بیبلیۆگرافیای

کتێبی کوردی

بەرگی یەکەم: مێژوو و جوگرافیا
(کتێبی ساڵانی ١٩٢٥- ٢٠١٠)

ئامادەکردن: بوار نوورەدین
پێشەکی: د.حوسامەددین عەلی غالیب نەقشبەندی

هەولێر - ٢٠١٤

بیبلیۆگرافیای

کتێبی کوردی

بەرگی یەکەم: مێژوو و جوگرافیا

(کتێبی ساڵانی ١٩٢٥- ٢٠١٠)

بیبلیۆگرافیای
کتێبی کوردی

بەرگی یەکەم: مێژوو و جوگرافیا
(کتێبی ساڵانی ١٩٢٥- ٢٠١٠)

(مێژوو لە سەرەتاوە تا یەکەم جەنگی جیهانی:
پێش زایین، زایین، ئیسلام، نوێ «شارستانێتییەکان، میرنشین،
شوێنەوار، کەسایەتی»)

ئامادەکردن: بوار نوورەدین
پێشەکی: د.حوسامەددین عەلی غالیب نەقشبەندی

هەولێر– ٢٠١٤

ناوی کتێب: بیبلیۆگرافیای کتێبی کوردی
بەرگی یەکەم: مێژوو و جوگرافیا
ئامادەکار: بوار نوورەدین
پێشەکی: د.حوسامەددین عەلی غالیب نەقشبەندی
دیزانی ناوەوە: عیسام موحسین
سەرپەرشتی چاپ و دیزانی بەرگ: عوسمان پیرداود
چاپی یەکەم- چاپخانەی (حاجی هاشم) هەولێر- کوردستان
تیراژ: (٥٠٠) دانە
لە بەڕێوەبەرایەتی گشتیی کتێبخانە گشتییەکان ژمارە (   ) ی ساڵی ٢٠١٤ی پێ دراوە

پێشکەشە بە:

* مستەفا نەریمان:

سوارچاکی بیبلیۆگرافیای کتێبی کوردی

* میر عەبدال خانی بدلیس:

دامەزرێنەری دیارترین کتێبخانەی کوردستان

* حسێن حوزنی موکریانی:

کە یەکەم کتێبی مێژووی کوردی بە زمانی کوردی چاپ کرد

سوپاس و پێزانین

پێویست بوو ناوی هەموو ئەوانە بنووسین، کە هاوکارییان کردووین، کە بەهۆی ئەوەی (هاوکار)مان زۆر بوو، ناچارین بە شێوەیەکی گشتی سوپاس و پێزانینی خۆمان بۆ هەموو ئەو بەڕێزانە بنووسین، کە بە شێوەیەکی ڕاستەوخۆ، هاوکاری ئەم پرۆژەیەیان کردووە، بە تایبەت کارمەندانی ئەو کتێبخانانەی، کە ناویان هاتووە...

چاوم کزبوو، ئەوەندەی بە دوای کتێبدا بگەڕێم،
زارم تکا، ئەوەندەی تکای کتێب بکەم،
دەستم شکا، ئەوەندەی کتێب هەڵبگرم،
زمانم سوا، ئەوەندەی لاپەڕەی کتێب هەڵبدەمەوە،
خنکام، ئەوەندەی تۆزی کاغەز هەڵبمژم.

ناوەرۆك

ناونیشان	لاپەڕە
ناوی نووسەران بە پێی تیپ و لاپەڕە	...
ناوی وەرگێڕەكان بە پێی تیپ و لاپەڕە	...
پێشەكی: د.حوسامەددین نەقشبەندی	١١
پێشەكیی ئامادەكار	١٥
ئەم بیبلیۆگرافیایە	١٧
چۆنێتی دۆزینەوەی سەرچاوەكان	٢١
گرفتەكانی ئامادەكردنی بیبلیۆگرافیای كتێبی كوردی	٢٧
چۆنێتیی نووسینەوە و ناساندنی كتێبەكان	٣٣
شێوازی پۆلێنكردن و جیاكردنەوەی كتێبەكان	٤١

تەوەری یەكەم:

بیبلیۆگرافیای كتێبەكان بەپێی ساڵ (١٩٢٥– ٢٠١٠)	**٤٥– ٥٦٦**

تەوەری دووەم:

بیبلیۆگرافیای نووسەران و وەرگێڕەكان	**٥٦٧– ٦٦٦**
چۆنێتیی ئامادەكردنی لیستی نووسەر و وەرگێڕ	٥٦٩
• بیبلیۆگرافیای نووسەران	٥٧١– ٦٣٢
• بیبلیۆگرافیای وەرگێڕەكان	٦٣٣– ٦٦٦

پێڕستی ناوی نووسەران بەپێی تیپ و لاپەڕە

تیپی سەرەتای ناوی نووسەر	لاپەڕە	تیپی سەرەتای ناوی نووسەر	لاپەڕە
ئ	٥٧٣- ٥٧٩	ع	٦٠١- ٦٠٧
ب	٥٨٠- ٥٨٢	ف	٦٠٨- ٦٠٩
پ	٥٨٣	ڤ- ق	٦١٠
ت	٥٨٤- ٥٨٥	ك	٦١١- ٦١٥
ج- چ	٥٨٦- ٥٨٧	گ	٦١٥
ح	٥٨٨- ٥٩٠	ل	٦١٦
خ	٥٩١	م	٦١٧- ٦٢٦
د	٥٩٢	ن	٦٢٧- ٦٢٨
ر	٥٩٣- ٥٩٤	و	٦٢٩
ز- ژ	٥٩٥	ه	٦٣٠- ٦٣١
س	٥٩٦- ٥٩٨	ی	٦٣١- ٦٣٢
ش	٥٩٩- ٦٠٠		

پێڕستی ناوی وەرگێڕەکان بەپێی تیپ و لاپەڕە

تیپی سەرەتای ناوی وەرگێڕ	لاپەڕە	تیپی سەرەتای ناوی وەرگێڕ	لاپەڕە
ئ	٦٣٥- ٦٣٨	ع	٦٥٣- ٦٥٦
ب- پ	٦٣٩	ف	٦٥٦
ت	٦٤٠	ق	٦٥٧
ج	٦٤١- ٦٤٢	ك	٦٥٧- ٦٥٨
ح	٦٤٣- ٦٤٤	ل	٦٥٨
خ	٦٤٥	م	٦٥٩- ٦٦٢
د	٦٤٥	ن	٦٦٣- ٦٦٤
ر	٦٤٦- ٦٤٧	و	٦٦٤
ز- ژ	٦٤٨- ٦٤٩	ه	٦٦٥
س	٦٥٠- ٦٥١	ی	٦٦٦
ش	٦٥٢		

هێما بەکارهاتووەکان

چاپ: نۆرەی چاپە واتە چاپی یەکەم و دووەم

چ: چاپخانە

ش: شوێن

ژس: ژمارەی سپاردن

س: ساڵ

ل: لاپەڕە

ق: قەوارە (بە سانتیمەترە و "پانی"ی پێش "درێژی"ی نووسراوە)

ھ: لە لیستی نووسەر و وەرگێڕدا بۆ کاری هاوبەش دانراوە

بۆ (چاپخانە)کانیش بەم شێوانە کورت کراونەتەوە:

و- وەزارەت

ز- زانکۆ

ك- کۆلیژ

کۆڕ...: کۆڕی زانیاری عێراق و کۆڕی زانیاری کورد

تەنیا لە کاتی نەبوونی کۆدی کتێبدا، ژمارەی تۆمارکراوی بۆ دانراوە:

ژ: ژمارە

پێشەکی[1]

د.حوسامەددین عەلی غالیب نەقشبەندی

هیچ گومانێکی تێدا نییە ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیای کتێبی ناسێنراوی تایبەت بە (کورد و کوردستان)، کە بە زمانی کوردی چاپ و بڵاو بووەتەوە، کارێکی بایەخدار و بەکەڵك و گرینگە، ئەمەش لەپێناوی کارئاسانی و دەستکەوتنی زانیاری لەسەر ئەو بابەتانەی، کە خوێنەر، یان لێکۆڵەر لێی دەگەڕێن، بەمەش کۆشش و کاتیان بۆ دەگەڕێتەوە.

لێکۆڵەر (بوار نوورەدین) درێخی لە تەکنیکی ئامادەکردنی ئەم بیبلیۆگرافیایەدا نەکردووە، کە ئێستا لەبەردەستی خوێنەردایە. تەنیا بە زانیاری لەبارەی: ناوی نووسەر، ناوی کتێب، شوێنی چاپ، ساڵی چاپ، ژمارە و قەوارەی لاپەڕە... نەوەستاوە، بەڵکو خوێنەران و لێکۆڵەرانی لە ناوەڕۆکی کتێبەکانیش ئاگادار کردووەتەوە، ئەوەی ڕاستی بێت، ئەمەیە بیبلیۆگرافیای ناسێنراو، چونکە بەم تەکنیکە، هاوکاریی و کارئاسانی تەواوی ئەو کەسانە دەکات، کە وێڵی دەستکەوتنی زانیاریین.

تائێستا کۆمەڵێك بیبلیۆگرافیای تایبەت بە کتێبی کوردی لەبارەی (کورد و کوردستان)ـەوە ئامادە کراوە، بەڵام زۆربەیان تەنیا وەك داتای ناوی نووسەران و ناوی کتێب... کاریان کردووە، تەنانەت هەندێکیان ناوی وەرگێڕیان بێ ناوهێنانی (نووسەر) نووسیوە، کە ئەمانە بە بیبلیۆگرافیای ناتەواو دادەنرێن، جگە لەمانەش، کۆمەڵێك بابەتی هەمەجۆریان تێکەڵ کردووە، وەك: زمان، هۆنراوە، مێژوو، جوگرافیا، کۆمەڵایەتی، دابونەریت، ئایین و ئایینزا و مەزهەبەکان، بیرەوەریی و... تاد، لەلایەکی تریشەوە، تووشی هەڵە بوون، ئەویش بە تێکەڵکردنی (کتێب) لەگەڵ بابەتی ناو گۆڤار و

١– ئەم پێشەکییە بە زمانی عەرەبی نووسراوە و بۆ سەر زمانی کوردی وەرگێڕدراوە.

ڕۆژنامەکاندا، هەروەها زۆربەی ئەوانەی، کە ئەم جۆرە بیبلیۆگرافیایانەیان ئامادە کردووە، هیچ بنەمایەکی زانستییان لە ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیاکانیاندا پێڕەو نەکردووە، چونکە بنەمای ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیا، ئەمەیە، کە ببێتە ڕێنما و سەرچاوە بۆ خوێنەران و لێکۆڵەران، کە بەشێوەیەکی ئاسان و بێ هیچ ئاستەنگ و کات بەفیڕۆدان و تەنانەت کەمترین خەرجی، زانیارییان لەبارەی ئەو بابەتانەوە دەست بکەوێت، کە دەستنیشانیان کردووە، کە ئایا لە ناوەڕۆکی چ کتێب و سەرچاوەیەکدا باسوخواستی لەسەر کراوە؟

لەگەڵ ئەوەشدا، کۆمەڵێك بیبلیۆگرافیای زانستی لەلایەن هەندێ ئەکادیمییەوە، لەبارەی (کورد و کوردستان)ـەوە ئامادە کراوە، کە پێویستە ئاماژەیان پێ بدەین... وەك ئەو بیبلیۆگرافیایەی، کە (د.کەمال مەزهەر) ئامادەی کردووە، هەروەها ئەو دوو بیبلیۆگرافیایەی، کە (د.نەجاتی عەبدوڵڵا) ئامادەی کردوون... ئەمە جگە لە هەندێ کاری زانستی وەك ئەوەی، کە (لقمان.م.محو) بەناوی (ببيليوغرافيا مختارة ومعرفة) ئامادەی کردووە، کە لەبارەی ئەو کتێبانەوەیە، کە بە زمانانی تر لەسەر (کورد و کوردستان) نووسراون و بۆ زمانی عەرەبی وەرگێڕدراون، هەروەها سەرچاوەی وەك (ببيليوغرافيا منتحبة)ی لێکۆڵەری خوالێخۆشبوو (حسێن فەیزوڵڵا جاف)، کە یەکێکە لەو دەستخەتانەی لە کتێبخانەی (کۆڕی زانیاری عێراق) هەڵگیراوە، ئەمەی دواییان، بیبلیۆگرافیایەکی ناسێنراوە، نووسەری ئەم پێشەکییەش لە ساڵی ٢٠١١دا بیبلیۆگرافیایەکی چاپ و بڵاو کردەوە...[١]، کە بیبلیۆگرافیایەکی ناسێنراوی تایبەت بە مێژووی کورد و کوردستانە، لە هەمان کاتدا، سەرچاوەکانی ناساندووە.

١- بۆ زانیاری زۆرتر بڕوانە: ما ألف عن تأريخ الكرد وكردستان باللغه العربية والمعربة حتى عام ٢٠٠٧م (ببيلوغرافيا متخصصة ومعرفة)...، وضع وأعداد: د.حسام الدين علي غالب النقشبندي، من منشورات بنکەی ژین، م(شڤان)، السليمانية، ٢٠١١

بیبلیۆگرافیا، بە چەند شێوازێکی جیاواز ئامادە دەکرێت، کە هەیانە بەپێی تیپی سەرەتای ناوی نووسەران و هەشیانە بەپێی تیپی سەرەتای ناوی کتێبەکان ڕێك دەخرێت، هەروەها بیبلیۆگرافیا هەیە، کە بەپێی مێژووی بابەتەکان (تسلسل زەمەنی) ڕێك دەخرێت، واتە، سەرەتا مێژووی کۆن، ئینجا مێژووی سەدەکانی ناوەڕاست، دواتر مێژووی نوێ، لە کۆتاییشدا مێژووی هاوچەرخ. بیبلیۆگرافیاش هەیە، کە بەپێی مێژووی چاپ و بڵاوکردنەوەی کتێبەکان ئامادە دەکرێت، ئەمەشیان ئەوەیە، کە لێکۆڵەر (بوار نوورەدین) پشتی پێ بەستووە، هەروەها لەپێناو کارئاسانی لە ناساندنی نووسەران و کتێبەکاندا، پاشکۆیەکی بۆ ناوی نووسەران و وەرگێڕەکان ئامادە کردووە، کە ناوەکانیشی بەپێی ڕیزی تیپەکان ڕێك خستووە و لەژێر ناوی هەر نووسەر و وەرگێڕێکیشدا، ناوی کتێبەکانی لەگەڵ ژمارەی کتێبەکەدا داناوە، ئەمەش وایکردووە، کە کارەکەی بێوێنە بێت و بۆ یەکەم جارە، کە بیبلیۆگرافیا بەم شێوەیە ئامادە بکرێت.

کاتێك ئەم بەرگی یەکەممان خوێندەوە، کە تایبەت بە (مێژوو)ە، لەگەڵ ئەو زانیارییانەش، کە لەبارەی بەرگەکانی ترەوە نووسیویەتی، ئەوەمان بۆ ڕوون دەبێتەوە، کە کۆششێکی زۆر و کاتێکی دووردرێژی لەگەڵدا بەسەر بردووە، کە ئەمەش لەلایەن خوێنەر و بەکاربەری بیبلیۆگرافیاکەوە ئاشکرایە، لەهەمان کاتدا، ئەوەمان بۆ دەردەکەوێت، کە لەم کارەیدا، ڕەنجی زۆری کێشاوە و توانیویەتی زۆرترین سەرچاوە دەستەبەر بکات و بەسەر چەند بابەتێکی دیاریکراودا، دابەشیان بکات... هەروەك لە چیرۆکی پێشەکییەکەشیدا دەردەکەوێت، کە لەپێناو تەواوکردنی کارەکەیدا، ئەمسەر و ئەوسەری زۆری کردووە و کۆمەڵێك کتێبخانەی گشتیی و تایبەتی بەسەر کردووەتەوە، واتە هەوڵی دۆزینەوەی هەموو ئەو سەرچاوە چاپکراوانەشی داوە، کە لەبارەی (کورد و کوردستان)ەوە بە زمانی کوردی چاپ بوون... بەڵام سەرەنجام بەسەر گرفتەکاندا زاڵ بووە و لەکۆتاییدا توانیویەتی تەنیا لەبەرگی یەکەمدا، زۆرتر لە ٤٠٠ کتێبی چاپکراو ئامادە بکات...

هەموو ئەمانە، ئەوەمان نیشان دەدەن، کە لە ئامادەکردن و دەرخستنی ئەو سەرچاوانەدا، چەند ڕەنج و ماندووبوونی کێشاوە. هیوادارم لەپێناوی خزمەتکردنی زۆرتری زانست و مەعریفەدا، خوا یارمەتی بدات.

٢٠١٢/٨/٥- سلێمانی

پێشەکی

سوپاسی خوای گەورە دەکەین، کە یارمەتی داین و لە ئێستادا، تاڕادەیەکی زۆر گەیشتووینەتە ئەوەی کاری زۆربەی بەرگ و بەشەکان تەواو بکەین... بێگومان وەك دۆزینەوە و نووسینەوەیان لەناو کۆمپیوتەردا.

دوای بڵاوکردنەوەی یەکەم کاری بیبلیۆگرافیامان (٢٠٠٤)، بیرمان لەوە کردەوە کار لەسەر کتێبە مێژووییەکان بکەین و وەك (بەرگی دووەم) ئامادەی بکەین و دواتر بەرگەکانی دیکە ئامادە بکەین، کاتێکیش دەستمان پێکرد، ئەوەمان بۆ ئاشکرا بوو، کە جیاکردنەوەی کتێبە مێژووییەکان، کارێکی هەروا ئاسان نییە، هەروەها پێویست دەبێت لە داهاتوودا، دووبارە بۆ کتێبی بەرگەکانی دیکە بگەڕێین، ئەمەش ئاستەنگی زۆرتر بوو و تووشی کاری دووبارەی دەکردین و کاتمان زۆرتر بە فیڕۆ دەڕۆیشت... لەبەر ئەمانە، ناچار بووین پرۆژەکە فراوانتر بکەین و هەوڵی ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیا بۆ هەموو ئەو کتێبە کوردییانە بدەین، کە لە سەرەتاوە تا ساڵی ٢٠١٠ لەبارەی (کورد و کوردستان)ـەوە چاپ و بڵاوکراونەتەوە.

دوای فراوانبوونی پرۆژەکە، بە نیازی ئەوە بووین هەموو بەرگەکان بەیەکەوە ئامادە بکەین و وەك گرووپێك چاپ بکرێن، کە نەکرا... ناچاربووین لە چارەکی یەکەمی ساڵی ٢٠١٢دا، بڕیاری جیاکردنەوە و یەکلایی کردنەوەی بەشێکی ئەم پرۆژەیە بدەین، کە بە سوپاسەوە (دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم) بۆیان چاپ کردین.

دوای ڕەنج و تێکۆشانی ئەم چەند ساڵە و بوونی چەند پرس و گرفتێك، واتە دوای بەسەرکردنەوەی ٢ کتێبخانەی گشتی و کتێبخانەی ١٠ دەزگا و کتێبخانەی زۆرتر لە ٤٠ کەسایەتی – دواتر ئاماژە بەم وردەکارییانە دەکرێت–، پێوستە بنووسین: هیچ بە سووچی خۆمانی دانانێین ئەگەر بوواردن کەوتبێتە کارەکەمانەوە، چونکە تاڕادەیەکی زۆر و ئەوەندەی لە توانای تاکە کەسێکدا بێت، کردوومانە و هیچ درێخی و کەمتەرخەمیمان لێ

نـەکردووە. لـە هـەر کتێبخانەیـەکیش کارمـان کردبێـت — تـەنیا کتێبخانـەی (مەڵبەند) نەبێت– بەپێی (کتێب) کارمان کردووە نەك لیست، واتە لە هـەموو کۆدەکاندا لە یەکەم کتێبەوە تاکو کۆتایی کۆدەکە سەیرمان کردووە.

پێمان وایە ئەم پرۆژەیە کارێکی نەتەوەییە و پێویستی بـەوە هەیـە لـە هەر کاتێکدا، فراوانتر بکرێت و ناوەندێکی بۆ دابمـەزرێنرێت، بـۆ ئـەوەی وەك ڕێکخراوێکی تایبەت بە (بنکـەی بیبلیـۆگرافیی کتێبـی کـوردی)، چالاکانە لـە پێشخستنی ڕۆشنبیریی کورد و کتێبی کـوردی و کتێبخانـەکانی کوردسـتاندا، ڕۆڵێکـی کارامـە ببینێـت، چـونکە دوای فراوانبـوونی پرۆژەکـە، بیرمـان لـەوە کردووەتەوە، کە جگە لەوەی پێویستە هەموو بـەرگ و بەشـەکان وەك کتێـب چـاپ بکـرێن و لـە کتێبخانـەکانی کوردسـتاندا، وەك سەرچـاوەیەك بەکاربهێنرێن، لە هەمان کاتدا پێویستترە، کە لـە چوارچێوەی بەرنامەیـەکی ئایتیدا، لە سەر تۆڕی ئینتەرنێت دابمەزێنرێن.

لەگەڵ ئەوەشدا، کە زۆرترین وردەکاریمان لەگەڵ ئەم پرۆژەیەدا کردووە و زۆر زۆریش پێوەی ماندووبووین، بەڵام بەبێ هیچ گومان و چەند و چوونێك، کارەکە کەموکورتی هەیە و هێشتا پێویستی بـە ئاگادارکردنـەوە و سـەرنج و تێبینـی هەیـە، کـە ئەمـەش سروشـتێکی ئامـادەکردنی بیبلیۆگرافیایـە... هیوادارین بە هاوکاری ئێوە، بتوانین کەموکورتییەکان دەستنیشان بکەین، تا لە داهاتوودا کەلێنەکان کەمتر بکرێنەوە.

بوار نوورەدین– سلێمانی
Bwar_n@yahoo.com

ئەم بیبلیۆگرافیایە

لە مێژووی کتێب و کتێبخانەی کوردیدا، کۆمەڵێك بیبلیۆگرافیا ئامادە کراون، بەڵام ئەوەی لە هەموویان پێویستتر بێت (بیبلۆگرافیای گشتیی کتێبی کوردی)یە، کە وەك پێویست و بە شێوەیەکی گشتی ئامادە نەکراوە، هەرچەند شادڕەوان (مستەفا نەریمان) چەند بیبلیۆگرافیایەکی ئامادە کردووە و ئەرکێکی زۆر زۆری کێشاوە، بەڵام دیارە ئەوانیش وەك سروشتی هەر بیبلیۆگرافیایەکی کتێبی کوردی، بێ کەموکوڕی نەبوون، ئەمە جگە لەوەی، دوا کاری تاکو ساڵی ١٩٨٦ بووە...[١]

لەم پرۆژەیەدا، هەوڵی دروستکردنی شێوازێکی تایبەت دراوە لە ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیادا، ئەویش سەرەڕای ئەو شێوازانەی، کە پێشتر لە ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیای کتێبی کوردیدا بەکارهاتوون، بایەخ بە (ناوەرۆك)ی کتێبەکانیش دراوە، واتە وەك (ئامانج)ێکی سەرەکی بیبلیۆگرافیاکان لەبەرچاو گیراوە، هەر کتێبێکیش ناوەرۆکی بۆ ئامادە نەکرابێت، ئەگەر ناونیشانی تێدا بووبێت، ئەوا ناونیشانەکان کۆکراونەتەوە و بۆیان کراوە بە (ناوەرۆك)، ئەوانەشی، کە ناونیشانیان تێدا نەبووە، بەشی ئەوەندەیان لەبارەوە نووسراوە، کە وەڵامی خوێنەر بدەنەوە، چونکە پێمان وایە نووسینەوەی ناوەرۆکی کتێبی کوردی، بەشێك لە کێشەکانی کتێبی کوردی بە گشتی و (پۆلێن) بە تایبەتی، چارەسەر دەکات...

لە زۆربەی ئەو بیبلیۆگرافیایانەی، کە لە پێناوی کتێبی کوردیدا ئامادەکراون، کەمتر ئاوڕ لە (ناوەرۆك)ی کتێب دراوەتەوە، واتە ئەگەر خوێنەر بیەوێت کتێبەکان بەکار بهێنێت، ئەوا ناچار دەبێت لە ڕێگەی (ناونیشان)ی کتێبەکانەوە، ناوەرۆکی کتێبەکە مەزەندە بکات؟ کە زۆرێك لە

١- ئەوەی ڕاستی بێت، کاتێك ڕۆژانە کارمان دەکرد، ئەوەمان بە بیردا دەهات، کە ئێمە کۆمپیوتەر زۆرترین کارئاسانی بۆ کردووین، بەڵام دەبێ ئەو (نەریمان) چۆن چۆنی ئەو ئەرکەی کێشابێت؟! دڵنیام زۆر زۆر پێوەی ماندوو بووە.

کتێبە کوردییەکان، لە ڕێگەی ناونیشانەوە، کرۆك و باسوخواسیان بە تەواوی دەرناکەوێت. لە کاتێکدا پێمان وایە کار و ئەرکی (بیبلیۆگرافیا)، تەنیا بۆ ئەوە نییە، کە زانیاریت لەسەر ئەوە بداتێ، کە ئایا چەند کتێبی کوردی هەیە؟ یان فلان نووسەر و وەرگێڕ، چەند کتێبیان هەیە؟ بەڵکو زۆرتر بۆ ئەوەیە، کە یارمەتی لێکۆڵەران بدات، تا بزانن کەی و کێ و چی و چۆن؟ لەبارەی ئەو بابەتەوە نووسراوە، کە دەیانەوێ لێکۆڵینەوەی لەسەر بکەن...

لە ئامادەکردنی زۆربەی ئەو بیبلیۆگرافیایانەی ئامادەمان کردوون، هەر کتێبێك بە شێوەیەکی سەربەخۆ (ناسنامە) و (ناوەرۆك)ی بۆ کراوە. تەوەرێك تایبەت کراوە بە کتێبەکان و بەپێی ساڵ ڕیز کراون، چونکە پێمان وایە ئەگەر بیبلیۆگرافیاکان بابەتییانە و بەپێی ساڵ ئامادە بکرێن، ئەوکات داتای مێژوویی و تەواو و ئاسانتر بۆ لێکۆڵەران دەخەنە ڕوو.

تەوەری دووەم، تایبەت کراوە بە بیبلیۆگرافیای نووسەران و وەرگێڕەکان، کە لە ژێر ناوی هەر کامێکیاندا، ناو و کۆدی کتێبەکانیان –لەناو بیبلیۆگرافیاکەدا– دانراوە. واتە بەکاربەر هەر زانیارییەك لەبارەی کتێبەکەوە بزانێت، زۆر بە ئاسانی لە بیبلیۆگرافیاکەدا دەیدۆزێتەوە.

بێگومان لە هەر سەردەمێکدا، کاری بیبلیۆگرافیا کەموکوڕی تێدا دەبێت، لە کاتێکدا کارێکی لەمجۆرە –بەتایبەت ئەم بیبلیۆگرافیایە– هەوڵی زۆری بۆ دراوە، کە کەمترین بوواردنی تێدا بێت، بەڵام لە سەرەتاوە بە مەبەستی (داتا)ی چاپکراوە کوردییەکان ئامادە نەکراوە، بەڵکو وەك پێداویستی و کارئاسانی لێکۆڵەران ئامادە کراوە، کە دەیانەوێ لەبارەی (کورد و کوردستان)ـەوە بنووسن، واتە ئەگەر بەتەواویش نەیتوانیبێت هەموو کتێبە کوردییەکان کۆبکاتەوە، تاڕادەیەك، ئامانجی خۆی پێکاوە و ڕەنگە لە ٩٥٪ی کتێبە چاپکراوەکانی گرتبێتەوە؟

ئامانج و شێوازی ئامادەکردنی ئەم بیبلیۆگرافیایە، بۆ ئەم خاڵانەی پێشتر و هەندێ لەو سەرنج و تێبینییانە دەگەڕێتەوە، کە دواتر ئاماژەیان پێ دەکرێت. هەروەها، ڕەنگە پێویست بێت بڵێین، کە هەندێك پێیان وابێت ئەم

شێوازە، درێژبڕی پێوە دیارە، کە لە ڕاستیدا ئامانجی ئەم کارە ئەوەیە زۆرترین کەڵك بە کاری لێکۆڵەران بگەیەنێت، بێگومان لە پێکاندنی ئەم ئامانجەشدا، ڕەنگە ئەو بۆشاییە دروست بکات و جێگەی ئەو ڕەخنەیە وەربگرێت... لەکاتێکدا ئەم شێوازە ڕەنگە بۆ هەموو کتێبەکان، ئامانجی تەواوی لە ناساندنی کتێبەکاندا نەپێکابێت، بەڵام دەتوانین بڵێین لە ٩٠٪ بەرەوژوور، پێکاوێتی...

ئەم بیبلیۆگرافیایە بەو ئاقارەدا نەبراوە، کە سەرنج و تێبینی لەبارەی ناوەرۆك، یان ئاستی کتێبەکان بنووسین[١]، بەڵکو بۆ ئەو کەس و شارەزا و پسپۆرانە بەجێ هێڵراوە، کە تەوەر و باسی تایبەت و سەربەخۆ هەڵدەبژێرن و لێکۆڵینەوەی لەبارەوە دەکەن.

هەر لەم پێناوەدا، یەکێك لەو گرفتانەی تووشمان هات (ناونیشان)ی بیبلیۆگرافیاکە بوو، کە چەند ناونیشانێکی بۆ دەستنیشان کرا و دواجار ئەمەی ئێستای بە پەسند زانرا.

پرۆژەی ئەم بیبلیۆگرافیایە واتە هەڵبژاردنی ئەم کتێبانە و دابەشکردنیان بەسەر چەند بەرگێکدا، مەبەست لێی کۆکردنەوەی سەرچاوەی ئەو زانست و زانیارییانەیە، کە بە (کورد) و (کوردستان)ەوە پەیوەستن و لە ئەرشیڤی کتێبی کوردیدا بوونیان هەیە، کە دەکرێ کۆی ئەم بابەتانە، ئەو زانست و زانیارییانەبن، کە پەیوەندییان بە کولتووری (کورد و کوردستان)ەوە هەیە[٢]، واتە هەر کتێبێك –بێگومان ئەگەر کوردیش بێت– پێوەندی بەم دووانەوە نەبووبێت، فەرامۆش کراوە...[٣]

١– لە هەمان کاتدا، هەر ناتەواوییەك، یان هەر زانیارییەك لە ناسنامە و ناوەرۆکی کتێبەکاندا، پێویستی بە سەرنج و تێبینی بووبێت، لە پەراوێزدا ئاماژەیان پێکراوە.

٢– هەروەها ئەو بیبلیۆگرافیایەی، کە لە پێناوی (فۆلکلۆری کوردی)دا ئامادەمان کردووە، بە بەشێك لەم پرۆژەیە ئەژمار دەکرێت، چونکە (فۆلکلۆر)یش بەشێکە لە کولتوور...

٣– بۆ نموونە: لە بەرگی تایبەت بە (ئەدەبی کوردی)دا، دیوانی هیچ شاعیرێکمان وەرنەگرتووە؟ بەڵام هەموو ئەو لێکۆڵینەوە و نووسین و بابەت و وتارانە... تاد، وەرگیراون، کە پەیوەندییان بە: شیعر، ژیان، سەردەم... شاعیرانی کوردەوە هەیە، چونکە کاتێك لێکۆڵینەوە لەبارەی شاعیرێکی کورد دەکرێت،

ئەمانەش پێکهاتەی بەرگ و بەشەکانی دیکەی ئەم بیبلیۆگرافیایەن، کە هیوادارین بتوانین لە زووترین کاتدا، پێشکەش بە کتێبخانەکانی کوردستانی بکەین، کە تا نووسینی ئەم پێشەکییە بەم شێوەیە ڕێکخراون:

١. بەرگی دووەم– مێژوو لە دوای یەکەم جەنگی جیهانییەوە بەرەودوا: مێژووی هاوچەرخ و بزووتنەوەی ڕزگاریخوازی کورد، پرۆسەی سیاسیی کوردستان، ناوداران و بیرەوەری، جینۆساید... (کتێبی سالآنی ١٩٣٤– ٢٠١٠)[١]

٢. بەرگی سێیەم: ئەدەب (کتێبی سالآنی ١٩٣٩– ٢٠١٠)[٢]

٣. بەرگی چوارەم: ڕاگەیاندن (کتێبی سالآنی ١٩٧٠– ٢٠١٠)

٤. مێژوو و ڕەوشی کۆمەڵگە... (کتێبی سالآنی ١٩٢٧–٢٠١٠)

٥. ئایین و ئایینزاکان (کتێبی سالآنی ١٩٣١– ٢٠١٠)

٦. زمان (کتێبی سالآنی ١٩٢٩– ٢٠١٠)

٧. هونەر (کتێبی سالآنی ١٩٥٧– ٢٠١٠)

تاڕادەیەك دیوانەکەی دیار و ئاشکرایە، بەڵام ئەوەی، کە کارئاسانی بۆ لێکۆڵەران دەکات، ئەمەیە، کە ئایا چی و کێ و کەی و چۆن؟ لەبارەی ئەو شاعیرەوە نووسراوە...

١– ئەم بەرگە، زۆرتر لە ٢٣٠٠ ناونیشانی لە خۆگرتووە و ڕەنگە چوار، یان پێنج بەش بێت.

٢– ئەم بەرگە، دوو بەشە و نزیك بە ١٠٠٠ کتێب دەبێت.

چۆنێتی دۆزینەوەی سەرچاوەکان

یەکێك لە ئەرکەکانی (بیبلیۆگرافیا) نووسینی زانیاریی ناسنامەی کتێبەکانە، کە ئەمیش بەشێکی لە پێناوی دۆزینەوەی کتێبەکاندا ئاماژەی پێ دەکرێت، لەبەرئەمە لە وڵاتێکی وەك ئێمە، پێمان وایە، کە نووسینی کۆدیش[1] وەك پێویستییەکی بیبلیۆگرافیا و کتێبناسیی ڕۆڵی خۆی دەبێت، لەبەر ئەمە، کۆد، یان ژمارەی زۆربەی کتێبەکانمان لە پەراوێزدا نووسیوە، کە لەو چەند کتێبخانەیەی بەناویاندا گەڕاوین و کتێبمان تۆمار کردووە، بوونیان هەیە[2].

هەروەك ئاشکرایە لەو بەشەی، کە چاپ کرا، تەنیا پێنج کتێبخانەمان بەسەر کردبووەوە، دوای ئەوە، کە ساڵێك زۆرتر بوو و کاتیشمان زۆرتر بوو، زۆرترین کتێبخانەمان بەسەر کردەوە. کاتێکیش ئەو بەشە چاپ کرا، هەستمان کرد هەندێ لە بەکاربەرانی بیبلیۆگرافیاکە، تووشی گرفتی پەیداکردنی هەندێ لە سەرچاوەکان دەبوون، لەبەر ئەمە هەوڵی نووسینەوەی زۆرترین کۆدمان بۆ کتێبەکان دا، بەتایبەت کتێبخانەی گشتیی هەولێر، لەگەڵ ئەمەشدا هەر بە تەواوی نەمان توانیوە کۆدی کتێبەکان لە هەموو کتێبخانەکان بنووسینەوە، چونکە وەك ئاشکرایە تاکو ئامادەکردنی ئەم بیبلیۆگرافیایە، هیچ ئامادەکارێك ئاماژەی بە بوون و کۆدی کتێب نەکردووە، واتە ئەمەش ئەوەندەی دیکە ئەرکەکەی گرانتر کردین.

نووسینی کۆدی کتێبەکان لە کتێبخانەکاندا، جگە لەوەی کارئاسانی بۆ بەکاربەرانی ئەم بیبلیۆگرافیایە و کارمەندانی کتێبخانەکان دەکات، خۆیشمان کەڵکمان لێ وەرگرتووە، چونکە لە کاتی ئامادەکردن و پێداچوونەوەدا، هەر

١- لەبەر ئەوەی نووسینی (کۆد) بەشێکە لەو زانیارییانەی، کە لە نێو کتێبخانەکاندا کتێبی پێ دەناسرێتەوە و دەدۆزرێتەوە، (پەراوێز)ی تایبەت بە کۆدی کتێبەکانمان لەگەڵ دێڕی کورتکراوەی (ناسنامە)ی کتێبەکان داناوە. لە کاتێکدا – بەهۆی کێشەی پۆلێنەوە- ئەگەر گۆڕانکاریش بەسەر ئەم کۆدانەدا بێت، گرنگ ئەوەیە بەکاربەر دڵنیا دەکاتەوە لە بوونی کتێبەکە لەو کتێبخانانەدا.

٢- لە بابەتی دواتردا (گرفتەکانی...) وەڵامی ئەم بۆچوونە باشتر ڕوون دەبێتەوە.

سەرنج و تێبینی، یان هەڵەیەکمان لە تۆمارکردنی کتێبەکاندا بەسەردا تێپەڕ بووبێت، بەهۆی کۆدەکانیانەوە ئاسانتر دۆزیومانننەتەوە... هەروەها، کاتێك یەك کۆدمان بۆ کتێبێك نووسیوە، مانای ئەوە نییە، کە ئەو کتێبە تەنیا لەو کتێبخانەیەدا هەیە و لە ئەوانی دیکەدا نییە، بەڵکو لە سەرەتادا لە کام لەو کتێبخانانە وەرمان گرتبێت، بە کۆدی ئەویێ تۆمارمان کردووە، هەرچەند بۆ هەندێ کتێبیش کۆدی دوو کتێبخانە، یان زۆرترمان نووسیوە. پێویستە ئەمەش بڵێین، کە هەندێك لە کتێبی کتێبخانەکان، هێشتا تۆمار نەکرابوون و کۆدیان وەرنەگرتبوو، لەبەرئەمە ناچار تەنیا ئاماژەمان بە بوونیان داوە... هەروەها هەندێك کتێب کۆدیان بۆ نووسراوە، بەڵام لە هەندێ کتێبخانەدا — بەتایبەت گشتیی سلێمانی— تەلەف کراون، ئەو کتێبانەش، کە هیچ کۆدێکیان بۆ نەنووسراوە دیارە لای کتێب فرۆشەکان، یان بەڕێکەوت لە شوێنێك بەردەستمان کەوتووە.

هەر کاتێك کتێبێك کۆدی لەسەر نەبووبێت، یان تەنیا یەك کۆدی لەسەر بوو بێت، لە لیستی کتێبخانەکاندا بۆی گەڕاوین و هەوڵی نووسیی کۆدی دیکەشمان بۆ داوە. ئەم شێوازە لە نووسینی کۆدەکاندا، دەکرێ هەندێ هەڵەی تێکەوتبێ، چونکە هەندێکیان لە ڕێگەی لیستەوە کۆدەکانیان دانراوە...

لە ئاماژەکردن بە کۆدی کتێبەکاندا، نیشانەی پرسیارمان لە شوێنی ژمارە، یان کۆدی ئەو کتێبانە داناوە، کە هێشتا کۆدیان وەرنەگرتووە، واتە لە پەراوێزی کتێبەکاندا ئەوەی کۆد و ژمارەی هەبووبێت، کۆد و ژمارەکەی بۆ نووسراوە، ئەوەشی نەیبووبێت، نیشانەی پرسیاری بۆ دانراوە، کە گرینگ ئەمەیە بەکاربەر دەزانێ ئەو سەرچاوەیەی بەدوایدا دەگەڕێ، لە چ کتێبخانەیەکدایە.[1]

١– لە کتێبخانە گشتییەکاندا، لە سەرەتادا (کتێب) تۆمار دەکرێت و مۆری کتێبخانەکەی لێ دەدرێت، کە لەگەڵ مۆرەکەدا، ئەم ژمارە تۆمارەشی لەسەر دەنووسرێت.

ئەمەش ناو و کورتکراوەی ئەو کتێبخانانەیە، کە کارمان تێدا کردوون و کۆد و بوونیان ئاماژەی پێ کراوە:

کورتکراوەکەی	ناوی کتێبخانە
گ.س	کتێبخانەی گشتیی سلێمانی– بەشی کوردییەکان
گ.س.ش ([2])	کتێبخانەی گشتیی سلێمانی– شەخسییەکان[1]
ژین (ژین: ئەرشیڤ)[3]	بنکەی ژین
وشە	نووسراودانی وشە
مەڵبەند	مەڵبەندی یەکی سلێمانی (ی.ن.ك)
سەنتەر	سەنتەری لێکۆڵینەوەی ستراتیجیی کوردستان
ئنستیتیوت	ئنستیتیوتی کەلەپووری کورد
چاودێر	(ڕۆژنامەی چاودێر) تایبەت بە مەکتەبی ڕێکخراوە دیموکراتییەکانی (ی.ن.ك)
سەردەم	دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم
گەلاوێژ	بنکەی ڕووناکبیریی گەلاوێژ

١– وەك نەریتێکی نووسەران و هەندێ لە کەسایەتییەکان، پێش یان پاش کۆچی دواییان، کتێبخانە تایبەتەکانی خۆیان پێشکەش بە کتێبخانە گشتییەکان دەکەن، کە تێکەڵ بە کتێبی ئاسایی کتێبخانەکە ناکرێت و هۆڵ و کارمەند و بەشی تایبەتی بۆ ئامادە دەکرێت... ئەم بەشە لە سلێمانی بە (شەخسییەکان) و لە هەولێر بە (دیارییەکان) ناودەبرێن.

٢– هەروەها بۆ ئەو کتێبانەی، کە بە شێوەیەکی دیکە لە ئەرشیڤی (بنکەی ژین)دا پارێزراون، وەك هەندێ کتێب، کە (سکان) کراون، یان بە هەر شێوەیەکی دیکە هەڵگیراون، هێمای (ژین: ئەرشیڤ)مان بۆ نووسیون.

٣– لەگەڵ ئەم هێمایانەدا و جگە لە ژمارەی کتێبەکە... کورتکراوەی ناوی خاوەنی کتێبخانەکە هاتووە، کە دواتر ناوی تەواوی هەموویان و چۆنێتی ناو و هێما کورتکراوەکانیشیان نووسراوە.

کورتکراوەکەی	ناوی کتێبخانە
گ.هـ	کتێبخانەی گشتیی هەولێر- بەشی کوردییەکان[1]
گ.هـ.د	کتێبخانەی گشتیی هەولێر- بەشی دیارییەکان
هـ.حەیدەری	مومتاز حەیدەری
م.س.حشك	مەکتەبی سیاسی حزبی شیوعی کوردستان

لە پەراوێزدا بەم شێوەیە ئاماژەمان پێ کردوون:

(گ.س ١/٩٠٠)، (گ.س.ش: ف.أ ١٢١)، (گ.هـ: ڕامیاری ٢٧)، (وشە ٩٥٦,٧١/ ح ٤٧٥)، (گ.هـ.د: ش.ش.ی ٢٥١)

واتە ئەم کتێبە - بەو ژمارە و کۆدانەوە، کە لەگەڵیان نووسراوە- لەم کتێبخانانەدا هەیە:

گشتیی سلێمانی بە کۆدی ١/٩٠٠

گشتیی سلێمانی- شەخسییەکان (فەرەج ئەحمەد) بە ژمارە ١٢١

گشتیی هەولێر بەشی (ڕامیاری) بە ژمارە ٢٧

نووسراودانی وشە بە کۆدی ٩٥٦,٧١/ ح٤٧٥

گشتیی هەولێر- دیارییەکان (شەوکەت شێخ یەزدین) بە ژمارە ٢٥١

ئەمانەش ناو و کورتکراوەی ناوی کتێبخانە (شەخسییەکان)ی (کتێبخانەی گشتیی سلێمانی)ین، کە لە کتێبخانەی ئەم کەسایەتییانە پێك هاتووە[2]:

١- پۆلێنکردنی کتێبخانەی گشتیی هەولێر لە دوو بەش پێك دێت، کۆنەکانیان بەپێی بابەت کراوە: مێژوو، ئەدەب، کەسایەتی... کە لەگەڵ ئاماژە بە ناوی کتێبەکان، ناوی بابەتەکانیش نووسراوە، هەروەها کۆمەڵێك کتێبیشیان بەپێی سیستمی (دیوی) پۆلێن کردووە، کە بۆ ئەوانیش ژمارەکانیان نووسراوە.

٢- ناوی ئەم کەسایەتییانە لە کتێبخانەی گشتیی سلێمانی- شەخسییەکان، بەم شێوەیە کورت کراونەتەوە و لەسەر هەر کتێبێکیان ئەم ناوە کورتکراوانە و ژمارەکانیان (کۆدەکانیان) لەسەر نووسراوە.

ناوی کەسایەتی	**کورتکراوەکەی**	**ناوی کەسایەتی**	**کورتکراوەکەی**
جەمشید فوئاد	ج.ف	نووری کەریم	ن.ك
فەرەج ئەحمەد	ف.أ	ئازاد مەحموود	أ.م
غەفوور ڕەشید داراغا	داراغا	سەردار ڕەشید	س.ڕ
محەممەد عەلی فەرەج	م.ع	ڕەشید نەجیب	ڕ.ن
کەمال جەلال غەریب	کەمال.ج	کاکەی فەللاح	ك.ف
عومەر محەممەد ساڵح	عومەر.م.س	عەبدوڵڵا جەوهەر	ع.ج
فەرەیدوون قەفتان	ف.ق	موسڵح مستەفا جەلال	م.م[1]
محەممەد کەریم فەتحوڵڵا	م.ف	ڕەفیق قەزاز	قەزاز
بەهادین نوری بابە عەلی	ب.ن	حاکم قادر	حاکم قادر
محەممەد نوری تۆفیق	م.ت	عەبدوڵڵا ئاگرین	ئاگرین
حاکم برایم	حاکم برایم	کاروان شەرعی	شەرعی
گۆران قەرەداغی	گ.ق	شاکر فەتاح	ش.ف
جەلال ئەمین	ج.أ	تۆفیق وەهبی	ت.و
حاکم لەتیف	حاکم لەتیف	سەعید شەفیق	س.ش
د.تەها ڕەسووڵ	ت.ر[2]	زانا حەمە ساڵح	ز.ح.س
محەممەد فەتحوڵڵا	ح.م[3]		

١- بەپێی ناوەکەی دەبێ (م.ج) بێت، بەڵام ناوەکەی بەم شێوەیە کورت کراوەتەوە.

٢- لە کتێبخانەی گشتیی سلێمانی بە (ط.ر) کورت کراوەتەوە، بەڵام ئێمە بە (ت.ر) کورتمان کردووەتەوە.

٣- کاتێك لەم بەشەدا کارمان دەکرد، کتێبخانەی هەندێ لەم کەسایەتییانە، ناوەکانیان کورت نەکرابووەوە و کۆد، یان ژمارەیان لێ نەدرابوو، لەبەرئەمە بەو شێوەیەی سەرەوە کورتمان کردوونەتەوە.

لـه بەشـی دیارییـەکانی کتێبخانـەی گشتیی هـەولێر، تـەنیا کتێبخانـەی چـەند کەسـایەتییەکەمان بەسـەر کردووەتـەوە، کـە بـەم شـێوەیە نـاوی ئەوانیشمان کورت کردووەتەوە:

١. شەوکەت شێخ یەزدین: ش.ش.ی

٢. نەژاد عەبدوڵڵا عەزیز: ن.ع.ع

٣. شەماڵ ئەحمەد: ش.أ

٤. نەژاد عەزیز سورمێ: ن.ع.س

٥. محەممەد وەسمان: م.و

٦.تاریق جەمباز: ت.ج

٧.شەماڵ حەوێزی: ش.ح

هەروەها، لـە پێنـاوی کـەمترین بـوواردن و زۆرتـین تۆمارکردنـدا، چـەند دەزگایەکیش بەپێی لیستی چاپکراوەکانیان بەسەرکراونەتەوە...

لە هـەمان کاتـدا، کـەڵك لـە ئینتـەرنێتیش وەرگـیراوە، بـەڵام تـەنیا ئـەو کتێبانە وەرگـیراون، کـە لـە چـاپ و بڵاوبوونـەوەیان دڵنیـا بـووین، واتـە ئـەو کتێبانەی، کە لەسەر ئینتـەرنێت دابـەزیون و چـاپ نـەکراون، وەرنـەگیراون و دانـەنراون. لەلایـەکی دیکـەوە، کـەڵکمان لـە هەنـدێ کتێبفرۆشـی نـاو شـاری سلێمانی وەرگرتووە.

دەکرێ لەو کاتەدا، کە لە کتێبخانەیەکدا کارمان کـردووە، کتێبێـك، یـان چـەند کتێبێـك بەشـێوەی (خواسـتن) لـە دەرەوەی کتێبخانەکانـدا بـووبن و ئەمەش بە جۆرێکی دیکە تووشی بوواردنی کردبین.

گرفتەکانی ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیای کتێبی کوردی

لێرەدا بە چەند خاڵێك گرفتی ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیای کتێبی کوردی بە گشتی و ئەم بیبلیۆگرافیایە بە تایبەتی، هەروەها بەشێك لە کێشەکانی کتێبی کوردی و کتێبخانەکانی کوردستان، دەخەینە ڕوو:[1]

١. نەبوونی کتێبخانەی نیشتمانی، کە ببێتە سەرچاوەی هەموو چاپکراو و بڵاوکراوەکان. بێگومان، لە زۆربەی وڵاتانی جیهاندا، کتێبخانەی نیشتمانی هەیە، کە ئەرشیڤی نەتەوەیی و سەرجەم بڵاوکراوە و چاپەمەنییەکانی لێ هەڵدەگیرێت...[2]

٢. لەکاتێکدا کتێبخانەی نیشتمانی نییە، لایەنە پەیوەندیدارەکانیش نەیانتوانیوە ئەرشیڤی تایبەت بە خۆیان بپارێزن، بۆ نموونە هەر یەك لە حیزب و لایەنە سیاسییەکان، شوێنێکی تایبەت بە ئەرشیڤی خۆیان نەکردووەتەوە تاکو بۆ کاری لەمجۆرە، کەڵکیان لێ وەربگیرێ.

٣. نەبوونی دامەزراوە، یان دەزگایەکی گشتیی تایبەت بە بڵاوکردنەوەی کتێبی کوردی، کە کتێبی هەموو دەزگاکانی کوردستان بە (باکوور، باشوور، خۆرهەڵات و خۆرئاوا) تەنانەت وڵاتانی دیکەش، بگرێتەوە.

٤. کتێبی کوردی لە هەموو لایەکەوە (عێراق، ئێران، تورکیا، شاخ، ئەورووپا...[3]) چاپ و بڵاوکراوەتەوە، ئەمە جگە لەوەی، کە چەند ساڵێك لە

١- زۆربەی ئەم خاڵانە هۆکارن لە بواردن و تۆمارنەکردنی کتێبدا.

٢- ئەگەر ناوەندی لەمجۆرە هەبێت، لە سەرەتای دەستپێکردنی کارەکەوە، دەتوانی مەزەندەی ئاست و قەوارەکەی بکەیت، چونکە ئێمە لەو بڕوایەدا نەبووین ئەم بیبلیۆگرافیایە بەم شێوەیە فراوان ببێت...

٣- بەهۆی باری سیاسی کوردستان و دابەشبوونی بەسەر چەند وڵاتێکدا، تاکو ئێستاش کتێبی (نهێنی- نافەرمی) چاپ و بڵاودەکرێتەوە...

دوای ڕاپەڕینی ساڵی ١٩٩١ـەوە، بەجۆرێکی دیکە و بەبێ پلانی زانستی و سانسۆرێکی دیاریکراو، کتێب چاپ دەکرێت.[1]

٥. لە دوای ڕاپەڕینەوە، هیچ ناوەندێکی حکوومی بایەخی تایبەتی بە ئامادەکردنی (بیبلیۆگرافیا) نەداوە، واتە بەشێوەیەکی تایبەت کار بۆ ئامادەکردنی (بیبلیۆگرافیا) نەکراوە... ئەمە جگە لەوەی ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیا لەگەڵ کتێبی دیکەدا جیاوازە، واتە ئەرك و ماندووبوون و خەرجی و کاتی زۆرتری پێویستە، کەچی بە پێچەوانەوە، لەلایەن دەزگاکانی چاپەوە مامەڵەی لەگەڵدا دەکرێت...

٦. (ژمارەی سپاردن) و ISBN[2]: لەگەڵ بوونی وەزارەتی پەیوەندیدار –وەزارەتی ڕۆشنبیری– و کۆمەڵێك دەزگا و لایەنی بەرپرسی ئەم بوارانە، هیچ هەوڵێك بۆ دەستەبەرکردنی ISBN بۆ کتێبی کوردی (بەتایبەت لە باشووری کوردستاندا) نەدراوە؟ تاڕادەیەك لە سەردەمی ڕژێمی پێشوودا، یەك جۆر و

١– لە چاپکردنی کتێبی کوردیدا، تا ئێستا سیستمێکی جێگیری زانستی نییە و هەندێ کتێب هەیە، کە هیچ بنەمایەکی (کتێب)ی تێدا نییە... لەبەر ئەمە پێوستە (وەزارەتی ڕۆشنبیری) سانسۆر، یان یاسا و ڕێسایەکی– بۆ نموونە لە ناونانی کتێبدا– هەبێت، بەتایبەت بۆ ئەو کەسانەی، کە سەربەخۆ و لە دەرەوەی دەزگا بڵاوکەرەوەکاندا، کتێب بڵاو دەکەنەوە، چونکە تاکو بە ئێستاکەش دەگات (ناونیشانی کتێب) یەکێك لە کێشەکانی کتێبی کوردییە...

٢– ISBN: کورتکراوەی (International Standard Book Number) واتە (ژمارەی جێگیری نێودەوڵەتی کتێب)، کە بە زمانی عەرەبی بە (ردمك– الرقم الدولي المعياري للكتاب)ی بۆ دانراوە... ئەم دەزگایە لە ساڵی ١٩٧٠ دامەزراوە و لە ١٩٧٢ـەوە دەست بەکاربووە. یەکێك لە سیستمە نێودەوڵەتییەکانە، کە هەموو کەسێك لە ڕێگەی ئەم ژمارەیەوە دەتوانێ زانیاری لەبارەی سەرچاوەکان پەیدا بکات. ئەم کۆدە، وەك ئەو (پێناس– هەویە)یە، کە بە هەر مرۆڤێك دەدرێت و تێیدا هەموو زانیارییەکی لەبارەوە دەنووسرێت. سەرەتا کۆدەکە لە دە ژمارە پێك هاتووە و ئێستا بووە بە ١٣ ژمارە. ئەم کۆدە، لە چوار بەش پێك هاتووە: چوار ژمارەی یەکەمی کۆدی (وڵات، زمان، ناوچەیەکی دیاریکراوە...)، کە کتێبەکەی لێ دەردەچێت –بۆ نموونە ئێران ٩٦٤٠ و تورکیا ٩٧٨٠– ژمارەی دوای ئەمیش کۆدی دەزگای بڵاوکەرەوەکەیە، چوار ژمارەش تایبەتن بە کۆدی کتێبەکە، دوا ژمارەش ژمارەی وردبینییە... بۆ زانیاری زۆرتر بڕوانە:
www.isbn.org & http://ejabat.google.com/ejabat/thread?tid & http://ar.wikipedia.org/wiki

شوێنی (ژمارەی سپاردن) هەبوو... کە ئەویش لە سەرەتای حەفتاکانەوە دەستی پێکردووە و پێش ئەوەیش، چاپکردنی کتێب (ڕەزامەندی) یەکێك لە دەزگا بەرپرسەکانی پێویست بووە. دوای ڕاپەڕین و تەنانەت هەتا ساڵی ٢٠٠٨یش، نەتوانراوە سیستمێکی یەکگرتووی بۆ دابنرێت. پێمان وایە ئەگەر یەك ناوەندی پەیوەندیدار و بەرپرس بۆ هەردووکیان هەبێت، ئەوا هەر لە سەرەتاوە دەتوانی ئاست و قەوارەی کارەکەت دیاری بکەیت، کە بەداخەوە وەك پێویست نییە.[١] ئەگەر لە سەردەمەکانی پێشتریش هەوڵی بۆ نەدرابێت، دەبوایە لە دوای ڕاپەڕین، یان هەر هیچ نەبێت لە دوای پرۆسەی ئازادی عێراق – ٢٠٠٣– و بوونی کورد لە پەرلەمانی عێراقدا، هەوڵی بۆ بدرێت، چونکە بوونی ئەم مەرجە لە کتێبی عێراق بە گشتی و کوردستان بە تایبەتی، بەرەو ئاستێکی زانستی و باشتری دەبات.

٧. هەرچەند هەوڵی زۆر دراوە (کتێبی کوردی) مەرج و پێداویستی زانستی تێدا بێت، بەڵام تاکو بە ئەمڕۆکەش دەگات، ئەم پرسە نەتەوەییە بە تەواوی نەگەیشتووەتە ئاستێکی زانستی... بێگومان ئەمەش کاریگەری خراپی بۆ سەر ئاستی (کتێبی کوردی)ی بەتایبەتی و (ڕۆشنبیری کوردی) بە گشتی هەیە...[٢]

١– تەنانەت لە وڵاتانی دراوسێشدا زانستی کتێب بەشێوەیەك پێشکەوتووە، کە توانراوە (داتابەیس)ی بۆ ئامادە بکرێت، کە ئەگەر هەر زانیارییەکی لەبارەی کتێبەکەوە (وەك: ISBN، ناوی کتێب، ناوی نووسەر...) پێبدەیت، بەشێوەیەکی ڕاستەوخۆ کۆدی پۆلێنی کتێبەکەت بۆ دیاری دەکات. بەپێی ئەو کتێبانەی، کە لە بەرگ و بەشەکانی ئەم بیبلیۆگرافیایەدا تۆمار کراون، چەند شوێنێکی بەرپرس، یان پەیوەندیدار بە کتێبەوە هەبوون، وەك: (وەزارەتی کاروباری شیمال– کاروباری ژووروو) و (وزارة الثقافة والأعلام). هەروەها پێموایە کتێبی (ژمارە ٤٠)ی ئەم بەرگە، یەکەم کتێبی کوردی بێت، کە ژمارەی سپاردن (٤ی ساڵی ١٩٧١)ی وەرگرتووە. بەهۆی بەدواداچوونەکانمان، لە سەرەتای ٢٠٠٨ـەوە ژمارەی سپاردن یەکخراوە، واتە ژمارەکان دووبارە نەبوونەتەوە، چونکە پێش ئەو مێژووە و بە هۆی ئەوەی، کە پێشتر و لە درێژەی دوو حکوومەتی و دوو ئیدارەییەوە، (هەولێر و دهۆك) بە جیا و (سلێمانی)یش بە جیا، ژمارەی سپاردنیان داوە، هەروەك دواتر دەردەکەوێت لە ساڵێکدا ژمارەیەك بە دوو کتێب دراوە.

٢– بۆ نموونە کتێب هەیە لەلایەن دوو کەسەوە و بە دوو شێوە و ناونیشانی جیاوە، بۆ سەر زمانی کوردی وەرگێڕدراوە؟! هەروەها کتێب هەیە هەر بە ئامێری کۆپی، چەند دانەیەکی لێ چاپ کراوە؟!

٨. نـــەبوونی لیـــست و داتـــای تـــەواو لەلایـــەن دەزگاکـــانی چـــاپ و بڵاوکردنـــەوەوە. هەرچـــەند زۆرێـــك لـــە دەزگاکـــان، لیـــستی چـــاپکراو و بڵاوکراوەیان هەیـە –هەنـدێکیان هاوکاریـشیان کـردم– تەنانـەت هەنـدێکیان بیبلیۆگرافیای تایبـەت بـە بڵاوکراوەکـانی خۆیـشیان ئامـادە کـردووە، بـەڵام دەزگا هـەبووە تەنانـەت لیـستی چـاپکراوەکانی خۆیـشی ئامـادە نـەبووە؟! هـەروەها دەزگامـان بەسـەرکردووەتەوە، کـە دانەیـەکیان لـە چـاپکراوەکانی خۆیان وەك ئەرشیف هەڵنەگرتووە.

٩. ناسنامەی کتێب: تا ئامـادەکردنی ئـەم بیبلیۆگرافیایـەش، زۆرێك لـە دەزگا و کەناڵـەکانی بڵاوکردنـەوەی کتێـب، بایـەخی تـەواو بـە ئامـادەکردنی ناسنامە (هویة)ی کتێب نادەن. لە زۆر کتێبدا: نۆبەتی چاپ، ناوی چـاپخانە، شوێن (شار)، ساڵ... نانووسن، کە ئەمەش لە هەندێ کاری وەك دۆزینـەوەی ئـەو کتێبانـەی، کـە چـاپی دووەم و سـێیەمیان هەیـە، کێـشەی زۆریـان بـۆ درووست کردین.[١]

١– ئەمە وایکردووە، کە لە ئامادەکردنی هەندێ کتێبدا، هەڵە بکەین، یان چەند جارێك ناوەرۆکیـان بـۆ بنووسینەوە و دواتر بە هۆی ئەوەی، کە تەنیا لە چاپی یەکەمدا ناوەرۆکمان داناوە، لابرێت.

١٠. هەنـدێ لـە كتێبخانـەكان ڕێگـەی بردنـە دەرەوەی كتێبـی زۆر نـادەن... كـە ئەمـەش بـۆ خـۆی یاسـا و ڕێسایەكی تایبـەت بـە كتێبخانـە گـشتییەكانە، ئەمـەش لـە سرووشـتی كارەكـەی ئێمـەدا، گرفتـی زۆری بـۆ درووسـت كـردین، چـونكە ئـەم شـێوازە لـە نووسـینەوەی كتێبـدا، لـەناو كتێبخانەكاندا ناكرێت، ئەگەر بشكرێت ئەوا لە ڕۆژێكدا لە چەند دانـە كتێبێك بەولاوە كاری زۆرترت بـۆ ناكرێـت، ناشـكرێت بـۆ چـەند دانـە كتێبێك هـەموو جارێـك بـچیتە كتێبخانـەكان و دیـسان بیگێڕیتـەوە بۆیـان، بەڕاسـتی ئەمـە كارەكەی زۆر دواخست و گرانتری كرد...[1]

١- ئـەم گرفتـە بـۆ كەسـێك، كـە ڕۆژانـە (٧-٩) كـاژێر دەوامـی فـەرمی هـەبێت، زۆر زەحمەتـە، لەلایەكەوە لەبەر ئەوەی لەو كاتەدا، كە ئەم دەوامـی هەیـە، كتێبخانـە و دەزگاكـان كـراوەن، لـە كاتێكیشدا، كـە ئـەم لـە پـشوودایە، وەك ڕۆژانـی هـەینی و شـەممەوان و دوای كـاژێر ٣-٤ی دوای نیوەڕۆ، ئەو شوێنانەش دادەخرێن؟

چۆنێتیی نووسینەوە و ناساندنی کتێبەکان

لێرەدا بە چەند خاڵێك وردەکاری و چۆنێتی نووسینەوەی (ناسنامە) و (ناوەڕۆك)ی کتێبەکان دەخەینەڕوو:

١. ئەگەر کتێبێك چاپ نەکرابێت دانەنراوە، واتە هەندێ لەو کتێبانەی، کە لە ڕێگەی پرێنتەوە لە کتێبخانەکاندا بوون، وەرنەگیراون، هەروەها نامە ئەکادیمییەکان، یان هەر جۆرە نووسراوەیەکی دیکە، کە لە کتێبخانەکاندا هەبووبن، تۆمار نەکراون، چونکە ئەم پرۆژەیە تەنیا کاری لەسەر (کتێب) کردووە، ئەو جۆرە نووسراوانەش تاکو (چاپ) نەکرێن، ناونیشانی (کتێب) ناچێتە پاڵیان.

٢. هەر کتێبێك ناوەڕۆکی هەبووبێت و بە هەر ناوێکەوە نووسرابێت (پێڕست، ناوەڕۆك، ناوەڕۆك، نێوەڕۆك، ناواخن، سەرباس...) لە سەرەتا بووبێت، یان لە کۆتایی کتێبەکەدا، لە نووسینەوەی ناوەڕۆکدا نووسراوەتەوە.

٣. دەکرێ لە نووسینەوەی ناوەڕۆکی هەندێ کتێبدا، بەتایبەت ئەوانەی خۆیان ناوەڕۆکیان بۆ ئامادە نەکراوە، بەهۆی لاپەڕە هەڵدانەوەوە، چەند ناونیشانێك بوواردرابێت. هەروەها هەندێ جاریش بە هۆی ناونیشانی زۆر و کورتی باسەکانەوە، ناچاربووین چەند ناونیشانێك هەڵبژێرین و هەندێکیان نەنووسینەوە.

٤. لەگەڵ نووسینەوەی ناوەڕۆکی هەر کتێبێکدا ئەگەر کەموکوڕی، یان لەبیرچوون و ناتەواوییەك، یان هەڵەی تایپ لە بوونی ناوەڕۆکی کتێبێکدا هەبووبێت، چاکمان کردووە و لەگەڵ ناوەڕۆکەکەی خۆیدا نووسیومانەتەوە.

٥. زۆر و کەمی لە نووسینەوەی ناوەڕۆکدا، لەوەوە نەهاتووە، کە زۆر، یان کەم بایەخمان بە کتێبێکی تایبەت دابێت، بەڵکو هەندێك کتێب بە چەند ناونیشان و بەشێك، مەبەست و ناوەڕۆکی کتێبەکەیان بە دەستەوە داوە، لە کاتێکدا لە نووسینەوەی ناوەڕۆکی هەندێك کتێبدا، بۆمان نەکراوە، کە بە چەند ناونیشانێك بیناسێنین... لەبەرئەمانە مەرج نییە قەوارەی کتێبەکە —لە ڕووی کەم و زۆری لاپەڕەوە— پەیوەندی بە زۆری کەمی ناوەڕۆکەکانیانەوە

هەبێت. لە سەرەتادا زۆرتر ناوەرۆکمان دەنووسییەوە، بەڵام دواتر و بەهۆی پێشکەوتنی کتێبی کوردییەوە، کەمتر. لەگەڵ ئەمەشدا و تاکو ساڵی ٢٠١٠یش، ئەوانەی، کە لە بابەتی زۆر پێك دەهاتن، ناچاربووین، کە زێدەڕۆیی لە نووسینەوەی ناوەرۆکی هەندێکیاندا بکەین. هەروەها لە سەرەتادا، لە نووسینەوەی ناوەرۆك، یان ناونیشانەکاندا، هەر چۆنێك بوایە بە هەمان شێوە دەنووسرانەوە، بەڵام کاتێك زانیمان پرۆژەکە زۆر فراوان بووە، ناچاربووین لە هەندێ شوێندا کورتیان بکەینەوە، یان هێمای (...) بۆ تەواوکردنی ناونیشانەکان دابنێین، بە مەرجێك لە بایەخی بابەتەکان کەم نەکاتەوە. ئەمە لە کاتێکدایە ئەگەر نووسەر لە نووسینەوەی ناوەرۆکدا خۆی بە کورتی ناونیشانەکەی نووسی بێت و مانا و مەبەستەکەی ناتەواو بووبێت، بابەتەکەمان دۆزیوەتەوە و ناونیشانەکانمان بۆ تەواو کردووە. هەروەها ئەگەر نووسەرەکان بە دوو جۆر ناونیشانیان —لە شوێنی خۆی و ناوەرۆکدا— بە جیاواز نووسیی بێت، کامیان مانا و مەبەستی بابەتەکەی تەواوتر بە دەستەوە دابێت، ئەومان هەڵبژاردووە.

٦.لە نووسینەوەی ناوەرۆکی ئەو کتێبانەی، کە بابەتی زۆر و هەمەجۆریان تێدا بووە، زۆرتر ئەو ناونیشانانەمان نووسیوەتەوە، کە تایبەت بوون بە تەوەری سەرەکی بیبلیۆگرافیاکە، چونکە دانانی ئەو جۆرە کتێبانەمان بە باشتر زانیوە وەك فەرامۆشکردنیان. ئەوانەشی، کە بابەتی زۆر کەمیان تێدا بووبێت، ئەوا ناچاربووین فەرامۆشیان بکەین. هەروەها ئەو کتێبانەی، کە نە ناوەرۆکیان هەبووە و نە ناونیشانیشیان تێدا بووە، یان ناونیشانەکان ژمارە، یان هەر نووسینێکی دیکە بوون، کە مانا و مەبەستی کتێبەکەیان دەرنەخستووە، ناچار لە ڕێگەی (پێشەکی)، یان هەر نووسینێکی دیکەی ناو کتێبەکەمان وەرگرتووە، ئەگەر ئەمانەش هیچیان نەکرابن، ئەوکات خۆمات کورتەیەکمان لەسەر نووسیوە. هەموو هەڵبژاردنێك لە نووسینی پێشەکی، یان کتێبێك لە ڕووی ڕێنووسەوە یەکخراوە، بەڵام لەباری فۆرم و شێوازەوە دەستکاری نەکراوە.

٧.مەرج نییە بۆ هەر کتێبێك، کە چەند جارێك چاپ کراوە، هەموو چاپەکانمان دەست کەوتبێت، بەڵکو هەر چاپێکمان پەیدا کردبێت، لەسەر ئەو چاپە کارمان کردووە و بە پێی کتێبەکە، زانیارییەکانمان نووسیوەتەوە، کەواتە هەر نۆرە چاپی کتێبێکمان گیر کەوتبێت، لەو ساڵەدا دانراوە، کە چاپەکەی تێدا کراوە، ئەگەریش نۆرەی چاپەکانی دیکەمان دەست کەوتبێت، ئەوا کامیان زووترین چاپ بووبێت، (ناوەرۆك) لەگەڵ ئەودا نووسراوەتەوە. زۆربەی ئەو کتێبانەی، کە چاپی دووەمیان هەیە، ناوەرۆکی چاپی دووەممان بۆ چاپی یەکەم داناوە[1]، بێگومان بەپێی پلان و شێوازی ئامادەکردنی ئەم بیبلیۆگرافیایە، (ناوەرۆك) تەنیا بۆ یەك چاپیان دەنووسرێتەوە، کاتێکیش جیاوازی لە (ناوەرۆك)دا هەبووبێت، ئەگەر جیاوازییەکە کەم بووبێت، (ناوەرۆك)ی چاپی دووەممان بۆ چاپی یەکەم بردووە، ئەگەر جیاوازی زۆریش لە (ناوەرۆك)دا هەبووبێت، ئەوکات بۆ هەردووکیان نووسراوەتەوە. جگە لە چاپی یەکەم، چاپەکانی دوای ئەو، لە شوێنی خۆیان –ساڵ– بەبێ ناوەرۆك دانراون، هەروەها ئەمەشمان بۆ نووسیوە: بۆ زانیاری زۆرتر، بڕوانە کتێبی ژمارە ؟ کە ژمارەی ئەو چاپی کتێبەیە، کە (ناوەرۆك)ـەکەی بۆ نووسراوەتەوە.

٨.لە نووسینەوەی ناوەرۆکدا، لە نێوان ناونیشانەکاندا ئەم هێمایەمان (/) لە وێرگوڵ (فاریزە)، یان خاڵ پێ باشتر بوو. هەروەها، نیشانە و هێماکانی وەك: (١، ٢، ٣)، یان (أ، ب، ج)، یان باسی یەکەم، باسی دووەم... بەزۆری لابراون و تەنیا ناوی بابەتەکانیان نووسراوەتەوە. کەمترین وێرگوڵ (،) بەکارهاتووە و بەزۆری کراون بە (–) و لە نووسینی نیشانەی نێوان ڕۆژ و مانگ و ساڵیشدا، هەر ئەم نیشانەیە (–)مان بەکارهێناوە.

---

[1]– زۆر کەم هەیە (چاپی دووەم) بە هەمان شێوەی (چاپی یەکەم) چاپ بکرێـەوە، بەڵکو کتێب، کە چاپ دەکرێتەوە، باشتر و فراوانتر دەکرێت. بۆ هەندێکیشیان پەراوێزمان نووسیوە.

٩. بڕیارمان دابوو لە ساڵەکانیشدا بەپێی (ژمارەی سپاردن) ڕێکیان بخەین، بەڵام چونکە لە ساڵی ٢٠٠٨ـەوە ژمارەی سپاردن یەك خراوە، وازمان لێ هێنا. دواتر کتێبی هەر ساڵێکمان بەپێی (تیپ[١])ـەکان ڕیز کرد.

١٠. ویستمان لەبری ئەوەی بۆ هەر کتێبێك ناوی دەزگاکانی چاپ و بڵاوکردنەوە بنووسینەوە، ژمارەیان بۆ دابنێین، بەڵام لەبەر ئەوەی دەزگاکان زۆربوون، ناچاربووین وەك خۆیان بیان نووسینەوە.

١١. هەر کتێبێك لەسەر ئەرکی نووسەر چاپ کرابێت، یان هیچ ئاماژەیەکی پێ نەکرابێت، هیچمان بۆ نەنووسیوە. ئەو کتێبانەشی، کە لەسەر ئەرکی کەسایەتییەکان چاپ کرابن، هەر لە پەراوێزدا ئاماژەیان پێ کراوە.

١٢. ئەو کتێبانەی لەلایەن بەڕێوەبەرێتی و بەڕێوەبەرایەتییەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیرییەوە چاپ کراون، هەرچەند هەوڵی زۆرمان داوە، کە ناوەکانیان وەك خۆیان بنووسینەوە، کە دەکرێ بۆ زۆرتر وردبوونەوە لێی، بەپێی (شوێنی چاپ)ـەکانیان جیا بکرێنەوە، واتە ئەو کتێبانەی، کە شوێنی چاپیان (هەولێر)ە، ئەوا یەکێکە لە چاپکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی چاپ و بڵاوکردنەوە، یان خانەی وەرگێڕانی هەولێر و بۆ (سلێمانی)یش بەهەمان شێوە[٢].

١٣. هەندێ لەو زانیارییانەی، کە گومانمان لێی هەبووە، نیشانەی پرسیارمان لە شوێن، یان لە تەك زانیارییەکەدا داناوە، هەروەها شوێنی ئەو زانیارییانەش، کە لەبەر دەستدا نەبوون، بە هەمان شێوە.

١٤. ئەگەر لە دیاریکردنی قەوارەی کتێبێکدا هەڵەی چەند سانتیمەتری تێدا بێت، ئەوا دیارە کۆپی کتێبەکەمان لە بەر دەستدا بووە و قەوارەی ئەو

١- بەدەستی ئەنقەست (تیپ) نووسراوە نەك (پیت)، چونکە وشەکە لە (تایپ)ـەوە هاتووە.

٢- هەروەها، بە هۆی گۆڕانکارییە ئیداریی و کارگێڕییەکانی حکوومەتی هەرێمی کوردستان و بوونی دوو ئیدارە و تێکەڵکردنەوەی ئەم دوو ئیدارەیە... لەم چەند ساڵەدا، گۆڕانکاری بەسەر ناوی ئەم دەزگایانەدا هاتووە، کە ئێمە هەوڵمان داوە بە پێی کاتی کتێبەکە، بینووسینەوە. بەتایبەت (بەڕێوەبەرابەتی گشتیی ڕۆژنامەنووسیی و چاپ و بڵاوکردنەوە)ی هەولێر، کە لەم ساڵانەدا چەند گۆڕانکارییەك بەسەر ناوەکەیدا هاتووە. جێی ئاماژە پێکردنە، لەسەر بەرگی هەندێ لە بڵاوکراوەکانی (دەزگای وەرگێڕان)ی هەولێر، نووسراوە: دەزگایەکی ئەهلییە...؟!

(کۆپی)ییەمان دیاری کردووە، کە لەبەر دەستماندا بووە، هەروەها هەندێ کتێب، کە (تەجلید) بوون، بۆ ئەوانیش نەتوانراوە قەوارەی تەواویان دیاری بکەین. هەموو ئەو کتێبانەش، کە هیچ قەوارەیەکیان بۆ دیاری نەکراوە و تەنیا نیشانەی پرسیار دانراوە، ئەوە دیارە بە (سکان) بەردەستمان کەوتوون، یان لە ئینتەرنێتەوە وەرگیراون.

١٥. لە نووسینی ناوی کتێبە کۆنەکاندا، ئەوەندەی توانرابێت و لە فۆنتی کۆمپیوتەردا هەبووبێت، ئەو سەرو بۆرانەشمان داناوەتەوە، کە لە سەردەمەکانی خۆیاندا بەکارهاتوون، تەنانەت ئەگەر هەڵە، یان هەر شتێك لە ناونیشانی کتێبەکاندا هەبووبێت، دەستکاری نەکراون. جگە لەناوی کتێبەکان، هەموو نووسینەکانی دیکە بە فۆنت و ڕێنووسی ئێستا نووسراونەتەوە، تەنیا ناوی چاپخانە، یان ئەگەر بابەتێك بە زمانی عەرەبی، یان هەر زمانێکی دیکە هەبووبێت، بە فۆنتی خۆی نووسراوەتەوە و دەستکاری نەکراوە. ئەگەر ناو، یان ناونیشانێك لەبری کوردی بە فۆنتی عەرەبی نووسرابێت، ئەوا ئەویش بۆ فۆنت و ڕێنووسی کوردی وەرگێڕدراوە[١].

١٦. ئەگەر (ساڵ) لەگەڵ ژمارەی سپاردندا دانرابێت، ئەوا لەو ساڵەدا دانراوە، ئەگەر واش نەبووبێت و لە هەر شوێنێکی دیکەدا ساڵی چاپەکەی بۆ نووسرابێت، ئەو ساڵەی بۆ دانراوە... ئەگەر لە هیچ شوێنێك ساڵی لەسەر نەنووسرابێت، تەماشای کۆتایی (پێشەکی)، یان هەر وتەیەکی سەرەتای کتێبەکە کراوە، ئەگەر ساڵی لە ژێردا نووسرابێت، ئەوا لەو ساڵەدا دانراوە... ئینجا ئەگەر لە هیچ شوێنێکدا ساڵی لەسەر نەبووبێت، ئەوکات لە (نادیار- بێ ساڵ)دا واتە لە کۆتایی کتێبەکاندا دانراوە.

١- بۆ نموونە لە نووسینی ناوی (محمد و موحەمەد و محەممەد)دا نایەکچوونی هەیە و هەموویان کراون بە (محەممەد). هەروەها (حوسێن، حسێن، حسەین) کراوە بە (حسێن) و (ڕەواندز، ڕەواندوز...) کراوە بە (ڕواندن)، (علی) بووە بە (عەلی) و بەم شێوەیە هەموو ناوەکان کراون بە کوردی و ڕێنووسی کوردی، ئەگەر لە ناونیشانی کتێبدا بووبێت، دەستکاریمان نەکردووە.

١٧. ئەو کتێبانەی، کە لە ئێران چاپ کراون، ناچاربووین[١]، کە بەپێی جیاوازی (٦٢١) ژمارە، لەگەڵ ساڵی زایینیدا، یەکسانیان بکەینەوە[٢].

١٨. ئەگەر لە پەراوێزدا، وترابێت (ناو)ی کتێبەکە لەسەر بەرگی دواوە بە زمانی عەرەبی، یان ئینگلیزی نووسراوە، ئەوا مەبەست تەنیا لەناوی کتێبەکەیە، ئەگەریش (ناسنامە) وترابێت، ئەوا مەبەست لە کەمێك وردەکاری ناوی نووسەر و دەزگای چاپ و ئەمانەیە.

١٩. نووسەر چ ناونیشانێکی بەکارهێنابێت، بە هەمان شێوەی خۆی دانراوەتەوە وەك: یەکەم بەش: بەشی دووەم... هەروەها ئەو شێوازەی، کە نووسەران ناونیشان و ناوەرۆکیان پێنووسیوەتەوە، دەستکاری نەکراون و تەنیا لە ڕووی ڕێنووسەوە ڕێك خراون، واتە شێوازی نووسین لەلای نووسەران دەستکاری نەکراوە، تەنیا لە ڕێنووسدا یەکخراون.

٢٠. هەر کتێبێك نەکەوتبێتە بەردەستمان و خۆمان ناوەرۆك و ناسنامەمان بۆ ئامادە نەکردبێت، دانەنراوە[٣].

٢١. جگە لە کتێب، هیچ جۆرە بڵاوکراوەیەکی دیکە دانەنراوە، تەنانەت هەندێ بڵاوکراوە، کە لە کتێبیشەوە نزیك بوون[٤]، هەر دانەنراون.

١– بێگومان سەری ساڵی زایینی لەگەڵ سەری ساڵی کۆچیی هەتاویدا، ٢ مانگ و ٢١ ڕۆژ جیاوازییان هەیە، واتە کاتێك ٢٠١٢ دێت هێشتا ١٣٩٠ی کۆچیی هەتاوییە، چونکە لە نەورۆزدا سەری ساڵی کۆچیی هەتاوی نوێ دەبێتەوە و دەبێت بە ١٣٩١، بێگومان ئەمەش ئەم جیاوازییە دروست دەکات... بەپێی پەراوێزی دواتر، ساڵەکان دیاری کراون و مانگەکان فەرامۆش کراون.

٢– ئەمساڵ، کە ٢٠١٣ زایینی و ١٣٩٢ی کۆچیی هەتاوییە، کاتێك (٦٢١) ژمارە لە (٢٠١٣) کەم دەکەیتەوە، (١٣٩٢) دەمێنێتەوە، ئەوکات ساڵی کۆچی هەتاوی دەردەچێت: ٢٠١٣–٦٢١= ١٣٩٢. هەروەها بە پێچەوانەوە کاتێك (٦٢١) ژمارە لەگەڵ ساڵی کۆچیی هەتاوی کۆبکرێتەوە، ساڵی زایینی دەردەچێت: ١٣٩٢+٦٢١=٢٠١٣

٣– تەنیا چەند کتێبێکی زۆر کەم –بێگومان دیارە بایەخی تایبەتیان هەبووە– و لە شوێنی خۆیدا ئاماژەمان پێ کردوون.

٤– بۆ نموونە (ڕۆڤار)، کە بڵاوکراوەیەکی تایبەت بە کەسایەتییەکانە و (دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم) دەری دەکات و تاڕادەیەکی زۆریش لە ئەم بیبلیۆگرافیایەوە نزیك بوو، چونکە (کتێب) نەبوو، دانەنراوە. هەروەها ئەو کتێب و نامیلکانەی کۆڕی زانیاری کورد و عێراق، کە جگە لە گۆڤارەکە هەندێکیان وەك کتێب و نامیلکە بڵاو کراونەتەوە، دانراون.

٢٢. ئەو کتێبانەی لە پاشکۆیاندا زنجیرە کتێبی دەزگای بڵاوکەرەوەیان تێدا بووە، ژمارەی ئەو چەند لاپەڕەیەی لیستی چاپکراوەکان، وەك لاپەڕەی کتێبەکە ئەژمار نەکراوە.

٢٣. بڵاوکەرەوەی (سەیدیان) لە شاری (مهاباد)، لە ساڵانی دوای شۆڕشی گەلانی ئێران (١٩٧٩)، کۆمەڵێك کتێبی چاپ کردووە، کە لەبەر هەر هۆیەك بێت، هیچ جۆرە دەستکارییەکی نەکردوون و هیچ ئاماژەیەکیشی لەسەر دانەناون، تێبینیمان بۆ هەندێکیان نووسیوە. هەروەها ڕەنگە لە ساڵانی دوای ڕاپەڕینی ١٩٩١دا، هەندێ کەس و لایەن، کاری کۆپیکردن، یان بڵاوکردنەوەی چەند دانەیەکیان بۆ هەندێك کتێب کردبێت، کە لە ناسنامەی کتێبەکاندا، هیچ ئاماژەیەکمان بەو شوێنانە نەکردووە، ئەگەریش زۆر دڵنیا بووبین لێی، بە تێبینی ئاماژەمان پێکردوون.

٢٤. لە ساغکردنەوەی ناوی نووسەر و وەرگێڕدا، هەوڵی زۆرمان داوە، چونکە لە هەندێك کتێبدا بە تەواوی ئاماژەیان پێ نەکراوە، هەروەها هەندێ کتێبی وەرگێڕدراویش، زانیاری تەواوی لەسەر نەبووە، لەبارەی ئەوەی، کە ئایا لە چ زمانێکەوە وەرگێڕدراوە، یان چەند قۆناغی وەرگێڕانی هەبووە... ئەوەندەی توانرابێ، هەوڵی ساخکردنەوەی ئەم زانیارییانە دراوە.[1] هەروەها لە ئاماژەکردن بە (وەرگێڕان بۆ سەر زمانی کوردی)دا، بەپێویستمان نەزانیوە، کە بۆ هەر کتێبێك بنووسین (وەرگێڕانی بۆ سەر زمانی کوردی)، بەڵکو تەنیا نووسیومانە (وەرگێڕانی لە فارسییەوە، یان وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە)، واتە دوا وەرگێڕان بۆ سەر زمانی کوردییە و بەم شێوەیە...

٢٥. کتێبێك ئەگەر لە ساڵی ٢٠١١یشدا چاپ بووبێت، بەڵام لە ساڵی ٢٠١٠، یان زووتر ژمارەی سپاردنی وەرگرتبێت و کەوتبێتە بەردەستمان،

١– تەنانەت لە پێناوی ساخکردنەوەی ناوی نووسەر، یان وەرگێڕی هەندێ کتێبدا، تەواوی کتێبەکەمان تاووتوێ کردووە، کە هێشتا هەندێ زانیاری بە نادیاری ماونەتەوە... بۆ هەندێکیان سەرنج و پەراوێزمان نووسیوە، بێگومان ئەم خاڵە لە ئامادەکردنی لیستی (نووسەر و وەرگێڕ)یشدا بە هەمان شێوەیە.

دامان نـاوه، هـەروەها بـۆ چـەند کتێبێـك نـەبێت، کـە (ئامـادەکردن)مـان بـۆ نووسیوه، ئەگەرنا بۆ هەمووی (نووسین) دانراوه.

له دامێنی ئەم خاڵانەدا، به پێویستی دەزانین بنووسین، که کـاتی ئـەوه هاتووه زۆرێك له کتێبی کتێبخانـه گشتییەکان، کۆپی، یـان سـکان بکـرێن، چونکه زۆربەیان کەڵکی بەکارهێنانیان نەماوه.

شێوازی پۆلێنکردن و جیاکردنەوەی کتێبەکان

لە پێشتردا ئەوەمان بۆ ڕوون بووەوە، کە لە پۆلێنکردن و جیاکردنەوەی کتێبی کوردیدا، کێشەی گەورەمان تووش دەبێت، بە تایبەت لە ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیای پۆلێنکراودا، چونکە زۆرێك لە کتێبە کوردییەکان لە بابەتگەلی تێکەڵ و جیاواز دواون، ئەمەش بە جۆرێکی دیکە، دانان و لابردن و پۆلێن کردنی هەندێ کتێب، ئەستەم و گرانتر دەکات. بە واتایەکی دیکە هەندێ لە کتێبە کوردییەکان، بە شێوازێکی وا نەنووسراون، کە خانەیەکی (پۆلێن-تصنیف)ی تایبەت وەربگرن، ئەمەش وادەکات، کە تووشی گرفتی پۆلێن ببین و نەتوانین تەواوی کتێبەکان بە شێوەیەکی زانستی پۆلێن بکەین؟[١]

لە پێناوی پۆلێنکردنی کتێبەکانی نێو ئەم بیبلیۆگرافیایە، تووشی گۆڕانکاری و ئاستنەگی زۆر بووین... هەروەها لەو بەشەی، کە چاپ کرا، پشتمان بە چەند سەرچاوەیەك بەست و کتێبەکانمان پۆلێن کرد و ٤١٢ کتێبی تێدا کۆکرایەوە. بەهۆی ئەوەی، کە لە چەند شوێنێکدا ئاماژەمان بە جیاوازی بابەت کردووە لە کتێبە کوردییەکاندا، گەیشتینە ئەو ئەنجامەی بەشێوەیەك پۆلێنی بکەین، کە کتێب دووبارە ببێتەوە، واتە کتێبێك، کە لە چەند بابەتێکی جیاواز پێك هاتووە، لە هەموو ئەو بەرگانە دابنرێت، کە پەیوەندی پێیانەوە هەیە. هەرچەند ئەم پلانەمان جێبەجێ کرد و ئەرکێکی زۆرمان لەگەڵ کێشا، دواتر بۆمان دەرکەوت، کە ئەمەش لایەکی گرفتەکە چارەسەر دەکات، بەڵام لە لایەکی دیکەوە ناتەواوی و کاری نازانستی لە بیبلیۆگرافیاکەدا چێدەکات. لەبەرئەمە ئەو پلانەشمان تێکدایەوە و گەیشتینە ئەو ئەنجامەی، کە ئەو کتێبانەی چەند بابەتێکیان لە خۆگرتووە، لەو بەرگە دابنرێن، کە پێشتر چاپ دەبێت، واتە هەموو بەرگەکان ببنە تەواوکەری یەکتر.

١- لەبەر ئەم هۆیانەیە، کە تا هەموو بەرگەکان تەواو نەبن و چاپ نەکرێن، ناکرێ ڕەخنەی ئەوە بگیرێت، کە فلان کتێبی تێدا نییە، چونکە ڕەنگە بەهۆی پۆلێنکردنەوە لە بەرگێکی دیکەدا دانرابێت.

پێمـان وایـە تـەنیا (سیـستمێکی ئـایتی) ئـەم کێـشەی پۆلێنــە چارەســەر دەکات... کە هیوادارم لە داهاتوودا بتوانین ئامادەی بکەین.[1]

جگە لەو کتێبانەی، کە تاڕادەیـەك بابـەتی سـەربەخۆن، ئـەوانی دیکـە بـەم شـێوەیە پـۆلێن کـراون، کـە لێـرەدا بـە پێویـستی دەزانـین چـەند سـەرنج و ڕێنماییەکیان بۆ بنووسین، بێگومان ئەم خاڵانە مەبەست لێـی هـەموو بەرگـەکانی پرۆژەکەیە:

١. کتێبەکان بەپێی (ناوەرۆك)ـەکانیان پۆلێن کراون نەك ناونیشان.

٢.لێکۆڵینەوە لەبارەی کەسایەتی و نـاودارانی کـورد، بـەپێی تایبەتمەنـدی کەسایەتییەکە پۆلێن کراوە، واتە هەر یەکێکیان بـەپێی تایبەتمەنـدی خۆیـان لە بەرگ و بەشەکاندا دانـراون. هەندێکیـشان ئەگـەر لـە ڕوویـەکی تایبەتـەوە قسەی لەبارەی کەسایەتییەك کردبێت، ئەوا لەو باسە تایبەتەدا دانراوە.[2]

٣.ئیسلامی سیاسی کراوەتە مێژووی هاوچەرخەوە و لە ئاییندا دانەنراوە.

١– لە پۆلێنکاری و جیاکردنەوەی بەرگەکان و دابەشکردنی کتێبەکاندا، چەند کتێبێك وەك سەرچـاوە، لەبەرچاوە گیراون:

- دەستپێك لە زانستی کتێبخانـە و زانیارییـەکان، نووسـینی: د.ڕەبحـی مـستەفا عـەلیان و د.ئـەمین ئەلنەجـداوی، وەرگێڕانـی لــە زمـانی عەرەبییــەوە: شـێرزاد سـەعید محەممـەد (گـوێزە)، لــە بڵاوکراوەکـانی بەڕێوەبـەرێتی گـشتیی ڕۆژنامەنووسـیی و چـاپ و بڵاوکردنـەوە– بەڕێوەبەرایـەتی خانەی وەرگێڕان، چاپی یەکەم، چ (ڕوون)، سلێمانی، ٢٠١٢.
- مێژوو– کورتە باسێکی مێژوو و کورد و مێژوو، نووسینی: د.کەمال مەزهەر ئەحمەد، چاپی یەکەم، چ (دار آفاق عربیة)، بەغداد، ١٩٨٣
- بیبلیۆگرافیای کوردناسی– کورد و کوردستان لە سەرچاوە فرەنسییەکاندا، د.نەجاتی عەبدوڵلا، لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی، چاپی یەکەم، چ (حاجی هاشم)، هەولێر، ٢٠٠٩
- هەروەها کەڵك لە شێوازی پۆلێن کردن و بەرگەکانی (ئینسکلۆپیدیای هەولێر)یش وەرگیراوە. ئەمـە جگە لە پرس و ڕای کەسانی شـارەزا، هـەروەها ئـەزموون و کـارکردنی چـەند سـاڵەمان، لـە بـواری کتێب و کتێبخانە و ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیادا...

٢– بۆ نموونە قسەکردن لەسەر کەسێکی وەك (پیرەمێرد) ئەگەر لەبارەی (ڕۆژنامەگەری)ی پیرەمێـردەوە بوو بێت، ئـەوا لـە بـەرگی (ڕاگەیانـدن)دا دانـراوە، بـەڵام ئەگـەر نووسـەرێك لـەبارەی شـیعر و ئـەدەبیاتی (پیرەمێرد) قسەی کردبێت، ئەوا لە (ئەدەب)دا دانراوە...

٤. چاوپێکەوتن و دیدارە ڕۆژنامەنووسییەکان، هەر لەو بەشانە دانراون، کە تەوەری بابەتەکەیان هەڵگرتووە. وتاریش بەهەمان شێوە، واتە بەپێی ناوەرۆکی وتارەکان پۆلێن کراون: ئەگەر ئەدەبی بووبێت، لە ئەدەب و ئەگەر سیاسی بووبێت لە مێژووی هاوچەرخ و بەم شێوەیە...

٥. ئەو کتێبانەی، کە پەیوەندییان بە (کتێب و نووسەر و بیبلیۆگرافیا)وە هەیە، زۆربەیان لە بەشی (ئەدەب)دا دانراون، تەنیا ئەو بیبلیۆگرافیایانە نەبێت، کە پەیوەندییان بە بابەتێکی سەربەخۆوە هەیە.

٦. کتێب هەیە لە ڕوانگەی ئەو کارانەی وەك مێژوو پشتیان بە (فۆلکلۆر) بەستووە لە (بیبلیۆگرافیای کتێبی فۆلکلۆری کوردی)دا دانراون، کە ناچاربووین هەندێکیان لێرەشدا دووبارە دابنێینەوە، هەروەها هەندێ لەو کتێبانەی، کە لەوێدا وەك سەرچاوەی لاوەکی دانراون، لێرەدا بەتەواوی دانراونەتەوە.[1]

٧. ئەو کتێبانەی نەگرتووەتەوە، کە مێژووی کوردیان کردووە بە میتۆد بۆ نووسینی ڕۆمان و شانۆنامە و چیرۆك، یان مێژوویان بە هۆنراوە گێڕاوەتەوە.

٨. ئەگەر کتێبێك کورتە باس و بابەتی ڕۆژنامەوانی لە خۆگرتبێت و بابەتەکان پەیوەست بووبن بە یەکێك لە بەرگەکانی ئەم بیبلیۆگرافیایەوە، جێگەمان کردووەتەوە، بەڵام ئەگەر کتێبێکی لەم جۆرە هیچ بابەتێکی تایبەت بە (کورد و کوردستان)ی تێدا نەبووبێت، ئەوا دانەنراوە.

٩. هەندێ کتێب وەك سەرچاوە لەسەر (مێژوو) نووسراون و پەیوەندییان بە کورد و کوردستانەوە هەیە، لێرەدا دانراون، بەڵام کتێبێك، کە لەسەر مێژوویێك بووبێت و هیچ پەیوەندی بە بەرگەکانی ئەم بیبلیۆگرافیایەوە نەبووبێت، دانەنراوە، تەنیا هەندێ لەو کتێبانەمان داناوە، کە نووسەرەکانیان کورد بوون.

١– لە ئامادەکردنی بیبلیۆگرافیای فۆلکلۆردا... زۆر بە وردی بە نێو کتێبخانەی کوردیدا گەڕاین و هەرچی لەبارەی فۆلکلۆری (کورد و کوردستان)ـەوە نووسرابێت، بە شێوەیەك ئاماژەمان پێ کردووە، بەڵام لە نووسینەوەی ناوەرۆکی ئەو کتێبە لاوەکییانەدا، هەندێ ناونیشانمان فەرامۆش کرد، کە هەندێ لەو کتێبانە لێرەدا بە تەواوی نووسراونەتەوە.

١٠. دەکرا لە بەشەکاندا (ئیندێکس) بۆ ناوی شوێن و کەسایەتی و پارت و گرووپە سیاسی و کۆمەڵایەتییەکان ئامادە بکەین، بەڵام لەبەرئەوەی بیبلیۆگرافیاکە بەپێی بابەت جیاکراوەتەوە، لە ئێستادا ئەوەمان بە پێویست نەزانی، ئەگەر تەمەن درێژبووەوە و کات هەبوو، دەکرێ بۆ هەندێکیان ئامادەی بکەین.

١١. کتێب هەیە هەر بەرگ، یان (بەش)ێکی تایبەت بە بابەتێك بووە، کە ناچاربووین جیایان بکەینەوە و بەپێی بابەتەکانیان لە بەرگەکانەدا دایان بنێین...

تەوەری یەکەم

بیبلیۆگرافیای کتێبەکان بەپێی ساڵ (١٩٢٥– ٢٠١٠)

١. غنجەی بهارستان- چی لە دەر کونی و ژیانی. وتواوی تمدنی. کلانی کردان

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: العصر الجدید، ش: حەڵەب، ژس: ؟، س: ١٩٢٥، ل:٩٤، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

وێنەیەکی نووسەر/ تأریخ کوردان/ بسم الله الرحمن الرحیم (پێشەکی)/ موقەدیمەی تەئریخ/ سەبەبی کتێب دانان/ تەئریخی زانین/ دابەشکرونی تەئریخ/ موئەریخان تەئریخیان بە سێ ئەدوار داناوە/ مەنشەئەتی کوردان/ لیسان وە عەرقیەتی کورد/ قەومییەت و میللییەت/ زبان وە میللەت/ کەلیمەی کورد/ ئەدەبیاتی خۆشخوانی/ دنگە دنگگەلی میللەت/ داستانی میللەت/ عیلم و زانینی کوردان/ ژنهێنان/ خوو و تەبیعەت/ دینی کوردان/ پەیدابوونی ئاورپەرستی/ کورد و ئیسلامییەت/ پاڕانەوە/ ئەسەر و تەئلیفاتی مەئلیف.

٢. پیشکوتن (رەگەزی کوردان و حکمداری دو بنەمالە و آزادیان) «لە حکمدارانی اوربایگان و دیاربکر و جزیرە و موش» «و ارگیش و موصل» (کە بە دەولتی دوشتیك و هەزیان مشهورن)

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی زاری کرمانجی

چاپ: یەکەم، چ: موکریانی، ش: ڕواندز، ژس: ؟، س: ١٩٢٧، ل:٥٤، ق:١٤×٢١[٢]

١- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ٢٦/٩٠٠)، (گ.ه: مێژوو ٤٧١ و ٤٧٨)

٢- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ١٣/٩٠٠)، (گ.س.ش: ش.ف ٦٥)

ناوەرۆك:

پێشدەستی/ بەندی یەکەم: دەوڵەتی دوشتیك (باز) لـە سـاڵی ٣٥٦- ٤٨٩دا/ عەلی کوڕی باز لە ساڵی ٣٨١- ٤٠٣/ ئەحمـەد نەسـر دەولـە لـە سـاڵی ٤٠٣- ٤٥٣/ سلێمان نەسر دەولە کوڕی نەسر دەولە لە ساڵی ٤٥٣-٤٧٥/ مەنسوور دەولە کـوڕی نەسـر دەولـە لـە سـاڵی ٤٦٥- ٤٧٨/ بەنـدی دووەم: دەوڵـەتی هــەزبان لــە ئاوربایگانــدا لــە ســاڵی ٣١٠- ٥١١/ ئیســتقلالی کوردســتانی ئاوربایگان/ عسیانی مەزربان لە دیان شا/ دەوڵەتی موسافر لـە سـاڵی ٣٣١- ٥١٠/ دەوڵـەتی موسـافر بـە نیـوی بـاپیری مـەرزەبان دەکرێـت- مـەزرەبانی یەکەم پادشای دەوڵەتی موسافر لە ساڵی ٣٣١- ٣٤٦/ حوکمداری هسـودان/ دەرکەوتنی فیتنەی خەلافەت و ئاوری فەسادی ئارەبان/ حوکمداری ئیـبراهیم کوڕی مەرزەبان/ حوکمـداری هسـوزان کـوڕی کـلاس کـوڕی ڕاویـدی/ هـاتنی تورکمانـانی غـز بـۆ کوردسـتان/ ئیسـتیلای دەوڵـەتی سـەلجوقییەکان لـە ئاوربایگان دا/ ئیبراهیم کـوڕی هسـوزانی دووەم/ ئەحمـەدیل کـوڕی ئیـبراهیم کوڕی هسوزان/ وەرگر.

٣. آوریکی پاشەوە- بەندی دووەم ﴿حکومتی بەرزەکانی﴾

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی زار کرمانجی

چــاپ: یەکــەم، چ: موکریــانی، ش: ڕوانــدز، ژس: ؟، س: ١٩٢٩، ل:٣٧، ق:١٤×٢٢[١]

ناوەرۆك:

مێژووی شارەزوور لە قروونی وستادا وە (سـەربهوردی حـەلوان و دینـەوەر)/ بەنــدی دووەم: مێــژووی حوکمــدارانی دینــەوەر و شــارەزوور ٣٣٠-٤٦٠هـ/ حوکمداری حەسنەوەی کوڕی ئـەمیرحین/ ئـەهواز- خوزسـتان- نەهاوەنـد-

---

١- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ١٢/٩٠٠)، (گ.س.ش: ع.ج ١٩)

ئەسعەدئاباد– دینەوەر– شارەزوور/ حوکمداری ئەبولنەجم ناسر ئەلدەولە بەدر ٣٦٩– ٤٠٥هـ/ هیلال کوڕی بەدر ناسر ئەلدەولە/ تاهیر کوڕی هیلال/ بەدر کوڕی تاهیر/ فارس حیسام ئەلدەوله ئەبوشوك/ حوکمداری موهەلهەل/ حکوومەتی بەرزەکانی/ حوکمداری بەدر کوڕی موهەلهەل/ حوکمداری سرخانی دووەم کوڕی بەدر کوڕی موهەلهەل/ حوکمداری ئەبو مەنسوور کوڕی بەدر/ لێوەرگر.

٤. آوریکی پاشەوە- بەرگی دوەم- جزمی سییەم/ پادشایەتی بنەماڵەی علی گچکە و چند ئەمیریکی دیکە: هەولێر

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی سەرویسەری مەزرەکەو کوواری زار کرمانجی

چاپ: یەکەم، چ: موکریان، ش: ڕواندز، ژس: ؟، س: ١٩٣٠، ل:٦٩، ق:؟[١]

ناوەرۆك:

پێشەنگ/ هەولێر– هۆلیر یاخود (اربیل) مێژوویی و هەڵکەوتنی جوگرافی/ بەندی یەکەم: سەربەهوردییا ئەمیر عەلی گچکە کوڕی بەگ تەگین ٥٠٠– ٥٦٣هـ/ بەندی دووەم: حوکمداری زەینەددین یووسف ئەبا موززەفەر کوڕی زەینەددین عەلی گچکە لە هەولێر ٥٦٣– ٥٨٦هـ/ بەندی سێیەم: حوکمداری سوڵتان موززەفەرەددین کۆك بەری کوڕی زەینەددین عەلی گچکە ٥٧٦– ٦٣٠هـ/ ڕەوشت و خو و کردەوەی ژیانی و دینایەتی موززەفەرەددین/ بەندی چوارەم: ئەمیر شەرەفەددین– ئەمیر ساحب کوڕی سەلایە مختەس: ئەمیر تاجەددین عیسا کوڕی مختەس/ ئەمیر کاك موبازار بەگ/ ئەمیری مختەس لەسەر هەولێر/ ئەمیری تاجەددین عیسا کوڕی مختەس/ ئەمیر کاك موبازار بەگ لە هەولێر/ لێوەرگر.

١– (ژین: ئەرشیف)

٥. آوریکی پاشەوە- جزمی چوارەم/ پادشایەتی چەند بنەماڵەیەکی کورد لە کوردستاندا

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی و سەرویسەری مەزرەکە و کوورای زار کرمانجی

چاپ: یەکەم، چ: موکریانی، ش: ؟، ژس: ؟، س: ١٩٣٠، ل:٤٢، ق:؟[1]

ناوەرۆك:

پێشەنگ/ جزیرە- جزیرەی عومەر (هەڵکەوتنی جوگرافیا و بیناکردنی جزیرە)/ بەندی یەکەم: شەمس ئەلدەولە جیگەر مژ- جگر مش ٤٧٨- ٥٠٢ﻫ/ جزیرە و کۆری جهیر/ ئەمیر شەمس ئەلدەولە جیگەر مژ/ ئەمین ئەزنگین/ بەندی دووەم: حکمدارانی ئەتابەگان لە کوردستاندا/ حکمداری بنەماڵەی لۆلۆ ٦١٩- ٦٩٩.

٦. آوریکی پاشەوە- بەرگی دوەم- جزمی یێکەم/ امرار و حکمدارانی بەناوبانگی کوردستانی شارەزور لە ساڵی ٦٥ هجری وە هەتا ٦٥٦ هجری

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی زار کرمانجی

چاپ: یەکەم، چ: موکریانی، ش: ڕواندز، ژس: ؟، س: ١٩٣١، ل:٤٧، ق:١٥×٢١[2]

ناوەرۆك:

بەندی سێیەم: ئەمراو ناودارانی کورد لە دەوری ئیسلامەتیا یەکە یەکە لە شارەزوور و دینەوەردا نابانگیان دەرکردووە/ فارس جزیری/ ئەفشین محەممەد کوڕی دیوداد کوڕی یووسف ئەبو ساج/ ئەسحاب کوڕی دیوداد ئەفشین محەممەد/ مساویر کوڕی حەمید هەزانی/ هاروون کوڕی عەبد مجیلی

١- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س.ش: ش.ف ٦٣)

٢- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ١٢/٩٠٠)

شارەزووری/ ئەمیر جەعفەر کوڕی فەهر/ ئەمیر تـورون/ ئـەمیر سـالار/ ئـەمیر شادی/ ئەمیر ئەییوب نەجمەددین کوڕی ئەمیر شادی/ ئـەمیر ئەحمـەد کـوڕی ئەمیر عەلی سیفەددین کوڕی ئەحمـەد/ ئـەبو هیجـاسمین/ دوو ئـەمیری کـورد ٦٥٦هـ/ وەرگر.

٧. آوریکی پاشەوە- بەرگی سییەم- جزمی ییکەم/ تاریخی حکمـدارانی بابـان و أردەلان لە شارەزوردا[١]

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی زار کرمانجی

چـاپ: یەکـەم، چ: موکریـان، ش: ڕوانـدز، ژس: ؟، س: ١٩٣١، ل:١٧٢، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

پێشدەستی/ بەندی یەکەم: حوکمدارانی ئەردەڵان لە شارەزووردا/ حوکمداری کاول کوڕی قوباد بابا ئەردەڵان/ حوکمـداری خـدر کـوڕی کلـول/ حوکمـداری مەئموون کوڕی مەنزر کـوڕی بـابلو/ حوکمـداری بیگـە بـەگ کـوڕی مـەئموون بەگ/ حوکمـداری مـەئموونی دووەم کـوڕی بیگـە بـەگ/ حوکمـداری سـرخاب بەگ/ حوکمداری ئەمیر محەممەد کوڕی مەئموون/ حوکمـداری سـوڵتان عـەلی کوڕی سرخاب/ حوکمداری ئـەمیر بسـات کـوڕی سـرخاب/ حوکمـداری ئـەمیر تـەیموورخان کـوڕی سـوڵتان عـەلی/ بەنـدی دووەم: حوکمـدارانی بابـان لـە شـارەزووردا/ حوکمـداری ئـەمیر بـوداق کـوڕی مـیر ئەبـداڵ/ حوکمـداری مـیر بـوداقی دووەم کـوڕی مـیر ڕۆسـتەم/ بەنـدی سـێیەم: حوکمـداری بنەماڵـەی نۆکەران بە بابان ناوبانگ گیربوون/ پیرنەزەر کوڕی پـیر پـەیرام/ حوکمـداری

١- لەسەر بەرگی یەکەم نووسراوە: تاریخی حکمدارانی بابان لە کوردستانی شارەزور و ئەردەلاندا لـە ساڵی ٦٣٦ هجری یەوە هەتا ساڵی ١٢٧٤هـ.

٢- (ژین: ئەرشیڤ)، (گ.س: ٩٠٠/٤)، (گ.س.ش: داراغا ٧٦)، (گ.س.ش: ع.ج ١٩)، (گ.هـ: مێژوو ٤٧٥)

میر سلێمان و میر ئیبراهیم/ حوکمداری میر سلێمان/ حوکمداری میر حاجی شێخ کوڕی میر ئیبراهیم/ حوکمداری میر خدر کوڕی میر حسێن کوڕی میر سلێمان/ حوکمداری ئەمیرە بەگ کوڕی شێخ حەیدەری موکری/ بەندی چوارەم: سونی و شیعە ۹۹۰- ۱۰۵۵/ بەندی پێنجەم: دامەزراندنەوەی بنەماڵەی حوکمدارانی بابان جاری سێیەم لە شارەزووردا ۱۰۵۵- ۱۲۷٤/ حوکمداری سلێمان کوڕی فەقێ ئەحمەد ۱۰۷٤- ۱۰۸٦/ حوکمداری ئەمیر بەکرە سوور کوڕی سلێمان پاشای یەکەم ۱۰۸٦- ۱۱۲۷/ حوکمداری خانك پاشای کوڕی سلێمان پاشای یەکەم ۱۱۲۷- ۱۱٥٤/ حوکمداری خالید پاشا برای سلێمان پاشای یەکەم ۱۱٤٥- ۱۱٥٥/ هاتنی سێیەمینی نادر شا بۆ شارەزوور/ حوکمداری سلێمان خان بەگی بابان ۱۱٥٦- ۱۱۷۱/ حوکمداری سلێمان پاشای دووەم ۱۱۷۱- ۱۱۷۷/ حوکمداری محەممەد پاشا کوڕی خالید خان پاشا و شەڕ و کوشتاری لەگەڵ براکانیدا ۱۱۷۷- ۱۱۳۹/ حوکمداری ئەحمەد پاشا کوڕی خالید خان پاشا ۱۱۹۲- ۱۱۹٤/ حوکمداری مەحموود پاشا کوڕی خالید خان پاشا ۱۱۹٤- ۱۱۹۸/ حوکمداری ئیبراهیم پاشا ۱۱۹۸- ۱۲۱۸/ حوکمداری ئەوڕەحمان پاشا/ شەڕی شازادە محەممەد عەلی میرزای قاجار لەگەڵ ئەوڕەحمان پاشا/ حوکمداری مەحموود پاشا ۱۲۳٤- ۱۲٥۳/ لێوەرگر/ لەگەڵ وێنەی چەند کەسایەتییەك.

۸. خلاصەیەکی تاریخی کورد و کوردستان- جلدی أول (جزمی اول) لە زور قدیمەوە تا دوری نادر شاە

نووسین: محەممەد ئەمین زەکی

فائدەی ئەم ئەوەل چاپی کوردیەی بۆ (یانەی سەرکەوتن)ـە

چاپ: یەکەم، چ: دارالسلام، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ۱۹۳۱، ل:۱۹٤، ق:۱٤×۲۱[1]

۱- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ۹۰۰/۳)، (گ.س.ش: ئاگرین ۹٦۲)

ناوەرۆك:

وێنەی نووسەر/ ئەم كتێبەم چۆن نووسی؟/ فەسڵی یەكەم: كوردستان و جێگە و مقداری كورد/ فەسڵی دووەم: مەنشەئی كورد/ فەسڵی سێیەم: موختەسەر ئەحوالییەی تەئریخی كورد و كوردستان/ فەسڵی چوارەم: كورد لە دوای فتوحاتی توركدا (تا دەوری ئێلخانی)/ فەسڵی پێنجەم: كورد تا دەوری سەفەوی/ هەڵەی چاپ/ نەخشەیەك.

٩. خلاصەیەكی تاریخی كورد و كوردستان- جلدی أول (جزمی دوەم)

نووسین: محەممەد ئەمین زەكی

چاپ: یەكەم، چ: دارالسلام، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٣١، ل:٢١٥[١]، ق:١٤×٢١[٢]

ناوەرۆك:

فەسڵی شەشەم: ئەحوالی كورد تا ئیمڕۆ/ ١- كورد تا دەوری نادر شاه/ ٢- كورد تا ئەواستی عەسری سیازدەمینی هیجری/ ٣- كورد لە ئەواخری عەسری هەژدەمین و عەسری نۆزدەمینی میلادیدا/ ٤- كورد لە عەسری بیستەمینا/ فەسڵی حەوتەم: ١- شكڵ و تەبیاتی و ژیانی كۆمەڵیی كورد/ ٢- موعتەقەدات و دیانەت/ ٣- زمان (لسان)/ ٤- جەمعیات، مەجمووعە و جەرائدی كوردی/ فەسڵی هەشتەم: عەشائری كورد/ ١- لە ئەوائلی ئیسلامێتیدا/ ٢- لە دەوری حكوومەتی كولەمنی میسردا (عەسری هەشتەم)/ ٣- لە پێش شەڕی گەورەدا (١٩١٤- ١٩١٨م)/ خشتەیەك بۆ عەشایەرە كوردەكان/ ناوی ئەو كتێبانەی كە بۆ نووسینی ئەم ئەسەرە (كتێب) ئیستفادەم لێكردووە (سەرچاوەكان)/ خولاسەی ژیانی خاوەنی (خیوی) ئەم كتێبە.

١- ئەم بەرگە لە لاپەڕە ١٩٥ـەوە دەست پێدەكات تاكو ٣٩٤، هەروەها پاشكۆكەشی بە تیپ (أ، ب، ج...) ئەژمار كراوە.

٢- (ژین: ٩٥٦.٦٧/ ز٦٤٥)

١٠. مێژوی ناودارانی کورد

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی زاری کرمانجی

چـاپ: یەکـەم، چ: زار کرمـانجی، ش: ڕوانـدز، ژس: ؟، س: ١٩٣١، ل:٢٢٠، ق:١٠×١٦[١]

ناوەرۆك:

پێشدەستی/ خـان ئەبـدال خـان/ سـادق خـانی شـکاك/ ممـش (مامـەش یـان مەمش)خان/ مستەفا خانی تالش/ میر حەسەن خانی تالش/ ئیبراهیم خـەلیل خان/ مەهدی قولی خان/ جەعفەر قـولی خـانی بـەیات/ عـەلی خـانی خەمسـە/ حسـێن قـولی خـانی دونبلـی/ جەعفـەر قـولی خـانی دونبلـی/ سـلێمان خـانی دونبلی/ مستەفا خانی شیروان/ ئەمیر نەسیرخانی هەکاری/ ئەمیر گۆنـەخانی زەعفەران/ ڕەزا قولی خانی زەعفەران/ ئیبراهیم خـانی شـادی/ نەجـەف عـەلی خانی شـادی/ جەعفـەر قـولی خـانی شـادی/ خـان ئەبـدال خـانی بـەختیاری/ محەممەد قاسم خانی پیران وەند/ ئەسـەدخانی بـەختیاری/ محەممـەد تـەقی خـانی بـەختیاری/ وەلی خـانی مـەمنی/ نەسـیرخانی جـودکی/ بـوداق خـانی موکری/ سەردار عەزیز خانی موکری/ پێرست.

١١. مێـژوی شاهەنشـاهی کـوردی زەنـد لـە خـاکی ایرانـا لـە سـاڵانی ١١٦٣-١٢١٠ھ/ ١٧٤٩- ١٧٩٦م

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی زار کرمانجی

چـاپ: یەکـەم، چ: موکریـانی، ش: ڕوانـدز، ژس: ؟، س: ١٩٣٤، ل:٩١، ق:١٤×٢١[٢]

١- (گ.س. ش: داراغا ١٠٦)، (گ.س.ش: ش.ف ١١٢)، (گ.س.ش: م.ع ٩٠)، (گ.ه.د: ن.ع.ع ١٧١)

٢- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ٣/٩٠٠)

ناوەرۆك:

ئەم پەراوەم چۆن نووسیوەتەوە؟/ بەندی یەکەم: مێژووی کەریم خانی زەند و چەند گوتەیەك لە ژیانی پێشینی/ سەرکەوتنی کەریم خان ۱۱٦۳هـ- ۱۷٤۹م/ سەربهوردێکی دیکەی کەریم خان ۱۱۷۱هـ- ۱۷۵۷م/ لەشکر ناردنی کەریم خان بۆ سەر خاکی عێراق ۱۱۸۹هـ/ چوونی نەزر عەلی خان بۆ سەر درنە/ چوندی سادق خان بۆ سەر بەسرە ۱ی موحەرەمی ۱۱۸۹هـ/ کوشتنی خالید پاشای بابان/ شەڕی محەممەد پاشای بابان و سالّح خانی بانە ۱۱۹۱/ بەندی دووەم: پادشا زەکی خان ۱۱۹۳هـ- ۱۷۷۹م/ بەندی سێیەم: پادشا سادق خانی کوڕی ئینا‌ك/ بەندی چوارەم: پادشا عەلی مراد خان ۱۱۹٦- ۱۱۹۹هـ- ۱۷۸۲- ۱۷۸۵م/ بەندی پێنجەم: پادشا جەعفەر خانی کوڕی سادق خان ۱۱۹۹- ۱۲۳هـ- ۱۸۷۵- ۱۷۸۹م[1]/ بەندی شەشەم: پادشا لەتیف عەلی خانی کوڕی جەعفەر خان ۱۲۰۳- ۱۲۰۹هـ- ۱۷۸۹- ۱۷۹۵م/ لەتیف عەلی خان لە کرمان ۱۲۰۵هـ- ۱۷۹۰م/ شەڕی ئاغا محەممەد لەگەڵ لەتیف عەلی خان/ دایەمینی ئەو سەربهوردە دلگیرە ۱۲۰۸هـ- ۱۷۹٤م/ بەندی حەوتەم: محەممەد خان کوڕی زەکی خانی زەند/ خان لەرخان کوڕی عەلی مراد خانی زەند/ لێوەرگر/ پێڕست/ لەگەڵ چەند وێنەیەك.

۱۲. مێژوی کورد و نادرشاە لە خاکی ایرانا

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

کردەوەی خیوی زار کرمانجی

چاپ: یەکەم، چ: موکریانی، ش: ڕواندز، ژس: ؟، س: ۱۹۳٤، ل:۹۰، ق:۱۵×۲۱[2]

۱- لەم مێژووەدا، هەڵە و ناتەواوی بەدی دەکرێت، کە لەناو کتێبەکەدا بەم شێوەیە نووسراوە...

۲- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ۹۰۰/٦)، (گ.س.ش: ف.ك ٥٤)، (گ.هـ: مێژوو ٤۷۳)

ناوەرۆك:

پێشدەستی/ سەربهوردێكی بچووكی نادرشا/ كوردی چەمشكەزەك و شا تەهماسبی سەفەوی و محەممەد حسێن بەگی كوڕی سام بەگ/ كوردی چەمشكەزەك و شا تەهماسبی سەفەوی/ كوردی چەمشكەزەك و نادر شا/ سەفاددین كرانی/ كوردی لوڕستان و نادر شا/ عەلی مراد خانی بەختیاری/ كوردی موكریان و نادر شا/ كوردی شارەزوور و نادر شا/ كوردی تالش و نادر شا/ كوردی زەنگەنه و نادر شا و حسێن قلی خانی زەنگەنه/ تەیموور پاشای میللی/ مایەی تێكچوونی حكوومەتی نادر شا.

١٣. خلاصەیەكی تاریخی كورد و كوردستان- جلدی دووەم

نووسین: محەممەد ئەمین زەكی

چاپ: یەكەم، چ: العربیة، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٣٧، ل:٤٣١، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

مدخل: حكوومەتی ئەو ئەقوامی قەدیمییە كە لەگەڵ ئەسڵی كورددا موتەناسبی هەیە/ حكوومەتی سالارییە/ حكوومەتی دۆستەكی مەروانی/ حكوومەتی بەرزیكانی (حسنویە)/ حكوومەتی ئەییوبیە/ حكوومەتی زەند/ حكوومەتی ئەتابەكی لوڕی گەورە (فەزڵەوی)/ حكوومەتی ئەتابەكی لوڕی بچووك/ حكوومەتی بەنی ئەردەڵان/ حكوومەت و ئەمارەتی براخوی/ حكوومەتی شەددادییە/ حكوومەتی مەلیك كورد/ ئیماراتی كورد/ ئیمارەتەكانی بەینی جزیرە و دەرسیم/ ئیمارەتەكانی بەینی جزیرە و كاس/ ئیمارەتەكانی بەینی جزیرە و خوی/ كۆمەڵی جنووبی هەكاری (بادینان، داسنی، سۆران، بابان)/ ئەمارەتی بانە/ ئەمارەتی گەڵباخی/ ئەمارەتی

١- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ٣/٩٠٠)

کەڵهوڕ/ ئەمارەتی زەنگنە/ ئەمارەتی شوانکارە/ ئـەماراتی خوڕاسـان/ نـاوی هەندێ لە سەرچاوەکان/ ناوەرۆکی بەرگی یەکەم و دووەم.

١٤. سەرەتای جغرافیا- وزارتی معارف ئەم کیتبەی بو صنفی چوارەمی کوران و کچان بە باش زانیوە[1]

ئامادەکردن: عەزیز سامی– ئیبراهیم شەوکەت

وەرگێڕانی لە؟: ع. و. نووری

چاپ: یەکەم، چ: سریان، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٣٨، ل:٩٥، ق:١٤×٢١[2]

ناوەرۆك:

بـۆ مامۆسـتایانی هـاوڕێم: ع. و. نـووری/ جوغرافیـای وڵاتەکـەم/ سـەرەتا/ هەنـدێ بابـەتی وەك: سـەتح– ڕوو/ نـەهرەکانمان/ لافـاو/ ئابوهـەوا/ خـەڵکی عێـراق/ کانگـەی دەوڵەمەنـدی/ چـەند گـەڕانێك بـۆ وڵاتـانی دەوروبـەر وەك: سووریا/ تورکیا/ ئێران...[3]

١– هەرچەند (کتێبی پرۆگرامی خوێندن)مان وەرنەگرتووە، بەڵام ئەم دوو کتێبـەی کـە بـە دوای یەکدا دێن، وەك سەرچاوەیەکی دەگمەن ئەژمار دەکرێن، لەبەر ئەمە پێمان باش بوو وەریان بگرین.

٢– (ژین: ئەرشیف)، (گ.س.ش: ع.ج ٢٠٢)

٣– لە تەواوی کتێبەکەدا، کۆمەڵێك وێنە و نەخشە هەیە و لەدوای هـەر بابەتێکیشـدا (پرسـیار و تێبینی) هەیە.

١٥. سەرەتای جغرافیا- لە لایەنی وزارتی معارفەوە بو صنفی ٣ بە باش زانراوە

ئامادەکردن: عەزیز سامی

وەرگێڕانی لە؟: ع. و. نووری

چاپ: یەکەم، چ: سریان، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٣٨، ل:٥٦، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

لەم کتێبە چۆن کەڵك ئەبینرێ؟/ هەندێ بابەتی وەك: دنیا/ شەو و ڕۆژ- چوار موسم/ ڕەسم- قروکی- خەریتە/ ئیستیلاحەکانی جوغرافیا/ چیا و گرد/ دەشت و بان/ باران و نەهرەکان/ ڕووبارەکانمان/ زراعەت- تیجارەت- سنعەت/ عێراق/ بەغداد/ یەکەم گەڕان/ دووەم گەڕان...[٢]

١٦. کوردستانی موکریان یا آتروپاتین (آذربایجان)- بەشی ییکەم/ لە سەرەتای تأریخەوە هتا سیف الدین موکری سالانی ٨٧١ هـ ١٤٦٦م

نووسین: سەید حسێن حوزنی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: زاری کرمانجی، ش: ڕواندز، ژس: ؟، س: ١٩٣٨، ل:٤٧٢، ق:١٦×٢٤[٣]

ناوەرۆك:

وێنەیەکی نووسەر/ پێشەکی/ بەندی ییکەمین: جغرافیای کوردستانی موکوریان و شێوە و ڕەوشت و دەستوور و زمان و خوویان/ عەشیرەتەکانی کوردی موکوریان/ بەندی دووەمین: لوللو- لوللو بوم- گوتی- کوتی- کاسی- کاسو: لە ئەقوامی ئاریانی کە لە کیوەکانی زاگرۆس دانیشتوون/ ماد و هەخامەنشی و ئەسکەندەر و جێنشینانی ئەسکەندەر/ دەوڵەتی ماد/

١- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س.ش: ع.ج ٢٠٢)

٢- لە تەواوی کتێبەکەدا کۆمەڵێك وێنە هەیە و لە دوای هەر بابەتێکیشدا (پرسین و تێبینی) هەیە.

٣- (ژین: ٩٥٦.٦٧)، (گ.س.ش: داراغا ٧٤)، (گ.هـ: مێژوو ٤٧٠)، (ژین: ئەرشیف)

کشـات– ڕیـت/ کـەوتنی دەوڵـەتی مـاد/ تەمـەدونی دەوڵـەتی مـاد/ دەوڵـەتی هەخامەنشی/ ئەسکەندەر/ ئەسرەپات/ کوردوخ– کوردوك/ کاردو/ خالیـدی– هالدی/ سیرتی/ ئازاریتـا/ کەرچـخ/ کارتاوایـە– کارتـاوی/ بەنـدی سـێیەمین: ڕووم و ئاتروپاتـەکان/ کتێبـی موقەدەسـی زەردەشـتیان/ شـەڕی ئەردەشـێر پاپـەگان لەگـەڵ کـوردی ماسـیوس/ ئاتروپاتـەکان و ڕووم/ بـەهرام چـوپین/ کیشـوەرگیری غازیـانی ئیسـلام/ موجاهیـدانی ئیسـلام لـە کوردسـتانی ئازەربایەگاندا/ بەندی چوارەمین: فەرامنڕەوایانی کورد/ ڕاوەندیان/ سـەدەقە کوڕی عەلی/ عەلی کوڕی سەدەقە/ زریق کوڕی عەلی/ هزبانیـان/ دیسـم کـوڕی ئیبراهیم/ لە پێش دیسمدا– ئازەربایەگان/ شەڕەکانی دیسم لەگـەڵ لەشـکری گیلی/ دڵشکاوی کوردان لە دیسم/ چوینی دیلمـان بـۆ ئازەربایـەگان/ شـەڕی جاری دووەمی دیسم و مـەرزبان لـە ئازەربایەگانـدا/ دەورەدانـی ئـەردەویل و گوفتاری دیسم بە دەست مـەرزەبان/ جەعفـەری کـوڕی شـەکویە/ هاتنـەوەی دیسـم بـۆ سـەر ئازەربایـەگان/ دوامـین جـار پادشـاهی و هـەڵاتنی دیسـم بـۆ ئەرمەنسـتان/ حوکمرانـانی خـوجی ئازەربایـەگان لـە دەوری دیسـم دا/ ئازەربایـەگان لـە پـاش دیسـم و حـوکمرانی کـوڕانی سـالاری دیلمـی/ سـالار ئیـبراهیم کـوڕی مـەرزەبان کـوڕی ئیسـماعیل کـوڕی وهسـودان/ ئەبوهیجائـ حسـێن کـوڕی محەممـەد/ کـوردی ڕاوادیـان/ پادشـاهی ئەبوهیجائـ لەسـەر کوردستانی ئازەربایەگان و ئاران و ئەرمەنستان/ مـەملان کـوڕی ئەبوهیجائـ/ یەکـەمین شـەڕی مـەمیلان لەگـەڵ ئەرمـەنی و گورجییـان/ دووەمـین شـەڕی مەملان و لەشکرکێشی بۆ سەر ئەرمەنسـتان/ ئـەبودەلف– ئـەمیری کوشـتن/ ئەبو مەنسوور وهسودان کوڕی ئەمیر مەملان/ جاری یەکـەم هـاتنی غـزان بـۆ ئازەربایەگان/ هەڵمەتبردنی غزان بۆ سەروو ئەسپورگان/ دەستەی دووەمینـی غزان بـۆ ئازەربایـەگان/ دەرکردنـی غـەزان لـە ئازەربایـەگان/ جـاری سـێیەم هاتنـەوەی غـزان بـۆ ئازەربایـەگان/ جـاری چـوارەم هاتنـەوەی غـزان بـۆ ئازەربایەگان/ شەڕی موسـڵمانان و تەرسـایان/ چـوونی ئـەمیر وهسـودان بـۆ گەنجە/ وێرانبوونی تەورێز بە بوولـەرزە/ شـەڕی وهسـودان لەگـەڵ سـپیدەی

موغـان/ هـاتنی توغرولبـەگ سـەلجووقی بـۆ ئازەربایـەگان و دوامینـی کـاری وهسـودان/ ئـەمیر ئـەبو نەسـر مـەملان کـوڕی وهسـودان/ ئەبوهیجائـی مەنوچەهر/ ئەبوقاسمی عەبدوڵڵا/ ئـەبو دلـف شـاهی نەخجـەوان/ پادشـایانی ئەحمەدیلیان لە کوردسـتانی ئازەربایـەگان/ مـیر ئەحمـەدیل کـوڕی ئیـبراهیم کوڕی وهسـودان کـوردی ڕاوادی/ ئەقسـنقەر کـوڕی ئەحمـەدیل/ نەسـرەددین ئەرسـەلان ئەبـە خاسـبەگ کـوڕی ئاقسـنقەر/ فەلەکـەددین کـوڕی ئەرسـەلان ئەبـە/ عەلائـەددین گرپـا ئەرسـەلان/ خواجـە نیزامـی کـوردی گەنجیـەی و عەلائەددین/ نەسرەدین محەممەد شاه کوڕی عەلائەددین/ پاشەبەرە دوامینـی ئەحمـــەدیلیان/ تەتـــەر و خوارزمیـــان لـــە کوردســـتاندا دوای پاشـــایەتی ئەحمەدیلیان/ جەلالەدینی خـوارزم شـاه کـوڕی محەممـەد کـوڕی تـەکش لـە کوردستانی ئازەربایەگان/ لەشکری مەلیك ئەشرەف ئەییوبی لـە کوردسـتانی ئازەربایەگان و شەڕی جەلالەدین و شکانی/ جاری دووەمین هاتنەوەی تەتـەر بـۆ کوردســتانی ئازەربایـــەگان/ مـــەغۆل لـــە کوردســـتانی ئازەربایەگانـدا/ پاشمـاوەی مـەغۆلان لـە کوردسـتانی ئازەربایـەگان/ پادشـایەتی کـوردی شەددادیی لە ئاران و ئـەنی/ دامەزرانـدنی شـاهی/ محەممـەد کـوڕی شـەدداد/ ئەبو حسێن لەشکری کوڕی محەممەد/ مەرزەبان کوڕی محەممـەد/ فـەزلۆونی یەکـەم کـوڕی محەممـەد/ شـەڕ و هـەرا و کێشـەکانی فـەزلۆون/ خاوەنـداری فاریسوس/ شکانی فـەزلۆون بـە دەسـت گورجیـان/ ئەبولفـەتح موسـا کـوڕی فەزلۆون/ ئەبو حسێن عـەلی لەشـکریی دووەم/ لەشـکریی و ئـەمیر ئەبوفـەزڵ جەعفـەر/ کـوڕانی لەشـکری/ دوو پیـاوانی نـاودار/ ئەنوشـیروان کـوڕی ئـەبو حسێن لەشکری/ شاور ئەبولسەوار کوڕی فەزلۆونی یەکـەم/ ئـەمیر کیکـاوس/ کوشتنی ئەباڕاد ئەرمەنی/ شەڕی شاور ئەبو سەووار و داوویت بیخاك/ پـەیمان بەسـتنی شـاور ئەبوسـەووار لەگـەڵ ڕوومیـان/ شـەڕ و هـەرای شـاور لەگـەڵ ڕوومیان/ جاری دووەمین شەڕ و هەرای ڕوومیان و شاور ئەبو سەووار/ شـەڕ و کوشـتاری شـاور و بـەهرام ئەرمـەنی/ توغرولبـەگ سـەلجووقی و چـوونی بـۆ ئاران/ ئەلب ئەرسـەلان سـەلجووقی و گرتنـی ئـانی/ ئەبولموزەفـەر فـەزلۆون

دووەم کـوڕی شـاور ئەبوسـەووار/ هەڵمـەتی فـەزلۆون بـۆ سـەر ئەرمـەنیان و کوشتنی سنگریم/ دوامینی ئیش و کار و زینـدەگانی فـەزلۆون/ شـەهریارانی شەددادیان لە ئەنی/ ئەبو شوجاع مەنوچەهر کوڕی شاور ئەبو سـەووار/ شـەڕ و هەراکانی مەنوچەهر لەگەڵ تورکان/ کوشتنی ئەبونەسـر بـرای مەنوچـەهر/ شاور ئەبو سەوواری دووەم کوڕی ئەبو شوجاع مەنوچەهر/ فـەزلۆون سـێیەم کوڕی شاوری دووەم/ خـوش چـەهر کـوڕی شـاوری دووەم/ مـەحموود کـوڕی شـاور/ فــەخرەددین شــەدداد کــوڕی مــەحموود/ فــەزلۆون چــوارەم کــوڕی مــەحموود/ شاهنشــاه کــوڕی مــەحموود/ شــەهریارانی کــوردی ڕاوادیــان/ ئەییوبییان/ کوردی ئەییوبییانی میسر/ کوردی ئەییوبییانی دیمەشق/ کوردی ئەییوبییانی حەڵەب/ کوردی ئەییوبییانی حەما/ کوردی ئەییوبییانی حیمس/ کوردی ئەییوبییانی کرک/ کوردی ئەییوبییانی یەمەن/ چەند وێنەیەک.[١]

١٧. تاریخ سلیمانی وَ وِلاّتي- له دوری زور قدیمەوه تا اولی احتلال (١٩١٨م)[٢]

نووسین: محەممەد ئەمین زەکی

چــاپ: یەکــەم، چ: النجــاح، ش: بەغــدا، ژس: ؟، س: ١٩٣٩، ل:٢٩٤، ق:١٦×٢١[٣]

ناوەرۆک:

ئــەوەی لــەم کتێبــەدا نووســراوە (نــاوەرۆک)/ ســکالآیەک/ تــەئریخی ولآتــی سلێمانی لە زەمانی قەدیمەوە تا دەوری ئیسلام/ قەومی لۆللـۆ، مەدەنیـەتی، زمانی، جوغرافیای/ ئاسار و مەواقیعی قەدیمەی ولآتی سلێمانی/ لـە ئیبتـدای دەوری ئیســلامەوە تــا دەوری بابــان/ دەوری حکوومــەتی بەبــە، خانــەدانی ئەوەل تا پێنجـەم/ دووەم خانـەدان، سـێیەم و چـوارەم خانـەدان/ خانـەدانی

١- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەکی نووسەر دانراوە.

٢- ناوەرۆکی چاپی دووەمی بۆ دانراوە، کتێبی ژمارە ٢٧٣.

٣- (مەڵبەند: ٢١/٩٥٠,١)

پێنجەم (بەبەی سلێمانی) لە دامەرزاندنیەوە تا بینای شاری سلێمانی (١١٩٩ هیجری) عینوانی بەبە/ مەنشەئی/ خولاسەی تەئریخی سلێمان بەبە/ بەکربەگ/ فاسیلەی ئیمارەت/ خانە پاشا/ خالید پاشا سەلیم پاشا/ سلێمان پاشا/ ئەحمەد پاشا/ دەفعەی دووەم: سلێمان پاشا/ محەممەد پاشا/ دەفعەی دووەم: ئەحمەد پاشا/ دەفعەی دووەم: محەممەد پاشا/ دەفعەی سێیەم: ئەحمەد پاشا/ مەحموود پاشا/ مەحموود پاشا لە ئێراندا/ ئیبراهیم پاشا بینای سلێمانی/ عوسمان پاشا/ دەفعەی دووەم: ئیبراهیم پاشا/ عەبدولڕەحمان پاشا/ دەفعەی سێیەم: ئیبراهیم پاشا/ دەفعەی دووەم: عەبدولڕەحمان پاشا/ عوسیانی عەبدولڕەحمان پاشا/ شەڕی دەربەند/ خالید پاشا/ تەعەڕووزی ئێران/ شەڕی مەریوان/ دەفعەی سێیەم: عەبدولڕەحمان پاشا/ دووەم شەڕی دەربەند/ سلێمان پاشا/ دەفعەی چوارەم: عەبدولڕەحمان پاشا/ شەڕی بەغداد/ فروفێڵی حالت ئەفەندی/ دەفعەی دووەم: خالید پاشا/ دەفعەی پێنجەم: عەبدولڕەحمان پاشا شەڕی کفری/ دەفعەی سێیەم: خالید پاشا/ دەفعەی شەشەم: عەبدولڕەحمان پاشا و وەفاتی/ لە ئیمارەتی مەحموود پاشاوە تا دوایی ئیمارەتەکە/ دەفعەی ئەووەل– مەحموود پاشا/ عوسیانی مەحموود پاشا/ سولْح/ عەبدوڵڵا پاشا/ ڕەسمەن عەبدوڵڵا پاشا– دەفعەی دووەم: مەحموود پاشا/ دەفعەی دووەم– عەبدوڵڵا پاشا/ مەحموود پاشای محەممەد پاشا/ مەحموود پاشا و سلێمان بەگ/ سلێمان پاشا/ حەمە شەریفی هەمەوەند/ ئەحمەد پاشا/ موتالەعەیەکی کورت دەرحەق بەم ئیمارەتە/ زەراعەت و فەلاحەت/ ئەحواڵی جوغرافیە/ دوای دەوری بابان تا زەمانی ئیحتیلال/ عەشائیری وڵاتی سلێمانی/ جاف/ جێگەیان/ ئەوساف و عاداتیان/ تەئریخچەی ئەم عەشیرەتە/ عەشایری پشدەر/ عەشیرەتی هەمەوەند/ عەشیرەتی ئیسماعیل عوزێری/ عەشیرەتی چنگنی/ عەشیرەتی هەورامی/ ئەحواڵی ئەم لیوایە لە ئەواخیری دەوری عوسمانیدا/ ناوی موتەسەریفەکان/ ئیدارە و مالییەی ئەم وڵاتە/ مەعاریفی/ مەشاهیری وڵاتی سلێمانی/ موقەدیمە: تەریقەتی قادری و نەقشبەندی/

مورتەزا عەبدوڵڵا/ محەممەد کەمال ئەلدین/ ئەبوحامد محەممەد/ مەلا ساڵحی حەریق/ ساڵح ئەفەندی ناهی/ تاهیر بەگ/ عارف سائیب/ مەلا عەبدولڕەحمانی پێنجوێنی/ شێخ عەبدولڕەحمان/ عەبدولڕەحمان بەگ (سالم)/ شێخ عەبدولڕەحمان/ مەلا عەبدولڕەحیم (مەولەوی)/ شێخ سەمیع/ عەبدوڵڵا موسیب پاشا/ مەلا عەبدوڵڵا/ مەلا عەبدوڵڵای ڕەش/ مەلا عەبدوڵڵای عیرفان/ شێخ عەبدولکەریمی بەرزنجی/ شێخ عەبدولقادری سنەیی/ عەبدوڵڵا حەسەن/ عوسمان پاشا/ عیززەت بەگ/ عەزیز بەگ/ شێخ عەلی/ شێخ عومەر/ شێخ عومەری قەرەداغی/ شێخ محەممەد/ شێخ مەلا عومەر/ محەممەد حەمدی پاشا (بابان)/ شێخ محەممەد مەزەفەر/ محەممەد ڕەئفەت ئەفەندی/ محەممەد ئیبن ڕەسووڵ/ شێخ محەممەد/ مەلا محەممەد خاکی/ مەلا محەممەدی ئیبن ئەلحاج/ محەممەد ڕەشید پاشا بابان/ حەمەد پاشا (جاف)/ حەمەد ئاغا/ شێخ محەممەد/ مەحموود بەگی ساحێبقران/ شێخ مەحموود/ مەحموود پاشا (جاف)/ شێخ محێدین/ شێخ مستەفا/ مستەفا بەگ (کوردی)/ حاجی مستەفا پاشا/ مستەفا زهنی پاشا/ مەلا مستەفا/ مەقسوود ئەفەندی/ وەلی دێوانە/ یەعقوب بەگ/ شێخ یووسف/ یووسف زیا ئەفەندی/ ئەو کتێبانەی کە بۆ نووسینی ئەم ئەسەرە ئیستیفادەی لێ کراوە/ پێرستی ناوی کەس/ پێرستی ناوی شوێن/ ئەوەی لەم کتێبەدا نووسراوە (ناوەرۆك).

١٨. قسنيك له كوردستانا

نووسین: میستەر ئەدمونس (سیسیل جۆن ئیدمۆندس)

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: تۆفیق وەهبی بەگ

لە بڵاوکراوەکانی نەشرەی دەنگی گێتی تازە

چاپ: یەکەم، چ: مەعارف، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٤٧، ل:١٨، ق:؟[١]

ناوەرۆك:

قسنیك لە کوردستانا: تۆفیق وەهبی/ ناونیشانی تێدا نییە و باس لە هەندێك ئەشکەوت و شوێنەواری وەك: ئەوداڵان، قزقاپان، جوڵندی، سوورقاوشان دەکات... کە هەموویان دەکەونە ناوچەی سلێمانی و نزیك بە چیای پیرەمەگروون و قەزای (دووکان)ن/ چەند وێنە و هێڵکاری شوێنەوارەکان.

١٩. ئەشكەوتەكەی گوندوك

نووسین: تۆفیق وەهبی بەگ

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: بەکر دلێر

لە بڵاوکراوەکانی زنجیرەی خوێندەواری بە کوردی

چاپ: یەکەم، چ: مەعارف، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٥١، ل:٣٣، ق:١٤×٢١[٢]

ناوەرۆك:

گوندوك/ پێشدەستی: ستون لیوید/ کولیاری شاخەکان لە ئەشکەوتی گوندوکدا/ چەند وێنەیەك لە کتێبەکەدا هەیە.[٣]

١- (ژین: ئەرشیف)

٢- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ١٠/٩٠٠)، (گ.س.ش: م.ع ١٣)، (گ.س.ش: ع.ج ٦٧)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢٠. سەرەتاییك لە میژووی میللەتی كورد- زنجیرەی پیش خستنی أدبی كوردی- بەشی یەكەم[١]

نووسین: ئایەتوڵڵا مەردۆخی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: محەممەد تۆفیق وردی[٢]

چـاپ: یەكـەم، چ: دار المعرفـة، ش: بەغـداد، ژس: ؟، س: ١٩٥٧، ل:٣٨، ق:١٤×٢٠[٣]

ناوەرۆك:

سەرەتا/ چەند بابەتێكی بێ ناونیشان و تەنیا ژمارەیان بۆ دانراوە و ١٨ دانەن/ وێنەیەكی بەشیر موشیر/ گەشتێك بە سلێمانیدا بە قەڵەمی بەشیر موشیر كە ئەمیش لە ٨ كورتە بابەت پێكهاتووە/ من و گوڵی سوور (هەڵبەست): وردی.

٢١. كورتەی جوگرافیای كوردستان

نووسین: كەریم زەند

چاپ: یەكەم، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ١٩٥٨، ل:٤٣، ق:١١×١٦[٤]

ناوەرۆك:

١- جوگرافیای سروشتی/ ٢- جوگرافیای ئابووری/ ٣- جوگرافیای مەردومی- مرۆڤایەتی/ ٤- جوگرافیای سیاسی پولاتیكی.

١- كورتەیەكی وەرگێڕدراوی كتێبەكەی ئایەتوڵڵا مەردۆخ (كتێبی ژمارە ٢٢ و ٢٣)ـە.

٢- لەسەر ئەركی بەشیر موشیر چاپ كراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٢٩٣/١٢)، (گ.س.ش: م.ع ٧٨)، (گ.س.ش: ع.ج ١٧٥)

٤- (ژین: ژ٦٠١)، (گ.س.ش: ج.أ ٤١)

٢٢. مێژووی کورد و کوردستان- بەشی یەکەم- ژمارە ١

دانانی: زانای مەزن شێخ محەممەد مەردۆخ

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: محەممەد فیدا

لە چاپکراوەکانی هیوا[1]

چـاپ: یەکـەم، چ: سـەرکەوتن[2]، ش: بەغـدا، ژس: ؟، س: ١٩٥٨، ل:١٦٤، ق:١٤×٢١[3]

ناوەرۆك:

سەرەتا: شێخ محەممەدی مەردوخ/ وتەی وەرگێڕ: محەممـەد فیـدا/ تێبینـی/ بەشی یەکەم: پێکهاتووە لە پێنج بەند و وتە و باسی گشتی/ لە باسـی ژێـری بەسەر باس و بەنـددا/ پەیـدابوونی ئـادەمیزاد/ ڕەگـەزی ئـادەمی و نـاوبردنی تیرەی جیاواز/ باسی ڕەگەز و تیرەکانی/ باسـی تـیرە و بەشـەکانی ئاریـانی/ بەشـی دووەم: باسـی کـورد و کوردسـتان/ پەیـدابوونی کـورد/ کورتـە باسـی دێرینەی کورد/ یەکیەتی کورد و فارس/ نووسین و زمـان و ئـایین و ڕەوشـتی کـورد/ باسـی کـورد و کوردسـتان و دانیشـتوان و تیرەکـانی کـورد/ ڕووی کوردستان/ وڵات و شارەکانی کوردستان/ ژمارەی دانیشـتوانی کوردسـتان/ تیرەکانی بنچینەی کـورد/ تیرەکـانی کـوردەواری بەشـی ئـارارات/ تیرەکـانی کـوردەواری ڕۆژهـەڵات/ تـیرەی مـاد/ لقـەکانی تـیرەی کـورد/ بـیرەوەری/ نیشتمانی کوردەکان بەگوێرەی باسی مێژوونووسان.

١- هەروەها نووسراوە: لەسەر ئەرکی کاك ڕەشید مارف چاپ کراوە.

٢- ناوی ئەم چاپخانەیە (سەرکەوتن) ڕەنگە مەبەست هەر لە چاپخانەی (النجاح) بێت؟

٣- (ئنستیتیوت: ٣٩٠/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ م٢٨٣)، (گ.س.ش: ع.ج ١٨٠)، (گ.هـ: مێژوو ٥٩٠)

٢٣. مێژووی کورد و کوردستان- بەشی دووەم- ژمارە ٢

دانانی: زانای مەزن شێخ محەممەد مەردۆخ

لە چاپکراوەکانی هیوا[١]

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: محەممەد فیدا

چـاپ: یەکـەم، چ: سـەرکەوتن، ش: بەغـدا، ژس: ؟، س: ١٩٥٨، ل:٩٨، ق:١٤×٢١

ناوەرۆك:

بەرگی دووەم لە مێژووی زانای مەزن شێخ محەممەدی مەردوخ لە باسی (ماد و مادستان): محەممەد فیدا/ بەشی سێیەم: ماد و مادستان/ بەندی دووەم: باسی مادستان/ سنووری مادستان/ بەندی سێیەم: باسی دامەزراندنی دەوڵەتی ماد/ وردبوونەوەیەکی ورد لە مێژووی کەلدە و ئاشوور و عیلام لەم مێژوویەدا/ دامەزراندنی دەوڵەتی ئاشوور/ دەوڵەتی تازەی شاووری/ فەرمانڕەوایی تازەی کلدانییەکان/ دوایی هاتنی دەوڵەتی بابل/ دامەزراندنی دەوڵەتی ماد/ بەندی چوارەم: شاکانی مادشایەتی کەی قوباد/ پاشایەتی کەی کاووس/ چاوخشانێك بە ڕەگەزی کەی قوبادا/ شایەتی فەری بورز/ شایەتی کواکسار (هواخشتر)/ شایەتی ئازدیاك/ گوێزانەوەی پاشایەتی لە مادەوە بۆ فارسەکان/ بەندی پێنجەم: زانایان و ئەدیبانی کوردستان.

١- هەروەها نووسراوە: لەسەر ئەرکی کاك ڕەشید مارف چاپ کراوە.

٢٤. شۆرشەكانی كورد وە كورد و كۆماری عیراق- پاكژی ئاگادارییەك لە سەرچاوە و بناغە و ئامار و شوێن و ژیانی كۆمەڵایەتی كورد، دروستبون و پێكهاتنی قەومیەت، لاپەڕەیەكی درێژی كارەساتەكانی كورد لە هەمو رویەكەوە. بە جۆرێكی تێكرابی (تأریخێكی سیاسی عالەمی كورد) لە دەورەكانی كۆن و تازەدا

نووسین: عەلائەددین سەجادی

چاپ: یەكەم، چ: مەعارف، ش: بەغداد، ژس: ؟، س: ١٩٥٩، ل:٣٦٣، ق:؟[١]

ناوەرۆك:

سەرەتا/ مێژوویەكی كورتی كورد/ ژمارەی كورد/ شوێنی كورد/ ژیانی كۆمەڵایەتی/ شۆڕشەكانی كورد/ قەومییەت/ شۆڕشی بەدرخانییەكان/ شۆڕشی حەمە پاشای ڕواندز/ شۆڕشی سەردار ڕەشی/ شۆڕشی شێخ مەحموود/ شۆڕشی بەرزان/ شۆڕشی سمكۆ/ شۆڕشی سابڵاخ/ شۆڕشی عێراق/ ناواخن.[٢]

٢٥. مێژووی شەری ئەهلی صەلیب و قارەمانی كورد صلاح الدین ایوبی- بەشی یەكەم

نووسین: محەممەد جەمیل ئەلعوسمانی

چاپ: یەكەم، چ: كامەران، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٥٩، ل:١٦٩، ق:١٥×٢٠[٣]

١- (وشە: ٩٥٦.٦٧/ س٥٢٨)، (گ.س.ش: م.ع ١)، (گ.س.ش: حاكم قادر ٥٧٥)، (گ.هـ: مێژوو ٥٨٩)

٢- چاپی دووەمی ئەم كتێبە بەناوی (مێژووی ڕاپەڕینی كورد) لە ١٩٩٦دا چاپ كراوەتەوە بڕوانە: كتێبی ژمارە ٩١.

٣- (گ.س.ش: داراغا ١٠٤)، (گ.س.ش: ع.ج ٨٩)

ناوەرۆك:

پێشەکی نووسراوەکەمان/ هەندێك بابەتی وەك: پەیدابوونی ئەهلی سەلیب/ یەکەم کاروانی ئەهلی سەلیب/ یەکەم جار جەنگی ئەهلی سەلیب لەگەڵ قلیج ئەرسەلانی سەلجوقی/ دووەم کاروانی ئەهلی سەلیب و جەنگیان لەگەڵ قلج ئەرسەلان/ خرافەی ڕمەکەی حەزرەتی عیسا لەلایەن ڕاهیبێکەوە/ موحاسەرەی قودس و داگیرکردنی/ شەڕی سوپای میسر لەگەڵ فەرەنك و هەڵاتی بەردویل/ پەیدابوونی نوورەدین کوڕی عیمادەدینی زەنگی/ بەسەرهاتی ساڵی ٥٤٣ﻫ لەشکرکردنی سوڵتان نوورەدین بۆ سەر ئەنتاکیە و داگیرکردنی ناوچەکانی و کوشتنی قەراڵ/ ئەییوب و شێرکۆ کێن و لەکوێوە هاتوون؟ و سەلاحەددین کێیە؟/ بەسەرهاتی ساڵی ٥٥٩ﻫ یەکەم سەفەری سەلاحەددین بۆ میسر لەگەڵ شێرکۆ/ چوونی سەلاحەددین بۆ سەر کورسی وەزارەت لە میسر/ بەسەرهاتی ساڵی ٥٥٦ﻫ برێك لە غەزاوات و ئیسلاحاتی سەلاحەددین/ ڕوودانی ناکۆکی بەینی نوورەدین و سەلاحەددین/ وەفاتی سوڵتانی میسر و شام و جەزیرە نوورەدین مەحموود کوڕی زەنکی کوڕی ئەقسنغر/ هێرشی فەرەنك بۆ سەر بانیاس و گەڕانەوەیان لەترسی سەلاحەددین/ پەیوەندی شام لەگەڵ میسر و هاتنی سەلاحەددین بۆ شام/ سەلاحەددین دەچێتە سەر حەلەب و محاسەرەی ئەکات و دەگەڕێتەوە/ ڕۆیشتنی ئەبو عەبدوڵڵا کوڕی ئەحمەد کوڕی محەممەد کوڕی زەکەریا بۆ مەغریب/ پەلاماردانی فدایی باتنیەکان بۆ کوشتنی سەلاحەددین/ بەسەرهاتی ساڵی ٥٧٢ﻫ سەلاحەددین قەلای باتنیەکان محاسەرە دەکات و کوشتار و تالانیان لێدەکا و دەگەڕێتەوە/ هاتنی لەشکری فەرەنك بۆ سەر شام و شکست خواردنیان/ شەڕی لەشکری سەلاحەددین لەگەڵ عەسکەری قلج ئەرسەلان کوڕی مەسعوود/ عیمادەدین لەگەڵ عیزەدین سنجار دەگۆڕێتەوە بە حەلەب/ شۆڕشێکی سەلاحەددین لەگەڵ سپای فەرەنك و غەرقکردنی قافلەیەکی بەحری فەرەنك لەلایەن ئوستولی میسریەوە/ سەلاحەددین مووسڵ محاسەرە دەکات و بەجێی دەهێڵێ و دەچێتە سنجار داگیری دەکات/

بەسەرهاتی ساڵی ٥٧٩ه سەلاحەددین ئامەد و تل خالید و عینتاب داگیر دەكات/ فهرستی كتێبی شەڕی ئەهلی سەلیب و سەلاحەددینی ئەییوبی.

٢٦. صلاح الدين ايۆبى قارەمانى نەمرى كورد

نووسین: شوكرولڵای بابان

چاپ: یەكەم، چ: أختر شمال، ش: تاران، ژس: ؟، س: ٢٥٧٢ ك- ١٣٣٩ه (١٩٦٠)، ل:١٢٧، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێرەستی ناوەرۆك/ سەرەتا/ وتەیێ لەبارەی مرۆڤی جێگای باسەوە/ كەڵك لێوەرگیراوەكان/ كورتەیێ لەبارەی دەوڵەتی ئەییوبییەوە/ حكوومەتەكانی ئەییوبی/ پادشایانی ئەییوبی (میسر)/ سەلاحەددین ئەییوبی دەورانی منداڵیی و گەنجی/ كورتەیێ لەبارەی خوو و خدەی سەلاحەددینەوە/ سەفەری یەكەمی سەلاحەددین بۆ میسر/ سەفەری دووەمی سەلاحەددین بۆ میسر/ سەفەری سێیەمی سەلاحەددین بۆ میسر/ وەزارەتی سەلاحەددین/ هاتنی باب و برای سەلاحەددین/ هەڵمەت لە سەر فەلەستین و شوێنی لەگەڵ میسردا/ هەڵپێچرانی خەلافەتی (فاتیمی) وە لەسەر تەخت نیشتنی سەلاحەددین/ كۆچی دوایی ئەییوب نەجمەددین بابی سەلاحەددین/ هێرشی لەشكری (نورماند) بۆ ئەسكەندەرییە/ كۆچی دوایی نوورەددین/ كورتەیەك لە بارەی شەڕەكانی سەلیبی و بناغەیەوە/ هەڵمەتی سەلاحەددین بۆ فەلەستین و تێشكانی/ یەكیەتی دەوڵەتی موسڵمانەكان بە ڕابەری سەلاحەددین/ هەڵمەتەكانی یەك لەسەریەك بۆ فەلەستین/ دەس بەسەراكێشانی برێ لە كوردستان/ گرنگی فەلەستین/ شكانی پەیمان و بەتاڵبوونەوەی بڕیار ٥٨٢ی كۆچیی/ گرتنی فەلەستین یا گرنگترین پیرۆزی/ شەڕەكانی سێیەمی سەلیبی/ خزمەتە كۆمەلایەتییەكانی سوڵتان سەلاحەددین/ كۆچی دوایی سەلاحەددین ٥٨٩ی كۆچی/ مانای وشەكان.

١- (ئنستیتیوت: ٢٧٣/١٢)

٢٧. گیونامە- نامیلکەیەکە بە پشتیوانی چەند بەڵگەیەکی گرنگەوە بە کورتی و پاراوەیی و ویژە و مێژوویی کورد و کوردستانی لە نێوانی ٥٠٠٠ ساڵاندا نیشان دەدات

نووسین: گیو موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: کوردستان، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٦٠، ل:٣٦، ق:١٥×٢١[١]

ناوەڕۆک:

پێشدەستی/ ماد- میدیا/ نەژادی ساسانییەکان/ پیاوە ناودارەکانی کوردی پێش میلاد/ نووسین و خوێندن بە زمانی کوردی لە پێش ئیسلام و میلادیدا/ نموونەی خەت و ئەلفوبێی کوردی ٢٨٠٠ ساڵ پێش میلاد/ کتێبە کوردییەکانی پێش ئیسلام/ زمانی پەهلەوی/ نووسین و خوێندنی کوردی دوای پەیدابوونی ئیسلام/ یەکێتیی زمانی کوردی ئەو سوود و کەڵکانەی هەیە/ سەرچاوەکان.

٢٨. مێژووی کورد و کوردستان

نووسین: ئارشاك سافرستیان

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: عەبدوڵڵا شاڵی

چاپ: یەکەم، چ: کامەران، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٦٠، ل:٦٢، ق:١٥×٢١[٢]

١- (مەڵبەند: ١,٩٥٠/١٦١)

٢- (گ.س.ش: ج.أ ٢١)

ناوەرۆك:

وێنـە: پاڵـەوانی شۆڕشـی چـواردەی گەلاوێـژ عەبدولكـەریم قاسـم/ سـەرەتا: وەرگێڕ/ بەشی یەكەم: (بێ ناونیشـان)/ یەكـەم دەوڵـەتی گۆتی لـە (بابـل)دا ٣٣٠٠- ٢١٧٥پ.ز/ كاشـییەكان بابـل داگـیر ئەكـەن/ ئاشـوور و كوردسـتان ١٣٦٠- ٦٠٦پ.ز/ بەشی دووەم: پەیـدابوونی نـاوی فـارس (گـوتیم- كـورد و كوردسـتان) ٥٣٨پ.ز- ٦٤٠ز/ وێنـە: شـاری سـلێمانی شـاری هەڵمـەت و قوربانی/ ئەرمەنییەكان و پارثی (پـارس) هۆزەكـانی/ ساسـانییەكانی فـورس وە كوردەكـان ٢٢٦-٦٣٢ز/ بەشـی سـێیەم: ئـایینی ئیسـلام و كوردەكـان ٦٤٠- ١٥١٠ز/ سـەلاحەددین ١١٣٧-١١٩٣ز/ هێرشـی مـەغۆل و تاتارەكـان ١٢١٠-١٥٠٠ز/ بەشی چوارەم: داگیركردنی عوسمانییەكان و هۆزە كوردەكـان ١٥١٤- ١٨٩٠ز/ كەریم خانی زەند و شای ئێران ١٧٥١-١٧٧٩ز/ جوگرافیـای كوردستان/ وێنە: خورمـاڵ (گـوڵ عەمبـەر) پایتـەختی ئامـارەتی شـارەزوور/ بەشی پێنجەم: شۆڕشی كوردەكـان بەرامبـەر بـە توركـەكان ١٨٣٠-١٨٤٧ز/ ئەحمـەد كـوێری پاشـای ڕوانـدز ١٨٣٦ز/ ئـەمیر بـەدرخانی جزیـرە ١٨٤٢-١٨٤٧ز/ مێژوو خـۆی دووبـارە ئەكاتـەوە/ كـورد و فورسـەكان/ جووڵانـەوەی نیشتمان پەروەری لە كوردستاندا/ شۆڕشی توركەكان و كورد ١٩٠٨ز/ شەڕی گەورەی یەكەم و كوردەكان ١٩١٤-١٩١٨ز/ داخوازی كوردەكان لە كۆنگرەی ئاشـتیدا ١٩١٩- ١٩٢٠ز/ وێنـە: شـاری هـەولێر كـۆنترین شـاری كوردسـتانە/ بەشی شەشەم: هەڵسانی كوردەكـان بـۆ جـاری یەكـەم ١٩٢٥ز/ دابەشـبوونی سیاسی كورد/ وێنە: بەشداربوونی ژن و مناڵ لە ژیانی خێزاندا لە كوردستانا/ چەند تێبینییەك/ ئەو سەرچاوانەی كە دكتۆر (نووسەر) خوێندویەتییـەوە بـۆ نووسینی ئەم كتێبە.

٢٩. كوردوستان- شوێنی گەڕانەوەی دە هەزار یۆنانی لە ٤٠١ی پێش میلاددا
((گەڕانەوەی دە هەزار یۆنانی لە بابلەوە بۆ ئاتینا و تێپەڕینیان بەناو کوردوستانا لە ٤٠١ی پێش میلاد وە باسی ڕەوشت و عەنعەناتی قەومەکانی ئەو سەردەمە))

نووسین: گەزنەفۆن (گەزەنەفون)

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەسەن فەهمی جاف

چاپ: یەکەم، چ: مەعارف، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٦١، ل:١٧٣، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

لە یەکەم لاپەڕەی کتێبەکەدا نەخشەیەکی گەشتەکە هەیە/ خواست/ پێشەکی: عەلائەددین سەجادی/ هەندێك لە مێژووی هەخامەنشی لە نووسینی وەرگێڕ/ پێشەکییەکی وەرگێڕ/ لەشکر/ جەنگی کۆناکا/ گەزنەفۆن ئەبێ بە سەرکردە/ کوردستان/ زستان/ دەریا/ تێکچوونی شیرازەی لەشکر/ گەڕانەوە بۆ ئەوروپا/ دوایی سەرگوزەشت/ ستوونی ڕاست و چەوت.

٣٠. دێرێکی پێشکەوتن- مێژووی دوو دەوڵەتی مەزنی (دوشتێك باز- و هەزبانی)یە کە لە (ئاوربایەگان، دیاربەکر، ئەرگیش و جزیرە و موصل)دا بە ئازادی و سەربەستێتی فەرمانڕەواییان کردووە.

کردەوەی داماو: سەید حسێن حوزنی موکریانی

لەسەر ئەرکی (چاپخانەی کوردستان) چاپ کراوە

چاپ: دووەم، چ: کوردستان، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٦٢، ل:٦٠، ق:١٤×٢١[٢]

١– (ئنستیتیوت: ٢٤٢/١٢)، (گ.س: ٥/٩٠٠)، (گ.س.ش: م.ع ٣٧)، (گ.س.ش: ع.ج ١٨٦)، (گ.هـ: مێژوو ٥٠١ و ٥٠٨)

٢– (ئنستیتیوت: ٢٩٧/١٢)، (گ.س: ٢٣/٩٠٠)، (سەنتەر: ٩٥٦.٦٧/ م٣٧٢)، (گ.هـ: مێژوو ٤٨٤)

ناوەرۆك:

سەرچاوەکان/ وێنەی یەکەمین مێژوونوسی کوردی زانا و بەناوبانگ و گەورە و گران و هێژا و پایەبەرز (حسێن حوزنی موکریانی)/ پێشەکی و بەسەرهاتی حسێن حوزنی موکریانی/ پێشدەستی/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢.

٣١. مێژووی کۆیە یا کویسنجق- بەرگی یەکەم[١]

نووسین: تاهر ئەحمەد حەوێزی

چاپ: یەکەم، چ: الوفاء، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٦٢، ل:١٥٩، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

یەك دوو قسە/ قەزای کۆیسنجەقی ئێستاکە/ بەسەرکردنەوەیەك/ هەرباشە/ کۆیە و وڵاتەکەی/ هاتنی ئیسلام/ ئەردەڵان و کۆیە/ کۆیە و سۆران/ بابانەکان لە کۆیە/ محەممەد پاشای ڕواندزی/ ئەحمەد پاشای بابان و هاتنی عوسمانییەکان/ کۆیە پشوویێك ئەدا/ عوسمانییەکان لە کۆیە/ کۆیە لە ئاخر و ئۆخری دەوڵەتی عوسمانی/ سەفەربەر/ ئەهمییەتی کۆیە لە زەمانی عوسمانی دا/ عەشیرەتی پیران و هاتنی ئینگلیز/ کۆیە و شێخ مەحموود/ ئۆزدەمیر پاشا و بۆمباردوومان/ پێرست.[٣]

١– بە یارمەتی (جەلال حەوێز) چاپ کراوە.

٢– (ژین: ژ٢٧٣٨)، (گ.س.ش: ئاگرین ٩١٨)، (گ.س.ش: داراغا ٩٩)، (گ.هـ: مێژوو٤٨٧)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ڕیکلام بۆ کتێبی (شەوچەرە) کراوە.

٣٢. مێژووی میرانی سۆران

کردەوەی: داماو سەید حسێن حوزنی موکریانی

لەسەر ئەرکی (چاپخانەی کوردستان) چاپ کراوە

چاپ: دووەم، چ: کوردستان، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٦٢، ل:١٢٦+٥٦، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

وێنەی نووسەر/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك/ هەندێ بابەتی وەك: کەلۆس/ شاعەلی بەگی کوڕی میر عیسای کوڕی شاعەلی بەگ/ پیر بوداغ کوڕی شاعەلی بەگ و میر سەیفەددین کوڕی پیر بوداغ/ میر حسێن کوڕی پیر بوداغ/ میر سەیدی کوڕی شاعەلی بەگ/ میر سەیفەدین کوڕی میر حسێن کوڕی پیر بوداغ/ قولی بەگ کوڕی سلێمان بەگی کوڕی میر ڕەشید بەگ/ میر بوداغ وە سلێمان بەگی کوڕەکانی قولی بەگ/ عەلی بەگ کوڕی سلێمان بەگ/ مستەفا بەگ لە ١٠٣٢– ١٢٢٩ی کۆچیدا/ میر ئۆغز کوڕی عەلی بەگ کوڕی سلێمان بەگی کوڕی شاقولی بەگ/ ئەحمەد کوڕی ئۆغز/ ئەحمەد بەگ و ئۆغز بەگ/ مستەفا بەگی کوڕی ئۆغز بەگ/ مستەفا بەگ و شەڕی بابان/ میر محەممەد (ئەمیر مەنسوور) کوڕی مستەفا بەگی لە ١٢٥٤– ١٢٢٩/ کوژتنی عەبدوڵڵا ئاغای خەزێنەدار/ چوونی میر محەممەد بۆ سەر مامەکانی لە ساڵی ١٢٣٠دا/ میر و لەشکرکێشانی بۆ سەر برادۆست و لێتان لە ساڵی ١٢٣١دا/ وێنەی سێ تۆپ کە لە سەردەمی میری دا داڕێژراون/ دەمانچە و فیشەکێکی ئەودەمی دروست کراون/ میری گەورە شاری هەولێری گرت/ میری گەورە کە (پردێ)ی گرت و قەڵای لێ دروست کرد/ میری گەورە لە ١٢٣٤دا شاری (کۆیە)ی گرت/ میری گەورە لە ١٢٤٤دا دەستی بە تۆپ داڕژان کردووە/ میر لە ١٢٤٧دا بە لەشکرەوە پەلاماری بردە سەر داسنیان/ میر ئاکرەی گرت/ میری گەورە (جزیر و ماردین و نسێبین)یشی گرتن/ میری گەورە ئامێدی گرت/ کوژتنی عەلی بەگی داسنی/ میری گەورە لاجانی گرت/

١– (سەنتەر: ؟)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ ح٣٣٨)، (گ.س.ش: شەرعی ١٨٢)، (گ.س.ش: ف.ق ١٦٩)

دامەزراندنی بنچینەی دۆستایەتی لە نێوانی میر محەممەد پاشا و محەممەد شـای قاجاردا/ پەلاماری سەدری (ئەعزەمی تورك) لە هـەموو لایێکـەوە بـۆ سـەر مـیر/ لەخشتەچوونی مەلای خەتێ و فتوا ناڕەواکەی/ مـەلای خـەتێ مـیری تـەفرەدا و خستیە ژێر پەنجەی تورکانەوە/ شەهیدکرانی میر کـە لـە ئەسـتەمبوڵەوە بـەرەو کوردستان دەگەڕاوە/ مـیر ئەحمـەد کـوڕی مسـتەفا بـەگ/ سـلێمان بـەگ کـوڕی مستەفا بەگ/ حوکمـداری بەگـەل (جمهورییـەت)/ پادشـایەتی ڕەسـووڵ پاشـای کوڕی مستەفا بەگ/ ڕۆیشتنی ڕەسووڵ پاشـا بـۆ شـاری شـنۆیە/ تورکـان ڕۆژی هەینی لە ١٢٧٢دا گەیشتنە نێو شاری ڕواندزی/ وێنـەی ڕەسـووڵ پاشـا/ وێنـەی ئیحسـان بـەگ و ڕەشـید بـەگی کوڕەکـانی ڕەسـووڵ پاشـا/ وێنـەی عەبـدوڵلا موخلیس بـەگ/ وێنـەی یـەحیا بـەگ/ موتەسـەریف و قایمقامـەکانی تـورك دوای میرانی سۆران/ سەید تەهای ئەفەندی/ ڕووس ڕواندزی گـرت/ ڕوانـدز کەوتـە بـەر چنگاڵی ئینگلیزان/ سەید تەها ئەفەندی نەهری بوو بە قایمقامی ڕواندز/ ئەوانـەی کـە تـازە دەسـت کـەوتوون بـۆ ئـەوەی لـەبیر نەچـنەوە تۆمـار کـراون/ بـەروار (تأريخ)انی مێژوویی و پێویسـت/ ڕوانـدز لـە دوای وەرگـەرانی دەوڵـەتی سـۆران/ موتەسەریفەکانی هەولێر/ چاپخانەی کوردستان.[1]

٣٣. قەڵای دمدم وە خانی لەپ زێڕین[2]

نووسەر (بە تیپی لاتینی): پ.ئۆسکارمانی ئەڵمانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە و ئامادەکردن: عەزیز ئیبراهیمی

لە بڵاوکراوەکانی کتێب فرۆشی سەییدیان

١– ئەم کتێبەش لە کتێبی چاپکراوی (سەیدیان)ی مەهاباد دەچێ.

لەسەر بەرگی دواوە، ڕێکلامی بۆ چەند کتێبێك کردووە.

٢– لەسەر بـەرگ نووسـراوە بـە پێنووسـی (عـەزیزی ئیبراهیمـی)، لـە لاپـەڕەی یەکـەمیش بەشـێوەی سەرەوە نووسراوە.

چـاپ: یەکـەم، چ: ئـەرژنگ، ش: مـەهاباد، ژس: ؟، س: ١٣٤٨ (١٩٦٩)، ل:٦٨، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

سـەرەتا/ معرفـی مؤلـف/ چـۆن بـە کـوردی بنووسـین؟/ هەڵکـەوتی قـەڵا/ (چلۆنایەتی ڕقەبەری) و یاغیبوونی (ئەمیرخانی برادۆست) و چوونی ئیعتیماد و دەولە بۆ وڵاتی (ورمێ)/ پرۆفیسۆر (ئۆسـکارمان) کـێ بـوو؟ و چـی کـرد؟/ لاپەرەیەك لە بەیتی داستانەکە بـە زمـانی کـوردی و لاپـەرەی بەرامبـەری بـە زمانی فارسی/ حەواشی.../ بە زمانی فارسی.

٣٤. ئافرەتە ناودارەکانی کورد

نووسین: عەبدولجەبار محەممەد ئەلجەباری

بە یارمەتی وەزارەتی کاروباری شیمال لە چاپ دراوە

چـاپ: یەکـەم، چ: الجمهوریـة، ش: کـەرکووك، ژس: ؟، س: ١٩٦٩، ل:٧٤، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ حەپسە خانی نەقیب/ خاتوو عیسـمەتی ئـەییوبی/ فاتمـە کـوردی/ ست ئـەلعراق/ موئنسـە خـاتوون/ خـاتوون/ عـەزرا خـاتوون/ عادلـە خـانم/ زومـرودە خـاتوون/ مەلیکـە خـاتوون/ فاتمـە خـانی قەرەچـێواری/ زوهـرە خـاتوون/ سـەفییە خـاتوون/ ڕەبیعـە خـاتوون/ زەینـەب خـاتوون/ فاتیمـە خاتوون/ خاتوون/ ست ئەلشـام/ قـەدەم خێـر/ شـاه خـاتوون/ وەلییـە خـانم ئەردەڵانی/ ئەختەر/ خواداد خـاتوون/ غازییـە/ فاتمـە خـان/ عیسـمەت قـازی محەممەد/ خانزاد/ کچە نەغەدەیی/ دەوڵەت خان/ خاتوو شاناز/ فاتمە قەرە/ غازییە خاتوون/ براحەلیم و مەها نێرگز/ عائشـە تـەیموور/ جویریـە/ حـەیران

١- (ئنستیتیوت: ٢٨٩/٣)

٢- (ئنستیتیوت: ٣٢٤/١٢)، (وشە: ٩٢٠.٧٢٩١/ ج٢٢٢)، (گ.هـ: کەسایەتی ٢٠٨)

خـانمی نەخچـەوانی/ شـەهدە ئەلدینەوەرییـە/ ئامینـە خـانی بـارام بـەگ/ قـەتلومك/ میهرەبـان بـەرواری/ سـتیتە/ مەسـتوورەی کوردسـتانی/ ئـوم محەممەد/ نەسیب/ خاتوون/ خاتوو خوورشیدی/ ئەسما/ حەزینە/ ئەمەتەڵڵا/ فاتیمـە هـەکاری/ جویریـە/ ئاتـە خـان/ فاتیمـە ئـەییوبی/ حەلیمـە/ فاتیمـە خاتوون/ موئنسە خاتوون/ سـری خـانمی دیاربـەکری/ پـیرۆز/ فاتیمـە/ لـەیلا بــەدرخان/ مریــەم خــان/ ڕەوشــەن بــەدرخان/ زەری یوســب/ ئــافرەت و خوێندەواری/ ئافرەتی کوردی سەدەی بیستەم/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.[1]

٣٥. مێـژووی حکومـدارانی بابـان لـە قەڵاچـوالان تـا دروسـت کردنـی شـاری سلێمانی ١٠٨٠-١١٩٩ك ١٦٦٩- ١٧٨٤ز

نووسین: تۆفیق قەفتان[2]

چاپ: یەکەم، چ: سـلمان الأعظمـي، ش: بەغـدا، ژس: ؟، س: ١٩٦٩، ل:٦٨، ق:١٦×٢١[3]

ناوەرۆك:

ئـەم دەستنووسـە: د.کـاوس قـەفتان/ وێنـەی دوو لاپـەڕەی دەستنووسـەکە/ بنەماڵەی بابان.../ زەمانی خان بداغی کـوڕی فـەقێ ئەحمـەد/ حکوومـەتی مـیر سلێمانی کوڕی خان بداغ/ حکوومەتی تەیموور خان بەگ/ حکوومەتی بەکر بەگ/ زەمانی ئیدارەی وەسی یان (موتەسەلیم)/ حکوومەتی خالید پاشا/ حکوومـەتی سەلیم پاشا/ حکوومەتی سلێمان پاشای دووەمی مەشهوور بە کوژراو.

١- وێنـەی هەنـدێ لـەم کەسـایەتییانە لـە پـێش باسـکردنیان دانـراوە. هـەروەها کورتەیـەك لـەبارەی کتێبەکە و وێنەیەکی نووسەر لەسەر بەرگی دواوە، دانراوە.

٢- بەهاوکاری فەهمی قەفتان چاپ کراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٢٦٧/١٢)، (گ.س.ش: م.م ٧٥)

٣٦. مێژووی گەلی کورد لە کۆنەوە تا ئەمڕۆ- حاڵەتی سیاسی، مێژوویی، کۆمەڵایەتی، ئاوەدانیی گەلی کورد لە سەرەتای مێژووەوە

نووسین: ساڵح قەفتان[١]

چاپ: یەکەم، چ: سلمان الأعظمي، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٦٩، ل:٤٠٨، ق:١٧×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

سەرەتا/ پێشڕەو/ سەرەتای پەیدابوونی ئادەمیزاد لە سەرزەمین/ ئینسانی پێش مێژوو چۆن ژیاوە؟/ کوردستان کوێیە؟/ باسی جوگرافیای کوردستان و نەتەوەکانی/ هەڵکەوتنی سرووشتی مەڵبەندی کوردستان و تەئسیرکردنی لە گیانی کورددا/ ئاووهەوای کوردستان/ کورد لە کوردستانا پەیدا بووە/ نەتەوە هەرە کۆنەکانی ڕۆژئاوای ئێران و ڕۆژهەڵاتی عێراق/ ڕەگەزی نەتەوە کۆنەکانی عێراق و پەیدابوونی مەدەنیەت/ پەیدابوونی حکوومەتی هەرەکۆنی زاغرۆس/ شارستانییەت- مەدەنیەتی ئیلام/ مەدەنیەتی لۆللۆ و گۆتۆ/ دەوری بەرزبوونەوەی کاسی/ دەوری نوشوست/ مەدەنیەتی کاسییەکان/ مەدەنیەتی میتانییەکان/ ئەهالی کۆنی ڕۆژهەڵاتی ئەنادۆڵ/ کۆچ و ڕەوی دوایی هاتنی ئەقوامی ئاری تازە/ وتاری تەئریخی/ وەستاندنی کۆچ و ڕەو و پەیدابوونی نەتەوەی دوای (ئاری)ی ئێستا/ ماد و فورس/ حکوومەتی ماد ٨٦٠- ٥٥٠پ.ز/ پشێوی وڵاتی ماد و هەڵسانی قەومی (پارس- فورس)/ لە ناوچوونی مێدیە/ حکوومەتی فارس- ئێرانی کۆن ٥٥٠پ.ز/ ناوی کورد چۆن ساخ بووەتەوە/ دوای لە ناوچوونی ماد مێژووی کورد/ مادی بچووك/ مەدەنیەت و نەژادی کورد/ ئایین و بڕوا/ زەردەشت/ زمان/ کورتەی تەتەوراتی مێژوویی زمانی کوردی/ پەیدابوونی ئایینی ئیسلام و لەناوچوونی کیانی ئاری کۆن/ ڕووخانی ئیمپراتۆریەتی ئێران/ سەرنەواندنی کوردستان/

١- لەسەر ئەرکی فەهمی قەفتان لە چاپ دراوە.

٢- (ژین: ئەرشیف)، (گ.س.ش: ف.أ ٣٤٤)

موسڵمان بوونی قەومی کورد/ دوای ئیسلامەتی هەواڵی مێژوویی کورد و کوردستان/ دەوری سەربەخۆیی کورد/ حکوومەتی ڕوادی لە ئازەربایجان/ حکوومەتی دۆستەکی و مەروانی/ حکوومەتی بەرزیکانی/ حکوومەتی ئەییوبی/ حکوومەتە وردەڵەکانی کورد/ حکوومەتی زەند/ حکوومەتی ئەردەڵان/ حکوومەتی سۆران/ ئەمارەتی بابان/ لەدوای بێ هێزی خەلافەتی ئیسلام– هەواڵی کورد و کوردستان/ تازەبوونەوەی سەودای سەربەخۆیی لە کوردستان– هەڵسانی کوردی (جان پۆلا)/ هەرای قەڵای دمدم/ قەڵاچۆنی خێڵاتی موکریان/ تازەبوونەوەی هەرای موکریان و ئەنجامەکەی/ لە سێ سەدەی دوایی ڕۆژهەڵاتی نزیکا– هەواڵی کوردستان/ کورد لە سەردەمی نادر شادا/ کورد لە ١٥٠ ساڵی دوایدا/ بەکورتی تەقەلای دوایی کوردەکان/ شۆڕشی ئیسماعیل پاشای بادینان/ تەقەلای شێخ عوبەیدیڵڵا/ نەتەوەی کورد هەموو کاتێك بەکەڵك هاتووە/ کورد لە چەرخی بیستەما/ شۆڕشی دیرسیم ١٩٣٧– ١٩٣٩/ هەواڵی کوردستانەکانی تر/ کۆماری مەهابادی کوردی ١٩٤٥– ١٩٤٦/ شارستانییەتی کورد پاش ئیسلامیەت/ ناوەڕۆك.[١]

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر و ناوی ٥ لە کتێبەکانی دانراوە.

٣٧. مێژووی نەژاد و پەی وەستەگی کورد

نووسین: ڕەشید یاسەمی

بەرچڤەی بە دەستکارییەوە: قانعی هۆنەر و کەریم زەند

بە ڕەزامەندی (وزارة الثقافة والأعلام) لە چاپ دراوە

چـاپ: یەکـەم، چ: کامـەران، ش: سـلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٦٩، ل:١١٣، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆك:

مێـژووی کـورد/ کوردسـتانی کـۆن/ کـۆنترین دانیشـتوانی زاگـرۆس/ گـوتی/ سێیەمین زنجیرەی پاشاهانی نوور/ کاسـی/ تێکـەڵی هینـد و ئەوروپاییـەکان لەگەڵ ئاشوور و ئیلام/ پەیوەندی ئاشوور و دانیشتوانی زاگرۆس/ کیمریـان و سـاکائیان/ کولەکـەکانی ئاسـار حـادون و ئاشـوور پانیپـاڵ/ مـاد و فـارس/ فارسەکان/ هو خشتەر/ ئیختوی گو (ئـەزدی هـاك)/ کورشـی گـەورە/ کـورد/ لێکۆڵینەوەی زاناکان لەبارەی وشەی کوردەوە/ ڕەگەزناسی/ پیشـەی کـورد/ ئایین و باوەڕ/ کـورد پـێش ئیسـلام– کـورد لـە خـولی سلوکی و ئەشـکانیدا/ ڕەگەز و نەژادی ساسانی/ کۆتایی: لە نووسینی هەردوو وەرگێڕ.

٣٨. بە کورتی جوغرافیای کوردستان

نووسین: کەریم زەند

چـاپ: یەکـەم، چ: کامـەران، ش: سـلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٧٠[٢]، ل:٢٠، ق:١١×١٦[٣]

ناوەرۆك:

جوغرافیای کوردستان/ خێڵەکانی/ ڕووبارەکانی/ پیشەسازی.

١– (ئنستیتیوت: ١١١/١٢)، (گ.س.ش: ج.أ ٣١)، (گ.هـ: مێژوو ٤٨٨ و ٤٨٩)

٢– لەسەر کتێبەکە ٢٥٧٠ نووسراوە کە دیارە هەڵەیە و دەبێ (٢٦٧٠) بێت کە دەکاتە ١٩٧٠.

٣– (ئنستیتیوت: ٤٠٨/١٢)

٣٩. کوردستان و ئایینی ئیسلام- هاتنی سوپای عمری کوری خەتاب وە گرتنی کوردستان

نووسین: مەلا ڕەئووف سەلیم حەوێزی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: جامعـــــة، ش: بەغـــدا، ژس: ؟، س: ١٩٧٠، ل:١٣٢، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

چاپکەر لە چەند دێڕێکدا (ژیاننامەی نووسەر)/ سەرەتا/ هەندێ بابەت بە هۆنراوە/ غەزاواتی سەحابان لە بەشی سەرووی کوردستان/ باسی فەتحی (دووگۆمان) وە کوشتنی مەلیك بە دەستی فەزڵی ئیبن عەبباس/ باسی فەتحی (پشدەر) بە دەستی ئەسحابان/ باسی فتوحاتی ئازربیجان/ باسی فەتحی ئەرمانی (یەعنی ڕەزائییە).[٢]

٤٠. فەرهەنگی زانیاری (قاموس الاعلام) ئەنیکلۆپیدیای[٣] کورد- بەرگی یەکەم

نووسین: عەبدولقادر بەرزنجەیی (عەقیدی موتەقاعید)

بە یارمەتی وەزارەتی کاروباری ژوروو و بە ڕەزامەندی وەزارەتی ڕاگەیاندن چاپ کراوە

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕاپـەڕین، ش: سـلێمانی، ژس: ٤، س: ١٩٧١، ل:٢٣٧، ق:١٦×٢٣[٤]

١- (گ.س.ش: م.م ٤١)، (گ.س.ش: ئاگرین ١١٩)، (گ.هـ: ئایین ٥٢ و ٢٠٥)

٢- لەدیوی ناوەوەی بەرگی دواوە (تێبینی و سوپاس) و لەسەر بەرگی دواوەش، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٣- وشەکە بەم شێوەیە نووسراوە، کە دیارە هەڵەیە دەبوایە (ئینسکلۆپیدیا) بێت.

٤- (ئنستیتیوت: ٤٩/١٤)، (گ.س: ٠٠٠/ ٤٥)

ناوەرۆك:
فەرهەنگی زانیاری/ ئەو سەرچاوانەی کەڵکیان لێ وەرگیراوە/ پێشەکی/ (بەپێی حرووفی ئەبجەدی ناوی کۆمەڵێك ناودار، سەرەك هۆز، شاعیر، کەسایەتی و ناودارانی کوردی نووسیوە و هەندێ باسی لەسەر کردوون)/ ناوەرۆك.

٤١. قەلاتی هەولێر و پروژەی ریکخستنی

نووسین: مەجید ئاسنگەر
پاشکۆی ژمارە ٦ی گۆڤاری هەولێر– نەورۆزی ١٩٧١
چاپ: یەکەم، چ: کوردستان، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٧١، ل:٤٨، ق:١٤×٢٢[١]
ناوەرۆك:
وتەیەکی پێویست: (لێرەدا نووسراوە: لەبەرئەوەی پرۆژەی ڕێکخستنی قەڵاتی هەولێر یەکێکە لە گرنگترین پرۆژەکانی ئاوەدانی لەم ناوچەیەدا، کە لەم ڕێگایەوە چاوەنواڕی، زۆر سوودی گشتی و نەتەوایەتی لێ ئەکرێ، بەپێویستم زانی ئەم نامیلکەیەتان پێشکەش بکەم بۆ ڕوونکردنەوەی ئەم هەنگاوانەی کە تا ئێستا هاویشتراون بۆ هێنانەدی ئەم پرۆژە بەنرخە...)/ پێشەکی: سەرۆکی نووسینی گۆڤار.../ قەڵاتی هەولێر و پرۆژەی ڕێکخستنی/ نەخشەیەکی قەڵات/ ئەم پرۆژەیە چەند پارەی تێ ئەچێ بۆ ئەم مەبەستانەی لە پێشەوە باسمان کرد.[٢]

١– (گ.س.ش: م.م ٨٨)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٢. کورد و کوردستان

نووسین: د.محەممەد ساڵح قەرەداغی
وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئەنوەر ناسر قەرەداغی
چاپ: یەکەم، چ: کامەرانی، ش: سلێمانی، ژس: ١١، س: ١٩٧١، ل:٤٣، ق:١٢×١٧[١]
ناوەرۆک:
ڕوونکردنەوەیەك/ پێشەکی/ کورد و کوردستان/ جوغرافیەی کوردستان/ ڕەگەز (نەژاد)ی کورد/ زمان/ ژمارەی دانیشتوان/ ئایین (الدین).

٤٣. کورد لە ناو ئاین و مێژوودا

نووسین: ئیبراهیم عومەر
چاپ: یەکەم، چ: ڕاپەڕین، ش: سلێمانی، ژس: ٤٠٨، س: ١٩٧٢، ل:١٣٤، ق:١٥×٢١[٢]
ناوەرۆک:
قورئانی پیرۆز– ڕاڤە/ بەندی یەکەم: بەهەشت/ پەیدابوون/ ئادەم و حەوا/ نوح/ لافاو و سۆمەر/ لافاوی بابل/ جودی/ گۆڕ کێل/ لانەی گەلان/ بەندی دووەم: شەخنە/ مێژوو/ شەختە/ ئادەمی کۆن/ چەرموو/ ئادەمیی تازە/ ئاریی و هیند و ئێران/ جێی ماد/ جێی پارس/ کورد و چیایی/ کورد و سۆمەر/ خشتەیەك بۆ وشەی سۆمەری– وشەی کوردی بە شێوەی ئێستایی– ماناکەی بە عەرەبی/ کورد و کوردستان/ بەندی چوارەم: نەتەوەی ماد/ دیوسس/ فراورتیس/ کیاخسار/ ئستیاجر/ هەخامەنوش/ گوروشی یەکەم/ ئاریارامنیس/ قەمبیز/ گوروش/ گۆتەی هیرودوتس/ قەمبیز/ دارا ١/ دارا ٢/ دارا ٣/ ئەحشویروش/ ئەرتحشەشتا ١/ ئەحشویروش ٢/ دارا ٢/ ئەرتحشەشتا ٣/ دارا

١– (ئنستیتیوت: ٤٠٧/١٢)، (ژین: ئەرشیف)

٢– (ئنستیتیوت: ٢٣٤/١١)، (گ.هـ: مێژوو ٥٤١)

٣/ بەندی پێنجەم: مێژووی مەسعوودیی/ کەڵوڕ/ فارسی دووەم/ بەندی شەشەم: شارستانی/ بورجی سۆمەر/ هەولێر و سۆمەر/ شاری هەولێر/ هەولێر و ئەربیل/ بەندی حەوتەم: شەپۆلەکانی سامی/ ڕووخانی ئیسرائیل/ ئایینی نەبوخوزنەسڕ/ کردەوەکانی/ بەندی هەشتەم: سامی و ئایین/ ئایین و بابل/ خوایەکانی بابل/ ناسەری و ئایین/ ئاشوور و ئایین/ سروشت پەرستی/ موگوش/ زەردەشت/ پەرستگا/ ئاوێستا/ کورد و ئایین/ ئایینی مانی/ ئایینی مەزدەکی/ پێڕست (ناوەڕۆك)/ بنەواکان (سەرچاوەکان).

٤٤. شرفنامەی شەرفخانی بدلیسی

نووسین: شەرەفخانی بدلیسی

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: هەژار موکریانی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری کورد

چاپ: یەکەم، چ: نعمان، ش: نەجەف، ژس: ؟، س: ١٩٧٢، ل:١٧٦+٨٧٥، ق:١٧×٢٤[١]

١– (ئنستیتیوت: ٤/١٢)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٦٥)، (گ.ه: مێژوو ٥٠٩ و ٥٧١)

لە نووسینەوەی ئەو ناوەرۆکەی کە لە پاشکۆی کتێبەکە و لاپەڕەکانی (٧٩٣– ٨١٣)دا ئامادە کراوە، تێکەڵی و نادیاری بەدی دەکرێت... لەبەر ئەمە لە سەرەتاوە لاپەڕەکانمان هەڵدایەوە و ناونیشان و خاوەنی نووسینەکانمان دیاری کرد، هەروەها ئەو ناوەرۆکەش کە شەرەفخان لە شەرەفنامەکەی خۆیدا ڕێکی خستبوو و لە لاپەڕەکانی (١٥–٢٤)ی شەرەفنامەدا هەبوو، کەڵکمان لەویش وەرگرت، لە هەمان کاتدا کەڵك لەو ناوەرۆکەش وەرگیراوە کە لە پاشکۆی کتێبەکەدایە و لە هەندێ شوێن ئاماژەمان پێکردووە. هەروەها ئەم کتێبە دوو ژمارە لاپەڕەی لەسەرە کە نووسینەکانی سەرەتای واتە ئەو بابەتانەی کە لەلایەن چەند کەسێکەوە خراوەتە سەری، لە ١٧٦ لاپەڕە پێك هاتووە.

ناوەرۆك:

شەرەفنامە/ گێژی گێژاو/ بەرەو نەماو/ ڕاستی ڕووداو/ کوڵ و زووخاو/ چپەی دنەدان/ لە هیچی نەبو/ دوژمنان و ڕەسەنمان/ هەرخۆم بە خۆم کرد/ ئەمەگ ناسی/ شەرەفنامە ئازانامەیە/ ئەو ئازایە چۆن تێچووە ! ؟/ چارەنووس؟ ! / بەکەفی گەرم سارد بووینەوە/ ماکی ناسۆر/ شەرەفنامە هونەر نامەیە/ چۆنم وەرگێڕا/ تۆزە بژارێك/ پێ زانین (تائێرە لەنووسینی وەرگێڕە)/ بیروبڕوای ئەو زانایانەی کە شەرەفنامە کوردییەکەیان بەر لەچاپکرانی دیوە و هەڵیان سەنگاندووە و نرخیان بڕیوە: مەسعوود محەممەد– عەلائەددین سەجادی– هێمن موکریانی– کەمال مەزهەر/ پێشەکییە عەرەبییەکەی محەممەد عەلی عەونی و زێڕنوف بەسەر شەرەفنامە فارسیەکەی چاپی میسرەوە (ڕێ خۆشکردنێك)/ پێداچوونەوە و لەبەریەك ڕانان/ ئەمەگداری/ پێشەکییە فەڕانسییەکەی (زێڕنوف) کە ساڵی ١٨٦٠ لەسەر یەکەم چاپی شەرەفنامەی نووسیوە/ لە چوار دەسنووسم ڕوانیوە/ وێنەیەك لە بەرگی شەرەفنامەی چاپی پترسبۆرگ/ بن بەرگی شەرەفنامەی چاپی پترسبۆرگ/ لێ دوانێك بەدانستەوە/ سنووری کوردستان/ زەوی و هەوای کوردستان/ کوردی هەندەران/ ژمارەی کورد/ ڕەگەز و زمان/ گۆتۆ/ وێنەیەك لە بەرگی شەرەفنامەی چاپکراو لە میسر/ کورد و کوردستان– بەشی یەکەم: ڕەگەزی کورد/ بەشی دووەم: کوردستان لە سەرەتای ئیسلامەوە هەتا جەنگی یەکەمی جیهانی/ بەشی سێیەم: کورد لەم ڕۆژگارەدا/ مووسڵ لەنێوان ئینگلیز و تورکیا/ ئاگربەسی (مۆدروس)/ پەیمانی سیڤەر/ بڕوانامەی نیشتیمانی/ کۆنگرەی لۆزان/ کۆنگرەی قوستەنتینییە/ شۆڕشی شێخ سەعید/ کورد و بریتانیا (تا ئێرە لە نووسین: یەحیا خەشاب)ـە و لێرەوە شەرەفنامە دەست پێدەکات و ئەم بەشە لەناوەڕکەکە لە سەرەتای (شەرەفنامە) وەرگیراوە: بەناوی خودای میهرەبانی دلۆڤان/ پەسنی پێغەمبەر/ پەسنی سوڵتان/ پەسنی مێژوو/ من و ئەم کتێبە/ پێش دەستەیەك/ ڕووپەری یەکەم: دەنگوباسی ئەو فەرمانڕەوا کوردانەی کە لە

کوردستاندا ئالآی سەربەخۆیەتییان هەڵکردووە و مێژوونووسان لە ڕیزی پادشایانیان نووسیون/ فەرمانڕەوایانی دیاربەکر و جزیر/ فەرمانڕەوایانی دینەوەر و شارەزوور کە بە حەسنەویە بەناوبانگن/ فەرمانڕەوایانی فەزلەویە کە بە لوڕی گەورە ناسراون/ فەرمانڕەوایانی لوڕی بچووك/ پادشایانی میسر و شام کە بە بنەماڵەی ئەییوبی ناوبراون/ ڕووپەری دووەم/ فەرمانڕەوایانی ئاردەڵان/ فەرمانڕەوایانی هەکاری کە (شەنبۆ)شیان پێ دەڵێن/ فەرمانڕەوایانی ئامێدی کە بە (بادینان) بەناوبانگن/ فەرمانڕەوایانی جزیر کە (بەختی- بەختیە)شیان پێ دەڵێن/ فەرمانڕەوایانی (حصن کیف- حەسەن کیف) کە بە (ملکان- مەلەکان) ناسراون/ ڕووپەری سێیەم: فەرمانڕەوایانی (چەمشکەزەك) ئەوانیش بە سێ دەست دابەش دەکرێن.../ فەرمانڕەوایانی (مەرداسی) ئەو سێ لکی لێ دەبێتەوە.../ فەرمانڕەوایانی (ساسۆن) کە لەداوییدا بە فەرمانڕەوایانی (حەزۆ) ناوبانگیان ڕۆشتووە/ فەرمانڕەوایانی خێزان کە ئەوانیش سێ دەستەن.../ فەرمانڕەوایانی (کلیس- کلز- کیلس)/ فەرمانڕەوایانی شیروان کە ئەوانیش سێ لکن.../ فەرمانڕەوایانی زەرقی ئەوانیش چوار دەستەن.../ فەرمانڕەوایانی سوێدی/ فەرمانڕەوایانی سلێمانی ئەویش دوو لکی لێ دەبێتەوە.../ بەشی دووەم لە ڕووپەڕی سێیەم: ١٢ بەند/ فەرمانڕەوایانی سوهران- سۆران/ فەرمانڕەوایانی بابان/ فەرمانڕەوایانی موکری/ فەرمانڕەوایانی برادۆست ئەوانیش دوو دەستەن.../ فەرمانڕەوایانی مەحموودی/ فەرمانڕەوایانی دونبولی/ فەرمانڕەوایانی زەرزا/ فەرمانڕەوایانی ئەستۆنی- ئەستوانی/ فەرمانڕەوایانی تاسنی- داسنی/ فەرمانڕەوایانی کەڵهوڕ کە ئەویش سێ لکی لێ پەیدا دەبێ.../ فەرمانڕەوایانی بانە/ فەرمانڕەوایانی تەرزا/ بەشی سێیەم لە ڕووپەڕی سێیەم: چوار دەستە/ فەرمانڕەوایانی سیامەنسوور/ فەرمانڕەوایانی چەکنی/ فەرمانڕەوایانی زەنگنە/ فەرمانڕەوایانی پازۆکی/ ڕووپەری چوارەم: فەرمانڕەوایانی بدلیس/ دەربارەی هۆزی (روزکی- ڕۆژەکی)/ فەرمانڕەوایانی بدلیس دەچنەوە سەر کێ/ ئەو فەرمانڕەوایانەی بدلیس کە پادشا

گەورەكانی ڕابـروو زۆریـان ڕێـز لێ گرتـوون.../ لێكۆڵینەوەیـەك دەربـارەی ڕەگەزی كورد و چۆنێتی ژیانیان.[1]
بەدر كوڕی حەسنەوییە/ هیلال كوڕی بەدر/ تاهیر كوڕی هـیلال/ بـەدر كـوڕی تاهیر/ ئەبولفەتح كوڕی عەیار/ ئەبولشۆك كوڕی محەممەدی عەیار/ موهەلهەل/ سـوورخاب كـوڕی محەممـەد/ سـەعدی ئەبولشـۆك/ ئەبولمەنسـوور/ بەنـدی سێیەم: (فزوولییە)/ ئەبو تاهیر/ هەزار ئەسپ/ ئـەتابیك توكلـە كـوڕی هـەزار ئەسپ/ ئەتابیك شەمسەددین ئەلْپ ئەرغون/ ئەتابیك یووسف شا كوڕی ئـەلْپ ئەرغون/ ئەتابیك ئەفراسیاب كوڕی یووسف شا/ ئەتابیك نەسرەددین ئەحمەد كوڕی یووسف شا/ ئەتابیك ڕوكنەددین یووسف شا كوڕی ئەحمەد/ ئەفراسیاب ئەحمەد كوڕی یووسف شا/ ئەتابیك پەشـەنگ كـوڕی یووسـف شـا/ ئـەتابیك ئەحمـەد كـوڕی پەشـەنگ/ ئـەتابیك ئەبوسـەعید كـوڕی ئەحمـەد/ ئـەتابیك شاحسێن/ بەنـدی چـوارەم: لـوڕی بچـووك/ شـوجاحەددین كـوڕی خورشـید/ سەیفەددین ڕوسـتەم/ شـەرەفەددین ئەبوبـەكر كوڕی نـوورەددین محەممـەد/ عیـزەددین گرشاسـپ كـوڕی نـوورەددین محەممـەد/ حوسـامەددین خـەلیل/ بـەدرەددین مەسـعوود/ تاجـەددین شـا/ جەمالـەددین خـدر/ حوسـامەددین عومەربـەگ/ سەمسـامەددین مـەحموود كـوڕی نـوورەددین محەممـەد/ مـەلیك عەزیزەددین كوڕی شوجاعەددین مەحموود/ سەیدی ئەحمەد/ محەممەد كوڕی جیهانگیر/ شاحسێن كوڕی مەلیك عیزەددین/ شا ڕۆستەم/ ئەغوەر كوڕی شـا ڕۆستەم/ جیهانگیر كوڕی شاڕۆستەم/ شاڕۆستەم كوڕی جیهانگیر/ محەممەدی كوڕی جیهانگیر/ شاوێردی كـوڕی محەممـەد/ بەنـدی پێنجـەم: سـەلاحەددین یووسف/ تەڕابولس و یەمەن/ شەڕی ڕەملـە/ هێرشـەكەی سـەر شـام/ شـەڕی تەبەریا/ گرتنی قودس/ قەلای سوور/ قەلای بەرزیـە/ قـەلای شـقیف/ كۆچـی

---

[1] ١- لێرەوە لە ناوەڕۆكی ئـەم كتێبـە وەرگـیراوە و هەنـدێ ناونیشـانی سـەرەتاكەی لابـراوە، هـەروەها هەندێ وشـەی وەك: بـەش و بەنـد و...تـاد لابـراون، چـونكە پێشـتر نووسـیومانەتەوە، بـەڵكو تـەنها هەوڵمان داوە ناوی كەسایەتییەكان بنووسینەوە...

یەکجاری/ عوسمان کوڕی سەلاحەددین/ مەلیك ئەفزەڵ کوڕی سەلاحەددین/ مەلیك عادل کوڕی نەجمەددین/ بە کوشتچوونی موعیز/ مردنی ئەییوب/ مەسعوود/ مەلیك ئەشرەف/ مەلیك کامیل/ مەرگ و نەمانی پاشایانی میسر و شام/ ڕووپەڕی دووەم: ئەردەڵان/ مەئموون بەگ/ بێگەبەك/ مەئموون کوڕی بێگەبەك/ سوورخاب کوڕی مەئموون/ محەممەد کوڕی مەئموون/ سوڵتان عەلی کوڕی سوورخاب/ بەسات کوڕی سوڵتان عەلی/ تەیموور کوڕی سوڵتان عەلی/ هەڵخان کوڕی سوڵتان عەلی/ خان ئەحمەد خان/ سلێمان خان/ کەڵباڵی خان/ خان ئەحمەد خان/ خوسرەو خان/ محەممەد کوڕی خوسرەو خان/ بەندی دووەم: فەرمانڕەوایانی هەکاری/ ئەسەدەددین کوڕی گوڵاوی/ عیزەددین شێر کوڕی ئەسەدەددین/ زاهید کوڕی عیزەددین/ مەلیك کوڕی زاهید/ سەید محەممەد کوڕی زاهید/ زەینەڵ کوڕی زاهید/ زەکەریا کوڕی زەینەڵ/ فەرمارەوایانی ئامێدی/ ئەمیر زەینەددین/ ئەمیر سەیفەددین/ حەسەن کوڕی سەیفەددین/ سوڵتان حسێن/ قوباد کوڕی سوڵتان حسێن/ بەیرام کوڕی سوڵتان حسێن/ سەیدی کوڕی قوباد/ فەرمانڕەوایانی جزیرە/ سلێمان کوڕی خالید/ میر سەیفەددین کوڕی عەبدولعەزیز/ مەجدەددین کوڕی عەبدولعەزیز/ عیسا کوڕی مەجدەددین/ بەدرەددین کوڕی عیسا/ میر عەبداڵ کوڕی میر بەدر/ عیزەددین کوڕی عەبداڵ/ ئەبداڵ کوڕی عیزەددین/ ئیبراهیم کوڕی عەبداڵ/ میر شەرەف کوڕی ئیبراهیم/ میر بەدر کوڕی ئیبراهیم/ کەك محەممەد کوڕی ئیبراهیم/ شەرەف کوڕی بەدر/ شاعەلی کوڕی بەدر/ بەدر کوڕی شاعەلی/ محەممەد کوڕی بەدر/ سوڵتان محەممەد کوڕی میر محەممەد/ ناسر کوڕی شاعەلی/ عەزیز کوڕی کەك محەممەد/ محەممەد کوڕی خان ئەبداڵ/ شەرەف کوڕی خان ئەبداڵ/ فەرمانڕەوایانی گۆزکێل: سەید ئەحمەد کوڕی شەمسەددین/ شەمسەددین کوڕی میر بەدر/ ئەحمەد کوڕی ئیبراهیم/ محەممەد کوڕی ئەحمەد/ فەرمانڕەوایانی فنیك/ فەرمانڕەوایانی حەسەنكێف/ مەلیك سلێمان/ مەلیك ئەحمەد/ مەلیك عادل کوڕی محەممەد/ ئەشرەف کوڕی عادل/ مەلیك خەلیل/ مەلیك خەڵەف/ خەلیل کوڕی سلێمان/ حسێن کوڕی مەلیك

خەلیل/ محەممەد کوڕی مەلیك خەلیل/ سوڵتان حسێن کوڕی مەلیك خـەلیل/ فەرمانڕەوایانی چەمشکەزەك: زۆراب بەگ/ حاجی ڕۆستەم بەگ/ پـیر حسـێن کوڕی حاجی ڕۆسـتەم/ فـەرمانڕەوایانی مجـەنکورد/ فـەرمانڕەوایانی پـەرتك/ فەرمانڕەوایانی سوقمان/ فەرمانڕەوایانی مەرداسـی/ فـەرمانڕەوایانی ئـەگیل: ئیبراهیم کوڕی بولدوق/ محەممـەد کـوڕی ئیـبراهیم/ عیسـا کـوڕی محەممـەد/ دەوڵتشابەگ/ میر عیسا/ شا محەممەد کوڕی عیسا/ قاسم بـەگ/ مـراد کـوڕی عیسا/ جەعفەر بەگ/ فەرمانڕەوایانی پالەو: حسێن کـوڕی هـەمزە/ جەمشـید کـوڕی ڕۆسـتەم/ حسـێنجان کـوڕی جەمشـید/ حەسـەن کـوڕی جەمشـید/ فـەرمانڕەوایانی چـەرمووك: سـەیفەدین/ شـا یووسـف/ وڵات بـەگ/ شـاعەلی/ ئەسفەندیار/ بایەندوڕ/ فەرمانڕەوایانی ساسۆن: خـدر کـوڕی ئەبوبـەکر/ عـەلی کوڕی ئەبوبەکر/ خـدر کـوڕی عـەلی/ محەممـەد کـوڕی عـەلی/ سلێمان کـوڕی محەممـەد/ بەهائـەددین کـوڕی محەممـەد/ سـاروو خـان کـوڕی محەممـەد/ محەممەد کوڕی ساروو خان/ ئەحمـەد کـوڕی خـدر/ فـەرمانڕەوایانی خێـزان: داوود کـوڕی مـیر مـەلیك/ سـوڵتان ئەحمـەد کـوڕی داوود/ محەممـەد کـوڕی ئەحمەد/ مەلیك خـەلیل کـوڕی سـوڵتان ئەحمـەد/ مـەحموود کـوڕی سـوڵتان ئەحمەد/ حەسەن کوڕی مەلیك خەلیل/ فەرمانڕەوایانی مەکس: ئەحمەد کوڕی مـیر ئەبـداڵ/ ئەبـداڵ کـوڕی مـیر ئەحمـەد/ ڕۆسـتەم کـوڕی حەسـەن بـەگ/ فـەرمانڕەوایانی ئەمسـپایرد: ئیـبراهیم کـوڕی محەممـەد/ محەممـەد کـوڕی ئیبراهیم/ شەرەف کـوڕی محەممـەد/ فـەرمانڕەوایانی کلـیس: جانپۆڵادبـەگ/ جەعەفەر کوڕی جانپۆڵاد/ حەبیب کوڕی جانپۆڵاد/ حسـێن کـوڕی جـانپۆڵاد/ فـەرمانڕەوایانی کفـرا: شـامحەممەد کـوڕی مـیر حەسـەن/ ئەبـداڵ کـوڕی شامحەممەد/ شامحەممەد کوڕی ئەبداڵ/ محەممـەد کـوڕی شـامحەممەد/ مـیر ئەبداڵ کوڕی شامحەممەد/ مەحموود کوڕی ئەبـداڵ/ زەینـەڵ کـوڕی ئەبـداڵ/ ئەبـداڵ کـوڕی زەینـەڵ/ فـەرمانڕەوایانی کرنـی/ فـەرمانڕەوایانی ئێـروون/ فەرمانڕەوایانی زەرقی/ فەرمانڕەوایانی دەرزینـی: مـیر هـەمزە/ عـەلی کـوڕی محەممەد/ شاقوڵی کوڕی محەممەد/ یاقووب کوڕی محەممەد/ محەممەد کوڕی

دوومان بەگ/ فەرمانڕەوایانی گردکان: محەممەد کوڕی ناسر/ ناسر کوڕی محەممەد/ فەرمانڕەوایانی عیتاق: شاهم کوڕی ئەحمەد/ یووسف کوڕی ئەحمەد/ حەسەن کوڕی یووسف/ وەلی بەگ/ فەرمانڕەوایانی تەرجیل: عومەر کوڕی حەسەن بەگ/ بداغ کوڕی عومەر/ ئەحمەد کوڕی بداغ/ عەلی کوڕی بداغ/ شمسی بەگ/ حەیدەر کوڕی شەمسی بەگ/ بەداغ کوڕی حەیدەر/ حسێن کوڕی بداغ/ ئیسماعیل کوڕی بداغ/ عومەر کوڕی حەیدەر/ فەرمانڕەوایانی سوێدی: جەلال کوڕی شەهاب/ محەممەد کوڕی جەلال/ فەخرەددین کوڕی محەممەد/ حەسەن کوڕی فەخرەددین/ فەخرەددین کوڕی حەسەن/ ئەبدالْ کوڕی محەممەد/ سوبحان کوڕی ئەبدالْ/ ئەحمەد کوڕی ئەبدالْ/ مەقسوود کوڕی سوبحان/ موراد کوڕی سولْتان ئەحمەد/ سلێمان کوڕی موراد/ فەرمانڕەوایانی سلێمانی/ فەرمانڕەوایانی قولْب و باتمان: عەلی کوڕی شاوەلەد/ حسێن کوڕی عەلی بەگ/ سەید ئەحمەد کوڕی حسێن/ فەرمانڕەوایانی میافارقین: میرخان کوڕی بەهلوول/ عومەر کوڕی بەهلوول/ فەرمانڕەوایانی سۆران: شاعەلی بەگ/ پیر بداغ کوڕی شاعەلی/ میر سەیفەددین/ میر حسێن/ میر سەیدی کوڕی شاعەلی/ عیزەددین شێر/ میر سەیفەددین کوڕی میر حسێن/ قولْی بەگ کوڕی سلێمان/ بداغ بەگ/ میر سلێمان کوڕی قولْی بەگ/ عەلی کوڕی سلێمان بەگ/ فەرمانڕەوایانی بابان: میر بداغ کوڕی ئەبدالْ/ میر نەزەر کوڕی بەیرام/ سلێمان و میر ئیبراهیم/ بداغ کوڕی حاجی شێخ/ حسێن کوڕی سلێمان/ فەرمانڕەوایانی موکری: سەیفەددین موکری/ سارم کوڕی سەیفەددین/ میرەبەگ کوڕی حاجی عومەر/ میرەبەگ کوڕی شێخ حەیدەر/ فەرمانڕەوایانی برادۆست: شامحەممەد غازی قران/ بداغ کوڕی شامحەممەد/ حەسەن کوڕی شامحەممەد/ عەلی کوڕی غازی قران/ ئەولیا کوڕی بداغ/ فەرمانڕەوایانی تەرگەوەڕ: ناسر بەگ/ ئەمیرخانی یەکدەست/ ئولوغ بەگ/ فەرمانڕەوایانی مەحموودی: حسێن کوڕی شێخ مەحموود/ حامید کوڕی میر حسێن/ عیوەز کوڕی حامید/ حسێن قولْی کوڕی عیوەز/ بایەندوری کوڕی حسێنقولْی/ شاعەلی کوڕی عیوەز/ هەمزە کوڕی عیوەز/ خانە محەممەد/

میرەبەگ کوڕی حامید/ مەنسوور و زەینەڵ/ هەمزە کوڕی زەینەڵ/ حەسەن کوڕی عیوەز/ عیوەز کوڕی حەسەن/ مستەفا کوڕی عیوەز/ عەلی کوڕی عیوەز/ شێربەگ کوڕی حەسەن/ فەرمانڕەوایانی دونبوڵی: شێخ ئەحمەد/ شێخ بەهلوول/ حاجی کوڕی بەهلوول/ ئەحمەد کوڕی بەهلوول/ مەنسوور کوڕی محەممەد/ وەلی کوڕی مەنسوور/ حاجی بەگ کوڕی حاجی بەگ/ سوڵتان عەلی کوڕی جەمشید/ نەزەر کوڕی سوڵتان عەلی/ قلێج کوڕی سوڵتان عەلی/ فەرمانڕەوایانی کەلهوڕ/ فەرمانڕەوایانی پلنگان: غەیبوڵڵا/ محەممەد کوڕی غەیبوڵڵا/ ئەسکەندەربەگ/ فەرمانڕەوایانی دەرەتەنگ: عومەر بەگ/ قوباد بەگ/ فەرمانڕەوایانی ماهی دەشت/ فەرمانڕەوایانی بانە: میرزا بەگ کوڕی محەممەد/ بداغ کوڕی میرزا/ سلێمان کوڕی میرزا/ فەرمانڕەوایانی گەڵباخی: عەلی گەڵباغی/ حەیدەر بەگ/ حەیدەر و محەممەد قوڵی/ فەرمانڕەوایانی کوردی ئێران: سیامەنسووری/ خەلیل بەگ/ دەوڵەتیار کوڕی خەلیل بەگ/ چکنی/ زەنگنە/ پازۆکی/ شاسوار کوڕی حسێن عەلی/ وەیس کوڕی خالید/ قلێج کوڕی وەیس/ زولفەقار کوڕی وەیس/ یادگاربەگ/ نیاز کوڕی یادگار/ فەرمانڕەوایانی بدلیس: ئەخلات/ مووش/ هۆزی ڕۆژەکی/ بنەچەکەی خانەدانی بدلیس/ مەلیك ئەشرەف/ شەرەف کوڕی زیائەددین/ شەمسەددین کوڕی شەرەفخان/ شەرەف کوڕی شەمسەددین/ میر ئیبراهیم کوڕی حاجی محەممەد/ کۆتایی. فەرهەنگیلەی شەرەفنامە/ بەسەرچلی ژیاننامەی هەژاری وەرگێڕ: نووسینی خۆی/ لەشوێنچوونێك/ بارزان چییە؟/ ژیانی کۆمەڵایەتی/ حوکمی تورك/ شێخانی بارزان/ ئاغا گوران/ شەڕی بەزۆر سەپاو/ شەڕ بەخورتی/ قاسم و کورد/ چەکی بارزان/ کودەتای بەعس/ قەیرانی چوار ساڵە/ ڕووس و بەعس/ هۆی شکانی شۆڕش چی بوو؟/ دامەزرانەوەی پارتی/ هەل بۆ دوژمن/ قسەی خەڵك/ بارزانی و ئامانجی لە ژیان/ بارزانی و سیاسەتی لاوە/ پەیوەندی دەگەڵ هەندەران/ دۆستایەتی دەگەڵ ئێران/ بارزانی و ڕەوش و ئاکاری/ پیاوەتی لە ڕادەبەدەر.

٤٥. شەڕەکانی ئەسکەندەری مەکدۆنی

نووسین: پلوتارك

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە: جەلال تەقی

بە یارمەتی و- کاروباری ژووروو و بە ڕەزامەندی و- ڕاگەیاندن چاپ کراوە

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕاپـەڕین، ش: سـلێمانی، ژس: ٩٥٩، س: ١٩٧٣، ل:٩١، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

سەرەتا: وەرگێڕ/ دەست پێکردنی ژیانی/ سەرەتای مەزنیـەتی/ شـەڕ لەگـەڵ (دارا)دا/ سەرەتای ژێرکەوتن/ بەرەو هیندستان/ کۆتایی/ ناوەرۆك.

٤٦. هەندێك بیرو باوەڕی هەڵە لە بارەی زمان و مێژوی کوردەوە

نووسین: پ. قەناتێ کوردۆ (کوردۆییێف)

وەرگێڕان و پێشەکی: د.ئەوڕەحمانی حاجی مارف

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری کورد

چـاپ: یەکـەم، چ: کـۆڕ، ش: بەغـدا، ژس: ٤٠٤، س: ١٩٧٣، ل:١٦٦، ق:١٧×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

پێشـەکی/ سـەرنجێك لـە کـارە زانیارێکـانی مامۆسـتا قـەناتێ کـوردۆ/ بەرهەمە چاپکراوەکانی/ ئـەو بەرهەمانـەی مامۆسـتا کـوردۆ کـە بـۆ چـاپ ئامادەکراون/ ئـەو کـارە زانسـتییانەی مامۆسـتا کـوردۆ ئێسـتە پێیانـەوە خەریکـە (تـا ئێـرە نووسـینی وەرگێـڕە)/ شـێواندنی مێـژووی کـورد لـە زانستی مێژووی بۆرجوازی فارسدا/ ڕەخنە لە بیروباوەڕی هەڵە لە بـارەی زمـانی کوردییـەوە/ شـیکردنەوەی بەڵگـەکانی کەزنـەفۆن دەربـارەی

١- (گ.س.ش: ئاگرین ٩٦٨)

٢- (گ.س: ٤٠٠/٤٤)، (ژین: ٤٩١.٥٩٧/ م٢٢٤)، (گ.س.ش: ئاگرین ١٦٠)، (گ.س.ش: م.ص ٤٦)

کاردوخەکان/ چەند تێبینیەك لەسەر کتێبەکەی ڤیلچێڤسکی/ سەرنجێك لە نووسراوەکەی ئاکۆپۆڤ- ڕەخنەی مێژوویی لە مەسەلەی نەژادی کورددا/ ناوەرۆك.

٤٧. بەرکوتێکی خەرمانی کوردناسی لە ئەوروپا

ئامادەکردن و بڵاوکردنەوە: کۆڕی زانیاری کورد

چاپ: یەکەم، چ: کۆڕ... ، ش: بەغدا، ژس: ٧١٩، س: ١٩٧٤، ل:١٦٠، ق:١٦×٢٣[1]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی لە نووسینی: مەسعوود محەممەد/ کورتە مێژوویەکی کوردناسی لە ئەڵمانیادا لەنووسینی: د.جەمال نەبەز/ لە بارەی کوردناسییەوە لە ڕووسیا و یەکێتی سۆڤێت لەنووسینی: د.ئەوڕەحمانی حاجی مارف/ نووسراوەکانی لێرخ لە بارەی کوردەوە لە نووسینی: پرۆفیسۆر قەناتێ کوردۆ.

٤٨. میدیا

نووسین: ئی. م. دیاکانۆف

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: بورهان قانع

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چاپ: یەکەم، چ: دار الحریـة، ش: بەغدا، ژس: ١٦٨٨، س: ١٩٧٨، ل:٨٨٧، ق:١٧×٢٤[2]

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٢٠)، (گ.هـ: مێژوو ٥٠٦ و ٥٠٧)

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/١٨)، (گ.س.ش: ئاگرین ٩١١)، (گ.س.ش: ج.أ ٧١)

لە نووسینەوەی ناوەرۆکی ئەم کتێبەدا، بە دوو جۆر (ئیمپەراتر- ئەمپەراتۆر) نووسراوە، هەروەها لە نووسینەوەی ناوەرۆکیشیدا، شێوازێکی تایبەت بەکارهاتووە... کە ئێمە وەك هەموو کتێبەکانی تر بەشەکانمان خستە پێش بابەتەکانیانەوە...

ناوەرۆك:

پێشەکی لە نووسینی وەرگێڕ/ تێبینی (وەرگێڕ)/ پێشەکی چاپی فارسی (کەریم کشاورز)/ ئەو زانیارییە تازانەی لە کاتی چاپی کتێبەکەدا دەست دانەر کەوتووە/ پێشەکییەك لە بارەی دانەرەوە/ مێژووی ماد/ پێشەکییەك بۆ لێکۆڵینەوەی مێژووی ماد (سەرچاوە لێ وەرگیراوەکان)/ ئاوێستا/ زمان لەبەر سەرنجی سەرچاوەی مێژوویيدا/ مێژووی ماد لەبەر سەرنجی زانستی ئەمڕۆدا/ مەرجە جوگرافياييەکان/ مادی ئاتروپاتین/ مادی بچووك/ پارتاکنا/ بەشی یەکەم: سەردەمی کۆمەڵە سەرەتاييەکان لە خاکی ماددا/ هوری و عیلامی/ لولوییەکان/ گۆتییەکان/ کاسییەکان/ لەشکر کێشییەکانی ئاشووری و عیلامی لە هەزارەی دووەمی پێش زایینیدا/ ڕووخساری نەژادی خەڵکی ماد– هەزار ساڵ پێش زایینی/ بەشی دووەم: سەردەمی پێکهاتنی نەریتی کۆیلەداری لە سەرزەمینی ماددا/ماننا و یەکێتی هۆزەکانی ماد/ یەکەمین ڕۆژگاری پەلاماربردنی ئاشوور/ پەلاماربردنی ئورارتو/ دەوڵەتی ماننا و جۆری ڕێکخستنی/ سەرەتای پەیدابوونی دەوڵەت/ لەوڵاتی یەکگرتووی ماددا/ سەردەمی دووەم دەست درێژی ئاشوور/ تیگلاتپالاساری سێیەم/ بەهێزبوونی ماننا و شەڕەکانی سارگۆنی دووەمی ئاشووری/ دانیشتوانی ماد لە ماوەی حەوتسەد ساڵ پێش زایین/ بەشی سێیەم: ماننا و پادشایی ئەسکیتەکان (سکاییەکان)/ ڕاپەڕینی کشتریتی و پەیدابوونی پادشایی ماد/ ئەسکیتەکان لە ئاسیای نزیکدا/ چۆنێتی باری سیاسی ماننا و ماد لە دوای ساڵی ٧٠٠ی پێش زایین/ ڕاپەڕینی کشتریتی لەماد/ دامەزراندنی پادشایی سەربەخۆی ماد/ ماد و ماننا و پادشایی ئەسکیت لە دوایی ڕاپەڕینەکە/ فەرمانڕەوایی تەواو و کورتی ئەسکیتەکان/ بەشی چوارەم: پەیدابوونی ئەمپەراتورێتی گەورەی ماد و لەناوچوونی ئاشوور/ ماد و ئاشوور لە کۆتایی سەدەی حەوتەمی پێش زایین/ شەڕی بابل و ماد لە دژی ئاشوور تا ڕووخاندنی ئاشوور/ ڕووخاندنی نەینەوا و کۆتایی ئەمپەراتۆرێتی ئاشوور/ ماد لە دوای دابەشکردنی ئەمپەراتۆرێتی ئاشوورییەکان/ بەشی پێنجەم: کۆمەڵگا

و دەوڵـەتی ئەمپـەراتۆری مـاد/ کۆمـەڵگا/ دەوڵـەت و دابەشـکردنی ئیـداری/ بەشـی شەشـەم: بـاوەڕ و فەرهـەنگی ئەمپـەراتۆری مـاد/ شـێوەی خـەت و نووسـینی مـاد/ دینـی مادەکـان– موغـەکان/ گیروگرفتـی ئاوێسـتا و مـاد/ هونـەری مادەکـان/ بەشـی حەوتـەم: مـاد لـە ژێـر دەسـەڵاتی فـەرمانڕەوایی ئەمپەراتۆری هەخامەنشییەکاندا– دامەزراندنی مادی ئاتروپاتین/ یاخی بـوون (کودەتـا)ی گئوماتـا/ ڕاپـەڕینی فـرەوەرتیش و ڕاپەڕینـەکانی تـری دژی هەخامەنشـییەکان/ لەناووچـونی ئەمپـەراتۆری هەخامەنشـی و دامەزرانـدنی مـادی ئاتروپـاتین/ کورتـەی ئـەو سەرچـاوانەی دانـەر بـەزۆری سـوودی لـێ وەرگرتوون/ کورتەی سەرچاوە ئینگلیزی و ئەڵمانی و فرەنسی و زمانـەکانی تر/ سەرنجێك/ نەخشەکان/ خشتەکان/ پەراوێزەکان/ ناوەرۆك.

٤٩. کورد لە مێژووی دراوسێکانیدا- سیاحەتنامەی ئەولیا چەلەبی[١]

نووسین: ئەولیا چەلەبی

وەرگێڕانی لە تورکی عوسمانییەوە: سەعید ناکام

لە چاپکراوەکانی کۆڕی زانیاری کورد

چـاپ: یەکـەم، چ: کـۆڕ...، ش: بەغـداد، ژس: ١٢٤٨، س: ١٩٧٩، ل:٣٦٩، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

پێشـەکی وەرگێـڕ/ پێشـەکی ئـەولیا چـەلەبی کـە بـەناوی خـواوە دەسـت پێـدەکات/ قـەڵای مەلاتییـە/ نـاوی مەلاتییـە/ دیمـەنی قـەڵای مەلاتییـە/ مەلاتییە بۆ دروست کرا/ بنەماڵە و خانەدانـەکانی مەلاتییـە/ گەڕەکـەکانی مەلاتییـــە/ مزگەوتـــەکانی/ ســـەرا و خانوبـــەرەکانی/ کاروانســـەراکانی/ قەیسەری و بازاڕی/ خەڵکەکەی/ زمانیان/ ئاووهەوای/ ئـاوی چـاڵاوەکانی/

١– ئەم دانەیەی لەبەر دەستی مندایە، چەند لاپەڕەیەك لە ناوەرۆکەکەی پێش و پاشی کردووە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢١٣/١٢)، (گ.س.ش: م.ص ١٦٧)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٤٠)، (گ.ه: مێژوو ٥١٦ و ٥١٧)

گـــەرماوەکانی/ نـــاوی پیاوەکانیـــان/ نـــاوی ئافرەتـــان/ نـــاوی خزمـەتکارەکانیان/ شـوێنی پیشـەکارەکان/ پردەکـانی/ کڵێسـاکانی/ دانەوێڵـە و بەرهەمـەکانی/ خواردەمـەنی و میـوەی/ خواردنـەکانی/ کـار و کاسـبی دانیشـتوانی/ باخـەکانی/ ڕووبارەکـانی/ بـاخ و کوێسـتانەکانی ئەسـپوزان/ جـێ سـەیرانی سەرچـاوە/ شـارەکانی چـواردەوری مەلاتییـە/ زیارەتگاکانی/ چوونم بۆ لای بەگەکانی ئەرغنی و ئـەگیل/ قـەڵای ئـەگیل/ قەڵای ئەرغنی/ قـەڵای قەرەئامێد یـا شـاری دیاربـەکر/ قـانوونی سـوڵتان سـلێمان لەمـەڕ ئەیالـەتی دیاربـەکرەوە/ بـاجی بـەگ و فـەرمانڕەوا خانەدانـەکانی ئەیالـەتی دیاربـەکر/ فەرمانـدە عەسـکەرییەکانی ئەیالـەتی دیاربەکر بەڕێزە/ قەڵای دیاربەکر/ قەڵای ناوەوە/ مزگەوتەکانی دیاربەکر/ فێرگەکانی/ کانیاوەکانی/ کانی عـەین عـەلی/ ئـاوی کـانی قـەڵای نـاوەوە/ کـانی چـوار بـەردە/ کـانی درزی پیرێـژن/ کاروانسـەرای بـازاڕی ئەسـپ/ خانەکانی/ بازاڕی/ دیمـەن و ڕەنـگ و ڕووی خەڵکەکـەی/ کـەوای پیـاوان/ جلکی ژنان/ زێی شەتولعەرەب/ شەتولعەرەب/ یەکەم سەرچاوە/ دووەمین سەرچاوە/ سێیەمین سەرچاوە/ ئەو ڕووبارانـەی دەڕژێنـە نـاو دەشـتەوە/ ئـاوی هـەرماس/ ئـەو ڕووبارانـەی لـە شـەت هەڵبەسـتراون/ بەرهـەم و دانەوێڵەی/ پیشەکانی/ خواردەمەنییەکانی/ میوەکـانی/ خواردنـەوەکانی/ کار و کاسبی/ زمان و شێوە ئاخـاوتنی خـەڵکی دیاربـەکر/ سـەیرانگاکانی دیاربەکر/ شتەکانی دیکەی دیاربەکر/ زیارەتگاکانی دیاربەکر/ ڕۆیشتنم بۆ قەڵای ماردین و دیاربەکر/ جەزیرەی گەورە/ قەڵای ماردین یا تەختی دارا/ دیمەنی قەڵای ماردین/ قەڵای خاتوونییە/ دیمەنی قەڵای شەنگار/ ئەسپێ و کێچ و مێشوولە و مشك و دووپشك و چۆن پەیدا بـوو/ قـەڵای شـەنگار/ باسێکی کوردە پرچـنەکان/ لـە دیاربـەکرەوە بـۆ وان/ قـەڵای میافـارقین/ بـاری قـەڵای میافـارقین/ زیارەتگاکـانی/ زمـانی کـوردی سـۆران/ پـردی بەتمان/ قەڵای حەزۆ/ دیمەنی قەڵای حەزۆ/ شاری حەزۆ/ شاری جالندر یـا قـەڵای کفنـدر/ چـاوپێکەوتنی مـەلیك ئەحمـەد پاشـا و خـانی پایەبـەرزی

بتلیس و میوانداری گەورە/ دیمەنێکی سەیر/ شارە کۆنی بتلیس/ شێوە و زەوییەکـەی قـەڵای بتلـیس/ ئەیالـەت و حکوومـەتی بتلـیس/ سـنووری ئەیالەتی بتلیس/ مزگەوتە گەورەکانی بتلیس/ مەدرەسە و حوجرەکانی/ قوتابخانەکانی/ گەرەکەکانی/ سـەراکانی/ خانـەکانی/ بـازاڕ و قەیسـەری/ بازاڕی قەپان/ پردەکانی/ خانوبـەرە و خانـەدان/ خەڵکەکـەی/ مـەلاکانی/ حەکیم و پزیشکەکانی/ پیاوە خواییەکانی/ شاعیرەکانی/ ئەو برادەرانـەی ناسیمن و بووینە برا/ دەروێش و دێوانەکانی/ جلك و بەرگ/ ناوی پیاوان/ گەرماوەکانی/ شـوێنە سـەیرەکان/ ڕووبـار و کانیاوەکـانی/ شـێوە زمـانی کوردەکانی ڕۆژەکی/ باخەکانی بتلیس/ باخەکانی خانی پایەبەرز/ عەبداڵ خانی هونەرمەند/ خیابانی خانی پایەبەرز/ دەریاچە دەستکردەکەی خان/ گەرماوی باخ/ بانگهێشـتی خـان بـۆ پاشـا/ کـارە سـەیرەکانی پاڵـەوانان/ دیمەنێکی سەمەرەی دیکـە/ ئامێرەکـانی عیلمـی سـیمیای مـەلا/ پیشـە و کـارە دەسـتییەکانی شـاری بتلـیس/ خەڵکەکـەی/ داهـاتی/ خـواردن و خواردنەوەی/ خانوبەرەکانی/ سەیرانگاکانی/ یاری گـۆیین/ زیارەتگاکـانی شاری بتلیس/ ئامۆژگاری مەلیك ئەحمەد پاشا بۆ خانی پایەبـەرز/ چـوونم لە بتلیسەوە بۆ وان/ خانی خەسرەو پاشا/ دەریای وان و ئەو ڕووبارانـەی دێنـە نـاوی/ دیمـەنی دەریـای وان/ دیمـەنی سەرسـوڕهێنەر/ کۆنـە شـاری ئەخلات/ هۆی تێکچوونی شاری ئەخلات/ کەلاوەکانی ئەخلات/ زیارەتگای باپیرانی سوڵتانە عوسمانییەکان/ باسەکانی دیکەی شاری ئەخلات/ قەڵای عادلجـەوار/ بەڕێوەبەرایـەتی قـەڵا/ زیارەتگاکـانی عادلجـەوار/ چـیای سـوبحان/ دیمـەنی قـەڵای ئـەرجیش/ حکوومـەتی قـەڵا/ گـەڕاوی قـەڵای ئەرجیش/ قەڵای بارگر/ قەڵای ئـامیق/ باسـی ئـاڵای سـوپا/ باسـی قـەڵای وان/ بڕگەی لای ملە وشـترەکە/ بارسـتایی قـەڵای ژووروو/ خانوبـەرەکانی قـەڵای وان/ شـتێکی گـرنگ/ قـەڵای ژێـروو/ دەروازەکـانی قـەڵای وان/ بارسـتایی قـەڵای وان/ حکوومـەتی قـەڵای وان/ سـوپا و کـارگێڕانی/ فـەرمانڕەوای سـنجاقەکانی وان/ ئـەو حکوومەتانـەی لابردنیـان بـۆ نییـە/

حکوومـــەتی بتلـــیس/ حکوومـــەتی مـــەحموودی/ حکوومـــەتی پنیـــانش/ مزگەوتەکانی قەڵای وان/ مەدرەسەکانی/ قورئان خوێندن/ قوتابخانەکانی/ تەکیەکانی/ کانییەکانی/ گـەڕەکی ئیسـلامییەکان/ خانوبـەرە گـەورەکان/ خانـەکانی/ قەیسـەری و بـازاڕی/ ڕووبـار و سەرچـاوەکان/ گـەرماوەکانی/ شێوە و ڕەنگ و ڕووی خەڵکی وان/ نووسەر و شاعیر/ وەلی و دێوانـەکان/ جلك و پێڵاویـان/ نـاوی پیـاوان/ نـاوی کیـژ و ژنـەکانیان/ خوڵامـەکانیان/ کەنیزەکان/ کلێساکانی/ دانەوێڵە و کشتوکاڵی/ پیشە و دەسـتکردەکانی/ کار و کاسبییان/ میوە و خواردن و خواردنەوە/ خانوبـەرەکانی/ ئـاژەڵی/ سەیرانگاکانی/ باخەکانی/ زیارەتگاکانی/ هـۆی لەشـکرکردنە سـەر خـان/ بەسەرهاتی مەلیك ئەحمەد پاشا/ نامەی ئامۆژگاری مەلیك ئحمەد پاشا بۆ عەبداڵ خان فەرمانڕەوای بتلیس/ نامەی عەبداڵ خان بـۆ مـەلیك ئەحمـەد پاشـا/ یەکـەم ڕۆژی مـانگی ڕەمـەزانی ئەمسـاڵ بـە چـل هـەزار عەسـکەر لەوانەوە چووینە سەر بتلیس/ سەنگەر و سوپای خانی بتلیس/ ڕووداوێکی تۆقێنەر/ دیسان شـتی سـەیر/ چـمکێك لـە کەرامـەت و پیاوچـاکی مـەلیك ئەحمەد پاشا/ خەونی مەلیك ئەحمەد پاشا/ شەڕی قورس و شکانی خان/ ڕاوێژ و تەگبیر کردن/ هەڵاتنی عەبداڵ خان بۆ ناو هۆزی مۆدەکی/ گیرانی قەڵای بتلیس/ هـۆی ڕاسـتەقینەی ئـەم شـەڕە/ دوای سـەرکەوتن چاکەی پاشا بۆ عەسکەرەکانی/ دانانی خانی تـازەی بتلـیس/ خەزێنـە و سـامانی عەبداڵ خان– ئەوەی کە من مۆرم کردبوو/ شتە بەنرخەکانی عەبداڵ خان کە بە هەڕاج فرۆشان/ باری حەوت وشتر کتێبی بایبدار کە مـۆری خانیـان پێوە بوو/ بەسەرهاتێکی مخابن/ بانگهێشتنەکەی خـانم سـوڵتان/ دیسـان هەڕاج/ ئەنجامی هەڕاج و دەستکەوتی مەلیك ئەحمەد پاشا/ گەڕانـەوەمان بۆ وان/ بەسەرهاتی (چاومار)ی بلوکباشی/ دەورەدان و شەڕکردنی چاومار لە چیای کیپان/ ٣ی مانگی زیلقەعدەی سـاڵی ١٠٦٥ لەوانـەوە بـەباڵوێزی چووم بۆ وڵاتی عەجـەم/ قـەڵای خۆشـاب/ وارشـی خـوارەوە/ کوردەکـانی مەحموودی/ ڕووباری خۆشاب/ قەڵای ئارەجك/ دەریاچەی ئارەجك/ قەڵای

ئاباغـای/ قـەرە حەسـاری وان/ قـەڵای پنیـانش/ شـتێکی سـەیر/ خـەڵکی پنیانش/ قەڵای قوتوور/ قەڵای قوتوور چۆن هەڵکەوتووە/ بنەتا/ پێڕستی ناو و شوێنەکان/ فەرهەنگۆك/ پێڕستی بابەتەکان (ناوەرۆك).

٥٠. كورد و كوردستان

نووسین: شوکروڵڵای بابان

لە بڵاوکراوەکانی چاپەمەنی سەیدیان لە مەهاباد

چاپ: یەکەم، چ: سەیدیان، ش: ورمێ– ئێران، ژس: ؟، س: ١٣٥٨ (١٩٧٩)، ل:٤٣، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆك:

سەرەتا/ مێژووی کورد/ شوێنەکانی کوردنشین/ ژمارەی کورد.[٢]

٥١. جوگرافیای كوردستانی ئێران

نووسینی: عەلی ئەسغەری شەمیمی هەمەدانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەبدولڕەحمان محەممەد ئەمین زەبیحی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری عێراق

چـــاپ: یەکـــەم، چ: کـــۆڕ، ش: بەغـــدا، ژس: ٦١٣، س: ١٩٨٠، ل:٨٨، ق:١٧×٢٤[٣]

١– (مەڵبەند: ٩٥٠,١/٥٩)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەلایەن (سەییدیانی مەهاباد)ەوە نووسراوە.

٣– (وشـــە: ٩١٥.٦٥٠٣/ ه٥٨٢)، (گ.س.ش: ئـــاگرین ٩٢٩)، (گ.س.ش: شـــەرعی ١٤٩)، (گ.ه: جوگرافیا ٥٥ و ٥٦)

ناوەرۆك:

پێشەكی: وەرگێڕ/ بەناوی خوای توانا: پێشەكی نووسەر/ لە لاپەڕە ٩دا بەم شێوەیە ناوەرۆكی بۆ كراوە: بەشی یەكەم: جوغرافیای تەبیعی كوردستان بەگشتی و بەشەكانی: باسی چلۆنایەتی تەبیعی كوردستانی سنە و كرماشان و گەڕووس و موكری تێدایە/ بەشی دووەم: جوغرافیای سیاسیی كوردستان كە پان و بەرینی، مەفهوومی مێژوویی، دانیشتوانی ولاتانی بەناوبانگی كوردستان، ڕەگەز و مێژووی سیاسیی و زمان و مەزەبی هۆزەكانی كورد و ناوی عەشیرەتە گەورەكانی كوردی تێدایە/ بەشی سێیەم: جوغرافیای ئابووری: باسی سەرچاوەكانی سامان و چلۆنایەتی كشتوكاڵ و سەنعات و بازرگانی كوردستان دەگرێتەوە/ سەرچاوەكان.[١]

٥٢. نهێنیی كۆنترین مێژوو

نووسین: أ. گەڕیۆڤسكی

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە: جەلال تەقی

چاپ: یەكەم، چ: ڕاپەڕین، ش: سلێمانی، ژس: ٧٠٩، س: ١٩٨٠، ل:١٩٢، ق:١٤×١٩[٢]

ناوەرۆك:

چەند وتەیەك/ پێشەكی: گ. ب. فیدرۆف/ بەشی یەكەم: بەڵگە و شوێنەوار/ بەشی دووەم: ژیانی پێش لافاوەكە.[٣]

١- لە لاپەڕە ٢دا ناوی كتێبەكە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢- (گ.س.ش: شەرعی ٢٤٥)، (گ.هـ: مێژوو ٥١٢ و ٥١٣)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبە چاپكراوەكانی وەرگێڕ دانراوە.

٥٣. شەرەفنامەی شەرەفخانی بەدلیسی

نووسین: شەرەفخانی بدلیسی

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: هەژار موکریانی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری کورد

چــاپ: ؟، چ: نعمــان، ش: نەجــەف، ژس: ؟، س: ١٩٨١[1]، ل:١٧٦+ ٨٧٥، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٤.[3]

٥٤. کورد و کوردستان لە نیگای چەند گەڕیدەیەکی ڕۆژئاوایی یەوە- لە بەرگی هەشتەمی گۆڤاری کۆڕی زانیاری عێراق- دەستەی کورد دەرهێنراوە

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: شکور مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری عێراق

چــاپ: یەکــەم، چ: کــۆڕ، ش: بەغــداد، ژس: ؟، س: ١٩٨١، ل:١٢١–١٥٨، ق:١٢×١٧[4]

١– ئەم کتێبە لەسەر بەرگەکەی ١٩٨١ نووسراوە و لە ناوەوەش ١٩٧٢؟ لەوە دەچێت یەکێکی دیکەی ئەو کتێبانە بێت کە لە دوای شۆڕشی گەلانی ئێران (١٩٧٩) لە ئێران چاپ کرابێتەوە، چونکە جگە لەو ساڵە کە لەسەر بەرگەکەی نووسراوە، ناوەوەی بەتەواوی وەك ئەو چاپەیە کە لە ساڵی ١٩٧٢ لەلایەن (کۆڕی زانیاری کورد)ەوە چاپ کراوە...

٢– (ئنستیتیوت: ٤/١٢)

٣– ئەم کتێبەش وەك هەندێ کتێبی پێشتر کە ئاماژەمان پێ کردووە لە چاپکراوەکانی (سەییدیان)ی موکریان دەچێت.

٤– (گ.س.ش: م.ف ٣٥٧)، (گ.س.ش: م.م ٥٧)

ناوەرۆك:
کورد و کوردستان لە نیگای چەند گەڕیدەیەکی ڕۆژئاواییەوە/ بەرایی/ باری مێژوویی و کۆمەڵایەتی لەسەردەمی نوێدا/ بازرگانی بێ ناوی ڤەنەدیکی (سەدەی ١٦)/ میستەر ئافۆنس (سەدەی ١٦)/ پێترۆ دێلاڤال (سەدەی ١٧)/ جین باپتیست تاڤێرنەر (١٦٠٥- ١٦٨٩)/ جین دێ سێڤێنۆت (١٦٣٣- ١٦٦٧)/ جین چاردین (١٦٤٣- ١٧١٣).

٥٥. وڵاتگیری ڕەشە خاکی عیراق- فتوح سواد العراق

نووسین: ؟ گوایە (واقدی) نووسیویەتی

وەرگێڕان و پەراوێزکردن: مەلا جەمیل ڕۆژبەیانی

چاپ: یەکەم، چ:، ش: ؟، ژس: ؟، س: ١٩٨١[١]، ل:٤٣، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:
گلەیی و گازندە و بەرانگاری: وەرگێڕ/ دیباچەی فارسی مەلا عەبدولعەزیزی واعزی بە کوردی/ داگیرکاری ڕەشەخاکی عێراق/ باسی فەروخ خان/ باسی مەلك ئەژدەر (ئەشتەر- هەشتەر)/ باسی داگیرکرانی دوگومانە (دوقومان) و چیاکان/ باسی داگیرکرانی شیدەرە و ناوچەکان/ باسی شارەزوور/ باسی داگیرکردنی ئازەربایجان/ باسی داگیرکردنی ئورمیە/ باسی بانیج/ سەرچاوەی پەراوێزەکان.

١- ساڵی لەسەر نەنووسراوە و بەپێی (پێشەکی)یەکەی (مەلا جەمیل) ساڵی بۆ دانراوە.

٢- (ژین: ٩٥٣/ و٢٥٨)

٥٦. بنەچکەی کوردان و بنچینەی زمانی کوردی

نووسین: تۆفیق وەهبی

وەرگێڕانی لە زمانی ئینگلیزییەوە: تەها فەیزی زادە

لە بڵاوکراوەکانی چاپەمەنی سەیدیان لە مەهاباد

چـــــاپ: ؟، چ: ؟، ش: مـــــــەهاباد، ژس: ؟، س: ١٣٦١[١] (١٩٨٢)، ل:٦٠، ق:١٥×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك/ سـەرەتا: وەرگێـڕ/ بـەرکولێك لەلایـەن ڕێکخـەرەوە/ دەقـی وتـاری بەڕێز تۆفیق وەهبی بەگ/ بەشی لەسەر وشە ڕۆیشتن/ پێڕستی نێـوی مـرۆڤ/ پێڕستی نێوی کتێبەکان/ پێڕستی نێوی شوێنەکان.

٥٧. مێژوو- کورتە باسێکی مێژوو و کورد و مێژوو

نووسین: د.کەمال مەزهەر ئەحمەد

بە یاریدەی ئەمینداریێتی گشتیی ڕۆشنبیری و لاوان چاپ کراوە

چـاپ: یەکـەم، چ: دار آفـاق عربیـة، ش: بەغـداد، ژس: ٨٤٣، س: ١٩٨٣، ل:٣٨٤، ق:١٦×٢٣[٣]

١- ساڵی لەسەر نەنووسراوە و بەپێی مێژووی نووسینی (پێشەکی)یەکەی ساڵی بۆ دانراوە.

٢- (مەڵبەند: ٩٥٠,١/ ٧٩)

٣- (ئنسـتیتیوت: ١٧٤/١٢)، (وشـە: ٩٥٦.٦٧/ م٣٨٢)، (گ.س.ش: م.ف ٣٤٦)، (گ.س.ش: حـاکم قادر ٥٦٩)

ناوەرۆك:

پێشەكی/ بەشی یەكەم: چەند تێبینییەك دەربارەی مێژوو/ بەشی دووەم: مێژووی مێژوو/ سەرەتای مێژوو/ مێژوو لە قۆناغی دەرەبەگی و سەردەمی ڕێنیسانسدا/ مێژوو لە سەردەمی شۆڕشە بۆرجوازییە گەورەكاندا/ ڕێبازی ڕۆمانسی لە مێژوودا/ مێژوو لە تەرازووی سۆشیالیزمی یۆتۆپی و ڕێبازی لیبرالیدا/ مێژوو لای هیگل ماركس/ زانستی مێژوو لە نیوەی دووەمی سەدەی نۆزدەدا/ زانستی مێژوو دوای شەڕی یەكەمی جیهان/ بەشی سێیەم: كورد و مێژوو/ سەرەتا/ ئیبن ئەلئەسیر/ ئیبن ئەلموستەوفی/ ئیبن خەلەكان/ شەرەفنامە و شەرەفخان/ مەلا مەحموودی بایەزیدی/ ڕۆژنامەنووسیی كوردی و مێژوو/ دەستەی دووەمی مێژوونووسانی كورد/ ئەمین زەكی/ حسێن حوزنی و زاراوە مێژووییەكانی/ ساڵح قەفتان و دەرسێكی گەورە/ ڕەفیق حیلمی و ئەحمەد تەقی و ئەحمەد خواجا و یادداشتنووسیی.../ دوا كورتەی لاپەڕەی مێژوونووسیی كوردیی نوێ/ مێژووی كۆن/ هەولێر و سەلاحەددین و سەدە ناونجییەكانی كوردستان/ ئەوانەی ڕەنگیان هەیە و دەنگیان نییە/ قازی و شەمزینی و قاسملو.../ سەرەتای ڕەخنەی مێژوویی/ وەرگێڕەكانمان و مێژوو/ دەنگی مێژوونووسیی كوردی لە كۆنگرەكاندا/ مێژوونووسە كوردەكانی ئەرمەنستان/ ئەنجام/ كورتەی بیبلیۆگرافیای مێژوونووسیی كوردی/ پێرستی ناوەكان/ پێڕست.

٥٨. شۆڕشا دم دم- ڕەسەنترین بەیتا وی یا فولکلۆری وە هندەك ژ مێژوویا (عالم آرای عباسی)

نووسین: عەلی دهقان؟[١]

وەرگێڕانی لە فارسییەوە و ئامادەکردن: جەمیل ئەحمەد زێرۆ هەرکی

بە یارمەتی ئەمینداریێتی ڕۆشنبیری و لاوانی ناوچەی کوردستان چاپ کراوە

چاپ: یەکەم، چ: الحوادث، ش: بەغداد، ژس: ٣٤٠، س: ١٩٨٣، ل:١٦٨، ق:١٢×١٧[٢]

ناوەرۆك:

پێشگۆتن/ ئەز و بەیتا فولکلۆری یا خانێ لەپ زێڕین/ نڤیشکەك ژ مێژوویا (عالەم ئارای عەباسی) ئو پەرچڤا وێ دەربارەی دمدم/ پاشاتی یا شاه عەباسێ مەزن/ فەرمانڕەوای یا عەلی مەردان خان ل ئۆرمیێ/ ئێرشا عوسمانی یا بۆ ئۆرمیێ و فەرمانڕەوای یا سبحانوردی خان/ شاه عەباس ل ئۆرمیێ و فەرمانڕەوای یا ئەمیر خان/ ئاغی بونا ئەمیر خان و دامەزراندنا قەلا یا دمدم/ گرتنا قەلا یا دمدم/ کوشتنا خەلیفە ئەلیاس/ کوشتنا ئەمیر خانی و کەسێت وی/ ئاغی بونا نوی ژەن/ نەخشەیێ نژیارا دمدم/ بەیتا فولکلۆری یا دمدم/ فەرهەنگۆك.[٣]

١- وەك لە لاپەڕە١٠دا هاتووە، بەشی وەرگێڕدراوی ئەم کتێبە لە کتێبی (سرزمین زردشت، أوضاع، طبيعى، سياسى، أقتصادى، فرهنگى، أجتماعى، تاريخى، رضائية، تأليف: على دهقان، چاپ أول أسفند، ١٣٤٨) وەرگیراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١/١٢٢)، (گ.هـ: مێژوو ٥١٨ و ٥١٩)

٣- لەسەر بەرگی داوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٥٩. گوڵ گەشتێك بە ناوچەكانی كوردستاندا - زنجیرە ١

نووسین: لەیلان

چاپ: یەكەم، چ: سەركەوتن، ش: سلێمانی، ژس: ٩٧٣، س: ١٩٨٤، ل:٧٢، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ سەرچاوە كوردییەكان/ سەرچاوە عەرەبییەكان/ شارەزوور/ ئادیمان/ بدلیس/ سلێمانی/ داربین/ لالاش/ كفری/ بەرهەمە چاپ نەكراوەكانی نووسەر/ نووسەر لە چەند دێڕێكدا/ ناوەرۆك.

٦٠. چەند لێكۆڵینەوەیەك لە مێژووی بابان.. سۆران.. بۆتان

نووسین: د.كاوس قەفتان[٢]

پێشەكی: د.كەمال مەزهەر

چاپ: یەكەم، چ: الحوادث، ش: بەغدا، ژس: ٥٩٩، س: ١٩٨٥، ل:٨٠، ق:١٧×٢٤[٣]

ناوەرۆك:

پێشەكی: د.كەمال مەزهەر/ چەند سەرنجێك دەربارەی میرنشینی بابان/ ئەوڕەحمان پاشا لە تای تەرازوودا/ میرنشینی پاشا كۆرە- هۆی بەرزبوونەوە و ڕووخانی/ لێكۆڵینەوەیەك دەربارەی بزووتنەوەی بەدرخان پاشا/ پێڕست.

١- (گ.س.ش: ئاگرین ٩٤٥)، (گ.س.ش: م.ف ٣٤٧)

٢- لەسەر كتێبەكە نووسراوە: بەیارمەتی كاك عەلی بۆسكانی لە چاپ دراوە.

٣- (مەڵبەند: ٩٥٠,١/ ٧١)، (گ.س.ش: م.ف٣٦٨)، (گ.س.ش: ئاگرین٩٢٦)، (گ.س.ش: س.ش٩٨)

٦١. دەوری کوردەکان لە سوپای سەلاحەددین دا- لە بەرگی سیازدەهەمی گۆڤاری کۆڕی زانیاری عێراق دەستەی کورد دەرهێنراوە

نووسین: موحسین محەممەد حسێن

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری عێراق

چاپ:، چ: کۆڕ، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٨٥، ل:٣٠٨-٢٩٥، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

دەوری کوردەکان لە سوپای سەلاحەددیندا/ پشت بەستنی سەلاحەددین بە کوردەکان لە لەناوبردنی سوپای فاتمی لە میسردا/ ئەنجوومەنی سەرکردایەتی سوپای سەلاحەددین/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان.

٦٢. بەچکە شێرانی کورد

نووسین: عوسمان خواکەرەم (زرنگ)

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چاپ:، چ: دار الحرية، ش: بەغدا، ژس: ١٢٢٧، س: ١٩٨٧، ل:٧٧، ق:١٤×٢١[٢]

ناوەرۆك:

گوڵ چنینێك لە باخچەی مێژوودا/ ڕوونکردنەوەیەك و شتێك لە مێژوو/ شۆڕشی ئارارات و خێڵی جەلالی یا گەلاڵی/ گێڕانەوەی کارەساتی قەڵای دمدم بەناوی (بەچکە شێرانی کورد) کە لە (سیانزە بەش) پێکهاتووە.[٣]

١- (گ.ھ. مێژوویی ٥٦١)

٢- (ئنستیتیوت: ٢٨٧/١٢)، (گ.س.ش: أ. م ٢٠٩)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٦٣. ڕاپەڕینی کوردەکان ساڵی ١٨٨٠

نووسین: د.جەلیلی جەلیل

وەرگێڕ لە ڕووسییەوە: د.کاوس قەفتان

لــە بڵاوکراوەکـانی ئەمینــدارێتی گشــتیی ڕۆشــنبیری و لاوانــی ئۆتۆنــۆمی کوردستان

چــاپ: یەکــەم، چ: الزمــان، ش: بەغــدا، ژس: ٧٣٠، س: ١٩٨٧، ل:٢٥٣، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ئەم کتێبە: وەرگێڕ/ پێشەکی/ دۆخی کوردەکان لە نیوەی دووەمـی سـەدەی نۆزدەیەمدا/ کوردەکان و شەڕەکەی نێوان ڕووسیا و تورکیا ١٨٧٧– ١٨٧٨/ سـەرەتای ڕاپەڕینەکـەی کـورد سـاڵی ١٨٨٠/ ڕاپـەڕینەکـەی عوسمـان بـەگ و حسێن بەگ لە جزیرە ساڵی ١٨٧٨/ ئاشووب لە هەرێمی هـەکاری/ ڕاپـەڕینی کوردەکان بە سەرۆکایەتی شێخ عوبەیدوڵڵا لە ئێران لە ساڵی ١٨٨٠/ پاشکۆ/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.[٢]

٦٤. فـەقێ ئەحمـەدی دارەشمانــە- داســتانی مێــژوویی فــەقێ ئەحمــەدی دارەشمانە باپیرە گەورەی تیرەی بابان و میرئاودەڵی و گەردی

نووسین: محەممەد فیدا

ئامادەکردن: کاوە فیدا

لە بڵاوکراوەکانی ئەمیندارێتی گشتی ڕۆشنبیری و لاوانی ناوچەی کوردستان

چــــاپ: یەکــــەم، چ: کنعـــان، ش: بەغـــدا، ژس: ٢٠٤، س: ١٩٨٧، ل:٩٠، ق:١٤×١٩[٣]

١– (ئنستیتیوت: ١٥٧/١٢)، (ژین: ٩٥٦.٦٧/ ج٧٤٧)، (گ.س.ش: م.ف ٣٥١)، (گ.هـ: مێژوو ٥٥٥ و ٥٥٦)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٣– (ئنستیتیوت: ٢٢٤/٣)، (ژین: ٩٢٣.٩١٥٩٧)، (گ.س.ش: ع.ع ٢٩٩)

ناوەرۆك:

پێشەكی/ فەقێ ئەحمەد و چۆنێتی لە دایكبوونی و ژیانی/ ئازادبوونی فەقێ ئەحمەد و گەڕانەوەی بۆ كوردستان بە فەرمانڕەوایی هەر لە كۆیەوە تا سابلاخ و دەوروبەری/ میر ئەحمەد گوندی دارەشمانەی كردە پایتەختی خۆی، بەڵام بۆچی؟/ برینداربوونی میر ئەحمەد بەدەستی قەیغانی پاڵەوان/ هەواڵ زانینی قەیسەری ڕووس بەو ڕووداوە و ناردنی گەڵێ سووارەی چەكدار بۆ شوێن كەوتنی قەیغان/ یەكەمینی منداڵی بوویان كوڕ بوو، ناویان نا: سلێمان/ هەروەكو بوێژێكی بەناوبانگی كورد شێخ ڕەزای تاڵەبانی لەبارەی بابانەكانەوە دەڵێ/ مردنی سلێمان پاشا و لەشوێن دانیشتنی برایم پاشای كوڕی و گواستنەوەی پایتەخت/ تێبینیی و سەرنج لەسەر كتێبەكی ڕەمزی قەزاز/ سەرچاوەكان/ نووسەر لە چەند دێڕێكدا.[1]

٦٥. كوردەكانی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی

نووسین: د.جەلیلی جەلیل

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە و پێشەكی و پەراوێز: د.كاوس قەفتان

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای ڕۆشنبیری كوردی

چاپ: یەكەم، چ: الحریة، ش: بەغداد، ژس: ٢١٠، س: ١٩٨٧، ل:٣٢٦، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

وشەیەك/ پێشەكی/ فەسڵی یەكەم: پەیوەندی كۆمەڵایەتی و ئابووری كورد/ فەسڵی دووەم: لە نیوەی یەكەمی سەدەی نۆزدەیەمدا/ فەسڵی سێیەم: دۆخی سیاسی كوردستان/ لە سەرەتای سەدەی نۆزدەیەمدا/ میرنشینی

١– لە گێڕانەوەكەیدا چەند بەیتێكی فۆلكلۆری لە سەر داستانەكە بە نموونە هێناوەتەوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٣٠)، (ژین: ٩٥٣.٠٩٩١٥٩٧)، (گ.س.ش: ئاگرین ٩١٦)، (گ.س.ش: ع.ع ٢٣٨)، (گ.هـ: مێژوو ٥٥٧ و ٥٥٨)

بابان/ میرنشینی بادینان/ میرنشینی سۆران/ میرنشینی هـەکاری/ میرنشـینی بۆتـان/ فەسـڵی چـوارەم: خـەباتی مـیر محەممـەد/ لـە پێنـاوی یەکخسـتنی کوردستاندا/ فەسڵی پێنجەم: هێرشی هێزە سوپاییەکانی عوسمانی بـۆ سـەر کوردستان/ کۆتایی دەسەڵاتدارێتی میر محەممـەد/ فەسـڵی شەشـەم: دۆخـی کوردستان لە ساڵانی چلی سەدەی نۆزدەیەمدا/ ڕاپەڕینەکەی بەدرخان بـەگ/ بزووتنەوەکـەی بۆتـان لـە پێنـاوی سـەربەخۆییدا/ کۆتـایی دەسـەڵاتدارێتی بـەدرخان بـەگ/ هەوڵـدان بـۆ دابەشـکردنی تـەواوی کوردسـتان.../ فەسـڵی حەوتەم: ڕاپەڕینەکەی یەزدان شێر/ پەیوەنـدی ڕووس و کـورد لـە سـەرەتای شەڕەکەدا/ کۆتایی/ پەراوێزەکانی نووسەر/ پەراوێز و سـەرنجەکانی وەرگێـڕ/ سەرچاوەکان/ پێڕەس (ناوەرۆك).[١]

٦٦. نەخشەی شاری سلێمانی لە سەردەمی بابانەکانـدا لەگـەڵ نـاوی حـاکم و موتەسەڕڕیفەکاندا

نووسین: جەمال بابان

لە بەرگی شازدەهەم و حەڤدەهەمی گۆڤاری کۆڕی زانیاری عێراق– دەستەی کورد دەرهێنراوە

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ؟، ش: بەغـــداد، ژس: ؟، س: ١٩٨٧، ل:٩١–١٣٠، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

نەخشـەی شـاری سـلێمانی لـە سـەردەمی بابانەکانـدا لەگـەڵ نـاوی حـاکم و موتەسـەڕیفەکان/ پێشـەکییەکی کـورت و چـەند خـاڵێکی پێویسـت/ هەنـدێ بابـەتی وەك: ڕابـەر و نەخشـەی شـاری سـلێمانی: نەخشـەی یەکـەم جـاری

١– لە دوا لاپەڕەدا ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی و لەسەر بەرگی دواوەش ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢– (مەڵبەند: ٥٨/٩٥٠,١)

سلێمانی له سەردەمی بابانەکاندا/ سنووری شاری سلێمانی لە سەردەمی بابانەکاندا/ خشتەی فەرماندار (حاکم و متصرف)ـەکانی سلێمانی لە ڕۆژی دروست کردنیەوە تاکو ساڵی ١٩٥٨/ سەرچاوەکان.

٦٧. کورد لە مێژووی دراوسێکانیدا- سیاحەتنامەی ئەولیا چەلەبی

نووسین: ئەولیا چەلەبی

وەرگێڕانی لە تورکی عوسمانییەوە: سەعید ناکام

لە چاپکراوەکانی کۆڕی زانیاری کورد

چاپ: دووەم، چ: أشبیلة الحدیثة، ش: بەغداد، ژس: ٥٣، س: ١٩٨٨، ل:٣٧٣، ق:١٦×٢٣[1]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٩.

٦٨. لێکۆڵینەوەیەکی زمانەوانی دەربارەی مێژووی وڵاتی کوردەواری

نووسین: د.جەمال ڕەشید ئەحمەد

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چاپ: یەکەم، چ: دار الحریة، ش: بەغداد، ژس: ١٣٠٠، س: ١٩٨٨، ل:٥٨٠، ق:١٤×٢١[2]

١- (گ.ه: مێژوو ٥٤٧ و ٥٤٨)

٢- (ئنستیتیوت: ٧٠/١٢١٤)

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی/ ڕۆڵی زمان لە لێكۆڵینەوەی مێژوویی‌دا/ ڕێبازی لێكۆڵینەوەی مێژووی وڵاتی كوردەواری/ چاوخشاندنێك دەربارەی سەرچاوەكانی لێكۆڵینەوەی زمانەوانی و مێژووی دانیشتوانی چیاكانی زاگرۆس و كوردستان/ هێندێك بیروڕا دەربارەی بناغەی مێژوویی زمانی كوردی و پێوەندی بە زمانە كۆنەكانی جیهانەوە/ گۆڕانی ڕووداوە مێژووییە مەزنەكانی هەزارەی دووی پێش زایین لە ئاسیای بچووك و سەرووی میزۆپۆتامیادا/ بووژاندنەوەی میتانی و شۆڕشی ئەخناتوون و گۆڕینەوەی زمانەوانی لە كوردستاندا/ كوردستان لە چەرخی سەرگونیدا (هەزارەی یەكی پێش زایین)/ زمانی كوردی لە چەرخی (هیللینی)دا و بەڵگەنامەكانی هەورامان/ كورتەیەك دەربارەی بەڵگەنامەكانی هەورامان/ نێوی كەسیی و تۆپۆنومیكی چەرخی هیللینی لە زمانی كوردی كۆندا/ پاشەكییەكی بڵاوبوونەوەی كەڵچەر و زمان و ئەلف و بێی یۆنانی لە ڕۆژهەڵات دا و دیكۆمێنتەكانی هەورامان لە چوارچێوەی ئەم مێژووەدا/ زمانی كوردی بەرهەمێكە لە بەرهەمە مێژووییەكانی وڵاتی كوردەواری.[1]

٦٩. چەند وتارێكی كوردناسی

نووسین: كۆمەڵێك نووسەری ڕووسی

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە و پێشەكی: ئەنوەر قادر محەممەد

لە بڵاوكراوەكانی كۆمەڵەی هونەری كوردی لە سوید

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ستۆكهۆڵم- سوید، ژس: ؟، س: ١٩٨٩، ل:١٤٩، ق:١٥×٢١[2]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢٣١/١٢)، (ژین: ٠٧٠٠٤)

ناوەرۆك:

پێشەكی وەرگێر/ ژ.س.مووسەیلیان: هەندێ بیروڕای ئەكادیمیك یووسف ئەبگارەڤیچ ئۆربیلی دەربارەی كولتووری كوردی/ ئی.ئە.سمیرنۆڤا و كەریمی ئەییوبی: دەربارەی دیالێكتەكانی زمانی كوردی/ زارێ یوسوپۆف: ڕەگی فرمان لە دیالیكتی هەورامی دا/ یی.ئی.ڤاسیلیێڤا: دەربارەی ژیان و بەرهەمی شاعیر و مێژوونووسی نیوەی یەكەمی سەدەی نۆزدەیەم (ماه شەرەف خانمی كوردستانی)/ ڤ.ژوكۆڤكی: مەزهەبی ئەهلی هەق لە ئێران/ م.س.لازەریڤ: كورد و كوردستان/ پێڕست.

٧٠. مێژووی ئەردەڵان- ماه شەرەفخانم (مەستوورە)ی كوردستان

نووسین: مەستوورەی كوردستانی (ماه شەرەفخانم)

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: د.حەسەن جاف و شكور مستەفا

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوكردنەوەی كوردی

چاپ: یەكەم، چ: دار الحریة، ش:، ژس: ؟، س: ١٩٨٩، ل:٢٨٠، ق:١٣×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ مەستوورە/ بەناوی خوای بەخشندە و دلۆڤان (پێشەكی): د.حەسەن جاف/ لەمەڕ بنەچەكەی بابا ئەردەڵان/ فەرمانڕەوایی بابا ئەردەڵان/ فەرمانڕەوایی كلۆڵی بەنی ئەردەڵان/ سەرداریێتیی خدری كوڕی كلۆڵ/ فەرمانڕەوایی ئەلیاس كوڕی خدر/ لە بارەی خدری دووەمی كوڕی ئەلیاسەوە/ لە بارەی فەرمانڕەوایی حەسەن كوڕی خدری دووەمەوە/ لەمەڕ دادگەریی بابلوولی كوڕی حەسەن/ چیرۆكی سەرووەرایەتیی مونزیری كوڕی بابلوول/ لەمەڕ فەرمانڕەوایی مەئموون بەگی كوڕی مونزیر/ لە بارەی سەربەخۆیی بیگە بەگەوە/ لە بارەی فەرمانڕەوایی مەئموون بەگی دووەمەوە/ لە بارەی فەرمانڕەوایی سوورخاب بەگ و ئاگا و ڕووداوەكانی/

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٤)، (گ.س.ش: ئاگرین ٩٦٣)

فەرمانڕەوایی سوڵتان عەلی بەگ کوڕی سوورخاب بەگ/ میرایەتیی بسات بەگی کوڕی سوورخاب بەگ/ تەیموور خانی کوڕی سوڵتان عەلی/ هەڵۆ خان/ لە بارەی جیهانەوانیی خان ئەحمەد خانی هەڵۆ خان و کورتەیێك لە سەربردەی ئازایەتی و کەڵەمێردیی ئەو خودانە/ سلێمان خانی کوڕی میر عەلەمەدین خانی کوڕی تەیموورخان و چەند لاپەڕەیێ لە دەنگوباس/ کەلب عەلی کوڕی سلێمان خان/ فەرمانڕەوایی خان ئەحمەد خانی دووەم و لە دەستدانی فەرمانڕەوایی لەبەر بێ ئەزموونی و لێ نەزانی/ خوسرەوخانی کوڕی سلێمان خان/ دانانی تەیموورخانی ئاجورلوو بەجێنشینی والی لە ئەیالەتی.../ خان ئەحمەد خانی دووەم بۆ جاری دووەم/ فەرمانڕەوایی محەممەد خانی کوڕی خوسرەوخان و بەرەنگاربوونی لەگەڵ لەشکری باباندا/ فەرمانڕەوایی محەممەد خانی گورجی لە سنە/ فەرمانڕەوایی حەسەن عەلی خانی کوڕی محەممەد موئمین خانی ئیعتیمادولدەولە/ فەرمانڕەوایی حسێن عەلی بەگ، کوڕەکەی تری ئیعتیمادولدەولە/ عەباس قولیخان/ عەلی قولیخان/ عەباس قولیخان بۆ جاری دووەم/ سوبحان وێردی خان/ فەرمانڕەوایی مستەفاخان/ خان ئەحمەد خانی سێیەم/ زابتیی مەولا وێردی خان/ حەسەن عەلی خان کوڕی عەباس قولیخان/ زابتیی محەممەد ڕەزا بەگی گورجی/ میرنشینیی سوبحان وێردی خان بۆ جاری هەشتەم/ حەسەن عەلی خان/ فەرمانڕەوایی کەریم خانی کوڕی عەباسی قولیخان/ خوسرەوخانی دووەم/ خوسرەوخانی دووەم بۆ جاری دووەم/ لوتف عەلی خانی کوڕی سوبحان وێردی خان/ حەسەن عەلی خان/ ئەمانوڵڵاخان/ خوسرەوخانی سێیەم/ ڕەزا قولیخان/ ئەمانوڵڵاخانی دووەم/ فەرمانڕەوایی ڕەزا قولیخان بۆ جاری دووەم/ خوسرەوخانی ئەرمەنی/ پەڕاوێزەکان.[١]

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە. ناوەرۆکی چاپی دووەمی بۆ دانراوە.

٧١. داستانی نەورۆز و نەورۆزی کوردستان

نووسین: حیلمی عەلی شەریف

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چـاپ: یەکـەم، چ: دار الحریـة، ش: بەغـدا، ژس: ٥٧٦، س: ١٩٩١، ل:٧٣، ق:١٧×٢٤

ناوەرۆك:

پێشەکی/ داستانی نەورۆز و نەورۆزی کوردستان/ نـەورۆز و داسـتانەکەی لـە نێو گەلانی ئارياييدا/ خەياڵ و ئەفسانە پۆشی ڕووداوە مێژووييەکانی گەلان و جیهان/ نەورۆزی کورد و کوردستان/ زووحاك و ئاستیاك لـە مێـژوودا/ نـەورۆز لە نێو مێژوونووس و ئەدیبانی کورددا/ نەڤرۆز/ سەرچاوە و پەراوێزەکان.[1]

٧٢. ڕاگوێزانی گەلی کورد لە مێژوودا

نووسین: عەبدوڵڵا قەرەداغی (مەلا عەلی)

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سوید، ژس: ؟[2]، س: ١٩٩١، ل:١٠٨، ق:١٤×٢٠[3]

ناوەرۆك:

ڕاگوێزانی کورد لە مێژوودا (ناوەرۆك)/ جوگرافیـای کوردسـتان: سـنووری کوردستان/ ڕووبەری کوردستان/ دانیشتوانی کوردستان/ شاخ و ڕووبـار و دەریاچەی کوردستان/ سامانی سرووشتی و کانزايی و گیانەوەری ماڵی لە کوردستاندا/ مێژوو: ناوی کورد لە زۆر کۆندا/ زمـان- ئـەدەب- نووسـین/ ئایین و باوەڕی کوردان/ کوردستان بە قۆناغی بەندایەتیدا تێ نەپـەڕیوە/ جووڵانــەوەی ڕزگــاری نیشــتمانی کوردســتان/ ڕاگــوێزان: ڕاگــوێزانی کوردەکانی ئێران بـۆ خوراسـان- لـە کـاتی فـەرمانڕەوایی شـا عەباسـدا/

١- لەسەر بەرگی دواوە، بەشێك لە ناسنامەی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢- ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: ٩١-٨٧٧٣٠-٠٦-٥ وەرگرتووە.

٣- (مەڵبەند: ١,٩٥٠/ ٨٩)، (گ.س: ١٥١/٩٠٠)، (ژین: ٣٠٤.٦٣٣٩٥٦٧)

ڕاگوێزانی کوردەکانی ئێران بۆ گەیلان– لە کاتی فەرمانڕەوایی نادر شادا/ ڕاگوێزانی کورد لە کوردستانی تورکیا لە کاتی فەرمانڕەوایی سولّتان مورادی چوارەمدا– لە دیاربەکرەوە بۆ ناوچەی خانەقین سالّی ١٦٣٩ز/ ڕاگوێزانی کورد لە کوردستانی تورکیا لە جەنگی جیهانی یەکەم و دوای ئەوە/ ڕاگوێزانی کورد لە کوردستانی باشووردا (عێراق)/ ڕاگوێزان و ئازار و ئەشکەنجە لە مێژووی کۆندا دژی مادەکان/ ئەکەد و دەستدرێژییان بۆ ناوچەکانی زاگرۆس و لاکانی کە/ بابل و دەستدرێژییان بۆ ناوچەکانی زاگرۆس/ ئاشوور و دەستدرێژییان بۆ ناوچەکانی ماد و لاکانی کە/ عارەب و دەستدرێژییان بۆ ناوچەکانی زاگرۆس و.../ کورتەیەك لە مێژووی کۆنی نەتەوەی کورد/ هاتنی عارەب بۆ سەر ئیمپراتۆریەتی ساسانی و شەڕ لەگەڵ گەلی کورددا/ سەرچاوەکان.[1]

٧٣. مێژووی کورد و کوردستان

دانانی: شێخ محەممەد مەردۆخی کوردستانی

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: عەبدولکەریم محەممەد سەعید

چاپ: یەکەم، چ: أسعد، ش: بەغدا، ژس: ٦٤٢، س: ١٩٩١، ل:٣٠٤، ق:١٧×٢٤[2]

١– لە دوا لاپەڕە و سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢– (گ.س: ٣٧٦/٩٠٠)

ناوەرۆك:

پێشەکی: وەرگێڕ/ وتەیەك: محەممەد ئەمین پێنجوێنی/ سەرەتا: مەردۆخ/ وێنەیەکی مەردۆخ/ ناوچە کوردنشینەکان...[1] سەرچاوەکانی نووسەر/ سەرچاوەکانی وەرگێڕ/ هەندێ وێنە/ خشتەی فۆنەتیکی کوردی– فارسی– عەرەبی– تورکی.[2]

٧٤. سلێمانی شارە گەشاوەکەم- بەرگی یەکەم/ سلێمانی لە ڕۆژی بنیاتنانیەوە تا کۆتایی دەسەڵاتی بابانەکان

نووسین: جەمال بابان

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چاپ: یەکەم، چ: دار الحریة، ش: بەغدا، ژس: ٦٩٢، س: ١٩٩٢، ل:١٥٩، ق:١٧×٢٣[3]

ناوەرۆك:

پێشەکییەکی کورت/ جوگرافیای سلێمانی و ناوچەکەی– جوگرافیای ناوچەی شارەزوور و سلێمانی/ ڕەشەباکەی سلێمانی/ بەر لە شاری سلێمانی/ هۆی دروستکردنی سلێمانی/ ناوی سلێمانی/ نەخشەی شاری سلێمانی/ پەرەسەندنی شاری سلێمانی/ پەرەسەندنی سلێمانی دوای بابانەکان/ سنووری شاری سلێمانی لەسەردەمی بابانەکان و شوێنە دێرینەکان/ هەندێ شوێنی کۆنی تری سلێمانی/ هۆیەکانی فەوتانی میرنشینی بابان/ مەحموود پاشای بابان ١٨١٣–١٨٣٤/ سلێمان پاشا ١٨٢٩–١٨٣٨/ ڕەخنە لە سلێمان پاشا/ ئەحمەد پاشای بابان ١٨٤٧–١٨٥٠/ شەڕ و بەرگرییەکانی مامە یارە/

١– ناوەرۆکی ئەم کتێبە لەگەڵ هەردوو بەرگەکەی کە (محەممەد فیدا) وەریگێڕاون، جیاوازییەکی ئەوتۆیان نییە، بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٢٢ و ٢٣. لەبەرئەمە ناوەرۆکمان بۆ ئەمەیان نەکرد و بۆ چاپی دووەم– کتێبی ژمارە ٣٧٥)مان کرد...

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٣– (وشە: ٩٥٦.٧١٣/ ب٢٢٢)، (ئنستیتیوت: ١٢/١٩٤)، (ژین: ٩٥٦.٧١٣/ ب٢٢٢)، (گ.س.ش: ف.أ٢١٦)

قەڵـەمڕەوی دەسـەڵاتی بابانـەکان/ کورتـە ئاوڕێـك لـە میرنشـینی بابـان/ هۆیـەکانی فـەوتانی میرنشـینی بابـان/ پـەیمانی ئـەرزڕۆم/ سـلێمانی و کووژانـەوەی چـرای بابانـەکان و شـەڕەکەی عـەزیز بـەگ لـە قەسـیدەکەی سالمدا/ ئەنجامی ئەم قەسیدەیەی سالم/ سالم وەڵامی نالی ئەداتەوە/ هەندێك لە کاربەدەستانی سلێمانی/ پلەی زانستی و ڕۆشنبیری ئەوسا لـە سـلێمانی و ناوچـەکەیدا/ زانسـت و ڕۆشـنبیری لەسـەردەمی بابانەکانـدا/ خوێنـدنگا و کتێبخانەکانی ناوچـەی بابـان دوای بنیاتنـانی شـاری سـلێمانی/ خوێنـدنگای مزگـەوتی گـەورەی قەلاچـوالان/ خوێنـدنگای مزگـەوتی ئـەوڕەحمان پاشـا/ خوێنـدنگای خانـەقای مـەولانا خالیـدی نەقشـبەندی/ خوێنـدنگای مزگـەوتی سـەید حەسـەن/ خوێنـدنگای مزگـەوتی مـوفتی لـە سـلێمانی/ خوێنـدنگای مەڵکەندی/ خوێندنگای حاجی ئەحان/ خوێندنگای حاجی شێخ ئەمینی خاڵ/ حوجرەکان/ حوجرەی خواجە ئەفەندی/ لەبەرگەکانی داهاتوودا.

٧٥. فەرمانڕەوایی موکریان

نووسین: محەممەد جەمیل ڕۆژبەیانی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چــــاپ:، چ: دار الحريـــــة، ش: بەغـــــداد، ژس: ٦٤٦، س: ١٩٩٢، ل:١١٧، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

فەرمانرەوایی موکریان– سەرەتا/ موکریان کوێ بووە و بە کوێ وتراوە؟/ پێشینەی مێژوویی موکریان/ماننا/ ماد و پارس/ موکریان لە سەردەمەی ئیسلاما/ میر سەیفەددین خانی موکری/ میر سارم کوڕی سەیفەددین خان موکری/ بابا عەمری کوڕی ئەمیر سەیفەددین/ ئەمیر بەگی کوڕی حاج عومەری کوڕی سارم/ ئەمیرە بەگی کوڕی شێخ حەیدەر کوڕی ڕوستەم/ حەسەن کوڕی خدر کوڕی ڕوستەم/ بابا عومەر کوڕی سەیفەددین/ ئولوغ بەگ کوڕی میر خدر کوڕی ڕوستەم/حسێن کوڕی شێخ حەیدەر کوڕی ڕوستەم/ شێخ حەیدەر کوڕی ئەمیرە پاشای موکری/ ڕۆستەم بەگ موکریانی/ قوباد خانی کوڕی شێخ حەیدەر کوڕی ئەمیرە پاشای موکری/ جەلالی کێ بوون؟/ جەلالییەکان لە ئێرانا/ شەڕی قەڵای دمدم چۆن ڕووی دا؟ و ئەم قەڵا سەختە چۆن گیرا؟/ ئولوغ بیگ/ شیرخان بەگ و مەقسوود بەگ/ بلباس/ بوداق سوڵتانی کوڕی شیربەگ خان/ عەلی نەقی خانی موکری/ ئاقاجانی خانی کوڕی ئیبراهیم ئاغای موکری/ سەرچاوەکانی ئەم سیپارەیە/ درەختی بنەماڵەی میری لەپ زێڕین و میر سەیفەددین و فەرمانڕەوایانی موکری.[٢]

١– (ئنستیتیوت: ٢٠٣/١٢)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٨٥)، (گ.هـ: مێژوو ٦١٩)، (گ.هـ: کەسایەتی ٢٨٩ و ٢٩٠)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٧٦. كورد و عەجەم: مێژووی سیاسیی کوردەکانی ئێران

نووسین: ساڵح محەممەد ئەمین[1]

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٩٢، ل:٣٩٨، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك[3]/ پێشەکی/ ١- جیۆپۆلتیك و چارەنووسی کورد: عەجەم لە کوردستاندا/ هەڵکەوتی جوگرافی کوردستان/ سەفەوی و گۆڕینی هەلومەرجی دیمۆگرافی ڕۆژهەڵاتی کوردستان/ ٢- نۆڕینی کورد و عەجەم لە یەکتری: دڵ لە دڵ ئەڕوانێ/ چاخی سەفەوی/ نۆزدە ناونیشان/ ٣- سەرەتای خەملێنی هۆشی نەتەوەیی کورد: ڕاپەڕینی ١٨٨٠/ پایەکانی ستراتیجی کاری نەتەوەیی شێخ عوبەیدوڵڵا/ گەلەکۆمەکیی چوارقۆڵی بۆ دامرکاندنەوەی ڕاپەڕینەکە/ ٤- شەڕ و ئاشتی- هەردوکیان کوێرەوەری: هەڵگیرساندنی یەکەمین جەنگی جیهانی/ پلانی جەنگی تورك و مەیدانەکانی/ هەڵوێستی گەلانی تورك/ پلانی ژێربەژێر بۆ دابەشکردنی ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاست/ دوا ساڵی جەنگ/ کۆبوونەوەی براوەکان بۆ دابەشکردنی دەستکەوتەکانی جەنگ/ تەقەلاکانی کورد بۆ سەربەخۆیی/ ڕێخۆشکردنی پێکهاتن/ مستەفا کەمال- پاشای کوردستان/ ٥- ئاسوورییەکانی کوردستان: پێشینەی مێژوویی/ ئامانجی نەتەوەیی گەلی ئاسووری/ تورك و مەسیحی/ ڕووس و ئاسووری/ کاری ڕووداوەکانی ناو ڕوسیا لەسەر ئاسووری/ شەڕی ناوخۆی ئاسووری- عەجەم/ سەرەتای کۆتایی هێرشی تورك و کشانەوەی ئاسووری لە ورمێ/ ٦- سمکۆ: یاخیبونی خێڵەکی یا بزووتنەوەی نەتەوەیی: ئێران لە کاروباری سەردەمی دنیادا/ دەرکەوتنی سمکۆ/ شەڕ و شۆڕش/ سمکۆ و

١- چاپی دووەمەکەی بەناوی (نەوشیراون مستەفا ئەمین)ـەوە چاپ بووە، لەبەرئەمە لە لیستی ناوی نووسەریشدا لەژێر ناوی (نەوشیروان مستەفا)ەوە دانراوە، بۆ زانیاری زۆرتر، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٨٣.

٢- (ژین: ٩٥٥.٥٤/ أ٥٤٨١)، (گ.س.ش: ف.ق ٧٦)، (گ.هـ: مێژوو ٥٨٨)

٣- ناوەرۆکی چاپی دووەمی بۆ نووسراوەتەوە.

ڕۆژنامەوانی/ پێکهێنانی ئەرتەشی نوێی ئێران/ پێوەندی لەگەڵ دەوڵەتان/ ساڵانی دەربەدەری/ گەڕانەوە بۆ سنوور/ گەڕانەوەی بۆ ئێران و کوژرانی (هەموو بەشێك پەراوێزی تایبەتی هەیە).

٧٧. گەشتی ڕیچ بۆ کوردستان ١٨٢٠

نووسین: کلۆدیۆس جێمس ڕیچ
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: محەممەد حەمە باقی
چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ئێران– تەورێز، ژس: ؟، س: ١٩٩٢، ل:٤٥٠، ق:١٥×٢١[١]
ناوەرۆك:
وێنەیەکی ڕیچ/ ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی/ پێشەکی: وەرگێڕ/ کورتەی ژیانی میستەر ڕیچ/ بەشی یەکەم: دەرچوون لە خانووی نشینگەیی– چۆنێتی سەفەرەکە– باسێکی کۆمەڵەکەمان/ بەشی دووەم: جێهێشتنی توزخورماتوو– دۆڵی لەیلان– هەواری یووسف ئاغا/ بەشی سێیەم: عوسمان بەگ– چوونە ناو سلێمانی– سەردانی میر/ بەشی چوارەم: وتووێژ لەگەڵ میردا– کەیخوسرەو بەگ– هۆزی جاف کورد/ بەشی پێنجەم: سەربازە ڕووسیە ئازاکە– دڵڕەقی شازادەی کرماشان/ بەشی شەشەم: دەرچوون لە سلێمانییەوە بەرەو چیاکان– دەربەندی گۆیژە/ بەشی حەوتەم: چوونە ناو ئێرانەوە– زەریاچەی زرێبار– کەیخەسرەو بەگ/ بەشی هەشتەم: دەرچوون لە سنە– دیمەنی زەوی– چادرەکانی کولانە/ بەشی نۆیەم: سەردانمان بۆ لای والی سنە– قەڵای بانە/ بەشی دەیەم: سەرنەگرتنی کوتاندن دژی ئاوڵە– مردنی کوڕەکەی عوسمان بەگ/ بەشی یازدەیەم: دڵتەنگی و غەمباری میر/ بەشی دوازدەیەم: دەرچوون لە سلێمانی– باسی ولاتەکە/ پاشکۆی یەکەم: سەرەبڕشت لە یادنامەی ڕیچ خانم لە گەشتەکەیدا لە بەغداوە بۆ سلێمانی/ پاشکۆی دووەم: گەشتێك بۆ شوێنەوارەکانی (زندان، قەسری شیرین، حۆش

١– (گ.ھ: مێژوو ٩٣ و ٦٥٧)

کەڕوو) لە سنووری کوردستانی باشووردا/ پاشکۆی سێیەم: زانیاری وەرگیراو لە خەڵك دەربارەی (جزیرە) و ناوچەکانی دەوروبەری/ زانیاری وەرگیراو، لە (ئەحمەد کولوان) دەربارەی ئەو ڕێگایانەی دەچن بۆ جێگەی جۆر بەجۆر/ ڕوونکردنەوە لەسەر تۆبۆگرافیای کوردستان/ پێڕست/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا/ پێڕست[1]/ چۆن و کەی ئەم کتێبەم وەرگێڕا؟[2]

٧٨. لێکۆڵینەوەیەکی بەراوردکاری لە نێوان دوو قەڵات دا- خۆگری قەڵای هەولێر لە مێژوودا و پاشماوەکانی قایمکاری قەڵاتی حەڵەب

نووسین: د.موحسین محەممەد حسێن

لە بەرگی بیست و سێیەم و چوارەمی گۆڤاری کۆڕی زانیاری عێراق دەستەی کورد، دەرهێنراوە.

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ١٩٩٢، ل:١٣٤- ١٥٨، ق:١٧×٢٤[3]

ناوەرۆك:

پێشدەستی/ لێکۆڵینەوە/ قەڵاتی هەولێر و شالآوی مەغۆل/ کۆتایی/ پەراوێز/ سەرچاوەکان.

١- ناوەرۆکی چاپی یەکەم زۆر و درێژە- کەڵك لە ناوەرۆکی چاپی سێیەم وەرگیراوە.

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی و وێنەیەکی وەرگێڕ و ناوی بەرهەمە چاپکراو و چاپ نەکراوەکانی دانراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ١٥ب/١٢٤)

٧٩. ڕاپەڕینە مەزنەکەی کورد بە ڕابەریی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری- ساڵی ١٨٨٠ زایینی

ئامادەکردن: محەممەد نەجم تاڵەبانی

لە بڵاوکراوەکانی مەڵبەندی ڕێکخستنی سلێمانی (ی.ن.ك)

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٩٣، ل:٣٣، ق:١٧×٢١[١]

ناوەرۆك:

سەرەتا/ هەندێ کورتە بابەتی وەك: کورد/ کوردستان/ ڕابەر– شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری/ ستراتیژی نەتەوەیی شێخ عوبەیدوڵڵا/ داواکارییەکانی (شێخ عوبەیدوڵڵا) لە سەرەك هۆزەکانی کورد/ ئامانجە گشتییەکانی ڕاپەڕینەکە ١٨٨٠/ ڕاپەڕینەکەی شێخ عوبەیدوڵڵا ١٨٨٠/ شێخ عوبەیدوڵڵا و تەقەلا دیبلۆماسییەکانی/ هەڵوێستی ڕووسیا لە ڕاپەڕینەکەدا/ هەڵوێستی بەریتانیا لە ڕاپەڕینەکەدا/ هۆکانی سەرنەکەوتنی ڕاپەڕینی ١٨٨٠/ سەرنجام و وانەکانی ڕاپەڕینی ١٨٨٠/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان.

٨٠. صەلاحەدینی ئەییوبی ژیننامەی گەشترین

نووسین: د.موحسین محەممەد حسێن

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: عەبدولڕەزاق بیمار

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چاپ: یەکەم، چ: دارالحریة، ش: بەغداد، ژس: ٥٤٧، س: ١٩٩٣، ل:١٥٤، ق:١٧×٢٤[٢]

١– (مەڵبەند: ٩٥٠,١/١٢٥)

٢– (گ.س: ٩٠٠/ ١١٦)، (گ.هـ: کەسایەتی ٢٨٥)

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بنەماڵەی سەلاحەددین/ قارەمانێکی ئەو زەمانە سواری پشتی مەزنایی دەبێت/ جەنگەکانی سەلاحەددین دژی سەلیبییەکان پێش حەتین/ مردنی سەلاحەددین/ ژیننامەی گەشترین/ لێکدانەوەی وشە/ پەراوێز.

٨١. مۆزەخانەی ئەتنۆگرافی کورد لە باشووری کوردستاندا

نووسین و کۆکردنەوەی: فارووق حەفید

لە بڵاوکراوەکانی وەشانخانەی APEC

چاپ: یەکەم، چ: !، ش: سوید، ژس: ![١]، س: ١٩٩٣، ل: ٢٧٢، ق:١٥×٢١

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ مێژووی ئەتنۆگرافی کورد لە کوردستاندا/ پێشەکی/ کورەی خشت و کلّچێتی (سیرامیك)/ شێوەی کوورەی کلّچێتی (سیرامیك)/ مادەی ئەتنۆگرافی ناو مۆزەخانەکە/ خانووی مۆزەخانەکە و دابەشکردنی ژوورەکان بەپێی مەتریالی ئەتنۆگرافی و لێکۆڵینەوە لە سەریان/ مێژووی خانەسازی لە کوردستاندا/ دابونەریتی کولتووری لە ناوچەی کوردستانی باشووردا.[٢]

١– ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: ٩١-٨٧٧٣٠-٤٩-٩ وەرگرتووە.

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٨٢. مێـژووی گـەلی لوللـو- دانیشـتوانی کـۆنی ناوچـەی پارێزگـای ئـەمڕۆی سلێمانی

نووسین: فازل قەرەداغی

بەیارمەتی بزووتنەوەی ئیسلامی لە کوردستانی عێراق چاپ کراوە

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ؟، ش: ســـلێمانی، ژس: ٢٣٢، س: ١٩٩٣، ل:٧٢، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

پێشـەکی/ ئـەم کتێبـە/ کورتـەی ئـەو سەرچـاوانەی کـە زیـاد لـە یـەك جـار بـەکارهاتوون/ مێـژووی لوللـو/ نـاوی لوللـو/ وڵات و ڕەگـەز و زمـانی لوللـو/ مێژووی هەرە کۆنی وڵاتی لوللو/ پادشایانی لوللو/ لوللو لـە هـەزارەی دووەم پ.ز/ لوللـــو و ئاشـــوورییەکان/ لوللـــو و ئاشوورناســـیرپالی دووەم/ لەشکرکێشـیی سـێیەم/ دەربـارەی شـوێنەکانی سـێ لەشکرکێشـییەکە/ شالمانیســەری ســێیەم/ لوللــو و زامــوا دوای شالمانیســەری ســێیەم/ پەراوێزەکان/ پێرستی ناوەکان/ ناوەڕۆك[٢].

٨٣. نەژادی کورد (**ڕەوتی مێژوویی دروستبوونی میللەتی کورد**)

نووسین: ئۆ. ل. ڤلیچێڤسکی

وەرگێرانی لە ڕووسییەوە: د.ڕەشاد میران

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ؟، ش: ســـتۆکهۆڵم، ژس: ؟[٣]، س: ١٩٩٣، ل:٤٩٢، ق:١٤×٢٠[٤]

١- (گ.س: ٩٠٠/ ٥٣)، (گ.هـ: مێژوو ٥٦٢)

٢- ناوەڕۆکی چاپی دووەمی بۆ نووسراوەتەوە.

٣- ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: 91-63-1787-3 وەرگرتووە.

٤- (ژین: ٩٥٦.٦٧)

ناوەرۆك:
پێڕست/ پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەر/ بەشی یەکەم: میللەت و خێڵە ڕەسەنەکانی میسۆپۆتامیای سەروو/ بەشی دووەم: پرۆسەی لێکجیابوونەوەی ئاژەڵ بەخێوکردن و کشتوکاڵ/ بەشی سێیەم: پاشماوەکانی دایك سالاری لە ژیانی کورد و میللەتانی کۆنی ناوچەکەدا/ بەشی چوارەم: پەیوەندیی چینایەتی لە میسۆپۆتامیای سەروودا/ بەشی پێنجەم: یەکەمین زانیاریی ئەوروپا دەربارەی کورد/ یەکەم ڕێزمانی کوردی گەشتی زانستی بۆ ڕۆژهەلات/ بەشی شەشەم: کەی و لە چ بارودۆخێکدا پرۆسەی دروستبوونی میللەتی کورد ڕوویدا؟/ بەشی حەوتەم: ئاکامەکانی زۆرانبازیی ڕۆژهەلات و ڕۆژئاوا لەسەر میسۆپۆتامیای سەروو/ بایەخی کەلتووری هێلینی و کولتووری ئێرانی بۆ دانیشتوانی میسۆپۆتامیای سەروو/ بەشی هەشتەم: ژنە ئەمازۆنییەکان و ئاسەواری دایك سالاری/ ئاکامێکی بەرفراوانبوونی جێگەی ژیانی کوردان/ پاشایانی خێڵەکان/ پەراوێزی بەشەکان/ فەرهەنگۆك.[1]

٨٤. شوێنەوارەکانی نەوێ لە شاخی سوورێن

ئامادەکردن: عەبدولڕەقیب یووسف
بەیارمەتی ڕێکخراوی میدیکۆی ئەڵمانی چاپ کراوە
چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٥٠، س: ١٩٩٤، ل:٦٨، ق:١٧×٢٣[2]

١- لە دوا لاپەڕە و سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.
٢- (ئنستیتیوت: ١٢/٢٠٠)

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەكی/ شوێنی جوگرافی نەویٚ/ شاخی سورێن/ شاری زووحاك/ پەرستگا (معبد)/ لە ڕوویی گەردوونزانی فەلەكییەوە/ قەڵای زووحاك/ زیندانی زووحاك/ ئاشەكان/ گۆڕستان/ ئەم شوێنەوارانە درانە پاڵ زووحاك/ ئەفسانەی زووحاك و كاوە و نەورۆز/ پەراوێزەكان/ سەرچاوەكان.

٨٥. مێژووی كوردستان- ڕەگەز و بناوانی شارستانیەتی كورد-

نووسین: ج. كوردۆ

وەرگێڕانی[١]: ڕێبوار ڕەشید

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟ (ئەوروپا)، ژس: ؟، س: ١٩٩٤، ل:٢٣١، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

بابەتەكان (ناوەرۆك)/ ١- كوردستان- لانكەی مرۆڤایەتی/ ٢- یەكەم وەستاكان/ كولتووری ئیلام لە باشووری كوردستان/ كارە بڕونزییەكانی لوڕستان/ كولتووری هیتی لە باكووری كوردستان/ توخمە ڕەگەزی كورد (ڕەگی ڕەسەنی توخمی كورد)/ دامەزراندنی ئیمپراتۆریەتی میدیا/ كوردستان لە (مانی)یەوە تا (ئەبدالْخان)/ ئەولیا چەلەبی لە كوردستان/ پەراوێزەكان/ نیگاری ڕوونكردنەوە (وێنەی چەند شاكار و شوێنەوارێك).

١- لە هیچ شوێنێكدا نەنووسراوە كە لە چ زمانێكەوە بۆ سەر زمانی كوردی وەرگێڕدراوە، بەڵام ئەوە نووسراوە كە ئەم كتێبە بە چوار زمان (ئینگلیزی، ئیتالی، توركی، كوردی) چاپ كراوە؟

٢- (گ.س: ٩٠٠/٢٢٨)

٨٦. گەشتێك بۆ ئەرزەڕۆم لە سەردەمی هێرشی ساڵی ١٨٢٩دا

نووسین: ئەلێکساندر پوشکین

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە و تێبینی و پەراوێز: د.مارف خەزنەدار

لە بڵاوکراوەکانی کۆمەڵەی فەرهەنگیی سوێد– کوردستان

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سوید (سۆڵلەنتوونا)، ژس:[١] ؟، س: ١٩٩٥، ل:١١٢، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ وێنەیەکی پوشکین ١٨٢٢/ وێنەیەکی پوشکین ١٨٣٧/ پێشەکی دانەر/ بەشی یەکەم (بۆ هەر بەشێك چەند ناونیشانێك نووسراوەتەوە): دەشت و بیابان/ ڕەشماڵی کەلمیکییان/ ئایینی/ ناشتنی مردوو لای ئەسیتینیان/ خوسرەو میرزا/ حاکمی دووشێت/ بەشی دووەم: تفلیس/ گەرماوە میللییەکان/ حەسەن کەنۆش/ ڕەوشتی گورجەکان/ گۆرانی/ شەوانی گورجستان/ دیمەنی ئەرمەنستان/ گەرگەری/ ئەرارات/ میوانداریی تورك/ قارس/ بنەماڵەی ئەرمەنی/ بەشی سێیەم: بڕینی شاخی ساگلوو/ شەڕە تفەنگ/ یەزیدییەکان/ شەڕ لەگەڵ عەسکەری ڕۆم/ بەشی چوارەم: جەنگ لەگەڵ حەقی پاشا/ پاشای بەدیل گیراو/ ئاراس/ حەسەن قەڵا/ هێرش بۆ ئەرزەڕۆم/ گرتنی ئەرزەڕۆم/ دیلەکانی تورك/ دەروێش/ بەشی پێنجەم: ئەرزەڕۆم/ حەرەمی پاشای تورك/ نەخۆشیی تاعوون/ بەجێهێشتنی ئەرزەڕۆم/ تێبینی و ڕوونکردنەوە و پەراوێز.[٣]

١– ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: 91-972384-4-9 وەرگرتووە.

٢– (ژین: ٩٢٠/ ب٣٥٦).

٣– ناوەرۆکی چاپی دووەمی بۆ نووسراوەتەوە.

٨٧. لوڕستان شوێنەوارە مێژووییەکانی (پێشکۆ و پشکۆ)

نووسین: بەهمەن کەریمی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: خالید ڕەسووڵ

لەسەر ئەرکی (گەلەری زاموا) چاپ کراوە

چاپ: یەکەم، چ: گەلەری زاموا، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٩٥، ل:٢٦، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆک:

لێکۆڵینەوەیەکی شوێنەوارناسی/ پردی کەرخە/ پردی کرد دختر (پردی کچە کورد)/ پای گاومێشان/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان/ وێنەکان.

٨٨. مێژووی شوێنەواری شمشارە- لە ناوچەی ڕانیەی سەر بە پارێزگای سلێمانی[٢]

ئامادەکردنی: فازل قەرەداغی و کەمال نووری مەعرووف

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی ناوەندی ڕۆشنبیری و ڕاگەیاندنی (پ.د.ک)

چاپ: یەکەم، چ: دهۆک، ش: دهۆک، ژس: ١٠١، س: ١٩٩٥، ل:٨٢، ق:١٥×٢١[٣]

ناوەرۆک:

ناوەرۆک/ پێشەکی/ کورتکراوەکان/ بەشی یەکەم: جیهانی سەردەمی شمشارە/ ئێشنۆنا و ئاشوور/ بابل/ شمشارەی هەزارەی سێیەم/ پشکنینی شوێنەواری شمشارە لە دەشتی ڕانیەدا/ دەشتی ڕانیە دوای سەردەمی شمشارە/ خوورییەکان/ نامەکانی شمشارە/ بەشی دووەم: بەشدارانی

١- (ئنستیتیوت: ٤٠٤/١٢)، (گ.س: ٩٠٠/ ١٨١)، (وشە: ٩٤٤.٠٩٤/ ك٢٤٥)

٢- لەگەڵ ئەم کتێبەدا (فازیل قەرەداغی) ئاگادارییەکی بڵاوکردووەتەوە کە گوایا ئەم کتێبە بەبێ ئاگاداری ئەو چاپ کراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٣٠٠/١٢)، و (گ.س.ش: ئاگرین ١٢٣٨)، (گ.ھ: مێژوو ٦١١ و ٦١٢)

مێژووی شمشارە/ کاکمییەکان/ لۆلۆ/ گوتییەکان/ تورووککی/ بەشی سێیەم: هەندێکی تری نامەکان/ دەقی ئابووری/ کۆتایی: پادشا و بەشەکانی دەشتی ڕانیە/ پەراوێز/ سەرچاوەکان.

٨٩. چیرۆکی شمشارە- باسێکی مێژووی کۆنی شمشارەی دەشتی ڕانیە
ئامادەکردنی: فازل قەرەداغی
چاپ: دووەم؟[١]، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ١٩٩٦، ل:٦٨، ق:١٥×٢١[٢]
ناوەرۆک:
ناوەرۆک/ پێشەکی/ کورتکراوەکان/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی پێش خۆی ژمارە ٨٨.[٣]

٩٠. گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسوپوتامیا ساڵی ١٨٣٤ چەمکێک لە مێژووی کورد (گەشتەکەی جیمس بیللی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسۆپۆتامیا لە ساڵی ١٨٣٤)
نووسین: فریزەر
وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە بۆ عەرەبی: جەعفەر ئەلخەیات
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئومێد ئاشنا
لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی ١٠٠ کتێبی کوردی
چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ١٩٩٦، ل:٨٨، ق:١٦×٢٠[٤]

١- دیارە ئەمە چاپی دووەمە، هەرچەند لەسەری نووسراوە (چاپی یەکەمی چاککراو).
٢- (ژین: ٩٣٥/ ق٢٨٣)، (گ.س.ش: م.ف: ٤٦٢)
٣- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەک لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.
٤- (ئنستیتیوت: ١٢/١٢١٠)، (گ.هـ: مێژوو ٥٩٣)

ناوەرۆك:

پێشەکی: ئومێد ئاشنا/ ڕێگای گەشتەکە/ گرنگی ئەم گەشتە/ بەشی یەکەم: فرەیزەر لە کوردستانی ئێراندا ساڵی ١٨٣٤– ورمێ ١٧ی تشرینی یەکەم/ بەشی دووەم: فرەیزەر لە شاری سلێمانیدا لە ساڵی ١٨٣٤.[١]

٩١. مێژووی ڕاپەڕینی کورد- پاگژی ئاگادارییەك لە سەرچاوە و بناغە و ئامار و شوێن و ژیانی کۆمەڵایەتی کورد، دروستبوون و پێکهاتنی قەومییەت، لاپەڕەیەکی درێژی کارەساتەکانی کورد لە هەموو ڕوویەکەوە. بەجۆرێکی تێکڕایی (تەئریخێکی سیاسی عالەمی کورد) لە دەورەکانی کۆن و تازەدا.

نووسین: عەلائەددین سەجادی

لە بڵاوکراوەکانی ئینتیشاراتی محەممەدی (سقز)

چاپ: دووەم، چ: شاری کورد، ش: ئێران، ژس: ؟، س: ١٣٧٥ (١٩٩٦)، ل: ٢١٤، ق:١٦×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٤.[٣]

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٤٩٤/١٢)، (گ.س: ٩/٩٠٠)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٤١)، (گ.هـ: مێژوو ٦٧ و ٥٨١)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٩٢. مێژووی حەسەنوەیهی و عەییاری

نووسین: محەممەد جەمیل ڕۆژبەیانی
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی
چاپ: یەکەم، چ: دار الحرية، ش: بەغدا، ژس: ٧٢، س: ١٩٩٦، ل:٢٧٩، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

سۆزی دەروون: محەممەد جەمیل ڕۆژبەیانی/ پێشەکی/ ناوی دینەوەر لەچییەوە هاتووە؟/ دینەوەر کوێ بووە؟ و کەوتۆتە کوێوە؟/ دینەوەر چۆن بووە و وە چی بەسەرهاتووە؟/ دینەوەر لە کەیەوە هەیە؟/ دینەوەر لە مێژووی سەردەمی ئیسلامیدا/ سەرداران و فەرمانڕەوایانی کورد لە دینەوەر/ عەیشانییە/ بنەماڵەی حەسەنوەیهیی کورد/ حەسەنوەیهی کوڕی حسەینی بەرزیکانی/ ئەبو نەجم بەدر کوڕی حەسەنوەیهی کوڕی حسەین بەرزیکانی/ ڕەوشتی بەدر/ دەورانی نسکۆ/ وێنەی پردی ئالیشتەر (لوڕستان) کە بە فەرمانی بەدری حەسەنوەیهی دروست کراوە/ وێنەی کورسییە بەردینەکەی میر بەدری حەسەنوەیهی/ وێنەی قەڵای سەرماژ/ وێنەی دەقی ئەو نووسینە کوفییەی لە چواردەوری کورسییەکەدا هەڵکۆڵدراوە/ هیلال (هلیل) کوڕی بەدر/ تاهیری کوڕی هیلال/ بەدر کوڕی تاهیر/ زانایان و ئەدیبان و شێخان و دەروێشانی بەناوبانگی دینەوەر/ سیپارەی دینەوەر و فەرمانڕەوایی حەسەنوەیهی/ سەرەتا/ ناوی حەڵەوان/ پیشەی ناوی حەڵەوان/ حەڵەوان و مێژوو/ فەرمانڕەوایی عەییاری (عنازی)/ ناوەکە عیارە یان عنازە؟/ حەڵەوان وێران بوو بەڵام ناوی و خەڵکەکەی زیندوو مانەوە/ دێرینەی کۆن لە هەرێمی حەڵەواندا/ زانا و ئەدیبانی حەڵەوان و دەوروبەری/ سەرچاوەکان/ کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی.

١– (ئنستيتيوت: ٢٤٩/١٢)

٩٣. ئەفسانەی تۆفانی سۆمەری- لێکۆڵینەوەیەکی مێژوویی بەراوردکاری

نووسین: نەجم خالید ئەڵوەنی

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٢٢٩، س: ١٩٩٧، ل:٥٥، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

ناوەڕۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: نیشتمانی سۆمەرییەکان/ زمانی سۆمەرییەکان/ ژیانی ئابووری و ڕۆشنبیری سۆمەرییەکان/ ئایینی سۆمەرییەکان/ بەشی دووەم: ئەفسانەی تۆفانی سۆمەری/ ئەفسانەی تۆفانی بابلی/ تۆفان لە تەوراتدا/ تۆفان لە ئەفسانەی یۆنانیدا/ تۆفان لە ئەفسانەی هیندیدا/ تۆفان لە کتێبی پیرۆزی پۆ پۆل ڤۆدا/ بەشی سێیەم: بەراوردی دەقەکان/ ئەنجام/ پێڕستی سەرچاوەکان/ کورتەیەك لە ژیانی نووسەر.[٢]

٩٤. ئۆل و فەلسەفەیا زەرادەشت ل ناڤ کوردێن میدی

نووسین: میرئال زیلانی

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: یەکەم، چ: هاوار[٣]، ش: دهۆك، ژس: ٢٢٨، س: ١٩٩٧، ل:٥٢، ق:١٦×٢٣[٤]

١- (ئنستیتیوت: ١٥٣/٣) ، (گ.ھ: مێژوو ٤٥)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٣- لە ناونیشانی کتێبەکە نووسراوە چاپی یەکەم لە چاپخانەی (هاوار) لە دهۆك چاپ کراوە، بەڵام لە لاپەڕەی کۆتایی نووسراوە لە چاپخانەی (وەزارەتی ڕۆشنبیری) لە هەولێر چاپ کراوە؟

٤- (ئنستیتیوت: ١١/ ١١٩)، (گ.س.ش: ئاگرین ١٢٨١)، (گ.ھ: فەلسەفە ١٤٤)

ناوەرۆك:

پێشگۆتن/ زايينەك فەرخەند (سوودە)/ ڕێكەك دژوار بەرەڤ زانينێ/ ئاڤێستا يا پيرۆز/ هندەك دەمێن ئۆلا زەرادەشت و ئاڤێستا/ ژينگەها بيروباوەڕی فەلسەفەيا زەرادەشت/ سيستەما ئافراندنی د ئۆلا زەرادەشت دە/ باوەڕێين زەرادەشت يێن دەربارەی جيهانێ، داويا وێ، جان و سزادانێ/ فەلسەفەيا زەرادەشت و ژيانا ناسووتی/ شاشی و گونەه چاوا دهێن ڕامالين؟/ باندۆرا ئۆلا زەرادەشت/ ژ شيرەتێن زەرادەشت/ ژ ڕۆناهيێ/ ژ باوەڕی يێن ئاريان و زەرادەشت/ ب نەمازەيی ل سەر ژيانا زەرادەشت و دەنگێ وی/ مزگينيێن كو بەری هاتنا زەرادەشت هاتنە گۆتن/ ل سەر زايين و منداليا زەرادەشت/ گرێدانێن ئۆلا زەرادەشت ب باوەڕيێن خوەيێن نەتەوەيی يێن كەڤن ڤە و گۆتنێن وی يێن دەربارەی پاشەڕۆژێ/ كۆزرەك (قەبەسەك) ژ پەرتووكا زەرادەشت، ئاڤێستا يا كەڤن و نوو/ بژينيا ڕامانێ د فەلسەفەيا زەرادەشت دە/ نەريتا زەرادەشت دەربارەيی بوونگادێ (الكون)/ چما زەرادەشت سامانەكی كوردان يێ نەتەوەييە/ ژێدەر.

٩٥. پەيام لە مێژووی نەتەوەی كورد

نووسين: بەشير حسێن سەعدی

چـاپ: يەكـەم، چ: دارا، ش: هـەولێر، ژس: ٢٧٢، س: ١٩٩٧، ل:٣٠٤، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پلانی باس (ناوەرۆك)/ بەشی يەكەم: دروستبوونی زيندەوەر و ئادەميزاد وە نەژادی ئاری و باسی نەتەوەی كورد هەر لە سەرەتای مێژوو هەتا ساڵی ٦١٢پ.ز/ باسی دامەزراندنی دەوڵەتی ميديا هەتا ڕووخانی لەسەر دەستی كۆرش لە ٥٥٠پ.ز/ لە زەمانی كۆرش هەتا ٣٣١پ.ز واتە سەركەوتنی

١- (گ.ه: مێژوو ٧١٣)

ئەسکەندەری مەکدۆنی بەسەر دارا لە شەڕی هەولێری بەناوبانگدا و دامەزراندنەوەی ئیمپراتۆریەتی فارسی بە دەستی ساسانییەکان/ کورد لە سەردەمی ئیسلامەتی لە زەمانی خەلیەفەکانی ئەمەوی و عەباسی و سەردەمی عوسمانییەکان/ کورد لە سەردەمی عوسمانی هەتا دوای شەڕی جیهانی یەکەم/ لە سەردەمی شەڕی جیهانی یەکەم هەتا ساڵی ١٩٧٥/ بەشی دووەم: باسێك لە جوگرافیای کوردستان و نەخشەی/ بەشی سێیەم: چۆن دەتوانرێ خزمەتی نەتەوەی کورد بکرێ و بگات بە ئامانجە پیرۆزەکانی/ بەشی دوایی: پەیڕەو...

٩٦. ٣٥ دەستنووسی شەرەفنامەی بەتلیسی لە کتێبخانەکانی جیهان

نووسین: ئەنوەر سوڵتانی

لە بڵاوکراوەکانی کتێبی ئەرزان

چاپ: یەکەم، چ: ئەرزان، ش: سوید، ژس: ؟[١]، س: ١٩٩٧، ل:١٣٢، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

پێڕست/ سەرەتا/ دەستنووسەکان (پێناس "کۆد" و شوێنی ٣٥ دەستنووسەکە)/ پاشکۆ/ کۆتایی/ ناوەرۆکی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی.[٣]

١- ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ٣-٢٧-٠-٨٨٨٨-٩١ :ISBN وەرگرتووە.

٢- (ژین: ٠١١.٣١/ س٣٧٣)، (گ.هـ: مێژوو ١١٥)

٣- لەسەر بەرگی دواوە ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی؟ نووسراوە.

٩٧. سەرەتایەك دەربارەی جوگرافیای سروشتیی كوردستان

نووسین: كۆڕاز

لە بڵاوكراوەكانی دەستەی ڕۆشنبیرانی وڵات پارێز

چـاپ: یەكـەم، چ: ئـەزمڕ، ش: سـلێمانی، ژس: ١٨، س: ١٩٩٧، ل:٧٥، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ ڕازێك/ كوردستان/ باكووری كوردستان/ خورهەڵاتی كوردستان/ باشووری كوردستان/ باشووری خۆرئاوای كوردستان/ باكووری خۆرهەڵاتی كوردستان/ سەرچاوەكان.[٢]

٩٨. كوردستانی خوارووی ڕۆژهەڵات لە سەدەی حەڤدەوە تا سەرەتای سەدەی نۆزدە- كورتەیەكی مێژووی میرنشینانی ئەردەڵان و بابان

نووسین: ی.ئی.ڤاسیلیەڤا

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە: د.ڕەشاد میران

لە بڵاوكراوەكانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چـاپ: یەكـەم، چ: و- ڕۆشـنبیری، ش: هـەولێر، ژس: ٢٢١، س: ١٩٩٧، ل:٣٠٤، ق:١٧×٢٣[٣]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكیی وەرگێڕ/ پێشەكیی نووسەر بۆ چاپی كوردی/ دەروازەی باس/ میرنشینانی ئەردەڵان و بابان (ڕووبەر، سروشت، دانیشتوان)/ بەشی یەكەم: مێژووی سیاسی/ بەشی دووەم: ژیانی ئابووری/ بەشی سێیەم:

١- (مەڵبەند ١٣/٩١٠)، (ژین: ژ ٤٠٩٠)

٢- لە دوا لاپەڕە لۆگۆی (دەستەی ڕۆشنبیرانی وڵات پارێز) دانراوە و لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٤٥/١٢)، (گ.ه: مێژوو ٦٣)

ستروکتوری کۆمەڵایەتی– سیاسی/ میرنشینی ئەردەڵان/ میرنشینی بابان/ خێڵەکان/ بەشی چوارەم: ستروکتوری کۆمەڵایەتی/ میران/ بەگزادە/ دەزگای جەنگیی– ئیداری/ دەزگای ئایینی/ بەشی پێنجەم: ڕەوشتی ئیدیۆلۆگی/ دەرئەنجام/ فەرهەنگۆك/ سەرچاوە.

٩٩. كورد لە ئینسكلۆپیدیای ئیسلامدا

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمەکەریم عارف

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: یەکەم، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٣٢٦، س: ١٩٩٧، ل:١٦٦، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکییەکی گشتی/ کورد و کوردستان: پانتایی خاکی کوردستان/ سنووری نەتەوەیی و جوگرافی کوردستان/ ژمارەی کورد/ جوگرافیای کوردستان/ سیما و مرۆڤ شوناسی لە کوردستاندا/ مێژووی کورد: بنج و بناوانی مێژووی کورد لە ئیسلام/ لەسەردەمی ئیسلامەوە تا ساڵی ١٩٢٠/ کورد پاش زاڵبوونی عەرەب/ کورد لە سایەی دەسەڵاتی خەلیفە و سوڵتانەکانی ئال بویەدا/ هێرشی تورکەکان/ ئەتابەکانی مووسڵ/ ئەییوبییەکان/ جەلالەددینی خەوارزم شا/ ئیلخانیانی مەغۆل/ پێرستی تایفە کوردەکان: لە سەردەمی سوڵتانەکانی مەمالیکدا/ زنجیرەی تەیموریان و تورکمانەکان/ پاشایانی سەفەوی و سوڵتانەکانی عوسمانی/ شەرەفنامە/ نێوان جزیرە و کلیس/ نێوان جزیرە و خوی/ باشووری هەکاری/ کوردەکانی ئێران/ ئەفغانەکان/ نادرشا/ زەندییەکان/ تورکیا لەسەدەی نۆزدەدا/ شەڕەکانی نێوان ڕووسیا و عوسمانیان/ سوپای حەمیدییە/ پێوەندی ئەرمەنییەکان و کورد/ سەدەی بیستەم/ جەنگی ١٩١٤– ١٩١٨/ لە ساڵی ١٩٢٠وە تا ئەمڕۆ/ ئێران/ عێراق/

١– (ئنستیتیوت: ١٤٢/١١)، (گ.س.ش: ت.ر ؟)، (گ.هـ: مێژوو ٦٩ و ٥٧٥ و ٥٧٦)

کوردی سووریا و لوبنان/ کۆمەڵگەی کوردەواری/ بونیادی بنەڕەتی کۆمەڵگەی کوردەواری/ پێکهاتەی بونیادی عەشیرەتی/ پێڕستی عەشایەرە کوردەکان/ عەشایەری کورد و ئەندامەکانی/ سەرۆکی عەشیرەت، ئەرك و مەسئولیەت و دەسەڵاتەکانی/ بونیادی ئابووری/ ژیانی دێهاتی لە کوردستاندا/ مەزەب/ دابونەریتی کۆمەڵایەتی/ جلوبەرگ/ دابونەریتی ژن هێنان و مردوو ناشتن/ شۆست و شۆ/ ئاهەنگ و دابە وەرزییەکان/ هەڵپەڕکێ و مۆسیقا/ گەمەی نێو کوردەواری/ وەرزش و ڕاو/ زمان/ فۆلکلۆر و ئەدەبیات/ ئەدەبیاتی میللی و عەوامانە/ سەردەم و قۆناغی نوێ/ چاپەمەنی.

١٠٠. میرنشینی سۆران- لێکۆڵینەوەیەکە لەسەر: مێژووی سیاسیی میرنشینی سۆران (سەرەتای سەدەی پازدەهەم- ١٨٣٦ز)

نووسین: کامەران جەمال بابان زادە

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ١٣٠، س: ١٩٩٧، ل:٨٨، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ کورتەیەك لە جوگرافیای سۆران/ بەشی یەکەم: سەرهەڵدان و چەسپاندنی میرنشینی سۆران/ بەشی دووەم: میرەکانی میرنشینی سۆران/ بەشی سێیەم: کێشە و ناکۆکییە ناوخۆییەکانی میرنشینی سۆران/ بەشی چوارەم: فراوانخوازی و پەیوەندییەکانی میرنشینی سۆران/ بەشی پێنجەم: هێرشی (عوسمانی- ئێرانی)- کەوتنی ڕواندز- هۆکارەکانی کەوتن/ پوختە/ سەرچاوەکان.[٢]

١- (وشە: ٩٥٦.٧١/ ب٢٢٢)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

۱۰۱. **وڵاتگیری ڕەشە خاکی عیراق- فتوح سواد العراق**

نووسین: ؟ گوایە (واقدی) نووسیویەتی

وەرگێڕان و پەراوێزکردن: مەلا جەمیل ڕۆژبەیانی

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: دووەم؟[1]، چ:، ش: سلێمانی، ژس: ١٣، س: ١٩٩٧، ل:٤٣، ق:١٥×٢١[2]

ناوەرۆك:

بۆ ئاگاداری: وەزارەتی ڕۆشنبیری/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٥٥.

۱۰۲. **تابلۆکانی شەرەفنامە**

لێکۆڵینەوەی: عەبدولڕەقیب یووسف

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٢٧٨، س: ١٩٩٨، ل:٢٥٦، ق:١٦×٢٣[3]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ چەردەیەك لە مێژووی هونەری شێوەکاری لە کوردستان/ کورتەیەك لە ژیانی شەرەفخان/ ئەم دانە دەستخەتەی شەرەفنامە/ مێژووی کۆتایی پێهێنانی شەرەفنامە/ وەسفی دەستخەتەکە/ یەکەمین دانەی شەرەفنامە/ تابلۆکانی شەرەفنامە/ بایەخی تابلۆکان لە چەند ڕوویەکەوە/ هەوڵدان بۆ دۆزینەوەی خاوەنی ئەم تابلۆیانە/ مۆرە بچکۆلە و توغراکەی شەرەفخانی بدلیسی/ ڕێبازی هونەریی وێنەکێش/ سوودوەرگرتن لە هێندێ

١- نووسراوە (یەکەم) بەڵام چاپی دووەمە.

٢- (سەنتەر: ؟)، (وشە: ٩٣٩/ ڕ٣٣٢)

٣- (ئنستیتیوت: ١٢/ ٢٢٢)، (گ.س: ٩٠/٧٠٠)، (گ.س.ش: س.ڕ ١٢٨)، (گ.س.ش: ف.ق ١٧٨)، (گ.ه: ئەدەبی ١٤٢)

سەرچاوەی هونەری/ ڕەنگەکان/ تابلۆی یەکەم: دیمەنێکی ڕاو لە هەکاری/ تابلۆی دووەم: داگیرکردنی قەڵای دزێ لە هەکاری/ تابلۆی سێیەم: شاری ئامێدی/ تابلۆی چوارەم: قوتابخانەیەك یا نەخۆشخانە و قوتابخانەیەکی نۆشداری لە ئامێدی/ تابلۆی پێنجەم: جزیرا بۆتان و مەم و زین/ تابلۆی شەشەم: کۆڕی میری بۆتان/ تابلۆی حەوتەم: قەڵای حەسەنکێف/ تابلۆی هەشتەم: دیسان حەسەنکێف/ تابلۆی نۆیەم: قەڵای ئاگیل لە دیاربەکر/ تابلۆی دەیەم: دیسان ئاگیل/ تابلۆی یازدەیەم: شاری هیزان/ کێشەیەکی بیناسازی/ تابلۆی دەوازدەیەم: هیزان/ تابلۆی سیازدەیەم: نەخۆشی دەمار (أعصاب) و چارەسەرکردنی بە دوعا/ تابلۆی چواردەیەم: ئابلۆقەدانی قەڵای بدلیس لە لایەن ئاق قۆینلوەکانەوە/ ئەندازەی قەڵا/ تابلۆی پانزدەیەم: کۆڕی شەرەفخانی بدلیسی/ تابلۆلی شازدەیەم: شا تەهماسب لە شاری خەلات/ تابلۆی حەڤدەیەم: بەشی یەکەم- سولڵتان عوسمان/ تابلۆی حەڤدەیەم: بەشی دووەم- جلوبەرگی عوسمانییەکان/ تابلۆی هەژدەیەم: شەڕی ئەدرنە/ جۆری تفەنگ/ تابلۆی نۆزدەیەم: سولڵتان محەممەدی فاتیح (محمد الفاتح) و ئەستەمبوڵ/ خانووەکان/ شوورەی ئەستەمبوڵ/ تابلۆی بیستەم: شەڕی چالڎێران/ پاشکۆ/ سێ بینا لە کارەکانی شەرەفخان/ بەڵگەنامەیەك لە بارەی شەرەفخانەوە/ یاداشتنامەی شەرەفخان بۆ سولڵتان موڕادی سێیەم/ سەرچاوەکان.[1]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٠٣. جوگرافیای کوردستان

نووسین: جەلال ئەمین بەگ

چاپ: ؟، چ: ڕوون، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٩٨، ل:٢١٢، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

وتەی دانەر/ پێشـەکی/ بەشـی یەکـەم: سـنووری کوردسـتان/ بەشـی دووەم: جیۆلـۆجی کوردسـتان/ بەشـی سـێیەم: تۆپـۆغرافی و چـیاکانی کوردسـتان/ بەشی چـوارەم: ئاووهـەوای کوردسـتان/ بەشـی پێنجـەم: کشـتوکاڵ/ بەشـی شەشەم: ئاژەڵ/ بەشی حەوتەم: کانـەکان لـە کوردسـتاندا/ بەشـی هەشـتەم: ڕووبار و چەمەکان لە کوردستاندا/ بەشی نۆیەم: ڕێگاکانی کوردستان/ بەشـی دەیـەم: ناوچـەکانی کوردسـتان/ بەشـی یانزەهـەم: بەشـە داگیرکراوەکـانی کوردستانی گەورە/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.[٢]

١٠٤. جیۆگرافیای هەرێمی کوردستانی عێراق

دانانی: کۆمەڵێك مامۆستای زانکۆ

وەرگێڕانی: سەنتەری برایەتی

پێداچوونەوە (بە وەرگێڕانە کوردییەکە): ئاسۆ کەریم

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری برایەتی

چاپ: یەکەم، چ: و- پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٩٨، ل:٢٧٧، ق:١٦×٢٣[٣]

ناوەرۆك:

پێشـەکی: د.ئـازاد نەقشـبەندی/ چـەمکی هـەرێمی کوردسـتان: پ.د.ئـازاد محەممەد ئەمین نەقشبەندی/ دیاریکردنی سنووری جیۆگرافیـای کوردسـتانی

١- (مەڵبەند: ١,٩٥٠/ ٢٠٩)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣- (مەڵبەند: ١٤/٩١٠)، (وشە: ٩١٥.٦٧١/ ن٥٥٢)، (چاودێر: ٩٠٠/ل٢٤٥)، (گ.هـ: جوگرافیا ٥٧ و ٦١)

عێراق: پ.د.خەلیل ئیسماعیل محەممەد/ جیۆلۆجیای هەرێمی کوردستان: عەلی مەحموود ئەسعەد سووورداشی/ بەرزی و نزمی ڕووی زەوی هەرێمی کوردستان: عەبدوڵڵا عامر عومەر/ کەش و هەوای هەرێمی کوردستانی عێراق: پ.د.ئازاد محەممەد ئەمین نەقشبەندی/ خاکی هەرێمی کوردستانی عێراق: لەیلا محەممەد قارەمان/ ڕووەکی کوردستان: جەزا تۆفیق تالیب/ سەرچاوەی دەرامەتی ئاو: ئازاد جەلال شەریف/ دەرامەتی کانزاییەکان: د.عیمادەددین عومەر حەسەن/ جیۆگرافیای دانشتوان: پ.د.خەلیل ئیسماعیل محەممەد/ کشتوکاڵ و سامانی ئاژەل: محەممەد عەبدوڵڵا عومەر/ چالاکی پیشەسازی: سلێمان عەبدوڵڵا ئیسماعیل/ سەیران و گەشت و گوزار: پ.د.ئازاد محەممەد ئەمین نەقشبەندی/ گواستنەوە و هاتوچۆ: محەممەد عەبدوڵڵا عومەر.[1]

١٠٥. خشتەکانی شمشارە- ڕاپۆرتێکی سەرەتایی

نووسین: یورگین لیسو

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: عەزیز گەردی

لە چاپکراوەکانی گۆڤاری (شانەدەر)

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٧٩، س: ١٩٩٨، ل:١٢٠، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

پێشدەست/ سەرەتا/ پێشەکی/ کورتکراوەکان/ ڕەمزە بەکاربراوەکان/ بەشی یەکەم: کوردستانی باشوور- لێدوانێکی ئەرکیۆلۆجی و مێژووی کۆنی/ بەشی دووەم: پشکنینەکانی دەشتی ڕانیە/ بەشی سێیەم: خشتەکانی شمشارە: هەلومەرجەکانی دۆزینەوە/ بەشی چوارەم: دیاریکردنی شوێنەکە، مێژووی

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ژین: ٩٣٥/ ل٤٤٣)، (گ.هـ: مێژوو ٧٥)، ((گ.هـ: جوگرافیا ٤٠ و ٤١)

خشتەکانی شمشارە، پەیوەندییەکانی بە وڵاتی ئاشوورەوە/ بەشی پێنجەم: ئاسۆی ناوچەیی بەڵگەنامەکانی شمشارە/ نامەکاریی ناوچەیی سروشت– سیاسی/ نامەکاریی ناوچەیی سروشت– تایبەتی/ بەڵگەنامەی بازرگانی/ بەشی شەشەم: ناوەرۆکی گشتی بەڵگەنامەکانی شمشارە/ ئەنجامگیری مێژوویی/ سیما ویتنییەکانی شوشاررا/ پاشکۆی ١ و ٢/ پاشەکی/ چەند سەرنجێك: وەرگێڕ/ ناوەرۆك.[١]

١٠٦. دەوڵەتی دۆستەکی لە کوردستانی ناوەراستدا

نووسین: عەبدولڕقیب یووسف

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە و کورتکردنەوەی: ئەبوبەکر عەلی

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی ڕۆشنبیر

چاپ: یەکەم، چ: و– پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٥٣، س: ١٩٩٨، ل:٦٠، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

چەند وتەیەکی پێویست: ئەبوبەکر عەلی/ لە باتی پێشەکی (کورد و فەرهەنگی دەوڵەتداری): وەرگێڕ/ بەرگی یەکەم: دەوڵەتی دۆستەکی لە کوردستانی ناوەڕاستدا/ دامەزراندنی دەوڵەتی دۆستەکی/ هۆکارەکانی سەرهەڵدان و دامەزراندنی دەوڵەتی دۆستەکی/ دەوڵەتی دۆستەکی و پەیماننامەی ئاشتی/ کوژرانی پاد/ دەوڵەتی دۆستەکی و سیاسەتی ئاشتیخوازی/ دەوڵەتان نوێنەر لەگەڵ (ممهد الدولة)دا دەگۆڕنەوە/ دەوڵەتی دۆستەکی دەبێتە سەر بە دەوڵەتی سەلجوقی/ (نصر الدولة) سەرکردەی هەڵکەوتوو/ دەوڵەتی دۆستەکی بەدەستی سەلجوقییەکان کۆتایی پێدێت/ مەلیك مەنسوور دەوڵەتی دۆستەکی زیندوو دەکاتەوە/ هۆیەکانی ڕووخانی

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی و عەرەبی نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٣١٧/١٢)، (گ.ھ: مێژوو ٢)

دەوڵەت/ هۆیەکانی مانەوەی دەوڵەت/ بەرگی دووەم: ژیاریی و شارستانێتی دەوڵەتی دۆستەکی/ ڕژێمی سیاسی و کارگێڕی (میرایەتی، جێنیشینی، وەزارەت)/ ڕژێمی دارایی و دراوی بەردەست (فەرمانگەی کۆکردنەوەی دارایی)/ هێزە چەکدارەکان/ ژیانی مرۆیی دەوڵەت/ ژیانی کۆمەڵایەتی (ئافرەتی کورد، جەژن و بۆنەکان)/ ئایینەکان/ ژیانی ئابووری (کشتوکاڵ، پیشەسازی)/ ژیانی ڕۆشنبیری (فیقه، تەجوید، ئەدەب، پزیشکی)/ هونەری بیناسازیی و نەخش و نیگار (دامەزراوە بەرگرییەکان)/ شوێنەوارە ئاوەدانییەکان (شاری نەسرپە ئاوەدانکردنەوەی ماردین)/ پێرست.

١٠٧. سەرچاوەکانی کوردناسی

نووسین: د.فەرهاد پیربال

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ئەدەبی و ڕووناکبیریی گەلاوێژ

چاپ: یەکەم، چ: دانانز، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٩٨، ل:١١٦، ق:١٧×٢٥[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: پێناسەی بابەتەکە/ بەشی دووەم: بنچینە و بناغەکانی کوردناسی/ بەشی سێیەم: سەرچاوەکانی کوردناسی/ بەشی چوارەم: کوردناسی لە سەدەی نۆزدەیەمدا/ بەشی پێنجەم: هۆی سەرهەڵدان و ئامانجەکانی کوردناسی/ بەشی شەشەم: کەرەسە و ماتێریالەکان/ ئەنجام/ سەرچاوەکان/ ئەندێکس/ ناواخن.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٢٣٣/١٢ یان ٥٩/٥)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ پ٤٢٢)

٢- لەدوا لاپەڕە و بەرگی دواوە، ناسنامەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٠٨. كاوه و نەورۆز لە نێوان ئەفسانە و ئاینـدا- خوێندنەوەیەكی نوێ بۆ مێژووی كورد

نووسین: حەسەن مەحموود حەمەكەریم

لە بڵاوكراوەكانی (كتێبخانەی ڕۆشنبیر) لە سلێمانی

چاپ: یەكەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٩٨، ل:٦٢، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ بەشی یەكەم: كاوە و نەورۆز لە نێوان ئەفسانە و ئایینـدا/ بەشی دووەم: حەقیقـەتی كـاوە و نـەورۆز لـە ڕەگ و ڕیشـەی مێـژووەوە/ بەشـی سـێیەم: یـادی نـەورۆز لـە سـەردەمی ئیسـلامدا/ بەشـی چـوارەم: شـانامەی فیردەوسی/ ناوەرۆك.[٢]

١٠٩. كورد و ئاشوری

نووسین: كرێكار عەبدوڵڵا حسێن

لە بڵاوكراوەكانی بنكەی ئەدەبی و ڕووناكبیریی گەلاوێژ

چـاپ: یەكـەم، چ: دانـاز، ش: سـلێمانی، ژس: ٣٢، س: ١٩٩٨، ل:٢٣٦، ق:١٩×٢٨[٣]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ بەشی یەكـەم: پێناسـەیەكی مێـژوویی بـۆ نەتـەوەی كـورد/ بەشـی دووەم: پێناسەیەكی مێژوویی بۆ نەتەوەی ئاشووری/ بەشی سێیەم: زاراوەی سریانی/ بەشی چوارەم: سەرەتای هـاتنی ئـایینی مەسـیحی بـۆ كوردسـتان/ بەشی پێنجەم: ڕێچكە و كڵێسەكانی مەسیح لە كوردستاندا/ بەشـی شەشـەم: ڕۆڵی ئایینی مەسیحی و كارتێكردنی هەردوو زمانی كوردی و سـریانی لەسـەر

١- (ئنستیتیوت: ٣/٢١٦)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، هەندێ لە ناونیشانی بابەتەكان دانراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ١١/ ٢٩)، (وشە: ٣٢٣.٥٠٧/ ح٤٤٨)، (گ.س.ش: ف.ق ١١٨)

یەکتر/ بەشی حەوتەم: پەیوەندی نێوان کورد و ئاشووری لە سەدەکانی ١٩-٢٠/ بەشی هەشتەم: میر بەدرخان/ میر یەزدان شێر/ شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری/ شێخ عەبدولسەلام و شێخ مەحموودی حەفید/ شێخ سەعیدی پیران/ سمکۆی شکاك/ بەشی نۆیەم: ئاشوورییەکان لە دوای جەنگی جیهانی یەکەم/ بەشی دەیەم: ئاشوورییەکان لە دوای ڕاپەڕینی ١٩٩١/ پەراوێز/ سەرچاوەکان/ نووسەر لە چەند دێڕێکدا/ ناوەڕۆك.

١١٠. کوردستان لە بەردەم فتوحاتی ئیسلامی دا

نووسین: حەسەن مەحموود حەمەکەریم

لە بڵاوکراوەکانی ناوەندی ڕۆشنبیر

چاپ: یەکەم، چ: تیشك، ش: سلێمانی، ژس: ٨٣، س: ١٩٩٨، ل:٣٣٢، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: سوپای ئیسلام تەقە لە سنووری کوردستان دەدات/ جەنگی جەلەولا گوڵاڵە/ هەڵوێستی سوپای ئیسلام/ ڕزگارکردنی خانەقین و حەلوان و قەسری شیرین/ بەشی دووەم: وەستاندنی جەنگ دەستپێکردنی دایەلۆگی میللەتان/ هەڵوێستی کورد و ڕای مێژوونووسان/ دروستکردنی شاری کوفە/ پێکهێنانی سێ بنکەی سەربازی/ فارس و ڕۆم خۆیان سازدەکەنەوە/ بەشی سێیەم: دەستپێکردنەوەی جەنگ/ جەنگی تکریت/ ڕزگارکردنی مووسڵ و نەینەوا/ جەنگی هیت و قرقیسیا/ بەشی چوارەم: هەرێمی جزیرە/ بۆچی سوپای ئیسلام ڕووی کردە هەرێمی جزیرە؟/ بڕیاری عومەر/ ڕزگارکردنی هەموو شارە کوردییەکان بە ئاشتی/ شاری ڕقە/ شاری ڕەها و حەران/ شاری ڕەئسلعیون/ شاری نوسەیبین/ ئەنجامی ڕووداوەکان/ بەشی پێنجەم: جەنگی ئەهواز و نەهاوەند/ ڕزگارکردنی هەرێمی خوزستان

١- (گ.س: ٩٠٠/ ١٩٨)

ئـەهواز/ دەسـتگیرکردنی هـورمزان پاشـا/ جـەنگی نەهاوەنـد/ هەڵوێسـتی سەرکردەکانی ئیسـلام/ بـەرەی نەهاوەنـد/ فـەتحولفتوح/ جـەنگی هەمـەدان/ ڕزگارکردنی شاری (ڕەی) و دستەبنی/ نهێنی سەرکردایەتی عومـەر/ جـووڵان بـەرەو ئەسـفەهان/ بەشـی شەشـەم: کوردسـتان لـە نێـوان نەخشـەیەکی دووسـەرەدا/ موسـڵمانبوونی کـورد لـە پێنووسـی مێژوونووسـانەوە/ شـارە کوردییـەکان بەئاشـتی ڕێککـەوتوون/ ڕزگـارکردنی بـاب و ئـەرمینیا/ بەشـی حەوتەم: کوردسـتان و ئـایینی ئیسـلام (کتێبێکـی هەڵبەسـتراوە)/ پـەتی درۆ کورتە/ بانەی ئەسحابە کوژ/ بانەی ئەسحابە کوژ لە چییەوە هاتووە؟/ بەشی هەشتەم: کوژرانی یەزدگوردی پادشا و کۆتایی ئیمپڕاتۆریەتی فـارس/ شـاری ئەستەخر/ شاری کرمان/ هـەرێمی خۆراسـان/ شـاری مـەرۆ/ کۆتـایی پاشـای کلۆڵ/ شەهیدکردنی خەلیفە عومەر/ مژدەی شەهیدی/ پلانێکـی سـێ لایەنـە/ سیاسەتێکی سەیر بۆ هەڵبژاردنی خەلیفە/ بەشی نۆیەم: شێوازی دەوڵەتداری لە شارستانییەتی ئیسـلامیدا/ بنچینەکانی دەسـەڵاتی سیاسـی لـە دەوڵـەتی ئیسلامیدا/ دەوڵەتی عومەر/ بەردەوامی لە فتوحـاتی ئیسـلامی/ دامەزرانـدنی سیستەمی دەسەڵات/ خەلیفایەتی/ ولایەت/ گەشەسەندنی زانست و زانیاری و بڵاوکردنەوەی زانایان/ دروسـتبوون و ڕووخـانی شارسـتانییەت/ هۆکارەکـانی ڕووخـانی ئیمبراتۆریـەتی فـارس و ڕۆم/ بەشـی دەیـەم: مـەزاری ئەسـحاب/ وتەیـەك/ گـۆڕی ئەبودوجانـەی ئەنسـاری لـە ناوچـەی ڕانیـە/ ژیاننامـەی ئەبودوجانە/ گۆڕی عوکاشە لەکامیانە/ گۆڕی ئەبوعوبەیدە لە دێی عەبابەیلێ لە هەڵەبجـەی شـەهید/ عەبـدوڵڵا کـوڕی ئەبوئـەیوبی ئەنسـاری/ عەبـدوڵڵای کـوڕی جەنـدەل/ گـۆڕی عەبـدوڵڵای کـوڕی عومـەر لـە زۆر جێگـە/ مزگـەوتی عەبدوڵڵای کوڕی عومەر لە کوردستان/ ئەو مزگەوتانەی ناوی عەبـدوڵڵایان لـە سەرە/ سەرچاوەکان/ نەخشەکان/ وێنەکان/ ناوەرۆك.

١١١. گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسوپوتامیا ساڵی ١٨٣٤- چەمکێك لە مێژووی کورد

نووسین: فرەیزەر
وەرگێڕانی بۆ عەرەبی: جەعفەر ئەلخەیات
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئومێد ئاشنا
لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی ١٠٠ کتێبی کوردی
چاپ: یەکەم[١]، چ: تیشك، ش: ؟، ژس: ٢١٢، س: ١٩٩٨، ل:٦٩، ق:١٤×٢٠[٢]
ناوەرۆك:
پێشەکی: ئومێد ئاشنا/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٩٠/ پێڕست.[٣]

١١٢. ململانێی شارستانیەتەکان

نووسین: سامۆئیل هانتنگتۆن
وەرگێڕان و کورت کردنەوە لە زمانی فارسییەوە: هیمدادی حسێن
لە بڵاوکراوەکانی ڕۆژنامەی میدیا
چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ١٣، س: ١٩٩٨، ل:٥٠، ق:١٤×٢١[٤]

١- یەکەم نووسراوە بەڵام چاپی دووەمە.
٢- (ژین: ٩١٠.٤/ ف٢٤٣)
٣- لە سەر بەرگی دواوە وێنەیەك و کورتە ژیاننامەی وەرگێڕی کوردی دانراوە و ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.
٤- (گ.ه: ڕامیاری ٩٧٨)

ناوەرۆك:
وتەیەك/ ململانێی شارستانییەتەکان/ سیاسەت و ستراتیژ/ سیاسەت و ستراتیژ و ڕەهەندی سەربازی/ سیاسەت و ستراتیژ و ئەمنی قەومی/ ناوەرۆك.[1]

١١٣. موسڵ لە سەدەی هەژدەهەم دا بەپێی یاداشت نامەکانی قەشە دۆمۆنیکۆ لانزا

نووسین: قەشە دۆمینکۆ لانزا
ئامادەکردن و وەرگێڕانی لە ئیتالییەوە بۆ عەرەبی: قەشە ڕوفائیل بیداود[2]
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: حەمە عەلی
لە بڵاوکراوەکانی بەشی هوشیاری مەڵبەندی ڕێکخستنی سلێمانی (ی.ن.ك)
چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ١٩٩٨، ل:٣٠، ق:١٥×٢١[3]
ناوەرۆك:
دۆمۆنیکۆ لانزا کێیە؟: ڕوفائیل بیداود/ شاری مووسڵ/ پێگەکەی/ دێرینی شاری مووسڵ/ ئاوەدانی/ شوورای شارەکە/ دانیشتوانی شارەکە/ بارودۆخی ئابووری/ بازرگانی/ ئیدارە/ دەوروبەری مووسڵ/ ئاسکی مووسڵ/ نەینەوا- نەبی یونس/ ڕووداوە مێژووییەکان/ سەرهەڵدانی ئەستێرە کلکدارەکە/ ساڵی ١٧٧٠- دانانی فەتاح پاشا بە فەرمانڕەوای مووسڵ.

١- لەسەر دوا لاپەڕە بەشێك لە ناسنامەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی و عەرەبی نووسراوە. هەروەها لەسەر بەرگی دواوە، بەشێك لە پێشەکییەکەی (وەرگێڕ) لەبارەی کتێبەکە دانراوە.
٢- لەسەری نووسراوە: مامۆستای پەیمانگای کەهنوتی پەتریارکی کلدانی- لە (چاپی دووەم لە چاپخانەی "الشرقية الحديثة" موصل، ١٩٥٣)ـەوە وەرگێڕدراوە.
٣- (مەڵبەند: ٧١/٩٥٣,٢)

١١٤. میرایەتی بابان لە نێوان بەرداشی ڕۆم و عەجەم دا

نووسین: نەوشیروان مستەفا ئەمین

چاپ و بڵاوکردنەوەی مەڵبەندی ئاوەدانی کوردستان

چـاپ: یەکـەم، چ: ؟، ش: بـەرلین– ئـەڵمانیا، ژس:[١] ؟، س: ١٩٩٨، ل:٣٠٩، ق:١٥×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك/ پێشـەکی/ پێداچـوونەوەیەکی ڕەخنەگرانـە بـە سەرچـاوەکاندا/ قۆناغی یەکەمی میرایەتی بابان/ میر سلێمان، یەکەمین تەقەلای سـەربەخۆیی لە بەینی بەرداشدا/ خانە پاشـا، کـورد لـە شـەڕی ئـەفغان و تورکدا/ سـەلیم پاشا، تێکچوونی هاوسەنگی سیاسی/ پێنج برا و ٣٧ ساڵ براکوژی/ ئیبراهیم پاشـا، بنیاتنـانی شـاری سـلێمانی– پایتـەختی نـوێ/ ئـەوڕەحمان پاشـا، خولیـای سـەربەخۆیی/ مـەحموود پاشـا، هەڵتەکانـدنی بنچـینەی ئـەمارەتی بابان/ لە زمانی گەورە پیاوانی کوردەوە: هۆکانی ڕووخـانی میرایـەتی بابـان/ سالم: قارەمانی وشەی کوردی/ پاشکۆکان/ لیستی بەڵگە/ بیبلۆگرافی.[٣]

١١٥. میرایەتی بابان لە نێوان بەرداشی ڕۆم و عەجەم دا

نووسین: نەوشیروان مستەفا ئەمین

چـــاپ: دووەم، چ: خـــاك، ش: ســـلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٩٨، ل:٣٠٩، ق:١٥×٢٢[٤]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی پێش خۆی ژمارە ١١٤.

١– ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: ٣-٩٨٠٦١٤٠-١-٨ وەرگرتووە.

٢– (مەڵبەند: ٩٥٠,١/٢١٨)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤– (مەڵبەند: ٩٥٠,١/٢١٨)

١١٦. مێژووی ڕەگ و ڕەچەڵەکی کورد

نووسین: ئیحسان نووری پاشا

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمە کەریم عارف

لە بڵاوکراوەکانی ناوەندی کتێبخانەی ڕۆشنبیری

چاپ: یەکەم، چ: و– پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٥٨، س: ١٩٩٨، ل:١٠٤، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی: ئیحسان نووری/ ڕەگ و ڕەچەڵەکی کورد/ کورد و نەژادی گوتی/ مێژوو فەتحی بابلی بە ناوی باپیرانی کوردەوە تۆمار کردووە/ گوتییەکان کۆنترین نەژادی ئاریاین/ گیوتمە، گوت، گوتمە لە بنچینەدا لەگەڵ گوتییەکان یەکن/ گوتییەکان– وشەی ئاریان بەکارهێناوە/ ناوی گوتی لە شوێنەوارە کۆنەکانی ئەکەد و ئاشووردا هاتووە/ کوسییەکان و گوتییەکان یەك میللەتن و نایرییەکانیش لە هۆزی گوتی و سووبارییەکان بوون/ کوسییەکان و میتانییەکان/ کەڵهوڕ و کلهراسپ/ مێژووی کورد/ چیرۆك بێژان بەچاکی دەسەڵاتی گوتییەکانیان گەیاندۆتە ئێمە/ پەیدابوونی تۆفانی ناوچەی جودی قبوڵ دەکرێ/ گوتییەکان بابل دەخەنە ژێر دەسەڵاتی خۆیان/ بابل پایتەختی جەمشید و مەڵبەندی دەسەڵاتی کوسی و کاسیت بووە/ سەبارەت بەجیهانگیری جەمشیدیش/ زووحاك (زهاك) و ئەژدیهای سەرشان/ جەژنی کورد جەژنی تۆڵە (ئەستاندن)/ دەربارەی ڕەگ و ڕەچەڵەکی فەرەیدوون/ سلم و ئیرەج و توروسلم/ پاشایەتی ئارارات بەخۆیان گوتووە نایری/ هیچ جیاوازییەکی نەژادی لەنێوان دەوڵەتانی ئارارات وماننائی و ماد نەبووە/ مادەکان نەوەی گوتی و کوسییەکانن/ مادەکان و کوسی و گوتییەکان یەك میللەتن کە ناوی کوردیان گرتۆتەخۆ/ مادەکان/ (زەردەشت، زرتوشراسپی تمە) زەردەشتی سپی نەژاد/

١– (ئنستیتیوت: ٢١٣/١٢)

زەردەشتی سێیەم ناوی ئیبراهیم بووە/ ئەو پاشایانەی لە ئاوێستادا ناویان هاتووە مەیدانی چالاکییان باکووری ڕۆژئاوای ئێرانە/ کوردەکان میراتگری زمان و خاکی مادەکانن/ موسڵمانەکان ناوی کوردیان بە (گورد) واتە پاڵەوان بانگ کردوون– لێرەوە ناوی کورد بڵاوبۆتەوە/ ماد و پارتەکان/ بەشێك لە تیرەی کرمانج و کاردویای کۆن و ئاراراتییەکان تێکەڵ بەیەك بوون لە ژێر ناوی (کاردۆ– کورد)دا کۆبۆتەوە/ هۆز و تایفە گەورەکانی کورد/ دانیشتوانی ئازربایجان لەگەڵ کورد هاونەژادن/ پاسارکارد، ساپانکار، شبانکار، شوانکارەی کورد/ کورد و چەقی قورسایی ئێرانیان پێکهێناوە/ ئەمجارە هەموویانی شکاند/ ئاراراتییەکان/ پوختەی نێوەڕۆکی کتێبەکە/ ژیاننامەی نووسەر/ ژیاننامەی وەرگێڕ/ سەرچاوەکان.

١١٧. مێژووی کورد لە سەدەی ١٦هەمدا- شەرەفنامەی شەرەفخانی بەدلیسی وەك سەرچاوەیەکی مێژووی نەتەوەی کورد

نووسین: د.شەمسی محەممەد ئیسکەندەر

وەرگێڕانی لە ئازەربایجانییەوە: شکور مستەفا

چاپ: یەکەم، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٧٢، س: ١٩٩٨، ل:١٧٦، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

٤٠٠ ساڵوەگەڕی شەرەفنامە: بەدران ئەحمەد/ پێشەکی: شکور مستەفا/ بەرایی/ بەشی یەکەم: سەربهوردی شەرەفخانی بدلیسی و بەهرە و هونەری/ ئەو سەرچاوانەی شەرەفخانی بدلیسی لە شەرەفنامەدا کەڵکی لێوەرگرتوون/ ئەو مێژوونووسانەی لە مێژووناسیدا کەڵکیان لە شەرەفنامە وەرگرتووە/ دەوری شەرەفنامە لە مێژووناسیی کورددا/ بەشی دووەم: بارودۆخی کوردستان و گەلی کورد لە سەدەی ١٦هەمدا/ کورد و کوردستان/

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٥٥)

سەروساختی سەفەوییەکان لەگەڵ کورددا/ سەر و ساختی عوسمانییەکان لەگەڵ کورددا/ ڕاپەڕینی خیڵەکیی کورد لە سەدەی ١٦هەمدا/ بەشی سێیەم: میرنشینی بدلیس بەپێی شەرەفنامە لە سەدەکانی ١٥- ١٦دا/ کورتەباسێ دەربارەی میرنشینەکانی کورد/ ملکایەتی و شێوەی خەرج و باج/ ئەنجام/ پەراوێز/ سەرجەمی سەرچاوەکانی کتێبەکە/ ناوەڕۆك.[1]

١١٨. مێژووی گەلی لوللو- دانیشتوانی کۆنی ناوچەی پارێزگای ئەمڕۆی سلێمانی

نووسین: فازل قەرەداغی

لە بڵاوکراوەکانی ڕاگەیاندنی بزووتنەوەی ڕاپەڕینی ئیسلامی

چاپ: دووەم؟، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٢٣٢، س: ١٩٩٨، ل:٨٢، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەڕۆك:

هەمان ناوەڕۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٨٢.

١- لەسەر بەرگی دواوە و لە هەندێ شوێنی ناوەوەش، هەندێ لە وێنە کێشراوەکانی شەرەفخانی بدلیسی دانراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٢١٦/١٢)

١١٩. ئیدریسی بدلیسی

نووسین: محەممەد بایراقدار

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: شکور مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری برایەتی

چاپ: یەکەم، چ: و-پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٩٩، ل:١١٩، ق:١٥×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ بەشی یەکەم: ئیدریسی بدلیسی و سەروبەندی وی/ ژیان و سەربردەی وی/ دەوڵەتی ئاق قۆیونلووان و ئیدریسی بدلیسی/ دەوڵەتی عوسمانی و ئیدریسی بدلیسی/ سەرنجێ لە ژیانی سیاسەت و زانستی ئیدریسی بدلیسی/ بەشی دووەم: کتێبەکانی ئیدریسی بدلیسی/ کتێبەکانی سەر بە زانستەکانی هونەر/ کتێبی فەلسەفی و کەلامییەکانی وی/ کتێبەکانی لەمەڕ تەسەوف/ کتێبە سیاسی و ئاکارەکییەکانی وی/ کتێبە ئایینەکانی/ کتێبەکانی لەمەڕ مێژوو و گەشت و گوزار/ نامە و شیعرەکانی/ ڕیزبەندی کرۆنۆلۆجیکی کتێبەکانی/ بەشی سێیەم: شەخسیەتی ئیدریسی بدلیسی/ شەخسیەتی سیاسیی بدلیسی/ شەخسیەتی زانستانەی وی/ بەشی چوارەم: پاشکۆیەکان/ بنەمای یەکەم- ئاکاری دەست و داوێن خاوێنی (عفت)/ بنەمای دووەم- ئاکاری ئازایەتی و بوێری/ بنەمای سێیەم- ئاکاری حیکمەت/ بنەمای چوارەم- حیکمەتی داد/ پاری پێنجەم- دەستاوێزان/ هەندێ دەستخەت و وێنەی بەڵگەنامەیی/ ئەو پەراوێز و سەرچاوە کلاسیکە گریکییانەی لە ئیدریسی بدلیسی دواون ئەمانەن/ سەرچاوە کلاسیکییەکان.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٢/٢٦٠)، (گ.هـ: کەسایەتی ٣٠٠ و ٣٠١)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە و نووسەرەکەی -بە تیپی لاتین- نووسراوە.

١٢٠. بیرەوەرییەکانی تەیمووری لەنگ

نووسین: مارسل بریون

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمەی حەمە سەعید

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی سۆران– هەولێر

چاپ: سێیەم؟، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٩٠، س: ١٩٩٩[١]، ل:٣٢٥، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕی فارسی: زەبیحوڵڵای مەنسووری/ بەشی یەکەم: سەردەمی منداڵی و خوێندن لای شێخ شەمسەددین/ بەشی دووەم: سەرەتای لاوی و پێشکەوتنی هونەری جەنگ/ بەشی سێیەم: بەخزمەت گەیشتنی میری یاخماق/ بەشی چوارەم: مردنی میر یاخماق و بەربەرەکانی لەگەڵ ئەرسەلاندا/ بەشی پێنجەم: چۆن شاری بوخارام داگیر کرد؟/ بەشی شەشەم: جەنگی تاشقەند/ بەشی حەوتەم: بەرەو زێدی فیردوسی و جەنگی نیشاپوور/ بەشی هەشتەم: دووەمین سەفەرم بۆ خۆراسان و جەنگی سەبزەوار/ بەشی نۆیەم: بەرەو باشووری خۆراسان/ بەشی دەیەم: زابولستان/ بەشی یازدەیەم: جەنگی ئەسفەهان/ بەشی دوازدەیەم: جەنگی دژ بە سالاری مەغۆل/ بەشی سیازدەیەم و چواردەیەم: جەنگ لە وڵاتی قەبچاقدا/ بەشی پازدەیەم: گەڕانەوە بۆ ماوەرائەننەهر و بەڵای کوللە/ بەشی شازدەیەم: لە کەنارەکانی دەریای خەزەردا/ بەشی حەڤدەیەم: چۆن بەغدام داگیرکرد؟/ بەشی هەژدەیەم: بە دەربەندی پاتاقدا بۆ وڵاتی فارس/ بەشی نۆزدەیەم: پاش داگیرکردنی شیراز/ بەشی بیستەم: گەشتێك بە وڵاتی لوڕستاندا/ بەشی بیستویەك: ئەبدال کلزائی کێ بوو؟ لە کوێ فەرمانڕەوایی دەکرد/ بەشی بیست

١– لە ناسنامەی کتێبەکەدا ساڵی ٢٠٠٤ نووسراوە، بەڵام ژمارەی سپاردنی لە ساڵی ١٩٩٩ وەرگرتووە. هەروەها لە لاپەڕەی یەکەمی کتێبەکە نووسراوە سلێمانی ٢٠٠٠؟

٢– (ئنستیتیوت: ٥٣/١٢)، (گ.ھ: مێژوو ٦٨٢)

و دوو: کوژرانی شێخ عومەر لە فارس/ بەشی بیست و سێ: تاعوون/ بەشی بیست و چوار: وڵاتی سەیر و سەمەرە یان هندستان/ بەشی بیست و پێنج: جەنگ لە وڵاتی شامدا و داگیرکردنی شارەکانی/ بەشی بیست و شەش: بەرەو ڕۆم و جەنگ دژ بە بایەزید (ایلدرم بایەزید)/ بەشی بیست و حەوت: لە ئازربایجاندا چیم کرد و چیم بینی؟/ بیرەوەییەکانی قەشەی سوڵتانییە سەبارەت بە تەیمووری لەنگ/ ناوەڕۆك/ لێکدانەوەی چەند وشەیەك.

١٢١. تابلۆکانی شمشارە

نووسین: یورگین لیسو

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: عەزیز گەردی

لە چاپکراوەکانی گۆڤاری (شانەدەر)

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٩٩، ل:١١٨، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

هەمان ناوەڕۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٠٥.

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١١٥)

١٢٢. تیشکێك لەسەر زمانی دانیشتووانی کۆنی کوردستان

نووسین: د.کوردستان موکریانی

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چـــاپ: ؟، چ: و- ڕۆشـــنبیری، ش: هـــەولێر، ژس: ٣٨، س: ١٩٩٩، ل:٨٨، ق:١٤×١٩[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ شوێن و کاتی هەبووی خوریان و ئورارتوویان/ شوێنەواری نووسراو بە زمانی خووری/ شوێنەواری نووسراو بە زمـانی ئورارتـوو/ پێوەنـدی نێـوان زمانی خووری و ئوراتوو/ فۆنۆلۆژی و فۆنـۆتیکی زمـانی خـووری و ئوراتـوو/ وشەی فەرهەنگی و وشەی داڕشتن/ نێو/ جێنێو/ ئاوەڵنێو/ ئامڕاز/ نێوی کار/ داڕشـتنی سێنتاکسـی/ بەنـدیواری زمانـانی خـووری و ئوراتـوو بـە زمانـانی کەفکازێوە/ هێندێك لایەنی لێکچـوو لـە نێـوان زمانـانی خـووری و ئوراتـوو و کوردی دا/ ئەنجام/ تێکستێك بە زمانی خـووری کـۆن/ واتـای تێکسـتەکە بـە زمانی کوردی/ تێکستێك بە زمانی ئوراتوو/ تێبینی/ لـە نامـەکانی توشـراتای پاشای میتانی/ واتای نامەکەی توشراتا بە زمانی کوردی/ تێبینی/ تێکسـتێك بـە زمـانی ئوراتـوو/ واتـای تێکسـتەکە بـە زمـانی کـوردی/ تێبـینی/ چـەند ڕوونکردنەوەیەکی پێویست/ وێنەی شوێنەوارێکی نووسراو بە زمانی خـووری/ وێنەی شوێنەوارێکی نووسراو بە زمانی ئوراتوو/ ژێدەر/ پەرتووکی چاپکراوی نووسەر/ لێکۆڵینەوەی چاپکراوی نووسەر/ پێرستی بابەتەکان.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١١٧/١٤)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

١٢٣. جیۆگرافیای هەرێمی کوردستانی عێراق

دانان: کۆمەڵێك مامۆستای زانکۆ

وەرگێڕانی لە؟: سەنتەری برایەتی

پێداچوونەوە (بە وەرگێڕدراوە کوردییەکە): ئاسۆ کەریم

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری برایەتی

چاپ: دووەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٩٩، ل:٢٧٧، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٠٤.

١٢٤. چیرۆکی حکومەتێکی خەیاڵی و وەرگێڕانی بەشێك لە کتێبی (من عمان الی العمادیة)

نووسین: عەلی سیدۆ ئەلگورانی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زێوەر (عەبدوڵڵا محەممەد مەلا ڕەسووڵ)

ئامادەکردن: مەحموود زێوەر

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ئەدەبی و ڕووناکبیریی گەلاوێژ

چاپ: دووەم[١]، چ: دانـاز، ش: سـلێمانی، ژس: ؟، س: ١٩٩٩، ل:١٠٦، ق:١٤×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

مێژووی ژیانی زێوەر/ چیرۆکی حکوومەتێکی خەیاڵی/ وەرگێڕانی بەشێك لە کتێبی (من عمان الی العمادیة).[٣]

١- چاپی یەکەمی ئەم کتێبە لە ساڵی ١٩٩٨ لەلایەن (پرۆژەی پاراستنی دەستنووسەکان- چاپەمەنی زامـوا)وە چاپ کراوە؟ کاتێك هەستمان پێکرد کە تەواوی کتێبەکەمان ئامادە کردبوو، واتە تەواوی ژمارەی کتێبەکان (بەتایبەت لە پاڵ ناوی نووسەر و وەرگێڕەکان)دا تێك دەچوو، لەبەر ئەمە وەك خۆی هێشتمانەوە...

٢- (مەڵبەند: ٣١٤/٩٥٠,١)، (گ.هـ: ئەدەبی ١٠٢)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٢٥. جوغرافیای تاریخی کوردستان

نووسین: جەلالەددین شافعی کورد

چاپ: یەکەم، چ: بەهرام، ش: تاران، ژس: ؟[١]، س: ١٣٧٨ (١٩٩٩)، ل:١٠٢٠، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

سوپاس بۆ خودای سوبحانی/ دروود بۆ پێغەمبەر و یارانی/ خوێندنەوەی مێژوو لە دە سەرەوە بە قازانجە/ سەرزەمینی ماد- مادی ئاتروپاتن (ئاتروپاتگان)/ ئاوەڕۆی چۆمی قزڵوەزان و لق و پۆپەکانی/ بەشی لای ژووروی چۆمی دیالە (سیروان)/ مادی خوارەوە/ کەوشەنی حەوزی (سوڵتان) دەریای خۆی چۆمەکانی ئەبهەرچای، قەرەسو، قوم ڕود/ ناوچەی باکووری دەشتی کەویر/ کوردستان کوێیە؟/ لە قورئانی پیرۆزدا ئاماژە بە گەلی کورد کراوە/ ئەیالەتی جیبال/ شازدە ناوچەی کوردستان لە دەورانی کۆندا/ سنووری کوردستان/ کوردستانی ئێران/ بەسەرهاتی زەردەشت لە گۆلی (ورمێ)وە تا دینەوەر/ ڕۆستەمی کورد زابانی، بە هەڵە کراوە بە زابلی سیستانی/ ئەفراسیابی کوردی تۆراو بە هەڵە کراوە بە تورکی تاراو/ وشەی ئێران و توران/ سوپای کوردان و تەیموری جیهان گوشا/ ڕووبەری هەرێمی کوردستان/ گرینگترین زنجیرە کێوەکانی پارێزگای کوردستان/ گۆل (دەریاچە)/ لێرەوار و گیا و گەوەن و گوڵان- بژێوی گیانلەبەران/ با و گێژەڵۆکە و تۆفان/ ناوچەی باشوور و باشووری خۆراوای کوردستان/ ڕووداوەکانی سروشتی/ ئابووری/ زمانی کوردی- پێنج زاراوە/ دین و مەزهەب/ شارە خشپیلانە جوانەکەی بانە/ مەڵبەندی بیجاڕ (گەڕوس)- پارێزگای کوردستان/ چۆمەکانی مەڵبەندی بیجار/ فەرمانڕەواکانی (سیامەنسوور)/ دەوڵەتیار خان کوڕی خەلیل خان/ مەڵبەندی بیجاڕ لە ١١

١- ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ٦ -٠ -٩١٣٢٤ -٩٦٤ :ISBN وەرگرتووە.

٢- (ئنستیتیوت: ٧/١٢)

دیکۆ پێك هاتووه/ ناوچەی دیواندەره پارێزگای کوردستان/ شاری سەقز/ کوردان لە دەورانی ئاشووردا/ کوردان لە دەورانی ساسانییه بنەچە کوردەکاندا/ هێرشی هەرقل (هراکلیوس) شای ڕۆم بۆ کوردستان/ کوردان لە جەنگی جیهانی هەوەڵدا/ سەقز لە شەڕی هەوەڵی جیهانیدا/ هاتنی مەبعووس وارکان بۆ سەقز/ هاتنی موتەسەڕیف پاشای کەرکووك بۆ سابڵاخ/ گرانی و ڕۆژه ڕەشی ئاکامی ڕێدان بە بێگانە/ شەڕی دووەمی جیهانی و شوێنەواری لە کوردستاندا/ ئاسەواری کۆن لە قیمەت نەهاتووی زێویەی سەقز/ زانکۆی گەوره و بەناوبانگی تورجان/ زانای بەناوبانگ مەلا عەلی قزڵجی/ فەقێ بەناوبانگەکانی قزڵجی (پیرەباب)/ زانای بەناوبانگ مامۆستا مەلا عەبدولهادی ئەفخەم زادە/ بنەماڵەی شێخەکانی کەسنەزان (شێخ شەمسەددین)/ قوتابخانە و فێرگەکانی سەقز/ دیکۆی ئیمام/ ناوچەی سنە/ زنجیره کێوەکانی ناوچەی سنە/ مزگەوتەکانی شاری سنە/ ناوچەی سنە خاوەنی ٦ دێکۆیە/ حاکمەکانی ئەردەڵان/ ناوچەی قورووە/ کێوەکانی قورووە/ ناوچەی کامیاران/ کێوەکانی ناوچەی کامیاران/ چۆمەکانی ناوچەی کامیاران/ ناوچەی مەریوان/ شاخ و کەژەکانی مەریوان/ چۆمەکانی ناوچەی مەریوان/ پیاوانی بەناوبانگی مەریوان مەلا ئەبوبەکر موسەننەف و کوڕەکانی/ بێسارانی/ دێکۆی بێساران/ ئاکامی ستەمکار/ دێکۆی هەورامانی تەخت.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٢٦. زێڕی ناو زبڵ

نووسین: د.فەرهاد پیربالْ

له بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چـاپ: یەکـەم، چ: سـەردەم، ش: سـلێمانی، ژس: ٤٠٨، س: ١٩٩٩، ل:١٣٢، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

دەسـپێك/ کـۆنترین دۆکیوومـەنت لـەبارەی مێـژووی کوردسـتان ئانابـاز...: ئێگزینۆفـۆن/ کوردسـتان لـە سـەفەرنامەکەی مـارکۆ پۆڵـۆی جوگرافیاناسـی ئیتاڵیدا/ زمانی کوردی له ساڵی ١٦٥٥دا– خوێندنەوەیەکی سیاحەتنامەکەی ئەولیا چەلەبی/ بازرگانێکی فەرەنسی له کوردستان له ساڵی ١٦٣٢دا/ چـەند دێڕێك لـەبارەی (ویلایـەتی کوردسـتان) و (ویلایـەتی جـەزیره) لـە سـەرەتای سەدەی حەڤدەهەمدا/ ڕەوەنـده شـکۆمەندەکانی ئاسـیا/ هینـری بینـدەر لـە کوردستاندا/ کرۆنۆلۆژیای ئەربێللا ٥٥٠ی زایینی: ئێدوارد زاخاو/ بزووتنەوەی کورد لـە تۆمـاری ئەرمەنییەکانـدا/ لـەیلا بـەدرخان– ئەسـتێرەیەکی سـەما و مۆسـیقای کـوردی لـە ئـەورووپای سـاڵانی سـییەکاندا/ خـاتوو جـۆیس بلـۆ و ئـەدەبیاتی کـوردی بـە زمـانی فرەنسـی/ چـاپە فرەنسـییەکەی کتێبەکـەی ئیگلتـۆن لـەبارەی کۆمـاری مـەهاباد/ خوێندنەوەیـەکی ناتـەواوی کتێبـە ناودارەکەی مارتن ڤان برۆنسـن/ جموجـۆڵی کـورد لـە ئاوارەییـدا: کرسـتیان مۆڕ/ کریس کۆچـێرا: پاشەکشـێ یـان جەسـارەت؟/ کوردسـتان لـە سـێبەری مێژوودا: سۆزان میەسلاس.

١– (گ.س: ٢٨٩/٩٠٠)، (وشه: ٨٠٩.٩٣٥٢٢/ پ٤٢٢)، (گ.س.ش: ف. أ ٢٤٤)، (گ.ه: مێژوو ٦٦٦)

١٢٧. كاوه و نەورۆز ... ئەفسانە و بیری نوێ- لێکۆڵینەوەیەکی زانیارییە دەربارەی ئەفسانە و نەورۆز

نووسین: ئەحمەد زەردەشت

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی

چاپ: یەکەم، چ: دار الحرية، ش: بەغدا، ژس: ٢٤٩، س: ١٩٩٩، ل:٢٨٦، ق:١٧×٢٤

ناوەرۆك:

پێناسەیەك/ پێشەکی/ بەندی یەکەم: سەرەتایەك/ بەشی یەکەم: هەوڵدانێك بەرەو دەقێکی ئەفسانەکە/ بەشی دووەم: مەرداس/ زووحاك/ ئەهریمەن/ مار/ کاوەی ئاسنگەر/ فەرەیدوون/ فرانك/ شەهرنواز و ئەهرنواز/ کەندۆر/ بەندی سێهەم: نەورۆز و چەند دەقێکی تری ئەفسانەیی/ جەژنی زیندووبوونەوە/ نەورۆز و جوانی/ ئاو و نەورۆز/ ئاگر و نەورۆز/ خواوەند و نەورۆز/ دێو و فرۆکە و نەورۆز/ جەنگی شەیتان/ ئونگوستیلەی سولەیمان/ بەندی چوارەم- بەشی یەکەم: ناوچەی ڕووداوی ئەفسانەکە/ مێژوویەکی سەردەمی ئەفسانەکە/ بەشی دووەم: کورتە باسێکی بەند و باوی نەورۆز/ باو و نەریتی نەورۆز لە ناو هەرکییاندا/ بەشی سێهەم: ژمارە و پەیوەندییە ئەفسانەییەکان/ بەندی پێنجەم: نەورۆز... ئەفسانە و شیعر/ ناوەرۆك.[١]

١٢٨. کارنامەی ئەردەشێری بابەکان

نووسین: قاسم هاشمی نژاد

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: شاسوار .خ. هەرشەمی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە و کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٢١٨، س: ١٩٩٩[١]، ل:٧٨، ق:١٤×٢٠[٢]

ناوەڕۆك:

هەندێك بابەت کە ژمارەیان بۆ دانراوە و بێ ناونیشانن کە لە ژمارە (١- ١٠)/ لە کارنامەی ئەردەشێری بابەکاندا وا نووسرابوو/ کە تەمەنی ئەردەشێر بوو بە پازدە/ ئەردەوان کەنیزەکێکی هەبوو چراخان/ بۆ بەیانی، ئەردەوان لە کەنیزەك گەڕا/ ئەردەشێر ڕێگای دەریای گرت/ ئەردەشێر هاتە سەر ئەوەی بچێتە ئەرمەن/ ئەردەشێر جارێکی تر لەوێوە هاتەوە ئەردەشێر خوڕە/ ئەردەشێر دوان لە کوڕانی ئەردەوانی گرتبوو/ ئەردەشێر بە ناوچەکاندا گەڕا/ چەرخی ڕۆژگار و دەستی بەخت/ شاپوور (هۆرمز)ی لە باوکی شاردبووەوە/ پەراوێزەکان/ نموونەیەکی داستانەکە بە پەهلەوی/ هەمان نموونە بە کوردی.

١٢٩. کوردناسی

نووسین: م.ئاورنگ

وەرگێرانی لە فارسییەوە: بورهان قانع

چاپ: دووەم، چ: ژیار[٣]، ش: سلێمانی، ژس: ٣٦٤، س: ١٩٩٩، ل:٩٤، ق:١٤×٢٠[٤]

ناوەڕۆك:

پێشەکی: بورهان قانع/ چەند زانیارییەك/ نەژادی ئاری/ سەردەمی زەردەشت/ شوێنی لە دایکبوونی زەردەشت/ ساڵنامەی کلیمییەکان/ کورد لە شانامەی فیردەوسیدا/ ناوە هاوڕیشەییەکان لەگەڵ وشەی کورددا/

١- لە ناسنامەی کتێبەکەدا نووسراوە چاپی یەکەم ساڵی ٢٠٠٠.

٢- (ئنستیتیوت: ٣٧٢/١٢)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٦٦ و ٢٩٣)

٣- دیارە لەبری ئەوەی بنووسرێت لەسەر ئەرکی (گەلەری زاموا) چاپ کراوە، نووسراوە: چاپی یەکەم لە چاپخانەی (زاموا) چاپ کراوە؟

٤- (ئنستیتیوت: ١١٩٦/١٢)

ئینسایکلۆپیدیای ئیسلامی/ لێکدانەوەکانی ئەمین زەکی بەگ/ لولوکان/ کاردخۆی/ مانای کورد/ چەند سەرەتایەکی تر لەبارەی کوردەکانەوە/ گۆتی/ کاسیی/ سووباری/ جیابوونەوەی نەژادی ئاری لە نەژادی کوڕەکانی نوح/ کوڕەکانی نوح/ کورد و عەرەب/ زەردەشت/ وتەیەکی بۆ سەروبەر/ چامەی هورمزگان/ ئەکراد/ جەژنی کورد/ ماد و کورد/ سەرباسەکانی ئەم کتێبە.

١٣٠. لە پەراوێزی مێژووی ئەردەڵان دا

نووسین: نەوشیروان مستەفا ئەمین

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: بابان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٢، س: ١٩٩٩، ل:١٢٤، ق:١٥×٢٢[١]

ناوەرۆك:

مێژووەکانی ئەردەڵان/ مەستوورە (١٢٢٠–١٢٦٤) نووسەری (تاریخ أردلان)/ سەرەتای میرایەتی ئەردەڵان/ سەردەمی بەگەکان: سورخاب بەگ (٩٤٥–٩٧٥) و نەوەکانی/ سەردەمی خانەکان: هەڵۆخان ٩٩٨– ١٠٢٦/ خان ئەحمەد خانی یەکەم ١٠٢٥– ١٠٤٦/ محەممەد خان کوڕی خوسرەوخان ١١٠٥– ١١١٣؟/ بنیاتنانی شاری سنە/ سلێمان خان کوڕی عەلەمەدین ١٠٤٦– ١٠٦٦/ عەباسقولی خان ١١٢٢– ١١٣٦/ سوبحانوێردی خان ١١٤٣– ١١٦١/ خان ئەحمەد خانی سێیەم ١١٥٣– ١١٥٥/ حەسەنعەلی خانی ئەردەڵان ١١٦١– ١١٦٤/ خوسرەوخان ١١٦٨–١٢٠٦/ حسێنعەلی خانی ئەردەڵان ؟– ١٢٦٣/ پاشکۆ/ سەرچاوەکان.[٢]

١– (سەنتەر: ؟)، (گ.س: ٩٠٠/٢٧٤)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٦٤)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

١٣١. لە تاریکی یەوە بۆ ڕووناکی- بەڵگەنامەکانی شۆڕشی ١٨٨٠

وەرگێرانی لە ئینگلیزییەوە: جەمال میرزا عەزیز

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١٨٧، س: ١٩٩٩، ل:١٥٨، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

ڕوونکردنەوەیەکی پێویست: نەوشیروان مستەفا ئەمین/ وەرگێڕانی دەقی ٨٩ بەڵگەی تایبەت بە شۆڕشی ١٨٨٠ی کورد.../ لیستی بەڵگەکان (ژمارە– ناوی نووسەر– مێژووی نووسینیان– بابەتی بەڵگەکە).[٢]

١٣٢. میر بەدرخان

نووسین: لوتفی[٣]

وەرگێڕانی لە تورکییەوە بۆ عەرەبی: عەلی سیدۆ ئەلگورانی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: جەمال گردەسۆری

لەسەر ئەرکی یەکێتی نووسەرانی کورد– لقی هەولێر چاپ کراوە

چاپ: ؟، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٢٣٧، س: ١٩٩٩، ل:٤٦، ق:١٣×١٩[٤]

ناوەرۆك:

میرانی جەزیرە: عەلی سیدۆ ئەلگورانی/ پێشەکی/ میر بەدرخان/ لیستی کوڕ و کچەکانی بەدرخانییەکان کە چیان بەسەر هاتووە/ چەند تێبینییەك

١– (سەنتەر: ٩٥٦.٦٧/ ع٣٤٣)، (گ.س.ش: ف.أ ٣٣٥)، (گ.س.ش: م. ت ١٦٢)، (گ.ه: مێژوو ٥٦)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣– لە هەردوو پێشەکییەکە و تەواوی کتێبەکەدا گەڕام ناوی (لوتفی)م بۆ ساغ نەبووەوە؟

٤– (ئنستیتیوت: ١٢/٢٣٠)، (گ.ه: مێژوو ٩١)، (گ.ه: کەسایەتی ٣٦٥ و ٣٦٦)

دەربارەی بنەماڵەی میر بەدرخان/ هەندێ لە نەوەی نەوەکانی میر بـەدرخان/ هەندێ وێنەی بنەماڵەی بەدرخانییەکان.

١٣٣. مێژووی ئارامیەکان لەکوردستان دا- حەرانی، جو، ئاسووری، سریانی، کلدانی

نووسین: شاسوار خ. هەرشەمی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چـاپ: دووەم[1]، چ: بابـان، ش: سـلێمانی، ژس: ٢١٩، س: ١٩٩٩، ل:٣٤٢، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ پێداچوونەوەیەك بە مێـژووی شارسـتانیەت لـە کوردسـتاندا/ داهێنـانی نووسین و دەستپێکردنی مێژوو/ یەکەم شەپۆلی کۆچی خێڵەکانی نیوە دوورگـەی عەرەب (ئەکەدییەکان)/ دووەم شەپۆلی کۆچی خێڵەکانی نیوە دوورگەی عـەرەب (ئامورییەکان)/ فەرمانڕەوای یەکـەمی بابـل/ سـێیەم شـەپۆلی کۆچـی خێڵـەکانی نیـوە دوورگـەی عـەرەب (ئارامییـەکان)/ سـەرهەڵدانی ئاشـووریان/ سـەرهەڵدانی میدییەکان وەك هێزێك/ تێپەڕینی دە هەزار گرێکی بەکرێگیراو بەناو کوردستاندا/ سەردەمی هێلینی لە کوردستان (سـلوکییەکان)/ پارتـە ئەشـکانییەکان ٢٤٧پ.ز – ٢٢٤ز/ ساسانییەکان ٢٢٤– ٦٣٧ز/ چوارەم شەپۆلی کۆچـی خێڵـەکانی نیـوە دوورگـەی عـەرەب (عارەبـەکان)/ سـەلجوقییەکان لـە ناوەڕاسـتی ئاسـیاوە بـۆ جەرگـەی کوردسـتان/ شـاڵاوی خاچپەرسـتان/ پـەلاماری مـەغۆل/ دابەشـبوون/ باجی خۆپاراستن/ سەرچاوەکانی ئـەم بەشـە/ ئارامییـەکان لـە مێـژوودا/ زمـانی ئـارامی/ ڕێنووسـی ئـارامی/ زمـانی ئـارامی لـە کوردسـتان/ ئـایینی مەسـیحی و کەلتووری ئـارامی/ سەرچـاوەکان/ مێـژووی بڵاوبوونـەوەی ئـایینی مەسـیحی لـە

١– چاپی یەکەم لە (سوید) چاپ کراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/١٦٤)

کوردستان/ کوردانی مەسیحی/ سەرهەڵدانی بیروباوەڕی جیاواز و دابەشبوونی کەنیسە/ دێر و ژیانی ڕەبەنی/ توند و تیژی لە نێوان دەستە مەسیحییەکاندا/ ئارامییە مەسیحییەکان و دەسەڵاتی نیشتمانی ساسانی/ کەنیسەی نیشتمانی/ ڕەفتاری کاربەدەستان لەگەڵ ئارامیان لە مێژوودا/ ئەو گرووپە ئارامییانەی لە کوردستان دەژین یان ژیاون/ حەڕانییەکان/ جوو/ ئاسووری/ سریانی/ کلدانی/ حەڕان لە مێژوودا/ ئایین و بڕوای حەڕانیان/ سریمۆنیای ئایینی لای حەرانییەکان/ حەڕان چەکی بەیەکگەیشتنی شارستانییەکان/ حەڕانییەکان دوای وێرانکردنی شارەکەیان/ سابیئە ڕاستەقینەکان/ جوولەکە لەتەوراتدا/ پوختەیەکی مێژووی جوولەکەکان/ جوولەکە لە میسر/ موسا (س.خ) ڕێبەری گەڕانەوە بۆ خاکی بەڵێن پێدراو/ ئیسرائیل دەبێتە خاوەنی پاشا/ سلێمانی کوڕی داود/ پەلاماری ئاشووریان بۆ سەر ئیسرائیل/ دیلیەتی بابل/ جوولەکە لە کوردستان/ ڕەفتاری کاربەدەستانی خەڵك لەگەڵ جوولەکە/ سریانییەکان/ ئاسوورییەکان/ باری کۆمەڵایەتی ئاسوورییەکان/ پەیوەندی نێوان ئاسووری و کورد لە کۆندا/ ئەوروپا دوا هیوا پێش کارەسات/ ڕۆڵی بەریتانیا لەناو ئاسوورییەکاندا/ ڕۆڵی ڕووسیا لەناو ئاسوورییەکاندا/ ئاسوورییەکان پێش یەکەم جەنگی جیهانی/ شەڕی جیهانی یەکەم/ کارەساتی ئاسوورییەکان/ سیاسەتی بەریتانیا بەرامبەر پەنابەرەکانی هەکاری/ سیاسەتی بەریتانیا بەرامبەر پەنابەرەکانی ورمێیی/ بەریتانیا و فرەنسا و ئاسوورییەکان/ چەکدارکردنی ئاسوورییەکان و ناردنیان بۆ شەڕی کوردان/ بادینان نیشتیمانی نەتەوەی ئاسوورییەکان/ مار شیمون لەبەردەم خولی کۆبوونەوەی کۆمەڵەی گەلاندا/ یاخیبوون و ڕاپەڕینی چەکداری/ کوشتاری سمێل و سەرەتای ئاوارەبوونێکی تر/ کلدانییەکان/ هۆی ناولێنانیان بە کلدانی/ ڕەفتاری کاربەدەستان لەگەڵ کلدانییەکان/ سەرچاوەکان.[1]

١- لە سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٣٤. نووسین و وەرگێڕاوەکان

نووسین: حەسەن فەهمی جاف

ئامادەکردن و پێشەکی: ئومێد ئاشنا

چـاپ: یەکـەم، چ: بینـایی، ش: سـلێمانی، ژس: ١١٧، س: ١٩٩٩، ل:٤٦، ق:١٦×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ هەندێ بابەتی ئەدەبی.../ نامەیەکی بڵاونەکراوە/ شازادەی بتلیس (لێرەدا باس لە گەڕیدەی فرەنسی "تاڤێرنێ" دەکات و بە "مسـیو بارنتـاوار نیـە" نـاوی دەبـات... تیشـك دەخاتـە سـەر سـەفەرنامەکە کـە باسـی مـیری بدلیسی تێدا کردووە کـە مەبەسـت لـە "عەبـداڵ خـان" نـەوەی شـەرەفخانی بدلیسییە...)/ کەریم خانی زەند/ کورد لە وڵاتی کەلاتـدا (وەرگێـڕان)/ کـەریم خانی زەند/ ڕەشید یاسەمی/ مێژووی کورد/ مەستوورەی کوردسـتانی/ خـان ئەحمەد خانی ئەردەڵان/ شەهرەزوور– شارەزوور/ لوتـف عـەلی خـان/ چـەند وتارێکی بەنرخی پیاوە گەورەکانی مێژوو.../ عەلی مراد خانی زەند.[٢]

١٣٥. وێنەی کورد لە ئەرشیفی کوردناسە[٣] ئەوروپاییەکاندا

نووسین: د.فەرهاد پیربال

لە بڵاوکراوەکانی نووسینگەی وێران

چاپ: یەکەم، چ: ز– سەلاحەدین، ش: هـەولێر، ژس: ؟، س: ١٩٩٩، ل:١٣٦، ق:٢١×٣٠[٤]

١– (وشە: ٩٥٦.٦٧/ ج ٢٥٦)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەکی ئامادەکار و کورتەیەك لە ژیاننامەکەی دانراوە.

٣– نـاوی کتێبەکـە لەسـەر بـەرگ وەك سـەرەوە و لـە لاپـەڕەی یەکـەم لـەبری (کوردناسـە)، (ڕۆژهەڵاتناسە) نووسراوە.

٤– (ژین: ئەرشیف)، (گ.س: ٧٠٠/ ٩١)

ناوەرۆك:
دەسپێك/ چی لە بارەی ئـەم تابلۆیانـەوە نووسـراوە؟/ سەرچـاوە/ کۆمـەڵێك وێنـەی تایبـەت بـە مێـژووی کـورد لـە شـار و کەسـایەتی و شـوێنەوارەکانی کوردستان کە بەشێکیان ڕەنگاوڕەنگن.[1]

١٣٦. (هاوڕێنامە) بۆ مێژووی کوردستان و کورد- تۆمارێکی مەزنی هەندێك لە ڕووداو و بەرواره گرنگەکانی مێژووی کوردسـتان و کـوردە، هـەر لـە سـەرەتای مێژووەوە تاکو ئێستا

نووسین: هاوڕێ باخەوان
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم
چـاپ: یەکـەم، چ: ڕوون، ش: سـلێمانی، ژس: ٢٠٣، س: ١٩٩٩، ل:٤٧٦، ق:٢٠×٢٩[2]

ناوەرۆك:
نێوەرۆك/ سەرنج: دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم/ پێشەکییەکی پێویست: هاوڕێ باخەوان/ ڕووداوەکانی پێش زایین: مێـژووە هەرەکۆنـەکان/ هـەزارەی سـیازدەیەم/ هـەزارەی دوازدەیـەم/ هـەزارەی یازدەیـەم/ هـەزارەی دەیـەم/ هەزارەی نۆیەم/ هەزارەی هەشـتەم/ هـەزارەی حەوتـەم/ هـەزارەی شەشـەم/ هـەزارەی پێنجـەم/ هـەزارەی چوارەم/ هـەزارەی سـێیەم/ هـەزارەی دووەم/ هـەزارەی یەکـەم/ پـاش زایـین: سـەدەی یەکـەم/ سـەدەی دووەم/ سـەدەی سـێیەم/ سـەدەی چـوارەم/ سـەدەی پێنجـەم/ سـەدەی شەشـەم/ سـەدەی حەوتـەم/ سـەدەی هەشـتەم/ سـەدەی نۆیـەم/ سـەدەی دەیـەم/ سـەدەی یازدەیەم/ سەدەی دوازدەیـەم/ سـەدەی سیازدەیەم/ سـەدەی چواردەیەم/ سـەدەی پازدەیـەم/ سـەدەی شـازدەیەم/ سـەدەی حەڤدەیـەم/ سـەدەی

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.
٢- (ئنستیتیوت: ١٢/١٠٠٥)، (گ.س.ش: م.ت ٢٢٠)، (گ.س.ش: ف.أ ١٩٠)

هەژدەیەم/ سەدەی نۆزدەیەم/ سەدەی بیستەم/ یەکەکانی سەدەی بیستەم/ دەیەکانی سەدەی بیستەم/ بیستەکان ٢٠/ سییەکانی٢٠/ چلەکانی٢٠/ پەنجاکانی ٢٠/ شەستەکانی٢٠/ حەفتاکانی ٢٠/ هەشتاکانی ٢٠/ نەوەدەکانی ٢٠/ سەرچاوەکان/ سەرچاوەی کوردی/ سەرچاوەی عەرەبی/ سەرچاوەی فارسی/ سەرچاوەی هۆڵەندی/ سەرچاوەی ئینگلیزی/ سەرچاوەی تر/ لیستەی ئەلف و بێی نێو ڕووداوەکان (ڕیژیستەر)/ سوپاسگوزاری/ بانگەواز.[1]

١٣٧. چوار دەوڵەتی کورد- چوار دەوڵەتی فەرامۆشکراوی نەناسراو دونبولی، شاهێنی، شوانکارە، مینەتشاهی

نووسین: مەلا (محەممەد) جەمیل ڕۆژبەیانی

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ١٠٣، س: ٢٠٠٠، ل:١٥١، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەڕۆك:

بە ناوی ئێزەدی میهرەبان/ فەرمانڕەوایی دونبولی لە تەورێز و دەوروبەریدا/ دەوڵەتی شاهینیی کورد فەرمانڕەوایی (شاهێنی) لە هەوراوەکاندا/ فەرمانڕەوایی شوانکارەی کورد لە هەرێمی فارس و کرمان و ئەسفەهاندا/ فەرمانڕەوایی مینەتشاهی (مەنتەشا)ی کورد لە بەشی کوردستانی ژێر دەستی ڕۆمدا/ پاشکۆ لە نووسینی: شوکر مستەفا/ زازایی دملی/ پەراوێزەکان.

١- لە سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/٢٢٠)، (گ.س.ش: ئاگرین ١١٢٨) ، (گ.هـ: مێژوو ٤٢ و ٦٩٢)

١٣٨. جوگرافیای کوردستان

نووسین: عەبدوڵڵا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: دووەم[١]، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٢٣، س: ٢٠٠٠، ل:٤٥٨، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەرگی یەکەم: جوگرافیای سروشتی/ بەشی یەکەم: شوێنگەی جوگرافی/ بەشی دووەم: ستركتوری جیۆلۆجی/ بەشی سێیەم: تۆپۆگرافیای کوردستان/ بەشی چوارەم: ئاووهەوا/ بەشی پێنجەم: سەرچاوەکانی ئاو/ بەشی شەشەم: گڵ/ بەشی حەوتەم: پۆشەکی ڕووەکی/ بەشی هەشتەم: ژیانی زیندەوەران/ بەرگی دووەم: جوگرافیای دانیشتوان/ بەشی یەکەم: ژمارە و دینامیك و ڕەوتی سروشتی دانیشتوان/ بەشی دووەم: پێکهاتەی دانیشتوان/ بەشی سێیەم: پێکهاتەی نەتەوەیی و ئایینیی دانیشتوان/ بەشی چوارەم: ڕەوکردن و چڕی دانیشتوان/ بەشی پێنجەم: شارنشین و گوندنشین/ بەشی شەشەم: سنووری کوردستان/ بەشی حەوتەم: دابەشبوونی خاك (تێریتۆریا) لە ڕووی ئیدارییەوە/ بەرگی سێیەم: جوگرافیای ئابووری/ بەشی یەکەم: کشتوکاڵ/ بەشی دووەم: سامانی ئاژەڵ/ بەشی سێیەم: سامانی کانزا/ بەشی چوارەم: پیشەسازی/ بەشی پێنجەم: ڕێگەوبان/ بەشی شەشەم: بازرگانی/ سەرچاوەکان/ پاشکۆ (فەرهەنگ).[٣]

١– دیارە ئەمە چاپی دووەمە و (چاپی یەکەم)مان بۆ ساغ نەکرایەوە؟

٢– (ژین: ٩١٥.٩٧/ غ٤٣٢)، (گ.هـ: جوگرافیا ٦٠)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٣٩. جوگرافی کوردستان

نووسین: کەریم زەند

لە بڵاوکراوەکانی ناوەندی چاپەمەنی و ڕاگەیاندنی خاك

چـاپ: یەکـەم، چ: خـاك، ش: سـلێمانی، ژس: ٤٣٩، س: ٢٠٠٠، ل:٥٦٣، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

چاوگ/ پێڕست/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: هەرێمی خاوەر/ ئوستانی باکوور و باکووری خاوەر/ ئوستانی موکریان– ئەتروپاتین/ ئوستانی ئەردەڵان– سنە/ ئوستانی کرمانشا/ ئوستانی لوڕستان/ ئوستانی لەکستان/ بەشی دووەم: هەرێمی خۆرئاوا– خۆرشین/ ئوستانی ئاگری ئەرزڕووم–بینگول– هەزارکانی– مەلاتییە/ ئارارات– دەرسیم/ ئوستانی بتلیس– سئرد– مەڕەش– ئەدیامان– شرناخ/ ئوستانی دیاربەکر– ماردین– ئورفە/ ئوستانی ڤان– مووش– ئەرزنجان– گوموشخانە– ئەنتاب/ ئوستانی ئەلاریل– مەئموورە ئەزیز/ بەهدینان/ ئوستانی سۆران– بابان– گەرمیان– گەرمەسێر/ ئوستانی باشووری خۆراوا– خۆراوا/ پێڕستی نەخشە و وێنەکان.[٢]

١٤٠. جوگرافیای کوردستان

نووسین: عەبدوڵلا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چـاپ: ؟، چ: و– پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ١٥٠، س: ٢٠٠٠؟، ل:٤٥٤، ق:١٧×٢٣[٣]

١– (مەڵبەند: ١٧/٩١٠)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٠٥)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی و وێنەیەکی نووسەر و کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە دانراوە.

٣– (گ.ھ: جوگرافیا ٦٠)

ناوەرۆك:
هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ١٣٨.

١٤١. خولاصەیەكی تاریخی كورد و كوردستان- بەرگی یەكەم و دووەم

نووسین: محەممەد ئەمین زەكی بەگ
لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم
چـــاپ: ؟، چ: ســـەردەم، ش: ســـلێمانی، ژس: ٣٦٠، س: ٢٠٠٠، ل:٢٧٠، ق:١٦×٢٢[١]
ناوەرۆك:
وتەیەكی پێویست بۆ ئەم چاپە نوێیـە: دەزگـای چـاپ و پەخشـی سـەردەم/ هەمان ناوەرۆكی هەردوو بەرگی چاپی یەكەمی هەیـە، بڕوانـە هـەردوو كتێبـی ژمارە ٨ و ٩.

١٤٢. داستانی قەڵای دمدم- دەق و لێكۆڵینەوە

نووسین: خالید جووتیار
چـــاپ: یەكـــەم، چ: بینـــایی، ش: ســـلێمانی، ژس: ٧٢، س: ٢٠٠٠، ل:٥٨، ق:١٥×٢٠[٢]
ناوەرۆك:
بەرایی/ ئەمیرخان یان خانی لەپ زێڕین/ داگیركردنی قـەڵا/ گرتنـەوەی قـەڵا/ سەردەسەی داستانی كوردی/ داستان چییە؟/ كێشـە لـە داسـتانی كوردیـدا/ دمـدم و یادگـارە تاڵـەكان/ وەسـفی قـەڵای دمـدم/ بـەرایی/ دمـدم/ كـەوەی هونەری/ كەسێتی خان/ ئاوارەیی/ ڕێكەوت/ بەرەنگاری ترس و ئامـادەبوون/ توخمی دژ/ كارەسات و هزری میتولۆژی/ سەرچاوەكان.

١- (مەڵبەند: ٢٦٧/٩٥٠،١)، (گ.س: ٩٠٠/٣)، (گ.س.ش: م.ت ٣٠)
٢- (ئنستیتیوت: ٢٣٦/٣)

١٤٣. زەردەشت و جیهانی خۆرئاوا

نووسین: دوشن کیمن

وەرگێڕانی لە؟ بۆ فارسی: مەسعوود ڕەجەب نیا

وەرگێڕانی لە فارسییەوە بۆ کوردی: جەمال ئەحمەد زادە

چاپ: ؟، چ: قەشەنگ، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٧، س: ٢٠٠٠، ل:١٦٨، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ فەسڵی یەکەم: لێکۆڵینەوەکانی ئێرانناسی لە ڕۆژگارانی کۆندا/ فەسڵی دووەم: هیند و ئێرانی کۆن/ فەسڵی سێیەم: ئیمشا سەپەندان/ فەسڵی چوارەم: خودای گەورەی ئایینی زەردەشت/ فەسڵی پێنجەم: ئێران و یۆنان/ فەسڵی شەشەم: ئێران و ئیسرائیل و ئایینە گەنووسییەکان/ کۆتایی/ ژیاننامەی ئانکتێل دۆپرۆن.

١٤٤. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری (١٨٨٠) لە بەڵگەنامەی قاجاری دا

نووسین: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤٤٧، س: ٢٠٠٠، ل:٦٧٠، ق:١٦×٢٣[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٩٩/١١)

٢- (ئنستیتیوت: ٢٨/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٣٩١٥٩٧/ ب ٢٥٤)، (گ.ه: مێژوو ٦٤٠ و ٦٤١)

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی: محەممەد حەمە باقی/ ئەو مێژووانەی پێوەندییان بە شۆڕشی ١٨٨٠ـەوە هەیە/ ناسنامەی نووسین و کتێب و سەرچاوە دەربارەی شۆڕشی ١٨٨٠/ بەشی یەکەم: کورد لە سەرەتای ١٨٥٠ بەدواوە/ کورد لە نێوان دوو جەنگی دوایی ڕووس و عوسمانیدا/ شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری/ دەربارەی تەریقەتی نەقشبەندی/ درەوشانەوەی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری/ هەڵوێستی شێخ عوبەیدوڵڵا لە جەنگی ١٨٧٧– ١٨٧٨ی نێوان ڕووس و عوسمانیدا/ ڕووداوی تازە و گرنگ/ پەیماننامەی سان ستیڤانۆ/ پەیماننامەی بەرلین و بڕیاری ئۆتۆنۆمی بۆ گەلی ئەرمەن/ بەشی دووەم: کوردستان دوای بڕانەوەی جەنگی ١٨٧٧– ١٨٧٨/ کێشەی ئەرمەن/ کاری دیبلۆماسی و دەوڵەتاندنی کێشەی کورد/ هەڵسەنگاندنی هێزی کورد و دوژمنەکانی/ هەڵوێست لە ئینگلستان/ هەڵوێست لە ڕووسیا/ هەڵوێستی ڕووسیا لە کێشەی کورد/ قۆستنەوەی ناکۆکیی/ نامەی شێخ عوبەیدوڵڵا بۆ ئیقبالودەولە/ شۆڕش/ بزواندنی هێز و لەشکرکێشیی/ قۆڵی خۆرهەڵاتی ورمێ/ قۆڵی ورمێ/ خوێن نەڕشتن/ بەشی سێیەم: تێشکان و تەقەلای هەستانەوە/ ئێران/ تەقەلای هەستانەوە و ژیاندنەوەی شۆڕش/ ئەنجام/ بەشی چوارەم: پاشکۆ/ سەرچاوە/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[1]

١– لە سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٤٥. كورتەی جوگرافیای كوردستان

نووسین: كەریم زەند

چـــاپ: دووەم، چ: ئـــەزمر، ش: ســـلێمانی، ژس: ٢٩٤، س: ٢٠٠٠، ل:٤٣، ق:١١×١٦[١]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ١٣٩.

١٤٦. كورد و كوردستان لە نووسراوەكانی ئیتالی دا لە سەدەی سێزدەم-نۆزدەم (ز)

نووسین: میرێللا گەلێتی

وەرگێڕانی لە ئیتاڵییەوە: جاسم تۆفیق

پێداچوونەوەی: سەلاّح ڕێبوار

لە بلاّوكراوەكانی بنكەی هەنگاو بۆ بلاّوكردنەوەی ڕۆشنبیری كوردی

چاپ: یەكەم، چ: ؟، ش: ستۆكهۆلم، ژس: ؟، س: ٢٠٠٠، ل:١٢٠، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

پێشەكی وەرگێڕ/ كورد و كوردستان لە نووسراوەكانی (ئیتاڵی)دا لە سەدەی سێزدەم– نۆزدەم: دەستنووسەكان/ دۆمێنیكۆ لانە/ ڤێن چێنسو سەپێلانی/ ئەگوستینۆ ماركی/ سەدەی سێزدەیەمی زایینی: چاپكراوەكان/ ماركۆ پۆولۆ/ ڕیكۆلّدۆ دە مۆنتی كرۆچی/ سەدەی پانزەیەمی زایینی: گیۆزەفات بەربارۆ/ سەدەی شانزەمی زایینی: نادیارێكی خەڵكی ڤینیسیا/ مارینو ساندو ئیل جۆڤەنی/ لویگی ڕۆنچینۆتۆ/ گەسپارۆ بالبی/ گیۆڤان بەتیستە و گیرۆلامۆ ڤیكیێتی/ سەدەی حەڤدەمی زایینی: باڵوێزەكانی كۆماری ڤینیسیا لە سەدەی ١٧: پیێترو دێللە ڤاللیٚ/ ئەنجێلۆ لێگرێنی/ فرانكیسكۆ گێمێللی

١– (ژین: ٩١٥.٩٧/ ز٨٨٦)، (وشە: ٩١٥.٦٦٧/ ز٨٨٦)

٢– (گ.س.ش: ئاگرین ١١٣٩)

کەڕێڕی/ سەدەی هەژدەمی زایینی: گ. فرانکیسکو پێڤاتی/ لێ ئاندرۆ کۆتە لۆردە/ ماوریتسۆ گەرسۆنی/ دۆمێنیکۆ سێستینی/ سەدەی نۆدەیەمی زایینی: گیۆڤاننی بەتیستە ڕامپۆڵدی/ گیولیۆ فێراڕیۆ/ گ. ب. مارگەرۆلی/ نادیار.../ ب. بیۆندێللی/ گەیتانۆ مۆڕنێ/ کێزەرێ کانتوو/ ف. ح. مارمۆکی/ چ. مینی/ ئەگوستینۆ مارکی/ گەیتانۆ ئۆسکۆلاتی/ کریستینا شازادە خانمی بێلجۆیۆسۆ/ ئەلیساندرۆ دێ بیانکی/ فلیپۆ دێ فیلیپێ/ ئەلفۆنسۆ گارۆڤالیۆ/ گەیتانۆ سۆلەنێللی/ پەراوێزەکان/ پێرست.

١٤٧. کورد- کورتە لێکۆڵینەوەیەکی زانستییە[1]

نووسین: فوئاد حەمە خورشید

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ساڵح سەعید دەلۆیی

چاپ: یەکەم، چ: تیشک، ش: سلێمانی، ژس: ٢٥٠، س: ٢٠٠٠، ل:٧٤، ق:١٤×٢٠[2]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی لەبارەی ڕەگەزی کوردەوە: فوئاد حەمە خورشید/ پێشەکی: وەرگێڕ/ کورد لێکۆڵینەوەی زانستی دەربارەی نەژادی گەلی کورد/ بەشی یەکەم: جوگرافیای کوردستان/ بەشی دووەم: کوردستان لە چاخی بەردینی کۆندا/ بەشی سێیەم: کۆمەڵەکانی مرۆڤ/ بەشی چوارەم: گۆتییەکان/ بەشی پێنجەم: میدییەکان/ بەشی شەشەم: کاردۆخییەکان/ بەشی حەوتەم: کوردەکان.[3]

١- لەسەر ئەرکی (نەوشیروان ساڵح دەلۆیی) چاپ کراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٣٧٦/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ خ٣٢٥)، (گ.هـ: مێژوو ٦٥٦)

٣- لە سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٤٨. کورد لە سەرچاوە عەرەبییەکاندا[1]

نووسین: د.ئارشاك پۆلادیان

وەرگێڕانی بۆ عەرەبی: د.خاچادۆر کەسباریان– عەبدولکەریم ئەبازەید

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئازاد عوبێد ساڵح

لە بڵاوکراوەکانی ئاودێر

چاپ: یەکەم، چ: ز– سەلاحەدین، ش: هەولێر، ژس: ١٣٤، س: ٢٠٠٠، ل:٢٠٢، ق:١٧×٢٣[2]

ناوەرۆك:

وشەیەك/ دەروازە/ بەشی یەکەم: کورد لەژێر سایەی خەلافەتی عەرەبی (نێوان سەدەی حەتەم و هەشتەم)دا/ فەتحە عەرەبییەکان و کورد لە سی و چلی سەدەی حەوتەمدا/ کورد لە سەردەمی خەلافەتی ئەمەویدا ٦٦١–٧٥٠ز/ بەشی دووەم: خەلافەتی عەباسی و کورد/ کورد لە سەرەتای سەردەمی عەباسی (نێوان سەدەی هەشتەم و نۆیەم)دا/ کورد لەنیوەی یەکەمی سەدەی دەیەمدا/ موسڵمان بوونی کورد/ بەشی سێیەم: هۆزە کوردەکان/ هۆزە کوردەکانی مووسڵ و جەزیرە/ هۆزە کوردەکانی ناو چیا و خۆزستان و لوڕستان و فارس/ پیشە و زمانی کورد/ بەشی چوارەم: مەسەلەی ڕێوڕەچەڵەکەی کورد/ بەڕەچەڵەك عەرەب بوونی کورد/ توێژینەوە لە پەیدابوونی کورد بە پەنابردنە بەر نێوەرۆکی کتێبی پیرۆز/ بەڕەچەڵەك ئێرانی بوونی کورد/ کۆتایی/ دوا وتە/ ناوەرۆك.

١– کتێبەکە لەلایەن (ئەکادیمیای زانستی لە کۆماری ئەرمینیای سۆڤیەتی) بڵاو کراوەتەوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢٣٢/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ پ٣٧٢)، (گ.س.ش: م.ت ٨٩)، (گ.ھ: مێژوو ٥٢)

١٤٩. كورد و باكوری كوردستان له‌ سه‌ره‌تای مێـژووه‌وه‌ هـه‌تا شـه‌ڕی دووه‌مـی جیهان- به‌رگی یه‌كه‌م- هه‌تا كۆتایی شه‌ڕی یه‌كه‌م

نووسه‌ر: محه‌ممه‌د ڕه‌سووڵ هاوار

له‌ بڵاوكراوه‌كانی ناوه‌ندی چاپه‌مه‌نی و ڕاگه‌یاندنی خاك

چـاپ: یه‌كـه‌م[١]، چ: خـاك، ش: سـلێمانی، ژس: ٢٤٦، س: ٢٠٠٠، ل:٥٥٢، ق:١٥×٢٢[٢]

ناوه‌ڕۆك:

ناوه‌ڕۆكی به‌رگی یه‌كه‌م/ پێشه‌كی/ به‌شی یه‌كه‌م: مێژووی كـورد و ڕه‌گ و ڕیشه‌ی ڕه‌گه‌زی كورد/ به‌شـی دووه‌م: كوردسـتان به‌شـێوه‌یه‌كی گشـتی و باكوری كوردستان به‌شێوه‌یه‌كی تایبه‌تی/ به‌شی سێیه‌م: ڕه‌گه‌زی تـورك و تورانیتی و هـاتنی لێشـاویان بـه‌ره‌و ڕۆژئـاوای ئاسـیا/ به‌شـی چـواره‌م: عوسمانی– ڕه‌گ و ڕیشه‌ی عوسمـانی و پێكهێنـانی ده‌وڵـه‌تی عوسمـانی/ به‌شـی پێنجـه‌م: كێشـه‌ی نێـوان ده‌وڵـه‌تی عوسمـانی و سـه‌فه‌وییه‌كان و شه‌ڕی چالدێران و ڕۆڵی كورد له‌و شه‌ڕه‌دا و ئه‌نجامه‌كانی/ به‌شی شه‌شه‌م: ئه‌ماره‌تـه‌كانی كـورد لـه‌ بـاكووری كوردسـتاندا/ به‌شـی حه‌وتـه‌م: ڕۆڵـی ئیدرسـی به‌دلیسـی لـه‌ به‌سـتنی ئه‌ماره‌تـه‌كانی كـورد بـه‌ ده‌وڵـه‌تی عوسمانییـه‌وه‌ و ئه‌نجامـه‌كانی و هه‌ڵسـه‌نگاندنی ئـه‌و كـاره‌ی ئیدریسـی به‌دلیسـی/ به‌شـی هه‌شـته‌م: هه‌ڵوه‌شـاندنه‌وه‌ی ئه‌ماره‌تـه‌ كوردییـه‌كان له‌لایـه‌ن ده‌وڵـه‌تی عوسمانییـه‌وه‌/ به‌شـی نۆیـه‌م: سـه‌ره‌تای بزووتنـه‌وه‌ی هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تی كورد/ به‌شی ده‌یه‌م: شۆڕشه‌كانی كـورد لـه‌ بـاكووری كوردستاندا هه‌تا پێش شه‌ڕی جیهانیی یه‌كه‌م/ به‌شی یازده‌یه‌م: خزمـه‌تی كـورد بـۆ ئیسـلام و ده‌وڵـه‌تی عوسمـانی/ به‌شـی دوازده‌یـه‌م: سـواره‌ی حه‌میدییـه‌ (حمیدیـه‌ ئـالابلری)... ئێسترسـوار/ به‌شـی سـیازده‌یه‌م:

١– ناوه‌ڕۆكی چاپی دووه‌می بۆ دانراوه‌.

٢– (وشه‌: ٩٥٦.٣٩١٥٩٧/ هـ٣٢٢)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٣٨)

هەڵوێستی دەوڵەتی عوسمانی بەرامبەر کریستانەکان و کوشتاری ئەرمەنی/ بەشی چواردەیەم: هەڵوێستی دەوڵەتان و میللەتان بەرامبەر بە کورد– هەتا پێش شەڕی یەکەمی جیهانی/ بەشی پازدەیەم: لاوازبوون و گەندەڵ بوونی دەوڵەتی عوسمانی (پیاوە نەخۆشەکە)/ بەشی شازدەیەم: ژون تورك، اتحادوترقی– بزووتنەوەی تورانیتی (پان تورکیزم) و چۆنێتی دروست بوونیان/ بەشی حەڤدەیەم: بزووتنەوەی سیاسیی و چالاکیی ڕۆشنبیرانی کورد لە باکووری کوردستاندا– هەتا پێش شەڕی یەکەمی جیهانی/ بەشی هەژدەیەم: کۆمەڵ و ڕێکخراوە سیاسیی و ڕۆشنبیری و کۆمەلآیەتییەکانی کورد لە باکووری کوردستانا بەر لە شەڕی یەکەمی جیهانی/ بەشی نۆزدەیەم: ڕۆژنامە و گۆڤار و بلآوکراوەکان و قوتابخانە کوردییەکان– لە ئەستەمبوڵ و هەندێ لە ناوچەکانی باکووری کوردستان– هەتا پێش شەڕی یەکەمی جیهانی/ بەشی بیستەم: نەخشەی دەوڵەتان بەر لە شەڕی جیهانی بۆ دابەشکردنی وڵاتی عوسمانی (پەیمانی سایکس بیکۆ)/ بەشی بیست و یەکەم: شەڕی یەکەمی جیهانی و بارودۆخی کوردستان لە کاتی شەڕدا و هەڵوێستی دەوڵەتان/ بەشی بیست و دووەم: ئەنجامی شەڕی یەکەمی جیهانیی و ئەو زیانانەی بە کورد و کوردستان گەیشتبوو بەهۆی ئەو شەڕەوە/ سەرچاوەکان/ بلآوکراوەکانی ناوەندی چاپەمەنی و ڕاگەیاندنی خاك.[1]

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناسنامەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٥٠. كورد و نيشتمانەكەی

نووسین: عەبدولوەحید (سەرهەنگ)

وەرگێڕانی بۆ فارسی: سەلاحەددین عەبباسی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ئاكۆ غەریب

چـاپ: یەكـەم، چ: خـاك، ش: سـلێمانی، ژس: ٤٩٣، س: ٢٠٠٠، ل:١٢٧، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەكی وەرگێڕ/ پێشەكی: محەممەد ئەییوب خان/ پێشەكی نووسەر/ بەشی یەكەم: وتەیەكی پێویست/ ئـایین/ قزڵبـاش/ عـەلی ئەڵلاّییـەكان/ كوردەكـان سـوننی مـەزەبن/ ئـەدەبیات/ ژیـانی خێزانـی/ بەشـی دووەم: جوگرافیـای كوردستان/ بەرهەمە گرنگەكانی كوردستان/ بەشی سێیەم: مێژووی سەردەمە كۆنـەكان/ ڕەگ و ڕیشـە و بنچـینەی كـوردان/ دەوڵـەتی ئاكـاد و كـوردان/ ئاشوورییەكان و پاشاكانی گۆتی/ بەشی چوارەم: ماوەی دوای هاتنی ئیسلام/ بەشـی پێنجـەم: فـورس و تـورك/ بەشـی شەشـەم: ڕابـردووی نزیـك/ بەشـی حەوتەم: تیرەكانی كورد– نەخشەی تیرەگەری كوردە/ تیرەی مەهرانییەكان (مللیون)/ كوردە گۆرانییەكان/ تیرەی (گورگیلیا، بتوان، حسێنان، تیرەكانی جـاف لـە ئێـران، كاكەییـەكان، خۆشـناو، پشـدەر و هـەورامان، هەمەوەنـد، باشووری ڕۆژئاوای ئێران، یەزیدییەكان، ڕەگ و ڕیشەیان).

١٥١. كورد و نیشتیمانەكەیان

نووسین: عەقید عەبدولواحید

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمە ساڵح حاجی مەلا

لە بڵاوكراوەكانی كتێبخانەی بەستە

١– (گ.س.ش: ئاگرین ١١٨٥)، (گ.هـ: مێژوو ٦٦٥)

چاپ: یەکەم، چ: قەشەنگ، ش: سلێمانی، ژس: ٣٨٨، س: ٢٠٠٠، ل:١٠٥، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەر/ هەمان ناوەرۆکی کتێبی پێش خۆی هەیە (ژمارە ١٥٠).[٢]

١٥٢. لوڕ کوردە یا لوڕە ...؟

نووسین: خوسرەو جاف

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ٢٠٠٠، ل:٢١٥، ق:١٦×٢٣[٣]

ناوەرۆك:

ئاری/ یەکەمین هەوارگە لە لوڕستاندا/ سەرەتای کورد/ کورد لە نێوان ٨٥٣–٥٥٠پ.زدا/ کورد لە ٥٥٠ تا سەرەتای سەردەمی ئیسلام/ هۆزی کاسی/ چۆنێتی پێکهاتنی دەوڵەتی ماد/ ئاووهەوای لوڕستان/ ڕووبارەکانی لوڕستان/ چیاکانی لوڕستان/ ڕێگا مێژووەیینەکانی نێو لوڕستان/ ئایین/ جوگرافیای سیاسیی/ ئابووریی لوڕستان/ لوڕستان دوای ئیسلام/ فەرمانڕەوایی ئەتابەکەکانی لوڕی بچووك ٥٧٠– ١٠٠٦ك/ زمان و ڕۆشنبیری/ لوڕ و مۆسیقا و ئەدەب/ سەرچاوەکان.[٤]

١– (ئنستیتیوت: ٣٧٤/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٩٤)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣– (ئنستیتیوت: ١٢٣٩/١٢)، (گ.س.ش: م.ت ١٤٠)، (چاودێر: ٨٠٠/ ج٤٢٦)، (ژین: ٩١٢.٠٠١٤٩١٥٩٧)

٤– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٥٣. لە ئەفسانەوە بۆ مەزهەب- ڕوون کردنەوەیەکی ئەفسانەی تۆفان

نووسین: ئەنوەر عەلی

چاپ: یەکەم، چ: دەریا، ش: ؟، ژس: ؟، س: ٢٠٠٠، ل:٧٣، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەڕۆك:

پێشەکی/ مەزهەب و پێناسەیەك/ تۆفانی سۆمەری/ بابل دووبارەی دەکاتەوە/ تۆفانی نووح/ تۆفان و سەردەمی جاهلی و ئیسلام/ بەراوردێك لە نێوان خواوەند لە ڕۆژهەلات و لە خواروی ڕۆژهەلاتی ئاسیادا/ پەیوەندییەکانی نێوان مەزهەب و هیپنۆتیزم/ هەندێ بابەتی وەك: پرسیارەکانی شەیتان/ وێنەی خوا لە زەبووردا/ دەروێشەکان لە زیکردان/ مەزهەب و دەسەلات/ ئایین و زانین و سەرئەنجامێك/ موعجیزە و تەفسرێك/ دەرەنجام/ سەرچاوەکان.[٢]

١٥٤. لە (عەممان)ەوە بۆ (ئامێدی)- گەشتێك بە کوردستانی باشووردا[٣]

نووسین: عەلی سیدۆ ئەلگورانی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: تالیب بەرزنجی

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٤٤٥، س: ٢٠٠٠، ل:٣٢٤، ق:١٥×٢١[٤]

١- (گ.س: ١٠٠/ ٨٣)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣- بەپێی لیستی چاپکراوەکانیان دەبێ چاپکراوی (دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم) بێت، بەلام ئاماژەی پێ نەکراوە؟

٤- (وشە: ٩٥٦.٧١/ گ٣٢٢)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٠٠ و ٢٥٥)

ناوەرۆك:

پێڕست/ سەرەتایەك: د.ڕەشید قەرەداغی/ پێشەكیی وەرگێڕ/ پێشەكیی نووسەر/ بەشی یەكەم: كورتە مێژوویەك لەبارەی عەمانەوە/ شوێنەوارە كۆنەكان/ عەمانی ئەمڕۆ (نەخشەیەكی بەراوردكاری زمانەكانی ئاری و شەركەسی)/ دەرچوون لە عەمان/ سەرنجێكی دیمەشق: مێژووی كاتی ئیسلامی/ گەڕەكەكانی دیمەشق/ وێژەوانی و زانست لە دۆخی ئیسلامەتیدا/ بەشی دووەم: دیمەشق/ بەغداد/ كورتەیەك لە مێژووی بەغداد/ بەشی سێیەم: بەغداد– سلێمانی/ باسێكی پارێزگای دیالە (بەعقوبە)/ كوردەكانی دیالە/ كەركووك/ باسێكی سلێمانی/ قەزای شاربازێڕ/ بەشی چوارەم: جاف/ هەورامان/ قەزاكانی پارێزگای سلێمانی/ هۆزی جاف و سیاسەتی توركان لە هەورامان/ بەشی پێنجەم: شارەزوور/ شارەزوور و دانیشتوانی/ شەڕی نێوان فارس و تورك/ سوورخاب و عوسمان پاشا/ شارەزوور لە سەدەی حەڤدەیەمدا و بابانەكان سەرچاوەی بابانەكان و شێوەی پەیوەندییان لەگەڵ پشدەر و خێزانی سۆراندا/ بەكر بەگ و پەرەسەندنی میرنشینی بابان/ داگیركردنی عێراق دووبارە لە لایەن فارسەكانەوە/ هەڵوێستی بەكر سووباشی (والی بەغداد) بەرامبەر بە دەوڵەتی عوسمانی/ هەڵوێستی كوردەكان لەو ڕووەوە لە ساڵی ١٩٣٦دا/ دامەزراندنی سلێمان پاشا بە والی بەغداد/ حەسەن پاشا والی بەغداد لە ١٧١٥–١٧١٧/ بەشی شەشەم: كورد و شەڕەكانی نێوان فارس و تورك/ شەڕی یەكەمیان تورك و ئەفغانییەكان/ هێرشی ئەفغانییەكان و كارتێكردنی لە ئاستانەدا/ نادرشا و گەمارۆگیری بەغداد/ ژیانی نادرشا (تەهماسب قولی)/ هەڵوێستی كورد لەم شەڕانەدا/ ئەبو لەیلا (ئەبو لیلی) و كوردان/ بەشی حەوتەم: بابان و ئێران/ كردەوەكانی كەریم خان/ مەرگی ئەبو لەیلا/ پەیمان شكاندنی بابان/ شەڕی فارس و تورك/ ئیبراهیم پاشا/ عەبدولڕەحمان پاشا/ شارەزوور و بابان/ هەڵوێستی بابان بەرامبەر بە توركان و ئێران/ عەبدولڕەحمان پاشای سەعید پاشا و بابانەكان/ داوود ئەفەندی و مەحموود پاشای بابان/ سلێمان پاشای بابان/ داگیركردنی

سلێمانی/ کورته مێژوویەکی بابانەکان/ بەشی هەشتەم: سلێمانی لە دوای بابانەکان/ شۆڕشی کورد لە کوردستانی باشووردا/ شەڕەکانی یەکەم جاریان/ هێزی فریا (قوە ئەمداد)/ شەڕی بازیان/ هۆی شۆڕشی کوردان/ دەستووری زمانەکانی ناوخۆ/ بەشی نۆیەم: سلێمانی– هەولێر/ مێژووی هەولێر/ پارێزگای هەولێر/ شەقلاوە/ ڕواندز/ تاڤگەی بێخاڵ/ میرنشینی سۆران/ میر محەممەدی مەزن/ کۆتایی بادینان و کشانی بەرەو زێی مەزن/ دۆخی کزبوونی/ بەشی دەیەم: کۆیسنجەق/ بازاڕەکەی/ هاوینەهەواری ئاوی چنارۆك/ بەناوبانگترین گوندی کۆیە/ سماقولی (گولی) چەلی نازەنین/ هێران/ خۆران/ تەقتەق/ ڕانیە/ خدران/ سەنگەسەر/ سەرکەپکان/ وتارێك لە بارەی کۆیەوە خوێندرایەوە/ بەشی یازدەیەم: هەولێر– مووسڵ/ دەزگاکانی میری لە مووسڵدا/ بەشی دوازدەیەم: مووسڵ/ دهۆك/ عەمادیە (ئامێدی)/ بەشی سیازدەیەم: زێبار/ عەقرە/ ئاکرێ/ زاخۆ/ شۆڕشەکانی بارزان/ میرنشینی بادینان لە ئامێدی/ بەشی چواردەیەم: گەڕانەوە بۆ عەمان/ یەزیدی و کتێبە پیرۆزەکانیان/ کورتە مێژوویەك لە بارەیانەوە لە دۆخی ئیسلامدا/ مێژووی تەدمور/ بەشی پازدەیەم: چوونە ناو کوردستانی ڕۆژهەڵاتەوە/ ناوچەرگەی کوردستانی باشوور/ بەشی شانزدەیەم: لە زێوە بۆ ورمێ/ گۆلی ورمێ و شارەکەی/ بەشی حەڤدەیەم: دیلمان/ ئارارات/ شێوەی ڕووداوێك لە دیدی بینەرێکەوە/ باسی ئارارات/ مێژووی سنووری نێوان ئێران و تورکیا/ هەر لە سەدەی شازدەیەمەوە هەتاکو ساڵی ١٩١٤/ بەشی هەژدەیەم: کوردان/ وڵاتیان/ مێژوو و نەریتیان/ ڕەوشتیان/ کوردستان/ کوردستانی سووریا/ قەزا کوردەوارییەکانی سووریای باکوور/ پارێزگای جەزیرە و قەزاکانی/ ژمارەی کوردان لەوێ/ پارێزگای ئەسکەندەروونە/ کوردان کێن؟/ گۆتۆ/ کاسۆ/ لۆلۆ/ مێدییەکان/ کوردان لە دۆخی ئیسلامدا/ دەوڵەتەکانی کورد/ دەوڵەتی دەیسەم و بەنی موسافیر/ دەوڵەتی حەسنەوی/ دەوڵەتی دۆستك یان بەنی مەروان/ دەوڵەتی قەرەباخ و دۆڵی ئاراس/ دەوڵەتی ئەیووبی/ دەوڵەتی فەزڵەوییەکان/ ژیانی کۆمەڵایەتی/ چینەکان/ شێوەی ڕەگەزایەتی

ئەتنۆگرافی/ ئافرەتانی کورد/ ئایین و بیروباوەڕ/ کۆمەڵە ڕامیارییەکان/ زمان و ڕێژە و ڕۆژنامەوانی/ نەخشەیەك بۆ بەراوردکاری زمان لەگەڵ ئینگلیزدا/ وێژە و وێژەوانان و پەرتووك و وەرگێڕانیان/ سەرچاوەکان.[1]

١٥٥. ناودارانی کورد لە "قاموس الأعلام"دا

نووسین: شەمسەددین سامی

وەرگێڕانی لە تورکییەوە و ئامادەکردن: جەلیل محەممەد شەریف

پێداچووونەوەی: جەمیل ڕۆژبەیانی

چاپ: یەکەم، چ: عەبدولوەهاب، ش: کەرکووك، ژس: ٤٩١، س: ٢٠٠٠، ل:١٠٩، ق:١٥×٢١[2]

ناوەرۆك:

پێشەکییەکی بێ ناونیشان (تێیدا هاتووە کە ئەم فەرهەنگە لە ٦ بەرگ پێك هاتووە و ٤٨٠٠ لاپەڕەیە و لە نێوان ١٨٨٩-١٨٩٨ چاپ بووە... دوای ئەوەی هەمووی بەسەرکردووەتەوە، ناوی ئەو ناودارە کوردانەی دەرهێناوە کە لە هەر ٦ بەرگەکەدا بوون کە بەپێی بەرگەکانیش ناوەکانی جیا کردووەتەوە)/ پێناسەیەکی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی.[3]

١- لەسەر بەرگی دواوە، وێنە و کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە و ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (گ.س: ؟)، (وشە: ٩٢٥.٩١٥٩٧/ ش٢٤٥)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

١٥٦. نەژادی کورد

نووسین: محەممەد عەبدوڵڵا عومەر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئومێد کامل

لە بڵاوکراوەکانی یەکێتیی قوتابیانی کوردستان

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٨، س: ٢٠٠٠، ل:٦٤، ق:١٤×١٩[١]

ناوەرۆك:

پەیڤی وەرگێڕ/ نەژادی کورد/ باگڕاوندی مێژوویی/ وڵاتی کورد/ لە نێوان هیندۆئۆرووپی و ئاریدا/ نەژادە سەرەتاییەکانی کورد/ ئەفسانەکانی لەمەڕ کورد/ نەژادی کورد لە ڕێگای ناولێنان/ نەژادی بەپێی نەتەوە/ نەژادی لە ڕێگای زمانەوە/ تەمەنی زەمەنی زمانی کوردی/ دەوڵەمەندی زمانەوانی لە زمانی کوردیدا/ نەژادی کورد بەپێی ئەنترۆبۆلۆژیا/ پوختەی بابەتەکە/ پەراوێزەکان.

١٥٧. نەژادی کورد- ڕەوتی مێژوویی دروستبوونی میللەتی کورد

نووسین: ئۆ. ل. ڤلیچێڤسکی

وەرگێرانی لە ڕووسییەوە: د.ڕەشاد میران

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: دووەم، چ: خەبات، ش: دهۆك، ژس: ٢٦٩، س: ٢٠٠٠، ل:٣٦٨، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٨٣.

١- (گ.هـ: مێژوویی ٨٨)

٢- (ئنستیتیوت: ١٢١٢/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٦٤٢)

١٥٨. نەورۆز- ڤەكولين

نووسین: بەحری ڕەشید دەروێش

چاپ: یەکەم، چ: ك- شـەریعەت، ش: دهـۆك، ژس: ٣٩٧، س: ٢٧٠٠ (٢٠٠٠)، ل:٩٣، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

ناڤـەروك/ بـەراهی/ هەنـدێ بـەتی وەك: فیردەوسـی و داسـتانا ئەفسـانەیا نەورۆزێ/ نەوروز ژ چەژنێن ئاریایە/ ئەفسانەیا نـەوروزێ ل دویـڤ بیردوزێـن شروڤەکرنا دیرۆکێ/ ئەژدەهاك (زووحاك) کێیە؟/ نەوروز بـەری موسـلمانتییێ/ نـەوروز سـەردەمێ ساسـانیا/ نـەوروز ل سـەردەمێ خەلیفـەیێن ڕاشـدین/ سـەردەما ئومـەویا- عەباسـیا/ ئـاگر و نـەوروز/ ئـاگر و ئاڤێسـتا/ گرنگیـا نەوروزێ/ نەوروز جەژنا ڕەسەنا کوردایە/ دیماهی/ ژێدەر.[٢]

١٥٩. بیری ئاینیی کۆن لە میزۆپۆتامیادا

نووسین: د.تەقی دەباغ

وەرگێڕانی: یاسین عومەر

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چـاپ: یەکـەم، چ: سـەردەم، ش: سـلێمانی، ژس: ٣٦١، س: ٢٠٠١، ل:١٠٧، ق:١١×١٨[٣]

١- (گ.س: ٣٠٠/ ٤١٨)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەکی نووسەر و کورتەیەك لە ژیاننامەکەی دانراوە.

٣- (گ.س: ٢٠٠/١٩٩)، (وشە: ٢٠١.١٩٥/ د٢٢٣)، (گ.س.ش: ف.أ ٤٨٦)

ناوەرۆك:
وتەیەکی پێویست: وەرگێڕ/ پێشەکی/ بیری ئایینی کۆن لە میزۆپۆتامیا/ خواوەندی مەزن/ ئانو/ ئنلیل/ ئانکی/ ئانا/ ئوتو/ ئینانا/ خواوەندەکانی تر/ ئەفراندن/ پەرستگەکان/ کاهینەکان/ جەژنەکان/ جیهانی ژێرەوە/ ئایینی حەزەری/ پەراوێزەکان.

١٦٠. پەیامی هەورامان

نووسین: هادی ڕەشید بەهمەنی

چاپ: یەکەم، چ: ژین، ش: هەولێر، ژس: ٣٦، س: ٢٠٠١، ل:٤٦٤، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

کورد: ڕەوپێکردنی- سەرەداوی مێژوویی/ کوردستان: سنووری- دابەشکردنی/ گۆران و هەورامان: مێژووی جوگرافیای- زمانی/ ئەردەڵان و بابان: سەرەتا- سەجەرە- سنوور/ دین: زەردەشت- یارسان- ئیسلام.[٢]

١٦١. پەیوەندییێت عیراقێ و ئیرانێ- خویندنەك د دیبلوماسیەتا کونگرادا- کونگرێ ئەرزەروم ١٨٤٣-١٨٤٤

نووسین: د.عەبدولعەزیز سلێمان نوار

وەرگێڕان ژ عەرەبی: مەعسوم ئەنوەر مایی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: خەبات، ش: دهۆك، ژس: ٥٥٩، س: ٢٠٠١، ل:١٣٦، ق:١٦×٢٣

١- (ئنستیتیوت: ١٥ب/ ٤)، (گ.هـ: مێژوو ٦٧٦)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

ناوەرۆك:

ناڤەرۆك/ پێشگۆتنا وەرگێری/ پێشەكی/ برا ئێكێ: ناڤداچون/ برا دوێ: كێشەیا تاگێریا هوزێت (كەعب) و (محەممرە) خویندەكا رهێت جوگرافی و مێژوویی/ برا سیێ: ئاریشێت سنوورێ ناڤێن و باكوور/ برا چارێ: ئاریشێت كومەلایەتی/ برا پێنجێ: پەیوەندییێت فارسی و ئوسمانیا ل كونگرێ ئەرزەرومێ/ برا شەشێ: دیبلوماسیەتا هێزێ و كونگرێ ئەرزەروم ١٨٤٣– ١٨٤٤/ پاشكۆ.

١٦٢. چەند وتارێكی كوردناسی ٢

نووسین: كۆمەڵێك نووسەری ڕووسی

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە و پێشەكی: ئەنوەر قادر محەممەد

لە بڵاوكراوەكانی بنكەی چاپەمەنی ڕۆژ

چاپ: یەكەم، چ: ؟، ش: سوید، ژس:[1] ؟، س: ٢٠٠١، ل:٢٤٤، ق:١٤×٢١[2]

ناوەرۆك:

پێشەكی وەرگێڕ/ دەربارەی یەكەمین كۆنفڕانسی كوردناسیی سۆڤیەتی ساڵی ١٩٣٤ لە ئێریڤان: ئۆ. ل. ڤیلچێڤسكی/ ئەدەبی كوردی سەدەی حەڤدەیەم: م.ب.ڕۆدینكۆ/ مەلای جزیری، ژیان و بەرهەمی: كەریمی ئەیوبی و ئی.ئا.سمیرنۆڤا/ دەربارەی پێكهاتنی دیالێكتەكانی زمانی كوردی: زارێ ئۆسپ/ كوردستان لە دید و بۆچوونی شەرەفخانی بدلیسییەوە: ئی.بی.ڤاسیلییێڤا/ پێشەكی وەرگێڕانە ڕووسییەكە: ئی.بی.ڤاسیلییێڤا/ پێڕست.

١– ژمارەی سپاردنی نییە و كۆدی ISBN: ٩١-٨٩١٥٠-١٠-٤ وەرگرتووە.

٢– (ژین: ٠٧٠٠٤)

١٦٣. چیانشینانی زاگرۆس

نووسین: هورمز بیگلەری[١]

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: حەمەی حەمە سەعید

پێداچوونەوە و پێشەکی و پەراوێزکردن: کەیوان ئازاد ئەنوەر

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوکردنەوە

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٤٠٧، س: ٢٠٠١، ل:٣٠٠، ق:١٩×٢٥[٢]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی: کەیوان ئازاد ئەنوەر/ پێشەکی: دکتۆر عەینوڵڵا خەلیلی/ پێشەکی نووسین: هورمزی بیگلەری/ چیاکانی زاگرۆس/ زاگرۆس لە چاخە بەردینەکاندا/ لێکۆڵینەوەیەك سەبارەت بەیەکەمین هۆزی نیشتەجێ بووی لاپاڵی چیاکان و دەشتەکانی زاگرۆس/ لۆلۆبیەکان/ سەرچاوەکانی ئەکەدی/ گۆتییەکان/ لێکۆڵینەوەیەك لەسەر گۆتییەکان لە هەزارەی سێیەمی پێش زایین/ کاریگەری شکستی گۆتییەکان/ سێیەمین پاشایانی ئوور/ هەمازی کۆنترین ناوی خۆرئاوای ئێران لە مێژووی سۆمەرییەکاندا/ کاشییەکان/ دواهەمین شوێنەواری دۆزراوەی کاشییەکان/ دۆزراوەیەکی کاشییەکان لە گۆڕێکی پێش مێژوودا/ نائیرییەکان/ کاردۆخییەکان/ سووباری/ ئیلام/ دەوڵەتی ئاشوور/ ڕووداوەکانی ساڵانی ١٥٠٠– ١٣٠٠پ.ز/ گەڕان بەدوای شوێنەوار و بەڵگەنامەکانی ئاشوورییەکان/ پیاچوونەوەیەکی کورت بە مێژووی ئاشوورییەکاندا/ هەڵکەنراوە ئاشوورییەکان/ ئاشوور پانیپاڵ و ئیلام/ سەنحاریب و ئیلام/ هەڵسوکەوتی ئاشوورییەکان لەگەڵ خەڵکانی سەردەمی خۆیان/ چۆنێتی کۆچکردنی ئارییەکان بۆ خاکی ئێران/ کاریگەری شارستانیەتی ئێران لەسەر میسۆپۆتامیا/ ڕەوشتی نووسینی تابلۆ گڵینەکان

١– نە لەسەر بەرگ و نە لە ناسنامەکەشیدا ناوی نووسەر نەهاتووە، بەپێی پێشەکییەکەی دانراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٣٠/١٢)، (ژین: ژ ٩٣٥ یان ٥١٠٦)

لەلای سۆمەرییەکان/ ئایین لای سۆمەرییەکان/ پیشەسازی سۆمەرییەکان/ دروستبوونی مرۆڤ لە گڵ/ تۆفانی نوح/ دادوەری لەسەر گۆشەیەکی مێژووی نەتەوەی ئاشوورییەکان/ سەرەتای کۆچی هندو ئەورووپاییەکان و یەکەمین ڕووبەڕووبوونەوە لە چیاکانی زاگرۆس/ ئۆلۆسونۆ/ فەرمانڕەوای نوێی ئیلام/ یەکەمین ژێرخانی سیاسی یەکێتی ماد/ کۆچی دوایی تاڵتای فەرمانڕەوای (ئالی پی) کرماشان لە ساڵی ٧٠٨پ.ز/ قۆناغی نوێی مادەکان لە مێژووی کۆندا/ بەشی پێنجەم لە کتێبی ئەشعیا پێغەمبەر/ کیمرییەکان و سکیسەکان/ داستانی هیرۆدۆت/ هوخشتریتە یان کی ئاکسار/ مادەکان/ کۆتایی هاتنی ئاشوورییەکان/ تایبەتمەندییەکانی ڕەگەزی ماد/ پەروەردە و فێربوون لای مادەکان/ زمانی مادی/ ئەدەبیاتی مادەکان/ پێکهاتەی چەکی مادەکان/ مامۆستایانی مەشقی سکیسی/ نوێبوونەوەی پەروەردەی مادەکان لە سەردەمی پارسییەکاندا/ هونەر و شوێنەواری هونەری لە سەردەمی کۆندا/ شارستانیەتە سەرەتاییەکان/ چاوخشاندنێك بە مێژووی پیشەسازی ئێراندا/ پوختەیەك لە فەرهەنگەکانی پێش مێژوو/ سەرزەوی مادەکان لە سەردەمی چاخی بەردیندا/ کۆمەڵگای چاخی بەردین و مسی سەرزەوی ماد/ گردی حەسار لە نزیك دامۆغان/ گردە گیانی نزیك نەهاوەند/ گردی سیالەك لە نزیك کاشان/ هەڵکەنراوەکانی شووش/ گۆی تەپە (گردی گۆ)/ پیاچوونەوەیەك بە مێژووی مادا لە سەردەمی چاخی بەردین و مسدا/ گردی چیا خەزێنە/ پیشەسازی و دانیشتوانی گەنج دەرە/ گردی گۆ (گۆدین تەپە)/ هونەر و پیشەسازی مادەکان/ شارستانیەتی مادەکان/ سەر زەوی ماد بەپێی بەڵگەی گەڕانەوەی کتێبی عەهدی عەتیق– تەورات/ پیشەسازی و هونەر لە ئێرانی کۆندا/ هونەرەکانی لوڕستان/ پەروەردەکردنی سوپا/ هێزی دەریایی لە سەردەمی هەخامەنشینەکاندا/ مەلەوانان و دەریاداران/ پارسەکان/ حەلوان یان کالح کامیان پایتەختی دەوڵەتی ئاشووری بووە؟/ پێرستی سەرچاوەکان/ سوپاس و پێزانین.

١٦٤. ژیاننامەی مێژوونووسانی کورد- بەرگی یەکەم

ئامادەکردن: عوسمان سەید قادر

لەسەر ئەرکی ڕێکخراوی (Helpage International) چاپ کراوە

چاپ: یەکەم، چ: بەدرخان، ش: سلێمانی، ژس: ٨٨، س: ٢٠٠١، ل:٢٧٦، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی: نووسەر/ وتەیەك: کەریم زەند/ ئەبوبەرەکات ئەلموبارەك ناسراو بە ئەربیلی/ ئەبو حەسەن عیزەدینی کوڕی عەلی ناسراو بە ئیبن ئەسیر/ ئەحمەد کوڕی داود/ ئەنوەر مائی/ ئیحسان نووری بەتلیسی/ ئەحمەد تەقی/ ئەحمەد خواجا/ ئیبن خەلەکان/ جەلال ئەمین بەگ/ جەلادەت بەدرخان/ جەمیل ڕۆژبەیانی/ حسێن حوزنی موکریانی/ حسێن نازم/ حەسەن مەحموود حەمە کەریم/ د.کەمال مەزهەر ئەحمەد/ کەریم زەند/ محەممەد ئەمین زەکی بەگ/ مەلا مەحموودی بایەزیدی/ محەممەد مەردۆخی کوردستانی/ مەحموود مەلا عزەت/ محەممەد عەلی عەونی/ نەوشیروان مستەفا ئەمین/ عەبدولڕەزاق بەگی دونبولی/ عەلائەددین سوجادی/ عەلی سەیدە گۆرانی/ مامۆستا ساڵح قەفتان/ مامۆستا ڕەفیق حیلمی/ شەرەفخانی بەتلیسی/ شەفیقە عەلی (لەیلان)/ تۆفیق وەهبی بەگ/ ژیاننامەی نووسەر/ وتەیەکی مامۆستا حەسەن عەبدولکەریم/ ناوەرۆك.[٢]

١٦٥. دەرسیم لە مێژووی کوردستاندا

نووسین: د.نووری دەرسیمی

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: د.ئەحمەد فەتاح دزەیی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

١- (ژین: ٩٢٨.٩١٥٩٧/ ب٢٧٩)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤٢، س: ٢٠٠١، ل:٣٦٧، ق:١٦×٢٣[1]

ناوەرۆك:

پێرست/ چۆن ئەو کتێبەم دەستکەوت؟/ پێشەکی نووسەر/ دەرسیم (دێرسیم)/ دام و دەزگای ئیدارەی تورك لە دەرسیم/ جەژنەکان/ مافی ئافرەت و خێزان/ شایی (گۆڤەند)/ خواردن و چێشت/ دەڤەری مەلاتیا/ دەڤەری سیواس/ دەڤەری ئەرزینجان/ ناوچەی ڕەفاهیە/ بنەچە و ئەسڵی دەرسیمیان/ کارەساتی دەروێش پاشا/ بانگەوازێك بۆ لاوان/ تۆڵە/ لەگەڵ چەند وێنەیەکی ڕەش و سپی.

١٦٦. سەلاحەدین ئەیوبی ئەرمەنی نیە زەرزاری و ڕەوەندی (دوین)ی هەولێرە

نووسین: عەبدولخالق سەرسام

لە بڵاوکراوەکانی بزاڤی ڕۆشنبیری نوێخواز

چاپ: یەکەم، چ: هاوسەر، ش: هەولێر، ژس: ١٥٦، س: ٢٠٠١، ل:١١٢، ق:١٥×٢١[2]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ هەندێ ناونیشانی وەك: بۆ ئێستا و ئایندەی کە دەبێتە مێژوو/ سەلاحەددین ئەییوبی ئەرمەنی نییە زەرزاری و ڕەوەندی (دوین)ی هەولێرە/ گۆڕستانەکان/ (دوین) و (دبیل)/ سەلاحەددین هۆزەبانی زەرزاری ڕەوەند و مێژووی هەولێر/ قازی و مەلیکەکانی دەوڵەتی ئەییوبی کوردی هەموویان کوردن/ پەیوەندی نێوان مەلیکەکانی ئەییوبی و هەولێر هەمیشە نەپچڕابوو/ دۆزینەوەی گوند و مەزاری باپیری ئیبن خەلکانی زەرزاری

١- (ئنستیتیوت: ٧٩/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٥٣)

٢- (گ.س: ٣٥٥/٩٠٠)، (وشە: ٩٢٢.١٩١٥٩٧/ س٢٤٢)، (گ.هـ: کەسایەتی ٣١٩ و ٣٢٠)

ڕەوەنـد و بنەماڵەکـەی/ ئـیبن خەلـەکان کێیـە؟/ زانیارییـە مەیدانییـەکان/ پاشکۆ/ بڵاوکراوەکانی بزاڤ.[1]

١٦٧. فـەرمانڕەوایی قۆچـی زێـڕین- لـە سـوڵتان سـلێمانی قانوونییـەوە تـا ئەتاتورك

نووسین: نۆیل باربەر

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ڕێبوار کەریم وەلی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چـاپ: یەکـەم، چ: و- پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ٣، س: ٢٠٠١، ل:٣٠٢، ق:١٧×٢٣[2]

ناوەرۆك:

پێرسـت/ پێشـەکی/ بەشـی یەکـەم: بـەرەو دارمـان/ کۆشـکی سـوڵتان/ درزە مەترسـیدارەکان/ فرمـانڕەوایی ئافرەتـانی حەرەمسـەرا/ سـاڵانی قەفـەس/ فرمانڕەوایی وەزیران/ بەشی دووەم: پیاوە نەخۆشەکەی ئەورووپا/ سـوڵتانەی فرەنسـایی/ بـەرەو کەریمـە شـێتەکەی کۆشـکی دۆڵمـە باخچـە/ شـاری پیلانگێڕی/ ئابڵوقەی پلۆنا/ کوشتنی نیشـتمانپەروەرێك/ سـەربازی نەبـەرد و سوڵتانی مەلعوون/ بەشی سێیەم: دیکتـاتۆرە نوێیـەکان/ سـێیانەی نـاپیرۆز/ یـاخی/ ئاگرکەوتنەوەکـەی ئـەزمیر/ دیکتـاتۆر/ کۆتـایی خەونەکـە/ بەڵگەنامەکان/ وێنەکان.[3]

١- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەك و کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٢- (وشە: ٩٥٣.٠٣/ ب٢٢٢)، (چاودێر: ٩٠٠/ ب٢٢٢)، (گ.هـ: مێژوو ٦٥٠)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٦٨. كاركۆك لە مێژوودا

نووسین: عەبدوڵڵا عەبدولکەریم مارف بەرزنجی

چـاپ: یەکـەم، چ: خۆیبـوون، ش: دانیمـارك، ژس: ؟[١]، س: ٢٠٠١، ل:٢٦٢، ق:١٥×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: کارکۆك پێش زایـین/ کـارکۆك لـە چـەرخی بەردین/ لەسەردەمی مێژوودا/ گۆتی/ هۆری/ میدی/ بەشی دووەم: دەرەوەی شاری کارکۆك/ سنوور و دانیشتوان لە پەنجاکاندا/ شاری چەمچەماڵ/ شـاری دووز/ شاری کفری/ دانیشتوانی ناوچەکە/ تورك/ عـەرەب/ کـورد/ چـینەکانی کۆمەڵ/ سامانی ناوچەکە/ بەشی سێیەم: شاری کـارکۆك/ بـەری قـەڵا/ بـەری قۆریە/ شوێنە گشتییەکانی شاری کارکۆك/ بەشی چوارەم: بـازاڕ و بازرگـانی لەشاری کارکۆك/ بەشی پێنجەم: دامودەزگاکانی دەوڵەت لە کارکۆك.[٣]

١٦٩. کورتەیەك لە جوگرافیا و مێژووی قەرەداخ

نووسین: عەلائـ نووری بابا عەلی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٢١٥، س: ٢٠٠١، ل:٢٦، ق:٢١×٣٠[٤]

ناوەرۆك:

لە یەکەم لاپەڕەدا ئەم ٣ ناونیشـانە نووسـراوە: مێـژووی قـەرەداغ لـە چـەند هـەزار سـاڵ لەمەوبـەر تـا ئـەم سـەردەمە/ قـۆپی قـەرەداغ و دەربەنـدەکان/ زانایـان و نـاودارانی قـەرەداغ...: سـەرەتا/ قـەرەداغ/ زنجـیرەی کێوەکـانی قـەرەداغ/ نـاودارانی گونـدی قازانقایـە/ چـەند گونـدێکی دیکـە/ بنەماڵـەی

١– ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: ٨٧ ٩٨٨٠٧٠-٥-٦ وەرگرتووە.

٢– (گ.س.ش: م.ت ١١٩)، (گ.هـ: مێژوو ٦٥٢)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەکی نووسەر دانراوە و کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٤– (گ.س: ٩٠٠/ ٣٦٤)

شێخانی مەردۆخی... پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان/ نووسەر لە چەند دێڕێکدا (لەگەڵ ناوی بەرهەمەکانی).

١٧٠. کوردستان لە مێژوودا- چاخە کۆنەکان (١٠ هەزار ساڵی پ.ز- ٤٠٠ی زایین)- بەشی یەکەم

نووسین: خەسرۆ گۆران

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئاسۆ کەریم

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ١٣٧، س: ٢٠٠١، ل:٢١٦، ق:١٦×٢٣[1]

ناوەرۆك:

پێڕست/ لە جیاتی پێشەکی: وەرگێڕ/ ٠- ١٠٠٠پ.ز/ ١٠٠٠-٥٠٠٠پ.ز/ ٥٠٠٠-٢٠٠٠پ.ز/ ٢٠٠٠-١٥٠٠پ.ز/ ١٥٠٠-١٣٠٠پ.ز/ ١٣٠٠-١٢٠٠پ.ز/ ١٢٠٠- ١٠٠٠پ.ز/ ١٠٠٠-٨٠٠پ.ز/ ٨٠٠-٧٠٠پ.ز/ ٧٠٠-٦٠٠پ.ز/ ٦٠٠-٥٠٠پ.ز/ ٥٠٠-٤٠٠پ.ز/ ٤٠٠-٣٠٠پ.ز/ ٣٠٠-٢٠٠پ.ز/ ٢٠٠-١٠٠پ.ز/ ١٠٠-ز/ ١٠٠-٢٠٠ز/ ٢٠٠-٣٠٠ز/ ٣٠٠-٤٠٠ ز/ پەراوێزەکان/ پاشکۆ/ سەرچاوەکان.

١- (گ.س: ؟)، (وشە: ٩٣٥/ گ٣٢٢)، (گ.س.ش: ئاگرین ١١٧٦)، (گ.ه: مێژوو ٦٥)

١٧١. كوردستان و كێشەی سنووری عوسمانی- فارسی ١٦٣٩- ١٨٤٧

نووسین: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و بڵاوكردنەوەی موكریانی

چاپ: یەكەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣٧، س: ٢٠٠١، ل:٢٠٤، ق:١٤×١٩[١]

ناوەرۆك:

بەرایی: پرۆفیسۆر Francis Demier/ پێرست/ بەندی یەكەم: پێشگۆتن/ دەروازەیەكی میتۆدۆلۆژی/ لە سنووری سرووشتییەوە بۆ سنووری دەستكرد/ حەشارگەیەك لە مێژوونووسیی كورد/ بەندی دووەم: عوسمانی و سەفەوی- فروانخوازی و پێكداهەڵپژان/ لە دایكبوونی دوو بلۆكی دژ بەیەك/ جەنگی چاڵدێران- هاوپشتیی كورد و عوسمانی/ لە پەیماننامەی ئەماسییەوە- ١٥٥٥ تا پەیماننامەی سەراو ١٦١٨/ پەیماننامەی زەهاو ١٦٣٩- یەكەم دابەشبوونی ئۆفیسالی (ڕەسمی) كوردستان/ بەندی سێیەم: ململانێی عوسمانی- فارسی لەسەر كوردستان لەسەدەی هەژدەیەمدا/ ئیمپراتۆریای فارس لە سەردەمی داگیركردنی ئەفغاندا- كورد و ئەفغان/ كوردستان لە نێوان ململانێی نادرشا و عوسمانیدا/ لە پەیماننامەی هەمەدانەوە ١٧٢٧ تا پەیماننامەی كوردان ١٧٤٦/ لە ئازادیی نسبییەوە بۆ پاشكۆیایەتی/ بەندی چوارەم: جیۆپۆلیتیكی پرسی كورد لە نیوەی سەدەی نۆزدەیەمدا/ ئینگلیز- ڕووس و فرەنسی: ململانێ لەسەر ڕۆژهەڵات/ كورد: خولانەوە لەناو بازنەیەكی بۆشدا/ پەیماننامەی یەكەمی ئەرزەرۆم ١٨٢٣: ڕێگەیەكی بنبەست/ كوردستان لە نێوان هەردوو پەیماننامەی ئەرزەرۆمدا/ پەیماننامەی دووەمی ئەرزەرۆم ١٨٤٧: پاییزی كورد/ كۆبەند: ڕوانین و مەسەلە/ پەراوێزەكان/ بیبلۆگرافی/ پاشكۆ/ پێڕستی ناو و شوێن.

١- (سەنتەر: ژ ١١٤)، (گ.س.ش: ئاگرین ١١٧٤)، (گ.هـ: مێژوو ٥٨)

١٧٢. لوڕ و لوڕستان

نووسین: عەلی سیدۆ ئەلگورانی

وەرگێڕان و پێشەکی و پەراوێز: بیلال غازی کاك ئەمین

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣٩، س: ٢٠٠١، ل:١٤٨، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەڕۆك:

پێڕست/ پێشەکی: وەرگێڕ/ ژیننامەی مامۆستا عەلی سیدۆ ئەلگورانی/ بەشی یەکەم: لوڕەکان کێن و لوڕستان چییە/ بەشی دووەم: لوڕستانی بچووك/ بەشی سێیەم: لوڕستانی گەورە/ ئەو سەرچاوانەی بۆ وەرگێڕانی ئەم کتێبە سوودیان لێ بینراوە.

١٧٣. مێژووی خوێناوی عێراق- رووداوەکان- هۆکارەکان- چارەسەرەکان

نووسین: باقر یاسین

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: حەمە ساڵح گەلاڵی

پێشەکی و پەراوێز: مەلا بەختیار

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی ڕێکخراوە دیموکراتییەکانی (ی.ن.ك)

چاپ: یەکەم، چ: دانــاز، ش: ســلێمانی، ژس: ٥٣٣[٢]، س: ٢٠٠١، ل:٣٤٢، ق:١٤×٢٤[٣]

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٣٨)، (وشە: ٩٥٥.٠٥٢/ گ ٣٢٢)، (گ.س.ش: ئاگرین ١١٨٢)، (گ.هـ: مێژو و ٦٤٦)

٢- ئەم کتێبە ژمارەی سپاردنی لە ساڵی ٢٠٠١دا وەرگرتووە، بەڵام لە ساڵی ٢٠٠٤دا چاپ کراوە.

٣- (ژین: ئەرشیف)، (وشە: ٩٥٦.٧/ ی ٢٤٤)

ناوەرۆك:
دەسەڵاتی ئیسلامی و.. تاڵان و تاوان: مەلا بەختیار/ پێشەكی- پێنج هەزار ساڵ توندوتیژی خوێناوی لە عێراقدا/ بەشی یەكەم: ڕووداوەكانی توندوتیژی و خوێنڕشتن لە نێوان دوو ڕووباردا لە بەرەبەیانی مێژووەوە ٣٠٠٠ ساڵ پ.ز تا داگیركردنی فارسی لە ساڵی ٥٣٩پ.ز/ بەشی دووەم: ڕووداوەكانی توندوتیژی خوێناوی لە عێراقدا لە داگیركردنی فارسییەوە تا داگیركردنی ئیسلامی ٥٣٩پ.ز- ٦٣٤ز/ بەشی سێیەم: ڕووداوەكانی توندوتیژی خوێناوی لە عێراقدا لە سەرەتای داگیركاری ئیسلامییەوە تا كۆتایی حوكمی ئەمەوییەكان ٦٣٤-٧٥٠ز/ بەشی چوارەم: توندوتیژی خوێناوی لە سەردەمی عەباسییەكاندا ٧٥٠- ١٢٥٨ز/ بەشی پێنجەم: ڕووداوەكانی توندوتیژی خوێناوی لە عێراقدا لە داگیركردنی مەغۆلەوە تا سەردەمی مەمالیك ١٢٥٨-١٧٤٩ز/ بەشی شەشەم: ڕووداوی توندوتیژی خوێناوی لە سەردەمی مەمالیك لە عێراقدا ١٧٤٩-١٧٣١ز/ بەشی حەوتەم: ڕووداوی توندوتیژی خوێناوی لە سەدەی نۆزدەیەمدا/ بەشی هەشتەم: خوێنڕێژی لە سەدەی بیستەمدا/ بەشی نۆیەم: ڕەنگدانەوەی توندوتیژی خوێناوی لەسەر سروشتی كۆمەڵی عێراقدا/ بەشی دەیەم: چارەسەرە پێشنیازكراوەكان بۆ كۆتایی هێنان بە ڕەوتی توندوتیژی خوێناوی لە عێراقدا/ پێڕست.

١٧٤. مێژووی زاگرۆس

نووسین: ڕەشید شێخ عبدولڕەحمان
لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی ڕۆشنبیری و هونەر
چاپ: یەكەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٤٦٣، س: ٢٠٠١، ل:٤٨٥، ق:١٧×٢٣[١]

١- (ئنستیتیوت: ١٢/٨٠)، (گ.هـ: مێژوو ٧٠١ و ٧٠٢)

ناوەرۆك:

بەرکۆڵ/ سەرەتای مێـژووی زاگـرۆس/ زمـان و زارە/ زمـان و زاری سـۆمەری/ مەڵبەندی دێرینی کورد/ خەتی نووسین– داهێنانی گرنگـی مـرۆڤ/ دەربـارەی کورد و سوپای ئاسـوور/ دەربـارەی ئـایین لـە زاگـرۆس/ کوردسـتان ئوراتـو/ خێڵەکانی زاگرۆس/ شیکردنەوەی مێژوو/ دەوڵەتی ئارارات و ئاسوور/ کورد و کوردۆخی/ زاگرۆس/ مێـژووی خـاك و گـەلی کـورد/ دەوڵـەتی گـەورەی مـاد/ ئایین و شارستانی/ زەردەشت/ مـانی/ مـزدك/ کـورد و ئیسـلام/ کوردسـتان/ کوردسـتانی لـوڕ/ سـکە و دراو– پـارە/ ئەردەڵانییـەکان/ کـوردی ئـەردەڵان/ پەیـدابوونی تـورك– هێرشـەکانیان لـە کوردسـتاندا/ بنەماڵـەی نەجمـەدین ئەییوب/ پێرست.

١٧٥. مێژووی هەورامان

نووسین: محەممەد ئەمین هەورامانی

له بڵاوکراوەکانی ئینتیشاراتی (بلخ)

چـاپ: یەکـەم، چ: ؟، ش: تـاران، ژس: [1]؟، س: ١٣٨٠ (٢٠٠١)، ل:١٢٥٢، ق:١٨×٢٤[2]

ناوەرۆك:

١– ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ٠ -٢٦ -٦٣٣٧ -٩٦٤ :ISBN وەرگرتووە.

٢– (ئنستیتیوت: ٣/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ هـ ٣٢٢)، (گ.هـ: مێژوو ٦٦٠ و ٦٦١)

ناوەرۆكی بەرگی یەكەم (لهۆن):[1]

نووسەر لە چەنددێڕێكدا/ چەند سەرنجێك/ بەشی یەكەم: ئاریان واچەكان/ گوتییەكان/ هەورامان لە پێش ئیسلامدا/ هەورامان لە سەردەمی ئیسلامدا/ قەباڵەكانی هەورامان/ ناوەرۆكی قەباڵەكانی هەورامان/ بەشی دووەم: فەرمانڕەوایی لهۆن/ عوسمان سان/ جەنگی تەپەی شێخ سلێمان/ قادر سانی غەفار بەگ/ كوڕانی عوسمان سان و قادرسانی عومەر بەگ/ ئەحمەد سان/ حەمە سەعید سان/ حەمە سەعید سان و غولامشاخان/ ڕۆستەم سان/ حەمە سالح سان/ جافر سان/ كەریم سان/ حەمەئەمین سان/ بەشی سێیەم (بەگانی لهۆن): ئەفراسیاو بەگ/ عیزەت بەگی كەریم سان/ قادر بەگی جافر سان/ حسێن بەگی ڕۆستەم سان/ حەمە ڕەزا بەگ/ فەتحوڵلا بەگ/ مەنسوور بەگ/ عیزەت بەگی ئەلی محەممەد بەگ/ نیازی بەگ/ حەمە ڕەشید بەگ/ حەمە ڕەشید بەگ و ئاغا شڕی ئێناخی/ بەگانی هانە گەرمەڵە/ بەشی چوارەم (ناوداران): ئازاد هەورامی/ میرزا ئولقادری پاوەیی/ مەلا ئەحمەدی هەقپەنا/ ئەمین بەگی نووریاوی/ میرزا مەحموودی مستەوفی/ جیهان ئارا/ خەستەی خانەگایی/ ئاغا عنایەت/ حەمە ڕەشیدی ئەمینی/ ئافرەت لە هەوراماندا/ میرزا شەفیعی پاوەیی/ بەشی پێنجەم (شێخەكانی بیارە و تەوێڵە): شێخ عوسمانی تەوێڵە/ شێخ عومەری بیارە/ شێخ محەممەد بەهائەدین/ شێخ نەجمەدین/ شێخ عەلائەددین/ شێخ حوسامەددین/ شێخ موعتەسەم/ شێخ عوسمانی بیارە/ شێخ زاهیدی برای/ بەشی شەشەم (دێیە هەرە گرنگەكانی لهۆن و ناودارانیان): نەوسوود/ نۆدشە/ دزاوەر/ پاوە و خانەگا/ ئیمام جومعە/ قازی ئەنساری/ سالار جاف/ تەوێڵە/ میرزا ئولقادری تەوێڵەیی/

١- لە ناوەرۆكی ئەم كتێبەدا، بەشەكانی جیا نەكردووەتەوە، بەڵكو لە ناوەوەی كتێبەكەدا بەشەكانی جیا كردووەتەوە؟ هەروەها لەسەر بەرگ تەنیا (مێژووی هەورامان) نووسراوە، لەكاتێكدا لە ناوەوەی كتێبەكەدا دوو بەرگە... لەبەر ئەمە بەپێی ئەو ناوەرۆكەی كە بۆی كردووە، (ناوەرۆك)مان نەنووسیوەتەوە، بەڵكو بەپێی ناوەوەی كتێبەكە ناوەرۆكمان بۆ نووسیوەتەوە و ناوەرۆكی بەرگی یەكەم و دووەمیشمان جیا كردووەتەوە.

محەممەد بەهادین (دانای هەورامی)/ بیارە/ کاردۆخی/ مەلا حەسەنی قازی/ باخە کۆن/ سەرگەت (ئەفراسیاوبەگ)/ ئەنجام/ سەرچاوەکان.

ناوەرۆکی بەرگی دووەم:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: چی لەبارەی هەورامانەوە نووسراوە؟/ سەرگوزشتەی مەیانی/ مێژووی هەورامان/ وشەی هەورامان لەچییەوە هاتووە؟/ وشەی (سان) لەچییەوە هاتووە؟/ شێوەی (ماچۆ) لەکوێوە هاتووە؟/ هەورامان لەڕووی هۆزگەرییەوە/ هۆزەکانی هەورامانی تەخت/ پیرانی هەورامانی تەخت/ بەشی دووەم: نەوەی سانەکانی هەورامان/ بەهمەن کێیە؟/ بەهمەن و حکومەتی هەورامان/ نەوەی بەهمەن و حکومەتی هەورامان/ خان ئەحمەد خانی ئەردەڵانی و بەهرامی میزابەگ– حکوومەتی هەورامان/ حکوومەتەکانی هەورامان پاش مردنی خان ئەحمەد خانی ئەردەڵانی/ لهۆن لە هەورامانی تەخت جیادەکرێتەوە/ حکوومەتەکانی لهۆن و هەورامانی تەخت/ جەنگی نێوان حکوومەتەکانی هەورامان و دراوسێیانیان/ جیابوونەوەی هەورامانی ڕەزاو و کەمەرە و دزڵی و شامیان لە هەورامانی تەخت/ حەسەن سان هەورامان دابەش دەکات/ غوڵامشاخان و جاف و هەورامی/ غوڵامشاخان لەشکر دەکاتە سەر هەورامان/ لەشکری فەرهاد میرزا بۆ سەر هەورامان/ بەشی سێیەم: فەرهاد میرزا هێرش دەباتە سەر هەورامان/ دابەشکردنی هەورامان/ ڕازی زۆرابە کەچەڵ/ ڕەزاو دەکرێ بە پایتەختی مستەفا سان/ تێکچوونی مستەفا سان و برایانی/ ڕۆستەم سانی تەخت/ عەبباسقلی سان و نەسروڵڵا بەگ/ عەبباسقلی سان و مەریوان/ سەردار موعەززەم هێرش دەباتە سەر هەورامان/ سەردارە ڕەشید و هەورامان/ پەیماننامەی دەوڵەت و هەورامان و پەنا نەدانی سەردارە ڕەشید لە هەوراماندا/ هێرشی دەوڵەت بۆ سەر ڕەزاو/ بە ڕاهنمایی ڕەزاویی دزڵی دەگیرێ/ چەتە لەناو هەوراماندا/ چەکدار کردنەوەی بەگزادەی هەورامان/ محەممەد عەلی شای درۆزن/ بەشی چوارەم (هەندێ جەنگنامە): جەنگی هەورامان و سالار فاتیح/ جەنگی هەورامان و ڕووس/ داکەوتنی گرانی لە

هەورامانـدا/ بەشـی پێنجـەم: تـەوفیق بـەگی ئەحمـەد سـان و هـەواری پـیر ڕۆستەم/ بـەدەم حامیـد بەگـەوە، هەنـدێ زانیـاری/ هەنـدێ زانیـاری بـەدەم سـەعید بەگـەوە/ هەنـدێ زانیـاری بـەدەم ڕەزا بەگـەوە/ ژاوەڕۆ و بێسـاران و هەندێ زانیـاری مەیـدانی لەبارەیـەوە/ دراوی هـەورامان/ گـاوەڕۆ و پاڵنگـان/ پاڵنگـان لـەڕووی زماناسـییەوە/ مـیرزا قـادری پاڵنگـانی/ هەنـدێ زانیـاری مەیدانی لەبارەی پاڵنگانەوە/ شـێخەکانی سـەولاوا/ بەشـی شەشـەم: هەنـدێ هەڵسوکەوت/ هارە کڕەو (ئاشی ئاوی– ئاسیاو– ئاسـاو)/ پـالا وەژانـەو وردە هەڵسوکەوتی دیکە/ ئاژەڵداری لـە هەورامانـدا/ خـانوو لـە هەورامانـدا/ ڕاو لـە هەورامانـدا/ باخ و باخـات لـە هەورامانـدا/ دیـن لـە هەورامانـدا/ هەڵسـوکەوتی مردوو لـە هەورامانـدا/ جێگـای خوێنـدەواری لـە هەورامانـدا/ پیشەسـازی لـە هەورامانـدا/ جلوبەرگ و پۆشاك لە هەورامانـدا/ سیاوچـەمانە/ بەشـی حەوتـەم (هەندێ شاعیری بەناوبانگی هەورامان): عەبدوڵڵا بـەگی هـەورامان/ سـەیدەی هەورامی یەکەم/ ڕەنجووریی/ مەلا وەڵـەو خـان/ ئـازادی کـەڵهوڕی/ شەمسـی قورەیشـیی/ سـەی یـاقۆی مایەشـتی/ شـێخ یووسـفی نۆسمـە/ شـێخ شـەهابەددین/ فـەخر عولـەما/ زەبـوونیی/ مـەولانا خالیـد/ مـەلا قـاسمی پایگـەلانیی/ مـەلا نۆشـای گوڵبـاخی/ شـێخ عەبـدوڵڵا دێوانـە/ خەسـتەی خانەگایی/ مەلا عبای جـوانڕۆیی/ غـولام ڕەزای ئەرکـەوازیی/ مـیرزا شـەفیعی جامەرێزیی/ بەشی هەشتەم: جوگرافیای هەورامان/ ڕیزە شاخەکان/ ڕواڵـەتی سروشتی ناوچەکان/ چەم و ڕووبارەکانی سـیروان/ ئـەنجام/ چـەند وێنەیـەك/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.[1]

١– لە سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٧٦. میرنشینی سۆران- میر سولەیمان بەگ و خانزاد لە هەریر میر محەممەد پاشای گەورەی ڕەواندزی

نووسین: مەلا خالید فریزی

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ٢٢٤، س: ٢٠٠١، ل:٣٧، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ میر بداغ کوڕی شا عەلی بەگ/ میر سەیفەددین/ میر حسێن/ میر سەیدی کوڕی شا عەلی بەگ/ میر سەیفەددین/ میر عیزەددین شێر/ میر سەیفەددین (کوڕی حسێن کوڕی میر بداغ)/ شا قولّی بەگ (کوڕی سلێمان بەگ کوڕی میر سەیدی عەلی بەگ)/ بداغ بەگ کوڕی قولی بەگی کوڕی سلێمان بەگ/ میر سلێمان بەگی کوڕی قولّی بەگ/ عەلی بەگ کوڕی سلێمان بەگ/ میر ئۆغز بەگی گەورە کوڕی عەلی بەگ/ میرە بەگ کوڕی عەلی بەگ/ میر ئەحمەد کوڕی ئۆغر بەگ/ میر ئۆغر بەگی بچووك کوڕی میر ئەحمەد/ میر مستەفا بەگ کوڕی ئۆغزبەگ/ میر محەممەد پاشای کورە/ میری یەزیدییەکان واتە داسنییەکان/ سلێمان بەگ کوڕی مستەفا بەگ/ ڕەسووڵ پاشا کوڕی مستەفا بەگ/ کورتە باسێك دەربارەی مەلای خەتێ/ کورتە باسێك دەربارەی بنەماڵەی کاکی هیران/ سەرچاوەکان.

١٧٧. میرنشینی ئەردەڵان- بابان- سۆران لە بەڵگەنامەی قاجاری دا ١٧٩٩-١٨٤٧

نووسین: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣٨٦، س: ٢٠٠١، ل:٢٣٠، ق:١٦×٢٣[٢]

١- (ئنستیتیوت: ٢٦٦/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ١٤٧)

٢- (ئنستیتیوت: ١١٤/١٢)

ناوەڕۆك:
پێڕست/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: قاجار و ئێلی قاجار/ ئاغا محەممەد خانی قاجار/ فەتح عەلی شای قاجار/ محەممەد شای قاجار/ بەشی دووەم: میرنشینی ئەردەڵان/ ئەمانوڵڵا خانی ئەردەڵان/ بەشی سێیەم: میرنشی بابان/ ئەوڕەحمان پاشای بابان/ مەحموود پاشای بابان– سەرەتای هەڵتەکاندنی میرنشینی بابان/ بەشی چوارەم: میرنشینی بابان و ئەردەڵان– هاوکاری یەکتری– بۆ لە ناوبردنی یەکتری/ بەشی پێنجەم: میرنشینی سۆران محەممەد پاشا– پاشای گەورە– کۆر پاشا/ پاشکۆ و بەڵگەنامەکان/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا/ سەرچاوەکان/ کورتەی باسەکە بە زمانی ئینگلیزی.[1]

١٧٨. مێژووی ڕەچەڵەکی ئالی عوسمان- لەبیرەوەرییەکانی علی پاشا کوڕی سوڵتان مرادی پێنجەمی عوسمانی

نووسین: عەباس پاشا کوڕی عەلی پاشا کوڕی سوڵتان مورادی پێنجەم[2]
چاپ: یەکەم، چ: ئالان، ش: سلێمانی، ژس: ٣٢٠، س: ٢٠٠١، ل:١٥٢، ق:١٤×٢٠[3]
ناوەڕۆك:
پێشەکی/ کورتەی ژیاننامەی نووسەر/ سەرەتا (لێرەدا هاتووە: سەرهەڵدانی ئەم چیرۆکە دەگەڕێتەوە بۆ ڕۆژانی ناکۆکی نێوان سوڵتان مورادی پێنجەم و براکەیدا کە سوڵتان "عەبدولحەمیدی دووەم"ـە ئەم ناکۆکییە بەهۆی کوشتنی سوڵتان عەبدولعەزیزی مامیانەوە بوو...)/ هەندێ بابەتی وەك: ناکۆکیی نێوان سوڵتان مورادی پێنجەم و سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم– خێزانێکی ئاوارە

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢– لەلاپەڕە ١دا نووسراوە: عەباس پاشا کوڕی عەلی پاشا کوڕی سوڵتان مورادی پێنجەم لە عێراق– لەشاری سلێمانی نیشتەجێیە.

٣– (گ.س: ٣٨٥/٩٠٠)، (وشە: ٩٢٩.٣٩٥٦٠٣/ پ ٢٥٢)

کرد/ حیزبی ئیتحاد و تەرەقی سوڵتان مورادیان لەسەر تەخت لابرد/ پاش حوکمی سوڵتان عەبدولحەمیدی مامم- بەرەو شارۆچکەی پێنجوێن بەڕێ کەوتم/ مێژووی ئالی عوسمان/ باسی ژیان و فەرمانڕەوایی کۆمەڵێك لە سوڵتانە عوسمانییەکان.../ سوڵتان ئۆرهان/ سوڵتان مورادی یەکەم/ عەشرەتی ئۆغزخان/ ناوی ئەو سوڵتانانەی کە سوپاسالار بوون/ ناوی ئەو سوڵتانانەی کە شاعیر بوون.../ پێڕست/ کۆمەڵێك وێنەی ڕەش و سپی و بەڵگەنامە.

١٧٩. مێژووی ڕەچەڵەکی ئالی عوسمان

نووسین: عەباس پاشا کوڕی عەلی پاشا کوڕی سوڵتان مورادی پێنجەم

چاپ: دووەم، چ: شارستان، ش: ؟، ژس: ٣٢٠، س: ٢٠٠١[١]، ل:٤٣٧، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە بە کەمێك دەستکارییەوە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٧٨.

١٨٠. مێژووی ڕەچەڵەکی ئالی عوسمان- لەبیرەوەری یەکانی علی پاشا کوڕی سوڵتان مرادی پێنجەمی عوسمانی

نووسین: عەباس پاشا کوڕی عەلی پاشا کوڕی سوڵتان مورادی پێنجەم

چاپ: سێیەم، چ: ئاسۆ، ش: سلێمانی، ژس: ٣٢٠، س: ٢٠٠١، ل:٢٠٨، ق:١٥×٢٠[٣]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٧٨.

١- بەهەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠١ چاپ کراوەتەوە.

٢- (گ.س: ٩٠٠/ ١١ر)

٣- (وشە: ٩٢٩.٣٩٥٦٠٣/ پ ٢٥٢)

١٨١. مێــژووی ٦٤١ ســاڵەی فــەرمانڕەوایی ئەردەڵانییــەکان لــە ناوچــەی کوردستانی ژێر دەسەڵاتی ئێراندا

نووسین: عەلی نەقی ئەلحوسەینی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ئاسۆس هەردی

پێداچوونەوەی: حەسەن عەبدولکەریم

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چــاپ: یەکــەم، چ: ســەردەم، ش: ســلێمانی، ژس: ٤٤٢، س: ٢٠٠١، ل:١٣٠، ق:١٠×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشــەکی: ئاســۆس هــەردی/ ڕەچــەڵەکی ئــەردەڵان کــە بــاپیرە گــەورەی کاربەدەستانی کوردستانە و مێژووی ڕووداو و بەسەرهاتەکانی کوردســتان لــە ساڵی ٥٦٤ی کۆچییەوە تــا ســاڵی ١٣٠٥ی کۆچــی/ فــەرمانڕەوایی (کلـۆڵ)ی کوڕی ئەردەڵان لە کوردستاندا/ باسی فـەرمانڕەوایی (خـدر- کـوڕی خـزر)ی کــوڕی کلــۆڵ/ باســی (ئــەلیاس)ی کــوڕی خــدر و فــەرمانڕەوایی ئــەو لەکوردستاندا/ باسی حکوومەتی (خدر) لە کوردستاندا کە بە (خـدری دووەم) بەناوبانگــە/ باســی حکوومــەتی (حەســەن)ی کــوڕی خــدری دووەم لــە کوردستاندا/ باسی حکوومـەتی (بـابلول)ی کـوڕی حەسـەن لـە کوردسـتاندا/ باسی حکوومەتی مەنزەری کوڕی بابلول لە کوردستاندا/ باسی فەرمانڕەوایی (مـەئموون بـەگ)ی کـوڕی مەنزەربـەگ لـە کوردسـتاندا/ باسـی حکوومـەتی (مەئموون بەگی دووەم) لە کوردستاندا/ باسـی حکوومـەتی (بەسـات بـەگ)ی کــوڕی ســوورخاب بــەگ لــە قەڵــەمڕەوی باوکیــدا/ باســی فــەرمانڕەوایی (تەیموورخان)ی کوڕی سوڵتان عەلی بەگ لە جێگـەی مـامی لـە کوردسـتاندا/ باسی حکوومەتی (هـەڵۆخان)ی بـرای تـەیموورخان و ملکـەچ کردنـی بـۆ شـا عــەباس/ باســی حــوکمڕانی (خــان ئەحمــەدخان)ی کــوڕی هــەڵۆخان لــە

١- (ئنستیتیوت: ٢٤٧/١٢)، (گ.س.ش: ف.أ ٣٠٠)

کوردستاندا و لەشکرکێشییەکانی/ خان ئەحمەدخان/ باسی حوکمڕانی (سلێمانخان) و دروستکردنی شاری سنە بە هەوڵ و کۆششی ئەو/ باسی حکوومەتی (کەلبعەلیخان)ی کوڕی سلێمانخان لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی (خان ئەحمەدخان)ی کوڕی کەلبعەلیخان لە کوردستاندا/ باسی حوکمڕانی (خەسرەوخان)ی مامی خان ئەحمەدخان/ باسی حکوومەتی (تەیموورخانی ئاجرلویی) لە کوردستاندا کە لە بنەماڵەی ئەردەڵانییەکان نییە/ باسی حوکمڕانی (محەممەدخان)ی کوڕی خەسرەوخان لەکوردستاندا/ باسی حکوومەتی (محەممەدخانی گورجی لەکوردستاندا)/ باسی حوکمڕانی (حەسەن عەلیخان) کوڕی (محەممەد موئمنخانی ئیعتیمادول دەولە) کە لە بنەماڵەی ئەردەڵانییەکان نییە/ باسی (حسێن عەلیخان)ی برای حەسەن عەلیخان لە کوردستاندا کە لە بنەماڵەی ئەردەڵانییەکان نییە/ باسی حوکمڕانی کەیخەسرەو بەگ، یاساوڵی شاسوڵتان حسێن کە لە بنەماڵەی ئەردەڵانییەکان نییە/ باسی حوکمڕانی (عەباس قولێخان) کە یەکێکە لە کوڕەزاکانی خان ئەحمەدخانی بەنی ئەردەڵان، لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی (عەلی قولەخان) کە لە کوڕەزاکانی ئەحمەدخانی بەنی ئەردەڵانە، لە کوردستاندا/ باسی حوکمڕانی (خانە پاشای بابان) لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی (سوبحان وێردیخان)ی بەنی ئەردەڵان لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی (ئەحمەدخان)ی کوڕی سوبخان وێردیخان و پەنابردنی بۆ دەوڵەتی عوسمانی/ باسی حکوومەتی (حەسەن عەلیخان)ی بەنی ئەردەڵان و کار و کۆششەکانی لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی (خەسرەوخانی گەورە) لە کوردستاندا و ئەو شار و ناوچانەی گرتنی/ باسی حکوومەتی (لوتفعەلیخان)ی مامی خەسرەوخانی گەورە لە کوردستاندا/ باسی حووکمڕانی (حەسەن عەلیخان)ی کوڕی لوتفعەلیخان لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی ئەمانەڵڵاخانی گەورە و ئەو بینایانەی دروستی کردن/ باسی حوکمڕانی خەسرەوخانی کوڕی ئەمانوڵڵاخان کە بە (ناکام) بەناوبانگە/ باسی حکوومەت و ڕۆژگاری ژیانی ڕەزا قولێخانی والی کوڕی خەسرەوخانی

بەناوبانگ بە ناکام/ باسی حکوومەت و ڕۆژگاری حوکمڕانی خەسرەوخانی گورجیی لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی چوارەمی ڕەزا قولیخانی والی کوڕی خەسرەوخانی بەناوبانگ بە ناکام/ باسی حکوومەت و ڕۆژگاری ژیانی ئەمانەڵڵاخانی دووەم کە بە غولامشاخانی والی بەناوبانگە/ باسی فەرمانڕەوایی فەرهاد میرزای موعتەمیدولدەولە لە کوردستاندا/ باسی حکوومەتی شازادە تەهماسب میرزای موئەیدەدەولە لە سنە/ باسی حکوومەتی شازادە عیمادودەولە لە سنە/ باسی حوکمڕانی ڕەزاخانی شەهاب ئەلمەلیک کوڕی حسێنخانی نیزام دەولە/ باسی حکوومەتی مەحموودخانی ناسر ئەلمەلیک و سپاردنی حکوومەت بە میرزا یووسفی ڕاوێژکاری دیوان/ باسی دانرانی میرزا مەحموودخانی ئیقبال ئەلمەلیک کوڕی میرزا بابای حەکیم بە جێگیر لەلای شازادە (ظل السلطان)ەوە/ باسی جێگیریی ئیبراهیم میرزای ئیحتشام السلطنة لە حکوومەتی ظل السلطنة/ باسی دانانی ئیقبال ئەلمەلیک/ باسی دانانی ئیقبال ئەلمەلیک بە جێگیر لە لایەن شازادە (ظل السلطان)ەوە بۆ دووەم جار/ باسی فەرمانڕەوایی محەممەد حسێنخانی حسام ئەلمەلیک ئەمیر و تومانی قەرەگوزلو/ پەراوێزەکان.

١٨٢. نەوروز و.. ئەژدەهاك و.. كورد- ڤەكولینەك د چیڤانوك و دیروكێدا

نووسین: عەبدولڕەحمان مزوری

لە بڵاوکراوەکانی کوڤارا هاڤیبوون– ئەڵمانیا

چاپ: یەکەم، چ: هاڤیبوون، ش: بەرلین، ژس: [1]؟، س: ٢٠٠١، ل: ٦٤، ق: ١٤×٢٠[2]

١– ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: 3-926522-23-2 وەرگرتووە.

٢– (گ.س: ٩٠٠/٤٠٦)

ناوەرۆك:
پێشەهی/ هەندێك بابەتی وەك: نەوروز/ كێ نەوروز دانایە؟/ جەمشید كییە، كەنگی ژیایە؟/ چ پێوەندیا نەوروزێ ب ئەژدهاك ڤە هەیە؟/ كی جەژنا نەوروزێ دكە؟/ تو بێژی نەوروز جەژنەكا كوردا بە؟/ نەوروز و هۆزانڤانێن كەڤنێن كورد/ ڕاستیا زانستیا جەمشید/ ئەژدەهاك/ ئەژدەهاك كیدەرییە؟/ ئەژدهاك و ئاستیاك شاهێ میدی/ ڕاستیا زانستیا ئەژدەهاك/ ژێدەر و دەهمەن/ ناڤێن گشتی/ ناڤەروك.[1]

١٨٣. هۆشیاریی مێژوویی

نووسین: فوئاد تاهیر سادق

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەكەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٣٨، س: ٢٠٠١، ل:٢٣٧، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:
پێڕست/ پێشەكی/ بەندی یەكەم: مێژوو و مێژووزانی/ بەندی دووەم: هۆشیاریی مێژوویی/ بەندی سێیەم: مێژوو و پێشكەوتن/ بەندی چوارەم: كورد و مێژوونووسی/ كورتەیەكی مێژووی كورد و كوردستان/ فەرهەنگۆك/ سەرچاوەكان/ لە بڵاوكراوەكانی نووسەر.[3]

١- لەسەر بەرگی دواوە، كورتەیەك لەبارەی كتێبەكە نووسراوە.

٢- (گ.س: ٣٠٠/ ٣٨٤)، (گ.س.ش: ف.ق ١٧٣)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٨٤. یاداشتەکانی مەئموون بەگ کوڕی بێگە بەگ فەرمانڕەوای شارەزور- ڕووداو و بەسەرهاتەکانی ناوچەی شارەزور پێنج سەد ساڵ بەر لە ئەمڕۆ
نووسین: مەئموون بەگ کوڕی بێگە بەگ
وەرگێڕانی لە تورکییەوە بۆ عەرەبی: محەممەد جەمیل ڕۆژبەیانی- شکور مستەفا
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: سەلاح نەقشبەندی
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم
چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٢٧١، س: ٢٠٠١، ل:١١٣، ق:١٤×٢٠[١]
ناوەرۆك:
پێشەکی: وەرگێڕ/ وشەیەك: شکور مستەفا عەبدوڵڵا/ پێشەکی: نووسەر/ دەستنووسەکە: عیسمەت پاراماقز ئۆغڵ/ دەستکردن بە بناغەی مەبەست/ ڕوونکردنەوەی چۆنێتی دەست بەسەراگرتنی شارەزور و کردنەوەی/ پەراوێزەکان.

١٨٥. ئەرزێ و بەکر بەگی ئەرزی
نووسین: محەممەد ئەمین دۆسکی
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی سپیرێز
چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣٥، س: ٢٠٠٢، ل:٢٠٨، ق:١٦×٢٣[٢]

١- (ئنستیتیوت: ٣٧١/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٧١٣/ ب٤٩٢)، (گ.س.ش: ف.أ ٣٤١)
٢- (ئنستیتیوت: ٩٤/١٣)

ناوەرۆك:

پێشگوتن/ پشكا ئێكێ: ئەرزێ/ بڕا ئیكێ: دیرۆكا ئـەرزێ/ خـەلكێ وێ یـێ ڕەسەن/ خەلكێ ژ جهێت دی هاتی و لـێ ئاكنجی بووی/ سـەروبەرێ جڤاكی/ شـوینوارێت دیرۆكـی/ بـڕا دووێ: میرێـت ئـەرزێ/ پێشـگۆتن/ بنیاتـێ میرێـت ئامێـدی یـێ/ بنیاتـێ میرێـت ئـەرزێ/ میرێـت ئـەرزێ/ شـەڕێ گـابنێركی/ پێشـگۆتنەك/ ئـەرزێ پشـتی خرابوونـا كەلـێ/ پشـكا دووێ: بـەكر بـەگێ ئەرزی/ بڕا ئێكێ: ژیانا وی/ ژیانا وی یا ڕەوشەنبیری/ ژیانـا وی یـا زانسـتی/ ژیانا وی یا هۆنەری/ سەرهاتی یێت وی/ مرنا وی/ بڕا دووێ: هۆزانـا وی/ بـڕا سیێ: هۆزانێت وی/ هۆزانێت بۆ وی دهێنە هژمارتن/ بەیتا بهارێ/ پشكا وێنە و دەستخەتان/ ژێدەر/ ناڤەرۆك.

١٨٦. چەند لایەنێكی ونبوو لە مێژووی كورد

نووسین: عەبدولسەلام محەممەد حەیدەری (خۆشناو)

لە بڵاوكراوەكانی ناوەندی چاپەمەنی و ڕاگەیاندنی خاك

چـاپ: یەكـەم، چ: خـاك، ش: سـلێمانی، ژس: ٥١٣، س: ٢٠٠٢، ل:٢٠٨، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی/ ڕوونكردنەوەیەك/ وشەی ئـاری/ هـۆز و نـەوەكانی ئـاری/ هۆزەكانی ماد/ سەرهەڵدانی كورد یان سەرهەڵدانەوەی كورد/ سنووری وڵاتی كورد/ زمانی كوردی/ نووسینی كوردی– ماد/ ڕابردووی كـورد/ دروسـتبوونی دەوڵەتی ماد/ دامەزراندنی دەوڵەتی خورشـیدی خـاوەر/ شـوێنەواری قـەڵاتی خورشیدی خاوەر لە گوندی بێتواتە/ كوشتنی خورشیدی میدی/ شـوێنەواری گوندەكانی خۆشناوەتی/ شـوێنەواری گونـدی هەرتـەل/ شـوێنەواری گونـدی نێوە/ شوێنەواری گوندی هەرمك/ شوێنەواری گونـدی بالیسـان/ شـوێنەواری

١– (ئنستیتیوت: ٢٧٧/١٢)، (وشە: ٩٣٥.٩١٥٩٧/ خ ٣٥٨)

گوندی ئەندێك/ ئەو پاشماوانەی لە گوندی بێتواتە دۆزراونەتەوە/ لە دایكبوون و ڕەگەزی ئیبراهیم پێغەمبەر/ زەردەشت/ ئاڤێستا/ نەورۆز و كاوە/ فەرهەنگی ئاڤێستا/ سەرچاوەكان.

١٨٧. دەوڵەتی ئومەوی و كەسایەتی خەلیفەكانی لە دید و بۆچوونی هەندێ لە ڕۆژهەڵاتناساندا

نووسین: د.نەبەز مەجید ئەمین

چاپ: یەكەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٢، ل:٨٥، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ بەشی یەكەم: دەوڵەتی ئەمەوی لە دید و بۆچوونی هەندێ لە ڕۆژهەڵاتانساندا/ بەشی دووەم: كەسایەتی خەلیفەكان لە دید و بۆچوونی هەندێ لە ڕۆژهەڵاتانساندا/ معاویەی كوڕی ئەبو سوفیان/ یەزیدی كوڕی معاویە/ معاویەی دووەم/ مەروانی كوڕی حەكەم/ عەبدولمەلیكی كوڕی مەروان/ وەلیدی كوڕی عەبدولمەلیك/ سلێمان كوڕی عەبدولمەلیكی كوڕی مەروان/ عومەری كوڕی عەبدولعەزیز/ یەزیدی دووەم/ هیشام كوڕی عەبدولمەلیك/ وەلیدی كوڕی یەزید/ یەزیدی كوڕی وەلید/ مەروانی كوڕی محەممەد/ دەرەنجام/ پەراوێزەكان/ سەرچاوەكان/ كورتەی باسەكە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی/ پێرستی ناو/ ناوەرۆك.[٢]

١– (ژین: ٩٠٧.٢)، (گ.هـ: كەسایەتی ٣٤٢)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٨٨. ڕاپەڕینی هەمزاغای مەنگوڕ لە بەڵگەنامەی قاجاری دا ١٨٥٤- ١٨٨١

نووسین: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣٨٨، س: ٢٠٠٢، ل:٢٨٧، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ ئەو مێژووانەی پێوەندییان بە هەمزاغا و شۆڕشی ١٨٨٠ـەوە هەیە/ ناسنامەی نووسین و کتێب و سەرچاوە دەربارەی ڕاپەڕینی هەمزاغا/ بەشی یەکەم: بەسەرکردنەوەیەکی مێژوویی ئێلی بڵباس (مەنگوڕ)/ زوڵمی بێبڕانەوەی سەفەوی و قاجاری لە ئێلی خۆڕاگری بڵباس/ هەمزاغای مەنگوڕ کێیە؟/ گەڕانەوەی هەمزاغا بۆ کوردستانی ئێران/ بەشی دووەم: ڕاپەڕینی هەمزاغا و ئامادەبوون بۆ شۆڕش/ بزواندنی هێز و لەشکرکێشی و ڕاپەڕین/ کشانەوەی هێزەکانی کورد لە موکریان/ قۆڵی ورمێ بەسەرکردایەتی شێخ عوبەیدوڵڵا/ کاردانەوە و بەرپەرچ و ئاماری لەشکری بەشداربووی ئێران/ تەقەلای هەستانەوە و ژیاندنەوەی ڕاپەڕین/ بەشی سێیەم: سەرکوت کردنی ڕاپەڕینەکە بە شێوەیەکی جیاواز/ زنجیرەی نامەکانی حەسەن عەلی خانی گەڕووس/ ڕوونکردنەوەیەکی پێویست/ ناڕەزایی دەوڵەتی ڕووسیا سەبارەت بە کوشتنی هەمزاغا و وەڵام بۆ باڵوێزی ڕووسیا لەو بارەیەوە/ ناوەرۆك و مێژووی نامەکانی حەسەن عەلی خان/ بەشی چوارەم: پاشکۆ/ بەڵگەنامەکان/ سەرچاوە/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ٧٦/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ١)، (گ.هـ: ڕامیاری ٨٤)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٨٩. ڕۆژهەڵاتناسیی لەنێوان ستراتیژی داگیرکاریی و ئایدیۆلۆژیای ستەم دا

نووسین: کاوە مستەفا محەممەد هاوڕاز

لە بڵاوکراوەکانی (نووسینگەی تەفسیر) لە هەولێر

چـــاپ: یەکـــەم، چ: و- پـــەروەردە، ش: هـــەولێر، ژس: ٤٥٦، س: ٢٠٠٢[١]، ل:١١٩، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

چرپەیەك/ پرۆسەی گۆڕانکاری و ڕۆڵی فیکر/ ڕۆژهەڵاتناسی چییە؟/ مێـژووی ڕۆژهەڵاتناســی و دارشــتنەوەی زاراوەکــان/ قۆناغــەکانی چــاوتێبڕین لــە ڕۆژهەڵات/ ڕۆژهەڵاتناسی و ئیمپریالیزم/ ڕۆژهەڵاتناسی و زایۆنیزم/ کۆنفرانس و کۆبوونــەوەی کۆمەڵــەکانی ڕۆژهەڵاتناســی/ ڕۆژهەڵاتناســی و کوردناســی/ ڕۆژهەڵاتناســی و مرۆڤناســی/ مرۆڤناســی و ڕێنــاکردنی ڕووخســار/ لەپشــت مرۆڤناسییەوە/ چەند لایەنێکی تری ئەنسرۆپۆلۆژیا/ ڕۆژهەڵاتناسی لـە قـاڵبی هونەر و ئەدەبیاتـدا/ پوختـەی توێژینـەوە و بڵاوکراوەکـانی ڕۆژهەڵاتناسـان/ چەند ڕۆژهەڵاتناسێکی دادخواز/ ئـەو ڕۆژهەڵاتناسـانەی کـە موسـڵمان بـوون/ دوا ڕاز- ئامانجەکانی ڕۆژهەڵاتناسی/ سەرچاوە و پەراوێزەکان/ پێڕست.

١- ئەم کتێبە ژمارەی سپاردنی لە ساڵی ٢٠٠٢ وەرگرتووە، بەڵام لە ٢٠٠٣دا چاپ کراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢١٨/١٢)

١٩٠. شا ئیسماعیلی یەكەم و شەڕی چاڵدێران

لێكۆڵینەوە: هاشم حیجازی فەر

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: كەمال ڕەشید شەریف

لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەكەم، چ: تیشك، ش: سلێمانی، ژس: ١٠٥، س: ٢٠٠٢، ل:١٧٦، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی وەرگێڕ/ پێشەكی نووسەر/ بەشی یەكەم: زەمینە و هەلومەرجی سیاسییەكانی پێش هاتنە سەركاری شا ئیسماعیل/ بەشی دووەم: هتنە سەركاری شا ئیسماعیل/ بەشی سێیەم: جەنگی چاڵدێران و شا ئیسماعیل/ سەرچاوەكان.[1]

١٩١. عیسای هەكاری- چەند لاپەڕەیەكی پرشنگدار لە ژیانی یەكێك لە سەركردە ناودارەكانی كورد لە شەڕی خاچییەكاندا

نووسین: د.نەبەز مەجید ئەمین

چاپ: دووەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٢، ل:١٠٠، ق:١٥×٢٠)[2]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ بەشی یەكەم: لەدایكبوونی میر عیسای هەكاری و چەكەرەكردنی ژیانی/ بەشی دووەم: میر عیسا و هێرشەكانی سەر میسر/ بەشی سێیەم: خەباتی میر عیسای هەكاری پاش ڕەهابوونی بۆ پێكهێنانی بەرەیەكی ئیسلامی یەكگرتوو دژ بە خاچییەكان/ بەشی چوارەم: میر عیسا و شەڕی

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٢– (ژین: ٩٥٧.٢)، (گ.هـ: كەسایەتی ٣٤٣)

خاچییەکان/ دەرئەنجام/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان/ کورتەیەکی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی و عەرەبی/ پێرستی ناوەکان.[1]

١٩٢. فەرهەنگی جوگرافیاییی کوردستان

نووسین: د . عەبدوڵڵا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٣٧٩، س: ٢٠٠٢، ل:١٣١، ق:٢٠×٢٧[2]

ناوەرۆك:

ناواخن (بەپێی تیپی سەرەتای ناوچە و شار و ئەستان و قەزا و ناحیە... ڕێکخراوە)/ قسەی بەرایی/ فەرهەنگەکە/ سەرچاوە/ سەرباری ١: ناوەکان بە کوردی و بەرانبەریان بە تورکی و عارەبی و فارسی/ سەرباری ٢: چەند فەرمانی کارگێڕی دەوڵەتی/ سەرباری ٣: ناحیە هەڵوەشێنراوەکانی باشووری کوردستان لە نێوان ١٩٧٧– ١٩٨٧ز.[3]

١٩٣. کاروانسەراکانی ڕۆژهەڵات

نووسین: د.کارل میولەر (ئەندازیار)

وەرگێڕانی لە ئەڵمانییەوە: عەبدولمومین دەشتی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٣٨٠، س: ٢٠٠٢، ل:١٥٥، ق:١٦×٢٢[4]

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٥٨/١٤)، (گ.س. هۆڵی خوێندنەوە: ١٨٣/٤٠٠)، (گ.هـ: جوگرافیا ٥٩)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤– (ئنستیتیوت: ١٢١٥/١٢)، (گ.س: ١٣٦/٧٠٠)، (سەردەم: ١٢– ٤٩١/ ٥٩)، (گ.س.ش: ف.أ٣٦٦)

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی دانەر/ هەندێ بابەتی وەك: لەبارەی مێژووی کاروانسەراوە/ کاروانسەرای سەر ڕێگای وڵاتەکان/ میزۆپۆتامیا و ئێران/ ئاسیای بچووك/ دامودەزگای بچووکی هەمەجۆر/ کاروانسەرا شارییەکان/ دەزگا والاکان/ دەزگا داپۆشراوەکان/ میسر و هیندستان/ دەزگاکانی کاروانسەرا/ مزگەوت/ بیری ئاو/ پشتێر و ژوورەکانی حەوانەوە/ ئاودەستخانە/ دوا وشە/ تەختەی وێنەکان/ زانیارییەکی کەم لە بارەی کاروانسەرایێکی کوردستان/ خانەکانی شاری هەولێر/ خانەکانی شاری سلێمانی/ باسی هەندێ کاروانسەرای تر/ هەندێك لە شێوەکانی کەوانە/ هەندێك لە شێوەکانی گومەز/ هەندێك بەشی خانوو/ پەراوێزەکان/ ناوی چاوگەکان.

١٩٤. کورد و زمانی کوردی

نووسین: تۆفیق وەهبی

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: عەزیز گەردی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٤١٣، س: ٢٠٠٢، ل:٩٢، ق:١١×١٨[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ کورد کێن؟/ پارتیکلی بکەر نادیاری هیند و ئێرانی نموونەیی (یا)/ ئایا (کاردو) بابە گەورەی ناوی (کورد) نییە؟/ ئیتیمۆلۆجی وشەی کوردی سپلۆت/ چیرۆکی سێ کۆستە/ ناوەرۆك.

١- (ئنستیتیوت: ١١٩/١٤)، (گ.س: ١٨٤/٤٠٠)، (گ.س.ش: ف.أ ١٩٦)

١٩٥. كوردستان و پرۆسەی بە ئیسلام کردنی کورد- لێکۆڵینەوەیەکی مێژوویی سیاسی یە

نووسین: شوان عوسمان مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری چاپ و پەخشی تەما

چاپ: یەکەم، چ: تەما، ش: سلێمانی، ژس: ٣٩٦، س: ٢٠٠٢، ل:٣٤٠، ق:١٦×٢٢[1]

ناوەرۆك:

پێڕست/ کوردستان بەر لە هاتنی ئیسلام/ هەرێمە کوردنشینەکان/ هەرێمی چیاکان/ هەرێمی ئەهواز/ هەرێمی فارس/ هەرێمی ئازربیجان/ ئەرمینیا/ ئاڕان/ ئایینەکانی کورد بەر لە ئیسلام/ ئایینە سەرەتاییەکان/ بت پەرستی/ زرڤانی میترا/ ئایینی زەردەشتی/ ئایینی مانەوی/ ئایینی مەزدەکی/ ئایینی جوولەکە/ ئایینی مەسیحی/ کوردستان لە نێو ململانێی بەردەوامی ڕۆم و فارسدا/ میکانیزمی پرۆسەی بە ئیسلامبوونی کورد/ ئەنجامەکانی پرۆسەی بە ئیسلامبوونی کورد/ ئەنجامە سیاسییەکان/ ئەنجامە ئابوورییەکان/ ئەنجامە کولتوری و کۆمەڵایەتییەکان/ ئەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ کورتەی توێژینەوەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی.

١٩٦. گرنگی کورد و کوردستان لە قۆناغە مێژووییەکانی ئێران تا سەردەمی ئەفشاریە

نووسین: مەنسوور مەخدووم

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ڕەفعەت مورادی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: ڕوون، ش: سلێمانی، ژس: ٨٠٢، س: ٢٠٠٢؟[1]، ل:١٤٥، ق:١٤×٢٠[2]

١- (ئنستیتیوت: ١٥ب/٢٣)

ناوەرۆك:

پێرست/ پێش وتار: نووسەر/ بەرایی: وەرگێڕ/ بنەچەقی کوردان/ ڕای مێژوونووسەکانی عەرەب سەبارەت بە بنەما و بنەچەقی کورد/ بنەچەقی کورد لە ڕوانگەی مێژووییەوە/ لۆلۆ/ گوتی/ کاسای/ میتانی/ سۆباری/ نایەری/ ماد/ کورد لە پاش ماد/ کورد لەسەردەمی هەخامەنشی/ کورد لەسەردەمی سەلووکی/ هۆکاری گرنگی کوردستان لەسەدەی کۆندا/ جەژنی ژنهێنانی پیرشالیار/ کورد لەسەردەمی ئەشکانیدا/ کورد لەسەردەمی ساسانیدا/ کورد و کوردستان لەسەردەمی ئیسلامی/ کورد لەسەردەمی بەنی ئومەییە/ کورد لەسەردەمی دەسەڵاتی بەنی عەبباس/ کورد لەسەردەمی دەیلەمیان (ئالی زیار و ئالی بووبە)/ سەبارەت بە مەرزەبان و پێکهێنانی حکوومەتی سالارییە/ حکوومەتی وەهسۆزان و بەردەوامی کاری سالاریان/ ڕەوادیان/ حکوومەتی مەملانی و وادمی/ ئەبو مەنسوور وەهشوزان کوڕی مەملان/ دەسپێکی شەڕ لە نێوان تورکانی غەزنەوی و کوردەکانی ئازەربایجان/ ئەمیر ئەحمەد عەلی/ ئاق سونقەری ئەحمەد یەل/ شەددادیان/ فەزللون کوڕی سەوار- دوایین ئەمیری شەددادی/ سەرهەڵدانی باز/ حکوومەتی مەروانیانی کورد/ مەلیك عادل ناسر ئەلدەولەی بەدر/ حکوومەتی بزریکانی (حەسەنویە)/ ئەبو نەجم ناسر ئەلدەولەی بەدر/ ئەییوبییانی/ پاشایەتی سوڵتان سەلاحەددینی ئەییوبی/ کورد لەسەردەمی خوارەزشایان و مەغولاندا/ کورد لەسەردەمی سەفەوی/ ئەمارەتی ئەردەڵان لەسەردەمی سەفەویە/ کوشت و بڕی قەڵای دمدم.[3]

١- ساڵی لەسەر نییە و پێشەکییە فارسییەکەی لە ١٣٨١ (٢٠٠٢)دا نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/١٠٧٤)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

١٩٧. گەشتنامەی ڕیچ بۆ کوردستان ١٨٢٠

نووسین: کلۆدیۆس جێمس ڕیچ

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: سێیەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤٢٩، س: ٢٠٠٢، ل:٤٣٢، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٧٧/ بابەتێك بە زمانی ئینگلیزی.

١٩٨. میر ئیبن مەشتوبی هەکاری ٥٧٥- ٦١٩ك/ ١١٧٩- ١٢٢٢ز/ لێکۆڵینەوەیەکی شیکارییە لە مەڕ ژیاننامە و سەردەمی

نووسین: د.نەبەز مەجید ئەمین

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: وشە، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٢، ل:٥٨، ق:١٥×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: ژیاننامەی میر ئیبن مەشتوبی هەکاری/ بەشی دووەم: پەیوەندی میر ئیبن مەشتوبی هەکاری بە ئەییوبییەکانەوە تاوەکو ساڵی ٦١٥ك-١٢١٨ز/ بەشی سێیەم: میر ئیبن مەشتوبی هەکاری و هەڵمەتی پێنجەمی خاچییەکان/ بەشی چوارەم: پەیوەندی میر ئیبن مەشتوبی هەکاری بە شا ئەشرەفی کوڕی عادلەوە/ ئەنجام/ کورتەی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی.[٣]

١- (ئنستیتیوت: ٣٦/٥)، (گ.س.ش: م.ت ١٤٨)، (گ.ه: مێژوو ١٤٣)

٢- (ژین: ٩٠٧.٢)، (گ.ه: کەسایەتی ٣٤٤)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

١٩٩. میرنشینییەکانی کوردستانی ڕۆژهەلات لە سەردەمی فەرمانڕەوایی قاجارەکاندا- لێکۆڵینەوەیەکی مێژوویی، ڕامیاری و ئابوورییە

نووسین: نازناز محەممەد عەبدولقادر

لە بلاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بلاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٩٥، س: ٢٠٠٢، ل:٢٤٦، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێرستی ناوەرۆك/ پێشەکی/ سەرەتا/ بەشی یەکەم: جوگرافیا و مێژوو و ژیانی ئابووری و سترۆکتوری ڕامیاری کۆمەلایەتی کوردستانی ڕۆژهەلات/ هەڵکەوتی جوگرافی کوردستانی ڕۆژهەلات و باری جوگرافی ڕامیاری/ کورتە باسێکی مێژووی ڕامیاری میرنشینانی کوردستانی ڕۆژهەلات لە سەرهەڵدانی میرنشینەکانەوە تا کۆتایی هاتنیان/ ژیانی ئابووری کوردستانی ڕۆژهەلات لە سەردەمی قاجاریاندا/ ستروکتوری ڕامیاری کۆمەلایەتی لە کوردستانی ڕۆژهەلاتدا/ بەشی دووەم: پەیوەندییەکانی دەوڵەتی قاجاری لەگەڵ دەوڵەتی عوسمانی و ڕووسیا و بەریتانیا و کاردانەوەی لەسەر کوردستانی ڕۆژهەلات/ پەیوەندی ئێران و عوسمانی و کاردانەوەی ئەم پەیوەندییە لەسەر میرنشینەکانی کوردستانی ڕۆژهەلات/ پەیوەندی ناوخۆیی و دەرەکی میرنشینیەکانی کوردستانی ڕۆژهەلات و هۆکاری چۆنێتی لەناوچوونی میرنشینیەکان/ پەیوەندی میرنشینیەکانی کوردستانی ڕۆژهەلات لەگەڵ فەرمانڕەوایی قاجاردا/ پەیوەندی میرنشینیەکانی کوردستانی ڕۆژهەلات لەگەڵ یەکتری و لەگەڵ میرنشینانی کوردستانی ژێر فەرمانڕەوایی دەوڵەتی عوسمانی/ هۆکارەکان و چۆنێتی لەناوچوونی میرنشینیەکانی کوردستانی ڕۆژهەلات/ دەرەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ پاشکۆکان.

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٦٥)، (گ.هـ: مێژوو ٦٧٥ و ٦٧٨)

٢٠٠. مێژووی ئەردەڵان

نووسین: مەستوورەی کوردستانی (ماھ شەرەفخانم)

وەرگێران و لێکۆڵینەوە و بەراوردکردن: هەژار موکریانی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤١٤، س: ٢٠٠٢، ل:٢٥٥، ق:١٥×٢٢[١]

ناوەرۆك:

کورد و مێژوو/ ژن ژانە یان ژیانە/ مەستوورە خانم کێ بوو؟/ بنچینەی بابە ئەردەڵان/ لوڕ/ بابە ئەردەڵان/ کلۆڵ- کوڕ باوە ئەردەڵان/ خدری کلۆڵ/ ئەلیاس کوڕی خدر/ دیسانەوە خدری ئەلیاس/ حەسەن کوڕی خدری دووەم/ بالۆڵ کوڕی حەسەن/ مونزیر کوڕی بابلۆڵ/ مەئموون بەگ/ بێگە بەگ/ مەئموون بەگی دووەم/ سوورخاب بەگ مامی مەئموون بەگ/ تەیموورخان کوڕی سوڵتان عەلی/ هەلۆخان/ خان ئەحمەد خان/ سلێمان خانی ئەردەڵان/ کەڵبالی خان/ خان ئەحمەدخانی دووەم/ خوسرەوخانی ئەردەڵان/ تەیموورخان ئاجورلوو/ خان ئەحمەدخانی دووەم- دووبارە/ محەممەدخانی ئەردەڵان/ محەممەدخان گورجی/ حەسەن عەلی خان/ حسێن عەلی خان- برای حەسەن عەلی/ بابزانین مێژوونووسانی تر دەڵێن چی؟/ عەباس قولی خان/ عەلی قولی خان/ خان پاشای بابان/ عەلی خانی بابان/ سوبحان وێردی خان/ مستەفاخانی ئەردەڵان/ سوبحان وێردی خان/ خان ئەحمەدخانی سێیەم/ دیسان سوبحان وێردی خان/ حەسەن عەلی خان- کوڕی عەباس قولی خان/ سوبحان وێردی خان- بۆ جاری حەوتەم/ سوبحان وێردی خان- بۆ جاری هەشتەم/ حەسەن عەلی خان/ کەریم خان- کوڕی عەباس قولی خان/ فەرمانڕەوایی سەلیم پاشای بەبە/ خوسرەوخانی دووەم/ دیسان تەشقەڵەی ئازادخان/ حکوومەتی سلێمان پاشا/ خوسرەوخانی دووەم بۆ

١- (ئنستیتیوت: ٢٣٧/١٢)

جـاری دووەم/ خــان ئەحمــەدخان/ حوکمــاتی خوســرەوخانی ئــەردەڵان- دووبارە/ لوتفـاڵی خـان کـوڕی سـوبحان وێـردی خـان/ حەسـەن عـەلی خـان/ ئامانوڵڵا خان/ خوسرەوخانی سێیەم/ خوسرەوخانی ناکام/ ڕەزا قولی خـان/ ڕەزا قولی خانی ئەردەڵان/ ئامانوڵڵاخـانی دووەم/ حـوکمی غـوڵام شـا خـانی ئەردەڵان/ ڕەزا قولی خان بۆ جاری دووەم/ خوسرەوخانی ئەرمـەن/ حـوکمی خوسرەوخانی گورجی/ کلکەی مێژووەکەی مەستوورە خانم/ ئامانوڵڵاخـان- دووبـارە/ ڕەزا قـولی خـانی ئـەردەڵان- چـوارەمین جـار/ غـوڵام شـاخان- دووبارە/ پەراوێزی ناسرخانی ئازاد پوور/ پێڕست.

٢٠١. مێژووی هاوچەرخی کورد- بەرگی یەکەم[١]

نووسین: دیڤید ماکداول

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ئەبوبەکر خۆشناو

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی ڕێکخستن (ی.ن.ك)- کتێبی ڕووناکبیری

چـــــاپ: ؟، چ: ڕوون، ش: ســــــلێمانی، ژس: ٥٥٧، س: ٢٠٠٢، ل:٩٣٧، ق:١٧×٢٣[٢]

١- ئەم کتێبە دوو چاپی هەیە کە بەهەمان ژمارەی سپاردن تۆمار کراون...

٢- (سەنتەر: ژ ٣٣٥)، (گ.س.ش: م.ت ٧٦)

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ سەرچاوەكان/ نەخشەكان/ پێشەكی/ بەشی یەكەم: ناسنامەی كوردی و پێكهاتی كۆمەلایەتی/ كتێبی یەكەم: كوردەكان لە سەردەمی هۆزایەتی و ئیمپراتۆریدا/ بەشی دووەم: كوردستان پێش سەدەی نۆزدە/ بەشی سێیەم: كوردستانی عوسمانی ١٨٠٠- ١٨٥٠/ بەشی چوارەم: كوردستانی عوسمانی ١٨٥٠- ١٩١٤/ بەشی پێنجەم: قاجارەكان و كوردەكان/ بەشی شەشەم: شۆڕش- ناسیۆنالیزم و شەڕ ١٩٠٨- ١٩١٨/ كتێبی دووەم: ئاوێتەكردنی كوردەكان/ بەشی حەوتەم: نەخشەی نوێی ڕۆژهەلاتی ناوەڕاست- دابەشبوونی كوردستانی عوسمانی/ بەشی هەشتەم: كوردەكان- بەریتانیا و عێراق/ بەشی نۆیەم: ئاوێتەكردنی كوردەكانی توركیا/ بەشی دەیەم: كوردەكان لە حكوومەتی ڕەزا شا/ كتێبی سێیەم: ناسیۆنالیزمی بنیاتنراو لەسەر نەتەوە لە ئێران/ بەشی یازدەهەم: هۆز یان نەتەوە؟ كۆماری مەهاباد/ بەشی دوازدەهەم: ئێران- درووستبوونی بزووتنەوەیەكی نەتەوایەتی/ بەشی سێزدەهەم: بنەماكانی كۆماری شیعە/ كتێبی چوارەم: ناسیۆنالیزمی بنیاتنراو لەسەر نەتەوە لە عێراق/ بەشی چواردەهەم: لە دایكبوونی بزووتنەوەیەكی نەتەوایەتی لە سەردەمی حكوومەتی بنەماڵەی هاشیمی/ بەشی پازدەهەم: كوردەكان لە عێراقی شۆڕشدا/ بەشی شازدەهەم: كوردەكان لە حكوومەتی بەعسدا/ بەشی حەڤدەهەم: ڕێگا بەرەو جینۆساید/ بەشی هەژدەهەم: ڕاپەڕین و حكوومەت/ كتێبی پێنجەم: ناسیۆنالیزمی بنیاتنراو لەسەر نەتەوە لە توركیا/ بەشی نۆزدەهەم: ژیانەوەی نەتەوایەتی كوردی لە توركیا ١٩٤٦-١٩٧٩/ بەشی بیستەم: پ.ك.ك و بزووتنەوەی جەماوەری/ بەشی بیست و یەكەم: كوردی تاراوگە- بنیاتنانی نەتەوە/ نیگایەك لە ڕابردوو- ڕوانینێك بۆ ئایندە/ سوپاس و پێزانین.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، كورتەیەك لە بارەی كتێبەكە نووسراوە.

٢٠٢. مێژووی ئاینی زەردەشت

نووسین: عەبدوڵڵا موبلغی ئابادانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: وریا قانع

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چـاپ: یەکـەم، چ: سـەردەم، ش: سـلێمانی، ژس: ٤١٢، س: ٢٠٠٢، ل:٢١٠، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

وتەیەکی کورت: وەرگێڕ/ هەندێ بابەتی وەك: ئێران؟/ جوگرافیای مێژوویی و مرۆیـی/ مەزهـەبی دانیشـتوانی (عـیلام)/ شـوێنی ئـایینی مهر لـە جیهانـدا/ پاشمـاوەی شـوێنەواری مهـر پەرسـتی لـە ئێرانـدا/ ئـایینی ئێرانـی– لـوڕی (کاست)/ باوەڕی ئایینی هۆزی سۆمەر و ئاکاد/ باوەڕی ئـایینی (ماد)ــەکان/ باوەڕی ئایینی سکاکان/ مەزهەبی هاخامەنشیەکان/ مەزهەبەکانی سـەردەمی ساسـانی/ دیکتاتۆریـەتی مەزهـەبی لـە سـەردەمی ساسـانییەکاندا/ ئـایینی زەردەشت/ بەشەکانی ئاوێستا/ ئاتەشکەدەکان/ بابەتی مارەکردنی هاوشـیرە و نزیکەکان/ ناسینی سەرچاوەکان/ پەراوێزەکان.[٢]

٢٠٣. مێژووی ئاینی زەردەشت

نووسین: عەبدوڵڵا موبلغی ئابادانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: وریا قانع

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی قانع

١– (ئنستیتیوت: ١١/ ١٧٩)، (گ.س: ٢٩٥.٠٩/ أ٢٢٢)، (گ.س.ش: حەمەی مەکتەبە ؟)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

چـــاپ: دووەم، چ: قـــانع، ش: ســـلێمانی، ژس: ٤١٢[1]، س: ٢٠٠٢، ل:١٩٢، ق:١٥×٢٠[2]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٢٠٢.

٢٠٤. مێژۆی ئەردەڵان

نووسین: مەستوورەی كوردستانی (ماه شەرەفخانم)

لێكدانەوە و وەرگێران: هەژار موكریانی

لە بڵاوكراوەكانی ئینتیشاراتی تازەنگاه

چـاپ: ؟، چ: تازەنگـاه، ش: تـاران، ژس: ؟[3]، س: ١٣٨١ (٢٠٠٢)، ل:٢٨٥، ق:١٤×٢٢[4]

ناوەرۆك:

پێشەكی: محەممەد ماجد مـەردۆخ ڕۆحـانی.../ هـەمان نـاوەرۆكی چـاپەكانی پێشتری هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٢٠٠.[5]

١- بە هەمان ژمارەی سپاردنی چاپی یەكەم چاپ كراوەتەوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١١/ ١٧٩)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٤٧)، (گ.ه: مێژوو ١٥٧)

٣- ژمارەی سپاردنی نییە و كۆدی ISBN: ٩٦٤-٩٢١٥٠-٤-٢ وەرگرتووە.

٤- (وشە: ٩٥٥.٠٥٢/ ه٣٢٢)

٥- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەكی هـەژار موكریـانی و كورتەیـەك لـەبارەی كتێبەكـە و مێـژووی كوردەوە دانراوە.

٢٠٥. مێژووی شاری هەولێر لە کۆنەوە تا ساڵانی شەست

نووسین: یووسف ئەحمەد دەرگەڵەیی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٤٢، س: ٢٠٠٢، ل:١٨٦، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: شوێنی هەرێمی هەولێر/ ناوی هەولێر/ گرنگی شاری هەولێر/ هەولێر و ئایینی خەڵکەکەی/ بەشی دووەم: هەولێر لە کاتی ئەمەوی و عەباسییەکاندا/ سوڵتان موزەففەرەدین کوکبوری ئەمیری دەوڵەتی بەکتەکینی/ ناودارەکانی هەولێر/ بەشی سێیەم: دانیشتوانی شاری هەولێر/ داگیرکردنەوەی هەولێر لە لایەن خەلیفە (موستەنسیربیلا)/ گەمارۆدانی هەولێر لەلایەن تەتەرەکانەوە/ هەولێر و عوسمانییەکان/ هەولێر و میرنشینی ڕواندز/ ئاوی هەولێر/ چۆنێتی پەیدابوونی تورکمانەکان لە هەولێر/ بەشی چوارەم: هەولێر لە نێوان ١٩١٨– ١٩٦٩ی زایینی/ گیانی نیشتیمانپەروەری لە هەولێردا/ نەورۆزی ساڵی ١٩٤٨/ بەشی پێنجەم: باری کۆمەڵایەتی/ نووسەر و بوێژ و گۆڤار و ڕۆژنامەکان/ چۆنێتی سروشتی خەڵکەکە/ بەشی شەشەم: شاری هەولێر– جوگرافیای هەولێری ئێستا/ ئاووهەوای/ باری ئابووری/ بەشی حەوتەم: خێڵ و تیرەکانی دەورووبەری هەولێر/ هاوینەهەوارەکانی شاری هەولێر/ سەرچاوەکان.

١– (ئنستیتیوت: ٢٣٣/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٧١٢/ د٢٨٧)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٤٥)

٢٠٦. مێژووی کڵێسای کوردی لە سەردەمی ساسانییەکاندا

نووسین: ئارام داود

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٣٨١، س: ٢٠٠٢، ل:١٥٠، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: سەرەتایەکی مێژوویی/ کاریگەرەکانی دەوڵەتی ماد/ پارتە ئەشکانییەکان/ بەشی دووەم: سەرهەڵدانی باوەڕی مەسیحی لە کوردستاندا بەر لە ساسانییەکان/ بەڵگەنامەی تر لە مێژووی ڕووداوەکاندا/ سەکاییەکان و گۆڕانەکان/ گۆڕانی سەردەمی (پارتەکان و سلوکییەکان)/ بەشی سێیەم: سەردەمی ساسانییەکان ٢٢٤- ٦٣٧ز/ سەرەتای ئاینی زەردەشتی/ دەسەڵاتی شاپوور/ بەهرامی یەکەم و گۆڕانەکانی تر/ بەشی چوارەم: بەیاننامەی میلانۆ و قوربانی کورد و مەسیحییەکان/ دەوڵەتی ئەرمەنستان و مەسیحییەکان لە گۆڕانەکاندا/ شەهیدبوونی ماربەهنام و سارای خوشکی/ هەڵاتن لە ساسانەوە بۆ هیند/ پاشای ساسانییەکانی تر و باری مەسیحییەکان/ دەسەڵاتی بەهرامی پێنجەم ٤٢٠- ٤٤٠ز/ مارمیخای نەوهەدری/ کاروانی شەهیدانی مەسیحییەت و لاوازی ساسانییەکان/ سەردەمی دەسەڵاتی کیسرای پەروێز/ بەشی پێنجەم: هۆکارەکانی بڵاوبوونەوەی باوەڕی مەسیحی لە کوردستاندا/ وتاری سەر چیای زەیتون/ بەشی شەشەم: ئایا کوردی مەسیحی یاخود کڵێسای کوردی بوونیان هەبووە؟/ کڵێسای کوردی بۆ کوێ چوو؟/ کۆڕی ئەفسووس/ کڵێسای نەستووری/ مێژووی کڵێسای کلدانی و مەسیحییە کوردەکان/ بەشی حەوتەم: بایەخدان بە ڕێکخستن و یاسا و دەستوور لە ناو کڵێسادا/ هونەری بیناسازی لە دروستکردنی کڵێسەدا/ یاسا و پەرستن لە کڵێساکانی کوردستاندا/ باوەڕدارە تازەکان لە کڵێسەدا/ ئافرەت لە کڵێسای

١- (ئنستیتیوت: ١١/١٨٩)، (گ.س.ش: ف.أ ٢٤٢)، (گ.س.ش: حەمەی مەکتەبە ؟)

ولاّتی ساسانییەکاندا/ هەڵبژاردنی جادلیك و بیر و خزمەتكار لە كلێسەدا/ لیستی پادشا ساسانی و پاشا ڕۆمەكان كە مەسیحییەكانیان چەوساندووەتەوە/ سەرئەنجام/ سەرچاوەكان.

٢٠٧. مێژووی هاوچەرخی کورد- بەرگی یەکەم[١]

نووسین: دیڤید ماكداول

وەرگێڕانی بۆ فارسی: ئیبراهیم یونسی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ئەبوبەكر خۆشناو

لە بڵاوكراوەكانی مەكتەبی ڕێكخستن (ی.ن.ك)– كتێبی ڕووناكبیری

چاپ: ؟، چ: ڕوون، ش: سلێمانی، ژس: ٥٥٧، س: ٢٠٠٢، ل:٤٧٧، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ بەشی یەكەم: ناسنامەی كوردی و پێكهاتی كۆمەڵایەتی/ كتێبی یەكەم: كوردەكان لە سەردەمی هۆزایەتی و ئیمپڕاتۆریدا/ بەشی دووەم: كوردستان پێش سەدەی نۆزدە/ بەشی سێیەم: كوردستانی عوسمانی ١٨٠٠–١٨٥٠/ بەشی چوارەم: كوردستانی عوسمانی ١٨٥٠– ١٩١٤/ بەشی پێنجەم: قاجارەكان و كوردەكان/ بەشی شەشەم: شۆڕش– ناسیۆنالیزم و شەڕ ١٩٠٨–١٩١٨/ كتێبی دووەم: ئاوێتەكردنی كوردەكان/ بەشی حەوتەم: نەخشەی نوێی ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاست– دابەشبوونی كوردستانی عوسمانی/ بەشی هەشتەم: كوردەكان– بەریتانیا و عێراق/ بەشی نۆیەم: ئاوێتەكردنی كوردەكانی توركیا/ بەشی دەیەم: كوردەكان لە حكوومەتی ڕەزا شا/ سەرچاوەكان/ پەراوێزەكان.

١– ئەم كتێبە دوو چاپی هەیە كە بەهەمان ژمارەی سپاردن تۆمار كراون... بڕوانە كتێبی ژمارە ٢٠١.

٢– (مەڵبەند: ٢٩٠/٩٥٠)، (گ.س: ژ١٠٣٣٠)، (گ.س.ش: حاكم قادر ٥٧٩)

٢٠٨. مینۆرسکی و کورد- کۆمەڵەی ٦ وتار

نووسین: ڤلادیمێر مینۆرسکی

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە و (هەندێ زمانی تر): ئەنوەر سوڵتانی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٢٥٢، س: ٢٠٠٢، ل:٢٠٤، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

سەرەتا/ هۆزەکانی ڕۆژئاوای ئێران/ کەمایەسییەکان/ ئەو هۆزانەی بە (زمانە) ئێرانی (یەکان) قسە دەکەن/ ناوی مغۆلیی شوێن لە کوردستانی موکریان/ لەشکرکێشانی ڕۆمی و بیزانسییەکان بۆ سەر (ئاترۆپاتەن)/ شێوەگەلی جۆربەجۆری مەفهومی گۆران- گووران/ ئاماژەکردنی مێژوویی بۆ (گۆران)/ ئەدەبیاتی نووسراوی گۆران/ فیرقەی ئەهلی حەق/ ئوسووڵی باوەڕەکە/ دابونەریت/ عونسوورەکانی سیستەم/ ئەهلی حەق و مێژوو/ شوێنایەتی ئایینەکە/ ئەدەبیات/ بۆچوون سەبارەت بە ئەلف و بێی لاتینی کوردی.

٢٠٩. ناودارانی کورد

نووسین: میر بەسری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: عەبدولخالق عەلائەددین

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: دووەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٥٩، س: ٢٠٠٢، ل:٢٥٢، ق:١٦×٢٤[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٥ب/١٨)، (گ.هـ: مێژوو ٦٧٧)

٢- (ئنستیتیوت: ٩٦/١٢)

ناوەرۆك:

پێشـــەکی وەرگێــڕ/ کورتەیــەك لــە ژیــانی دانــەر/ پێشـــەکی دانــەر/ چاوپێداخشاندنێك لەسەر گـەلی کـورد/ دەوڵـەتی بنەماڵـەی بابـان/ ئیمـارەتی مـەحموود پاشـا/ مـوقیمی بـەریتانی و گەشـتەکەی/ دوا ڕۆژانـی دەوڵـەت/ نـاودارانی بنەماڵـەی بابـان/ ئەحمـەد پاشـا/ عـەزیز بـەگ/ عەبـدوڵڵا موسـیب پاشا/ محەممەد ڕەشید پاشا/ خەلیل خالید پاشا/ محەممـەد شـەریف پاشـا/ مەسەلەی کورد لە کۆنگرەی قاهیرەدا/ شـێخ مـەحموود/ بنەماڵـەی بـارزانی/ شێخ ئەحمەد بـارزانی/ مـەلا مسـتەفای بـارزانی/ د.عەبـدولڕەحمان قـاسملۆ/ تەسـەوف و زانیـاری لـە کوردسـتان/ شـێخ مـارفی نـۆدێ/ شـێخ خالیـدی نەقشبەندی/ شێخ عەبدوڵڵای بێتووشی/ نامی عەبـدوڵڵا ئەفەنـدی حەیـدەری/ حاجی ئەسعەد ئەفەنـدی حەیـدەری/ کوردەکـان لـە تورکیـا: سـەعید پاشـا/ سەعید پاشای کورد/ ئەحمەد سوورەیا/ ڕەسووڵ مەستی/ یووسف زیا پاشا/ یووسف زیا/ ئەحمـەد فـایز/ عیـزەت بـەگ خەنـدان/ سـلێمان بـەگ خەنـدان/ ئیسماعیل پاشای بابان/ مستەفا زهنی پاشای بابان/ ئیسماعیل حـەقی بـەگ بابان/ سـلێمان نـەزیف بـەگ/ فایـەق عـەلی بـەگ/ ئـەمیر لیـوا مسـتەفا پاشـا یامولکی/ ئـەمیر لیـوا ئـەمین پاشـا ڕوانـدزی/ کوردەکـان لـە میسـر: عـەباس بارزلی/ عەلی ڕەزا بەگی کورد/ ئیسماعیل حـەقی پاشـا/ مشـیر شـاهین پاشـا/ بنەماڵـەی تـەیمووری/ عائیشـەخانی تـەیمووری/ ئەحمـەد تـەیمووری پاشـا/ محەممەد تەیموور/ مەحموود تەیموور/ شێخ محەممەد عەبدە/ قاسـم ئـەمین/ عوسمان ئەبوبەکر دقنە/ کوردەکان لە حیجاز/ شێخ محەممەدی کـورد/ عـەلی زوهری شێروانی/ محەممەد ماجدی کورد/ کوردەکانی سـووریا: هۆلـۆ پاشـا و بنەماڵەکەی/ ئیبراهیم بەگ هنـانۆ/ محەممـەد کـورد عـەلی/ پیـاوانی ئـایینی و ئەدەبی/ بنەماڵەی حەیدەری/ ئیبراهیم فەسـیح حەیـدەری/ محەممـەد ئـەمین زەند/ موفتی زەهاوی/ شـێخ ڕەزای تاڵـەبانی/ محەممـەد مـەحموودی/ سـاڵح حـەریق/ ئەحمـەد مـەلا قـادر/ محەممـەد ئـەمین کـوردە/ عەبـدولڕەحمان قـەرەداغی/ ئـەمین یـومنی/ محەممـەد تـەها شـێروانی/ نـوورەدین شـێروانی/

ئـەمین فـەیزی بـەگ/ حسـێن نـازم/ مسـتەفا سـاحێبقران/ ئەحمـەد حەمـدی ساحێبقران/ حەسەن بامەڕنی/ ئەبوبەکر مـەلا/ تۆفیـق پیرەمێـرد/ محەممـەد کـۆیی/ عەبدولعـەزیز حـاجی ئـەمین/ فایـەق بێکـەس/ ئەحمـەد خانـەقا/ عەبدولقادر زەهاوی/ ڕەفیـق حیلمـی/ عەبـدوڵڵا گـۆران/ مێژوونووسـان: مـەلا جـەمیل ڕۆژبـەیانی/ شـوکری فـەزڵی/ عەبـدولقادر ڕەشـید ناسـری/ حسـێن مـەردان/ پیـاوانی بەڕێوبەرایـەتی و سیاسـەتمەدار/ عوسمـان پاشـای جـاف/ مەحموود پاشای جاف/ مەحموود خدر/ تاهیر بەگ/ ڕەشید پاشای زەهـاوی/ عەبـدوڵڵا مـوخلیس ڕەسـووڵزادە/ حەمـدی پاشـای بابـان/ محەممـەد سـاڵح میللی/ حەمدی بەگ بابان/ میر لیوا فەتاح پاشا/ ئیـبراهیم حەیـدەری/ شـێخ محەممـەد بریفکـانی/ سـەعید مـەعرووف/ بابـەکر سـەلیم ئاغـا/ ئەحمـەد عوسمان/ ڕەشید بەگ بەرواری/ تۆفیق خالیدی/ جەمیل حـەوێزی/ محەممـەد ئـەمین زەکـی/ هەیبـەتوڵڵای مـوفتی/ ئەحمـەد کـەرکووکی/ مـیرزا فـەرەج شەریفزادە/ سەبیح نەشئەت/ مەعرووف عەلی ئەسغەر جیاوك/ سدیق مەزهـەر مستەفا/ محەممەد حەبیب تاڵەبانی/ فایەق تاڵـەبانی/ خدر ئەحمـەد دزەیـی/ داود حەیـدەری/ سـاڵح زەکـی سـاحێبقران/ فـەریق ئـەمین زەکـی سـلێمان/ محەممـەد سـاڵح خانـەوادەی محەممـەد عـەلی بـەگ/ فـارس ئاغـای محەممـەد زێباری/ سەعید دۆسکی/ فەریق حسـێن فـەوزی/ جـەمیل بابـان/ لیـوا خالیـد مەحموود زەهاوی/ عەبدوڵڵا سلێمان بەیانی/ عەبدولحەمید جاف/ فەریق بەکر سدقی/ تۆفیق وەهبی/ محەممەد عـەلی مـەحموود/ دارا بـەگ/ ئـەمین ڕەشـید ئاغا/ سەلاحەددین بابان/ جەلال بابان/ جەمال بابان/ سدیق ڕەسووڵ قادری/ شێخ قادر شێخ سەعید حەفیـدزادە/ داود جـاف/ ئیسـماعیل ڕوانـدزی/ حـازم شەمدین ئاغا/ ماجد مسـتەفا/ ڕاغیـب عەبـدوڵڵا بـەگ/ د.شـەوکەت زەهـاوی/ ئەحمەد موختار جاف/ لیـوا بـەهادین نـووری/ سـەیفوڵڵا خەنـدان/ محەممـەد عەتا ئەمین/ ئەمین تۆفیق/ عەلی کەمال عەبـدولڕەحمان/ سـەعید بـەگ مـیری شێخان/ غیاسەددین نەقشبەندی/ ئەحمەد موختـار بابـان/ محەممـەد سـەعید قەزاز/ عەلی حەیدەر سلێمان/ محەممەد سدیق تەها/ قاسم حەسەن/ حەسـەن

فەهمی جاف/ میرانی قادر بەگ/ بابا عەلی شێخ مەحموود حەفید/ نازم زەهاوی/ خالید نەقشبەندی/ عیزەدین مەلا/ مەحموود جەمیل/ گەڕیدە و مێژوونووسان: لیکلاما ئینهۆلت/ کوترد مارگریت لوپیان بێل/ ئیلی بانیستر سون/ سێرجۆن ئیدمۆندس/ ژیاننامەی وەرگێڕ/ سەرچاوەکان/ پێڕست.

٢١٠. ئارییەکان و مادەکان

نووسین: د.ئەردەشیر خودادادیان

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەلا نووری بابە عەلی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: بەدرخان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٣٤، س: ٢٠٠٣، ل:٢٢٩، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی دانەر/ بەشی یەکەم: ئارییەکان و پێشینەیان/ بەشی دووەم: لکەکانی ئاریانی ئێران و هیندۆ ئەوروپاییەکان/ بەشی سێیەم: ئارییەکان و بان ئێرانی ئارییەکان و خاکی ئێران/ بەشی چوارەم: ژیان و شارستانییەتی ئارییەکان/ بەشی پێنجەم: هیندۆ ئەڵمانییەکان/ بەشی شەشەم: تایبەتمەندییەکانی ڕواڵەتی یا جەستەی (فیزیکی) ئارییەکان لە دیدەی ڕەگەزناسانەوە/ بەشی حەوتەم: بیروباوەڕی هیندۆ ئەڵمانییەکان/ بەشی هەشتەم: لکەکانی ئێرانی و نائێرانییەکان– هۆکان و شێوازی کۆچی ئەوان/ بەشی نۆیەم: ڕێوشوێنی بان ئێران لە پێش کۆچ و لە سەردەمی کۆچی ئارییەکان بۆ ئەم بانە/ بەشی دەیەم: زمانی ئارییەکان و نووسینی ئێرانییەکان بە درێژای مێژوو/ کۆمەڵەی دووەم/ مادەکان/ بەشی یەکەم: سەرچاوەکانی مێژووی مادەکان/ بەشی دووەم: سەرزەمینی ماد/ بەشی سێیەم: پاشایانی ماد/ بەشی چوارەم: پاشاکانی ماد بەگوێرەی باسکردنی

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٧٩)، (گ.س.ش: ب.ن ١٢٤)

هیرۆدۆت/ بەشی پێنجەم: پادشایانی ماد وەك کتزیاس باسیان دەکا/ بەشی شەشەم: مادەکان لە تێڕامانێکی گشتگیر و فراواندا/ بەشی حەوتەم: مادەکان لەهەڵسەنگاندنی مێژوونووسە تازەکانی خۆرئاوادا بەتایبەتی نەتەوەناسان/ بەشی هەشتەم: هۆکانی یەکگرتنی هۆزەکانی ماد/ بەشی نۆهەم: تیرەکانی ماد و تایبەتمەندییەکانی ئەوان/ بەشی دەیەم: هونەری مادەکان/ بەشی یازدەیەم/ گەنجینەکانی بەرهەمە هونەرییەکانی ماد/ گەنجینەی (زێوێ) دیارترین گەنجینەی هونەری مادەکان/ پاشکۆ نویشك و ئەنجامگیری مێژووی ئارياییەکان/ ڕاڤەی چەند وشەیەك بەپێنووسی وەرگێڕ/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان.

٢١١. پەیامی هەورامان- کورد: ڕەوپێکردنی، **سەرەداوی مێژوویی**.. **کوردستان**: **سنووری**، **دابەشکردنی**.. **گۆران و هەورامان**: **مێژووی**، **جوگرافیای**، **زمانی**. **ئەردەڵان و بابان**: **سەرەتا**، **سەجەرە**، **سنوور**.. **دین**: **زەردەشت**، **یارسان**، **ئیسلام**..

نووسین: هادی ڕەشید بەهمەنی

چاپ: دووەم[١]، چ: بەدرخان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٣٥، س: ٢٠٠٣، ل:٤٨٠، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

تێبینی/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: مێژوو/ هەندێ بابەتی وەك: نەتەوەی کورد/ سەردەمی ئیمپراتۆری ماد– کەیە؟/ مەرقەدی کوردستان/ سەردەمی دەوڵەت و میرنشینە کوردییەکان/ گۆرانەکان/ پەیامی هەورامان/ بەڵگەنامەکان/ سەرەداوی مێژوویی هەورامان/ سەجەرەی هەندێك لە هەورامانییەکان/ کوردایەتی لە هەوراماندا/ میرنشینی ئەردەڵان/ میرنشینی

١– ناوەرۆکی چاپی یەکەم کورتترە، لەبەر ئەمە ناوەرۆکی ئەم چاپەشمان نووسییەوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٥ب/٥)

بابـان/ تۆفـانی نـوح/ نازناوەکـانی کۆمـەڵگای کـوردەواری/ بەشـی دووەم: جوگرافیـا/ هەنـدێ بابـەتی وەك: وتـای هـەورامان/ نەخشـەی هـەورامان.../ لیستی ناوی شار و گوندەکانی هـەورامان.../ ڕووبـەر و دانیشـتوان/ ڕووبـار و چەم و کانیاوەکان/ شـاخەکان/ ئـابووری/ پیشەسـازی دەسـتی/ ئاژەڵـداری/ کشتوکاڵ/ بەشی سێیەم: زمان/ هەنـدێ بابـەتی وەك: نەخشـەی زاراوەکـانی زمانی کوردی/ زمانی کـوردی گـۆرانی/ ڕایـەك بـۆ زمـانی کـوردی یـەکگرتوو/ چەند بابەتێك بە زمـانی گـۆرانی (هـەورامی)/ بەشـی چـوارەم: دیـن/ هەنـدێ بابەتی وەك: خواناسـی/ بنەماڵـەی زەردەشـت/ زەردەشـت کوێینەیـە وە لـە کوێ ژیاوە؟/ کۆکردنـەوە و نووسـینەوەی ئاڤێسـتا/ زەنـد و پێزەنـد/ ژن لـە دینی مەزدیسنای زەردەشتا/ ئـەژدەهاك/ دینـی مـانی/ جـەژنی نـەورۆز/ سـێ پیرشـالیار/ دینـی یارسـان/ سەرسـپاردن/ بـاڵوڵی دانـا/ سـوڵتان ئیسـحاقی بەرزنجی/ یازدە خانەوادەکەی یارسان/ سروودی دینی یارسان– سەرئەنجام/ سەجەرەی شێخانی هەورامان/ سۆفیزم و دەروێشیزم/ پێڕست/ پاشکۆ.[1]

٢١٢. دەزگاکـانی بازرگـانی و کـاڵا بازرگانیـەکانی میسـر لـە سـەردەمی سەلاحەددینی ئەیووبیدا

نووسین: پ.ی.د.نەبەز مەجید ئەمین– سەڵاح کانەبی ئیسماعیل

چـاپ: یەکـەم، چ: زانسـت، ش: سـلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٣، ل:١٢٨، ق:١٥×٢٠[2]

١– لە دوا لاپەڕە و سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٢– (گ.هـ: ئابووری ٤)

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەكی/ بەشی یەكەم: بازاڕەكان/ بەشی دووەم: دەزگاكانی بازرگانی/ قەیسەرییەكان/ میوانخانەكان/ خانەكان/ بەڵێندەرایەتی/ بازاڕی بازرگانی/ بەشی سێیەم: سەرچاوە سەرەكییەكانی كاڵای بازرگانی/ جۆرەكانی كاڵا بازرگانییەكان/ ناردنی میسر لە كاڵاكانی ڕۆژهەڵات بۆ ڕۆژئاوا/ گرنگترین ئەو كاڵایانەی بازرگانە ئەورووپییەكان دەیان گواستەوە بازاڕەكانی میسر/ ناردەی میسر لە كاڵای ناوخۆیی/ بەشی چوارەم: نرخی بەرهەم و كاڵاكانی ڕۆژهەڵات لە بازاڕی شارەكانی میسر/ دەرەنجام/ لیستی سەرچاوەكان/ كورتەی باسەكە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی.

٢١٣. چەمچەماڵ- بەر لە مەملەكەتی ئاشوور تا حكومەتی هەرێم

نووسین: سەروەر ئەحمەد كریم

لە بڵاوكراوەكانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: یەكەم، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: سلێمانی، ژس: ٢٧٨، س: ٢٠٠٣، ل:٢٣٨، ق:١٤×١٩[١]

ناوەرۆك:

پێشەكی: د.حوسامەدین عەلی غالیب نەقشبەندی/ سەرەتایەك/ چەمچەماڵ لەسەر هێڵەكانی پانی و درێژی گۆی زەوی/ بەشی یەكەم: چەمچەماڵ لە كۆندا/ بەردەبەلەكە/ كەریم شایەر/ چەرموو/ گۆمە زەرد/ دەربەندی بازیان/ نەخشەی دوورتالیتی/ خشتەی ژمارە و ناوی چاخەكان بە نزیكەیی/ ناو و شوێنی ئاسەوارە كۆن و دۆزراوەكانی مەركەزی قەزا/ ناو و شوێنی ئاسەوارە كۆن و دۆزراوەكانی مەركەزی ئاغجەلەر/ ناو و شوێنی ئاسەوارە كۆن و دۆزراوەكانی مەركەزی سەنگاو/ ناو و شوێنی ئاسەوارە كۆن و دۆزراوەكانی مەركەزی شوان/ بەشی دووەم: چەمچەماڵی ئەمڕۆ/ ناوی هەمەوەند لە

١– (ئنستیتیوت: ١٢/ ٢٣٠)، (وشە: ٩٥٦.٧١٣/ ك٢٤٥)، (گ.س.ش: م.ت ٢٣١)

چییەوە هاتووە؟/ سەرەتای بنیادنانی چەمچەماڵ/ چاڵە نەوتی چەمچەماڵ/ ڕۆڵی شاری چەمچەماڵ و هەمەوەندەکان لە مێژووی بزاڤی نەتەوایەتیدا/ شادبوونەوە بە نیشتمان و ڕاپەڕینی بەردەوام/ شۆڕشەکانی شێخ مەحموود و کێویێك لە ورە/ سەرەتای کردنەوەی قوتابخانە لە چەمچەماڵ/ ڕووبارە گەورەی هەرێم خەلاتێك/ ئاوڕدانەوەیەك لە مێژووی کەریم بەگی فەتاح بەگی هەمەوەند/ فەقێ قادر گەڕایەوە چەمچەماڵ/ وێنەی پەیکەرەکەی فەقێ قادر/ لە کۆتاییدا/ بەشی سێیەم: مەرکەزی قەزای چەمچەماڵ/ ناحیەی ئاغجەلەر/ ناحیەی سەنگاو/ پاشکۆی وێنە و بەڵگەنامەکان/ وێنەی بەردەبەلەکە/ دیمەنی شوێنەوارە کۆنەکەی دەربەندی بازیان/ دیمەنی سەرچاوەی ئاوی (خوێڵێن)/ دیمەنی گەڕانەوەی ئاوارەکانی چەمچەماڵ لە ساڵی ١٩٧٥دا/ پەیکەری شێخ ڕەزای تاڵەبانی لە ناوەڕاستی شاری چەمچەماڵدا/ هێمای شارستانێتی چەرموو/ بەڵگەنامەی ژمارە ١/ بەڵگەنامەی ژمارە ٢ لەگەڵ ئەو وێنانەی کە لەگەڵێدان/ وێنەی (٨) کە قەڵای چەرمۆیە و لە ئاسمانەوە بە فڕۆکە گیراوە/ سوپاس و پێزانین.

٢١٤. ڕاپەڕینی عەلەوییەکانی زاگرۆس یا لێکۆڵینەوەیەکی مێژوویی لەسەر ئەهلی حەق

نووسین: محەممەد عەلی سوڵتانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەسەن عەبدولکەریم و کەمال ڕەشید

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان– وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: یەکەم، چ: و– کشتوکاڵ، ش: سلێمانی، ژس: ٢٢٧، س: ٢٠٠٣، ل:٢٩٣، ق:١٦×٢٣[١]

١– (ئنستیتیوت: ١١/ ١٤٥)، (ژین: ٢٤٩.١)

ناوەرۆك:

هەنـدێك بابـەتی وەك: ڕاپـەڕینی عەلەوییـەكانی زاگـرۆس/ شـا ئیسـماعیلی سـەفەوی و یەزیدییـەكان/ ڕاپـەڕینی عەلەوییـەكانی ئـەهلی حـەق لـە خـاكی میسردا/ بزووتنەوەی شا ئیسماعیلی سەفەوی و نەقشـبەندییەكان/ ڕاپـەرینی شاوەیسقولی دژی خەلیفەی عوسمـانی/ سـەردەمی شـا تەهماسـب و نـۆرینی ڕاپەرینی عەلەوییەكان لە هیندا (٩٣٠-٩٨٤)ی كۆچی/ پەیوەنـدی بنـەڕەتی و ئایینی عەلەوییە توندڕەوەكان لە كوردستاندا لـە سـەرەتاوە تـا سـەردەمی سەفەوییەكان/ ڕووداوی قەڵای پڵنگان/ عەلەوییە توندڕەوەكانی ئـەهلی حـەق لە سەردەمی ئەفشاری و زەندییەكاندا/ بزاڤی حەقە لـە كـەركووك/ چۆنیەتی پەیـدابوونی بزاڤـی حەقـە/ مامـە ڕەزا و ڕیفـۆرم و ڕێبـەری كردنـی حەقـە/ دەسـتگیركردنی مامـە ڕەزا و كاردانـەوەی پـەیڕەوان/ مردنـی مامـە ڕەزا و بەردەوامی بزاڤی حەقە.

٢١٥. قارەمانانی نەتەوەی كورد- بەرگی یەكەم

هۆنراوە و نووسراوی: محەممەد سەعید ئیبراهیمی محەممەدی (ئاوێر)

چـاپ: یەكـەم، چ: ؟، ش: ئێـران، ژس: [١]؟، س: ١٣٨٢ (٢٠٠٣)، ل:٣٠٤، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

نێوەرۆك/ هەندێك بابەتی وەك: پێشەكی/ ئاوات/ بەشی هـەوەل: سـەرەتا لـە بـارەی نـەژادی كـورد و زمـانی كـوردی/ كورتـە باسـێك لـە بـارەی كـورد و كوردستان لە پێش مادەكاندا/ پێكهاتنی دووبارەی دەوڵـەتی مـاد بـە هـاتنی ئەسكەندەر/ دەقی كتێبی گەڕانەوە لە ئێران (گزنفون) جفـری هـاوس هولـد/ چاوێك لە مێژووی زمـانی كـوردی ئـەمڕۆ/ هـۆی پەیـدابوونی لەهجـەی جـۆراو

١- ژمارەی سپاردنی نییە و كۆدی ISBN: ٩٦٤-٩١٤٨-٩-١ وەرگرتووە.

٢- (ئنستیتیوت: ٦٨/١٢)

جۆری کوردی/ چوار خشتەکی بابا تاهیری عوریان (ئاخری سەدەی چوارەم)/ کورد لە سەرەتای ئیسلامەوە تا ئەم سەدە/ شۆڕش لە زەمانی خەلیفەی دووەم/ سەلجوقیان/ مەغول/ کورد و نادر/ بەشی دووەم: قارەمانانی نەتەوەی کورد بە شیعر/ هۆی شەڕ داسەپاندنی ئینگلیز بەسەر شێخ ئەحمەد/ لە دایکبوونی قارەمانی کوردستان/ کۆمەکی ئینگلیز بە عێراق/ هاتنی ئەرتەشی ئێران بۆ مەهاباد/ شالاوی عێراق و کۆمەکی ئێران بە کورد/ ڕووخاندنی خانووی کوردان لە ناوچەی نەوتاوی/ بنەماڵەی قازی محەممەد/ ڕاگەیاندنی حکوومەتی کوردستان لەلایەن شێخ مەحموودی نەمر لە سلێمانی/ کوژرانی خالۆ قوربان و سمکۆ هەریەک بەجۆرێك/ شۆڕشی ئارارات (ئیحسان نووری)/ وەزارەتی شێرکۆ/ وەزارەتی سەلاحەددین/ سەڵتەنەتی سوڵتان سەلاحەددین لە میسردا/ سەڵتەنەتی سوڵتان سەلاحەددین لە شامدا/ شەڕی ڕەملە/ حکوومەتی ماد/ ڕۆستەم/ ساسانیان و شوانکارە/ تێبینییەکان/ بەشی سێیەم/ پەراوێزەکان/ فەرهەنگۆك/ سەرچاوەکان/ وێنەکان/ زنجیرەی پادشایان.

٢١٦. کوردستان نیشتمانی یەکەمینی سۆمەرییەکانە

نووسین: هاوڕێ باخەوان

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٩١، س: ٢٠٠٣، ل:١٢٧، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

نێوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: ئەم لێکۆڵینەوەیە بۆچی؟/ بەشی دووەم: کوردستان لانکەی مرۆڤ و شارستانییە/ بەشی سێیەم: گواستنەوەی شارستانی لە کوردستانەوە بۆ باشووری میزۆپۆتامیا/ بەشی چوارەم:

١- (ئنستیتیوت: ١٢/٢٤٤)، (گ.هـ: مێژوو ١١٩ و ١٣٦)

باشـووری میزۆپۆتامیـا تـا چـاخە مێژووییـەکان/ بەشـی پێنجـەم: کێشـەی سـۆمەرییەکان و زانایـانی ئـارکیۆلۆژی/ بەشـی شەشـەم: سـۆمەرییەکان و کورتەیـەکی مێژووەکـەیان/ فوراتییـە سـەرەتاییەکان و سـۆمەرییە هـەرە کۆنـەکان/ نووسـینی سـۆمەرییەکان/ پادشـا و فـەرمانڕەوا سـۆمەرییەکان/ چـمکێك لـە ژیـانی کۆمەڵایـەتیی سـۆمەرییەکان/ بەشـی حەوتـەم: یەکـەمین نیشتمانی سۆمەرییەکان/ ئەو بەڵگانەی کـە گـەواهی بـۆ یەکـەمین نیشـتمانی سـۆمەرییەکان دەدەن/ کەرەسـتە ئارکیۆلۆژییـەکان/ زمـانی سـۆمەرییەکان/ بەراوردێك لە نێوان دراوسێکانی وڵاتی سۆمەرییەکاندا/ ئایینی سۆمەرییەکان/ پەرستگای زەکووڕە/ ئەفسانە سۆمەرییەکان/ چیرۆکی لافاوەکە/ کۆتـایی و سەرەنجام/ سەرچاوەکان.

٢١٧. کورد- لە جەنگی ڕوسیا لەگەڵ ئێران و تورکیـادا- بـارودۆخی سیاسـی کوردی تورکیا و ئێران و ڕوسیا

نووسین: پ.ی.ئەڤریانۆف

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە: د.ئەفراسیاو هەورامی

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ك)

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٤١٥، س: ٢٠٠٣، ل:٣٩٢، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشـەکی چـاپی کـوردی/ پێشـەکی دانـەر/ بەشـی یەکـەم: شـەڕی ڕووسـیا و فارس ١٨١٣-١٨٠٦ و شەڕی ڕووسیا/ بەشی دووەم: شەڕی ڕووسـیا و فـارس لە نێـوان سـاڵانی ١٨٢٧- ١٩٣٦/ بەشـی سـێیەم: شـەڕی ڕووسـیا- تورکیـا ١٨٢٨-١٨٢٩/ بەشـی چـوارەم: شـەڕی ڕۆژهـەڵات ١٨٥٣- ١٨٥٦/ بەشـی پێنجەم: ڕاپەڕینی یەزدان شـێر دژی دەسـەڵاتدارانی تـورك لـە سـاڵی ١٨٥٤/ بەشی شەشـەم: شـەڕی ڕووسـیا-تورکیـا لـە نێـوان سـاڵانی ١٨٧٧-١٨٧٨/

١- (ئنستیتیوت: ٢٣١/١٢) ، (گ.هـ: مێژوو ١٢)

بەشی حەوتەم: ڕاپەڕینی کوردەکانی بەدرخان لە ساڵی ١٨٧٨ و شێخ عوبەیدوڵڵا لە ساڵی ١٨٨٠/ بەشی هەشتەم: بارودۆخی سیاسی سەردەمی (کوردەکانی تورکیا– فارس– ڕووسیا) دۆکیومێنتەکان سەبارەت بەسەردەمی شەڕەکانی ساڵانی ١٨٠٦– ١٨١٢ ساڵانی ١٨٠٤–١٨١٣ و ساڵانی ١٨٢٦– ١٨٢٧ و ساڵانی ١٨٢٧– ١٨٢٨/ دۆکیومێنتەکان سەبارەت بە سەردەمی شەڕی ڕۆژهەڵات لە ساڵانی ١٨٥٣– ١٨٥٦/ پێڕست.

٢١٨. کورد لە نێوان بە ئیسلام کردن و ئیسلام بووندا- لێکۆڵینەوەیەکی ڕەخنەییە لەبارەی کتێبی کوردستان و پرۆسەی بە ئیسلام کردنی کورد

نووسین: هیوا سەلام

لە بڵاوکراوەکانی (نووسینگەی تەفسیر)

چاپ: یەکەم، چ: نازە، ش: هەولێر، ژس: ١٠، س: ٢٠٠٣، ل:١٥٨، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ چەند سەرنجێك دەربارەی کتێبی (کوردستان و پرۆسەی بەئیسلام کردنی کورد)/ بەشی یەکەم: ماستەرنامەی (کوردستان و پرۆسەی بە ئیسلام کردنی کورد) لەڕووی ڕێبازی لێکۆڵینەوەی زانستییەوە/ ناونیشانی بابەتی ئەکادیمی/ سنووری بابەتی ئەکادیمی/ هۆی هەڵبژاردنی بابەت/ شیکردنەوەی ژێدەرەکانی بابەتەکە/ لیژنەی گفتوگۆ/ کورتە ئەنجام/ بەشی دووەم: بابەتەکانی کتێبی کوردستان و پرۆسەی بە ئیسلام کردنی کورد/ بابەتی یەکەم: بە ئیسلامکردن یاخود بە ئیسلامبوونی کورد؟!/ بابەتی دووەم: بە عەرەبکردنی وڵاتی کوردان/ بابەتی سێیەم: ڕەوشی ئایینی و سیاسی کورد پێش ئیسلام/ یەکەم: ڕەوشی ئایینی/ دووەم: ڕەوشی سیاسی کورد/ بابەتی چوارەم: (ڕزگارکردن) و (داگیرکردنی) کوردستان لە هەردوو کتێبی

١– (ئنستیتیوت: ١٥٣/١١)، (گ.هـ: مێژوو ٧١٢)

(کوردستان لە بەردەم فتوحاتی ئیسلامیدا) و (کوردستان و پرۆسەی بە ئیسلام کردنی کورد)/ بابەتی پێنجەم: چەمکی جزیە و ڕۆڵی جزیە لە ڕزگارکردنی کوردستان بە ئاشتی/ بابەتی شەشەم: هۆکارەکانی هەڵگەڕانەوەی شار و شارۆچکە کوردییەکان/ چەند سەرنجێك لە بارەی هەڵگەڕانەوە و ڕاپەرینی شار و شارۆچکە کوردییەکان/ سەرچاوەکان/ فەرهەنگۆك/ پێڕست.

٢١٩. گەڕانەوەیەك بۆ سەرەتاکانی ئیسلام

نووسین: کورت فریشلر

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: حەمەی حەمە سەعید

پێداچوونەوە و پێشەکی: شوان ئەحمەد

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٨٦، س: ٢٠٠٣، ل:٥١٢، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی: شوان ئەحمەد/ ڕوونکردنەوەیەکی وەرگێڕی فارسی/ هەندێ بابەتی وەك: پیشەکارانی ئێرانی لە خزمەت موسڵماناندا/ نامەی پێغەمبەری ئیسلام بۆ پادشای ئێران/ شەڕی قوستەنتەنیە (ئەستەمبوڵ)/ نامەی سەعدی وەقاس دەربارەی گرتنی ئێران/ نارێك و پێکی سەربازانی عەرەب لە دیمەشقدا/ خزمەتی کەشتیوانانی ئێرانی بە ئیسلام/ هەڵسانی خەڵکی ئازەربایجان دژی ئیسلام...[٢]

١- (وشە: ٩٥٣/ ف٢٤٥)، (گ.ھ: ئایین ٦)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە -لەلایەن وەرگێڕەوە- نووسراوە.

۲۲۰. مێژووی بروسکە- (مێژووی کوردستان)
نووسین: ئیسماعیل ئەییوبی (سمکۆ ئەپرام)
لە بڵاوکراوەکانی (انتشارات تابش فرهنگ)
چاپ: یەکەم، چ: گنج شایگان، ش: ئێران، ژس:[۱]؟، س: ۱۳۸۲ (۲۰۰۳)، ل:۲۵۲، ق:۱۷×۲٤[۲]
ناوەرۆك:
بابەتی پێشکەش/ سەرەتا/ بەشەکانی کورتە باس/ ڕاڤەی بەشی پێنجەم/ بەشی یەکەم: ناوی مێژوونووسانی گشتی و تایبەتی کە لەبارەی کوردستانەوە باسیان کردووە/ بەشی دووەم: مانای وشەی کورد/ بەشی سێیەم: ناوی بڕێك لەو حکوومەتانەی کورد کە پێش لە مێدیا لە کوردستان و ئێرانی ئێستادا بوونە: حکوومەتی لوو/ گوێی/ کاسای/ میتانی/ سووباری/ زوانی/ هوریان/ حکوومەتی نایری/ دەسەڵاتی ئیلی پی لە مایی دەشت و بێستوونی کرماشان لە ۹۰۰ ساڵ پێش زایینی/ حکوومەتیماننا یا مانتاکان لە دەشتی باشووری ورمێ/ حکوومەتی ئوراوتوریان/ هۆزەکانی مێدیا/ یاد ئاوەری و مەبەست لە باسی ئەو دەسەڵاتدارانەی کورد لەم کورتە باسەدا حکوومەتی ئێستای کوردستانی عێراق/ شۆڕشی قەڵای دمدم و حکوومەتی میری دەست زێڕین/ گشت شۆڕشەکانی کورد/ بەشی چوارەم: هۆی سەرنەکەوتنی ئەم شۆڕشانە بۆ پێکهێنانی وڵاتێکی سەربەخۆی کوردی لە هەموو سەرزەوینی کوردستاندا چی بووە؟/ نەبوونی یەکیەتی/ ئابووری/ ماندووبوونی ئەپووری خەڵك لەسەر ڕێککەوتنی سەرکردەکانی مێدیا لەگەڵ پارس/ ئایینی پیرۆزی ئیسلام/ هۆیەکانی دوای هاتنی ئایینی پیرۆزی ئیسلام/ ئایینی/ ئابووری/ نەخوێندەواری/ کۆمەڵایەتی و ڕژێمی دەرەبەگایەتی/ بڵاوبوونی یەکیەتی جوگرافیایی/ سیاسی/ نەبوونی ڕادەی

۱- ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: ۹٦٤-۷۹٥۹-۰۷-۹ وەرگرتووە.
۲- (ئنستیتیوت: ۱۷۱/۱۲)

زۆری شارنشـینی/ نـەبوونی ڕێبـەرێکی وەهـا کـە مەرجـەکانی پێویسـت وە وەرەی هەموو هۆزەکـان و پارچـەکانی تێـدابێ/ بەشـی پێنجـەم: جـەماوەری گەلی کورد بە گـوێرەی بـەراوردی جەماوەرناسـی تـا سـاڵی ۲٦۷۸ی کـوردی بەرامبەری ۱۳٦٦ی کۆچی هەتاوی ڕادەی خاکی کوردستان کە کورد لـە بـنج و بناغەدا ئێرانین وە ئێستا بەشـکراون/ زەردەشـتەکانی پەیامبـەرانی کـورد/ پاشەکی کورتە باس/ جێگای سەرنجدان لە هەموو بابەتەوە/ ئایینی کوردان/ جوگرافیای ئێـران لـە سـەردەمی هەخامەنشـیان– ئەشـکانیان و ساسـانیان/ پێلیزی مێژووی برووسکە.[1]

۲۲۱. مێژووی ڕیشەی نژادی کورد

نووسین: ئیحسان نووری پاشا

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: وریا قانع

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و– پەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ۳۱۹، س: ۲۰۰۳، ل:۱۲۰، ق:۱۵×۲۱[2]

ناوەرۆك:

پێشـوتار: ئیحسـان نـووری/ بەشـی یەکـەم: ڕیشـەی نـەژادی کـورد/ بەشـی دووەم: مێـژووی کـورد/ بەشــی سـێیەم: ئاراراتییــەکان/ بەشــی چــوارەم: نەمرودەکان/ کورتەی ناوەرۆکی ئەم کتێبە/ ناوەرۆك.

۱– لە سەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

۲– (ئنستیتیوت: ۲۳٥/۱۲)

٢٢٢. مێژووی کورد و هاوسێکانی- بەشی یەکەم

نووسین: جەلال ئەمین بەگ

چـاپ: یەکـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ١٢٢، س: ٢٠٠٣، ل:٤٨٤، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: مێژوو چییە؟/ کزی و زەبوون نەمانی ئیمپراتۆریەت لە میسردا/ بەشی دووەم: ڕووبارەکانی دیجلە و فورات و کارون/ ئەو کات و گۆڕینانەی بەسەر مرۆڤدا تێپەڕیوە/ بەشی سێیەم: ئیلامییەکان/ سوپای سۆمەرییەکان/ بەشی چوارەم: ئەکەدییەکان ٢٨٠٠ ساڵ پ.ز/ سنووری ئیلام/ بەشی پێنجەم: گۆتییەکان/ هیتیتییەکان/ بەشی شەشەم: ئاشوورییەکان/ جەنگی تولێز ٤١٥- ٦٥٩پ.ز/ بەشی حەوتەم: هەڵگیرساندنی شۆڕش لە شاری شووشدا/ هێرشی تێگلات پلاسەری چوارەم ٧٤٤پ.ز/ بەشی هەشتەم: دەربەدەرکردنی ئیسرائیلییەکان- جووەکان (ئیسرائیل) بۆ خاکی میدیا لەلایەن سارگۆنی دووەمەوە ٧٢٢پ.ز/ ئاشوورییەکان بۆ مرۆڤانی دوای خۆیان لە مێژوودا چییان جێ هێڵاوە؟/ بەشی نۆیەم: بارودۆخی میدیاکان دوای لەناوچوونی ئاشوورییەکان/ بەزاندنی ئاستیاکس لەلایەن سیرۆس کۆرشی گەورەوە/ بەشی دەیەم: شارستانیەتی مادەکان/ دواڕۆژی ژیانی کراسۆس/ بەشی یازدەیەم: هێرشی بەربەریەکان وە هەندێك لە جوگرافییەکانی هێلانەیەکان- هێرشی داریۆش بۆ سەر سکیسییەکان لە ٥١٢پ.ز/ بەشی دوازدەیەم: داگیرکردنی مەکدۆنیا- کوشتنی سەرخەس ٤٦٦پ.ز/ بەشی سیازدەیەم: فەرمانڕەوایی ئەردەشێری یەکەم ٤٦٥پ.ز/ هەڵکەوتی جوگرافی گریك و مەکەدۆنیا/ بەشی چواردەیەم: دانیشتوانی مەکەدۆنیا لە هەرەکۆندا/ کۆچی دوایی ئەسکەندەری مەزن ٣٩٣پ.ز/ بەشی پازدەیەم: کێشە و ناکۆکی نێوان بنەماڵەکەی و هەرەس

١- (ئنستیتیوت: ٢٩/١٢)، (گ.س.ش: حەمەی مەکتەبە ؟)، (گ.س.ش: م.ت ١٦٣)

هێنانی ئیمپڕاتۆریەتی ئەسکەندەر/ هێرشی ئانتیخۆس بە نێوان ناوچەکانی باکتریا- پەنجاب وە کرمان ٢٠٤پ.ز/ بەشی شازدەیەم: پەیوەندیی نێوان هیلا و ڕۆمانییەکان/ پارە و پول- دراوی بارتییەکان/ بەشی حەڤدەیەم: تێکۆشان و بەربەرەکانی بۆ دەستگرتن بەسەر ئەرمەنیادا- کێشەی ئەرمەنیا/ بەربەرەکانی پارتەکان و ڕۆمانییەکان بۆ دەست ڕاگرتن بەسەر ئەرمەنیادا/ بەشی هەژدەیەم: بووژاندنەوەی ئاییینی زەردەشتی لەلایەن ئەردەشێرەوە/ هەڵگیرساندنەوەی جەنگ لە نێوان ساسانییەکان و ڕۆمانییەکان ٦٠٣پ.ز/ بەشی نۆزدەیەم: جەنگی زیقار ٦١٠ز/ هەڵکەوتی جوگرافی نیمچە دورگەی عەرەب/ بەشی بیستەم: شارە گرنگەکانی حیجاز/ کێشەی بەردە ڕەشەکە/ بەشی بیست و یەکەم: پەیامی خودا/ ناشتنی تەرمی پێغەمبەر (د.خ)/ بەشی بیست و دووەم: ماوەی دەسەڵاتداری خولەفاکانی ئیسلام ٦٣٢- ١٢٥٨ز/ خوڕەوشتی عەلی/ بەشی بیست و سێیەم: ئیمپڕاتۆریەتی خولەفای ئەمەویی/ کارە گرنگەکانی موعاویە ٦٦١ز - ٤١ك/ بە کورتی ئەو هۆکارانەی بۆتە لە ناوچوونی بنەماڵەی ئەمەوی/ بەشی بیست و چوارەم: عەباسییەکان/ جوگرافی ئیمپراتۆریێتی عەباسی/ جەنگی خاچ- الحروب الصليبية ١٢٧٣- ١٠٦٩/ بەشی بیست و پێنجەم: بارودۆخی گەلی کورد تا چەرخی نۆزدەیەم/ پەیوەندی نێوان ئێرانییەکان و ئینگلیزەکان ١٥٥٨- ١٥٦٣/ بەشی بیست و شەشەم: شۆڕشی پیشەسازی لە ئەوروپادا/ زەکی خان/ ناوەڕۆك (بێ ناونیشان).[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەك و کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٢٢٣. مێژووی شارستانییەت

نووسەران: ئیزاك ئاسیمۆف – فرانك وایت

وەرگێڕانی لە فارسییەوە و بەراوردکردن لەگەڵ ئینگلیزییەکەدا: حامید گەوهەری

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و– پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣١٩، س: ٢٠٠٣، ل:١٧٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

هەنگاوی هەزارەکان: گوێدان بە مێژوو/ پێشگوتن/ ١– بەر لە شارستانیەت/ ٢– هەزارەکانی بەر لە مێژوو: لە ٨٠٠٠ساڵ تا ٤٠٠٠پ.ز/ ٣– دەست پێکردنی مێژوو: لە ٣٠٠٠ ساڵ تا ١٠٠٠ ساڵ بەر لە دایکبوونی عیسا/ ٤– بەرەو گۆڕانی سەردەم/ ٥– هەزارەی یەکەم بەو جۆرەی کە تێپەڕی/ ٦– کاتێك تێکنیك مێژوو ناچار بەپێشڕەویی دەکات/ ٧– هەزارەی داهاتوو/ ڕۆژژمێری کورد/ پێرست.[٢]

٢٢٤. ئەراپخای- وولاتی کوردەواری لە مێژوودا- شوێنی جوگرافیای ناوچەی کەرکوك لە سەردەمە مێژووییەکاندا- بەرگی یەکەم

نووسین: سمکۆ بەهرۆز محەممەد (ئەژی)

چاپ: یەکەم، چ: ئەزمڕ، ش: سلێمانی، ژس: ٧١، س: ٢٠٠٤، ل:١٥٢، ق:١٥×٢٠[٣]

١– (گ.ه: مێژوو ١٣٩ و ٩٠٩/ ك٢٤٤)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣– (ئنستیتیوت: ٣٨١/١٢)

ناوەرۆك:

پێشەكییەكی پێویست/ بەشی یەكەم: بنەڕەت و لێبوونەوەی ئەو ناوانەی بە كەركووك و دەوروبەرەكەی وتراوە/ لێبوونـەوەی نـاوی كـەركووك لـە دەوری بڵاوبوونەوەی ئیسلامەتی تا ئـەم سـەردەمەی ئێسـتامان/ لێبوونـەوەی نـاوی ئەراپخا و نـوزی/ سـەرنج و بۆچـوونەكان دەربـارەی لـێبوونەوەی ناوەكـانی كـەركووك/ بەشـی دووەم: شـوێنی كـەركووك و گرنگـی لـە ڕووی مێـژوویی و جوگرافیـایی و بازرگـانی و ڕامیارییـەوە/ بەشـی سـێیەم: پێكهاتـە و ڕووی زەوییەكـەی لـە گۆڕانـە جیۆلۆجییەكانـەوە/ جۆرەكـانی گـڵ لـە پارێزگـای كەركووكدا/ چینە جیۆلۆجییەكانی خاكی ناوچەی كەركووك/ پێكهاتـەی گڵـی چەمچەماڵ و حەویجە/ دابەشكردنی ڕووی زەوییەكەی (چیا، بـان، دەشـت)/ بەشی چوارەم: ئاووهەوای (المناخ) ناوچەی كـەركووك/ بـاران/ پلـەی گـەرما/ شێ (الرطوبة)/ هەوا و پاڵەپەستۆ/ بەشی پێنجـەم: جوگرافیـای دانیشـتوان و ڕووبەرەكەی/ ژمارەی دانیشـتوان و ڕووبەرەكـەی/ هۆكارەكـانی شـاردنەوەی سەرژمێری پارێزگـاری كـەركووك/ چـین و توێـژەكانی نەتـەوەیی پارێزگاكـە/ دابەشبوونی جوگرافیای هـۆز و عەشـیرەتەكانی پارێزگاكـە/ بەشـی شەشـەم: دۆزینـەوەی نەخشـەیەكی تۆبـۆگرافی ناوچـەی كـەركووك/ بەشـی حەوتـەم: سـەرەتاكانی جـوگرافی مێـژوویی ناوچـەی كـەركووك/ گەشـەكردنی هـۆ جوگرافیاییـەكان لـە سـەرهەڵدانی شارسـتانیەتی پـێش مێـژوو/ گەشـەكردنی شارسـتانی لــە قــادیش و مــەتارە/ سـەرهەڵدانی شارسـتانی گۆتییــەكان/ سەرچاوەكان بە شێوەیەكی گشتی/ پێرستی خشتەكان/ پێرست.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، كورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٢٢٥. بازیل نیکیتین و کوردناسیی- بەرگی یەکەم

نووسین: بازیل نیکتین

وەرگێڕانی لە فرەنسییەوە و پێشەکی و پەراوێز: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چـاپ: یەکـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ٤٤٢، س: ٢٠٠٤، ل:٢٧٤، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەڕۆك:

وێنەی بازیل نیکیتین و هاوسەرەکەی/ پێرەست/ پێشەکی وەرگێر/ یادێك لـە مەلا سەعیدی شەمدینانی/ سەرچڵێك لە ژیان و کارە کوردناسییەکانی بازیـل نیکیتین/ بیبلیۆگرافیای کرۆنۆلوژی کارە زانستییەکانی نیکیتین لـە بـارەی کـوردەوە/ کوردەکـان باسـی خۆیـان دەگێڕنـەوە/ والیـەکانی ئـەردەڵان/ شـەمدینان/ ستایشـێکی کـوردیی سـوننیزم/ حکایـەتا دەروێشـی کـوردی سـلێمانی و موجتەهیـدی کەربـەلایی/ بابەتـە ئایینییـەکانی نـاو تێکسـتە کۆکراوەکانی بازیل نیکیتین/ حەکایـەتا سۆتۆ تـەتۆ/ بـەدرخانی/ برادۆسـت/ ئۆرەمار/ بەهلوول/ ڕواندز/ ئەلبووم/ ئیندێکسی ناو و شوێنەکان.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٩٦/٥)، (گ.هـ: مێژوو ١٩٧ و ١٩٨)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢٢٦. بابەتەکانی یەکەمین کۆنفرانسی زانستی نێودەوڵەتی بۆ نۆژەنکردنەوەی قەڵاتی هەولێر

The First International Scientific Conference

المؤتمر العلمي الدولي الأول لأعمار قلعة هەولیر (أربیل)

ئامادەکردن و بڵاوکردنەوە: وەزارەتی ڕۆشنبیری– بەڕێوەبەرایەتی گەشت و گوزار

چاپ: یەکەم، چ: و–ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٥٩٩، س: ٢٠٠٤، ل:١٣٦+٤٧، ق:٢٢×٣٢[١]

ناوەڕۆك:

پێشەکی: کەنعان موفتی/ وتەی سەرکیس ئاغاجان (جێگری سەرۆکی حکوومەت)/ وتەی: مەحموود محەممەد (وەزیری ڕۆشنبیری)/ وتەی پارێزگاری هەولێر/ خانووە کلتوورییەکان لە قەڵاتی هەولێردا: د.موئەیەد سەعید/ شێوازەکانی بەدیکیومینت کردنی کەلەپوور و جێبەجێ کردنی لە قەڵای هەولێر لە دوارۆژدا: د.سەلیمە عەبدولڕەسووڵ عەبد/ دراوی ئەربل لە قەڵای هەولێردا: د.ناهز عەبدولڕەزاق دەفتەر ئەلقەیسی/ هەولێر لە سەرچاوە بسمارییەکاندا: د.ڕافیدە عەبدوڵڵا عەبدولسەمەد/ قەڵای هەولێر گرنگی مێژوویی و جوانی بیناسازی: پ.موزەفەر عەلی ئەلجابری/ خانووە کەلەپوورییەکانی قەڵای هەولێر: د.حەمید محەممەد حەسەن/ قەڵای هەولێر سومبولی ڕەسەنایەتی و زەمینەی گەشت و گوزار و ئابووری: نەسرەت سابیر شێخە خۆشناو/ قەڵای هەولێر لێکۆڵینەوەیەك سەبارەت بە ئاڕاستەکانی گەشی دانیشتوان: پ.خەلیل ئیسماعیل محەممەد/ چەند بیرۆکەیەك لەبارەی ئاوەدان کردنەوەی قەڵای هەولێر: هیشام ئەلمەدفەعی/ قەڵای هەولێر تێڕوانینێکی گەشتیارانە لە پارێزگای هەولێر بووژانەوە– شانازی کردن: د.ستان ماك/ چەندان پرۆژە و پێشنیار سەبارەت بە نۆژەنکردنەوەی قەڵای

١– (ژین: ٠٦٠.٩٥٦٧١٢/ و٩٣٢)، (گ.هـ: مێژوو ١٧٧ و ١٧٨)

هەولێر: کەنعان موفتی/ قەڵای هـەولێر لـە ڕوانگـەی زانسـتی و شـوێنەواریدا: د.سەڵاح سەلمان وەمیز/ ڕێنیسانسـی بیناسـازی لـە هـەولێر و ڕەنگدانـەوەی لەسەر قەڵای هەولێر: نوعمان جومعە ئیبراهیم/ هەمان ئەم بابەتانە بە زمـانی عەرەبی و ئینگلیزی (کە دیارە هەندێکیان هەر بەم دوو زمانە نووسراون و بـۆ سەر زمانی کوردی وەرگێڕدراون بەبێ ناونهێنانی وەرگێڕەکان....)[1]

٢٢٧. بەیەکگەیشتنی کورد و لان لە وڵاتی باب و شەروان

نووسین: د.جەمال ڕەشید ئەحمەد

وەرگێرانی لە عەرەبییەوە: ئاسۆس محەممەد ڕەشید مەلا قادر

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی سۆران– هەولێر

چـاپ: یەکـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ٥٨، س: ٢٠٠٤، ل:٣٣٠، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:

پێش گوتەیەکی وەرگێڕ/ پێشـەکی چاپی دووەم/ بـەرایی/ پێشـەکی/ بەشـی یەکەم: ڕووخسارێك لە بارەی وڵاتی لان و باب و شـێروان/ بەشـی دووەم: لان (ئالان)/ بەشی سێیەم: پێشینەکانی لان لە مێژوودا سـەکیز و کیمرییـەکان و سـەورمات/ خـو و نەریتـەکانی سـەکیز پێوەندییـە گیانییـە مەتریالییـەکان/ بەشـی چـوارەم: دیاردەکـانی بەیەکگەیشـتنی پێشـینەکان/ ڕەوشـیی وڵاتـی کوردەواری لـە میانـەی کۆچـی میدییـەکان و سـەکیز بـۆی/ بەشـی پێنجـەم: بەرامبەربوونی کوڕەزا وەچەکان یان بە یەکگەیشتنی کورد و ئالان/ پـەراوێز/ فەرهەنگۆك/ سوپاسگوزاری/ پێرست.

١– لەسەر بەرگی دواوە، سێ درووشم بە هەر سێ زمان لەبارەی (قەڵای هەولێر)ەوە نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٢٠١/١٢)

۲۲۸. بەخێربێن بۆ کوردستان

داڕشتن و نووسین: هاشم حەمە عەبدوڵڵا و کەماڵ ڕەشید و محەممەد ساڵح کەریم

فۆتۆ: ڕۆستەم ئاغالە

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری– مۆزەخانەی سلێمانی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ۲۰۰٤، ل:۲۸، ق:۲۳×۲۱[١]

ناوەرۆك:

وێنەی شوێنەوارەکانی کوردستان (لەگەڵ وێنەی هەر شوێنەوارێکدا کورتەیەکی مێژوویی– بە زمانی کوردی و ئینگلیزی– لەبارەیانەوە نووسراوە...).[٢]

۲۲۹. پوختەیەك لە مێژووی کورد لە سەرەتاوە تا ئێستا

نووسین: مەلا خالید فریزی

چاپ: یەکەم، چ: بزار، ش: هەولێر، ژس: ۳۷۱، س: ۲۰۰٤، ل:۳٦۹، ق:۱٥×۲۱[٣]

ناوەرۆك:

هەندێ بابەتی وەك: زمان و زاراوەی کوردی/ حکوومەت و میرنشینە کوردییەکان/ کورد لە دوای ڕووخانی دەوڵەتی ماد– میدیا/ کورد لە سەردەمی دەوڵەتی ئیسلام ئەو حکوومەت و میرنشینانەی خوارەوەی دامەزراند/ حکوومەتی عوسمانی و کورد/ حکوومەتی ئێران و کورد/ باسی میرنشینەکانی کورد/ کورتە باسێك دەربارەی مەلای خەتێ/ هۆی ڕووخانی

١– (ئنستیتیوت: ۵۷/۱۰)، (ژین: ۹۱۲.۰٤)

٢– تەواوی کتێبەکە لەسەر ئارت چاپ کراوە و وێنەکان ڕەنگاوڕەنگن.

لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣– (گ.س: ؟)

حکوومەت و میرنشینەکانی کورد/ کورد لە دەوری دەسەڵاتی تورکدا/ باسی قەڵای دمدم/ شۆڕشەکانی کورد/ دامەزراندنی حکوومەتی عێراق/ تاوانەکانی ڕژێم/ ڕووبەر و ژمارەی دانیشتوانی کوردستان/ زمانی کوردی لە سەردەمی ساسانییەکان/ ژیاننامەی نووسەر/ سەرچاوەکان/ ئەم نامیلکەیە ئەم باسانەی خوارەوەی لەخۆ گرتووە.[1]

٢٣٠. پەیدابوون و دروستکردنی چەکی ئاگردار لە کوردستان

نووسین: عەبدولڕەقیب یووسف

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٤٣٨، س: ٢٠٠٤، ل:٧٢، ق:١٤×٢٠[2]

ناوەرۆک:

پێشەکی/ هەندێك بابەتی وەك: پەیدابوون و دروستکردنی چەکی ئاگردار لە کوردستان/ دروستکردنی تفەنگ لە کوردستان/ تفەنگ لە کوردستان بە دوو ڕێگا دروست کراوە/ چۆنێتی دروستکردنی تفەنگ/ دروستکردنی داری تفەنگ/ دروستکردنی دەمانچە لە کوردستان/ هەندێ لە ئامێرەکانی چەخماخسازی/ دروستکردنی بارووت/ چەخماخسازەکان/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان.

١- لەسەر بەرگی دواوە، شیعرێکی (فریزی) نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٢١٤/١٢)

٢٣١. چەردەیەکی کۆمەڵایەتییانە لە مێژووی نوێی عیراق- بەرگی یەکەم- لە سەرەتای سەردەمی عوسمانی، تا ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەیەم

نووسین: د.عەلی وەردی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: دلێر میرزا

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری– بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: تیشك، ش: سلێمانی، ژس: ٦١٩، س: ٢٠٠٤؟، ل:٤٧٤، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ کۆمەڵزانی و مێژوو/ کێشەی بابەتی/ خەواندنی کۆمەڵایەتی/ جوغزی نوێ/ پێشەکی بەشی یەکەم/ ئێرانییەکان و مەزهەبی شیعە/ گەورەبوونی ململانێی مەزهەبی/ پرەنسیپی پاڕانەوە/ ڕەوشتی خەڵکی عێراق/ دوا تەوژمی خێڵەکایەتی/ شارەکان و عەشیرەتەکان/ دیاردەی شەڕەنگێزی/ خەڵەفی کوڕی ئەمین/ جیاوازی لە نێوان لاتەکان و شەڕئەنگێزەکاندا/ ئاستی هۆشیاری کۆمەڵگە/ داستانی حەسەن کبریت/ بەشی یەکەم: پێکهاتنی دەوڵەتی عوسمانی/ بەشی دووەم: دەوڵەتی سەفەوی و شیعەگەری/ بەشی سێیەم: سەردەمی عوسمانی لە قۆناغی دووەمدا/ بەشی چوارەم: هەرەسهێنانی دەوڵەتی سەفەوی/ بەشی پێنجەم: نادر قولی و پڕۆسەی مەزهەبی پێنجەم/ بەشی شەشەم: سەردەمی مەمالیك لە عێراقدا/ بەشی حەوتەم: سولەیمانی گەورە و سەرهەڵدانی بزاڤی وەهابی/ بەشی هەشتەم: مەمالیك لە دوای سولەیمانی گەورە/ بەشی نۆیەم: داود پاشا/ بەشی دەیەم: کۆتایی ئینکشارییەکان و مەمالیك/ پاشکۆکان/ پێڕست.[٢]

١– (گ.س: ٩٥٦.٧/ و٩٢٨–د)، (ژین: ٩٥٦.٧٠١)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی و کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢٣٢. چەندەك ژ دیروكا كوردی

بەرهەڤكرن: محەممەد سالّح فارس

وەرگێڕانی لە ؟: نیهاد سەعدوللّا

چاپ: یەكەم، چ: زانا، ش: دهۆك، ژس: ٥٣٥، س: ٢٠٠٤؟، ل:٦٠، ق:١٤×٢١[1]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ هەندێك بابەتی وەك: گەلێ كورد/ وەلاتێ كوردا (كوردستان)/ سنوور و ڕووبەرێن كوردستانێ/ بنەڕەتی كوردا و مێژوویا وی/ هێزا ئێكێ/ هێزا دویێ/ كورد و باوەڕیا زەرادەشتی/ ئایینێ كوردا بەری ئیسلامێ/ دەستپێكا باوەڕ ئینانا كوردا ب ئیسلامێ/ كوشتنا شاه سەعیدی/ شاه مەنسوور كورێ ئەبوقاسمی.

٢٣٣. چەند وتارێكی كوردناسی- بەرگی یەكەم[2]

نووسین: كۆمەڵێك نووسەری ڕووسی

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە و پێشەكی: ئەنوەر قادر محەممەد

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: دووەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٣٢٠، س: ٢٠٠٤، ل:٣٤٦، ق:١٦×٢٢[3]

١- (گ.ه: مێژوویی ١٦٣)

٢- هەرچەند ئاماژەی پێ نەكراوە، بەڵام دیارە ئەم كتێبە لە دوو بەرگ پێكهاتووە كە هەردووكیان لەم كتێبەدان، كە دەكرێ بەرگی یەكەمی چاپی دووەم بێت و بەرگی دووەمی چاپی یەكەم بێت، بەڵام لەگەڵ ئەوەشدا ناونیشانی بابەتەكانی چاپی یەكەمی بەرگی یەكەم لەگەڵ ئەمەدا جیاوازە؟

٣- (ئنستیتیوت: ١٢٥١/١٢)، (گ.س.ش: م.ت ١٠٨)

ناوەرۆك:
هەمان ناوەرۆكی چاپی هەردوو بەرگی یەكەم و دووەمی هەیە، بڕوانە هەردوو كتێبی ژمارە ٦٩ و ١٦٢.

٢٣٤. خولاصەیەكی تأریخی كورد و كوردستان- بەرگی یەكەم و دووەم
نووسین: محەممەد ئەمین زەكی بەگ
لە بڵاوكراوەكانی كتێبفرۆشی سۆران– هەولێر
چاپ: ؟، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٣٦٠، س: ٢٠٠٤[١]، ل:٢٧٨، ق:١٦×٢٢[٢]
ناوەرۆك:
وتەیەكی پێویست بۆ ئەم چاپە نوێیە: دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم/ هەمان ناوەرۆكی هەردوو بەرگی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە هەردوو كتێبی ژمارە ٨ و ٩.[٣]

٢٣٥. دوانزە سەدە بێ دەنگی!- تێبینیەك لە بناغەی مێژووی ئێراندا
نووسین: ناسر پور پیرار
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمە سدیق میرزا
چاپ: یەكەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ١٨١، س: ٢٠٠٤، ل:٢٢٤، ق:١٦×٢٢[٤]

١– بە هەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٠، لە ساڵی ٢٠٠٤دا چاپ كراوە.
٢– (گ.س.ش: م.ت ٣٠)
٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.
٤– (ئنستیتیوت: ١٨٢/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ١٩٣ و ١٩٤)

ناوەرۆك:
کورتە پێشەکی وەرگێڕ/ پێڕست/ پێشەکی نووسەر/ درگا/ جوگرافیای شیاو (جوگرافیای گەشەکردن)/ جوگرافیای نارێك (جوگرافیای کێشەدار)/ جوگرافیای چۆڵاییەکان (جوگرافیای ڕاوەستاو)/ پێش وتار/ گەڕیان بە دوای ولاتدا/ گەڕیان بە شوێن ناسنامەدا/ ئاکام/ ڕێگاچارەی یەهود/ کۆتایی.[١]

٢٣٦. دلاوەرانی کوردی گومناو

نووسین: حەبیبوڵڵا تابانی
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: وریا قانع
لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی قانع
چاپ: یەکەم، چ: قانع، ش: سلێمانی، ژس: ٣١٧، س: ٢٠٠٤، ل:٢٦٦، ق:١٥×١٩[٢]

ناوەرۆك:
شتێك بەناوی پێشەکی: نووسەر/ وتەیەکی کورت لە بارەی ئەم کتێبەوە: وریا قانع/ هەندێ بابەتی وەك: (سارۆبیرە) کوردی گومناو و سەرداری گەورەی شا ئیسماعیل سەفەوی/ جەنگی چالدێران ئاوابوونی خۆری سارۆبیرە/ دوانزە سوارەی مەریوان/ پڵنگەکانی تیرەی شوکاك/ سەرسوڕهێنەرێك بەناوی خالۆ میرزا/ جەنگەکانی کورد و تورکی ئۆزبەکستانی لە ناوچەی کەلاتی نادری/ کوژرانی (نیازباتر)ی تورکمان (یەکەمین نێچیری ئیسماعیلی کورد=کورت)/ تۆڵە سەندنەوەی ئیسماعیلی کورت یا کورد لە تاوانبارانی تەختی کوشتار/ کوژرانی نوێنەری تورکمانەکان بە دەستی ئیسماعیلی کورد/ بەچکەی پڵنگ یا میرزابەگی کوڕی ئیسماعیلی

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢- (گ.س.ش: س. ڕ ١٢١)، (گ.س.ش: حەمەی مەکتەبە ؟)، (گ.هـ: مێژوو ٥)، (سەردەم ٧٢١-٤٩١/ ٥٩)

کـورد/ دووهـەمین هێرشـی دوژمـن بـۆ سـەر دێهاتـەکانی خاکسـتەر و لائـین و کەلات/ قین لەدڵی و فێڵی (مەهزەمان)ی زیدانلۆ لە هاندانی دوژمندا/ جـەنگی خوێنینی تەپۆڵکەی مرگـان لـە خێوئابـاد/ فێڵـی ڕێگرەکـان و بـەدیل گـرتنی ئاقـاگلی بـەگ/ قـەڵا چـۆڵکردنی دانیشـتوانی (قـەڵای نـوێ) بـە دەسـتی تورکمانەکان/ نەبەردی شوری/ هێرشی باغ کەندی/ هێرشی تورکمانـەکان بـۆ سەر دێی (کبودگنبد)ی کەلات/ هێرشی سـوارەکانی کـەلات بـۆ سـەر هۆبـەی تورکمانەکان/ پەراوێزەکان.

٢٣٧. ڕاگوێزانی کورد لە مێژوودا

نووسین: عەبدوڵڵا قەرەداغی (مەلا عەلی)

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چـاپ: دووەم[١]، چ: سـەردەم، ش: سـلێمانی، ژس: ٤١٧، س: ٢٠٠٤، ل:١٠٥، ق:١٤×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

کوردستان/ سنووری کوردستان/ کوردی کوردستانی ئێران/ کـوردی کوردسـتانی عێراق/ کوردی کوردستانی سووریا/ شـاخ و ڕووبـار و دەریاچـەکانی کوردسـتان/ ڕۆژهـەڵاتی کوردسـتان/ باشـووری کوردسـتان/ ڕووبارەکـانی کوردسـتان/ دەریاچـەکانی کوردسـتان/ دارسـتان/ سـامانی سروشـتی کـانزایی کوردسـتان/ مێـژووی کـۆنی کـورد/ زمـان- ئـەدەب- نووسـین/ ئـایین و بـاوەڕی کـوردان/ جوڵانـەوەی ڕزگـاری نیشـتمانی کوردسـتان ئەکرێتـە سـێ قۆنـاغ/ ڕاگـوێزان/ کۆچـکردنی کـوردان بـۆ خوراسـان/ ڕاگـوێزانی کـورد لـە کوردسـتانی تورکیـا/ کوردستانی باشوور/ خـاکی کوردسـتانی باشـوور/ کورتەیـەك لـە مێـژووی کـۆنی نەتەوەی کورد/ لولو و گوتی/ هێرشی گوتی بۆ سەر ئەکـەد/ زنجـیرەی یەکـەمی

١- هەردوو چاپەکە ناوەرۆکی بۆ نووسراوەتەوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٣٨٥/١٢)، (وشە: ٣٢٥.٢٠٩٩١٥٩٧/ ع٧٤٥)

بابل/ ئاشووریەکان/ ماد– مادای/ ماد/ مادی بچووك (خواروو)/ هاتنی عارەب بۆ ئیمپراتۆریەتی ساسانی و شەڕ لەگەڵ کوردان/ ئایین و باوەڕی کوردان/ کورد لە پەیدابوونی ئیسلامەوە/ سەرچاوەکان.

٢٣٨. زۆردارانی مێژوو- تەیمووری لەنگ/ وێرانکەری جیهان و ئەتککەری کیژان

نووسین: کوپیرن ئونیل

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ کوردی: شێخ عەلی شێخ محەممەدی بەننا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١١٣، س: ٢٠٠٤، ل:٥٠٠، ق:١٦×٢٢

ناوەرۆك:

بە ناوی خوای گەورە و میهرەبان (پێشەکی وەرگێڕ)/ شیربازییەکی سەرکەوتوو/ شیرە دزراوەکە/ ئامۆژگاری بەسوود/ مارەکردنی شازادەیەك/ کوڕی چاوەڕوانکراو/ دیلێکی گەورە/ کوشتنی کورغان/ ئابلۆقەیەکی خەتەرناك/ لەدایکبوونی دووانە–جمکە/ کاروبارێکی خەتەرناك و ئیشێکی نوێ/ هەوڵدان بۆ کوشتنم/ بووم بە پیاوێکی شەل/ مردنی ئەلجای/ گەڕانەوە بۆ شارەکەم/ پلانێکی نوێ/ گرتنی شاری کارشی/ جیهانگیر موسا دەکوژێت/ کوژرانی حسێن/ هاتنەوەی شاژنە شێرێزا/ شیربازی لەگەڵ کوڕەکانمدا/ مردنی ئیلشی/ کۆیلە فرۆشێك و جوانترین کچ لە جیهاندا/ کوڕەزا و دروستکردنی قەڵایەك/ ماچێکی سەیر/ مردنی جیهانگیر/ پلانێك بۆ گرتنی چین/ وەڵامێکی گرنگ/ شەڕێکی دڕندانە/ شۆڕشی سواڵکەران/ هەوڵدان بۆ بەکارهێنانی بارووت/ زللەیەك بۆ ناودەمی دڵشاد/ هێرشێك بۆ سەر باشووری ڕووسیا/ زیانێکی زۆر گەورە/ هەڵمەتێك بۆ سەر هیند/ داگیرکردنی دیمەشق و سووتاندنی/ قین و تۆڵە.

٢٣٩. سیستەمی میرنشینی لە کوردستان- سەرهەڵدان و ڕوخانی/ کورتەیەکی مێژوویی سەبارەت بە گرنگی سیاسی و گەنجینە کەلتوریەکەی لە ناوەڕاستی سەدەی دەیەمەوە تا ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەیەم
نووسین: د.سەعد بەشیر ئیسکەندەر
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: جەوهەر کرمانج
لە بڵاوکراوەکانی پرۆژەی ٦٠ کتێب دەربارەی پێکهاتە فکرییەکانی دیموکراسی
چاپ: یەکەم، چ: دانـاز، ش: سلێمانی، ژس: ٢٦٠، س: ٢٠٠٤، ل:٣٣٦، ق:١٥×٢٣[١]
ناوەرۆك:
بەرکوڵ لە نووسینی: جەوهەر کرمانج/ پێشەکی/ میرنشین: کۆمەڵگایەکی چەقبەستووە یان دینامیکی؟/ شوێن و پایەی میرنشینە کوردییەکان لە مێژووی کوردستاندا/ شوێنەواری ڕووخانی میرنشینە کوردییەکان لەسەر کۆمەڵی کوردەواریدا/ بەشی یەکەم: بارودۆخی سیاسی کوردستان لەسەدەی دەیەمەوە تا سەدەی حەڤدەیەم/ بەشی دووەم: میرنشینە کوردییەکان و ئیمپڕاتۆریەتی عوسمانی لە نێوان سەدەی شازدە و هەژدەدا/ بەشی سێیەم: سەرهەڵدانی یەکەمین بزووتنەوەی سەربەخۆیی/ بەشی چوارەم: بزووتنەوەی سەربەخۆیی خواز و یەکگرتووخوازی میرنشینی سۆران ١٨٢١- ١٨٣٦/ بەشی پێنجەم: میر بەدرخان و پێکهاتنی کۆنفیدراڵی میرنشینی گەورە ١٨٣٩- ١٨٤٧/ سەرنجەکانی کۆتایی/ چەند نەخشەیەك/ سەرچاوەکان.

١- (ئنستیتیوت: ٤٢٩/١٢)، (گ.س.ش: م.ت ١٧٢)

٢٤٠. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەکانی فەرەنسیدا ١٨٧٩-١٨٨٢

ئامادەکردن و وەرگێڕانی لە فرەنسییەوە: د.نەجاتی عەبدوڵڵا
لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیر و هۆشیاری (ی.ن.ک)
چاپ: ؟، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٣١٨، س: ٢٠٠٤، ل:٢٠٩، ق:١٥×٢٠[١]
ناوەرۆك:
وتەی بەرایی: ڕەفیق سابیر/ قسەی وەرگێڕ/ کرۆنۆلۆژیای ڕووداوە نێودەوڵەتییەکان/ کرۆنۆلۆژیای دیوی ناوەوەی ڕووداوەکانی شۆڕش بەگوێرەی بەڵگەنامەکان/ لەڕووخانی میرنشینەکانەوە بۆ دەسەڵاتی شێخەکان- سەرەتاییەك بۆ لەدایکبوونی هۆشیاری نەتەوایەتی/ بەشی یەکەم: بەڵگەنامەکان/ بەڵگەنامەی ژمارە ١- شیکردنەوە: ڕەهاکردنی هێزە ئیتیحادییەکان/ بەڵگەنامەی ژمارە ٢- شیکردنەوەی شۆڕشی کوردستان/ بەڵگەنامەی ژمارە ٣- لێکدانەوە لە بارەی شۆڕشی کوردستانەوە/ بەڵگەنامەی ژمارە ٤- لێکدانەوە: ناردنی برووسکەیەکی کونسوڵیی لەبارەی شۆڕشی کوردستانەوە/ بەڵگەنامەی ژمارە ٥- برووسکەیەك لە کۆنستانتینۆپلەوە بۆ وەزارەتی جەنگ/ بەڵگەنامەی ژمارە ٦- لەبابەت کێشەی کوردەکان لەگەڵ فارسەکان و ئەگەری دەستێوەردانی ڕووس/ بەڵگەنامەی ژمارە ٧- لە موقەدەمی یەکەم ئەتاشەی سەربازی بۆ وەزیری جەنگ لە بارەی کوردستانەوە/ بەشی دووەم: پاشکۆکان/ پاشکۆی یەکەم: بەڵگەنامەیەکی فرەنسی لە ئەرشیفی وەزارەتی دەرەوەی بەریتانیا/ پاشکۆی دووەم: لە سێر ئا. هـ. لایاردەوە بۆ مارکیز سالیسبێری/ پاشکۆی سێیەم: کوردەکانی فارس و هێرشی عوسمانی/ پاشکۆی چوارەم: کرۆنیکی ئەفشارەکانی ورمێ/ پاشکۆی پێنجەم: نامەیەك لە کۆلۆنێل Chardgny بۆ بەڕێز وەزیری جەنگ لە بارەی پرسی کوردەوە/ بەشی سێیەم: بیبلۆگرافیا

١- (ئنستیتیوت: ٩٩٢/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٣٩١٥٩٧/ ع ٢٨٣)

ئۆرگینالـەکان و وێنـەکان/ بیبلۆگرافیـای مێژوونووسـیی شۆڕشـی شـێخ عوبەیـدوڵڵای نـەهری ١٨٧٩– ١٨٨٢ (ئینگلیـزی– فەرەنسـی)/ ئۆرگینـالی بەڵگەنامە فرەنسیەکان/ ئیندێکسی ناو و شوێنەکان.

٢٤١. کورد تورك عەرەب

نووسین: سیسیل جۆن ئیدمۆندس
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حامید گەوهەری
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس
چـاپ: ؟، چ: و– پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ٢٠، س: ٢٠٠٤، ل:٥٤٢، ق:١٧×٢٣[١]
ناوەرۆك:
پێشەکی وەرگێڕ/ پێشگوتنی نووسەر/ بەشی یەکەم: سەرەتا: کوردەکان/ بەشێکی سەرەتایی: جوگرافیای باشووری کوردستان/ هێزی فریزەر/ چەمچەماڵ/ بابانەکان – شێخەکان و سادات/ ژیان لە سلێمانی/ شاربازێر/ بەشی دووەم: سلێمانی دوای دوو ساڵ/ سنووری ئێران و عوسمانی: ١٦٣٩–١٩١٤/ جافەکان و هەورامان/ ژیان لە هەڵەبجە/ کاکەییەکان/ تانجەرۆ، سەرچنار و سووورداش/ ڕانیە و پشدەر/ ژیان لە ڕانیە/ کاروانی ڕانیە (ڕانیکۆل)/ بەشی سێیەم: کەرکووك/ ژیان لە کەرکووك/ لەشکری ڕەواندز (ڕاوڵش)/ کاروانی کۆیە ١/ کاروانی کۆیە ٢/ پشتێنەی ئاسایش/ گۆل و قەرەداغ/ جارێکی تریش جافەکان و هەڵەبجە/ بەشی چوارەم: کۆمیسیۆنی مووسڵ ١/ کۆمیسیۆنی مووسڵ ٢/ فەرهەنگی ناو/ وێنەکان/ ناوەرۆك.

١– (ئنستیتیوت: ٤٧/٥)، (گ.س.ش: م.ت ٢٠) ، (گ.هـ: مێژوو ٣٦ و ١٣٥)

٢٤٢. کوردستان لە چاپکراوە عوسمانلییەکاندا

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: فەیسەڵ دەباغ

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٦، س: ٢٠٠٤، ل:١٩١، ق:١٦×٢٣[1]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ ئەم کتێبە (بەپێی ڕیزبەندی تیپەکان) باس لە شار و شارۆچکە و گوندەکانی بەشێك لە کوردستان دەکات.../ زمانە ئارییەکان.

٢٤٣. کوردستان لە سەردەمی دەوڵەتی عوسمانی دا- لە ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەهەمەوە تا جەنگی یەکەمی جیهانی (لێکۆڵینەوەیەك لە بواری مێژووی سیاسیدا)

نووسین: د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری لێکۆڵینەوەی ستراتیجی کوردستان

چاپ: دووەم، چ: ئاوێر، ش: هەولێر، ژس: ٤٣٢، س: ٢٠٠٤، ل:١٩٨، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

بەشی یەکەم: کورد لەنیوەی یەکەمی سەدەی نۆزدەیەمدا/ پێکهاتەی دانیشتوان و ژیانی ئابووری لە کوردستاندا/ دابەش کردنی کوردستان لەنێوان هەردوو دەوڵەتی سەفەوی و عوسمانیدا/ میرنشینە کوردەکان/ هۆکاری ڕووخانی میرنشینە کوردەکان لە دەوروبەری ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەیەمدا/ سەرەتای دەسەڵاتی ئەوروپی لە کوردستاندا/ پەیمانەکانی سنووری نێوان دەوڵەتی عوسمانی و ئێران لە نیوەی یەکەمی سەدەی

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٨٢٦)، (گ.هـ: مێژوو ١١٦)

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/٧٠٢)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ ع ٧٤٢)، (گ.س.ش: حاكم قادر ٥٩٣)، (گ.هـ: مێژوو ١٦٤)

نۆزدەیەمدا/ پەیمانی دووەمی ئەرزەڕۆم لە ساڵی ١٨٤٧دا/ بەشی دووەم: کوردستان لە ساڵانی ١٨٥٣- ١٨٧٨/ پەیوەندییەکانی ڕووسیا- کورد پاش ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەیەم/ کورد لەماوەی جەنگی کریما/ بزووتنەوەی یەزدان شێر/ هەڵوێستی تایفە ئایینییەکان لە بزووتنەوەی یەزدان شێر/ کوردستان لە پاش شەڕی کریمەوە (قریم-قرم) تا بەرپابوونی شەڕی ڕووسیا- عوسمانی لە ساڵانی ١٨٧٧-١٨٧٨/ جەنگی ساڵانی ١٨٧٧-١٨٧٨ی نێوان ڕووسیا و دەوڵەتی عوسمانی و ڕۆڵی کورد تێیدا/ هەردوو پەیمانی ساڵی ١٨٧٨ی سان ستیڤانۆ و بەرلین/ بزووتنەوەی کوڕانی بەدرخان لەساڵی ١٨٧٩دا/ دووەمین بزووتنەوەی کوڕانی بەدرخان لەساڵی ١٨٨٩دا/ سیاسەتی دەوڵەتی عوسمانی بەرانبەر بە خێڵە کوردەکان و تایفە ئایینییەکان/ خێڵەکانی دەرسیم/ ئێزیدییەکان/ بارودۆخی گشتی کوردستان پێش هەڵایسانی شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵا/ بەشی سێیەم: شۆڕشی شێخ عوبەیدڵڵای نەهری ١٨٨٠- ١٨٨١/ شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری/ پەیوەندی شێخ عوبەیدوڵڵا لەگەڵ تایفە ئایینییەکاندا/ پەیوەندی شێخ لەگەڵ ڕووسیادا/ پەیوەندی شێخ لەگەڵ بریتانیادا/ هۆکانی شکستی شۆڕشەکەی شێخ عوبەیدوڵڵا نەهری/ سەرەنجامەکانی شۆڕش/ بەشی چوارەم: پەرەسەندنی هۆشیاری نەتەوەیی لەلای کورد لە چارەکی کۆتایی سەدەی نۆزدەیەم و سەرەتای سەدەی بیستەمدا/ سوارەی حەمیدییە/ خوێندنگە خێڵەکییەکان (عەشیرەت مەکتەبلەری)/ بەشداری کورد لە دامەزراندنی کۆمەڵەی ئیتحاد و تەرەقیدا/ سەرەتای سەرهەڵدانی بزووتنەوەی نوێی ڕۆشنبیریی کوردی/ ڕۆژنامەی کوردستان ١٨٩٨- ١٩٠٢/ کۆمەڵە و ڕێکخراوە کوردییەکان/ بەشی پێنجەم: کوردستانی عوسمانی پاش کودەتای ساڵی ١٩٠٨/ ڕاپەڕینی ساڵی ١٩١٣ی بتلیس/ سەرچاوەکان/ پێرست.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٢٤٤. کوردەکانی ئێران و هێرشی عوسمانی

نووسین: گیلان

وەرگێڕانی لە فرەنسییەوە: د.نەجاتی عەبدوڵلا

لــە بڵاوکراوەکــانی کتێبخانــەی کوردناســیی- مەکتــەبی بــیر و هۆشــیاری (ی.ن.ك)

چـــاپ: یەکــــەم، چ: ؟، ش: ســـــلێمانی، ژس: ٧١٣، س: ٢٠٠٤، ل:١٤٨، ق:١٥×٢٠[1]

ناوەرۆك:

لە برێتــی پێشــەکی/ سۆمای/ برادۆست/ تەرگــەوەر/ مەرگــەوەر/ پاشــکۆیەکان/ ڕاپۆرتی دەروێش پاشا- سەرۆکی کۆمسیۆنی عوسمانی بۆ دیاریکردنی سنووری عوسمــانی- ئێرانــی ١٢٦٩-١٨٥٢/ شــیکردنەوەی ڕەوشــی ورمــێ/ شــەکاك/ شەقاقی/ ئۆرگیناڵی بەڵگەنامە فرەنسییەکان/ ئیندێکسی ناو و شوێنەکان.

٢٤٥. کوردەکـانی پاکســتان- چــمکێك لــە ڕاگــوێزان و پەڕاگەنــدەیی کــورد لــە مێژوودا

نووسین و ئامادەکردن: بەختیار غەفوور هەڵەبجەیی

چـاپ: یەکـەم، چ: پیرەمێـرد، ش: هەڵەبجـە، ژس: ٤٢١، س: ٢٠٠٤، ل:١٤٠، ق:١٥×٢١[2]

ناوەرۆك:

بەشی یەکەم: سەرەتا/ چەردەیەك لە مێژووی کوردی پاکستان/ ڕا و بۆچوونی هەنـدێ لـە خـەڵکانی پاکسـتان/ مێـژووی بـەلوچ و بەلوچسـتان/ جەمشـید و سیستان و بەلوچستان/ ڕۆستەمی زابولسـتان/ فـەرمانڕەوایی تـونس/ کێـوی پشت بامێ/ بەلوچستان درێژبوونەوەی کێوەکانی زاگرۆس/ میرنشینی مەلیك

١- (مەڵبەند: ١,٩٥٠/ ٤١٣)، (چاودێر ٩٠٠/ گ٤٧٢)، (گ.س.ش: حەمەی مەکتەبە ؟)، (گ.هـ: مێژوو ١٥٨)

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/ ٣٩٦)

کورد/ میرنشینی براخۆیی/ بەشی دووەم: کورد لە هەموو شوێنێکدا ئازایە/ بەشی سێیەم: پاکستان لە سەربەخۆبوونییەوە تا ئەمڕۆ/ باری کورد لە سیستەمی سیاسی و پێگەی سوپای پاکستان/ سەردەمی محەممەد عەلی جەناح/ کێشە ناوچەییەکانی پاش سەربەخۆبوونی پاکستان/ لیاقەت عەلی خان/ بەشی چوارەم: کوردەکانی کوەیتە و دەوروپشتی/ ژمارە و ئاماری کوردەکان/ کوردەکان کێن/ پەیوەندی هەڵسوکەوتی کوردە پاکستانییەکان لەگەڵ گەلانی پاکستان و ئاوارە عێراقییەکان/ زمانی ئاخافتن و خوێندن/ دابونەریت/ ئایین و مەزهەب/ هەستی نەتەوایەتی/ بەشی پێنجەم: پەنابەرە کوردەکان لە پاکستان/ پەنابەر کێیە؟/ ئاووهەوا (کەش)/ هیوای ڕۆشتن بۆ وڵاتانی پەنابەر وەرگر/ تامی ژیان و تاڵی و تفتی یان گیروگرفت/ پڕوپاگەندە/ هەستی غوربەت نامۆیی و کات بەسەر بردن/ ناونیشانی پەیوەندی پەنابەران/ مانگرتنەکان/ مانگرتنی منداڵانی کورد لە ئیسلام ئاباد/ بەشی شەشەم: چالاکیی ڕێکخراو و بنکە هونەری و پیشەییەکانی پەنابەران/ تیپی وەرزشی کوردستان/ چالاکی هونەری/ گۆڤار و کلاوڕۆژنە/ ناوەڕۆك/ فەهرەستی مێژوویی بەپێی بەروار/ فەهرەستی ناوەکان.

٢٤٦. کورد و کوردستان[١]

نووسین: ئارشاك سافراستیان

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئەمین شوان

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: دووەم[١]، چ: و– پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤٠٦، س: ٢٠٠٤، ل:١٦٦، ق:١٥×٢١[٢]

١– هەمان ئەم کتێبە پێشتر کورتەیەکی لەلایەن (عەبدوڵڵا شاڵی)یەوە بەناونیشانی (مێژووی کورد و کوردستان) وەرگێردراوە... بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٨.

ناوەرۆك:

پێشەكی: كەمال مەزهەر (لەم پێشەكییەدا ئاماژە بە وەرگێڕانەكەی "عەبدوڵڵا شاڵی" كراوە كە دیارە "عەبدوڵڵا شاڵی" كورتەیەكی لە كتێبەكە وەرگێڕاوە)/ گەلێكی یەكجار دێرین لە مێژوودا/ ڕۆمییەكان دەبێ مل بشكێنن و بڕۆن/ فەسڵی یەكەم: هەندێ بیروڕای هەڵە دەربارەی ڕەگەزی كوردان/ یەكەم پادشایەتی گۆتۆ- كورد كە حوكمڕانی بابلی كردووە/ كاشییەكان بابل ڕادەماڵن/ كوردستان و سەرزەمینی ئاشووریان/ سەرهەڵدانی وڵاتی فارس و سەرزەمینی گۆتۆ- كوردستان/ ئەرمەنستان و پارستان و خێڵە كوردەكان/ ئێرانی ساسانی و كورد/ فەسڵی دووەم: ئیسلام و كوردستان/ سوڵتان سەلاحەددین و خاچدارەكان/ هێرشی مەغۆل و تەتەرەكان/ فەسڵی سێیەم: هەڵمەتی جیهانگیریی عوسمانییەكان و خێڵە كوردەكان/ كەریم خانی زەندی كورد- پادشای هەموو سەرزەمینی ئێران/ جوگرافیای كوردستان لە سەردەمی نوێدا/ فەسڵی چوارەم: هەڵگەڕانەوەی كوردان لە عوسمانییەكان/ پاشا كوێرەی ڕواندز/ میر بەدرخانی جزیرەی ئیبنوعومەر/ پرۆگرامی سیاسیی بەدرخان بەگ/ مێژوو خۆی دووپات دەكاتەوە/ ڕاپەڕینی كوردان لە ئێران/ پەرەسەندنی بزووتنەوەی نیشتمانی كورد/ دامەزراندنی هێزی سوارەی كوردان/ فەسڵی پێنجەم: شۆڕشی ١٩٠٨ی تورك و هەڵوێستی بەرامبەر بە كوردان/ هۆزە كوردەكان و جەنگی یەكەمی جیهانی سەفەربەلك/ داواكارییەكانی كوردان لە بەردەم كۆنفرانسی ئاشتی/ فەسڵی شەشەم: یەكەم ڕاپەڕینی شۆڕشگێڕانەی كوردان/ دووەم جەنگی شۆڕشگێڕانەی كورد/ دەرسیم ئیتر نەما- جەنگی شۆڕشگێڕانەی سێیەم/ بارودۆخی سیاسی ئەمڕۆی كورد/ كوردەكانی سووریا و لوبنان/ كێشەی كورد لە توركیا/

١- چاپی یەكەمی (ساڵ)ی لەسەر نەنووسراوە و لە (بێ ساڵەكان "كۆتایی ئەم تەوەرە") دانراوە، لەبەر ئەمە (ناوەرۆك)مان بۆ ئەم چاپە داناوە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٥٦١.

٢- (ئنستیتیوت: ٥١٢/١٢)، (گ.س.ش: م.ت ٦٨)

کوردەکانی قەفقاسیا/ نەژاد و دابونەریتی کوردان/ پێشکەوتن و گۆڕانکاری لە کەسایەتی کورددا/ تێبینییەکان/ پێرست.[1]

٢٤٧. کورد و دیرۆکە تالآنکراوەکەی- کورتە توێژینەوەیەکی مێژوویی و کۆمەڵایەتی لە ڕابووردووی نەتەوەی کورد

کۆکردنەوە و نووسین: محەممەد سدیق میرزا

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٢١٦، س: ٢٠٠٤، ل:٤٥٠، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:

پێڕست/ ڕاپۆرتێك بۆ مێژوو/ دەربازبوون لە ئەشکەوت/ چەرخی مێژینە بەردین/ دەورەی مێژینە بەردین لە عێراقدا/ چەرخەکانی بەردینەی ناوەڕاست و نوێی بەردین/ لە گوندەوە بۆ بازێڕ/ سەرەتای مێژووی مێزۆپۆتامیا/ دەورەی حەسونە/ دەورەی سامەڕە/ دەورەی حەلەف/ دەورەی عەبید/ دۆزینەوەی شارستانییەتێك/ دەورەی ئوروك/ دەورەی جەمدەت نەسر/ پرسی سومەریی/ خۆداوەندانی سومەریی/ کۆمەڵێ لە خۆداوەندانی سومەریی/ چیرۆکی گیل گەمش/ دەوڵەت- شار/ یەکەمین فەرمانڕەوای سومەر/ کۆرتە مێژوورییەك/ سامییەکان/ سارگون ئەکەدی/ ئیمپراتورییەتی ئەکەد/ ئیلام/ تێکچوونی ئیلام/ لولوییەکان/ کوتییەکان/ خشتەی نێوی پادشاکانی کوتی/ هورییەکان/ کاسییەکان/ ئاشوور و ئیلام/ تێکلاویی ئیتنیکی دانیشتووانی مێدیا/ پێشبەچوونی قەبارەی کویلەداری لە مێدیا/ یەکەم دەوری لە شکەرکێشییەکانی ئاشوور/ شەڕی ئورارتو و ئاشوور/ سەرهەڵدانی دەوڵەت لە مێدیادا/ مەنەنا و سکاکان/ سەرهەڵدانی خشتریتی (فرەئورت)/ مێدیا مەنەنا- مەنەنا و پادشایی ئیسکیت پاش

١- لەسەر بەرگی دواوە، وتەیەکی (ئارشاك سافراستیان) دانراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/٦٠)، (گ.س.ش: م.ت ١٠٢)

سەرهەڵدان/ سنوورەکانی مەنەنا/ سنووری پادشایی سەربەخۆی مێدیا/ هێرشی ئاشووری پاش سەرهەڵدانەکە/ سەردەستی ئیسکیتەکان/ پادشایی یەکگرتووی مێدیا و تێکچوونی ئاشوور/ شەڕی بابۆل و میدیا دژی ئاشوور/ ڕووخانی نەینەوا و کۆتایی دەسەڵاتی ئاشوور/ مێدیا پاش دابەشکردنی پادشایی ئاشوور/ مێدیا لە ژێر دەسەڵاتداریەتی هخامەنشییەکاندا/ بەسەرهاتی کورش/ شۆڕشەکەی گئوماتە/ سەرهەڵدانی فرەوەرتیش و چەن سەرهەڵدانی دیکە/ تێکچوونی قڕاڵیەتی هخامەنشی و سەرهەڵدانی ئاتروپاتن/ زنجیرەی چوارەم و پاشکۆکان/ سەرچاوەکان.[١]

٢٤٨. گەشتەکانی مارکۆپۆلۆ

نووسین: مێری هاڵ[٢]

وەرگێڕانی: ڕێباز مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی ڕێکخستن (ی.ن.ك)– کتێبی ڕووناکبیری

چاپ: یەکەم، چ: ڕوون، ش: سلێمانی، ژس: ٩٥، س: ٢٠٠٤، ل:١١٨، ق:١٤×٢٠[٣]

ناوەڕۆك:

سەرنجێك بۆ چاپی کوردی (لێرەدا وەرگێڕ دەڵێ:... گەڕیدەی ئیتاڵی کە لە سەدەی سیازدەیەمی زایینییدا گەشتێکی دوور و درێژی بە نێو خۆرهەڵاتی ناڤین و ئاسیادا کردووە، ئەودەمی واتە ٧١٠ ساڵ بەر لە هەنووکە ناوی "کوردستان" دەبا و لەگەشتەکەیدا بە نێو خاکی کوردانددا تێدەپەڕێت...)/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: سەردەمی لاوێتی مارکۆپۆلۆ/ بەشی دووەم: درێژەی گەشت/ بەشی سێیەم: جەنگیزخان و کوڕەکانی/ بەشی چوارەم: قزبیلای

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢– بەپێی کتێبە وەرگێڕدراوەکەی تر (کتێبی ژمارە ٥٣٩)، ناوی نووسەری بۆ دانراوە.

٣– (ژین: ٩١٠.٠٤/ ر٤٢٣)

قائـان و ئیمپراتۆریـا فراوانەکـەی/ بەشـی پێنجـەم: ئـەو (چین)ــەی کـە مارکۆپۆلۆ بینی/ بەشی شەشەم: سەرزەویە نەناسراوەکان/ بەشـی حەوتـەم: لـە ڕێگـەی گەڕانـەوە بـۆ نیشـتمان/ دوا وتـە/ بەرهەمـە چـاپکراوەکانی تـری وەرگێڕ/ ئەم بەرهەمانەش ئامادەی چاپن.[1]

٢٤٩. گەشتێك بە عەرەبستان و كوردستان و ئەرمەنستاندا- بەشی دووەم

نووسین: بارۆن ئیدوارد نۆڵد

وەرگێڕانی لە ئەڵمانییەوە: د.حەمید عەزیز

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی ڕۆشنبیری و هونەر

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕۆشـنبیری، ش: هـەولێر، ژس: ٤٧٦، س: ٢٠٠٤، ل:٩٢، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

وێنەی نووسەر/ نەخشەی کوردستان بە ئـەڵمانی/ پێشـەکی دەزگـا و چـاپ و بڵاوکردنەوە/ نۆیەم: درێژەی گەشتەکە/ شەڕی تورك و هەمەوەند/ دەیەم: لە قەرەتەپەوە بۆ کەرکوك/ یازدە: لە کەرکووکەوە بۆ مووسڵ/ دوازدە: مانەوەم لە مووسڵ/ سیازدە: لە مووسڵەوە بۆ بەتلیس/ چواردە: مانەوەم لە بـەتلیس لە تەپۆلکە بەرزەکانی ئەرمەنستانەوە بۆ فورات/ پازدە: کوردە ڕێگرەکـان و خواست و بۆچوونیان/ شازدە: لە مەدراکەوە بە ئەرزەرۆمدا بەرەو تراپیزونت/ کۆتایی گەشتەکە/ ناونیشانی چاپی ئەڵمانی کتێبەکە/ ناوەرۆك.

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی و نموونەیەك لە دەستخەتی گەشتەکان دانراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/١١٩٨)، (وشە: ٩١٠.٤/ ن٣٧٨)، (گ.هـ: مێژوو ١٥٠ و ١٦١ و ١٦٢)

٢٥٠. له ده‌وڵه‌تی ڕاهیبی سۆمه‌ره‌وه به‌ره‌و شارستانییه‌تی دیموکراسیانه- به‌رگی ١

نووسین: عه‌بدوڵڵا ئۆج ئالان

وه‌رگێڕانی له تورکییه‌وه: لوقمان عه‌بدوڵڵا

چاپ: دووه‌م، چ: ڕه‌نج، ش: سلێمانی، ژس: ٣٩٧، س: ٢٠٠٤، ل:٦٢٧، ق:١٧×٢٤[١]

ناوه‌ڕۆك:

ناوه‌ڕۆك/ پێشه‌كی/ به‌شی یه‌كه‌م: كۆمه‌ڵگای كۆیله‌داری و پێشكه‌وتنی شارستانیه‌ت/ سۆمه‌ر ئه‌و شارستانیه‌ته‌ی له كه‌ناری دیجله و فورات له دایك بوو/ به‌ده‌زگابوون و ڕۆڵی مێژووی شارستانیه‌تی سۆمه‌ر/ ئه‌نجامه جێگیر و هه‌میشه‌ییه‌كانی شارستانیه‌تی سۆمه‌ر/ پێشكه‌وتنی مێژوویی و كێشه‌ی چۆنێتی په‌لهاویشتن و بڵاوبوونه‌وه/ قۆناغی پێشكه‌وتن و بڵاوبوونه‌وه‌ی شارستانیه‌تی كۆیله‌داری/ سه‌رده‌می نیمچه ده‌وڵه‌تی- شاری كۆیلایه‌تی ڕۆژهه‌ڵاتی ناوین/ ڕیفۆرم به‌رخودان به‌رامبه‌ر شارستانیه‌تی كۆیله‌داری/ له دایكبوونی ئایینی تاكخودایی و جێگه‌ی له نێو شارستانیه‌تدا/ به‌رخودانی پێكهاته ئه‌تنیكییه‌كان و شارستانیه‌تی كۆیله‌داری/ پێشكه‌وتنی بیری فه‌لسه‌فی و شارستانیه‌ت/ پوخته‌ی مێژوو- پێشكه‌وتنی ڕۆح و هزر/ لوتكه‌ی شارستانیه‌تی كۆیله‌داری/ شارستانیه‌تی گریك (یونان)/ قۆناغی ڕۆمای شارستانیه‌تی كۆیله‌دار/ ده‌ركه‌وتنی میدیا- پارس و جیابوونه‌وه‌ی/ ڕێبازی ڕۆژهه‌ڵات- ڕۆژئاوا/ ڕووخانی شارستانیه‌تی كۆیله‌دار/ به‌شی دووه‌م: سه‌رده‌می شارستانیه‌تی ده‌ره‌به‌گایه‌تی/ ناسنامه‌ی ئایدۆلۆژی سه‌رده‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی/ ئیسلامییه‌ت وه‌كو هێزی شۆڕشگێڕی سه‌رده‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی/ به‌ده‌زگابوون و په‌لهاویشتنی شارستانیه‌تی ده‌ره‌به‌گایه‌تی/ لوتكه و ڕووخانی شارستانیه‌تی ده‌ره‌به‌گایه‌تی/ به‌شی سێیه‌م: شارستانیه‌تی

١- (ئنستیتیوت: ١٤٣٣/١٢)، (گ.س: ٣٢٠.٠١/ أ ٣٥٢)

سەردەمی سەرمایەداری/ لەدایکبوونی شارستانیەتی سەرمایەداری و ناسنامەی ئایدۆلۆژی/ پێشکەوتن و بەدەزگابوونی شارستانیەتی سەرمایەداری/ چاخی پەلهاویشتن و لوتکەی شارستانیەتی سەرمایەداری/ قەیرانی گشتی شارستانیەت و چاخی شارستانیەتی دیموکراسی/ بەشی چوارەم: شوێن و کات و هەلومەرجی گەشەکردنی/ ناسنامەی ئایدۆلۆژی شارستانیەتی نوێ/ بەشی پێنجەم: ئایا نەریتی کولتووری ڕۆژهەلاتی ناوین/ دەتوانێ ببێتە سەنتێزی شارستانیەتی نوێ؟[1]

٢٥١. مانیزم- لێکۆڵینەوەیەکی (مێژوویی ئاینی)یە

نووسین: کەیوان ئازاد ئەنوەر

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری لێکۆڵینەوەی ستراتیجی کوردستان

چاپ: یەکەم؟، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ١٨٩، س: ٢٠٠٤، ل:٤٢٢، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ هەڵسەنگاندنی سەرچاوەکان/ بەشی یەکەم: بارودۆخی خۆرهەلاتی ناوەڕاست بەر لە دەرکەوتنی مانیزم/ بارودۆخی سیاسی/ بارودۆخی ئایینی/ بارودۆخی ئابووری/ بارودۆخی کۆمەلایەتی/ بارودۆخی ڕۆشنبیری/ بەشی دووەم: ڕەچەڵەکی مانی و سەرەتاکانی ژیانی/ ڕەچەڵەکی مانی/ لە دایکبوونی مانی/ واتای مانی/ پەروەردەبوونی/ زمانی مانی/ وەرگرتنی سروشت/ بەشی سێیەم: بڵاوبوونەوەی مانیزم/ سەرەتاکانی بڵاوبوونەوەی مانیزم/ بڵاوبوونەوەی مانیزم لە کوردستاندا/ بەشی چوارەم: بەرهەمەکانی مانی/ کتێبەکانی مانی/ ئینجیلی زیندوو/ (مێژووی ژیان) یان (کفالایا)/ شاپوورگان/ ئارژەنگ/ گەشتی نهێنییەکان/ ڕەسەنەکان/ گەنجینەی

١- لەسەر بەرگی دواوە، وتەیەك و وێنەیەکی عەبدوڵلا ئۆجەلان دانراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١١/ ٦٩)، (گ.س: ٢٩٧.٤/ ك٩٤٣)، (گ.هـ: ئاین ١٠١)

زیندەوەران/ گەشتی زلهێزەکان/ ڕێنماییەکان/ پراگماتیا/ نامەکانی مانی/ بەشی پێنجەم: فەلسەفەی مانیزم/ تێڕوانین بۆ خودا/ مانیزم و فەلسەفەی دروستبوون/ تێڕوانین بۆ (گیان) و (مادده)/ تێڕوانین بۆ کۆتایی جیهان و ڕۆژی دوایی/ بەشی شەشەم: بنەماکانی مانیزم/ باوەڕهێنان بە مانیزم/ نوێژکردن/ دەست نوێژ گرتن/ ڕاوەستان و ڕووکردن لە نوێژدا/ دەستپێکردنی نوێژ/ کڕنوش بردن/ کاتەکانی نوێژ کردن/ ڕۆژووگرتن/ ڕۆژی دوایی/ ڕەوشی مانیزم/ کۆمەڵگەی مانیزم/ توێژی یەکەم/ توێژی دووەم/ توێژی سێیەم/ توێژی چوارەم/ توێژی پێنجەم/ جەژن و بۆنەکانی مانیزم/ جەژنی بما/ جەژنی چوار میهر/ پەرستگای مانیزم/ بەشی حەوتەم: مانیزم و ئایین و بیروباوەڕەکان و کاریگەری لەسەر یەکتری/ مانیزم و ئایینی زەردەشتی/ مانیزم و ئایینی مەسیحی/ مانیزم و بیر و باوەڕی بەرگ سپییەکان/ مانیزم و ئایینی ئێزیدی/ مانیزم و بیروباوەڕی مەزدەکی/ بەشی هەشتەم: مانی و مانیزم و ئیمپراتۆریێتی ساسانی/ مانی و ئەردەشێری کوڕی پاپەکان/ مانی و شاپووری یەکەم/ شاپووری یەکەم و هەڵگەڕانەوەی لە مانیزم/ مانی و هورمزی یەکەم/ مانی و بارامی یەکەم/ کۆتایی ژیانی مانی/ جێنشینەکانی مانی/ مانیزم دوای مانی/ بەشی نۆیەم: مانیزم و دەوڵەتی عەباسی/ سەرەتا/ مانیزم یان زەندەقە؟/ هەڵوێستی مانییەکان لە دەوڵەتی عەباسی/ بەشی دەیەم: چالاکی مانییەکان لە دژی دەوڵەتی عەباسی/ مانییەکان و بزووتنەوە سیاسی و سەربازییەکان/ ڕاپەڕینی بەها فەرید ١٣٦ک– ٧٥٤ز/ ڕاپەڕینی سنباز ١٣٧ک–٧٥٤ز/ ڕاپەڕینی ئیسحاقی تورکی ١٣٧ک– ٧٦٧ز/ ڕاپەڕینی ئو ستازسیر ١٥٠ک– ٧٦٧ز/ ڕاپەڕینی موقەنەعی خۆراسانی ١٦٠ک– ٧٧٦ز/ چالاکییە ڕۆشنبیری و فیکرییەکان/ بەرمەکییەکان/ عەبدوڵلای کوڕی موقەففەع/ بەشاری کوڕی بود/ سالّحی کوڕی عەبدولقدوس/ ئەببانی کوڕی عەبدولحەمید/ ئەبونەواس/ ئەبوئەلعەتاهیە/ بەشی یازدەهەم: کاریگەری مانیزم لەسەر دەوڵەتی عەباسی/ کاریگەری ئایینی/ گرگنترین کاریگەرییە ئایینییەکانی مانیزم لەسەر ئایینی ئیسلام/ باوەڕبوون/ نوێژ کردن/ ڕۆژووگرتن/ دروستبوونی یەکەمین مرۆڤ/

دروست کردنی ئاسمانەکان و زەوی/ چاکەکردن و دوورکەوتنەوە لە هەر خراپکارییەك/ مەی خواردنەوە/ دزی کردن/ کوشتار و کوشتن/ داوێن پیسی/ جادوگەری/ بت پەرستی/ توێژەکانی کۆمەڵگە/ شێوازەکانی بانگەواز/ کاریگەری سیاسی/ کاریگەری ئابووری/ کاریگەری فیکری/ بەشی دوانزەهەیەم: کاردانەوەی دەوڵەتی عەباسی لەسەر مانی/ ئەنجام/ پاشکۆکان/ سەرچاوەکان/ کورتەی تێزەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی.[1]

٢٥٢. محەممەد پاشای ڕەواندوز- لێکۆڵینەوەیەك لە کەسایەتی و قۆناغی حوکمەکەی لە ڕوانگەی ئایینی و دەروون ناسییەوە

نووسین: ئەحمەد سەید عەلی بەرزنجی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوکردنەوە

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٧٩٧، س: ٢٠٠٤، ل:٢٩٤، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:

دەسپێك/ بەشی یەکەم: ئیمارەتە کوردییەکان– دەسەڵات و هەستی نەتەوەیی/ لە ڕووداوەکانەوە بۆ بنەماکان/ بەشی دووەم: محەممەد پاشا... جەستە و دەروون/ حووکمی میرێکی نوقسان/ چست و چالاکییەکانی میر/ شەڕی برادۆست و بانگی قەڵای (هەرکیلا)/ میرەکانی کورد و سوپا و خەڵکی/ دەنگێك لە قەڵای (نەلوس)ەوە/ بەشی سێیەم: بابان و سۆران/ ئەمیر مەنسووری موتەسەرریف/ بادینان/ ئێزدییەکان/ سەرەتای ئاوابوون/ بۆتان/ بەشی چوارەم: محەممەد عەلی پاشا و دەوڵەتی عوسمانی/ تەبایی و یاخیبوون/ نێوان محەممەد پاشا و برایم پاشا/ کولاندنەوەی زامەکان/ بەشی پێنجەم: سەرەتای کۆتایی/ ئەحوالی عێراق لەو ڕۆژەدا/ دەستێوەردانی

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٩٠/١٢)، (وشە: ٩٢٣.١٩١٥٩٧/ ب٢٣٨)، (گ.س.ش: م.ت ٣١)، (گ.هـ.: کەسایەتی ٢٤)

بیانییەکان/ مقۆمقۆی فەتواکەی مەلای خەتێ/ بەشی شەشەم: فەتوا یان سوڵح... دابەشکردنی دەورەکان/ بێداربوونەوەی لە پڕی ویژدان/ ئەگەرە لاوازەکان/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك/ وێنە و نەخشەکان.[١]

٢٥٣. مێژووی ئەردەڵان

نووسین: مەستوورەی کوردستانی (ماه شەرەفخانم)

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: **هەژار موکریانی**

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چـاپ: دووەم[٢]، چ: و- پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ٧٣١، س: ٢٠٠٤، ل:٢٤٥، ق:١٤×٢١[٣]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی: ماجد مەردۆخ ڕۆحانی/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٠٠/ سەرنجێك: محەممەد ماجد مەردۆخ ڕۆحانی.

٢٥٤. مێژووی دێرینی کوردستان- کتێبی یەکەم

نووسین: فازل قەرەداغی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٢٢٦، س: ٢٠٠٤، ل:٣١٢، ق:١٦×٢١[٤]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (دووەم) نووسراوە و چاپی سێیەمە؟

٣- (ئنستیتیوت: ٤٧٤/١٢)

٤- (گ.س: ؟)، (گ.س.ش: م.ف ٤٥٧)

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك/ چـەند تێبینییـەك لـەبارەی نووسـینی مێخییـەوە/ کـورتکراوەی سەرچـاوەکان/ کورتەیـەك لـە بـارەی سـەردەمە مێژوویـیەکانی وڵاتـی دووڕووبارەوە/ یەکەم: نووسـینەکان/ وردە فیرعەونـەکانی کوردسـتانی کۆن/ خامازی– لە دەوڵـەتێکی گـەورەوە بـۆ گونـدێکی بچـووك/ ئـورکێش/ وێنـەی جـەنگاوەرێك– نەخشـەکەی هـۆرێن– شـێخان/ پادشـا گوتییـەکان و نووسـراوەکانیان/ کـەرکووك و پادشـایەکی کـۆنی/ لوبـدی– مێژوویـەکی نەناسـراو/ لەشەکرکێشـییەك لـە دەشـتی (کـەرکووك) و (هـەولێر)/ دووەم: وەرگێڕانەکان/ لەوحەکەی سامەڕرا: لە فرەنسییەوە/ سیمورروم و زابـان: لـە ئەڵمانییـەوە/ نامەیـەکی سـەردەمی ئەکـەد (لـەبارەی گوتییەکانـەوە): لـە ئینگلیزییەوە/ ئاربائیلۆ– ئوربیلوم– هەولێر: لە ئڵمانییـەوە/ شیکشـاببووم– شارێکی سەرسامکەر: لە ئینگلیزییەوە/ پێڕستی ناوەکان.

٢٥٥. مێژووی دەوڵەتی کاردۆنیاش

نووسین: سەردار جەباری

لە بڵاوکراوەکانی مەڵبەندی ڕێکخستنی پێشمەرگە

چـاپ: یەکـەم، چ: ؟، ش: سـلێمانی، ژس: ٢٣٤، س: ٢٠٠٤؟، ل:١٠٤، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

دەوڵەتی کاردۆنیاش میحرابی شارستانی کوردە/ بەشـی یەکـەم: کیشـییەکان کێن؟/ خواوەندی کیشییەکان/ نیشانی ڕەسەنی کیشـییەکان/ بەشـی دووەم: وڵاتانی کاردۆنیاش/ کیشییەکان و کاری هونەری/ بەشی سێیەم: کۆریگالزۆی یەکـەم ١٣٨٠– ١٣٧٠پ.ز/ هوڕیـەزانی کیشـییەکان– ڕاپـەڕینێکی نـوێ دژی ئیلامییەکان/ بەخۆداچوونەوەی کیشـییەکان و هۆریـەزانێکی تـری/ خشـتەی

١– (گ.س.ش: حەمەی مەکتەبە؟)

ناوی فەرمانڕەوایانی کیشی/ بەشی چوارەم: هونەری شارستانیەتی دەوڵەتی کاردۆنیاش/ ئەندازیاری/ هونەری هەڵکۆڵین/ مۆری لوولەیی/ بەشی پێنجەم: هونەری شێوەکاری– بەردی سنوور (کەدۆرەو)/ درووشمە ئایینییەکان/ بەشی شەشەم: توێژی موغەکان لە خانمان/ بەشی حەوتەم: کیش و دەوڵەتی کاردۆنیاش/ ناوەرۆك/ ناوی کتێبە چاپکراوەکانی مەڵبەندی ڕێکخستنی پێشمەرگە.

٢٥٦. مێژووی کورد و کوردستان

نووسین: شوکروڵڵای بابان

له بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوکردنەوە

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٦٤٨، س: ٢٠٠٤، ل:٢٥٠، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

سەرەتا– بەناوی یەزدان/ بەرکوڵ– بەناوی یەزدان/ شارستانییەت لە دەشتی ئێرانا– بەر لە مێژوو تا خولی مێژوو/ بەرگی یەکەم: هاتن و دامەزراندنی کوردە ئارییاییەکان/ بەرگی دووەم– ساسانییەکان: زنجیرەی دووەمی پادشایانی کورد/ بەرگی سێیەم: زنجیرە پادشایانی میسر و شام– ئەیووبی/ بەرگی چوارەم: فەرمانڕەوایانی جزیرە/ بەرگی پێنجەم: ڕاپەڕینەکان: هەستانەوەکان و تێکۆشانەکانی کورد لە خولی دوایی ئەم چەرخا/ بنەتا/ سەرچاوەکان/ پێرەستی ناوەرۆك (بۆ هەر بەرگێك واتە بەشێك، کۆمەڵێك ناونیشانی تر هەیە).

١– (گ.س: ٢/٩٠٠)

٢٥٧. مێژووی گەلی کورد لەکۆنەوە تا ئەمڕۆ

نوسەر: ساڵح قەفتان

لە بڵاوکراوەکانی گۆڤاری نیگا

چـاپ: دووەم[١]، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ٣٦٩، س: ٢٠٠٤، ل:٢٨٤، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەڕۆك:

وێنەیەکی دانەر/ ڕوونکردنەوەیەك لەسەر (مێژووی گەلی کورد لە کۆنەوە تا ئەمڕۆ): فازیل هیمەت/ هەمان ناوەڕۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٣٦.

٢٥٨. وڵاتەکەت باشتر بناسە

نووسین: مەلا جەمیل ڕۆژبەیانی

لە بڵاوکراوەی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چـاپ: یەکـەم، چ: و- پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ٤٣٨، س: ٢٠٠٤[٣]، ل:٧١٨، ق:١٦×٢٣[٤]

ناوەڕۆك:

ئەم کتێبە بریتییە لە ٢٤٩ وتار، ئەمە لە ساڵانی شێست و حەفتاکاندا لە ڕادیۆی تارانەوە بەشی کوردی پەخش کراوە/ پێشەکی: شێرزاد محەممەد ئەمین ئەحمەد ڕۆژبەیانی/ وتارەکان باس لە مێژووی گەلی کورد دەکەن، وەك: ئالان/ ئەردەڵان/ ئەردەبیل/ ئەسەد ئاباد/ ئالیشتەر/ ئیزە/ ئیلام/ ئیوان/ بابان/ بانە/ بەختیاری/ برادۆست/ بروجورد/ بەهار/ بۆکان/ بێتوش/

١- لەسەر ئەرکی (فازیل هیمەت) چاپ کراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٥١/١٢)، (گ.س.ش: ج.أ ٤٦)

٣- لە ساڵی ٢٠٠٤ ژمارەی سپاردنی وەرگرتووە و لە ساڵی ٢٠٠٥ چاپ کراوە.

٤- (ئنستیتیوت: ٣٥٣/١٢)

بێجار/ بێساران/ بێستوون/ بیلو/ بیوبانی/ پاتاق/ پاڵنگان/ پاوه/ پایگلان/ پشتکوه و پێشکوه/ پشتکۆ / تورجان/ توی سەرکان/ تیلەکۆ/ جاوان/ جەوان ڕۆ/ جورقان/ چاڵدێران/ چهار مەحاڵی بەختیاری/ چنگنی/ چنگۆڵە/ چقڵ وەندی/ حەلەوان/ قەڵای حەسەن ئاوا/ خوڕەم ئاوا/ خۆی/ دەرتەنگ/ دەڕەیاس/ قەڵادی دمدم/ دینوەر/ دزفول/ دیواندەره/ ڕام هورموز/ ڕەوان/ ڕەزائیه/ زاغ/ زاگرۆس/ زەڕین کەمەر/ زەنجانتان/ زیویه/ ژاوەڕۆ/ ساوبلاغ/ سارالّ/ سامن/ ساوه/ سپاهان/ سپاهان (ئەسفەهان)/ سەراب/ سەبیڵ/ سەردەشت/ سەقز/ سەگمەن ئاوا/ سەلدوس/ سلسیله/ سوڵتانییه/ سوڵتان ئاباد/ سەڵماس/ سنه/ سونقور/ سۆمار/ سورەوەرد/ سیامەنسوور/ سیروان/ سەیمەره/ شائاباد/ شاهیزر/ شاهین دژ/ شوانکاره/ شووش/ شنۆ/ شووشتەر/ شولستان/ شەراو/ شارەزوور/ شەهر کورد/ شیراز/ ساڵح ئاوا/ سەحنه/ سومای/ تاق بوستان/ تەرهان/ تارم/ تالش/ تالەقان/ تاق گەرا/ تاران/ ڕەی/ ساوه/ قەزوینه/ قەزوین/ قوم/ کاشان/ کەرەج/ گەرمەسار/ شەمران/ تەبەس/ گەبەرستان/ مازیار/ تەبەرگ/ توس/ تەرهان/ توغان/ فارس/ فارسینج/ فاراب/ فەیروز ئاباد/ فریدن/ فەلاوەرجان/ فەهلی/ فومەن/ فەراهانه/ فیردەوس/ فوشەنج/ قەرانەوەر/ قروه/ قەیدار/ قوبونلو/ قزڵباشه/ قەسری شیرین/ قوتوره/ قولقوڵ ڕود/ قوم/ قوچان/ قایین/ قشمه/ قیرو کارزین/ قەلعه دەڕەسی/ قوهستان/ کازرون/ کامیاران/ کاشان/ کاشمەر/ کارون/ هەڵ هێن/ پێڕست.

٢٥٩. هاونەتەوەیی قەومی کورد و ماد- بەرگی یەکەم

نووسین: حەبیبوڵڵای تابانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: جەلیل گادانی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چـاپ: یەكـەم، چ: تیشـك، ش: سـلێمانی، ژس: ٢٥٣، س: ٢٠٠٤، ل:٣٢٢، ق:١٦×٢٢[1]

ناوەرۆك:

پێرست/ وتەیەكی كورتی وەرگێڕ/ پێشەكی: حەبیبوڵڵا تابانی/ بەشی یەكەم: سـیمای جوگرافیـای كوردسـتان ناسـین/ چاوخشـاندنێك بـە هەردناسـیی كوردسـتاندا/ زنجـیرە چـیا گرنگـەكانی كوردسـتان/ ئـاو و ڕووبارەكـانی كوردستان/ دەریا و دەریاچەكانی كوردستان/ بەشی دووەم: مێژوو و ڕیشـەی ڕەگەزی كوردان/ دابەشكرانی كوردەكان لە ڕووی نەتەوەیی و...؟/ لیلۆیی یان لیلۆییـەكان/ گـوتی یـا كوتییـەكان/ كاسـیتەكان یـا كاسـییەكان/ سـوباری و مێتانی/ نایرییەكان/ كاردۆخۆیی- كوردۆئین/ بەشی سێیەم: دەوڵەتە گـەورە دێرینەكانی كورد/ دەوڵەتیماننا/ گەنجینەی زێـوە/ تەپۆڵكـەی حەسـەنلوو/ مادەكان/ پێكهێنـانی دەوڵـەتی مـاد/ دەسـەڵاتی ئـیخ توویگـو (ئاسـتیاگ) و كۆتـایی خێـرای دەسـەڵاتی مـاد/ شارسـتانیەت و فەرهـەنگی مادەكـان/ ڕێكخستنی ئیـداری و دۆخـی ئـابووریی مادەكـان/ هونـەرەكانی جوانكـاری و تەلارسـازی/ زمـان و نووسـینی مادەكـان/ بەشـی چـوارەم: كوردسـتان و كوردەكـان لـە دوای مادەكـان- لەسـەردەمی هەخامەنشـییەكاندا/ ڕاپـەڕینی كورشـی گچـكە و كاریگـەریی لەسـەر دەڤـەری كوردسـتان/ كوردسـتان لـە سـەردەمی حكوومـەتی سـلووكی و ئەشـكانیدا/ كوردسـتان لـە سـەردەمی ساسانییەكاندا/ فەرهـەنگ و شارسـتانیەتی ساسـانییەكان و كاریگـەرییان لـە كوردسـتاندا/ بەشـی پێنجـەم: ڕێكخسـتنی ئیـداری و ئۆرگـانیی ڕۆم/ جـۆری بەڕێوەبردنی ناوچە داگیركراوەكان/ دامەزراوە حكوومییەكان/ خۆشگوزەرانی نەجیبزادەكان و چینە باڵادەستەكانی ڕۆم.

١- (ئنستیتیوت: ١١٦/١٢)، (گ.س.ش: حاكم قادر ٦٢٧)، (گ.هـ: مێژوو ١٧٩)

٢٦٠. هاونەتەوەیی قەومی کورد و ماد- بەرگی دووەم

نووسین: حەبیبوڵڵای تابانی

وەرگێڕان لە فارسییەوە: جەلیل گادانی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چـاپ: یەکـەم، چ: تیشـك، ش: سـلێمانی، ژس: ٢٥٣، س: ٢٠٠٤[١]، ل:٣٤٢، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی: جەلیل گادانی/ بەشی شەشەم: شارستانیەت و دیاردەکانی لە کوردستان تا سەرەتای ئیسلام/ نیزامی پێش ئیسلام/ چینەکانی کۆمەڵگا/ باج لە سەردەمی ساسانییەکاندا و چۆنایەتی کاریگەرییەکەی لـە کوردسـتان/ سەنعەت و پیشەسازی لە سەردەمی ساسانییەکاندا/ بازرگانی و ڕێگاکـانی لـە سەردەمی ساسانییەکاندا/ هونـەری مێعمـاری لـە سـەردەمی ساسـانییەکاندا/ شێوەکاری هونـەری جوانـە لـە سـەردەمی ساسـانییەکاندا/ بەشـی حەوتـەم: کاریگــەری کوردســتان لــە بــەرینتربوون و بڵاوبوونــەوەی فەرهــەنگ و شارستانیەتی جیهانی/ بەشی کوردستان لە بڵاوکردنـەوەی هونـەرەکانی تـر/ ئەدەبیات لە کوردستاندا/ فەرهەنگ و شارسـتانیەت و هونـەر لـە کوردسـتانی دوای ئیسـلامدا/ ڕۆڵـی کوردسـتان لـە بڵاوبوونـەوەی زانسـت و فەننـەکان و فەرهەنگی جیهانی/ مۆسیقا و ڕابردووەکەی لە کوردستان/ کوردستان و ڕێگـا بازرگانییەکانی لە دوای ئیسلام/ بەشـی هەشـتەم: شـوێنەوارە مێژووییـەکانی کوردستان/ کەتیبە (نووسراوی بـەردین)ی وان/ کۆشـکی ئەلخـەزرا (الخضـر) حەترا/ کلیسای شاری (ئیدێسـا) ڕەمـا– ئورفـە/ کلیسـای میافـارقین/ پـردی سنجە– سنگز/ بەشی نۆهەم: دین– ئایین و بیروبڕوای لاوەکی لە کوردستاندا/

١– دیارە ژمارەی سپاردنی بەرگی یەکەمی بۆ دانراوەتەوە کە لە ٢٠٠٤دا چاپ بووە و ئەم بەرگەش لە ٢٠٠٦دا چاپ کراوە.

٢– (سەنتەر: ژ ٥٧٨)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٢٧)

خوا لە ڕوانگەی زەردەشتەوە/ فریشتە لە دینی زەردەشتدا/ مانەوییەت (مانەوی گەری)/ ئایینی مانی و بیروڕای ئەو/ ئایینی مانیگەری دوای نەمانی خۆی/ تایفەی سارلی/ شەبەکەکان/ بجوورانەکان/ یەزیدییەکان یا ئیزەدییەکان و ناوەکانی تر/ سۆفیگەری و عیرفان لە کوردستاندا و چلۆنایەتی و کاتی سەرهەڵدانی/ سۆفیگەری و لقەکانی لە کوردستاندا/ چەشتییە/ مەولەوییە/ شازلییە/ ڕفاعییە/ تیفوورییە/ سوهرەوەردییە/ سەفەوییە/ بەکتاشییە/ حەیدەرییە/ نعمتولاهییە/ جەلالییە یا خاکسارییە/ کوبرەوییە/ زیکری دەروێشەکانی قادری/ خانەدانی شێخ محەممەدی نۆدهی/ تەریقەتی نەقشبەندی/ تەریقەتی نەقشبەندی لە کوردستاندا/ ئەهلی هەق یا (عەلی ئلاهی)یەکان/ سابیئییەکان یا سابیەکان/ بەشی دەیەم: خەت و زمان لە ئەدەبیاتی کوردی دا و بەسەرهاتی مێژوویان/ زاراوە جۆراوجۆرەکانی زمانی کوردی/ ئەدەبی کورد و شوێنەواری نووسەران و شاعیرانی کورد/ لاوژە یا بەیت و باوەکانی کوردی/ گەشەکردنی فەرهەنگ و زمانەوانی کوردان لە سەدەی بیستەمدا/ داخوازییەکانی کۆنگرەی ١٩٣٤ی ئیرەوان/ بەشی یازدەیەم: دابونەریت– جێژنەکان و ڕێوڕەسمەکانی دیکە لە کوردستان/ یارمەتیدان و هاوکاریکردن لە ڕێوڕەسمی کورداندا/ چیرۆکی کێوی جوودی (گوتی) و پێوەندی ئەو بە حەزرەتی نووحەوە.

٢٦١. هەڵەبجە لە ئامێزی مێژوودا- بەرگی یەکەم

نووسین: حەکیم مەلا ساڵح

چـــاپ: یەکـــەم، چ: منـــارە، ش: هـــەولێر، ژس: ؟، س: ٢٠٠٤، ل:٣٥٨، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ چۆن بیری نووسینی ئەم مێژووەم هات بەسەردا؟/ هەندێ زانیاری بێجگە لە کتێب/ سێ لایەنی چەوتی ناو ئەم مێژووە/ بەشی یەکەم: پێکهاتنی جوگرافی– شارستانیەتی نوێ/ گەڕەکەکان/ کانییەکان/ کارێزەکان/ زێکان/ چەمەکان/ چیاکان/ هاوینە هەوارەکان/ ناولێنانی هەڵەبجە/ بەشی دووەم: شوێنەواری کۆن/ گەشتێك بە شوێنەواری کۆنی ناوچەکەدا/ ئەشکەوتی زینۆ/ کێلی گۆڕێك لە بیارە/ قۆرتاس/ قەڵای خورماڵ/ بەکراوا/ سەر قەڵای پریسی سەروو/ قەڵای گاورانی تەوێڵە/ قەڵای زەڵم/ قەڵای هەوارە کۆن/ قەڵای پشت قەڵا/ سیامێوە/ حەمە شوانە/ قەڵای سەنگی سیاو/ تەپە تووراژە/ ئەشکەوتی گەوری/ زارێن/ قەڵای ساسان/ زەمەقی/ بەشی سێیەم: جاف و هۆزەکانی ناوچەکە/ کاکەییەکان/ ئەردەڵانییەکان/ جوولەکەکان/ بەشی چوارەم: شارەزوور/ هەورامان/ زمانی ئاخافتنی هەڵەبجە/ بەشی پێنجەم: هاتنی ئیسلام و دروستبوونی ئیخوان ئەلموسلمین و بزووتنەوەی ئیسلامی/ کوردایەتی تا دروستبوونی پارتی دیموکراتی کوردستان/ بەشداری لە شۆڕشی شێخ مەحموودا/ بەشداری کۆمەڵی زانستی کوردان/ بەشداری شۆڕشی مەهاباد/ بەشداری شۆڕشی ئەیلوول/ سەرەتای (ح.ش.ع) لە هەڵەبجەدا/ یەکەمین ئەڵقەی ڕێکخستنی کاژیك/ سەرەتای کۆمەڵە لە هەڵەبجەدا/ کیمیاوی باران/ دەنگی ئێستگە و ڕۆژنامەکان و مرۆڤ دۆستان و دوو نامەی گرنگ/ پێزانین/ وێنەی دوو بەڵگەنامە.[٢]

١– (ئنستیتیوت: ١٢/ ٩١)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، هۆنراوەیەك لەبارەی هەڵەبجەوە نووسراوە.

٢٦٢. ئاڤێستای نەورۆز- ئەو کاتانەی عێراق هەمووی کوردستان بوو کاوەی گووتی (جاف) و ئەژدیهاك بابلی بوو

ئاڤێستانامەی: عەبدولخالق سەرسام

چاپ: یەکەم، چ: منارە، ش: هەولێر، ژس: ٣٤، س: ٢٠٠٥، ل:٢٧٢، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

بۆ زیندوو کردنەوەی سومبولی نەورۆز و درەفشی کاویان/ بەشی یەکەم: ئەو کاتانەی عێراق هەمووی (کورد– هاوئار) بوو/ هەندێ بابەتی وەك: ئیراك (عێراق) ناو و شوێنێکی کورد و ئاری بووە/ ناوی هەندێ گوند و شارۆچکەی عێراقی کۆن کە ناوەکان کوردی ئاری کوردین/ ناوچەی سۆمەر و بابل– شوێنی ڕووداوەکانی کاوە و ئەژدیهاك بوو/ گوتییەکانی کورد لە ناوچەی سۆمەردا/ پەیدابوونی ناوی کورد و پەیوەندی بە کاوە و دیالیکتیکی مێژووەوە/ وشەی کورد و کرمانج لە وردبوونەوەکانی ئێمەدا/ ئاریان و هۆزەکانی کورد لە ناوچەی سۆمەر و (بابل– کردنیاش)دا بە درێژایی مێژوو/ پاشماوەی مانناکان شوێنی هۆزەکان/ گوتی– جودی– گوتیا (گوت– جود)/ کوردە گوتییەکان و ناوچەی سۆمەر و بابل/ گوتییەکان و ناوچەی سۆمەر و بابل/ گوتییەکان و ژیانەوەی سۆمەری نوێ/ گوتییەکان یان گوتی گاوەیی (کاوەیانی)– جابانی ئایینێکی کۆنی کورد بووە/ کاریگەری گا و (گا) لەسەر سومبولی میدییەکان و هەخامەنشی و ساسانیدا/ پەیوەندی نێوان هەخامەنشییان و بابل و نەورۆز/ نەژادی ساسانیان کوردی گاوانی شبانکارەن/ گاوانییەکان دانیشتوانی (بین النهرین) لە سوپای ساسانیدا/ لە کاتی هاتنی عەرەبە موسڵمانەکان دانیشتوانی (حیرە)ش کورد بوون– پاشماوەی مانناکان/ هۆزی گاوانی گوتی لە خوارووی عێراق لەسەردەمی عەباسییاندا/ گاوانییەکان بە دامەزرێنەری (حلة) دەژمێردرێن/ هۆزی جاف خەڵکی ناوچەی جاوان و خوارووی عێراق و پاشماوەی جابانەکان/ پێناسەیەکی

١– (ئنستیتیوت: ١٢/٤٩١)، (گ.هـ: مێژوو ١٣٢)

هۆزی جاف کە پاشماوەی گاوانەکانی گوتین/ ناو و ئایین و شوێنی عەرەب پێش ئیسلام و هاتنیان بۆ خوارووی عێراق/ بەشی دووەم: ئاڤێستای نەورۆز/ ئەفسانەی ئەژدیهاك و کاوە- گوتیا- چۆن کاوە و گۆدیا یەك کەسن/ پیرۆزی (گاو) یان (گا) لەلای سۆمەرییەکان لە سەردەمی گوتییەکاندا/ پەیامبەری ئاشتی و برایەتی دژ بە ئەژدیهاکی تۆقێنەر و مرۆڤ کوژ/ مانا و مەدلولی فەلسەفەی (مار) لەسەر شانی ئەژدیهاك و ئەستێرە و فریشتە لەسەر شانی مرۆڤ/ کاریگەری ئەفسانەی مار لەسەر کورد/ زەقوورە- داهێنانێکی سەردەمی گوتییەکانە لە ناوچەی (سۆمەر) وەك (زاگورە) لە (لافاو) و تۆفان ڕزگاریان بکات/ جیاوازی نێوان تۆفانی سۆمەری و زەردەشتی گاڤی و گاڤییەکان و ماری سەر سەری پاشای فیرعەونییەکان/ ئایینێك پێش زەردەشت کە ئاڤێستا باسی دەکا/ کاریگەری جەژنی (نەورۆز)ی سۆمەری و گوتی هاوبەش لەسەر جەژنی سەری ساڵی (بابلی)دا/ ماری سەر سەری خواوەندە فیرعەونییەکان/ توندوتیژی کۆیلایەتی لە یاسای بابلدا/ هەندێ تێبینی گرنگ بۆ پاڵپشتی بۆچوونەکان/ ئاشوور ئاقور- گۆران گاوران/ سەربردەی نەورۆز و کاوە لە نێو سەردەمە جیاجیاکاندا/ کەژی ساڵ و دەستنیشانکردنی ڕۆژی نەورۆز/ ئاگر و نەورۆز/ فایلی وێنە و بەڵگە ئارکۆلۆجییەکان/ بەشی سێیەم: دەرئەنجام/ دەرەنجامەکان/ دەرەنجامی مێژوویی (گاوانییەکان پاشماوەی گوتییەکانن) لەگەڵ بیرورای ئو. ل. ڤیلچیڤسکی دەربارەی گوتییەکانی کورد لە ناوچەی بابلدا/ کۆنفیدراسیای گوتی و کۆنفیدراسیای جافەکان و دووبارە بوونەوەی مێژوو/ کۆنفدراسیای جافەکان لەناوچەی جوانڕۆ لە سەدەکانی (١٥ و ١٦) سەر و سیمای کۆنفیدراسیای گوتییەکان بەدیار دەخاتەوە/ دەرەنجامی زمانەوانی مێژوویی/ ٢١ی ئازار و جەژنی بەهار- سەری ساڵی سۆمەری گوتیی کوردی هاوبەش و سەرچاوەی نەورۆز و کۆتایی/ سەرچاوەکان.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی (ئاڤێستای نەورۆز)ەوە نووسراوە.

٢٦٣. ئاین و دەسەڵات لە پرۆسەی مێژووی ڕوحانیەتی شیعەدا

نووسین: هاشم کەریمی

پێشەکی: د.کەمال میراودەلی

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ک)

چـاپ: یەکـەم، چ: قـانع، ش: سـلێمانی، ژس: ٤١٤، س: ٢٠٠٥، ل:٣٣٦، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەڕۆك:

خوێنـەری بـەڕێز/ نـاوەڕۆك/ سـەرەتا/ دەسـپێك/ مەزهـەب لـە بۆچـوونی فەلەسـەفیدا/ پێوەنـدی ئـاین و دەسـەڵات/ ڕەوتـە فیکرییـەکان/ شـێوازی جووڵانەوە مەزهەبی و جەماوەرییـەکان/ ڕاپەڕینـەکانی سیاسـی- مەزهـەبی/ شێوازی شەریعەت و شێعە/ غـولاتی شـێعە/ حکوومـەتی شـێعە لـە مێـژوودا/ مەزهـەبی شـێعە لـە دەورەی سـەفەویدا/ شـا ئیسـماعیلی سـەفەوی و پێشینیانی/ حکوومەتی سەفەوی و ڕوحانییەتی سـەردەم/ ڕۆحانیـەتی شـێعە لە سەردەمی قاجـاردا/ دەسـەڵات پێیدا کردنـەوەی ئاوخنـدەکان/ پێوەنـدی نێوان پێڕەوانی شـێعە و سـوننی لـە دەورەی سـەفەوی و قاجـاردا/ نەخشـی ڕووناکبیران و نووسەران لە سـەردەمی قاجـار و کاریگـەریان لـە هەڵگیرسـانی ئاگری شۆڕشـی مەشـرووتەدا/ شۆڕشـی مەشـرووتە و نەخشـی ئاخونـدەکانی مەشرووتەخواز و مەشرووعەخواز/ ڕەزا شا و ئاخوندیزم و حکوومەتی لائیـك/ حکوومەتی حەمە ڕەزاشا و بەهێزبوونەوەی دەزگای ڕۆحانیەت/ سـەرهەڵدانی خمێنی لە دنیای سیاسەتدا/ نەهزەتی ئـازادی/ ڕەوتـی موجاهیـدینی خـەلق/ عەلی شەریعەتی و جەلال ئال ئەحمەد/ ویلایـەتی فەقیـە و دەوری خومـەینی/ کورتە مێژووی ویلایەتی فەقیە/ هاتنـە سـەرکاری کۆمـاری ئیسلامیی ئێـران/ بیر و بۆچوونی خومەینی لەسەر کێشـە سیاسـی و کۆمەڵایەتییـەکان/ دەوری

١- (وشە: ٢٤٥.٠٩/ ك٢٤٥)، (ژین: ٢٤٧.١/ ك٢٤٥)

کۆماری ئیسلامی و وڵاتانی دیکە بەرامبەر بە دیاردەی بنیاتگەریی ئیسلامی/ وتەیەکی کورت.[1]

٢٦٤. بنەمایێن جوگرافیا گشتی و جوگرافیا کوردستانیّ- پشکا ئێکێ

ئامادەکردن: نەشوان شوکری هرۆری

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی سپیرێز

چاپ: یەکەم، چ: و- پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ٧٧٦، س: ٢٠٠٥، ل:٤٠، ق:٢١×٢٩[2]

ناوەرۆك:

ناڤەرۆك/ ئێك: جوگرافیـای فەلـەکی/ دوو: پێکهاتیـا ئـەردی و پەیـدابۆنا وێ/ سێ: هوکـارێن کارتێکـەر ل سـەر/ چـار: جوگرافیـای کێشـوەر و ئۆقیانوسـا/ پێنج: جوگرافیا سەقای و هەوای/ شەش: جوگرافیا گیانداری.

٢٦٥. پێکدادانی شارستانییەکان[3]

نووسین: سامۆیل. پ.هانتینگتۆن

وەرگێڕانی لە؟: مامەند ڕۆژە

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیروهۆشیاری (ی.ن.ك)

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٦١٣، س: ٢٠٠٥، ل:٢٨١، ق:١٥×٢٠[4]

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە بە زمانی کوردی و ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٦٢/١٧)

٣- پێمان وایە هەمان کتێبی (ململانێی شارستانیەتەکان)ـە کە پێشتر لەلایەن (هیمدادی حسێن)ـەوە وەرگێڕدراوە؟ بڕوانە کتێبی ژمارە ١١٢.

٤- (وشە: ٩٠٤.٧٢/ هـ٢٨٣)

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ ١- جیهانی شارستانییەکان/ ٢- گۆڕانی هاوسەنگی هێز لە نێوان شارستانییەکاندا/ ٣- سیستەمی ڕوو لە پێکهاتنی شارستانییەکان/ ٤- پێکدادانی شارستانییەکان/ ٥- ئاییندەی شارستانییەکان.[١]

٢٦٦. تابلۆکانی شەرەفنامە

نووسین: عەبدولڕەقیب یووسف

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین[٢]

چاپ: دووەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٦٤١، س: ٢٠٠٥، ل:٢٧٥، ق:١٦×٢٢[٣]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٠٢.

٢٦٧. جوگرافیای کوردستان

نووسین: د.عەبدوڵڵا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: چوارەم؟، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ١٥٠، س: ٢٠٠٥، ل:٤٥٤، ق:١٦×٢٣[٤]

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢- هەروەها نووسراوە: (عوسمان عەبدولکەریم) خەرجی لە چاپدانی کێشاوە.

٣- (ئنستیتیوت: ١٢/٤٣٠)، (گ.هـ: ٩٣٥.٢١/ ع٢٨٢٥)

٤- (ئنستیتیوت: ١٧/٤٥٨)، (گ.هـ: جوگرافیا ١)

ناوەرۆك:[1]
هەمان ناوەرۆکی چاپەکانی پێشتری هەیە، بڕوانە کتێبەکانی ژمارە ١٣٨ و ١٤٠...؟

٢٦٨. چەند لێکۆڵینەوەیەك دەربارەی بزاڤی هاوچەرخی کورد[2]
نووسین: د.عوسمان عەلی
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: کامەران جەمال بابان زادە
لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوکردنەوە
چاپ: یەکەم، چ: دێکان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٣٣، س: ٢٠٠٥، ل:٣٩٤، ق:١٦×٢٢[3]
ناوەرۆك:
ناوەرۆك/ پێشەکی: وەرگێڕ/ کورد لە ململانێی ڕووسی– عوسمانیدا/ حکوومەتی بەدرخانی کوردی و ململانێی کوردی– ئاشووری/ بزاڤی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری ١٨٨٠–١٨٨١/ لێکۆڵینەوە لە هۆکارە کاریگەرە دەولی و ئیقلیمییەکان/ سوڵتان عەبدولحەمید و کورد و سوارەی حەمیدیەی کوردی ١٨٨١– ١٩٠٩/ کوردستان لە سایەی دەسەڵاتی ئیتحاد و تەرەقی ١٩٠٨ بۆ ١٩١٨/ پەراوێز و سەرچاوەکان.

١– ئەم کتێبە لەم بەرگە و (مێژووی کۆمەڵگە) دانراوە.
٢– ئەم کتێبە لەساڵی ٢٠٠٩دا بە دوو بەرگ چاپ کراوەتەوە کە بەرگی یەکەمی لەم بەرگەی بیبلیۆگرافیاکەدایە و بەرگی دووەمیشی لە مێژووی (هاوچەرخ) دانراوە... بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٤٠.
٣– (گ.س.ش: م.ت ١٠٧)

٢٦٩. چەند لێکۆڵینەوەیەکی فیلۆلۆژی دەربارەی زمانی کوردی (دیالێکتی سلێمانی)

نووسینی : ئەلیکساندەر خۆدزکۆ

وەرگێڕانی لە فرەنسییەوە: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

پێداچوونەوەی زمانەوانی و پێشەکی: فەرهاد شاکەلی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٧٣، س: ٢٠٠٥، ل:١٨٤، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکیی وەرگێڕ/ زمانی پاشا و زمانی ڕەعیەت: فەرهاد شاکەلی/ سەرچڵێك لە ژیانی ئەلیکساندەر خۆدزکۆ– شاعیر و دیپلۆمات و زمانەوانی پۆڵەندی ١٨٠٦–١٨٩١/ ئەحمەد پاشای بابان: پاشای شمشێر و دادپەروەری/ پێشەکیی نووسەر/ ئێتیمۆلۆژی/ وشە کوردییەکان/ لە بارەی نیشانەوە (ئامراز)/ ئاوەڵناو/ ژمارەکان/ جێناو/ کردارەکان/ ئاوەڵکردار/ ڕستەناسی/ هۆنراوە/ پاشکۆیەکان/ پاشکۆی یەکەم: هەڵبژاردەیەك لە نامەی سەرەك وەزیرانی ئێران، ٢٠ی تەمووزی ١٨٤١/ پاشکۆی دووەم: نامەی وەزیر موختاری ئینگلیز بۆ وەزارەتی دەرەوەی ئێران/ پاشکۆی سێیەم: نامەی حاجی میرزا ئاقاسی بۆ سەدری ئەعزەمی عوسمانی/ پاشکۆی چوارەم: تێکستە کوردییەکانی ئەحمەد پاشا/ پاشکۆی پێنجەم: هەڵبژاردەیەك لە ئەرشیڤی خۆدزکۆ/ پاشکۆی شەشەم: بیبلیۆگرافیای سەرچاوە ڕۆژئاواییەکان لە بارەی زمانی کوردییەوە/ فەرهەنگۆکی زمانناسی/ ئیندێکسی ئەلفبایی زاراوە کوردییەکان/ ئیندێکسی ناو و شوێنەکان/ پێڕەست/ بابەتێك بە ئینگلیزی.[٢]

١– (ئنستیتیوت: ١٤/١٠٠)، (گ.هـ: ئەدەبی ٤٦٦)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢٧٠. درایفر و کورد

نووسین: گ.ر.درایڤەر

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئەنوەر سوڵتانی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٣٤٩، س: ٢٠٠٥، ل:١٤٠، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ سەرەتای وەرگێڕ/ وتاری یەکەم: وشەی کورد و پێوەندە زمانەوانییەکانی/ وتاری دووەم: بڵاوبوونەوەی کورد لە سەردەمی کۆندا/ وتاری سێیەم: توێژینەوە لە مێژووی کورد/ وتاری چوارەم: ئایینی کورد/ وتاری پێنجەم: بەرهەمی سروشتی و پیشەسازی باکووری کوردستان.[٢]

٢٧١. دوو زەیلی شەرەفنامەی بتلیسی- دەقی فارسی و تورکی و وەرگێڕاوی کوردی/ ١- مێژووی ئەگیل و پالوو ٢- مێژووی ئەردەڵان

نووسین: شەرەفخانی بدلیسی

وەرگێڕان و ئامادەکردن: ئەنوەر سوڵتانی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٧٤، س: ٢٠٠٥، ل:٢٧٤، ق:١٥×٢٠[٣]

١- (ئنستیتیوت: ١٥ب/٤٠)، (گ.هـ: ٩٥٦.٧١/ د٢٢٤)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ١٢/٤٨٥)

ناوەرۆك:

پێشەكی/ پێڕستی زەیلی یەكەم/ سەرەتای وەرگێڕ/ وەرگێڕاوی كوردی مێژووی ئەگیل/ دەقی توركی مێژووی ئەگیل/ وەرگێڕاوی كوردی مێژووی پالوو/ دەقی توركی مێژووی پالوو/ مێژووی ئەردەڵان ١٩١٠- ١٥٩٠: محەممەد ئیبراهیم ئەردەڵانی/ ناوەرۆكی زەیلی دووەم: بەشی كوردی/ سەرەتا/ دەقی مێژووەكە/ بخش فارسی/ مقدمە/ متن أصلی.[١]

٢٧٢. سەرجەمی بەرهەمی محەممەد ئەمین زەكی بەگ- یەكەم بەرگ

نووسین: محەممەد ئەمین زەكی بەگ

ئامادەكردن: سدیق ساڵح

لە بڵاوكراوەكانی بنكەی ژین

چاپ: یەكەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ١٤٦، س: ٢٠٠٥، ل:٢٥٥، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەكی: سدیق ساڵح/ موحاسەبەی نیابەت/ دوو تەقەلای بێ سوود/ خولاسەی دوو تەقریری مەبعووسی سلێمانی ئەمین زەكی بەگ/ بەیاناتی ئەمین زەكی بەگ مەبعووسی سلێمانی لە مەجلیسی مەبعووسان/ كوردی بەناوبانگ/ سوڵتان سەلاحەددینی ئەییوبی/ میر محەممەد پاشا/ ئەمیرخانی برادۆست و دمدم قەڵا/ ئەحمەدی زووحاك- قارەمانێكی نەناسراوی كورد/ مەلیكول عادیل سەیفوددین ئەبوبەكر محەممەد/ باباتاهیر/ مەلیك ئەفزەڵ/ ئەبول فیدائی/ مەولانا ئیدریس بدلیسی/ ئەمیر ئەرسەلان خان/ عیمادوددین ئیسماعیل/ سوڵتان ئیسحاق/ مەلیك ساڵح نەجمووددین ئەییووب/ ئیسماعیل

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/ ٥٢٥)، (گ.س:٣/٩٠٠)، (گ.س.ش: حاكم قادر ٥٥١)، (گ.ھ: كەسایەتی ٣٧ و ٣٨ و ٣٩)

پاشا/ ئیسماعیل تەیموور پاشا/ ئیسـماعیل حـەقی بابـان/ مـەلیك ئەشـرەف/ ئیسماعیل ئەلکوردی/ مەلیکول موعیز ئیسماعیل/ ئەفراسیاب بەگ/ ئالّغ بەگ/ ئولّغ بەگ/ ئەلقاس بەگ/ ئیمام قولی بەگ/ ئیمام قولّی سولّتان/ ئەمانوللّاخان/ ئەمانوللّاخان/ ئـەمیرخانی برادۆسـت/ ئـەمیرخان بـەگ/ ئـەمیرخانی مـوکری/ ئەمیر قولی سولّتان/ ئەمیرەیەك/ ئەمیرە پاشا/ ئەمین فەیزی بـەگ/ ئیـبراهیم ئەفەندی/ شێخ ئیبراهیم ئەلکوردی/ ئیبراهیم ئەفەندی/ ئیبراهیم سالار/ ئەمیر ئیبراهیم خان/ ئەبول هیجا/ سەیفوددین ئەبوبەکر محەممـەد/ ئەبوبـەکر مـەلا جامی/ ئەبوبەکری گۆرانی/ ئیبن دینار/ ئەبو سەعید/ ئەبو سوعوود ئەفەندی/ مەلا سالّح حەریق/ سالّح ئەفەنـدی ئـاهی/ تـاهیر بـەگ/ عـارف سـائیب/ مـەلا عەبـدولڕەحمانی پێنجـوێنی/ شـێخ عەبـدولڕەحمان/ ئیبنـول حاجیـب/ ئـەبو حەسەن عەلی سەیفوددین/ ئەبو عیسـا محەممـەد زیائـەددین/ مـیر ئەبوبـەکر/ ئیبنوخەلەکانی هەولێری/ ئەبوفەزلّ محەممەد ئەفەنـدی/ ئیبنـول موسـتەوفی ئەلئەربیلی/ توورانشا/ ئیبن فـەخر ئـەربیلی/ ئـەبو فـەتح نەسـر/ ئـەبو فـەتح محەممەد/ ئەبو فەتح/ ئەحمەد تەیموور پاشا/ ئەحمەد ئەلمەشتووب/ ئەحمەد بەگ/ قازی ئەحمەدی ئەفەندی تەهازادە/ ئەتابەگ ئەحمەدیل/ ئـاق سـونگور ئەحمەدیلی/ ئەحمەد نوسرەتوددین/ مەلیك ئەوحەد/ ئولوخـان بـەگ/ ئوغـوز خان/ ئوغوز بەگ/ ئوغوز بەگ/ ئەلپارغۆن/ ئەللّاوێردی بەگ/ ئـۆغلّان بـوداغ/ ئـەولیا بـەگ/ ئـووەیس بـەگ/ سـەلّاحەددین و ئـەهلی خـاچ/ بـۆ پیرەمێـردی خۆشەویست/ تاریخ و ئەشخاس/ تاریخ و ئەشخاس/ تاریخ و ئەشخاس/ زمانی کوردی/ زمانی کوردی و ئەدەبی/ زمانی کوردی بۆچـی گـۆڕاوە– چـۆن یـەك ئەگرێ؟/ ئەم لەهجانەی کوردی چۆن ئەبێتە یەك لەهجە؟/ زمانی کوردی/ قسە و زمانی کوردی/ ئەو کاغەزەی کە لە ئەستامووڵەوە هاتووە/ کاغـەزی ئـەمین زەکی بەگ مەبعووسی سلێمانی/ جوابی پرسیاری (قانع)/ نـەورۆز/ لـە ئـەمین زەکی بەگەوە سەلام بۆ (سەلام)/ نامەکەی مامۆسـتای گـەورە ئـەمین زەکـی

بەگ/ ئامۆژگارییەکی دڵسۆزانە/ ئامۆژگاریمە بۆ (نزار)/ دوانامەی ئەمین زەکی بەگ بۆ (پیرەمێرد)/ پاشکۆ: یادی کۆچی ئەمین زەکی/ ئیندێکسی ناو.[1]

٢٧٣. سەرجەمی بەرهەمی محەمەد ئەمین زەکی بەگ- سێیەم بەرگ- تاریخی سلێمانی وە وڵاتی

نووسین: محەممەد ئەمین زەکی بەگ

ئامادەکردن: ڕەفیق ساڵح

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چـاپ: دووەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ٩٠٧، س: ٢٠٠٥، ل:٢٦٥، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

ناوەرۆکی ئەم چاپە بۆ چاپی یەکەم دانراوە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٧.

٢٧٤. سەڵاحەدین ئەیوبی

نووسین: حافز قازی

چاپ: یەکەم، چ: خەبات، ش: دهۆك، ژس: ؟، س: ٢٠٠٥، ل:١٠١، ق:١٤×٢٠[3]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بنەماڵا ئەییووبی/ سـەلاحەددین ئـەییووبی/ شـەڕێن خـاچ پەرێسـا/ شەڕێ عەسقەلان/ شەڕێ شامێ/ شـەڕێ سـفوریا و تەبـەریا/ شـەڕێ حـوتین/ دەرکرنا خـاچ پەرێسا/ ئازادکرنا قودسـێ/ ئازادکرنا تـەرتوس و ئەنتاکیـە/ ئازادکرنا سەفەد/ کەلا شەقیف/ کێشا عـەکا/ کوچـێ یـەکجاری/ شـوینوارێت سەلاحەددین/ عوسمان (ئەلمـەلك ئەلعـەزین)/ ئەبوبـەکر (ئەلمـەلك ئـەلعادل)/

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی (بنکەی ژین)ـەوە نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٥٢٥/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٤٦٦)

٣– (ئنستیتیوت: ٣٤٣/١٢)

فەتحوڵڵا ئیسماعیل (ئەلمەلك ئەلموعین)/ مەلك ئەوحەد ئەییووب/ مەلك مەسعوود ئەییووبی/ مەلك كامل/ مەلك ئەشرەف/ مەلك ساڵح ئەییووب/ مەلك موعەزەم/ مەلك ناسر/ ژێدەر/ ناڤەرۆك.

٢٧٥. سەلاحەددین بدوێنین یان خۆمان بە بەرپرسیار بزانین- لێپرسینەوەی سەركردەیەك دوای هەشت سەد ساڵ[١]

ئامادەكردن: بەدران ئەحمەد حەبیب
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئاواز فاتیح
لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم
چاپ: یەكەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٢٩٣، س: ٢٠٠٥، ل:١٥٣، ق:١٥×٢٠[٢]
ناوەرۆك:
پێشەكی وەرگێڕ/ پێشەكی: بەدران ئەحمەد حەبیب/ چیرۆكی من و سەلاحەددین/ شەڕی خاچپەرستەكان/ زێدی باپیرانی سەلاحەددین/ بۆچی پایتەختی دەوڵەتەكەی لە كوردستان نەبوو/ هەڵوێستی خەلافەتی عەبباسی لە دەستكەوتەكانی/ هۆی دووركەوتنەوەی لە ڕێڕەوی نەتەوایەتی/ بارودۆخی كوردستان لە سەردەمی سەلاحەددین/ هۆی كۆچكردنی زاناكانی كورد لە كوردستان لەو ڕۆژگارەدا/ وازهێنانی لە كۆكردنەوەی كورد لە دەوری خۆی/ ئایا مافی شانازی كردنمان هەیە بە سەلاحەددینەوە؟/ هەوڵەكانی نەتەوە پەرستەكانی عەرەب بۆ بە عەرەبكردنی سەلاحەددین/ چۆن سەلاحەددین پاكانە بۆ كردەوەكانی دەكات/ نهێنی دانەمەرزاندنی دەوڵەتێكی كوردی

١– بە پێی سەرنجی ئەو پسپۆڕ (هەڵسەنگێنەر)ە زانستییەی لە (ئەكادیمیای كوردی) بە ڕەشنووسی ئەم كتێبەدا چووەتەوە، نووسیویەتی: ئەم كتێبە وتووێژە لەگەڵ د.موحسین محەممەد حسێن، بەڵام لێرەدا ناوی ئەو دیار نییە؟

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/٥٣٠)، (سەردەم: ١٥٥– ٤٩١/ ٥٩)، (گ.ھ: مێژوو ٢٢٨)

ئیسلامی/ شاعیرەکانی عەرەب سوکایەتی بە سەلاحەددین دەکەن، چونکە کوردە/ ژیاننامەی زانستی/ سەرچاوەکان/ پێرست.

٢٧٦. سنووری کوردستان

نووسین: د.عەبدوڵڵا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم؟[١]، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤١٦، س: ٢٠٠٥، ل:٦٤، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

ناواخن/ بەرایی/ بەشی یەکەم: مێژووی پەیدابوون و بەکارهێنانی زاراوەی کوردستان/ لە کۆنەوە تا کۆتایی سەدەی سیازدەیەم/ لە سەدەی چواردەیەمەوە تا کۆتایی سەدەی هەژدەیەم/ لە سەدەی نۆزدەیەمەوە تا کۆتایی سەدەی بیستەم/ بەشی دووەم: کوردستان وەکو یەکەیێکی ئیداری/ ئیالەتی کوردستان/ مەملەکەتی کوردستان/ بیقاعی کوردستان/ نێوچەی ئۆتۆنۆمی لە کوردستان/ نێوچەی ئازاد/ نێوچەی سەرووی هێڵی پانی ٣٦ی باکوور/ هەرێمی کوردستان/ بەشی سێیەم: سنووری نەتەوەیی کورد/ شەرەفخانی بدلیسی/ ئەولیا چەلەبی/ شەریف پاشا/ محەممەد ئەمین زەکی/ نەناسراوێك/ گۆڤاری سەنتەری کورد/ ئەدمۆنز/ بەشی چوارەم: سنووری سیاسی کوردستان/ سنووری زەمینی/ سنووری ئاویی/ نەخشەکان/ سەرچاوە/ سەربار.[٣]

١- ناوەرۆکی چاپی سێیەمی بۆ دانراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٥١٥/١٢)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٢٤)، (گ.هـ: جوگرافیا ١٧ و ١٨)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢٧٧. سنووری کوردستان

نووسەر د.عەبدوڵڵا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چـاپ: ؟، چ: و- پــەروەردە، ش: هــەولێر، ژس: ٤١٦، س: ٢٠٠٥، ل:٧٣، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

هەمان ناوەڕۆکی چاپەکەی پێشتری هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٧٦.

٢٧٨. عەبدولڕەزاق بەدرخان (١٨٦٤-١٩١٨)- **ژیان، تێکەڵیێن سیاسی، خەباتا چاندی**

نووسین: د.سەلاح محەممەد سەلیم هروری

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چـاپ: یەکــەم، چ: شــڤان، ش: ســلێمانی، ژس: ١٥٧، س: ٢٠٠٥، ل:٨٠، ق:١٤×٢٠[٢]

ناوەڕۆك:

ناڤــەرۆك/ لــەبری پێشــەکی: بنکــەی ژیــن/ پێشــگوتن/ کورتەیـەك ژ ژیانـا عەبدولڕەزاق بەدرخانی/ عەبـدولڕەزاق بـەدرخان و کەسـێن سیاسـیێن کـورد/ تێکەلیێن عەبدولڕەزاق بەدرخانی ێن سیاسـی دگـەل ڕووسـیا/ بزاڤـا چـاندییا عەبـدولڕەزاق بـەدرخان/ دەقـێن هـەردوو پێشـنیار عەبـدولڕەزاق بـەدرخانی پێشکێشی دەوڵەتا ڕووسی کرین/ پەراوێز و ژێدەر/ سوپاس و پێزانین.

١- (ئنستیتیوت: ٦٨٤/١٢)

٢- (ئنستیتیوت: ٣٦٥/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٨٤٢ و ٨٤٣)، (گ.هـ.: کەسایەتی ٣٤ و ٣٥ و ٣٦)

٢٧٩. کارنامەی هەردەشێری بابەکان

نووسین: سادق هیدایەت

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عومەر فارووقی

چـاپ:، چ: ئـاڤوان- گـەرمیان؟، ش: قـەڵای هـەولێر؟، ژس: ؟، س: ٢٠٠٥، ل:٧٤، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێشـەکی (بـێ ناونیشـان)/ تێبینـی/ کارنامـەی ئەردەشـێری بابـەکان/ درگانـەی دووەم: سەبارەت بە لەدایکبوونی ئەردەشـێری بابـەکان و.../ درگانـەی سـێیەم: سەبارەت بە هەڵگرتن و ڕەدووی کچـی مـاڵی ئـەردەوان بـەرەو پـارس/ درگانـەی چوارەم: ئاگاداربوونی ئـەردەوان لـە هـەڵاتنی ئەردەشـێر و کەنیشـکە/ درگانـەی پـەنجوم: نـاردنی کـوڕی ئـەردەوان بـۆ گرتنـی ئەردەشـێر لـە پـارس/ درگانـەی شەشەم: جەنگی ئەردەشێر لەگەڵ کوردان و بەزینی ئـەو و شـەبەیخون بـۆ سـەر سوپای کوردان و گرتنیان/ درگانـەی حـەوتم: جـەنگی ئەردەشـێر و حـەوت وادا/ درگانەی هەشتەم: سەبارەت بـە مێهرەکـەی نوشـزادان و تـەگبیر و چـاری کـرم/ درگانـەی نوهـەم: کوشـتنی مێهرەکـی نوشـزادان و حـەوت واد و کـرم/ درگانـەی دەیـەم: کارەسـاتی دەرمـان خـواردکردنی ئەردەشـێر بـە دەسـتی ئـەردەوان/ درگانـەی یازدەیـەم: ئاگـاداری ئەردەشـێر لـە شـاپووری کـوڕی/ درگانـەی دوازدەیـەم: پـەیامی ئەردەشـێر بـۆ کیـدی هینـدی و وەڵامەکـەی/ درگانـەی سیازدەیەم: چـوونی شـاپوور بـۆ نچـیرگاه و دیتنـی کچـی مێهرەکـی نوشـزادان/ درگانـەی چـواردە: لـە دایکبـوونی ئورمـەزد شـاپووران و ئاگـاداری ئەردەشـێر/ سەری نامە/ تاق و بێستانی کرماشان (یادگـاری شـاریارانی ساسـانی): ئەنـدازیار حـاکمی (سـەرۆکی پێشـووی مـوزەی نەتەوایـەتی ئێـران)/ شـوێنەوارە چاپکراوەکانی وەرگێڕ (بە زمانی فارسی و کوردی).[٢]

١- (ژین: ٩٣٥.٠٧/ ه٢٥٥)، (چاودێر: ٩٠٠/ ه٤٨٢)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢٨٠. كـــورد و ڕەگـــەزی ئـــاری- لێكۆڵینەوەیـــەكی مێـــژوویی- زمانـــەوانی- فۆلكلۆرییە

نووسین: مەلا جەمیل ڕۆژبەیانی

ئامادەكردن: شێرزاد محەممەد ئەمین ڕۆژبەیانی

لە بڵاوكراوەكانی یەكێتی نووسەرانی كورد– لقی كەركووك

چـــاپ: یەكـــەم، چ: ئارابخـــا، ش: كـــەركووك، ژس: ؟، س: ٢٠٠٥، ل:٨٥، ق:١٥×٢٠

ناوەرۆك:

پێشەكی: شێرزاد محەممەد ئەمین ڕۆژبەیانی/ كورد و ڕەگەزی ئاری (چـواردە وتار)/ شێوەكانی زمانی كوردی وە لێكۆڵینەوە دەربارەی ڕیشەی ناوەكانیان (سێ وتار)/ ئاهەنگ و گۆرانییەكانی كوردی.

٢٨١. كورد لە چەند تۆمارێكی مێژووییدا[1]

نووسین: كەیوان ئازاد ئەنوەر

لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوكردنەوە

چـــاپ: یەكـــەم، چ: كـــارۆ، ش: ســـلێمانی، ژس: ١٢٢، س: ٢٠٠٥، ل:١٧٦، ق:١٤×٢٠[2]

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشـەكی/ تـەوەری یەكـەم: كـورد لـە چـەند تۆمـارێكی مێژووییـدا/ تـەوەری دووەم: حـەوت سـاخكردنەوەی مێـژوویی/ تـەوەری سـێیەم: چـەند

١– ئـەم كتێبـە چـاپێكی دیكـەی هەیـە كـە تاڕادەیـەك ناوەرۆكیـان جیـاوازە و لـە مێـژووی هاوچـەرخ (سیاسی)دا دانراوە (كوردستان و كورد لە چەند لێكۆڵینەوەیەكی مێژووییدا، چاپ: یەكەم، چ: بابـان، ش: سلێمانی، ژس: ١٧٣٦، س: ٢٠١٠).

٢– (ئنستیتیوت: ٣٧٥/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ١٦٩ و ٨٣٦ و ٨٣٧)

کورتە باسێکی مێژوویی/ تەوەری چوارەم: کورد و کتێب و نەتەوە/ هەر تەورێك کۆمەڵێك: باس، ناونیشان، ئەنجام و سەرچاوەی خۆی هەیە.

٢٨٢. کورد لە سەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم[١]

نووسین: ئارشاك پۆڵادیان

وەرگێرانی بۆ عەرەبی: خەلیل عەبدولڕەحمان[٢]

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: جەلیل کاکەوەیس

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٦٨٦، س: ٢٠٠٥، ل:١٦٧، ق:١٥×٢٢[٣]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: کورد لە سایەی خەلافەتی عەرەبیدا/ کورد و شاڵاوی عەرەب/ کورد لە سەردەمی ئەمەویدا/ بەشی دووەم: خەلافەتی عەباسی و کورد/ کورد لە سەرەتای دەسەڵاتی عەباسیدا/ سەردەمی خەلیفە مەئموون/ کورد لە نیوەی یەکەمی سەدەی دەیەم/ موسڵمانبوونی کورد/ بەشی سێیەم: هۆزە کوردەکان/ هۆزە کوردەکانی مووسڵ و جەزیرە/ هۆزە کوردەکان لە چیاکان و خۆزستان و لۆرستان و فارس/ پیشە و زمانی کوردان/ ئەنجام/ دوا وتە/ پەراوێزەکان.

١- چاپێکی تری ئەم کتێبە بە ناوی (کورد لە سەرچاوە عەرەبییەکاندا) هەیە کە لەلایەن (ئازاد عوبێد ساڵح)ـەوە وەرگێڕدراوە، بۆ زانیاری زۆرتر بڕوانە کتێبی ژمارە ١٤٨.

٢- بەپێی چاپی دووەم دانراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٤٩٧/١٢)

٢٨٣. کورد و عەجەم- مێژووی سیاسیی کوردەکانی ئێران

نووسین: نەوشیروان مستەفا ئەمین[١]

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری لێکۆڵینەوەی ستراتیژی کوردستان

چـــــاپ: دووەم، چ: ؟، ش: ســـــلێمانی، ژس: ٤١٣، س: ٢٠٠٥، ل:٦٦٠، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٧٦.

٢٨٤. کورد و مێژوو- کورتە باسێکە لە سەر ئایین و مێژووی کورد لـە (٣٦٠٠)ی پێش زایین تا سەرهەڵدانی قاجارەکان

نووسین: قادر ئەحمەدی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: قـــانع، ش: ســـلێمانی، ژس: ٨٣٤، س: ٢٠٠٥، ل:٢٠٥، ق:١٤×٢٠[٣]

ناوەرۆك:

ســەرەتایەك/ مرۆڤــی پــێش مێــژوو/ مێــژوو لای کــورد/ ڕەچــەڵەکی کــوردان/ ڕەچــەڵەکی کــورد لای مێژوونووســە عەرەبــەکان/ وشــەی کــورد/ ســنووری کوردستان/ ژمارەی کـوردان/ ئـایین و کـورد/ ئێزیدییـەکان/ وشـەی ئێزیـدی/ لالش/ ژمارە و شوێنی ژیانی ئێزیدییەکان/ ڕازی بەدیهێنان لای ئێزیدییـەکان/ مەلـەك تـاوس/ کتێبـە پیرۆزەکـانی ئێزیـدی/ بیروبـڕوای ئێزیدییـەکان/ شـتە حەرامـەکان لای ئێزیدییـەکان/ نوێـژ و ڕۆژو لای ئێزیـدی/ پلەوپایـە لـە نێـو ئێزیدییەکانـدا/ جێژنـەکانیان/ چـل مـیران/ ئـەو فشـارانەی کەوتونەتـە سـەر ئێزیدییـەکان/ ئـایینی ئێزیـدی و هۆزەکـانی کـورد/ خـەتی ئێزیـدی/ پـیرۆزی

١- چاپی یەکەمی ئەم کتێبە لە ساڵی ١٩٩٢ بەناوی (ساڵح محەممەد ئەمین)ـەوە چاپ بووە...

٢- (ئنستیتیوت: ٤٥٥/١٢)، (ژین: ٩٥٥.٥٤/ أ٥٤٨)

٣- (ئنستیتیوت: ٤٥٠/١٢)

چوارشەممە لای ئێزیدی/ شێخادی/ شێخادی لای مێژوونووسـان/ ڕەچـەڵەکی ئێزیدییەکان/ ئەهلی هەق/ مێژووی ئایینی ئەهلی هـەق/ کتێبی سـەرئەنجام/ باوەڕی ئەهلی هەق/ پلەوپایە لـە نێو ئـەهلی هەقدا/ کتێبە پیرۆزەکانیـان/ شوێنە پیرۆزەکانیان/ جەمخانە/ دیاردە پیرۆزەکانیان/ شوێنی ژیانی ئـەهلی هـەق/ هۆزەکـانی ئـەهلی هـەق/ هۆزەکـانی کـورد/ نـاوی هۆزەکـان/ هـۆزە سەرەکییەکانی کورد/ لۆلۆ (لۆلۆم، لۆلۆی، لۆلۆبوم، نۆلۆ)/ هـۆزی گـۆتی یـا گـۆدی/ هـۆزی سـوباری/ نـایری/ هـۆری/ میتـانی (میتلانـی)/ بیروبـڕوا لای میتانییـەکان/ماننـا/ ڕێکخـراو و پێکهاتـەکانی دەوڵـەتی ماننـا/ ئـورارتی (ئورارتۆ)/ شەڕەکانی دەوڵەتی ئورارتۆ و ئاشوورەکان ٧٢١–٧٠٥پ.ز/ میدی (مادا، مادای، ئامادا، مد، میدیا)/ هۆزەکانی ماد/ وشـەی مـاد/ شاکانی مـاد/ سـەرهەڵدانی کوردەکـان/ کـورد لـە ٣٦٠٠ تـا ٨٥٣پ.ز دا/ کـورد لـە ٨٥٣ تـا ٥٥٠پ.ز دا/ کورد لە ٥٥٠پ.ز تا سەرهەڵدانی ئیسلام/ سـەرهەڵدانی ئیسـلام/ کورتەیەك لـە مێـژووی کـورد لـە نێـوان سـاڵی ٦٣٧ زایینـی تـا سـەرهەڵدانی قاجارەکان/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.

٢٨٥. کوردەکانی ئەستەمبووڵی کۆن

نووسین: ڕۆهات ئەلاکۆم

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: ئەحمەد تاقانە

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: و– پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤١٥، س: ٢٠٠٥، ل:٢٤٨، ق:١٦×٢٣[١]

١– (ئنستیتیوت: ٤٩٣/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٢٩١٥٩٧/ أ ٩٥٦)، (گ.هـ: مێژوو ٢٢٠)

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكیی وەرگێڕ/ پێشەكی نووسەر/ بەشی یەكەم: كۆچی كوردان بۆ ئەستەمبووڵ ١٤٥٣-١٩٢٥/ ئەستەمبووڵی گەورەترین شاری كورد و سەدە ئەوەندە پتربوونی سەرژمێری كورد/ سێ گوند لە ئەستەمبووڵدا ڕۆنراوی كورد/ پێشەنگەكانی ئەوانەی هاتوونەتە ئەستەمبووڵ/ دوورخستنەوەی كورد بۆ تاراوگەی ئەستەمبووڵ/ عەبدولحەمیدی دووەم و كورد و ئەستەمبووڵ/ سزادانی بەكۆمەڵی بەدرخانییان ١٩٠٦/ هەندێك لەو شوێنانەی كوردیان لێ بووە/ بەری ئەورووپا/ بەری ئەنادۆڵ (ئاسیا)/ بەشی دووەم: ئەستەمبوول: یەكەم مەڵبەندی بیری نەتەوەیی مۆدێرنی كورد/ ئەو چینە ڕۆشنبیرە كوردەی لە ئەستەمبووڵ لەدایك بووە/ ئەو ڕێكخراوە نەتەوەییانەی لە ئەستەمبووڵ دامەزراون/ بڵاوكراوە كوردییە وەرزانەكان/ جیهانی كتێب/ دواگوزی لە بیری نەتەوەیی كورد وەشێنرا/ بەشی سێیەم: ئافرەتە كوردەكانی ئەستەمبووڵ/ سەفەرە نیمچە دیپلۆماسییەكانی ئافرەتانی كورد بۆ ئەستەمبووڵ/ ژیانی ئافرەتی كورد/ ڕووخانی دیوارەكان: پێكهاتنی بەرەی ژن- پیاو/ بەشی چوارەم: كۆمەڵەی كۆڵهەڵگرە كوردەكانی ئەستەمبووڵ/ ژمارەی كۆڵهەڵگرە كوردەكان و ئەو ناوچانەی لێیانەوە هاتوون/ هەندێك دیمەن كە پەیوەندییان بە كۆڵهەڵگرانەوە هەیە/ لەناوبردنی كۆڵهەڵگرە كوردەكان- ساڵی ١٨٢٦/ ڕژانە ناو ئەستەمبووڵی ١٨٩٦ی كۆڵهەڵگرە كوردەكان/ چاوشكاندنە گەورەكەی ١٩٠٦/ هەندێك هەوڵی بایكۆتی كۆڵهەڵگران/ ڕۆشنبیرانی كورد و كۆڵهەڵگرەكان/ كۆڵهەڵگرە كوردەكان و بیری نەتەوەیی/ زارۆ ئاغا ١٧٧٤[1]- ١٩٣٤ی ڕابەری ئەفسانەئامێزی كۆڵهەڵگرەكان/ چیرۆكەكانی كۆڵهەڵگرەكان/ قاوەخانەكان: ناوەندی دەنگوباسی كۆڵهەڵگران/ ئەنجام/ پاشكۆكان: لە تەركۆس- دا/ چیرۆكە ڕووداوەكانی سەدەی نۆزدەیەمی ئەستەمبووڵ/ سەرۆكی شارەوانیی ئەستەمبووڵ لە ئێستگەی گوێزتەپەدا كوژرا/ كۆتایی

١- هەرچەند دووبارە تەماشای ئەم ساڵەمان كردەوە، بەڵام هەر بەم شێوەیە نووسراوە...

بەدرخانییان/ شوكری بابانی مام و مامۆستام/ زارۆ ئاغا لە تەمەنی ١٦٢ساڵیدا مرد/ سەرچاوەكان/ ئەلبوومی وێنەكان.

٢٨٦. كوردستان لە سەدەی نۆیەمی كۆچی- پازدەی زاینیدا / توێژینەوەیەكی سیاسی و كۆمەڵایەتییە

نووسین: ڕابیعە فەتاح شێخ محەممەد

لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی ڕۆشنبیری و هونەر

چاپ: یەكەم، چ: ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٤٩٤، س: ٢٠٠٥، ل:٤٤٦، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی و چوارچێوەی توێژینەوە/ شیكردنەوەی سەرچاوەكان/ دەسپێك/ بارودۆخی سیاسی كوردستان بەر لە سەدەی نۆیەمی كۆچی– پازدەی زایینیدا/ بەشی یەكەم: داگیركردنی كوردستان لە لایەن قەرەقۆینلووەكان/ بەشی دووەم: كوردستان لە سەردەمی ئاق قۆینلووەكاندا/ بەشی سێیەم: میرنشین و سەرداریەتییە كوردییەكان لەسەدەی ٩ك– ١٥ز دا/ بەشی چوارەم: بارودۆخی كۆمەڵایەتی كوردستان لە سەدەی ٩ ك– ١٥ز دا/ ئەنجام/ سەرچاوەكان/ پاشكۆ/ پوختەی عەرەبی/ پوختەی ئینگلیزی.

١– (ئنستیتیوت: ١٢/٥٣٦)، (گ.هـ: مێژوو ٢٢١)

٢٨٧. كۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان- بەشی یەکەم
نووسین: کەلیموڵڵا تەوەحودی
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەدنان بەرزنجی
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم
چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٥٩٤، س: ٢٠٠٥، ل:٣٩٧، ق:١٧×٢٤[١]
ناوەرۆك:
پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەر/ چاوخشانێك بەسەر باروdۆخی جیهانی کورد– کرمانج/ تایبەتمەندییەکانی نەتەوەی کورد/ بەربەرەکانی سارم خان موکری دژ بە شا ئیسماعیل سەفەوی/ گواستنەوەی کوردەکان بۆ خوراسان لە سەردەمی سەفەویدا/ فەلسەفەی کۆچی مێژوویی کوردەکان بۆ خوراسان/ کوردێکی دیل هێرش ئەباتە سەر شاعەباس/ پەلاماری کوردەکان بۆ سەر مەنووچێهرخان سوپاسالاری پاشا لە ناوچەی دەروونگەر/ قووچان وڵاتی ئەشکانییەکان/ قووچان لە ئیسلامەوە هەتا مەغوول/ قووچان لە سەردەمی ئاژاوەی مەغوولدا/ قووچان و جێگرەکانی تەیموور لەنگ/ تایبەتمەندییەکانی ئێستای خەڵك و ناوچەی قووچان/ سام بەگ نوێنەری کوردەکانی خوراسان/ کوردەکان و مەلیك مەحموود و نادرشا/ ڕۆیشتنی شا تەهماسبی دووەم بۆ خوراسان و کوژرانی نەجەف قولی خانی شادلوو/ خوازبێنی نادرشا و سوپاسالار لە کچەکەی سام بەگ/ شەڕ و بەربەرەکانیی نادر و کوردەکانی ڕەشوانلوو و قەراچوولوو/ دەوری سوپای کورد لە تەفروتوناکردنی ئەفغانییەکان لە شاری ئێسفەهاندا/ تەیموورخانی کورد و فەرمانڕەوایی ئەشرەف ئەفغان/ دەوری کوردەکانی خوراسان لە ئاستی کردنە دەرەوەی تورکەکانی عوسمانی لە ئێران/ کوردەکانی خوراسان و داگیرکردنی هەرات/ دەوری کوردەکانی خوراسان لە شەڕی دووەمی نادر و عوسمانییەکاندا/ سام

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٧٠)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٠٧)، (گ.ه: مێژوو ٢٢٧)

خانی کورد سوپاسالاری خوراسان له ڕۆژێکدا که نادر بوو بـه پاشـای ئێـران/ محەممـەد حسـێن خـانی زافـەرانلوو لەلایـەن نـادر شـاوە کرایـە بیگلەربـەگی خوراســان/ کوردەکــانی خوراســان لــه کــاتی داگیرکردنــی هێندوســتاندا خۆدەنوێنن/ دەوری محەممەد حسێن خان زافەرانلوو بێگلەربەگی خوراسان له کاتی داگیرکردنی بەڵخ و هەراتدا/ کوردەکانی خوراسان و شەڕەکانی ئێران و تووران/ هۆکارەکـانی کوێربـوونی ڕەزاقـولی مـیرزا بـه فـەرمانی نـادر/ دەوری سەرۆکەکانی کورد لـه کـاتی هێرشـی نادرشـا بـۆ ڕۆم و داغسـتان/ محەممـەد حسێن خان کورد زەعفەرانلوو سەرکوتکەری دووەمین شۆڕشی بەڵخ/ نادر لـه بەرانبەر ڕاپەڕینی کۆمەڵایەتی خەڵکی ئێرانەوە/ بەیانی نادرشا بۆ ئێمپراتووری ڕۆم/ تێکشکانی هێزەکانی ڕۆم بـه دەسـتی کوردەکـانی خوراسـان/ شۆڕشـی کوردەکانی قۆوچان و ئاخرین پەلاماری نادر بۆ سەر خاکی عێـراق/ نادرشـای ئەفشار له شاری قۆوچاندا دەکوژرێت/ دەوری کوردەکانی قۆچان لـه ئاسـتی کوشتنی نادردا/ شازادەی سەفەوی له ترسی نادر خـۆی خسـته پـەنای سـام خــانی قۆوچــانی/ کوردەکــانی خوراســان و جێگرەکــانی نــادر/ هێرشــی ئەحمەدخانی ئەفغان بۆ سەر کوردەکانی خوراسان/ بەربـەرەکانی کوردەکـان دژ بـه بنەماڵـەی نـادر/ چاوخشـانێك بـه سـەر حکوومـەتی قاجارییەکانـدا/ پاشایەتی له ڕوانگەی بنیاتنـەری زنجـیرەی قاجـاڕەوە/ ئاغـا محەممـەدخانی قاجاڕ و کوردەکانی خوراسان/ ژن و ژنخوازی کوردەکان لەگـەڵ فـاتیح عـەلی شا/ مـەمش خـان کـورد چـناران فـەرمانڕەوای مەشـهەد/ شۆڕشـی خواجـەی کاشغەری به دەستی ئەمیر گوونەخانی کوردی ئیلخانی سەرکوت کرا/ شۆڕشی کوردەکـان دژ بـه شـازادەی قاجـار/ ڕەزا قـوڵی خـان زافـەرانلوو ئیلخـانی بەناوبانگی کوردەکانی خوراسان/ نامەی فەتح عەلی شا بۆ شوجاعوسەڵتەنەی کــوڕی فــەرمانڕەوای خوراســان/ بــارودۆخی نالــەباری خوراســان و بــێ دەسەڵاتکردنی شوجاعوسەڵتەنە/ بەفەرمانی ڕەزاقوڵی خان کوردی زافەرانلوو شازادە هۆلاکۆ میرزا خرایە بەندیخانەوە/ سەرکەوتنی ڕەزاقوڵی خانی ئیلخانی لـه شـەڕی ئیروانـدا/ سـەرکەوتنی ڕەزاقـوڵی خـان لـه شـەڕی دژ بـه پاشـای

خوارەزم/ دەوری کوردەکان لە شەڕەکانی ئێران و ڕووسدا/ پاڕانـەوەی فـەتح عەلی شا لە ڕەزاقولی خان کورد بۆ ڕزگارکردنی جەلالودەولە/ ئەو بەڵگانەی کە باسی دیل بوونی جەلالودەولەی هێندی و پاڕانـەوەی نایبوسـەڵتەنە دەکـات/ وەڵامـی قایممقـام فـەرهانی وەزیـری عـەباس مـیرزا نایبوسـەڵتەنە/ ڕووس و ئینگلیز و عەباس میرزا دەیانەوێ هێرش ببەنە سەر ڕەزاقـولی مـیرزا ئیلخـانی کـورد/ بەربـەرەکانی نایبوسـەڵتەنە و ڕەزاقـولی خـان/ خـەڵکی قۆوچـان و نایبوسەڵتەنە دژی یەك دەوەستن/ ڕەزاقولی خان بۆچی تێکشـکا/ گوزارشـتی قائیمقام سەبارەت بـە تێکشـکانی ئیلخـانی کـورد/ ئاگادارکردنـەوەی پاشـای ئێران لە ڕووداوەکانی شاری قۆوچان لەلایەن نایبوسەڵتەنەوە/ ئەو بەڵگانـەی کە پیشاندەری بەشـداربوونی ڕووس و ئینگلیزییـەکانن لـە شـەڕی قووچـاندا/ شەڕی ڕەزا قولی خان کـورد دژ بـە عـەباس مـیرزا لـە ڕوانگـەی ئـەڵلایارخان دەرەگەزیـەوە/ ئاکـامی نالـەباری شـەڕی قووچـان بـەپێی ڕاپـۆرتی بـۆرنێز/ گواسـتنەوەی تـەرمی ئیلخـانی کـورد لـە ئازەربایجانـەوە بـۆ قۆوچـان/ نایبوسەڵتەنە بۆچی هێرشی بردە سـەر خوراسـان/ بـارودۆخی قووچـان دوای هێرشی نایبوسەڵتەنە بە گوێرەی فریزێر/ قارەمانی بەگوو کـورد عـەممارلوو/ گوزارشتی فریزێر سەبارەت بە خاپوورکردنی خوراسان بە دەستی قاجاڕەکان/ کوشتن و بڕین و تالانکردنی خـەڵکی قووچـان و چناران و دەرەگـەز لەلایـەن خێڵی قاجاڕەوە/ بارودۆخی شیروان بوجنووره بە گوێرەی فریزێر/ بارودۆخی کوردەکان لە سەردەمی محەممەدشای قاجاردا/ یەزدان وێردی خان زافەرانلوو لە بەرانبـەری ئـاژاوەی سـالارەوە/ سـام خـان ئیلخـانی کـورد لـە دەسـەڵاتی ناسرەوین شا لە بەندیخانەی قاجاڕەکـان هـەڵات/ دیمانـەی نوێنـەرانی ئـەمیر کەبیر لەگەڵ جەعفەرقولی خانی شادلوودا/ دەوری سام خـان زەعفـەرانلوو لـە سەرکوتکردنی ئاژاوەی سالاردا/ هێزەکـانی ئێـران بـوون بـە میـوانی خـەڵکی قۆوچان/ مەشهەد گیرا و سالار بە دەستی سام خان دەسـگیرکرا/ بەفـەرمانی ناسرەددین شا سام خان کورد ڕۆیشت بۆ سەرکوتکردنی تورکمانەکان مەرو و سەرەخس/ سەرکەوتنی یەزدان وێردی خان کورد زەعفەرانلوو لە شەڕی دژ بە

تورکمانەکانی خوارەزمدا/ ئـەمیر حسـێن خـانی زافـەرانلوو لـە شـەڕی دژ بـە تورکمانەکانی مەرودا سەردەکەوێ/ ژنە کوردەکانی خەیر ئاباد شێرانە دژ بـە تورکمانەکانی خوارەزم وەستان/ کوژرانی پاشای خوارەزم لە قـانلوو تەپـەی سەرەخسدا/ سام خان ئیلخانی کورد و داگیرکردنی هەرات/ حسام خان کـورد نازنـاوی شـوجاعودەولەی پـێ درا/ دوای گرتنـی هـەرات حیساموسـەڵتەنە سـوپاس و پێزانینـی خـۆی ئاڕاسـتەی سـام خـانی کـورد دەکـات/ ژنـە قووچـانییەکان قاتڵەکـەی سـام خانیـان کوشـت/ ئـەمیر حسـێن خـان کـورد زەعفەرانلوو بەتواناترین فەرمانڕەوای ئێران/ چوونی ناسرەددین شا بۆ چناران و دیمانە لەگەڵ سەرۆکەکانی کەیوان لوودا/ ئەمیر حسێن خان ئیلخانی کـورد چووە پێشوازی ناسرەددین شاوە/ کێ ناسـرەددین شـای ترسـاند/ وتووێـژی ناسرەددین شا لەگەڵ دێنشینە ئازادیخوازە کوردەکانـدا/ دیارییـەکانی ئـەمیر حسێن خان ئیلخانی کورد بۆ ناسرەددین شـا/ ڕۆیشـتنی ناسـرەددین شـا لـە قووچانەوە بۆ بوجنوورد و شیروان/ شوجاعودەولەی کورد بارودۆخی قووچان و دەرەگەز بە پاشا ڕادەگەیێنێ/ سەفەری دووەمی ناسرەددین شا بۆ قووچان و تاریفدانەوەی ئەسپ سوارەکانی کوردی زەعفەرانلوو/ شوجاعودەولە و لۆرد کورزەن/ بیروڕای ئۆدنوان سەبارەت بە خانەی دادی ئەمیر حسێن خانی کورد/ دیمانەی حاجی سەباح لەگەڵ ئەمیر حسێن خانی کورد/ بەسەرهاتی فـیرووزە مردنـی ئـەمیر حسـێن خـان/ بەڵگـەی گۆڕینـەوەی فـیرووزە لەگـەڵ گونـدی حەساری دەرەگەزدا/ دەقی پێنجـەمین ڕێکەوتنامـەی ئێـران و ڕووس/ ئـەمیر حسێن خان کورد و فەرمانی تەرخانی/ بەڵگە تەرخانی/ دەسەڵاتداریەتی خان باباخان موزەفەروسەڵتەنە/ محەممەد ناسـرخان ئیلخـانی کـورد لـە ڕوانگـەی لوتف عـەلی خـان دەرەگەزیـەوە/ دیمانـەی سـەماع حـوزوور لەگـەڵ ئیلخـانی کورددا/ دەست و دڵ بـازی فـەرمانڕەواکانی کـورد/ کوردەکـانی پـازووکی لـە سەفەویەوە تا پەهلەوی/ بەڵگەی کوردەکانی قوولانلوو/ بەڵگـەی قوولانلـوی ئێسفەراین/ پێرستەکان– بەڵگەکان و وێنەکان.../ پێڕست.

٢٨٨. کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان- بەشی دووەم

نووسین: کەلیمولّلا تەوەحودی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەدنان بەرزنجی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: حەمدی، ش: سلێمانی، ژس: ٥٩٤، س: ٢٠٠٥، ل:٣٤٦، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەر/ کوردەکان- بەناوبانگترین سنوورەوانەکانی ئێران/ کوردەکان لە ئێرانی باستاندا/ کوردستان دوای هاتنی ئایینی پیرۆزی ئیسلام/ سارۆبیرە قارەمانی چاڵدوران/ شێرە پیاوی کوردستان/ ئەمیر خان برادۆست/ کوشتن و برینی کوردەکانی موکری بە فەرمانی شاعەبباس/ عەشیرەتی کورد شوقاقی ئازەربایجان/ پاڵپشتی کردنی کوردەکانی شوقاقی لە مەشرووتەخوازەکان/ کوردەکانی قەزوێن/ عەشیرەتی کاکاوەند/ عەشیرەتی مافی/ عەشیرەتی ڕەشوەند/ عەشیرەتی چەمووشگەزك و کەلهوڕ/ عەشیرەتی بەهتوویی/ عەشیرەتی حەلیلوەند/ عەشیرەتی یەمەنی/ عەشیرەتی وەلی یاری/ عەشیرەتی باجەلان/ عەشیرەتی کرمانی/ کوردە زیکەکان سنوورەوانی ڕۆژهەلاتی ئێرانن/ گەنجعەلی خان زیك حاکمی ولاتە ڕۆژهەلاتییەکانی ئێران/ کوردەکانی خوراسان لە شەرەفنامەدا/ فەرمانڕەواکانی سەقمان/ دەوری کوردەکانی چەگەنی لە مێژووی ئێراندا/ دژایەتی بوداق خان چەگەنی ئەمیرولئومەرای خوراسان و شاعەبباس/ پیاوە گەورەکانی عەشیرەتی چەگەنی/ ئەرەس محەممەد یەکەتاز ئەتەك/ پاڵەوان ئەحمەد وەفاداری چەگەنی/ پرۆفیسۆر سادقی چەگەنی/ فەلسەفەی ڕاگوێزانی کورد بۆ خوراسان/ نیشتەجێبوونی کوردەکانی چەمەشگەزك لە خوراساندا/ بواری ڕامیاری و نیزامی و کۆمەلایەتی عەشیرەتی زافەرانلوو/ کرمانج خوراسان

١- (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٠٧)

لە ڕوانگەی ئیوانۆفەوە/ عەشیرەتە بەناوبانگەکانی زەعفەرانلوو/ سەعادەت قولی سیڤکانلوو/ نوسرەتوڵڵا کووهستانی کێ بوو؟/ تەنگوچەڵەمەکانی عەشیرەتی کوردی زەعفەرانلوو لە باری ئاژەڵدارییەوە/ بارودۆخی گشتی کۆچەرەکان/ تاقمێکی تر لە کورمانجەکانی خوراسان/ گوندە کوردنشینەکانی دەرەگەز/ گوندە کوردنشینەکانی کەلاتی نادری/ بۆ گەورە پیاوی ئێران بم بەساقەی/ شەڕی کورد و تورکمانەکان لە کەلاتی نادریدا/ کوژرانی نیازباتری تورکمەن بە دەستی ئیسماعیل کورت/ تۆڵەکردنەوەی کوژراوەکانی تەخت کوشتار لەلایەن ئیسماعیل کورتەوە/ کوژرانی نوێنەرەکانی تورکمەن بە دەستی ئیسماعیل کورت/ بێچوە پڵنگ یان میرزابەیگی کوڕی ئیسماعیل کورت/ دووەمین دەسرێژی دوژمن بۆ سەر خاکی خاکستەر و لایین و کەلات/ ناپیاوی مێهزەمان زیدانلوو و یارمەتیدانی دوژمن/ فێڵبازی جەردەکان– دیلبوونی ئاقاگولی بەیگ/ کارەساتی هێرشی تورکمانەکان بۆ کەلات و خۆپیشاندانی کوردەکان لە تەخت کوتەڵید/ کوژرانی خەڵکی قەلعەنەو بە دەستی تورکمانەکان/ شەڕی شووری/ شەڕی دیگچە/ پەلاماری باغکەند/ هێرشی تورکمانەکان بۆ کەبوودگونبەدی کەلات/ هێرشی سوارەکانی کەلات بۆ سەر تورکمانەکان/ فەلسەفەی تەمەن درێژی خەڵکی خاکستەر– عەشیرەتی کورد شادیلوو/ عەشیرەتەکانی شادلوو و قەراچورلوو لقە جیاجیاکانیان/ کوردەکانی شادلوو و سنوورەکانی باکووری ئێران/ نەجەف عەلی بەیگی دووەم– کوردی شادلوو و ئەمیرەکانی تری بجنوورد/ نەجەف عەلی خانی چوارەم (ئیلخانی) کورد شادلوو/ جەعفەر قولی خان (ئیلخانی شادلوو) سەهامودەولە/ دەوری ڕاپۆرتدەرانی ئینگلیزی و فەڕانسەوی لە پێکهێنانی ئاژاوەی سالاردا/ حکوومەتی جەعفەر قولی خان شادلوو لە ئەستەرئاباد و ڕزگارکردنی دیلە ئێرانییەکان و بەدیهاتنی ئارامش لەو ناوچەیەدا/ ئامادەبوونی جەعفەر قولی خان بۆ شەڕی دژ بە ئینگلیز لە باشووری ئێراندا/ ماندووبوونی ئەمیر توومان حەیدەر قولی خان کورد شادلوو لە ڕێگای سەربەخۆیی ئێراندا/ فەرمانی سەرکوتکردنی تورکمانەکان لەلایەن ناسرەددین شاوە بۆ حەیدەر

قولی خان/ لێکدانەوەی دیلبوونی ژن و پیاوانی تورکمان بە دەستی کوردەکانی خوراسان/ دابەشکردنی دیلە تورکمانەکان لە نێوان قاجارییەکاندا بە دەستی ناسرەددین شا/ شەڕەکانی محەممەد ڕەحیم شادلوو، سنوورەوانی خوراسان/ نووسەر سەبارەت بە بەسەرهاتەکانی ساڵی ١٢٦١ی کۆچی نووسیویەتی: یار محەممەدخان سەهاموودەولە و ڕەنج و تێکۆشانی ئەم پیاوە کوردە بۆ بەدیهاتنی ئارامش لە خوراسان و ئەستەرئابادا/ یار محەممەدخان کورد و ناسرەددین شا و ڕێککەوتننامەی فیرووزە/ ڕەزا قولی خان زەعفەرانلوو لە چەند دێڕدا/ حسێن قولی خان زەعفەرانلوو ٢٧ ساڵ لە بەندینخانەی قاجاڕدا مایەوە/ فەرمانی ناسرەددین شا بۆ میرزا حسێن خانی سپاسالار تاکو تورکمانەکان سەرکوت بکات/ ڕاپۆرتی ئەمیر حسێن خان شوجاعودەولە بۆ پایتەخت سەبارەت بە پیلانی ڕووسەکان لە ناوچە باکووریەکانی خوراسان/ تلگرافی میرزا عەبدولوەهاب ئاسەفودەولەی شیرازی والی خوراسان بۆ ناسرەدین شا/ ڕووسە داگیرکەرەکان و کوردەکانی خوراسان/ ڕێککەوتننامەی نالەباری ئاخاڵ/ دەقی ڕێککەوتننامەی ئاخاڵ/ بەرپرسانی ئێرانی بۆ دیاریکردنی سنوور بە قازانجی ڕووس کاریان کرد/ فەرمانی ناسرەددین شا بۆ ئەمینوسوڵتان (سەدرئەعزەم) سەبارەت بە خوراسان/ ڕاپۆرتی محەممەد تەقی میرزای ڕوکنودەولە/ ڕاپۆرتی سەفەرنامەی کەلات/ ڕاپۆرتی وەزیر موختاری ئەمریکا لە ئێران سەبارەت بە داگیرکردنی ناوچەکانی ئێران بە دەستی ڕووسییەکان/ تلگرافی نهێنی میرزا مەلکۆم بۆ وەزیری دەرەوەی ئێران و وەڵامی ناسرەددین شا سەبارەت بە کارشکێنی ڕووسییە/ پیلانی ڕووسیە بۆ داگیرکردنی خوراسان/ باسی شوجاعودەولە و ژینراڵ کاماردۆف/ باسی ئەمیر حسێن خان شوجاعودەوڵە سەبارەت بە حکوومەتی ئەمیرقولی خان هیوەدانلوو/ ئەمیر حسێن خان بۆ خەڵکی ژێر دەستەی خۆی خانووبەرە دروست دەکات/ بەڵگە/ کامبووز یا زەعفەرانلوو فیلسۆفی دەشتی وشکی بەلووجستان/ ناوەرۆك.

٢٨٩. کەریم خانی زەند- مێژووی ئێران لە نێوان ١٧٤٧- ١٧٧٩

نووسین: جان ڕ. پێری

وەرگێرانی لەفارسییەوە: سەلاحەددین ئاشتی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چــاپ: یەکــەم، چ: شــڤان، ش: ســلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٥، ل:٦٨٥، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەڕۆك:

پێرست/ پێشـەکی نووسـەر/ پێشـینەی مێـژووی/ بەشـی یەکـەم: خـەبات لـە پێنــاو وەدەســتهێنانی دەســەڵات لــە ئێرانــی خۆراواییــدا ١٧٣٦– ١٧٤٧/ جێنیشینی مـیری بـەرختیاری و زەنـد/ کـەریم خـانی وەکیـل/ ئـازاری کـەریم خـانی وەکیـل/ ئازادخـانی ئـەفغان/ محەممـەد حەسـەن خـانی قادرجـان/ ئــەفغانییان و ئەفشــارییان/ بەشــی دووەم: پتــەوکردن و پەرەپێــدان/ دووبــەرەکی نێوخــۆ/ فــارس و پارێزگاکــانی ناوەنــدی/ کرمــان و یــەزد/ ژیاندنـەوەی بنەماڵـەی میرانـی قاجـار/ کەنـداوی فـارس/ گـەمارۆی بەسـرە/ کوردســتان و داگیرکرانــی بەســرە/ بەشــی ســێیەم: ئێــران لــە ســەردەمی حـوکمرانێتی کـەریم خانـدا/ حکوومـەت/ خـاك/ گـەل/ حکوومـەت و داهـات و کۆمـەڵ/ بازرگـانی و پەیوەندییـەکانی دەرەوە/ وەکیـل لـە جـەغزی خـاك و نیشــتیمانی خۆیــدا/ جێنیشــانی کــەریم خــان/ پاشــکۆ/ توێژینــەوە و هەڵسەنگاندنی سەرچاوەکان/ جەللەی ناوی شوێنەکان/ جەللەی ناوی هـۆز و خانەدان و تایفان/ جەللەی ناوی کەسان.[٢]

١– (ئنستیتیوت: ١١٣٢/١٢)، (گ.س.ش: م.ت ١٨)، (گ.هـ: ٩٥٥/ ب٤٢٤)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢٩٠. گەشتێك بەناو مێژوو، بەڵگەنامە، شوێنەوار- هەڤپەیڤینێکی فراوان لەگەڵ عەبدولڕەقیب یوسف

ئامادەکردن: ئازاد عەبدولواحید

چاپ: دووەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣٤٨، س: ٢٠٠٥، ل:١٣٦، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێشدەستی/ هیچ ناونیشانێکی نییە و هەروەك دیارە لەناونیشانەکەیەوە ناوەرۆکەکەی دەردەکەوێت.../ ناوی بەرهەمە چاپکراو و چاپ نەکراوەکانی (عەبدولڕەقیب یووسف)/ هەندێ وێنەی مێژوویی...[٢]

٢٩١. لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو لە کوردستانی عێراقدا- بەشی یەکەم

بەهاوکاری: ڕۆبەرت ج. د- برید وود- برووس هاو

لەلایەن: هانس هەلبیك- فریدیدك ئارِ- ماتسۆن- چارلیس ئی. ڕید- هەربەرت ئی- ڕایت جی ئار

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئاسۆس محەممەد مەلا قادر

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٦٧٩، س: ٢٠٠٥، ل:٢٠٨، ق:١٦٥×٢٣[٣]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ گرفتی گشتی/ دیمەنی کاری مەیدانی/ پێشکەوتنی چالاکییە دیتنکارییەکانی پڕۆژەی چەرمۆ- عێراق/ وەسفی شوێنەکان/ گرد بانهیلك/ تەل ئەلخان/ تەل مەتارە/ گرد عەلیاغا/ قەڵای چەرمۆ و شوێنە

١- (گ.س: ؟)، (گ.هـ: مێژوو ٢٢٥)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٥٠١/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٢١٩)

هەڵنەكۆڵدراوەكانی گەرمێن.../ كۆمەڵگە شوێنەوارییەكان.../ خەباتگێڕیی و ئایدیۆلۆژی/ كانی سوور/ خوورە نەمك/ خەرابە قەرەچوار/ كەریم شەهر/ گردی چای/ توركاكا و كەوری خان/ ئەشكەوتی پەلگەوەرە/ ئەشكەوت باراك و ئەشكەوت حاجیە و ئەشكەوت بابخەل هەروەها ئاسۆی زەرزی/ بەردە بەلكا و چەمی بازاڕ و ئەسكی كەڵەك/ توێژینەوەی سیرامیكی تایبەت و هونەرەكانی كاربۆن چواردە: فردریك ئاڕ. ماتسۆن- سیرامیكی دەردەستكەوتووی وەرزی ١٩٥٤- ٥٥ قەڵای چەرمۆ/ توێژینەوەكانی خۆڵ و قوڕ/ مێژووانــدنی تیشكی كاربۆن چواردە/ كەش و هەوا و مرۆڤی پێش مێژوو لە ڕۆژهەڵاتی هەرێمی دەریای ناوەڕاستدا: هەربەت ئی. ڕایت، جێ ئاڕ/ سەرچاوەكان.

٢٩٢. میدیا

نووسین: ئی. م. دیاكانۆف

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: بورهان قانع

لە بڵاوكراوەكانی مەكتەبی ناوەندی ڕاگەیاندنی (ی.ن.ك)

چاپ: دووەم، چ: شەهید ئازاد هەورامی، ش: كەركووك، ژس: ؟، س: ٢٠٠٥، ل:٧٧٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

لە جیاتی پێشەكی: مەكتەبی ناوەندی ڕاگەیاندن/ هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٤٨.

١- (ژین: ٩٠٧.٢٩١٥٩٧)، (گ.س.ش: م.ت ٣٣)، (گ.س.ش: م.ص ١٧٥)

٢٩٣. مێژووی ماد

نووسین: ڕەحیم سابیر

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و پەخشی ڕێنما

چـاپ: یەکـەم، چ: گـەنج، ش: سـلێمانی، ژس: ٨٦٢، س: ٢٠٠٥، ل:١٢٧، ق:١٤×٢٠

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك/ هەنـدێك بابـەتی وەك: دامەزرانـدنی دەوڵـەتی میـدیا/ دەوڵـەتی ڤیانیان/ مەملەکەتی کی لیهراسب/ لابردنـی کـی ازدیـاك و دانـانی کـۆرش لـە جێگای/ کۆرش ماد بووە یان پارس بووە؟/ بنەماڵـەی کـۆرش لـە ڕێـی ژن و ژنخوازییـەوە/ مـردوو ناشـتن لـە ئـاینی زەردەشـتیدا/ ماگییـان کـێن؟/ ئەسکیتەکان کێن؟/ ئەسکیتەکان و شەڕی ماد و لیدیا/ شـوێنەواری قزقاپـان و کورتەیـەك لـە مێـژووی ڕووداوەکـەی/ نەقشـەکەی قزقاپـان و چـوار خواوەندەکە/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان.

٢٩٤. مێـژووی بڵاوبوونـەوەی ئـاینی مەسـیحی لـە ناوچـەی کەرکووکـدا- لەڕوانگەی سەردەمە مێژووییەکانەوە

ئامادەکردن: سمکۆ بەهرۆز (ئەژی)

پێداچوونەوە: عەبدوڵڵا حەسەن زادە

لە بڵاوکراوەکانی ئنستیتیوتی کەلـەپووری کـورد+ لەسـەر ئـەرکی مەکتـەبی ڕێکخراوە دیموکراتییەکانی (ی.ن.ك) چاپ کراوە

چـاپ: یەکـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ١٠٠٧، س: ٢٠٠٥، ل:١٦٦، ق:١٥×٢١[١]

١- (ئنستیتیوت: ٢٧٢/١١)، (گ.هـ: ٢٧٠.٩/ س٥٦٣)

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ سەرقەڵەمێك: د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی/ پێشـەكی/ نـەبوونی زەمینەیـەكی ڕامیاری و ئاسوودەیی لە ناوچەی ڕۆژهەڵاتـدا/ نـەبوونی بنـەماكانی دیمـوكراتیی/ بەهۆی بڵاوبوونەوەی جۆرەها لقی مەزهەبی لە ئایینەكەدا/ داسـەپاندنی ئـایینی/ كۆچكردن بە هەموو جۆرەكانییەوە/ سەرەتاكانی بڵاوبوونەوەی ئایینی مەسیحی لە ناوچەی كەركووكدا/ ڕووداوە مێژووییـەكانی بڵاوبوونـەوەی ئـایینی مەسـیحی/ سەردەمی ساسانییەكان لە ناوچەی كەركووكدا/ شـاپووری یەكـەم ٢٤١- ٢٧٢ز/ شـاپووری دووەم ٣٠٩- ٣٧٩ز/ ئەردەشـێری دووەم ٣٧٩- ٣٨٣ز/ شـاپووری سێیەم ٣٨٣- ٣٨٨ز/ بەهرامی چوارەم ٣٨٨-٣٩٩ز/ یەزدگەردی یەكەم ٣٩٩-٤٢٠ز/ یەزدگــەردی دووەم ٤٣٨-٤٥٧ز/ فــەیروز ٤٥٩-٤٨٤ز/ بــالیش ٤٨٤-٤٨٨ز/ ماوەی هەرەسهێنان و وەستان/ مێژووی ئەسقەفەكانی ناوچەی كەركووك ١١٧- ١٩٧ز/ بڵاوبوونەوەی ئایینی ئیسلام و دەوری بەسەر ئایینی مەسیحییەوە/ ئەسقەفەكانی ناوچەی كـەركووك لـە نێـوان سـاڵانی (١٧٨٩- ١٩١٧)دا/ ڕووداوە مێژووییــەكانی ســەردەمی هــاتنی ئینگلیزەكــان لــە ناوچــەی كەركووكــدا/ ئەسـقەفەكانی ناوچـەی كـەركووك لـە نێـوان سـاڵانی (١٩١٧- ٢٠٠١)دا/ مێـژووی كڵێسـەكان لـە ڕووی دابەشـبوونی ئـایینزاوە/ كۆمەڵـەی ئەدفەنتسـتی سـبتینی ئەنجیلیـە/ كچـەكانی مەریـەمی كلدانییـەكان/ مێـژووی هونـەری بیناسـازیی بـرا مەسـیحییەكان لـە ناوچـەی كەركووكـدا/ نموونەیـەك لـە كڵێسـەی سـەرەتاكانی بڵاوبوونەوەی ئایینی مەسیحی/ كۆمەڵـە و ڕێكخراوەكـانی مەسـیحی لـە ناوچـەی كەركووكدا/ سەرژمێری مەسیحییەكانی ناوچەی كەركووك/ لە تـەرزی بیناسـازیی كڵێسەكانی ناوچەی كەركووكدا/ بنـەڕەتی نـاوی ئـەیقۆنات/ كاریگـەریی هونـەری بیناسـازییە ئایینییـەكان بەسـەر شـێوەی كڵێسـەكانی كەركووكـدا/ بـەراوردێكی نەخشەی كڵێسەكان لە نێوان ڕۆژهەڵاتی و ڕۆژئاوایدا/ سەرچاوەكان.[1]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢٩٥. مێژووی بەلوچ و بەلوچستان- مێژووی ڕەسەنایەتیی (بەلوچ) لە کوردە مادەکان- بەرگی یەکەم

نووسین: میر نەسیر خان ئەحمەد زەیی بەلوچ

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: هیوا محەممەد زەندی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و– پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٣، س: ٢٠٠٥، ل:٣٠٣، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

بەڵگەنامەی وەرگێڕانی (مێژووی بەلوچ و بەلوچستان)– ئاغا نەسیرخان ئەحمەد دزەیی بەلوچ/ سەرەتا/ کورد گال نامەك– دۆزینەوەی دەستنووسی سەرچاوەیەکی زۆر گرینگ بۆ مێژووی کورد و بەلوچستان: جەمال نەبەز/ کورتەیەك دەربارەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی/ پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەر/ ژیاننامەی نووسەر/ بەشی یەکەم: ناوچەی بەلوچستان/ بەشی دووەم: ناوی بەلوچستان لە مێژووی کۆندا/ بەشی سێیەم: ڕەگەز یان نەژادی بەلوچەکان/ بەشی چوارەم: بنەچەی کوردە براخۆییەکان/ بەشی پێنجەم: بایەخی بەرزاییەکانی (قەلات) لەمێژووی بەلوچستاندا/ بەشی شەشەم: فەرمانڕەوایی (سەڵتەنتە بیانییەکان) لە بەلوچستاندا/ بەشی حەوتەم: ڕستەی (براخۆیی) و لەیەکچوونی ناوی هەندێ شوێنی بەلوچستان/ بەشی هەشتەم: یەکەم خولی فەرمانڕەوایی کوردە (براخۆیی)یەکان/ بەشی نۆیەم: دووەم خولی فەرمانڕەوایی کوردە (براخۆیی)یەکان/ بەشی دەیەم: لایەنی جۆراوجۆری ژیانی کۆمەڵایەتی و فەرمانڕەوایی کوردی براخۆیی لە توران/ بەشی یازدەم: فەرمانڕەوایی کوردە (ئەدرەگانی)یەکان لە مەکران/ پاشکۆ/ سەرچاوەکان/ وێنەکان/ پێڕست.

١– (ئنستیتیوت: ١١٩٩/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ١٨٤)

٢٩٦. مێژووی ئەردەڵان

نووسین: مەستوورەی کوردستانی (ماه شەرەفخانم)

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: د.حەسەن جاف و شکور مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس (لە زنجیرە کتێبە بڵاوکراوەکانی بیرئانینی مەستوورەی ئەردەڵان)

چاپ: دووەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٧٣٠، س: ٢٠٠٥، ل:١٧٦، ق:١٥×٢١[1]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٧٠.

٢٩٧. مێژووی دێرینی کوردستان- کتێبی دووەم (رەخنە) بەشێکی کەم لە هەڵەکانی کتێبی (ظهور الکورد فی التاریخ)ی د.جەمال ڕەشید ئەحمەد

نووسین: فازل قەرەداغی

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٣٣٨، س: ٢٠٠٥، ل:٢٨٢، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ کورتکراوەی سەرچاوەکان/ کورتەیەك لە بارەی سەردەمە مێژووییەکانی وڵاتی دوو ڕووبارەوە/ کوردستان و سەردەمەکانی/ پێشەکی/ زمانزانی و زاراوەناسی و بیبلیۆگرافیای سەقەت/ هەڵبژادەیەك لە زانیارییەکان/ سوبارتو و ناوچەکانی/ سوبارتو لانکی نەتەوەی کورد/ ناوچە و شارە سەرەکییەکانی وڵاتی سوبارتو/ کارەساتی شمشارە/ کوردستان لە سەردەمە ئیسلامییەکاندا/ کۆتایی/ پێڕستی ناوەکان.

١- (ئنستیتیوت: ٤٧٥/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٢١٧ و ٢١٨)

٢- (ئنستیتیوت: ٤٥٦/١٢)، (ژین: ٩٥٦.٦٧)، (گ.س.ش: م.ف ٤٥٨)

٢٩٨. مێژووی دەوڵەتی ئەیوبی کورد- باسی سوڵتان سەلاحەدیینی ئەیوبی لەسەرەتاوە تا کۆتایی

نووسین: مەلا خالید فریزی

چاپ: یەکەم، چ: بژار، ش: هەولێر، ژس: ؟، س: ٢٠٠٥، ل:٧٧، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ باسی بنەچەکەی بنەماڵەی ئەیوبی/ سەلاحەددین چۆن پێگەیشت/ یەکەم سەفەری بۆ میسر/ دووەم سەفەری بۆ میسر/ سێیەم سەفەری بۆ میسر/ وەزارەتی ئەمیر سەلاحەددین/ مەلیك سەلاحەددین/ سوڵتان سەلاحەددین/ سوڵتان سەلاحەددین و خاچ پەرستان/ وەفاتی سەلاحەددین/ کوڕانی سەلاحەددین/ دەوری سەڵتەنەتی مەلیك عادل/ دەوری سەڵتەنەتی مەلیك کامل/ مەلیك عادلی دووەم/ مەلیك سالح نەجمەددین ئەییوب/ دەوری سەڵتەنەتی مەلیك تورانشا/ دوایی حکوومەتی ئەییوبی میسر/ حکوومەتی ئەییوبی حەلەب/ حکوومەتی ئەییوبی شام/ حکوومەتی ئەییوبی حەما/ میرنشینی ئەییوبی حمس/ میرنشینی ئەییوبی یەمەن/ میرنشینی ئەییوبی جزیرە/ ژمارەی مەلیکەکانی ئەییوبی/ قازیی و زاناکانی دەوڵەتی ئەییوبی/ هۆی ڕووخانی دەوڵەتی ئەییوبی/ ژیاننامەی نووسەر/ سەرچاوەکان/ سەرباسەکانی ئەم نامیلکەیە.

١- (ژین: ئەرشیف)، (گ.هـ: مێژوو ٢٥)

٢٩٩. وێنەی کورد لە ئەرشیفی ڕۆژهەڵاتناسەکاندا

نووسین: د.فەرهاد پیربالّ

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری- بەڕێوەبەرایەتی گشتی ڕۆشنبیری و هونەر

چاپ: دووەم[١]، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٤٨، س: ٢٠٠٥، ل:١٣٤، ق:٢١×٢٩[٢]

ناوەڕۆك:

دەسپێك/ چی لە بارەی ئەم تابلۆیانەوە نووسراوە؟/ سەرچاوە/ کۆمەڵێك وێنەی تایبەت بە مێژووی کورد لە شار و کەسایەتی و شوێنەوارەکانی کوردستان کە وێنەکان لەسەر ئارت چاپ کراون و بەشێکیشیان ڕەنگاوڕەنگن.[٣]

٣٠٠. وڵاتگیری ڕەشە خاکی عیراق (فتوح سواد العراق)

نووسین: ؟ گوایە (واقدی) نووسیویەتی

وەرگێڕان و پەراوێزکردن: مەلا جەمیل ڕۆژبەیانی

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: دووەم[٤]، چ: ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٢٣١، س: ٢٠٠٥، ل:٨٨، ق:١٥×٢١[٥]

١- کەمێك لەگەڵ چاپی یەکەمدا جیاوازە، لەبەرئەمە وەك خۆی دانراوەتەوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٨١/١٠)، (ژین: ژ ٧٧٩)، (گ.هـ: مێژوو ١٥٣ و ١٥٤)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە -بە زمانی ئینگلیزی- نووسراوە.

٤- (دووەم) نووسراوە بەڵام چاپی (سێیەم)ـە.

٥- (ژین: ٩٥٣.٩١٥٩٧/ ر٣٣٢)، (گ.س.ش: م.ت ٤٣)، (گ.هـ: مێژوو ٢٠٢ و ٢٠٣)

ناوەرۆك:

خوێندەواری بەڕێز: شاکر ڕۆژبەیانی/ سڵاو بۆ یادی خاوەنی ئەم کتێبە: د.مارف خەزنەدار/ هەمان ناوەڕۆکی چاپەکانی دیکەی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٥٥/ سوپاس و پێزانین.

٣٠١. هاتنی سوڵتان سولەیمانی قانوونی بۆ گرتنی بەغدا

نووسین: قەرەچەلەبی زادە

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: ئەحمەد تاقانە

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٧٦٨، س: ٢٠٠٥، ل:٨٨، ق:١٣×١٨[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی: وەرگێڕ/ لەبارەی نووسەرەوە/ هاتنی سوڵتان سلێمانی قانوونی بۆ گرتنی بەغدا/ سەرچاوەکان/ پێڕست.

٣٠٢. ئێرانی سەردەمی ساسانییەکان

نووسین: ئارتوور کریستێنسێن

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: سەلاحەددین ئاشتی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٢٨، س: ٢٠٠٦، ل:٦٩٧، ق:١٧×٢٤[٢]

١- (ئنستیتیوت: ٦٧٨/١٢)

٢- (ئنستیتیوت: ٥٣٥/١٢)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٨٩)

ناوەرۆك:
پێرست/ پێرستی وێنەكان/ سەرەتای چاپی یەكەم: ئارتوور كریستێنسێن/ سەرەتای چاپی دووەم: ئارتوور كریستێنسێن/ كورتە نیشانەكان/ بەرایی/ كورتە باسێك سەبارەت بە شارستانییەتی ئێرانی/ سەرچاوەكانی مێژووی سیاسی و مەدەنی ساسانییەكان/ بەشی یەكەم: دامەرزانی زنجیرەی فەرمانڕەوایانی ساسانی/ بەشی دووەم: پێكهاتە و دامودەزگای دەوڵەتی شاهەنشاهی/ بەشی سێیەم: ئایینی زەردەشتی وەك دینی باوی نیشتمان/ بەشی چوارەم: مانی و ئایینی مانی/ بەشی پێنجەم: دەوڵەتی پادشایەتی ڕۆژهەڵات و دەوڵەتی ئیمپراتۆریێتی ڕۆژئاوا/ بەشی شەشەم: مەسیحییەكانی ئێران/ بەشی حەوتەم: ڕاپەڕینی مەزدەكییەكان/ بەشی هەشتەم: خوسرەو ئەنووشەڕەوان/ بەشی نۆیەم: ئاخرین مەزنە پادشایەتی/ بەشی دەیەم: ڕووخان و نەمانی دەوڵەتی ساسانی/ كۆتایی/ پاشكۆی یەكەم/ پاشكۆی دووەم/ لیزگەی ناوی: كەسان، ئیزەدان، هۆزان و خانەدانان/ لیزگەی ناوی شوێنەكان/ لیزگەی سەرچاوەكان.

٣٠٣. بایەخدانی میرانی ئامێدی بە ڕۆشنبیری لە دەڤەری بادینان

دانانی: محەممەد عەلی قەرەداغی

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و بڵاوكردنەوەی ئاراس

چاپ: یەكەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٢٤٢، س: ٢٠٠٦، ل:٢٥٥، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ دەقی یەكەم/ ئیسماعیل پاشای كوڕی بارام پاشای میری عیمادییە/ دەقی دووەم/ باسێكی دەستخەتەكە/ پێشەكی (الفتحیة) بە كوردی/ دەقی سێیەم/ دەقی چوارەم/ باسێكی دەستخەتەكان/ یەكەم:

١- (ژین: ٩٥٦.٧١/ ق٢٨٢)، (گ.س.ش: ت.ر؟)، (گ.هـ: ڕۆشنبیری ٣٨ و ٢٠٧ و ٢٠٨)

دەستخەتی (وحدة الخلوص في شرح الحدوث)/ دووەم: دەستخەتی (الفتحیـة)/ دەسـتخەتی سـێیەم/ دەسـتخەتی چـوارەم/ کتێبـە دانراوەکـان بـۆ میرانـی عیمادییـە/ دانراوەکـانی مامۆسـتا مـەلا ئیـبراهیم/ بـەڵام ئـەم مامۆسـتا مـەلا ئیبراهیمە کێیە؟/ بسم الله الرحمن الرحیم (پێشەکی دەستخەتەکە)/ المقرر في شرح المحرر/ دانراوێکـی مامۆسـتا محەممـەد عـەلی/ وتەیـەکی دی/ لایـەنێکی دی/ شەری قەسیدەکانی: ١- الحدوث/ ٢- سر وحدت: دانراوی ساڵحی کوڕی جوبرائیل/ بسم الله الرحمن الرحیم/ شەرحی قەسیدەی سـر وحـدت: دانـراوی سـاڵحی کـوڕی جوبرائیـل/ رسـاله فتحیـە: دانـراوی مـەلا جەرجیسـی کـوڕی محەممـەدی ئـەربیلی- ئامـادەکردن: محەممـەد عـەلی قـەرەداغی/ شـەرحی قەسیدەی موغبەچەی مەی فرۆش: دانراوی مەلا یـەحیای مـزووری/ شـەرحی قەسیدەی بحسنی احسن التقویم...: خاوەن نادیار/ دەستنووسەکان.

٣٠٤. بە ئیسلامکردنی کورد ماستەرنامە یان هەڵەنامە؟ ئاشکراکردنی هەندێ لە هەڵەکانی ئەو لێکۆڵینەوەیەی زانکۆی سلێمانی بڕوانامـەی ماسـتەری بـە پلەی نایاب پێ بەخشی

نووسین: فازل قەرەداغی

لە بڵاوکراوەکانی پرۆژەی تیشک

چـاپ: دووەم (بۆزیـادکراو)[١]، چ: چوارچـرا، ش: ؟، ژس: ٧٠، س: ٢٠٠٦، ل:١٤٨، ق:١٦×٢٣[٢]

١- چاپی یەکەمی لە ساڵی ٢٠٠٣دا چاپ بووە.

٢- (گ.س: ؟)، (گ.س.ش: م.ف ٤٦٠)

ناوەرۆك:
پـرۆژەی (تیشـك) ئـەرك و ئامـانج/ پێشـەكی چـاپی دووەم/ پێشـەكی چـاپی یەكەم/ ونكراوەكانی فتووحات/ شـایەتەكان دەدوێـن/ ماسـتەرنامەكە لـە ژێـر تیشكدا/ یەكـەم: ئـەوەی سـەرەكییە/ دووەم: وەكـو ئیشـەكانی قوتابییـەكی ناوەنـدی/ هەڵبـژاردەی كتێـب/ پـەراوێزەكان بـە كـاملی/ پاشـكۆ: چـەند سەرچاوەیەكی تر بۆ چاپی دووەم/ كۆتایی/ سەرچاوەكان/ ناوەرۆك.[1]

٣٠٥. بەهای مێژوو

نووسین: جۆزیف هۆرس
وەرگێڕانی لە؟: عوسمان عەزیز عەلاف
لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوكردنەوەی سلێمانی
چـــاپ: یەكـــەم، چ: ؟، ش: ســـلێمانی، ژس: ١٠٣٦، س: ٢٠٠٦، ل:١٢٨، ق:١٥×٢١[2]

ناوەرۆك:
دەروازە/ بەشـی یەكـەم: سەرچـاوەكانی چـالاكی مێـژوو/ زانینـی ڕابـردوو/ سوودی مێژوو چییە؟/ تیۆرەكان دوای كارپێكردن/ قۆناغـەكانی تۆمـاركردنی مێژوویی/ بەشی دووەم: دەستپێكردنی چالاكی مێژوویی/ گەلانی بـێ مێـژوو/ مێـژووی خۆرهـەڵاتیی و تـەورات/ مێـژوو لای گریكـەكان/ مێـژوو لـە ڕۆمـادا/ مەسیحییەت بەرامبـەر مێـژوو/ شـێوازەكانی مێـژوو لـە سـەردەمی ناوەنـددا/ مێـژوو لــە ســەردەمی ڕاپەڕینـدا/ بەشــی ســێیەم: مێـژوو لــە تێگەیشـتنە نوێیەكەیـدا/ پێشـــكەوتنی زانســـت/ بۆچـــوونەكانی مێـــژوو لەســـەدەی حەڤدەیەمدا/ مێژوو لەسەدەی هەژدەیەمدا/ مێـژووی ژیـانی ڕۆژانـە/ مێـژووی

١- لەسـەر بـەرگی دواوە، كورتەیـەك لـە بـارەی كتێبەكـە و كورتەیـەكیش لـەبارەی (پـرۆژەی تیشك)ـەوە نووسراوە.
٢- (ئنستیتیوت: ١٢/٦٦٥)

ڕۆمانسی لای جەرمانییەکان/ نەتەوایەتی مێژوو/ بەشی چوارەم: مێژووی زانستی/ ڕەقبوون/ خۆبەدەستەوەدان بەرامبەر دەقەکان/ ڕەخنە/ تەماعکاری مێژووی زانستی/ ئەنجامی بناغەی زانستی/ بەشی پێنجەم: قەیرانی مێژوو/ مێژوو لەبەردەم ڕەخنەدا/ لەیەك نەگەیشتنی ڕووداوەکان/ ڕووداو– ئەنجامی هەڵبژاردنە/ خوّیی هەڵبژاردن/ مێژووی ڕووداو/ سەرچاوەکانی تری مێژوو/ زانستە مرۆڤایەتییەکان و مێژوو/ وجودیەت و مێژوو/ بەشی شەشەم: لەدوای ڕووداوەوە/ مێژوو پۆزەتیڤە نەك نەگەتیڤ/ مێژوو– نیزام و ڕێکخستنە/ بڕوای فەلسەفی لە سوودمەندیی مێژوودا/ ئایا مێژوو زانستە؟/ مێژوو هاوشانی زانستەکانە/ بەشی حەوتەم: ئایا مێژوو هیچ واتایەکی هەیە؟/ مێژوو وە هۆکارە کۆتاییەکان/ ئایا مێژوو گەنجینەی ڕابردووە؟/ مێژوو– سەرچاوەی پەند و عیبرەتی/ مێژوو وە فەلسەفەی مێژوو/ پێڕست.

٣٠٦. چەردەیەك لە مێژووی كورد

نووسین: کەیوان ئازاد ئەنوەر

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوکردنەوە

چاپ: یەکەم، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: سلێمانی، ژس: ٤٠، س: ٢٠٠٦، ل:٢٣٠، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

وتەیەکی پێویست/ پێڕست/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: کوردستان و کورد لە مێژووی کۆندا/ زاراوەی کورد و کوردستان/ پێگەی جوگرافیای کوردستان/ ژیانی سەرەتایی لە کوردستانی کۆن و گرنگترین شوێنەوارەکانی کوردستان/ دانیشتوانی کوردستانی کۆن/ کوردستانی کۆن لە بەردەم شاڵاوی کۆچکردنی کۆمەڵانی ئاسیایی ناوەڕاست و ئەوروپاییدا/ گۆڕانکارییەکانی هەزارەکانی دووەم

١– (ئنستیتیوت: ٥٣٢/١٢)

و یەکەمی پـێش زایـین/ دەوڵـەتی مـاد و سـیمای نەتەوایـەتی گـەلێك/ نەتـەوەی کورد و دەرکەوتنی لە مێـژوودا/ کوردسـتان لـە ململانێـی یۆنـانی و فارسـەکاندا/ کوردستان لە ململانێی هـەردوو ئیمپراتۆریـەتی (ساسـانی و بێزەنتـی)دا/ بەشـی دووەم: کوردستان و کـورد لـە سـەدەکانی ناوەڕاسـتدا/ بیروبـاوەڕ لای کـورد لـە کۆنەوە تا سەرهەڵدانی ئـایینی ئیسـلام/ ئیسـلام و ئاشـنابوونی بـە گـەلی کـورد/ کوردستان و کورد لە سەردەمی دەوڵەتی خەلافەتی ڕاشدیدا/ کوردستان و کـورد لـە سـەردەمی خەلافـەتی ئومەوییەکانـدا/ کوردسـتان و کـورد لـە سـەردەمی دەوڵـەتی خەلافـەتی عەباسـییەکاندا/ سـەرهەڵدانی حکوومەتـە کوردییـەکان لـە سەردەمی دەوڵەتی خەلافەتی عەباسییەکاندا/ کوردستان و کـورد لـە سـەردەمی بنەماڵەی ئیلخانی و تورکمانییەکاندا/ بەشی سێیەم: کوردستان و کورد لە نێـوان سـەدەکانی ١٦-١٩ی زایینییـدا/ دەرکـەوتنی هـەردوو دەوڵـەتی عوسمـانی و سەفەوی/ شـەڕی چـاڵدێران (هۆکـار و ڕووداو و دەرئەنجامـەکانی)/ پەیمانـەکانی ڕێکخستنی سـنوور/ میرنشـینە کوردییـەکانی ئـەم قۆناغـە مێژووییـە/ ڕاپـەڕین و شۆڕشەکانی گەلی کورد لە سەدەی نۆزدەیەمدا/ سیاسـەت و خەلافـەتی سـوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم و گەلی کورد/ ململانێی ئەوروپاییـەکان لەسـەر کوردسـتان لە سەدەکانی ١٨-١٩ی زایینیدا/ کوردستان و چوار سەدە داگیرکاری عوسمـانی و فارسەکان/ بەشی چوارەم: کوردسـتان و کـورد لـە سـەدەی بیسـتەمدا ١٩٠٠-١٩٩١/ کوردسـتان و کـورد لـە دەروازەی سـەدەی بیسـتەمدا/ جـەنگی جیهـانی یەکـەم و کاردانـەوەی لەسـەر کوردسـتان و کـورد/ ڕێککەوتنامـە و پەیمانـە نێودەوڵەتییـەکان بـۆ دابەشـکردنی کوردسـتان/ کوردایـەتی و بزووتنـەوەی ڕزگاریخوازی گـەلی کـورد/ کوردسـتانی عێـراق لـە نێـوان سـاڵانی ١٩١٨-١٩٩١/ کوردستانی تورکیا لە نێوان ساڵانی ١٩٢٣-١٩٧٨/ کوردستانی ئێـران لـە نێـوان سـاڵانی ١٩٢٥-١٩٧٩/ کوردسـتانی سـووریا لـە نێـوان سـاڵانی ١٩٢٠-١٩٩١/ کوردستانی سوور و کوردەکانی ئاسیایی ناوەڕاست/ سەرچاوەکان.

٣٠٧. چەند لێکۆڵینەوەیەك لە مێژووی میرنشینی بابان- سۆران- بۆتان

نووسین: د.کاوس قەفتان

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی ژیان

چـــــاپ: دووەم، چ: ڕاز، ش: ســــــلێمانی، ژس: ٦٥٣، س: ٢٠٠٦، ل:١٠١، ق:١٥×٢٠

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٦٠.

٣٠٨. چەردە باسێك لەبارەی کوردانەوە

نووسین: میهرداد ئیزەدی

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئەمین شوان

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکـەم، چ: سـەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١٠٢٥، س: ٢٠٠٦، ل:٥٩٦، ق:١٦×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ لیستی نەخشەکان/ لیستی خشتەبەندییەکان/ لیستەی هێڵبەندی و وێنەکان/ پێشەکی/ هەندێ تێبینی لەبارەی سەرچاوەکانی ئەم کتێبە و شتی گشتی ترەوە/ سوپاس و پێزانین/ فەسڵی یەکـەم: جوگرافیـا/ سـنوورەکان و جوگرافیای سیاسی/ چۆن دەستکاری جوگرافیایی کوردستان نەخشە کێش کـەین؟/ دابەشـکارییە ناوخۆییـەکان/ فەسـڵی دووەم: سـەرزەمین و ژینگـە/ جیۆلۆجیای زەوی/ ئاووهەوا و ڕێژەی باران بارین/ ژینگە و ژیانناسی/ شینایی و زیندەوەر/ فەسڵی سێیەم: مێژوو/ پێشـکەوتنی تـەکنۆلۆژی پـێش مێـژوو و دواتر ١٠٠٠–٣٠٠٠پ.ز/ تەکنۆلۆژیای کشتوکاڵی و بڵاوبوونەوەی زمانی هیندۆ– ئەوروپی/ چاخە مێژووییەکان/ مێـژووی هـەرە کۆن ٣٠٠٠–٤٠٠پ.ز/ مێـژووی

١– (ئنستیتیوت: ١٥ب/٤٥)

کلاسیك ٥٠٠-٦٠٠پ.ز/ مێژووی ناوەڕاست ٦٠٠-١٦٠٠ پاش زایین/ سەرەتای مێژووی هاوچەرخ ١٤٩٧-١٩١٨/ سەرەتای مێژووی هاوچەرخ ١٩٤٩-١٩٥٩/ مێژووی ئەم دواییانە لە ١٩٦٠ـەوە تا ئێستا/ فەسڵی چوارەم: جوگرافیای مرۆیی/ هۆزەکان/ هۆز و کۆنفدراسۆنە هۆزە کوردییەکان/ کۆچکردنە مێژووییەکان/ کۆچ و دەربەدەری/ کۆچ پێکردن و بەزۆر نیشتەجێکردن/ ئاوێتە بوون و تێکدا توانەوە/ دیمۆگرافیا/ ڕووکارەکانی ئایندە/ شارنشینی و مەڵبەندە شارییەکان/ کەمینە نەتەوەییەکانی کوردستان/ فەسڵی پێنجەم: ئایین/ ستایشێکی گشتی/ ئیسلام/ تیرەی فریشتەکان/ یارسانییەت/ عەلەویەت/ یەزیدیەت/ ڕێبازبەندییە سۆفیگەرییەکان/ ئایینی جوولەکە/ مەسیحیەت/ بابیەت و بەهائیەت/ فەسڵی شەشەم: زمانی ئەدەب و چاپەمەنی/ زمان/ کرمانجی/ پەهلەوی/ لەکی/ ئەدەب/ پەروەردە/ فەسڵی حەوتەم: کۆمەڵگا/ کەسایەتی نەتەوەیی/ کەسایەتی نیشتمانی/ پاڵەوان/ چیاکان/ جاش/ ڕێکخراوی کۆمەڵایەتی/ بارودۆخی ژن و ژیانی خێزانی/ فەسڵی هەشتەم: مەسەلە سیاسی و هاوچەرخەکان/ ناسیۆنالیزمی کورد و دەوڵەتی نەتەوایەتی/ جیۆپۆلۆتیك/ کەلتووری سیاسی و ڕابەرایەتی/ دەستبژاردەی سیاسی ئەو دەمە/ ناوچەگەری/ حیزبە سیاسییەکان/ ئێران/ عێراق/ تورکیا/ سووریا/ فەسڵی نۆیەم: ئابووری/ سەرچاوە سروشتییەکان/ نەوت/ کانزاکانی دیکە/ ئاو/ کشتوکاڵ/ ئابووری کۆچەری/ پیشەسازییەکان/ بازرگانی/ دەرفەتی کارکردن/ فەسڵی دەیەم: کەلتوور و هونەر/ کەلتووری میللیی/ فۆلکلۆر و چیرۆکە فۆلکلۆرییەکان/ میهرەجانەکان و ئاهەنگەکان و ساڵنامە/ شایی و هەڵپەڕکێ/ شانۆ و فیلمسازی/ نەخش و نیگار و دیزاین/ ڕایەخ و تەون و جۆلاکاری/ جلوبەرگ و خشڵ/ کاری پەیکەرسازی و نەخشەکێشانی شار/ خانووسازی و نەخشەکێشانی شار/ مۆسیقا.[1]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣٠٩. حەسەن سەباح- بەرگی یەکەم

نووسین: پول ئامیر

وەرگێڕانی بۆ فارسی: زەبیحوڵڵا مەنسووری

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمەی حەمە سەعید

چـاپ: یەکـەم، چ: قـانع، ش: سـلێمانی، ژس: ٥٧٤، س: ٢٠٠٦؟، ل:٤٨٣، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

تێبینـی: وەرگێـڕی کـوردی/ نـاوەرۆك/ پێشـەکی: وەرگێـڕی فارسـی/ ڕوونکردنـەوە/ دەرمانفرۆشـانی ئەلـەموت/ تەتـەرێك لـە خوراسـانەوە/ ئـەو تەتـەرەی هـەڵگری هـەواڵێکی نـاخۆش بـوو/ موسـا نەیشـابوری لـە قـەڵای (تەبەس)دا/ شتێك کە موسا چاوەڕێی نەبوو/ بـیروڕای (بـاتنی) لـە ئەلـەموت چـۆن دروسـت بـوو؟/ باتنییـەکانیش چـاوەڕێی هاتنـەوەی مەهـدی بـووون/ خواجە نیزامۆلمۆلك/ گـەمارۆدانی قـەڵای تەبـەس/ سـەرەتای ڕۆژی ڕزگـاری/ ڕۆژی قیامـەت (قیامـة القیامـة)/ ڕزگـارکردنی قـەڵای تەبـەس/ دەرچـوون لـە قەڵای تەبەسەوە/ هێرشی سوپای سـەلجووقی بـۆ ئەلـەموت/ باتنییـەکان لـە قومس/ بەهەشـتی دروسـتکراو سـەدە و نیوێـك دوای سـاڵی ٦٥٤ی هیجـری/ باتنییەکان لە ئەرجان و خوزستان/ خواجە نیزامۆلمۆلـك چـی بـە مەلەکشـای سـەلجووقی وت؟/ چـەند وتەیـەك سـەبارەت بـە (تورکـان خـاتوون) و (بەرکیارق)/ مووسای نیشابوری و یووسف جوینی/ خواجە نیزامۆلمۆلك چۆن کوژرا؟/ مردنی مەلەکشا و کێشەی دانانی جێگرەکەی/ بیرکردنـەوەی لەسـەر تەخت دانانی براکەی مەلەکشا/ تەنش لە ئازەربایجاندا/ بەرکیارق دیل کرا.[٢]

١- (ژین: ٨٩١.٥٥٣/ أ٢٥٤)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٤٠٣)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەکی وەرگێڕی کوردی و کورتەیەك لە ژیاننامەکەی دانراوە.

٣١٠. خولاصەیەکی تاریخی کورد و کوردستان لە زۆر قەدیمەوە تا ئیمرۆ- سەرجەمی بەرهەمی محەممەد ئەمین زەکی بەگ- چوارەم بەرگ

نووسین: محەممەد ئەمین زەکی بەگ

ئامادەکردن: ڕەفیق سالّح

لە بلاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: دووەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٢٤٩، س: ٢٠٠٦، ل:٣٠+٢٩١+٣٠+٣٠٢، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی... دکتۆر کەمال مەزهەر ئەحمەد/ ڕاستکردنەوەی چەند هەڵەیەکی مێژوویی لەلایەن لێژنەی مێژووی کۆڕی زانیاری عێراق- دەستەی کوردەوە: محەممەد مەلا جەمیل ڕۆژبەیانی. خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان جلدی ئەووەلْ- لە مەبدەئی تاریخەوە تا ئیمرۆ... لێرەوە هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمیان هەیە، بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٨ و ٩. پێڕستی ئەم بەشە. خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان بەرگی چوارەم- بەشی دووەم/ چەند سەرنجێکی ڕەخنەگرانە لە کتێبی (خولاصەیەکی تاریخی کورد و کوردستان)ی خوالێخۆشبوو محەممەد ئەمین زەکی بەگ: د.کەمال فوئاد/ لێرە بەدواوە هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٣/ پێڕستی ئەم بەشە.

٣١١. ڕێکەفتنێن گرێدای کوردا بدرێژاهیا دیرۆکێ

نووسین: عەبدوڵلا بەربیری

چاپ: یەکەم، چ: هاوار، ش: دهۆك، ژس: ٤٣٢، س: ٢٠٠٦، ل:١٢٣، ق:١٥×٢٠[٢]

١- (گ.س.ش: ف.أ ٢٠٣؟)، (گ.ه: مێژوو ٢٦٠)

٢- (گ.ه: مێژوو ٢٥٢)

ناوەرۆك:

پێشەكی/ دەرگەهێ ئێكێ: چەرخێ دیروكی/ پەیمان و ڕێككەفتنێن نەتەوێن كەڤنار ل كوردستانێ/ پەیمانێن سەردەمێ دەولەتا ئوراتو ٨٢٤پ.ز/ دەولەتا میدی ٦٧٨– ٥٥٠پ.ز/ دەرگەهێ دووێ: پەیمانێن كورددا و دەستهەلاتا دەولەتا ئیسلامی/ پەیمانێن دەولەتا دۆستەكی– بوەیهی/ ڕۆلێ دەولەتا ئەییوبی و كارتێكرنا وی لسەر پەیمانێن دەولەتا ئیسلامی ١١٧١– ١٢٥٠ز (٥٦٧– ٦٤٨ك)/ شەرێ خاچ پەریسا/ دەرگەهێ سێ: دامەزراندنا دەولەتا ئوسمانی و سەفەوی و كارتێكرنا وان لسەر كوردستانێ/ دامەزراندنا دەولەتا ئوسمانی ١٣٠٧– ١٩١٨ز/ دامەزراندنا دەولەتا سەفەوی/ پەیمانامە زەهاو ١٦٣٩ز/ پەیمانا ئەماسیێ/ پەیماننامە هەمەدان ١٧٢٧ز/ پەیماننامە ئەرزرۆم– ئێك ١٨٢٣ز/ پەیماننامە ئەرزرۆم– دوو ١٨٤٧ز/ بزاڤا شێخ عوبەیدیللا نەهری ١٨٨٠ ژ بو موركرنا پەیمانا پیروز/ كونفرانسێ مەزنێن كورددا ل شەمزینا ١٨٨٠/ ئارمانجێن ئیستراتیژیێن پەیمانا پیروز ١٨٨٠/ گوهورینا پیلانا پەیمانا پیروز/ كورد و شەڕێ جیهانیێ ئێكێ ١٩١٤– ١٩١٨/ پەیمانا سایكس بیكو– سازانوف ١٩١٦/ كورد و پەیمانا سیڤەر/ پەیمانا لوزان/ ڕێككەفتنا شێخ ئەحمەد بارزانی/ دامەزراندنا جمهوریەتا كوردستان و ڕێككەفتنا میر جەعفەروف باقیرون/ قولپا بەغدا/ ڕێككەفتنا حزەیران ١٩٦٣ تاكو ڕێككەفتنا ٢٩ حزەیران ١٩٦٦/ ڕێككەفتنا ١١ ئاداری ١٩٧٠/ ڕێككەفتنا خیانەتكاریا جەزائیر ٦–٣–١٩٧٥/ پرۆژەی GAP و ڕێككەفتنێن ئاڤێ/ ڕێككەفتن لسەر ژ دایكبوونا بەرەی كوردستانی/ بریارێن جڤاتا ئێمناهیا نێڤدەولەتی سەبارەت عێراقێ ١٩٩٠– ١٩٩٥/ میساقا دیمەشقێ نوڤەمبەر ١٩٩٠/ پەراوێز/ ژێدەر/ پێرست.[1]

١– لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەكی نووسەر و كورتەیەك لە ژیاننامەكەی دانراوە.

٣١٢. سەفەرنامەی هێنری بێندەر (کوردستان، میزۆپۆتامیا، ئێران)

نووسین: هێنری بێندەر

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ئەبوبەکر خۆشناو

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: کارۆ، ش: سلێمانی، ژس: ٧٢٢، س: ٢٠٠٦، ل:٥٧٠، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

لە باتی پێشەکی (لێرەدا هاتووە کە گەشتەکە لە ساڵی ١٨٩٥دا بووە...)/ پێشەکی نووسەر/ بەشی یەکەم: لەئاستانەوە بۆ تەفلیس لە ١٥ تا ٢٥ی ئاب/ بەشی دووەم: لە تەفلیسەوە تا جلفا لە ٢٨ی ئاب تا ٣ی ئەیلول/ بەشی سێیەم: لەجلفاوە تا تەورێز- تەورێز لە ٤ تا ١١ی ئەیلوول/ بەشی چوارەم: لە تەورێزەوە تا ورمێ- ورمێ لە ١١ تا ١٦ی ئەیلوول/ بەشی پێنجەم: لە ورمێ تا وان لە ١٦ تا ٢١ی ئەیلوول/ بەشی شەشەم: وان لە ٢١ تا ٢٦ی ئەیلوول/ بەشی حەوتەم: لە وان تا مووسڵ لە ٢٦ی ئەیلوول تا ٧ی تشرینی یەکەم/ بەشی هەشتەم: مووسڵ- نەینەوا- خورساباد لە ٨ تا ١٥ تشرینی یەکەم/ بەشی نۆیەم: لە مووسڵەوە تا بەغدا لە ١٥ تا ٢٥ تشرینی یەکەم/ بەشی دەیەم: بەغدا لە ٢٤ تا ٣٠ تشرینی یەکەم/ بەشی یازدەیەم: لە بەغداوە تا کرماشان ٣٠ی تشرینی یەکەم تا ٥ تشرینی دووەم/ بەشی دوازدەیەم: لە کرماشانەوە بۆ تاران لە ٥ تا ١٣ی تشرینی دووەم/ بەشی سیازدە: تاران ١٣ تا ٢١ی تشرینی دووەم/ بەشی چواردە: لە تارانەوە بەرەو ڕەشت ئەنزەلی- گەیلان لە ٢١ی تشرینی دووەم تا ٣ی کانوونی یەکەم/ بەشی پازدە: باکۆ- تەفلیس- ڤلادی قەفقاز- پاریس لە ٦ تا ١٧ی کانوونی یەکەم.

١- (ئنستیتیوت: ٦٤٧/١٢)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٥٩)

٣١٣. صەلاحەدینی ئەیوبی گەورەتر لە ڕەخنەگرانی - گفتوگۆ لەگەڵ پرۆفیسۆر دکتۆر موحسین موحەمەد حسێن

ئامادەکردن: ئارام عەلی سەعید

لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی (تیشك)

چـــاپ: یەکـــەم، چ: چوارچـــرا، ش: ؟، ژس: ٧٦٣، س: ٢٠٠٦، ل:٩٨، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پـێش بـاس/ دەربـارەی سـەڵاحەددین و مێـژووی کـورد لـە سـەدەکانی ناوەڕاسـتدا: د.موحسـین محەممـەد حسـێن/ مێـژوو و سـەڵاحەددین/ سەڵاحەددین کێیـە؟/ تـەوەری یەکـەم: کـورد لـە سـەردەمی فـەرمانڕەوایانی ئیسلامدا/ تـەوەری دووەم: سـەڵاحەددین و کـورد و خاچـدروشمان/ لێـرەوە نـاوەرۆکی گفتوگۆکەیـە کـە کۆمـەڵێك پرسـیار و وەڵام لـە خۆدەگرێـت. ژیاننامەی د.موحسین محەممەد حسێن/ سەرچاوەکان.

٣١٤. فەتواکەی مەلای خەتێ (**ئەفسانەی مێژوونووسێك**)

نووسین: حەسەن مەحموود حەمەکەریم

لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی تیشك

چـــاپ: یەکـــەم، چ: چوارچـــرا، ش: ؟، ژس: ٥٣٦، س: ٢٠٠٦، ل:١٠٠، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

ڕۆڵی مەلای خەتێ لە میرنشینی سۆراندا/ پێش وتە/ سـەرهەڵدانی میرنشـینی سـۆران/ زنجـیرەی میرەکـان/ مـیر محەممـەد (پاشـاکۆرە)/ پـەلاماری میرنشینەکانی بادینان و بایەزیدیان و هەکاری/ ڕووخـانی هـەردوو میرنشـینی

١- (ئنستیتیوت: ٦٤٩/١٢)

٢- (ئنستیتیوت: ٧٠٥/١٢)

بادینان و یەزیدیان/ نەخشەی عوسمانییەکان بۆ لەناوبردنی میر محەممەد و داود پاشا و دەسەڵاتی محەممەد عەلی پاشا لە شامدا/ بەریتانیا لەبەرەی دژە کورددا/ ڕووخانی میرنشینی سۆران لە نێوان بڕیاری میر محەممەد و فتوای مەلای خەتێدا/ ڕێکەوتنی میر محەممەد و ڕەشید پاشا/ مەلای خەتێ و.. گەشتی ژیانی/ حوزنی موکریانی و دروستکردنی ئەفسانەکانی مێژوو/ دواوتە/ ڕای حوزنی موکریانی بەرامبەر ئیسلام و مەلا و پیاوە ئایینییەکان/ بەریتانیا و پیاوانی بەریتانیی لە دیدەی موکریانەوە/ حوزنی موکریانی و شیعرە هەڵبەستراوەکەی هورمزگان/ میرنشینی سۆران هەلی دروستبوون و هۆی کەوتنی/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.

٣١٥. کورد و باکوری کوردستان لە سەرەتای مێژووەوە هەتا شەڕی دووەمی جیهان- بەرگی یەکەم- هەتا کۆتایی شەڕی یەکەم

نووسین: محەممەد ڕەسووڵ هاوار

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرێتیی گشتیی چاپ و بڵاوکردنەوە و وەرگێڕان

چاپ: دووەم، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٤٠٩، س: ٢٠٠٦، ل:٥٦٠، ق:٢٢×١٦

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بروانە کتێبی ژمارە ١٤٩.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣١٦. کوردستانی ناوەڕاست لەنیوەی یەکەمی هەزارەی دووەمی پ.ز. دا

نووسین: کۆزاد محەممەد ئەحمەد

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چـاپ: یەکـەم، چ: حەمـدی، ش: سـلێمانی، ژس: ٤٧٤، س: ٢٠٠٦، ل:٣٤١، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆك:

بەرایی/ سوپاس و پێزانین/ ناوەرۆك[٢]/ کورتکراوەکـان/ لیسـتی هێماکـان/ بەشـی یەکەم: کـەی، کـوێ و بۆچـی کوردسـتانی ناوەڕاسـت؟/ هەڵکەوتـەی جـوگرافیی ناوچـەکە/ گـەلانی کـۆنی کوردسـتانی ناوەڕاسـت/ سـوبارتو و سـوبارییەکان/ شـوێنیان و بڵاوبوونـەوەیان/ بنەچـە و زمانیـان/ خـەمازی/ شـوێنی/ بنەچـە و زمـانی/ گاسـوور و هاووڵاتییـانی/ گوتییـەکان/ نـاو و ناوهاتنیـان/ شـوێنیان/ بنەچـەیان/ زمانیـان/ لوللو(بی)یـەکان/ ناونانیـان/ شـوێنیان/ خـەڵکی لوللـو/ زمانیـان/ خورییـەکان/ زمانیـان/ بڵاوبوونـەوەیان/ ئایینیـان/ بەشـی دووەم: کوردستانی ناوەڕاست لە کۆنترین ڕۆژگارەکانییەوە تا ڕمانی بنەماڵـەی سـێیەمی ئوور/ پێش– مێژوو/ سـەردەمی سـەرهەڵدانی بنەماڵـەکان/ سـەردەمی ئەکـەدی/ سەردەمی بنەماڵـەی سـێیەمی ئـوور/ بەشـی سـێیەم: نووسـینێکی نـوێی پادشـا ئیددیـ(ـن)–سـین، پادشـای سیموررووم/ نووسـینەکە/ وەرگێـڕان/ ڕاڤـە و لەسـەر وتـن/ سـیموررووم و ئیددیـ(ـن)–سـین ی پادشـای مێژوویـەکی سـیموررووم/ نووسـینەکانی ئیددیـ(ـن)– سـین/ مـۆرە لوولەکییـەکانی سـیموررووم/ شـوێنی سیموررووم/ بەشی چوارەم: کوردسـتانی ناوەڕاسـت لـە شەمشـی–ئـەدەدەوە تـا میتتانی/ گەمە کاران/ کرۆنۆلۆجی/ دەمی پێش– ئاشووری/ دەمـی باڵادەسـتیی ئاشووری/ دەمی پاش– ئاشووری/ ئەنجام/ سەرچاوەکان/ خشتەی کرۆنۆلـۆجی یانەی کوردستان بەرامبەر مێسۆپۆتامیا.

١– (ئنستیتیوت: ١٢/٧١٤)، (گ.ه: مێژوو ٨٦٨ و ٨٦٩)

٢– لەبەرئەوەی چاپی دووەمی (بژار و لێ زیادکراو)ی هەیە، ناوەرۆکی چاپی دووەمی بۆ دانراوە.

٣١٧. کورد لە دیدی ڕۆژهەڵاتناسەکانەوە

نووسین: د.فەرهاد پیرباڵ

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٥١٠، س: ٢٠٠٦، ل:٢١٦، ق:٢٠×٢٧[١]

ناوەرۆك:

دەسپێك/ بەشی یەکەم: توێژینەوەکان/ پێناسەی کوردناسی/ داتاشینی زاراوەی کوردناسی/ یەکەم بایەخدانی ڕووناکبیرانی کورد بە زانستی کوردناسی/ سوودی زانستی کوردناسی/ زاراوەی ڕۆژهەڵاتناسی/ پیشەی کوردناسەکان/ بنچینە و بناغەی کوردناسی/ بنیاتنانی بیری کوردناسی/ دێرێکی مێژوویی لە بارەی بایەخدانی ئەورووپا بە کوردستان/ سەرهەڵدانی بیری کوردناسی لە ئەورووپا ساڵانی ١١٠٠/ لە سەدەی ١٧ و ١٨مدا/ خەملاندنی بیری کوردناسی لە سەدەی نۆزدەیەم بەملاوە/ ئەلیکسەندەر ژاپا ١٨٠٣- ١٨٩٤/ ڕۆڵی ئەلیکسەندەر ژاپا/ بەشێك لە کار و دەستنووسە کوردییەکانی ژاپا کە بە هاوکاریی مەلا مەحموودی بایەزیدی کراون/ هۆی سەرهەڵدانی کوردناسی/ ستراتیژیەتی دینیی مەڵبەندی کوردستان/ ستراتیژیەتی سیاسی مەڵبەندی کوردستان/ ستراتیژیەتی بازرگانی و ئابووری مەڵبەندی کوردستان/ خولیای هونەر و داهێنان لەلایەن نیگارکێش و نووسەرە ڕۆمانسییەکانەوە/ خولیای زانستی ئەنترۆپۆلۆژی و لێکۆڵینەوەی ئەکادیمی/ کەرەستە و ماتێریاڵەکانی لێکۆڵینەوەی کوردناسی/ نەژادی کورد و مێژووی کۆنی کوردستان/ کەرەستەی ئەتنۆگرافی و ئارکیۆلۆژی و ئەنترۆپۆلۆژی/ ئارشیتێکتووری کوردستان/ نەخشەی جوگرافی و دیاریکردنی جوگرافیای سیاسیی کوردستان/ وێنە و نیگار- گراڤوور/ کولتووری نەتەوەیی: مۆسیقا، فۆلکلۆر، ئەدەبیات/ دین و مەزهەبەکانی/ دەسنووس/ کتێب و بڵاوکراوە و بیبلیۆگرافیا/ بەشی

١- (ئنستیتیوت: ٦٤١/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ پ٤٢٢)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٨٦)

دووەم: تێکست و نموونە/ کۆنترین دۆکیوومەنت لەبارەی مێژووی کوردستان/ ئاناباز– بەرهـەمی مێـژوونووس، فەیلەسوفی گریـك ئیگزێنۆفـۆن ٤٠٠ پ . ز/ وشـەی وەرگێـڕ/ ئاناباز بـەرگی دووەمـی کتێبـی چـوارەم/ ئێـدوارد زاخـاو کرۆنۆلۆژیای ئەربێللا ٥٥٠ی زایینی/ کوردستان لە سەفەرنامەکەی مارکۆپۆلۆی جوگرافیاناسـی ئیتالیـدا– مـارکۆ پۆلـۆ/ مێژوولکـەی سـەفەرکردن بـەرەو ڕۆژهەڵات/ ئامـانج و مەبەسـتی ڕۆژهەڵاتناسـەکان/ کـورد لـە سـەفەرنامەکەی مارکۆ پۆلۆدا/ بازرگانێکی فڕەنسی لە کوردستاندا لە ساڵی ١٦٣٢/ ویلایـەتی کوردستان و ویلایـەتی جـەزیرە لـە سـەرەتای سـەدەی حەڤدەیەمـدا/ زمـانی کوردی لە ساڵی ١٦٥٥دا– خوێندنەوەیەکی سیاحەتنامەکەی ئەولیا چەلەبی/ ئەو سەرچاوانەی لە هەمان سەردەمدا باسی زمانی کوردییان کردووە/ نووسین بە زمانی کوردی لە کوردستانی ساڵانی ١٦٥٠ لـە دیاربـەکر و بـەتلیس و وان/ ئایا نووسینی پەخشان بە زمانی کوردی هەبووە؟/ باری خوێندنی قوتابخانە و حوجرە و مزگەوتـەکان/ دوو تێکسـتی قسـەکردن بـە زمـانی کـوردی/ ڕەنـدە شکۆمەندەکانی ئاسیا/ هینری بیندەر لە کوردستاندا ١٨٨٧/ کریستیان مۆڕ: جموجۆڵی کورد لە ئاوارەییدا– بزووتنەوەی ڕزگاریخوازی کورد لە ئـەورووپا و ئەمـەریکا و ئوسـترالیادا/ بزووتنـەوەی کـورد لـە تۆمـاری ئەرمەنییەکانـدا/ تورکەکان لە ئەرمەنستاندا پلان دەنێنەوە/ درکاندنی چەند نهێنییەك لەلایـەن سکرتێرێکی تایبەتییەوە/ لەڕۆژنامەی ڤەرجینەلوور ئەرمەنییەوە وەرگێڕدراوە، ڕۆژی٢٧– ٢– ١٩٢٠/ خـاتوو جـۆیس بلـۆ و ئـەدەبیاتی کـوردی بـە زمـانی فڕەنسـی/ کـریس کۆچـێرا پاشەکشـێ یـان جەسـارەت؟/ خوێندنەوەیـەکی ناتەواوی کتێبە ناودارەکەی مارتن ڤان برۆنسـۆن/ ڕۆژنامەگـەریی کـوردی بـە زمانی ئینگلیزی/ لەیلا بەدرخان ئەستێرەیەکی سەما و مۆسـیقای کـوردی لـە ئەورووپای ساڵانی سییەکاندا/ لەیلا بەدرخان/ چاپە فرەنسییەکەی کتێبەکـەی ئیگلتۆن لەبارەی کۆماری مەهاباد/ کوردسـتان لـە سـێبەری مێـژوودا/ بەشـی سـێیەم: پاشـکۆ/ خوێنـدنی بـاڵای کـوردی لـە زانکـۆی سـۆربۆن و زەمـالاتی خوێندنی ئەنستیتووی کوردی پاریس/ دێڕێکی مێژوویی لە بـارەی خوێنـدنی

زمانە ڕۆژهەڵاتییەکان لە فرەنسا/ خوێندنی کوردی لەم پەیمانگایەدا/ خوێندنی کوردی لەم پەیمانگایەدا ئەمڕۆ/ خوێندنی باڵای کوردی لە زانکۆکانی پاریس/ زەماڵەی حکوومەتی فڕەنسی بۆ قوتابیانی کورد/ ئیمتیازاتی زەماڵە/ کچی کافرۆش/ سەرهەڵدانی بیری کوردناسی لە فرەنسا/ دێڕێکی مێژوویی لەبارەی بایەخدانی وڵاتی فرەنسا بە ڕۆژهەڵات/ ئەو سەرچاوە فرەنسیانەی تا سەدەی حەڤدەیەم لەبارەی کوردەوە نووسراون/ کوردناسی لە فرەنسا لە سەدەی حەڤدەیەم بەملاوە/ سەرەتای سەدەی نۆزدەیەم/ نامەیەکی کراوە بۆ ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستان/ پێڕست.

٣١٨. کۆرشی مەزن

نووسین: ئەلبێرت چامپدێر

وەرگێڕانی بۆ فارسی: محەممەد قازی

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: دلاوەر عەبدوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی قانع

چاپ: یەکەم، چ: قانع، ش: سلێمانی، ژس: ١٤، س: ٢٠٠٦، ل:٣١٩، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

وتەیەکی (هیرۆدۆت)/ لەدوو هەزار و پێنجسەد ساڵی ڕابردوودا/ تافی هەرزەیی ئەفسانەیی کۆرش/ کۆتایی حوکمڕانیی مادەکان/ کرزوسی پاشای لیدی/ پێشبینی غەیبزانەکەی دلف بە ڕاستگەڕا/ پێشهاتی جەنگەکانی میدی/ نەبونید/ سەرکەوتنی کۆرش/ گەڕانەوە بۆ ئۆرشەلیم/ شاری پاشایانە/ فشار بەرەو خۆرهەڵات/ پێکهاتەی ئیمپراتۆریی/ سەرچاوەکان/ پێرست.

١- (ئنستیتیوت: ٥٠٧/١٢)، (وشە: ٩٥٥.٠٥٤/ چ ٢٥٦)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٦٤)

٣١٩. كرۆنۆلۆژیای كوردستان

نووسین: د.فەرهاد پیربالٚ

لە بلاوكراوەكانی دەزگای چاپ و بلاوكردنەوەی بەدرخان

چـاپ: یەكـەم، چ: هاوسـەر، ش: هـەولێر، ژس: ١٠٠٩، س: ٢٠٠٦، ل:٨٠، ق:٢١×٢٩[1]

ناوەرۆك:

كرۆنۆلۆژیـای كوردسـتان لـە دێرینـەوە تـا ١٥١٤م/ لـە دایكبـوونی حـەزرەتی (مەسیح) و چاخی مەسیحیەت/ داگیركردنـی كوردسـتان لەلایـەن ئیسـلامەوە ٦٣٤م/ كرۆنۆلۆژیـای كوردسـتان ١٥١٤– ١٨٩٨/ ژیـانی كولتـووری/ كرۆنۆلۆژیای كوردستان ١٨٩٨–١٩٣٢/ سەرچاوە.

٣٢٠. كـورد و سـەلجوقییەكان- لێكۆڵینەوەیـەك لـە پەیوەندییـە سیاسـییەكان (٤٢٠-٥٢١ك/ ١٠٢٩- ١١٢٧ز)

نووسین: د.نیشتمان بەشیر محەممەد

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئیدریس عەبدوڵڵا مستەفا

لە بلاوكراوەكانی دەزگای توێژینەوە و بلاوكردنەوەی موكریانی

چـاپ: دووەم، چ: و– پـەروەردە، ش: هـەولێر، ژس: ١٢٢، س: ٢٠٠٦، ل:٤٤٨، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك/ پێشدەسـتی جـوگرافی و مێـژوویی/ پێشـەكی و چوارچـێوەی لێكۆڵینەوەكـە/ بەشـی یەكـەم: دەركـەوتنی (غـەز) و (سـەلجوقییەكان) لـە ڕۆژهەلاتی ئیسلامیی و گەیشتنیان بە ولاتی كورد/ بەشی دووەم: هەڵوێسـتی كورد لە ڕووداوەكانی سەرەتای چەرخی سەلجوقی و كارگێڕییەتی سـەلجوقی

١– (ئنستیتیوت: ٧٢٣/١٢)

٢– (گ.س: ؟)، (وشە: ٩٥٣.٠٧٣٩١٩١٥٩٧/ م ٦٥٨)، (گ.ھ: مێژوو ٢٦١)

له وڵاتی کورد– دوای سۆز نواندنی میرنشینەکان/ بەشی سێیەم: هەڵوێستی سوڵتانە سەلجوقییەکان لە میرنشینە کوردییە سەربەخۆکان/ پەیوەندییە سیاسییەکانی نێوان کورد و سەلجوقییەکان/ ڕۆڵی کورد لە سوپای سەلجوقی/ شەڕی مەنازگەرد (مەلازگەرد) لە ٤٦٣ک– ١٠٧١ز و شوێنەواری بەسەر پەیوەندییە کوردییە سەلجوقییەکان/ بەشی چوارەم: سیاسەتی ناوەندی سوڵتانە سەلجوقییەکان و ڕووخانی میرنشینە کوردییەکان/ بەشی پێنجەم: هەرێمە کوردییەکان لە دوای مردنی سوڵتان (مەلەکشاه)دا/ پەراوێزەکان/ سەرەنجام/ سەرچاوەکان.[1]

٣٢١. کەرکووک- ناوی- مێژووی کۆنی- دانیشتوانی- دەسەڵاتەکانی

نووسین: مەلا جەمیل ڕۆژبەیانی

ئامادەکردن: شێرزاد محەممەد ئەمین ڕۆژبەیانی

لە بڵاوکراوەکانی یەکێتی نووسەرانی کورد– لقی کەرکووک

چاپ: یەکەم، چ: ئارابخا، ش: کەرکووک، ژس: ؟، س: ٢٠٠٦، ل:١٣٢، ق:١٥×٢٠

ناوەرۆک:

پێشەکی: شێرزاد محەممەد ئەمین ڕۆژبەیانی/ مێژووی کەرکووک/ کەرکووک– ناوی، مێژووی کۆنی، دانیشتوانی، دەسەڵاتی، کەرکووک لە سەردەمی پەیدابوونی عوسمانیدا/ کەرکووک لە دەورانی داگیرکاری ئینگلیز و لەوەودوا/ کورتە مێژووی بابان– شەڕ و نەبەرد و لەسەر کەرکووک/ مێژووی تورکمان و تورک لە کوردستانی خواروودا و سەرژمێرییان/ سەرچاوەکان/ پێڕست.

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٣٢٢. کـونگرەی جیهـانی لـەبارەی خوێنـدنی کـوردی ٦-٩ی ئـەیلولی ٢٠٠٦- هەولێر- هەرێمی کوردستانی عێراق

ئامادەکردن و بڵاوکردنەوە: وەزارەتی خوێندنی باڵا و توێژینەوەی زانستی– زانکۆی سەڵاحەددین

چـاپ: یەکـەم، چ: ز– سـەڵاحەددین، ش: هـەولێر، ژس: ؟، س: ٢٠٠٦، ل:٤٢٢+٣٥٥، ق:١٦×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ چەند وتارێك.../ نامۆیی لە شیعرە کوردییەکانی مەحویدا: د.ئیبراهیم ئەحمەد شوان/ کوردناسی و دەوری لە ناساندنی کورددا: د.ڕەفیق محەممەد محێدین/ جیاوازی زمانی کۆمەڵگای دێهات و شارەکان: د.عەبدوڵڵا حسێن ڕەسووڵ/ گرفتە کۆمەڵایەتییەکانی کۆمەڵگەی کوردستان: د.عەبدولمەجید سەعید/ کوردناسی لە دیدی گەڕۆکە ئینگلیزەکانەوە: د.هیمداد حسێن/ ڕیشە مێژووییەکانی ژیانی ڕێکخراوەیی و حزبایەتی لە کوردستاندا: د.قادر محەممەد پشدەری/ بایەخی گرنگیدان بە زارەکانی زمانی کوردی لە بواری کوردۆلۆژیدا: د.فەرەیدوون عەبدوول بەرزنجی/ ئەرکی ڕۆژنامەنووسیی لە گەشەپێدانی توێژینەوەی کوردناسیدا: د.محەممەد دلێر ئەمین میسری/ لە پەراوێزی زمانی ئەدەبی و زمانی ئەدەبی یەکگرتووی کوردیدا: د.هۆگر مەحموود فەرەج/ چەند لایەنێکی گرنگی بەرهەمەکانی وڵاتناسان بۆ دیرۆك و شارستانێتی کوردی: د.حەکیم ئەحمەد مام بەکر/ ڕێزگرتن لە کەلتووری کوردەواریدا: د.عەبدولواحید موشیر دزەیی/ گرفتەکانی نووسینی مێژووی کورد: د.محەممەد عەبدوڵلا کاکەسوور/ ڕەگەکانی بە عەرەب کردنی کلتووری کورد و خاکی کوردستان: م.نازناز محەممەد عەبدولقادر/ کۆمەڵگای مەدەنی و ئایین: سەرۆ قادر و سۆنیا سدیق خەلیل/ کوردۆلۆجی لە هەرێمی کوردستان: سدیق

١– (ژین: ٣٢٠.٩٩١٥٩٧)

سالّح/ بابەتەکان بە زمانی عەرەبی (هەروەها ٣٥٥ لاپەڕەی بە زمـانی ئینگیزییـە کە دەکرێ هەمان بابەتە کوردییەکان بن...).[1]

٣٢٣. کوردەکان کێن؟

نووسین: ماهر عەبدولسەلام خەلیل
لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرێتی چاپ و بڵاوکردنەوەی سلێمانی
چـــاپ: یەکـــەم، چ: ڕوون، ش: ســـلێمانی، ژس: ٦٨٧، س: ٢٠٠٦، ل:٩٠، ق:١٤×٢١[2]

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك/ ڕەچـەڵەکی مێـژوویی کـوردان/ خوێندنـەوەی (دێلافـالێی) لەسـەر کوردان/ کوردستان بە کوێ گوتراوە؟/ زمانی کـوردان/ ئـایین/ ئیسـلامەکان/ تایەفە یەزدانییەکان/ یاسانیزمەکان/ ئـەهلی حەقـە/ تایفەسـان/ ئاسـاییەکان (عـــەلی ئیلاهیـــی)/ عەلەوییـــەکان/ ئێزیـــدیاتی/ تەریقـــەتی ســـۆفییەکان/ جوولەکایەتی/ مەسیحییەت/ بابی و بەهائی/ سەرژمێری کوردان/ کورد لە ژێر ئیمپراتۆریەتی عوسمانی و فارسیدا/ میرنشـینەکانی کـورد/ ڕاپـەڕینی بابـان/ ڕاپەڕینی مـیری سـۆران/ ڕاپـەڕینی بـەدرخان بـەگ/ ڕاپـەڕینی یـەزدان شـێر/ ڕاپەڕینی شێخ عوبەیدوڵڵا/ کۆتایی/ سەرچاوەکان.

٣٢٤. گەشتەکەی زینۆفۆن

نووسین: زینۆفۆن (زەینەفۆن– گەزنەفۆن– گەزەنەفون)
وەرگێڕی لە یۆنانی کۆنەوە بۆ ئینگلیزی: ڕێکس وارنەر
وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: محەممەد مەسعوود محەممەد جەلیزادە[1]

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢– (ژین: ٩٠٧.٢٩١٥٩٧)، (ئنستیتیوت: ١١/ ٢٧٨)، (گ.س.ش: حەمەی مەکتەبە ؟)

له بڵاوكراوه‌كانی ده‌زگای چاپ و بڵاوكردنه‌وه‌ی ئاراس

چـاپ: یه‌كـه‌م، چ: ئـاراس، ش: هـه‌ولێر، ژس: ٧٥٩، س: ٢٠٠٦، ل:٢٩٢، ق:١٤×٢١[2]

ناوه‌رۆك:

پێشه‌كی: رێكس وارنـه‌ر/ هه‌وڵه‌كه‌ی كـۆرش/ كـۆرش پێك دێنێت/ رێپێـوان لـه سـاردیس بـۆ ته‌رسـوس/ كلێـر خـۆس هه‌لگه‌ڕانه‌وه‌یـه‌كی چـه‌كداره‌كان داده‌مركێنێتـه‌وه/ لـه ده‌روازه‌ی سـووریا بـه درێـژایی فـورات/ بیابـانی عـه‌ره‌بی شه‌ڕێك له نێوان مێنۆن كلیر خۆس/ كۆرش خائینێك ده‌گرێت/ كـۆرش بـۆ شـه‌ڕ سـاز ده‌بێـت بـه‌ڵام شـا ده‌كشـێته‌وه/ شـه‌ڕه‌كه‌ی كوناكسـا و مـه‌رگی كـۆرش/ كه‌سایه‌تی كۆرش/ پاش شه‌ڕه‌كه/ یۆنانییه‌كان داده‌بڕێن/ نامه‌به‌ری شـا/ یۆنـانی به ئاریاووس ڕاده‌گه‌نه‌وه/ یۆنانی ڕێكه‌وتننامه له‌گه‌ڵ تیسـافه‌رنیس مۆرده‌كـه‌ن/ ڕێپێوان به گومـانێكی دووسـه‌ره‌وه ده‌ست پێده‌كات/ خیانـه‌تی تیسـافه‌رنیس/ كه‌سـایه‌تی پێـنج جه‌نه‌ڕاڵه‌كـه/ ڕێپێـوان بـه‌ره‌و كوردسـتان/ زینۆفـۆن ده‌ستپێشخه‌ری ده‌كات/ ئه‌نجوومه‌نی جـه‌نگ/ یۆنـانی به‌ده‌ست تـیر و پـلاره‌وه ده‌ناڵن/ تیسـافه‌رنیس ڕاویـان ده‌نێـت/ لـه‌نێوان تیگـرێس و چـیاكاندا/ ڕێپێـوان بـه‌ره‌و ده‌ریـا/ داخڵبـوونی كوردسـتان/ په‌ڕینـه‌وه بـۆ ئـه‌رمینیا/ ئۆردوگـای تیریبـازوس گـه‌مارۆ ده‌ده‌ن/ گه‌شـتی نێـو بـه‌فر/ بـه‌مانۆڕێك ڕێگه‌یـه‌ك ده‌گـرن/ یۆنـانی چـاویان بـه‌ده‌ریا كـه‌وت/ گه‌یشـتنه تراپێـزوس/ بـه‌ره‌و پافلاگۆنیـا/ خیریسۆفۆس ده‌چێ كه‌شتی په‌یدا بكـات/ هه‌ڵمـه‌تێ بـۆ ڕاوه‌ڕووت/ یۆنانییـه‌كان گه‌یشـتنه ته‌راپـه‌زووس ملكـی زینۆفـۆن لـه ڕۆژانـی دره‌نگـدا/ مۆسـینۆیكییه درنده‌كان/ زینۆفۆن له بری له‌شكره‌كه ده‌دوێت/ زینۆفـۆن شـارێك ده‌دۆزێتـه‌وه/ زینۆفۆن به‌رگری له‌خۆی ده‌كات/ لـه كـاتی ته‌نگانـه‌دا زینۆفـۆن پابه‌نـدكاری بـه

١- هه‌ندێ له‌م زانیارییانه به پێی سه‌رنجی ئه‌و پسپۆڕ (هه‌ڵسه‌نگێنه‌ر)ه زانستییه‌ی كه له (ئه‌كادیمیای كوردی) به ڕه‌شنووسی ئه‌م كتێبه‌دا چووه‌ته‌وه، نووسراون.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/٦٨٠)

ڕەوا دەزانیێت/ ڕپێوان بەرەو بۆسفۆر/ زینۆفۆن پایەی سەر لەشکر ڕەت دەکاتەوە/ لەشکر دەبێتە سێ بەش/ لەشکر دەبێتەوە یەك ئالۆزی لەپەیداکردنی خۆراکدا/ سەرکەوتنێکی یۆنانی/ هەندێك ئالۆزی لەگەڵ سپارتییەکان/ ئالۆزی لە بیزەنتیۆم/ زینۆفۆن گفتوگۆ لەگەڵ سیووتیس دەکات/ یۆنانی لەگەڵ سیووتیس پێشڕەوی دەکەن/ گرفتێك لەسەر مووچە/ زینۆفۆن پەلامار دەدرێت و لەسەر خۆی دەکاتەوە/ زینۆفۆن قسە لەگەڵ سیووتیس دەکات/ تێبینییەکانی وەرگێڕی کوردی/ شێوازی وەرگێڕان.

٣٢٥. لەبارەی کێشەی کوردەوە سەبارەت بە یاسای دوورخستنەوە و بڵاوەپێکردنی کوردان

نووسین: جەلادەت عالی بەدرخان

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: زریان ڕۆژهەلاتی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٢٩، س: ٢٠٠٦، ل:٥٦، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

جەلادەت عالی بەدرخان/ یاسای دوورخستنەوە و بڵاوەپێکردنی کوردان/ مێژووی مۆدێرنی کورد بە سێ قۆناغدا تێدەپەڕێت: قۆناغی فیودالیتەی کورد/ ساڵی ١٨٤٧ لەگەڵ تێکچوونی هاوسەنگییەکان و ڕووخانی میرنشینی بۆتاندا/ دوای یەکەم شەڕی جیهانی (پەیمانی ڕووسیا و فەڕەنسا ١٩١٦)/ هەرێمەکان/ هەرێمە پلە یەکەکان/ هەرێمە پلە دووەکان/ هەرێمە پلە سێیەکان/ هەرێمە پلە چوارەکان/ ئەوانەی کە پەسەند ناکرێن/ خێڵەکان/ بەر لە یاسا/ ئەو کەسانەی کە زمانی دایکیان تورکی نییە/ بەخشینی باج.

١- (ئنستیتیوت: ١٢/ ٤٦٠)

٣٢٦. میرگەها بۆتان د چاخێ بەدرخانیێ (١٨٢١-١٨٤٧)دا- ڤەکولینەکا دیرۆکی سیاسی

نووسین و وەرگێڕانی: د.سەلاح محەممەد سەلیم هروری

لە بلاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: منارە، ش: هەولێر، ژس: ٤٧٨، س: ٢٠٠٦، ل:١٨٧، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشگۆتن: سنۆرێ ڤەکۆلینێ و نەرینەك ل دۆر ژێدەران/ دەسپێك/ دیرۆکا ئاڤاکردنا میرگەها بۆتان/ باژێرێ جزیرێ (بنکەهێ مێرگەهێ)/ کورتیا دیرۆکا سیاسی یا میرگەها بۆتان هەتا چاخی میر بەدرخان/ ژێدەر و پەراوێزێن دەسپێکێ/ پشکا ئێکێ: سەروبەرێ سیاسی ل بۆتان پێش حوکمێ میر بەدرخان/ کەسایەتیا میر بەدرخان/ ئەگەرێن هاریکاریا پەیدابوونا میر بەدرخانی کرین/ ئەگەرێ کەسایەتیێ/ لاوازیا دەولەتا ئوسمانی/ سەروبەرێ سیاسی ل کوردستانێ/ پشکا دووێ: میرگەها بۆتان دچاخێ حوکمێ میر بەدرخان/ سەروبەرێ سیاسی/ قولپا (ئێکگرتنا) پیرۆز/ لەشکر/ سەروبەرێ ئابووری/ سەرووبەرێ جڤاکی و ڕەوشەنبیری/ هەڤبەندیێن میرگەهێ بێین ژ دەرڤە/ دگەل دەولەتا ئوسمانی/ دگەل ویلایەتێن ئوسمانی/ دگەل میرگەهێ کوردی/ پشکا سیێ: دویماهیا میرگەها بۆتان/ ئەگەرێن دویماهیا حکوومەتا میر بەدرخانی/ یاخیبوونا ئاسووریان/ بوویەرێن یاخیبوونا ئاسووریان/ پەلاماری ئوسمانی/ ئەگەرێن دی/ دویماهیا میر بەدرخانی/ لیستا ژێدەران/ پاشکۆ.

١- (ئنستیتیوت: ٦٩٥/١٢)

٣٢٧. مێژووی پێوەندیەکانی ڕووسیا و کورد- لێکۆڵینەوە و بەڵگەنامە

نووسین: خالید موراد چەتۆییێف

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە بۆ عەرەبی: د.ئیسماعیل حەساف

وەرگێڕان[١] و تێبینی و پەراوێز: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چـاپ: یەکـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ١٠٣٧، س: ٢٠٠٦، ل:١٣٧، ق:١٤×٢٠[٢]

ناوەڕۆك:

پێشەکی وەگێڕ (لێرەدا هـاتووە: ئـەم کتێبـە بریتییـە لـە دوو بـەش، بەشـی یەکەمیان بریتییە لە لێکۆڵینەوەیەکی زانستیی خالیدی موراد چـەتۆییێف کـە دەکرێ چ وەك بەشـدارییێك لـە مێـژووی سـەدەی نۆزدەیـەمی کـورد و چ وەك سەرەتاییێك بۆ مێژووی کورد لە پێوەندییە نێودەوڵەتییـەکان تەماشـا بکـرێ، ڕاستییەکەی ئەم وتـارە بـۆ خـۆی کۆمـەڵێك مـەتریال و کەرەسـتەی یـەکجار گرینگی تێدایە کە دەکرێ بۆ مێژوونووسـیی کـوردی یـەکجار بەسـوود بـن... هـەروەها دەڵـێ: هەرچـی دووەم بەشـی ئـەم کتێبەیـە بریتییـە لـە چـەپکێك بەڵگەنامەی فرانسی لە بارەی پێوەندییـەکانی ڕووسـی- کـوردی...)/ یەکـەم بەش: لە مێـژووی پێوەندییـە ڕووسـییە- کوردییـەکان/ بیبلیۆگرافیـا/ دووەم بەش: بەڵگەنامە مێژووییەکان/ فاکسمیلی بەڵگەنامە فرانسییەکان/ نەخشـە و ئیندێکسی ناوی کەس و شوێن.

١- بەپێی پێشەکییەکەی وەرگێڕ بێت (ل٧)، بابەتەکە بـە زمـانی ڕووسـی نووسـراوە و (د.ئیسـماعیل حەسـاف) لـە ڕووسـییەوە کردوویـەتی بـە عـەرەبی و ئـەمیش لـە عەرەبییـەوە وەریگێـڕاوە و لەگـەڵ ڕووسییەکەشدا بەراوردی کردووە.

٢- (ئنستیتیوت: ١١٠٨/١٢)، (گ.هـ: ٣٢٧.٩١٧/ خ٢٧٨)

٣٢٨. مێژووی دێرینی کوردستان- کتێبی سێیەم

نووسین: فازل قەرەداغی

لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی تیشك

چـــاپ: یەکـــــەم، چ: نووســــــەر، ش: ؟، ژس: ٨٦٣، س: ٢٠٠٦، ل:١٩٨، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

ناوەڕۆك/ پێشەکی/ کورتکراوەی سەرچاوەکان/ کورتەیەك لە بارەی سەردەمە مێژووییـەکانی وڵاتـی دوو ڕووبـارەوە/ یەکـەم: نووسـینەکان/ ئورزانـا، کۆنـە پادشایەکی ناوچـەی ڕەزانـدوز/ دایـائوککو/ خارخـار/ وڵاتـەکانی دەوروبـەری ئێلامونیا/ وڵاتی ئوللوبا و نەخشەکەی ملامێرگی/ نەخشەیەکی جوگرافی کۆن لە (نوزی)یەوە/ دووەم: وەرگێڕانەکان/ میلی کێلە شین لـە ناوچـەی ڕوانـدز- شـنۆ: لـە فرەنسـییەوە/ شـار و وڵاتـی ئـالزی لـە کوردسـتانی بـاکوور: لـە ئەڵمانییەوە/ ڕۆژژمێری بەکراوا: لە فرەنسییەوە/ لە بارەی گەل و شـارەکانی وڵاتی (ماننا)وە لە کوردستانی ئێران: لە ئەڵمانییەوە/ پێڕستی ناوەکان.

٣٢٩. مێژووی ڕواندز

نووسین: مەمدووح سەلیم مزوری

چـــاپ: یەکـــەم، چ: منـــارە، ش: هــــەولێر، ژس: ٨٢٨، س: ٢٠٠٦، ل:٣٨٠، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەڕۆك:

پێشـەکی/ دیبـاجـە/ جوگرافیـای ڕوانـدز/ ڕوانـدز لـە چـاخ و زەمانـانی کـۆن/ دەورانی دەوڵەتی کورد/ گوتی/ لوللو/ سوبارو/ میتـانی/ کـاردۆخی/ کاسـای/ نایری/ کالدی/ ئاشووری/ ماد/ دەورانی دەوڵـەتانی بیـانی/ ئەخەمـەنی/ ڕۆم/

١- (گ.س.ش: م.ف ٤٥٩)

٢- (ئنستیتیوت: ١٠٦٣/١٢)

ئەسکەندەر/ سەلوقس/ فەرسی/ ساسانی/ ئایینی گەلانی کۆنی کورد/ ئایینی زەردەشتی/ عەقیدە و یاساکانی کۆنی زەردەشتی/ ڕواندز لە زەمانانی ئیسلامدا/ دەورانی حەزرەت و خەلیفەکانی ڕاشدین/ گەیشتنی ئیسلام بۆ کوردستان/ دەورانی خەلیفاتی ئەمەوی/ مەروانی کوڕی حەکەم/ دەورانی خەلیفاتی عەباسی/ هەزبانی/ ئەتابوکی هەولێر/ موزەففەرەددین کوکبری/ دەورانی مەغۆل/ دەوڵەتی ئیلخانی/ دەوڵەتی جەلائری/ تەیمووری لەنگ و وڵاتی ئیسلام/ دەورانی تورکمان/ دەوڵەتی قەرە قۆینلۆ (کاوڕی ڕەش)/ دەوڵەتی ئاق قۆینلۆ/ دەورانی سەفەوی/ دەورانی عوسمانی/ سۆران و ئیمارەتی سۆران/ ئیمارەتی سۆران/ نەژادی میرانی سۆران/ دامەزرێنەری ئیمارەتی سۆران میر عیسا کوڕی کەولوس/ شا عەلی بەگ/ میر عیسا کوڕی شا عەلی بەگ/ پیر بوداغ کوڕی شا عەلی بەگ/ میر سەیفەددین کوڕی پیر بوداغ/ میر حسێنی کوڕی پیر بوداغ/ میر سەیفەددین کوڕی میر حسێن/ میر سەید کوڕی شا عەلی بەگ/ میر عیزەددین شێر/ میر سەیفەددین کوڕی میر حسێن کوڕی پیر بوداغ/ هەڵوێستی عوسمانی لەم ڕووداوانەی دوایی/ میر قولی بەگ کوڕی سلێمان بەگ کوڕی میر سەید/ میر بوداق بەگ کوڕی قولی بەگ/ عەلی بەگ کوڕی سلێمان بەگ/ خانزادە خاتوون/ کزبوونی ئیمارەتی سۆران/ ئەوغز بەگ کوڕی عەلی بەگ کوڕی سلێمان بەگ کوڕی شاقولی بەگ/ کوڕی شاقولی بەگ/ ئەحمەد بەگ کوڕی ئەوغز بەگ/ ئەوغز بەگی گچکە/ میر مستەفا بەگ/ میر مەنسوور کوڕی محەممەد کوڕی مستەفا بەگ/ ڕەنگ و ڕووی میر/ ڕێکخستنی کاروباری ئیمارەت/ دامەزراندنی کارخانەی چەك/ فراوانکردنی ئیمارەتی سۆران/ هەڵستانی میر بۆ پتر فراوانکردنی ئیمارەت/ گرتنی هەرێمەکانی دەوروبەری هەولێر/ دەرکردنی بابانییەکان لە کۆیە و ڕانیە/ دانپێدانانی دەوڵەت و ئیمارەتەکان بە ئیمارەتی سۆران/ هێرشەکانی میر بۆ سەر بادینان/ نوێبوونەوەی شەڕ لە نێوان داسنی و سۆران/ هەڵوێستی دەوڵەتی عوسمانی لە میری کۆرە/ هێرشەکانی عوسمانی بۆ سەر میری کۆرە/ هۆیەکانی ڕووخانی میر/ خووڕەوشتی میر/ ئەحمەد بەگ کوڕی

مستەفا بەگ/ سلێمان بەگ/ ڕسوول بەگ/ باری گشتی ئیمارەتی سۆران/ ئیشوکاری سۆران/ ئەمینی لە سۆران/ جلوبەرگی سۆران/ جلوبەرگی سوپای سۆران/ ڕواندز لە زەمانی تازە/ ڕواندز لە دەورانی بەڕەڵایی/ هێرشەکانی دەوڵەتی سوندخورەکان بۆ سەر وڵاتی عوسمانی/ هێلی خانەقین/ هێلی ڕواندز/ هێرشی ڕووس بۆ سەر ڕواندز/ هەڵوێستی خەڵك لە هێرشی ڕووس/ کۆبوونەوەی ڕواندز ساڵی ١٩١٦/ دەرکردنی ڕووس و ساننەوەی شاری ڕواندز/ زەرەر و زیانی هێرشی ڕووس/ قاتی/ ڕشانەوە/ ڕۆژگێران/ داگیرکردنی ڕواندز لەلایەن ئینگلیزەوە/ نووری باویل ئاغا و شولقانی باری هێمنی لە ڕواندز/ کوشتنی وسو بەگ/ دانانی سمایل بەگی ڕواندزی بە حوکمداری ڕواندز/ هەڵبوونی شۆڕش لەسەر ئینگلیز– وە دەرکردنی ڕواندز/ گەڕانەوەی تورك بۆ ڕواندز/ داگیرکردنەوەی ئینگلیز بۆ ڕواندز وە دانانی سەید تەها شەمدینی بە حوکمداری ڕواندز/ لەبەرچی لە هەوەلی ئینگلیز خۆی ڕانەگرت لە ڕواندز دواییش بە ئاسانی گرتیەوە/ گەڕانەوەی خەڵك بۆ ڕواندز و دامەزراندنەوەی ڕواندز/ سەید تەها و خزمەتی/ هۆی دوورخستنەوەی سەید تەها/ دەورانی پاشایەتی/ مەلیك فەیسەڵی ئەوەڵ/ دەورانی کۆماری/ باری ڕواندز لەسەردەمی حکوومەتی قاسم/ هاتنی قەومییەکان بۆ کورسی حوکمداری/ بڕیار بە حوکمی لامەرکەزی بۆ کوردستان/ هێرشی میری بۆ سەر کوردستان/ لەناوبردنی بەعسییەکان/ باری وڵات لە کاتی هێرشی قەومییەکان/ دەست پێکردنەوەی شەڕ/ شەڕی هندرێن/ مردنی عەبدولسەلام محەممەد عارف وە دانانی عەبدولڕەحمان عارف بە سەرەك کۆمار/ کوشتنی وسو بەگ/ هاتنی بەعس بۆ حوکمداری/ بەیاننامەی ئازار/ خۆکێشانەوەی عێراق لە بەیاننامەی ١١ی ئازار/ کۆنگرەی جەزائیر و ڕووخانی شۆڕش/ گەڕانەوەی خەڵك بۆ وڵات/ هۆیەکانی شکستی کورد/ باری ڕواندز لەسەردەمی حکوومەتی بەعس/ سەرچاوەکانی ئەم کتێبە/ ناوەڕۆك.

٣٣٠. مینۆرسکی و کورد

نووسین: ڤلادیمێر مینۆرسکی

وەرگێڕانی؟: ئەنوەر سوڵتانی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: دووەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ؟[1]، س: ٢٠٠٦، ل:٢٥٦، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ سەرەتا بۆ چاپی دووەم/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٠٨. بەرهەمە چاپکراوەکانی دیکەی وەرگێڕ/ بەرهەمی تر.[3]

٣٣١. مێژووی هونەری شێوەکاری لە کوردستاندا- لە کۆنەوە تا پەنجاکان

نووسین: فەرهاد پیرباڵ

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای مێرگ

چاپ: یەکەم، چ: حاجی هاشم، ش: هەولێر، ژس: ٨٥٩، س: ٢٠٠٦؟، ل:١٦٨، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: هونەری نیگاری دێرینی کوردستان/ هونەری وێنەکێشان لە سەردەمی پێش مێژوودا/ هونەری وێنەکێشان لە قۆناغی یەکەم شارستانییەتەکاندا/ هونەری نیگار لە قۆناغی شارستانییەتەکانی دیکە لە کوردستاندا/ خاسیەتەکانی هونەری شێوەکاریی ئاشووری لە کوردستاندا/ برۆنزەکانی لوڕستان/ پارچە هونەرییەکانی زێوە/ هونەری میدییەکان/ نیگاری کوردی لە سەردەمی ئەخمینییەکاندا/ هونەری نیگاری کوردی لە سەردەمی

١- هەر ژمارە ٢٥٢ی ساڵی ٢٠٠٢ی بۆ نووسراوە کە دیارە ژمارەی ساڵی ٢٠٠٦ی بۆ وەرنەگیراوە.

٢- (ژین: ٩٥٥.٥٤/ م٤٨٣)، (گ.ه: مێژوو ٢٦٦ و ٣٦١ و ٣٦٢)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی (مینۆرسکی)یەوە نووسراوە.

ساسانییەکان/ هونەری شێوەکاریی کورد لە سەردەمی ئیسلامەوە ٦٣٢ز– لە میناتۆرەوە بۆ تابلۆ/ هونەری میناتۆر/ سەدەکانی ١٨ و ١٩ بەرهەمی میللیی و هونەرمەندە نەناسراوەکان/ بەشی دووەم: هونەری شێوەکاریی مۆدێرن/ ئەو بارودۆخە شارستانی و مێژووییەی هونەری شێوەکاریی کوردی خۆی تێدا نوێ کردەوە/ کرۆنۆلۆژیای هونەری شێوەکاریی مۆدێرن لە کوردستاندا ١٩٠٠– ١٩٥٨/ سالانی ١٩٣٢– ١٩٥٨ قۆناغی یەکەمی پێشانگاکان/ بەشی سێیەم: پێشڕەوەکانی هونەری شێوەکاریی مۆدێرن لە کوردستانی عێراقدا/ دانیال قەساب/ حەسەن فەلاح/ عەزیز سەلیم/ حسێن حوزنی موکریانی/ بەدیع حسێن باباجان/ خالید سەعید/ ئەنوەر توفی/ جەواد ڕەسووڵ ناجی/ ئەسکەندەر جامباز/ جەمال بەختیار/ چەند ناوێکی دیکە/ چەند بەلگەنامەیەك/ سەرچاوەکان/ هەندێ وێنەی ڕەنگاوڕەنگ.[1]

٣٣٢. مێژووی شارستانێتی- بەرگی یەکەمی چاپی کوردی

نووسین: ویل دورانت

وەرگێڕانی ؟: ئازاد بەرزنجی– نەبەز کەمال نووری– دانا ئەحمەد مستەفا

لە بلاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١٠٢٤، س: ٢٠٠٦، ل:٢٣٥، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:

پێشەکی چاپی کوردی: وەرگێڕەکان/ پێشەکی نووسەر/ وتەیەك لەبارەی زنجیرەی سەرگوزشتەی ژیارەوە/ کەلەپووری ڕۆژهەلات– سەرهەلدانی ژیار/ باسی یەکەم: فاکتەرەکانی ژیار/ باسی دووەم: توخمە ئابوورییەکانی ژیار/ لەڕاووشکارەوە بەرەو کێلان/ بناغەکانی پیشەسازی/ ڕێکخستنی ئابووری/

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢– (وشە: ٩٠٩/ د ٤٣٢)، (سەردەم: ٣٠٥– ٤٩١/ ٥٩)، (گ.ھ: مێژوو ٢٨١)

باسی سێیەم: توخمە سیاسییەکانی ژیار/ بنەچەکانی حکوومەت/ دەوڵەت وەك ڕێکخستنی هێز.../ یاسا/ خێزان/ باسی چوارەم: توخمە ئیتکییەکانی ژیار/ ئیتیکی سێکس/ ئیتیکی کۆمەڵایەتی/ ئایین/ باسی پێنجەم: توخمە عەقڵییەکانی ژیار/ ئەدەبەکان/ زانست/ هونەر/ باسی شەشەم: سەرەتاکانی ژیار لە چاخی بەر لە مێژووەوە/ کەلتووری چاخی بەردینی کۆن/ خەڵکانی چاخی بەردینی کۆن/ هونەرەکانی چاخی بەردینی کۆن/ کەلتووری چاخی بەردینی کۆن/ قۆناغی گواستنەوە بۆ چاخەکانی مێژوو.[1]

٣٣٣. وڵاتی بێ پایتەخت

نووسین: محەممەد جەلیزادە

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٢٩٧، س: ٢٠٠٦، ل:٣١٢، ق:١٤×٢١[2]

ناوەرۆك:

سەرگوزەشت/ هەندێ بابەتی وەك: ڕێ خۆش کردنێك بۆ تێگەیشتنی ئینتیما/ وڵاتی بێ پایتەخت/ کوردستان وڵاتی زاگرۆس/ عێراق/ کاردۆنیاش ١٥٩٥- ١١٦٢پ.ز/ ئاشوور- یەکەم ئینتیمای نەتەوەیی/ زاگرۆس لە ژێر حوکمی ئاشووردا/ ڕووخانی ئاشوور/ دوا هەستانەوەی بابل/ کۆچی هیلال/ نەمانی بابل/ میراتە دینییەکانی عێراق/ یاسا لە نێوان عەشیرەت و شاردا/ یاسا ئاشوورییەکان/ عەرەب/ عەبباسییەکان- کاردۆنیاشی دووەم/ سەدە تاریکەکان/ سەدەی بیستەم/ زنجیرەی مێژوو/ جەنگی میدی ٤٩٠- ٤٧٩پ.ز/ پاش سەرکەوتنی سپارتا/ زینۆفۆن/ سەردەمی هێلینی- لە ئەسکەندەرەوە تا کلیۆپاترا/ ڕۆم/ قودس/ بیزەنتە- یەکەم پایتەختی

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢- (وشە: ٩٥٣/ چ٧٤٧)

سروشتیی یۆنانییەکان/ لە ١٩٥٠ـەوە تا ئەمڕۆ/ کوردستان/ کەریم خان و سەلاحەددین/ کوردێنی/ کورد و دەوڵەت- کورد و ئافرەت/ کوردی کەیوانی/ کۆتایی/ پێرست.

٣٣٤. هەواڵگری لە سەردەمی سەلاحەدینی ئەیوبیدا

نووسین: د.نەبەز مەجید ئەمین

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: کەمال غەمبار

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای وەرگێڕان

چاپ: ؟[١]، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ٢٠٠٦[٢]، ل:٤٠٠، ق:١٥×٢١[٣]

ناوەرۆك:

نەخشەی هەواڵگری ئەیوبی/ ناوەرۆکی بێ ناونیشان/ پێشەکی وەرگێڕ/ چوارچێوەی توێژینەوەکە/ شیکردنەوەی سەرچاوەکان/ بەشی یەکەم: هەواڵگەری- پێناسە و مێژووەکەی/ بەشی دووەم: هەواڵگەری ئاسایشی ناوخۆ/ بەشی سێیەم: هەواڵگەریی ساغکردنەوە/ بەشی چوارەم: سیخوڕەکان و سەرچاوەکانی تری کۆکردنەوەی زانیارییەکان/ بەشی پێنجەم: هۆیەکانی گواستنەوەی زانیارییەکان/ ئەنجام/ پاشکۆیەکان/ کەرەستەکانی توێژینەوەکە/ سەرچاوەکان.[٤]

١- لاپەڕەکانی سەرەتای لێ کراوەتەوە و هیچ زانیارییەکی دیار نییە؟

٢- بەپێی لیستی خانەی وەرگێڕان ساڵی بۆ دیاری کراوە.

٣- (گ.هـ: ٩٥٣.٠٧٣٩٣/ أ ٥٤٨)، (گ.هـ: ڕامیاری ٢٥ و ٢٥٩)

٤- لە دوا لاپەڕەدا ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی نووسراوە و لەسەر بەرگی دواوەش ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوەتەوە.

٣٣٥. هونەری بیناسازیی کوردی هەولێر

ئامادەکردن: ئاکۆ غەریب

چـــاپ: یەکـــــەم، چ: ؟، ش: هـــــەولێر، ژس: ١٠٢٦، س: ٢٠٠٦، ل:١٣٨، ق:٢٤×٣٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی یەکەم/ پێشەکی دووەم/ سنووری کوردستان/ ئیلامییـەکان/ مادەکـان/ هەولێر ئەو شارەی بە درێژایی مێـژوو ناوەکـەی لـە دەسـت نـەدا و بـە زینـدوویی مایەوە/ دەوڵەتی (بەکتەکین)/ کوکبری/ منـارەی موزەفەرییـە– منـارەی چـۆلی/ خۆڕاگری و ئازایەتی خەڵکی هەولێر/ ناودارانی هەولێر/ بڵاوکراوە/ سەرچاوەکان/ بابەتێك بە عەرەبی/ کۆمەڵێك وێنەی بیناسازی شاری هەولێر.

٣٣٦. ئارکیۆلۆجیا لە کوردستان

نووسین: سەباح پیربالْ قەساب

چـــاپ: یەکـــــەم، چ: شـــەهاب، ش: هـــەولێر، ژس: ؟، س: ٢٠٠٧، ل:٧٨، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

نـــاوەرۆك/ پێشـــەکی/ دەروازە/ شـــوێنەوار چـــییە؟/ شـــوێنەوارناس کێیـــە؟/ گرنگی شوێنەوار لە نووسینەوەی مێژوودا/ شوێنەوار لە عێراق/ شـوێنەوار لـە کوردســـتان/ ئاســـتی شـــوێنەواری کـــوردی ئـــەمڕۆ/ چـــالاکییە ڕۆشـــنبیریی و مێژووییەکان/ گیروگرفت و ئاستەنگەکان/ سەرچاوە و پەراوێزەکان.[٣]

١– (ئنستیتیوت: ١٠/١٥)، (گ.س: هۆڵی خوێندنەوە ٧٢٢.٥١٩٥٦٧١٢/ ٢٦٣أ)، (گ.س.ش: گ.ق ٤)، (گ.ه: هونەر ٨٩ و ٩٠)

٢– (گ.ه: جوگرافیا ٣٢ و ٣٣)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣٣٧. ئاویزان بوونی سروشت و میژوو- گەشتی رۆژنامەوانی

نووسین: ڕەئووف محەممەد ئالانی

چاپ: یەکەم، چ: بزاڤی ڕۆشنبیری، ش: سلێمانی، ژس: ٥٠٥: ٢٠٠٧، ل:١٠٤: ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ هەگبەکەی پڕە لە جوانی: هێمن عوسمان بەرزنجی/ پێشەکی/ هەندێ بابەتی وەك: پیاوێك ٧٣ ساڵ بێ دابڕان شوان بووە/ بابانەکان چۆن ئاویان گواستۆتەوە/ ناونان بۆ شتەکان لە کوردەواریدا/ ڕێزگرتن لە ڕووناکبیران لە سەردەمی بابانەکاندا/ دۆزینەوەی کووپە قەبر/ گۆڕستانێك و مێژوویێکی نادیار/ دۆزینەوەی هێمای خواوەندی میهر لەسەر گۆزەیەکی کۆن/ ئەشکەوتی سیچڕ/ درەختێك تەمەنی ٧٠٠ ساڵە/ با هەموومان ئامین تاقانەکەی حەسەن زیرەك بناسین/ چەند شێوازێك لە تابلۆیەکی بەردیندا/ گۆڕی بکوژی سلێمان پاشای بابان.[٢]

٣٣٨. ئیمپراتۆریەتی ئاشور

نووسین: دۆن ناردۆ

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: یادگار حەمە غەریب

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٣٧٣، س: ٢٠٠٧، ل:١٥٨، ق:١٦×٢٣[٣]

١- (گ.س: ؟)، (وشە: ٩١٣/ أ ٢٧٢)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٣- (وشە: ٩٣٥.٠٣/ ن٢٢٨)، (ژین: ٩٣٥.٠٣)، (سەردەم: ٢٨٤- ٤٩١/ ٥٩)

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەكی: نەتەوەیەك كە لەگەڵ شمشێردا ژیان و مردن/ بەشی یەكەم: لەنێوان دوو ڕووباری گەورەدا: یەكەمین نیشتەجێبوونی نێوان دوو ڕووبار/ بەشی دووەم: ئەركی وڵات داگیركردن و فەرمانڕەوایی: سەردەرهێنانی میللەتی ئاشوور/ بەشی سێیەم: ناوێك كە جارێكی تر ترس دروست دەكەن: ئاشوور سەرلەنوێ پێ دەگرێتەوە/ بەشی چوارەم: سارگۆن و میراتگرەكانی: ئیمپراتۆریای ئاشوور لە لوتكەی خۆیدا/ بەشی پێنجەم: كۆمەڵگایەكی سەرسپێردراو بە خواكان و پاشاكان: ژیان و كلتووری ئاشوور/ بەشی شەشەم: دێویكی كەم دەوام: لێكهەڵوەشانی لەناكاوی ئاشوور/ دوا وتار: ڕابردوویێك كە لەبیر ناچێتەوە/ سەرچاوەی زیاتر بۆ لێكۆڵینەوەكە/ بەرهەمە سوود لێ وەرگیراوەكان/ بۆ لێكۆڵینەوەی زیاتر.[1]

٣٣٩. بنەماییێن جوگرافیا گشتی و جوگرافیا كوردستانێ- جوگرافیا مرۆڤی

نووسین: نەشوان شوكری هرۆری

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و بڵاوكردنەوەی سپیرێز

چاپ: دووەم[2]، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٨٠، س: ٢٠٠٧، ل:٣٢، ق:٢١×٢٩[3]

ناوەرۆك:

ناڤەرۆك/ ئێك: مرۆڤ/ دوو: جوگرافیا ئاكنجییا/ سێ: جوگرافیا ئاڤەدانكرنێ/ چار: جوگرافیا ئابووری/ پێنج: جوگرافیا سیاسی/ شەش: نەخشە.[4]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- ناوەرۆكی چاپی یەكەم و دووەم جیاوازییان هەیە.

٣- (ئنستیتیوت: ٧١/١٧)

٤- تەواوی كتێبەكە لەسەر ئارت و بە شێوەی ڕەنگاوڕەنگ چاپ كراوە.

٣٤٠. بەرکۆڵێك لە مێژووی کورد و کوردستان

نووسین: سەعید مەموزینی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: منـــارە، ش: هـــەولێر، ژس: ٢٤، س: ٢٠٠٧، ل:٢٧٩، ق:١٧×٢٣

ناوەرۆك:

پێرست/ بەشی یەکەم: ڕای نووسـەران لەسـەر ڕەگـەز و نـەژادی کوردەکـان/ ئەسڵی کورد کێیە ؟/ دەوڵەتی ماد/ یەزدی دێرین/ پاشماوەی شارستانییەت و شوێنەواری مادەکـان/ قـەڵای ئـاکرێ/ پاشماوەیـەکی بـەردی کـۆن/ هونـەری مادەکـان/ ڕووخـانی دەوڵـەتی مـاد/ ڕۆڵـی پـاك لـە ڕووخـانی ئیمپڕاتۆریـەتی میـدیادا/ بەشـی دووەم: جوگرافیـای کوردسـتان/ ئاووهـەوا و ڕووبارەکـانی کوردستان/ چیاکانی کوردستان/ ئابووری کوردستان/ بەشی سێیەم: ئـایین و نەریتی کوردەواری/ ئایینی ئەهلی حـەق/ ئـایینی دەڤـەری خـەڵکی بادینـان/ ئایینی مەزدەك/ ئایینی مانی/ بەشی چوارەم: زمانی کوردی بەڵگەی مادبوونی کوردە/ زمانی پەهلەوی/ هۆی پچڕانی زمانی پەهلەوی/ جیابوونەوەی زمان و شێوەی کوردی/ بەشـی پێنجـەم: ئەوانـەی بـە هاوکـاری نەتـەوەی کـورد لـە مێژوودا دەسەڵات و سـەرکەوتنیان بەدەسـتهێنا/ میسـر بـە دەسـتی کوردێـك ڕزگار دەبـێ/ سـوودوەرگرتنی شـاهەکانی ئێـران لـە کـورد/ بەشـی شەشـەم: کۆمەڵە و ڕۆژنامە کوردییەکان/ پارتی خۆیبوون/ پێوەندی نێوان خۆیبـون و داشناکەکان/ پارتی هیوا/ هەڵوەشاندنەوەی حیزبی هیوا/ کۆمەڵەی ژیانەوەی کورد/ قازی محەممـەد و کۆمەڵـەی ژیانـەوەی کورد/پێوەنـدی نێـوان هیـوا و کۆمەڵەی ژیانەوەی کورد/ بەشـی حەوتـەم: کـورد و پەیمانـە نێونەتـەوەیی و هەرێمییـەکان/ بەنـدەکانی پـەیمانی سـیڤەر/ پـەیمانی لـۆزان/ کـۆنگرەی قوستەنتینییە/ کورد و گوتوبێژ/ سەرچاوەکان/ ئەلبوومی وێنەکان.

٣٤١. بنچینەکانی کورد و چەند وتارێکی کوردناسی- بەرگی یەکەم

نووسین: ڤلادمێر مینۆرسکی

وەگێرانی لە فرەنسییەوە: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ك)

چـاپ: یەکـەم، چ: حەمـدی، ش: سـلێمانی، ژس: ٥٨، س: ٢٠٠٧، ل:٢٦٦، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی وەرگێڕ/ سەرچڵێك لە بارەی ژیان و کارە کوردناسـییەکانی ڤلادمێر مینۆرسکی/ بیبلیۆگرافیای کرۆنۆلۆژی کارە زانستییەکانی مینۆرسکی/ بەشی یەکەم: بنچینەکانی کورد/ بەشـی دووەم: چـەند وتـارێکی کوردناسـی/ سلێمانی/ سنە/ ساوج- بولاق/ سەنجابی/ سەرپێڵی زەهاو/ سەقز/ شارەزوور/ سـوڵتان ئیسـحاق/ سـونقور/ سـۆما/ ئـەهلی هـەق/ چـەند لێکۆڵینەوەیـەك دەربارەی ئەهلی هـەق/ شـەبەك/ شـکاك/ شـەقاقی/ کتێبـی قوتابخانـەیی بـە کوردی/ کۆنترین تێکست بە کوردی/ شنۆ/ ئیندێکسی ناو و شوێن.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٢/٧٠٠)، (گ.س.ش: س.ش ٩٠)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣٤٢. پێداچونەڤەك ل مێژوویا بارزان ١٨٢٠- ١٩١٤

نووسین: مەلا ئەییوب

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی سپیرێز

چاپ: یەکەم، چ: حاجی هاشم، ش: هەولێر، ژس: ٥٠٩، س: ٢٠٠٧، ل:٢٤٨، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناڤەرۆك/ بۆچی ئەڤ کتێبە؟/ پشکا ئێکێ– هەندێ بابەتی وەك: بەرۆژ/ بارزان/ دەربارەی جەمادانیا سۆر/ مزگەفتا بارزانی/ دانان تەکیایێ/ شێخ عەبدولسەلامێ ئێکێ/ شێخ محەممەد بارزانی/ فەتاح ئاقا/ پەناه برن بۆ چەکی/ سۆلتان ئیغایێ بێرسیڤانی/ ئەحمەد ئاغایێ بیرسیڤانی/ دەرئێخستنا فەتاح ئاغایی ل بەرۆژ/ رەوشا مریدا/ رەوشا جڤاکی/ رەفتار دگەل ئایینێت دی/ محەممەد سدیقێ نەهری/ پەیوەندی دگەل بجیلێ/ هەولێن تۆلێ/ شەرێ کەلاتێ و بجیلێ/ پیلان گێری و گرتنا شێخ محەممەد/ گەرانەڤە بۆ بارزان/ هەڤبەندی و داگیرکرنا دەڤەری/ گرژی و ئالوزی د بەینا هەڤبەندیێ/ سەرهەلدانا ١٨٩٥ێ زایینی/ گەردی/ تەناهی و وەفاتا شێخ محەممەد بارزانی/ پشکا دوویێ: سەردەمێ شێخ عەبدولسەلامێ دوویێ– بزاڤا نەتەوەیی– هەندێ بابەتی وەك: بزاڤا نەتەوەیی ل نێڤ چینێن کوردا/ شێخ عەبدولسەلام بارزانی یێ دوویێ/ چەند دێرەك ل ژیانا شێخ عەبدولسەلام بارزانی/ رەفتار بەرامبەر دەوروبەرا/ هەولێن تیرۆری/ شەرێ چیایێ پیرس/ نەفیر عام/ داستانا سەرێ بازێ ١٩٠٩ز/ بارودوخ پاش شەرێ بازی/ دانوستاندن/ خاستێ نەتەوەیی/ شەرێ دوویێ دژی بارزان/ چەند تێبینییەك برێکا مشخەتیێ ڤە/ غەدر و خیانەت/ شەهیدکرنا شێخ عەبدولسەلام بارزانی ١٤–١٢–١٩١٤/ دویماهی/ سەرچاڤێت ڤێ کتێبێ/ پاشبەند.

١– (هـ. حەیدەری: ؟)

٣٤٣. جۆگەی عاشقان- دۆزینەوەی نهێنیەکانی پرۆژەی ئاوی سەنحاریب کە دەگەڕێتەوە بۆ (٢٧٠٠) ساڵ بەر لە ئێستا و - هەوڵێك بۆ نۆژەنکردنەوەی

نووسین: عبدولخالق سەرسام

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ١١٢٨، س: ٢٠٠٧، ل:٤٨، ق:١٦×٢٣[1]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ هەندێ بابەتی وەك: ناو و شوێنی جوگرافی قولی لانی سەنحاریب/ ئاریەکان و کارێز و جۆگە لە سەردەمی میدیا و هخامەنشییەکان/ نهێنی جۆگە ئاوی تونێلەکە/ پرۆژەی ئاو لەلای سەنحاریب/ دۆزینەوەی شوێنەوار و ڕاستکردنەوەی مێژوو و چەند تێبینییەکی مێژوویی/ تیبێینی/ سەرچاوە یان هەندێ زانیاری کە پێش ئەم لێکۆلینەوەیە بلاّو کراونەتەوە/ تابلۆ مسمارییەکەی قولی لان/ دەرئەنجام و پێشنیار و سوپاس/ ئەرشیفی وێنە بەڵگەدارەکان (ڕەنگین)/ وێنەی نووسەر و لە چەند دێرێکدا.

٣٤٤. جەنگی دەروونی لە سەردەمی سەلاحەددینی ئەیوبییدا

نووسین: ئاراس فەریق زەینەڵ

لە بلاّوکراوەکانی مەکتەبی بیروهۆشیاری (ی.ن.ك)

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: سلێمانی، ژس: ٥٤، س: ٢٠٠٧، ل:٢٣٩، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی/ شیکردنەوەی سەرچاوەکان/ بەشی یەکەم: پێناسە و چەمکی جەنگی دەروونی/ بەشی دووەم: جەنگی دەروونی ستراتیژی/ بەشی سێیەم: جەنگی دەروونی تەکتیکی/ بەشی چوارەم: ڕاگەیاندنی دەروونی/

١- (گ.هـ: مێژوو ٣١٢)

٢- (گ.س.ش: ج.أ ٣٢)

بەشی پێنجەم: شێوازەکانی تری جەنگی دەروونی/ جەنگی دەروونی بەهێزکراو/ جەنگی دەروونی بەرگری/ جەنگی دەروونی هێرشبەر/ ئەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ پاشکۆکان.[1]

٣٤٥. حەسەن سەباح- خوای ئەلەموت- بەرگی دووەم

نووسین: پول ئامیر

وەرگێڕانی؟ بۆ فارسی: زەبیحوڵڵا مەنسووری

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمەی حەمە سەعید

چاپ: یەکەم، چ: قانع، ش: سلێمانی، ژس: ٥٧٤، س: ٢٠٠٧، ل:٥٢٢، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

خوێنەری بەڕێز: حەمەی حەمە سەعید/ ناوەرۆك/ پیلانی ڕفاندنی بەرکیارق لە زیندان/ بەرکیارق لە قەڵای ئەرجان/ تورکان خاتوون و بەرەکەتولقەیس/ دژایەتی تورکان خاتوون لەگەڵ تەنش/ پیلانی کوشتنی ئەبو حەمزەی کەفشگەر/ دادگایی کردنی تورکان خاتوون/ کوشتار لە ئەسفەهان/ داواکارییەکانی تورکان خاتوون لە حەسەن سەباح/ جەوادی ماساڵی لەبەردەم تەنشدا/ تەنش دەستگیرکرا/ سەرەتای فەرمانڕەوایەتی بەرکیارق/ بەرکیارق بۆ دانیشتن لەسەر تەختی پاشایەتی گەیشتە ئەسفەهان/ نەخۆشی حەسەن سەباح/ زەمینە سازی بۆ کوشتنی حەسەن سەباح/ وتەکانی حەسەن سەباح پێش لە هەوڵدان بۆ کوشتنی/ جوادی ماسالی لێبڕا بۆ کۆشتن و لەناوبردن/ سەرەتای کوشتنی تورکان خاتوون/ سوپای کوردەکان بۆ گرتنی ئەلەموت کەوتە ڕێ/ دواین کاتەکانی تەمەنی خوای ئەلەمەوت/ مەرگی حەسەن سەباح.

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی (جەنگی دەروونی)یەوە نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/ ٧٤٣)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٤٠٣)

٣٤٦. دەوڵەتی عوسمانی- هۆی گەشەسەندن و ڕووخانی

نووسین: د.عەلی محەممەد ئەلسەلابی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئەحمەد عەبدولڕەحمان ئەحمەد– نیهاد جەلال حەبیبوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی نارین– هەولێر+ دار المعرفة لبنان

چاپ: یەکەم، چ: دارالمعرفة، ش: لوبنان، ژس: ٨٤٥، س: ٢٠٠٧، ل:٧٧٣، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ ئێمەی وەرگێڕیش قسەیەکمان هەیە/ پێشەکی/ دەروازە/ بەشی یەکەم: ڕەگ و ڕیشە و ڕەچەڵەکی تورکەکان/ بەشی دووەم: بەرقەراربوونی دەوڵەتی عوسمانی و جەنگە ئازادیخوازەکان/ بەشی سێیەم: محەممەدی فاتیح و فەتحکردنی قوستەنتەنییە/ بەشی چوارەم: سوڵتانە بەهێزەکانی دوای محەممەد فاتیح/ بەشی پێنجەم: سەرەتای پووکانەوەی دەوڵەتی عوسمانی/ بەشی شەشەم: سەردەمی سوڵتان عەبدولحەمید/ بڵاوبوونەوەی دیاردەی شیرك و بیدعە و ئەفسانە/ سۆفیەتی لادەر/ ئامادەنەبوونی سەرکردایەتی لە خوارتر/ بڵاوبوونەوەی ستەم لە دەوڵەتدا/ زێدەڕۆیی دونیایی/ ناکۆکی و دووبەرەکی/ ئەنجامی لێکۆڵینەوەکە/ موجاهیدی گەورە حەسەن ئاغای تووشی/ موجاهید حەسەنی کوڕی خیرەددین بربرۆسە/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.

١– (گ.هـ: مێژوو ٤١٤ و ٤١٥)

٣٤٧. دوو سەدە بێدەنگی

نووسین: د.عەبدولحسێن زەرینکوب

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: موسای مەمەدەرەش- ڕێباز مستەفا

پێشەکی: پ.د.موحسین محەممەد حسێن

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوە موکریانی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: خـــانی، ش: دهـــۆك، ژس: ٣٩٩، س: ٢٠٠٧، ل:٣٥٨، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ ژیاننامـەی نووسـەر/ پێشـەکی: پ.د.موحسـین/ چـەند سـەرنجێکی پێویست: هەردوو وەرگێڕ (لێرەدا هاتووە: ئـەم بەرهەمـەی بەردەست دەبـوا زۆر زووتر بکرایەتە کوردی چونکە زۆربەی هەرە زۆری ئەو زوڵم و مەینەتـەی کە بەدرێژایی ئەو دوو سەدەیە لە گەلانی ئێران کراوە، بەشـی هـەر زۆری بـەر گەلی کورد کەوتووە و بـە شـێوەیەکی بێلایەنانـە لـە دوو تـوێی ئـەم کتێبـەدا خواوەتەبەر دیدەی خوێنەر...)/ ١- فەرمانڕەوایانی بیابان: ڕۆژە ئارامەکان/ بیابـان نیشـنان/ حـیرە/ بـەنی لـەخم/ هامـاوەران/ پادشـاکانی حیمیـەر/ هەوەڵانی ئوخدود/ ڕکابەرییە بازرگانییـەکان/ هـاوەڵانی ئوخـدود- هـاوەڵانی فیـل/ زی یـەزەن/ سـەیفی کـوڕی زی یـەزەن/ ڤـەهرەزی دیلـەمی/ کـوژرانی سەیفی زی یەزن/ ئێرانییەکان لەیەمـەن/ ٢- لافـاو و لم: پـەیامی محەممـەد/ ئـایینی تـازە/ دەسـتدرێژی عارەبـان/ ئامادەکـاری جـەنگ/ لـە قادسـیەدا/ ئەنجامی جەنگ/ بەرەو مەدائن/ غەزووی مەدائن/ جەنگی جەلەولا/ شووشتەر و شـووش/ لـە بـارەی خیانەتـەوە/ دوایـین نەبـەرد/ غـەزووی نەهاوەنـد/ ٣- ئـاگری دامرکـاو: سـەرەتای کارەسـاتێك/ بەرخۆدانـە ناوچـییەکان/ کوشـتنی عومـەر/ ڕەفتـاری غـەزووکارانی عـارەب/ مـەوالی و بـەنی ئومەییـە/ بـاڵاتریی ئێرانییەکان/ سەرهەڵدانی موختـار/ حـەجاج/ عەبـدولڕەحمان/ سـەرهەڵدانی

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٧٨)

زەیدی کوڕی عەلی/ یەحیا کوڕی زەید/ ڕووخانی ئەمەوییەکان/ ٤- زمانی ون بوو (ونکراو): نەوا دێرینەکان/ پەیمانی نوێ/ زمانی ون بوو/ سووتاندنی کتێب/ گواستنەوەی دیوان- بە عارەبی کردنی دیوانەکان/ دەستپێکی بێدەنگی/ هاواری کوژراوەکان/ ئاهەنگی فارسی/ گۆرانییەك لە بەسرە/ سروودێك لە بەلخ/ ٥- ئالای ڕەش: بەرەبەیانی هەڵسانەوە/ پشێوی بارودۆخ/ ئەبو موسلیم/ لاوازی عەرەب/ ڕەشپۆشەکان/ ڕووداوی زێ/ بەئافەرید/ نیگەرانی مەنسوور/ ئاکامی ئەبو موسلیم/ تۆڵەی ئەبو موسلیم/ ڕاوەندییەکان/ سەنباد/ ئوستارسیس/ لە هەموو شوێن شۆڕش/ ٦- ئەوبەری ڕووباری جەیحون: ماوەرائەنەهر (ئەوبەری ڕووبار)/ خاتوونی بوخارا/ قوتەیبەی کوڕی موسلیم/ گرتنی سەمەرقەند/ ئیسحاق تورك/ نێردراوی ڕووبەنددار/ ٧- شاری هەزار و یەکشەوە/ دروستکردنی بەغدا/ شاری هەزار و یەکشەوە/ خەلیفەی بەغدا/ دەوڵەتی عەبباسییەکان/ بەرمەکییەکان/ شکانی بەرمەکییەکان/ مەیموونەکەی زوبەیدە/ بەرمەکییەکان و عەلەوییەکان/ عەلی کوڕی عیسا/ حەمزە کوڕی ئازەرەك/ لە دەربارەی خەلیفەدا/ بنەماڵەی سەهل/ لە هەموو جێیەکدا شۆڕش/ لە بەغدا/ گەڕانەوە بۆ بەغدا/ ٨- بانگەوازی هەڵسانەوە: هەستانەوەی ئێران/ خوڕەم دینان/ جیاوازی لە ڕیوایەتەکان/ بابەك/ ڕیوایەتە هەڵبەستراوەکان/ ڕاپەڕینی بابەك/ ئەفشین و مازیار/ تورکانی بەغدا/ ڕکابەرایەتی فەرماندەکان/ دەربارەی بابەك و ئەفشین/ بیزەنتییە- بیزانس/ تیۆفۆبووس/ شەڕەکانی بابەك/ جەنگ و فێڵ/ گرفتاربوونی بابەك/ ئاکامی بابەك/ ئەفشین/ ئەشروسنە/ لە خزمەتی خەلیفەدا/ ڕەوشی خوراسان/ ڕکابەرایەتیکردن دژی تاهیرییەکان/ بەدگومانی خەلیفە/ مازیار/ مازیار و تاهیرییەکان/ گەمەی ئەفشین/ ڕاپەڕینی مازیار/ دووسەد و بیست و چوار/ شکست/ ئاشکرابوونی پیلان/ دووژمنانی ئەفشین/ ئەحمەدی کوڕی ئەبو داود/ لە ئازەربایجان/ تێکشانی ئەفشین/ لە هەولی ڕاکردندا/ دەستپێکی پیلان/ دادگایی کردنی ئەفشین/ ئەفشین و مازیا/ سەرەنجامی ئەفشین/ تاهیرییەکان/ ٩- شەڕی باوەڕ/ نەبەرد لەنێو

ڕووناکیدا/ ئایینی زەردەشت/ گەندەڵی و ناکۆکی/ ئایینی مانی/ مەزدەك/ زەندەقە و لێکدانەوەی بنەماکان/ زەرڤانییەکان/ گومان و سەرسوڕمان/ ئایینی عیسا/ ئایینی بودا/ مشتومڕە فەلسەفییەکان/ فەلسەفەی دوالیزم/ زەندیقییە/ عەبدوڵڵا کوڕی موقەفەع/ بەشار کوڕی بورد/ بڵاوبوونەوەی زەندیقی/ مەئموون و کۆڕەکانی هەڤپەیڤین/ هەڤپەیڤینی سەنەوی/ وتەی گومانشکێن/ گوجەستیك ئەبالیش/ شعووبییەکان/ ١٠- کۆتایی شەوێك: دوایین ساڵەکان/ نفووز و ئوتوریتەی تورکەکان/ ستەمکاری کاربەدەستان/ گەندەڵیی حکوومەت/ وەزیرەکان/ سامانی وەزیرەکان/ جزیە و خەراج/ ئەهلی زیمە/ ستاندنی خەراج/ نەریتی ئیلجا= پەنا/ ئاشووب و ڕاپەڕین/ وێڵگەرد و (عەیاران) ڕێگرەکان/ ستەمکارییەکان/ گەندەڵی عارەب/ دوای دووسەد ساڵ/ دوورنمایەك/ یادداشتەکان/ منابع الکتاب.[1]

٣٤٨. زەرتەشت

نووسین: عەبدوڵڵا قەرەداغی (مەلا عەلی)

چاپ: دووەم[2]، چ: تیشك، ش: سلێمانی، ژس: ٣١٦، س: ٢٠٠٧، ل:١٥٥، ق:١٧×٢٤[3]

ناوەرۆك:

چەند دێڕێك: د.عیزەدین مستەفا ڕەسووڵ/ بەشی یەکەم: جێگای سەرەتای ئارییەکان و کۆچکردنیان/ مێژووی کۆچکردن و ڕێگای جموجۆڵی ئارییەکان/ ئاری بە واتای چییە؟/ ئایین و پەرستنی ئاری لە پێش دەرکەوتنی زەرتەشدا/ زمانی میللەتانی ئارییەکان لە سەرەتای کۆچکردنیاندا/ بەشی دووەم: میللەت و هۆزە سەرەتاییەکانی کوردستان/ (لۆلۆیی لۆلۆ)/ گوتی/ کاسی (یا کاشی)/

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢- چاپی یەکەم لە ساڵی ١٩٩٧ لە (ستۆکهۆڵم) چاپ کراوە، کە دەستمان نەکەوتووە؟

٣- (ئنستیتیوت: ١١/ ٤٠٣)

میتانی/ سوبارتو/ هوری/ میدیا – ماد/ تیره سکاییەکان/ بەشی سێیەم: جێگای لە دایکبوونی زەرتەشت/ مێژووی لەدایکبوونی زەرتەشت/ ناوی زەرتەشت/ ئایین/ بنەماڵەی زەرتەشت و بوونی بە پێغەمبەر/ بەشی چوارەم: نموونەیەك لە نووسینی (دێن دەبیری) ناوەرۆکی ئاڤێستا/ ئاڤێستا/ ناسینی ئاهورامەزدا/ ئەردویس و ئاهورامەزدا/ بەهرام/ چۆنایەتی پەیوەندی ئاهورامەزدا/ ناوەکانی خوداوەند/ بەشی پێنجەم: فروهەر/ بەهەشت و دۆزەخ لە ئایینی زەرتەشدا/ سەردان و دیدەنی زەرتەشت بۆ لای ئاهورامەزدا/ چوار شتە پیرۆزەکەی زەرتەشتییەکان/ ساڵ و مانگ و ڕۆژمێری زەرتەشتییەکان/ جەژن/ کراس و پشتوێن/ نوێژکردن/ زەرتەشت پرسیار لە ئاهورامەزدا دەکات/ ئاهەنگی ناونانی منداڵی تازە لە دایکبوو/ سپنتامینو– ئەنگرەمینو/ پزیشکیی لە ئایینی زەرتەشدا/ ژنهێنان/ سەگ لە ئایینی زەرتەشدا/ ئەنجام/ ئەو سەرچاوانەی بۆ ئەم کتێبە بەکارهاتوون.

٣٤٩. سوپای ئەییوبیان لە سەرودەمی سەلاحەددیندا- پێکهاتنی، ڕێکخستنی، چەکەکانی، هێزی دەریایی و شەڕو جەنگە گرنگەکانی

نووسین: پ.د.موحسین محەممەد حسێن

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: عوسمان عەلی قادر

لە بڵاوکراوەکانی پرۆژەی تیشك

چاپ: یەکەم، چ: نووسەر، ش: سلێمانی، ژس: ٦٨٢، س: ٢٠٠٧، ل:٥٧٢، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ ڕوونکردنەوەی ژێدەر و سەرچاوە سەرەکییەکانی ئەم لێکۆڵینەوەیە/ بەشی یەکەم: لەسەر داموەزگا سەربازییەکان/ کەرتی یەکەم: کۆتایی دەوڵەتی فاتمی و دامەزراندنی سوپای ئەییوبی/ کەرتی دووەم:

١– (ژین: ٩٥٣.٠٧٣٩٣/ ح٤٤٨)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٢٥)

سیستەم و ڕێکخراوەکانی سوپای ئەییوبییان/ کەرتی سێیەم: دامودەزگای یاریدەدەری ڕێکخستنی سوپا و هەڵسووڕاندنی کاروباری کوشتار و ئاشتی و دیلەکان/ کەرتی چوارەم: چەکەکانی سوپای ئەییوبییان/ کەرتی پێنجەم: هێزی دەریایی ئەییوبییان/ کەرتی شەشەم: (باسی و جەنگ و شەڕەکان): بەناوبانگترینی جەنگەکانی سەلاحەددین/ کەرتی حەوتەم: ڕووداوە لەشکرییەکانی ماوەی نێوان گەمارۆکەی (عەکا) و گەمارۆی شاری (یافا).[١]

٣٥٠. سنووری خوارووی کوردستانی باشووری لەسەدەی نۆزدەهەمدا

نووسین: د.سەعدی عوسمانی هەروتی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٤١٥، س: ٢٠٠٧، ل:٨٠، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

پێرست/ گوتەی بەرایی/ پێشەکی/ دەروازە/ سنووری خوارووی کوردستانی باشوور لە سەدەی نۆزدەهەمدا/ ناوچەی ژەنگار و ڕۆژئاوا و باکووری مووسڵ/ ناوچەکانی ڕۆژهەڵاتی مووسڵ/ ڕۆژئاوای هەولێر و کەرکووك/ چیای حەمرین و ناوچەکانی باکووری/ مەندەلی و بەدرە و جەسان/ تەوژمی کۆچکردنی هۆزە عارەبەکان بۆ کوردستان/ دەرەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ Abstract/ پوختەی لێکۆڵینەوەکە بە زمانی عەرەبی/ پاشکۆکان.

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٦٨/١٧)

٣٥١. سوڵتانە عوسمانییەکان

نووسین: د.فەرهاد پیرباڵ

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕەنـج، ش: سـلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٧، ل:٨٥، ق:١٩×٢٣[1]

ناوەرۆك:

سوڵتانە عوسمانییـەکان/ بـەرایی/ بەئیسلام کردنـی ڕۆژهـەڵات/ نەتـەوەکانی ئەنادۆڵ لە سەدەی سیازدەیەم و چـواردەیەمدا/ سـوڵتانەکان/ بڵاوبوونـەوەی دەسـەڵاتی عوسمـانی لـە ١٤٠٣– ١٦٨٣/ داگیرکـەرەکان/ پاشەکشـە و کەمبوونەوەی دەسەڵاتی عوسمانی ١٦٩٩– ١٩١٤.

٣٥٢. سەرجەمی بەرهەمی حوسێن حوزنی- بەرگی یەکەم

نووسین: حسێن حوزنی موکریانی

کۆکردنەوە و لە چاپدانی: دەزگای ئاراس

بە سەرپەرشتی: د.کوردستانی موکریانی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چـاپ: یەکـەم، چ: ئـاراس، ش: هـەولێر، ژس: ٣٨٤، س: ٢٠٠٧، ل:٦٠٠، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

دەسـتپێك/ پێشـەکی: د.کوردسـتانی موکریـانی/ غونچـەی بەهارسـتان: تـاریخی کوردان/ خۆشی و ترشی لە نێوان دڵ و دەروونێکی بێ کەسیدا هاوار و بـانگێکی بەڕاستییە/ ئاوڕێکی پاشەوە– (بەندی دووەم): حکوومـەتی بـەرزەکانی/ بـەرگی دووەم– ئاوڕێکی پاشەوە– جزمی چوارەم: پادشایەتی چەند بنەماڵەیێکی کـورد لـە کوردسـتاندا/ بـەرگی دووەم– ئـاوڕێکی پاشـەوە– جزمـی یەکـەم: ئومـەرا و

١– (ئنستیتیوت: ٧٤١/١٢)

٢– (ئنستیتیوت: ٥٢٩/١٣)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ ح٣٣٨)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٩٧)

حوکمـدارانی بـەناوبانگی کوردسـتانی/ مێـژووی نـاودارانی کـورد هــی عەسـری سـیازدەیەمی هیجـری لـە سـاڵی ١٢٠٠ هـەتا ١٣٠٠هـ/ ئـاوڕێکی پاشـەوە- بـەرگی دووەم- جزمــی ســێیەم: پادشــایانی بنەماڵــەی عــەلی گچــکەو../ دێڕێکــی پێشـکەوتن: مێـژووی دوو دەوڵـەتی مـەزن (دوشـتێکباز- هەزبانی)یـە/ تـاریخی حوکمدارانی بابان لە کوردستانی شـارەزوور و ئەردەڵانـدا/ مێـژووی کـورد و نـادر شاه لە خاکی ئێرانا/ مێژووی شاهنشاهی کوردی زەند/ پێڕست.[1]

٣٥٣. سەرجەمی بەرهەمی حوسێن حوزنی- بەرگی دووەم

نووسین: حسێن حوزنی موکریانی

کۆکردنەوە و لە چاپدانی: دەزگای ئاراس

بە سەرپەرشتی: د.کوردستانی موکریانی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چــاپ: یەکــەم، چ: ئــاراس، ش: هــەولێر، ژس: ٣٨٤، س: ٢٠٠٧، ل:٦٢١، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

مێژووی میرانی سۆران/ پێشـەکی: گ. موکریـانی/ کوردسـتانی موکریـان یـا ئاتروپاتین ئازەربایجان/ هەڵکەوتی دیریکی لە کوردستاندا/ وێنەگری و کۆڵین زەنگـۆغرافی بـەزانین و تاقیکردنـەوە- وێنـەی کـۆڵان بەتیشـکی ڕوونـاکی/ مێـژووی دوو سـاڵەی کوردسـتانی جنـووبی/ چـلۆنی سـەربهوردی ئیسـماعیل خان- سمکۆی شکاك/ شاری سلێمانی لـە ١٩٣٤دا/ شـاری کۆیـە لـە پـاییزی

١- بۆ زانیاری زۆرتر لەبارەی ناوەرۆکی ئەم کتێبە و ئەمەی دواتـر، دەتـوانی بگەڕێیتـەوە وردەکـاری ناوەرۆکی چاپی یەکەمی کتێبەکانی ژمارە ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ هەروەها ناوی ئەم نووسەرە لە لیستی نووسەراندا.

٢- (ئنستیتیوت: ٥٣٠/١٣)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ ح٣٣٨)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٩٧)

ساڵی ١٩٣٥دا/ چوونە هەولێرم و مەتبەعە دامەزراندنم و جەریدەی ڕووناکی دەرخستنم لە هەولێر/ پێڕست.

٣٥٤. شارستانیەتی ئاسیا و ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاست

نووسین: یارۆسلاڤ کراچی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: یووسف خزر چویان

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتیی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: منارە، ش: هەولێر، ژس: ٢٤٩، س: ٢٠٠٧، ل:٥١٢، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشگوتە و ڕێزلێنان: یارۆسلاڤ کراچی/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: دەرکەوتنی ڕۆژهەڵاتی دەریای بزماری و شارستانییەتی فیرعەونی/ جوگرافیا و حکوومەت/ میسر خەبات بۆ خۆگونجاندن/ میسر وەك هێزێکی گەورە/ لە نێوان جەنگ سالاری و کاهینسالاریدا/ سۆمەر و ئەکەد- لە دەوڵەتشارەکان هەتا ئیمپراتۆری/ شارستانییەتی چەند نەتەوەیی خەتی بزماری/ پێکهاتەی کۆمەڵایەتی دۆڵی ڕافیدەین و میسری کۆن/ بەشی دووەم: پارادۆکسیاتی سووریا- نەتەوە خاوەن خەتەکان و نەتەوەی خاوەن کتێب/ لە سەبەئەوە هەتا کارتاژ- شارستانییەتی سامی ڕۆژئاوا/ سەرگوزشتەی فینیکییەکان/ بواری فراوانتر/ گۆشەگیری جوولەکەکان- لە داوەرەکانەوە هەتا پێغەمبەرەکان/ لە پێغەمبەرەکانەوە هەتا یاسای شەریعەت: دامەزراندنی جوولەکە/ هەڵبژاردنی دژواری یەهودیەت: کام شوناس؟/ بەشی سێیەم: بەسەرهاتی ئێرانیانی سەر بەفەر- شوێنگەی بگۆڕی ئاهورامەزدا/ بارودۆخی گشتی/ لە زەردەشتەوە هەتا مەزداپەرستی/ ئیمپراتۆری ڕۆژهەڵاتی دەریای ناوەڕاستی فارسەکان و گورزوەشاندنەوەی یۆنانییەکان/ دووبارە ژیانەوەی

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١١٠٥)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٩٢)

ئـاییـنی زەردەشـت/ نوێخـوازی (بیدعـە) و ئـاییـنی پاكـژی/ بەشـی چـوارەم: شـێوەكانی ئیسـلام- یەكپارچـەیی و دابەشـبوون/ بـارودۆخی گشـتی/ لـە حەزرەتی محەممەدوە (د.خ) هەتا ئۆممەت/ ئۆممـەت خەلیفـە و ئیمامـەكان/ بەشـی پێنجـەم: لـە سـەندنەوە هـەتا مـەكونگ لـە نێـوان برەهمـاو بـودادا/ سەرچاوەی نوێ لـە ئۆپانیشـادەكانەوە هـەتا بـودا/ ئـاییـنی بـودایی بـەرایی/ پەرەسەندن و لەتبوونی ئاییـنی بودا/ بـەرەو ژیـارێكی پـان هینـدی/ دووبـارە ژیانەوە بـزاوتن بـەرەو ڕۆژهـەڵات/ كۆمەڵـەی ئاییـنە نوێیـەكان/ گەشـەكردنی ژیـاری پـان هینـدی/ سـەنتزی پـان- هینـدی و ڕوانینێـك بـۆ ڕابـردوو/ سـێ قەڵـەمڕەو، هینـدۆزم، تـرەوادا و ئیسـلام/ مەیدانـداری كردنـی ئیسـلام/ نۆژەنكردنـەوەی هێنـدۆیزم و ئاییـنـە تێكـەڵاوەكان/ ژیـاری تـرەوادا/ ڕووبەڕووبوونەوەی ژیانـەكان لـە جیهـانی مالایـادا/ بەشـی شەشـەم: ڕێـڕەوی چینیەكان- نموونەی بـەردەوامی/ ڕۆحـی چـین/ بونیادەكـانی شارسـتانیەتی چین/ بەشی حەوتەم: ڕیتمی ڕۆژهەڵاتی دوور- قبوڵكردن و هاوجووت كـردن/ سیمای گشتی/ بابەتێك بە زمانی ئینگلیزی.[1]

٣٥٥. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لـە بەڵگەنامـەی قاجاری دا- زنجیرە بەڵگەنامەی شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵا (١٨٨٠ز) ١

نووسین: عەلی ئەكبەر سەرهەنگ

وەرگێرانی لە فارسییەوە: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوكراوەكانی كۆڕی زانیاری كوردستان

چـاپ: یەكـەم، چ: ئـاراس، ش: هـەولێر، ژس: ١٧٢، س: ٢٠٠٧، ل:١٨٨، ق:١٦×٢٣[2]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٩٧٩/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٣٩٢ و ٨٥٨)

ناوەرۆك:
بــەرایی/ ئــەم بەڵگەنامەیــە (لێــرەدا و لــە لاپــەڕە ٢٣دا هــاتووە: ئــەم بەڵگەنامەیــەی بەردەســتتان كــە بــە ئەنــدازەی كتێبێكــە و نــاوی "إفتتــاح ناصــری"یە ســەرهەنگ حــاجی عــەلی ئەكبــەر نووســیوێتی كــە كــوڕی "حیسامولمولك"ــە و خــۆی و بــاوكی لــە ئەفســەرانی پایەبــەرزی ســوپای دەوڵەتی ئێران بوون...)/ بەناوی خوای مـەزن... (١٢ بەشـی بـێ ناونیشـان) كورتەیـەك لـەبارەی كتێبەكـەوە بـە زمـانی عـەرەبی و ئینگلیـزی/ پاشـكۆ: ئۆرگینالی دەستنووسەكە/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[1]

٣٥٦. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی قاجاری دا- زنجیرە بەڵگەنامەی شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵا (١٨٨٠ز) ٢

نووسین: عەلی خان گۆنەخان ئەفشار
وەرگێرانی لە فارسییەوە: محەممەد حەمە باقی
لە بڵاوكراوەكانی كۆڕی زانیاری كوردستان
چــاپ: یەكــەم، چ: ئــاراس، ش: هــەولێر، ژس: ١٧٠، س: ٢٠٠٧، ل:٤٢٢، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:
پێشەكی: محەممەد حەمە باقی/ مێژووی یاخیبوونی كوردان و كوشت و بڕ و تالانی شێخ عوبەیدڵڵای بـەد ڕەگـەز و فیتنـەی زۆر لـە وڵاتـی ئازربایجـان لـە ساڵی ١٢٩٧ كۆچی هـاتنی شـێخ عەبـدولقادری كـوڕی شـێخ عوبەیـدڵلای بـۆ ورمێ/ چۆنێتی كاولكردنی قەڵای جان/ باسی شەڕی شێخ عەبدولقادر لەگـەڵ دانیشتووانی میاندواو و كوشتن و تالانكردنیان لە ١٢٩٧ك دا/ باسی كوشـتنی عەلی سوڵتان تۆپچی بەدەستی كوردان و لە دەسـتدانی یـەك دەسـگا تـۆپ و

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.
٢- (ئنستیتیوت: ١٢/٩٨٠)، (گ.هـ: مێژوو ٤٠١ و ٨٥٩)

گوللەکانی/ باسی هاتنی شێخ عوبەیدوڵلا بە لەشکری کوردەوە/ نامەی جەنابی میرزا حسێن موجتەهید و جەنابی شێخوئیسلام بۆ شێخ عوبەیدڵلای کەللەڕەق/ گەیشتنی شێخ عوبەیدوڵلا بۆ ئاقاری ورمێ و جەنگ دەست پێکردنی لەگەڵ ئیقبالدەولە/ ئابلۆقەدانی دانیشتووانی شار/ زەمینە خۆشکردنێکی تری شێخ عوبەیدڵلا بۆ گرتنی ورمێ لە ١٨ی زیلقەعدەدا/ شەڕی شێخ و کوردانی نارەسەن لەگەڵ ئیقبالدەولە ڕۆژی ١٩ی مانگی زیلقەعدەدا/ شەڕی تەیموور پاشاخانی ماکۆیی و کوردان/ هاتنی میر میرانی مەزن ئاغا خانی سەرتیپ بۆ ناوچەی بناو/ باسی جەنگی شێخ عەبدلقادری نارەسەن و ئیعتیمادی سەڵتەنە لە شارۆچکەی بناو/ باسی شەڕی دانیشتووانی بناو لەگەڵ هێزی کوردان/ باسی ڕووداوەکانی ١٢٩٧ی کۆچی و بڕیاری هێزەکانی لەشکری سەرکەوتوو/ باسی کوشتنی هەمزاغای مەنگوڕ لە شارۆچکەی سابلاخ/ باسی جەنگی جەنابی ناسرئەلدەولە لەگەڵ عەلی خانی شکاک لە مانگی ڕەمەزاندا/ سەرپێچی و یاخیبوونی حەسەن بەگی دەشتی و تەمێکردنی/ باسی ناردنی لەشکری سەرکەوتوو بەمەبەستی تەمێکردنی حەسەن بەگی دەشتی لە جەمادی دووەمدا/ هاتنی حەسەن بەگ لەگەڵ ئەبداڵ بەگی برایدا بۆ هۆردووی موبارەك/ پاشکۆ/ وتاری کاك ئەنوەری سوڵتانی/ پاشکۆی ئیندێکسی بەڵگەنامە دەستنووسەکە/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[١]

٣٥٧. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی ئەمەریکی و بەریتانی دا- زنجیرە بەڵگەنامەی شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵلا (١٨٨٠ز) ٣

نووسین: وەدیع جویدە

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری کوردستان

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ئـــاراس، ش: هـــەولێر، ژس: ١٧١، س: ٢٠٠٧، ل:١١٦، ق:١٦×٢٣[1]

ناوەڕۆك:

بـەرایی: محەممـەد حەمـە بـاقی/ پێشـینە/ دەرکـەوتنی شـێخ عوبەیـدوڵڵا/ ڕەوشـت و سرووشـتی شـێخ/ بەرنامـە و خـەباتی شـێخ/ ڕەگـەزی سـەرەکی یـەکێتی گـەلی کـورد/ تـرس لـە دەرخسـتن و هێنانـە مەیـدانی ئەرمـەن لـە کوردستاندا/ بەرەی ناوخۆ و پەیداکردنی پشتیوان و هاوکار/ ئامانجی شێخ و سیاسەتەکانی لە زمانی خەلیفەکەیەوە/ شۆڕش لـە تورکیـا/ هێـرش بـۆ سـەر ئێران/ هێزەکانی شێخ– ئامار و چەکیان/ کاری لەشکرکێشـی/ دوای هێـرش/ کاردانـەوەی نێودەوڵـەتیی لـە بەرامبـەر هێرشـەکەی کـورددا– دامەزرانـدنی پێوەندی دیبلۆماسی ئەمەریکا و ئێران/ بەڵێنەکانی ڕووسیا بۆ یارمەتی دانـی ئێران/ هۆکاری ڕیفۆرم لە هەڵوێستی تورکیـا بەرامبـەر بزووتنەوەکـەی شـێخ عوبەیدڵڵای نەهری/ پاشکۆ/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[2]

٣٥٨. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی ئەرمـەنی دا- زنجـیرە بەڵگەنامەی شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵا (١٨٨٠ز) ٤

نووسین: ئەسکەندەر غۆریانس

وەرگێرانی لە فارسییەوە: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری کوردستان

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ئـــاراس، ش: هـــەولێر، ژس: ١٦٩، س: ٢٠٠٧، ل:١٢٨، ق:١٦×٢٣[3]

١– (ئنستیتیوت: ٩٨١/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٤٠٢ و ٨٦٠)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣– (ئنستیتیوت: ٩٨٢/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٤٠٠ و ٨٦١)

ناوەرۆك:
پێشەكی: وەرگێڕ (لێرەدا و لاپەڕە ٦دا هاتووە: ئەم كتێبە یان ئەم ڕاپۆرتە لە بنەڕەتدا لەلایەن "ئەسكەندەر غۆریاس:ـەوە بەناوی "تاریخ گغیان أكراد"ەوە نووسراوە و هەر ئەو دەمەش پێشكەش بە ناسرەددین شا كراوە و شازادە نادر میرزاش بەهۆی خزمایەتی نزیكەوە لە بنەماڵەی ناسرەددین شا نووسخەكەی "ئەسكەندەر غۆریاس"ی چنگ كەوتووە... هەروەها نووسراوە: ئەگەرچی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لەسەردەمی خۆیدا دۆستایەتی دێرینەی نێوان هەردوو گەلی كورد و ئەرمەنی زۆر توند هۆشیارانە پاراستووە و خۆیشی دۆستایەتی پتەوی لەگەڵ سەرانی سیاسی و ئایینی ئەرمەنیدا هەبووە...)/ بەسەرگەردی خاكی بەرپێی گەوهەر ئاسای پیرۆزت بم... (كتێبەكە بەم شێوەیە دەست پێ دەكات...)/ وێنەی بەرگی كتێبە فارسییەكە/ ئیندێكسی وێنە (وێنەی هەندێ لەو كەسانەی ناویان لەم كتێبەدا هاتووە)/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[1]

٣٥٩. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەكانی وەزارەتی كاروباری دەرەوەی ئێران دا- زنجیرە بەڵگەنامەی شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵا (١٨٨٠ز) **٥**
وەرگێرانی لە فارسییەوە: محەممەد حەمە باقی
لە بڵاوكراوەكانی كۆڕی زانیاری كوردستان
چاپ: یەكەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ١٧٤، س: ٢٠٠٧، ل:٢٧٠، ق:١٦×٢٣[2]
ناوەرۆك:
بەرایی: وەرگێڕ (لێرە و لە لاپەڕە "٥"دا هاتووە: شوێن پێ هەڵگرتنێكی مێژوویی ئەم بەڵگەنامانە شوێن پێ هەڵگرتنی مێژووی دەركەوتن و

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٩٨٣/١٢)

درەوشانەوەی ناوبانگ و کەسایەتی شـێخ عوبەیـدوڵڵا "١٨٣٠-١٨٨٣"یـە... هەروەها لە لاپەڕە ١٥دا نووسراوە: لەنێوان ئـەم بەڵگەنامانـەوە دەردەکـەوێ کە شێخ عوبەیـدوڵڵا لەبەرامبـەر ئـەم دەسـتدرێژییانەی ئێـران و عوسمانیـدا، هەمیشە هۆشیارانە و بە گیانی دیپلۆماتیکانەوە کاردانـەوەی هـەبووە و هـیچ دەستپێشـخەری هێـرش و پـەلامار نـەبووە. بۆیـە لـە خوێندنـەوەی ئـەم ١٦ بەڵگەنامەیەدا، دەزانین کە هێرش و شالاوەکانی ئـەم مـاوەی چـەندان سـاڵە، بــەلای زۆرەوە لای هێزەکــانی ئێرانــەوە بــوون...)/ کۆمــەڵێك بەڵگەنامــە/ پاشکۆ: ئۆرگینالی بەڵگەنامەکان/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[1]

٣٦٠. شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لـە بەڵگەنامـەی قاجاری دا- زنجیرە بەڵگەنامەی شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵا (١٨٨٠ز) ٦

نووسین: حەسەن عەلی خان گەڕووسی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: محەممەد حەمە باقی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری کوردستان

چــاپ: یەکـــەم، چ: ئــاراس، ش: هـــەولێر، ژس: ١٧٥، س: ٢٠٠٧، ل:١٩٨، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

بەرایی: وەرگێڕ (ئەم بەراییە ١٠ ڕوونکردنـەوەی هەیـە کـە لـە ڕوونکردنـەوەی ژمارە ٧ و لاپـەڕە ٢٤دا نووسـراوە: ... لـە دواییـدا بـە چاکم زانـی، لـەدوای تەتەڵــە و هــەڵاوێردکردنی کـۆی ئـەو ١٥٥ نامەیـە، نزیکـەی ٦٠ نامــەیان لێ هەڵبژێرم و تەرجەمەیان بکەم... کە لەگـەڵ ئەوەشـدا ئـەم نامانـە بـە گیـانی دوژمنانەوە نووسراون، بەڵام لەهەمان کاتیشدا گەنجینەیەکی دەوڵەمەند و بـە پیت و بڕشتن و ئەگەر ئەم کۆمەڵە بەڵگەنامە گرنگە، لەسەر شۆڕشی ١٨٨٠ و

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٩٨٤/١٢)

هەمزاغای مەنگوڕ نەبوونایە، خۆ ئەو شۆڕشە مەزنەی ١٨٨٠ و ئەو هەمزاغا جوامێرە، بەو هەموو ناوبانگ و زایەڵەیەی کە نزیکەی سەدە و نیوێکە لەناو کورددا هەیانە، کەچی گەلی کورد لەسەر شۆڕشی ١٨٨٠، شتێکی بەرچاوی نییە و لەسەر هەمزاغاش لە "بەیت"ێك زیاتر، هیچ مێژوویێکی تری نووسراوی لەبارەیەوە نەبوو!)/ تەقەلای تری ئێران بۆ سەرکوتکردنی شۆڕشی ١٨٨٠/ حەسەن عەلی خانی گەڕووسی کێیە؟/ نامەکان لە ژمارە ١-١٣٧/ نامەی ئەمیر نیزام/ ژمارە و ناوەڕۆك و مێژووی نامەکانی حەسەن عەلی خان/ فەرهەنگی ناو/ فەرهەنگی جوگرافیا.[1]

٣٦١. شەرەفنامەی شەرەف خانی بەدلیسی- مێژووی میرانی خانەدانی عوسمان و پاشایانی ئێران توورانی هاوچەرخیان- بەرگی دووەم

نووسین: شەرەفخانی بدلیسی
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: سەلاحەددین ئاشتی
لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین
چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ١٠٠٧، س: ٢٠٠٧، ل:٣٧١، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەڕۆك:

پێرست/ سەردەق: سەلاحەددین ئاشتی/ پێشەکی/ باسی بنە و بنەچەکەی میرانی خانەدانی عوسمانی/ باسی سەرەتای داگیرسانی دەسەڵاتی سوڵتانی عوسمانی غازی/ باسی بەسەرهاتی میرانی خانەدانی عوسمان و پاشایانی ئێران و توووران ١٢٩٠- ١٥٩٧/ لیزگەی ناوی کەسان/ لیزگەی ناوی شوێنەکان/ لیزگەی ناوی مۆز و خێڵ و خانەدانان.

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١١٨١/١٢)، (گ.س: ژ ١٦٤٦٩)

٣٦٢. شەرەفنامەیا شەرەفخانێ بدلیسی تەرجەما مەلا مەحموودێ بازیدی (١٧٩٧- ١٨٦٧)

نووسین: شەرەفخانی بدلیسی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: مەلا مەحموودی بایەزیدی

ئامادەکردن: سەعید دێرەشی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی سپیرێز

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٧٣١، س: ٢٠٠٧، ل:٦٢١، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

بەراهی/ ڕاوەستیانەك د دەرەزینکێدا/ هەندێك بابەتی وەك: تۆڕەیی کوردا د سێ وەچەپادا و کورتییەك ل سەر ڕووشانا کوردی/ دەستپێکا شەرەفنامێ/ موشتەمله ل سەر پینج فەسلان/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد جزیر و دیاربەکرێ نە/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد دینەوەر و شەرهرەزور ل کو مەشهورین ب حەسنەویە/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد فەزلەویە کو مەشهورین ب لڕا مەزین/ دەرحەقێ زکرا لڕا بچووك/ دەرحەقێ زکرا سەلاتینێد مسر و شامێ کو مەشهورین ب ئال ئەییوب/ دەرحەقێ زکرا ئومەرا و حاکمێد کوردستانێ ئەوی ژی موشتەمله بە پێنج فەسلان/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد حەکاریانە کو مەشهورین بە شەنویی/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد عمادیەیێ کو مەشهورین بە بەهدینان/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد جزیرێ کو ئەو ژی بە سێ شوعبانە/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد گورکێلی/ دەرحەقێ زکرا حاکمێد حەسەن کیفایێ کو مەشهورین بە ملکان/ میناك ژ لبا فارسی/ ناڤدار و جهوار/ فەهرەست.

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١١١٨)، (گ.ھ: مێژوو ٨٣٢ و ٨٣٣)

٣٦٣. عوسمانیەکان- لە عوسمانی کوڕی ئورتغلەوە تا سوڵتان عەبدولەجیدی دووەم

نووسین: کۆمەڵێك نووسەر[١]

وەرگێڕانی[٢]: سەلام عەبدولکەریم

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و پەخشی ڕێنما

چاپ: یەکەم، چ: گەنج، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٧، ل:٢١٤، ق:١٤×٢٠[٣]

ناوەڕۆك:

ناوەڕۆك/ پێشەکی وەرگێڕ/ عوسمانییەکان/ ڕەچەڵەك و نەژاد و گەشەکردنی دەوڵەتەکەیان/ فراوانخوازی دەوڵەتی عوسمانی/ کشانەوە و بەرەودواهاتنی عوسمانییەکان/ لیستی سوڵتانەکانی عوسمانی/ عوسمانی کوڕی ئورتغل/ سوڵتان ئۆرخان (ئۆرخانی جەنگاوەر)/ کارە یاسایی و شارستانییەکانی ئۆرخان/ پەڕینەوە بەرەو کەناری ئەوروپا/ سوڵتان موورادی یەکەم/ سوڵتان بایەزیدی یەکەم (بایەزیدی هەورە بروسکە)/ پێگەیشتنی سوڵتان بایەزیدی یەکەم/ واڵاکاری و داگیرکارییەکانی سوڵتان بایەزیدی یەکەم/ بایەزیدی یەکەم و کوشتارکردنی ئەوروپا/ هەڵوێستی بەرامبەر سرب/ جەنگی نیکۆپۆڵس/ سوڵتان محەممەدی یەکەمی عوسمانی (جەلاد- خانەدان)/ سوڵتان موورادی دووەم/ سوڵتان محەممەدی فاتیح (محەممەدی دووەم)/ لەدایکبوون و گەشەسەندنی/ کەسایەتی سوڵتان محەممەدی فاتیح/ سیاسەتەکانی سوڵتان محەممەدی فاتیح/ ژیانی سوڵتان محەممەدی فاتیح/

١- لە هیچ شوێنێك ناوی نووسەر دیار نییە و وەك لە پێشەکییەکەیدا هاتووە، بابەتەکانی ئەم کتێبە لە ئینتەرنێتەوە وەرگیراوە، تەنانەت لە لیستی ناوی نووسەریش هەر بە (کۆمەڵێك نووسەر) ئاماژەمان پێ کردووە.

٢- نە لەم چاپەدا نە لە چاپەکەی تریشدا (دووەم) ئاماژەی بە زمانی نووسینەکان نەکردووە، واتە نادیارە کە لە چ زمانێکەوەی وەریگێڕاوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٧٠٣/١٢)، (گ.س: ٩٥٦.١٥/ س٩٧٥)

گـرنگترین کارەکـانی سـوڵتان محەممـەدی فـاتیح/ لـەبواری ڕێکخسـتن و کارگێڕیـدا/ بایەخـدانی سـوڵتان محەممـەد بـە خوێندنگـە و پـەیمانگاکان/ بایەخـدانی بـە زانایـان/ بایەخـدانی بـە هونـەر/ بایەخـدانی بـە وەرگێـڕان/ بایەخدانی بە ئاوەدانکردنەوە و بونیاتنـان و نەخۆشخانەکان/ بایەخـدانی بـە بازرگانی و پیشەسازی/ بایەخدان بە ڕێکخستنە کارگێڕییەکان/ بایەخـدان بـە سوپا و هێزی دەریـایی/ بایەخـدان بـە هێـزی دادپـەروەری/ مردنـی سـوڵتان محەممەدی فاتیح/ سوڵتان بایەزیدی دووەم/ سوڵتان سەلیمی یەکـەم/ ژیـانی سـوڵتان سـەلیمی یەکـەم/ کەسـایەتی سـوڵتان سـەلیمی یەکـەم/ ململانێـی عوسمـانی– سـەفەوی/ زاڵبـوون بەسـەر دەوڵـەتی مەمالیکـدا/ حیجـازی عوسمانییـەکان/ خزمـەتکاری شـوێنە پیرۆزەکـان/ عوسمانییـەکان بـوون بـە خەلیفە/ مردنی خەلیفە سەلیمی یەکـەم/ سـوڵتان سـلێمانی یەکـەم (سلێمان قانونی– سلێمانی مەزن)/ سوڵتان سەلیمی دووەم/ سوڵتان مورادی سـێیەم/ سوڵتان محەممەدی سێیەمی عوسمانی/ سوڵتان ئەحمـەدی یەکـەم/ سـوڵتان مستەفای یەکـەم (مستەفاخان)/ گەڕانـەوەی سـوڵتان مستـەفای یەکـەم بـۆ فـەرمانڕەوایی/ بـارودۆخی سـەردەمی سـوڵتان عوسمـانی دووەم/ سـەردەمی فەرمانڕەوایەتی کردنی عوسمانی دووەم/ پێکدادان لەگـەڵ ئینکشـارییەکاندا/ بێسـەروبەری عوسمانییـەکان/ کـوژرانی سـوڵتان عوسمـانی دووەم/ سـوڵتان موادی چوارەم/ سوڵتان ئیبراهیمی یەکەم/ ماوەی فەرمانڕەوایی ئیبراهیمـی یەکەم/ سیاسەتی نـاوخۆی ئیبراهیمـی یەکـەم/ داگیرکردنـی دورگـەی کریـت/ یـاخیبوونی ئینکشـارییەکان و لابردنـی سـوڵتان ئیبراهیمـی یەکـەم/ سـوڵتان محەممـەدی چـوارەم/ دەسـت بـەکاربوونی سـوڵتان محەممـەدی چـوارەم/ سـوڵتان محەممـەدی چـوارەم و دەسـەڵاتەکانی/ کـەوتنی قـەڵای (نـوهزل)ی نەمساوی/ گرتنی دورگەی کریت/ هەڵمەت بۆ سەر ڕووسـیا/ گـەمارۆی ڤیـەننا بۆ جـاری دووەم/ کۆتـایی سـوڵتان محەممـەدی چـوارەم/ سـوڵتان سـلێمانی دووەم/ سوڵتان ئەحمدی دووەم/ سوڵتان مستەفای دووەم/ سوڵتان ئەحمدی سـێیەم/ سـوڵتان مـەحموودی یەکـەم/ سـوڵتان عوسمـانی سـێیەم/ سـوڵتان

مستەفای سێیەم/ سوڵتان عبدولحەمیدی یەکەم/ سوڵتان سەلیمی سێیەم/ سوڵتان مستەفای چوارەم/ سوڵتان مەحموودی دووەم/ فەرمانڕەواییەتی سوڵتان مەحموودی دووەم/ لەناوبردنی ئینکیشارییەکان/ چاکسازی فێرکردن/ چاکسازی تری سوڵتان مەحموودی دووەم/ قەدەغەکردنی عەمامە (مێزەر) یان سەرپێچ/ سوڵتان عەبدولعەزیزی یەکەم/ سوڵتان مورادی پێنجەم/ سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم (سوڵتانە سوور)/ گرنگترین چاکسازییە نێوخۆییەکانی سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم/ خەلافەت گرتنە دەستی سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم/ عەبدولحەمیدی دووەم (ستەمکار لای هەندێك و دادپەروەر لای ئەوانی تر)/ لەکارخستنی دەستوور/ سیاسەت و پرۆژەکانی عەبدولحەمیدی دووەم/ قەرزەکانی عوسمانی/ سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم و دەوڵەتە گەورەکان/ سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم و جوولەکە/ سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم و ئەرمەن/ سوڵتان عەبدولحەمید و کۆمەڵی ئیتیحاد و تەرەقی/ ڕووداوی ٣١ی ئازار/ مردنی عەبدولحەمیدی دووەم/ سوڵتان محەممەدی پێنجەم/ سوڵتان محەممەدی شەشەم/ سوڵتان عەبدولمەجیدی دووەم/ سەرچاوەکان/ پاشکۆی وێنە و زانیارییەکان.

٣٦٤. قەڵای پەری لە کەریم خانە وە تا لوتف عەلی خان

نووسین: بەهرام ئەفراسیابی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: سامان عەبدوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: یەکەم، چ: ڕوون، ش: سلێمانی، ژس: ٣٤٢، س: ٢٠٠٧، ل:٤٦٤، ق:١٦×٢٢[١]

١- (مەڵبەند: ٤٩٨/٩٥٠,١)

ناوەرۆك:

پێشەکی: وەرگێڕ/ بەشی یەکەم: شێرە ژنانی قەڵای پەری (ساڵی ١١٤٤ کۆچی)/ بەشی دووەم: دەستپێکردنی دەوری کەریم خان/ بەشی سێیەم: پەیمانی سێ قۆڵی و سێ مەرج/ بەشی چوارەم: محەممەد حەسەن خانی قاجار- دوژمنی بەهێز/ بەشی پێنجەم: گەمارۆی قەڵای کرماشان و سەرهەڵدانی سوڵتان حسێن میرزای دووەم (پێنجەمین خوازیاری پاشایەتی)/ بەشی شەشەم: ئازادخانی ئەفغان/ بەشی حەوتەم: شەڕی کەریم خان لەگەڵ ئازادخان لە قومشە/ بەشی هەشتەم: شەڕی چارەنووس/ بەشی نۆیەم: خەدیجە بیگم خانم و ئاغا محەممەد خانی قاجار لە ماڵی کەریم خان/ بەشی دەیەم: ڕووداوەکانی ئازەربایجان/ بەشی یازدەیەم: شۆڕشی تەقی دوڕانی/ بەشی دوازدەیەم: ڕووداوەکانی باشوور (دزە دەریاییەکان)/ بەشی سیازدەیەم: شەڕی ناو بنەماڵە- سێشەممە ١٣ی سەفەری ١١٩٣/ بەشی چواردەیەم: نەیارێکی دەرەوەی بنەماڵەی زەند/ بەشی پازدەیەم: دوایەمین حیلەی غوڕان (دوو تەتەر)/ بەشی شازدەیەم: شیراز پاش کوژرانی جەعفەر خان سەرەتای زستانی ١١٦٧ی هەتاوی/ بەشی حەڤدەیەم: یەکەمین ڕووبەڕووبوونەوەی لوتف عەلی خان و ئاغا محەممەد خان/ بەشی هەژدەیەم: خەیانەت و پیلانی حاجی ئیبراهیم کلانتەر/ بەشی نۆزدەیەم: کارەساتی سمیرمی سەروو/ بەشی بیستەم: دەردەدڵیی لوتف عەلی خان/ بەشی بیست و یەکەم: بەسەرهاتی دەریای نوور و گەوهەرەکانی تر/ بەشی بیست و دووەم: حاجی ئیبراهیم ماندوو ئەبێت/ بەشی بیست و سێیەم: شەڕی دۆڵی ئەبرەج/ بەشی بیست و چوارەم: کرمان/ بەشی بیست و پێنجەم: بەجێهێشتنی کرمان/ بەشی بیست و شەشەم: بەهاری غەمناك.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣٦٥. کتێبی دیاربەکرییە- مێژووی حەسەن بەگی ئاق قۆیوونلوو و باب و باپیرانی و هەرچی سەبارەتە بەوی لە دیرۆکانی قەرەقۆیوونلوو و چۆغاتای دا

نووسین: ئەبوبەکر تارانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: سەلاحەددین ئاشتی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٥٠٦، س: ٢٠٠٧، ل:٦٠٥، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ سەردەق: سەلاحەددین ئاشتی/ پێشەکی: فاررووق سومێر/ بەشی یەکەم: هەندێك بابەتی وەك: دەسپێك/ باسی بنە و بنەچەکەی خاوەن شکۆی مەزن/ باسی ژیان و بەسەرهاتی میری ناودار عوسمان بەگ/ باسی دەسەڵات و فەرمانڕەوایەتی قازی بوورهانەدین و چوونی میری مەند و ماقوڵ بۆ لای/ باسی داگیرکردنی خاکی ئەرمەنییان بەدەستی عوسمان بەگ و دابەشینی بەسەر خزمانیدا/ باسی گیرانی ئامێدی بەدەست سوڵتان هەمزە/ باسی گەڕانەوەی ئەسکەندەر لەلای ڕۆمەوە/ باسی گەمارۆدانی قەلای جەعبەر لەلایەن عەرەبانەوە/ باسی گەمارۆدانی سوڵتان هەمزە/ باسی ناکۆکی شێخ حەسەن بەگ/ باسی بانگهێشتن کرانی مەحموودبەگ لە بەغداوە لەلایەن عەلی مەماشەوە/ باسی ڕووداوەکانی ساڵانی ٨٤٩-٨٥٠ك ١٤٤٥-١٤٤٦ز/ باسی بزووتنەوەی جیهانشامیرزا بەرەو دیاربەکر/ باسی هرووژمی خاوەن شکۆ بۆ لای قەڵای ڕۆها بە مەبەستی یاریدانی برای/ باسی دیاریکردنی هێزێکی تایبەت لەلایەن ڕۆستەمی تورخانەوە بەمەبەستی بەرپەرچدانەوەی چالاکی/ ئازایەتییەکانی خاوەن شکۆ/ باسی دەرکەوتنی خاوەن شکۆ لە شار و سەرکەوتنی/ باسی چوونی خاوەن شکۆ و تێکشکانی/ باسی سەرکەوتن و پەیمان شکانی جیهانشامیرزا/ باسی کوژرانی ژمارەیەکی

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١١٣٤)، (گ.هـ: ٩٣٥.٢١/ ت٢٢٢)

گەمارۆدەران لەو شوێنەی کە قەرەقۆیوونلوو خۆیان داگرتبوو/ باسی تەمای شالاو بۆ سەر ماڵی ڕۆستەمی تورخان/ باسی تالانی قەڵای هەتتاخ و مێهرنی/ باسی گەمارۆی ئامێدی دەروازەی ڕزگاری لەلایەن ڕۆستەمی تورخانەوە/ باسی بزووتنەوەی خاوەن شکۆ بەرەو کوردان/ بەشی دووەم: هەندێك بابەتی وەك: باسی میرانی چوغتای (چوغاتای) و قەرەقۆیوونلوو/ باسی کۆچی دوایی خاوەن شکۆی پایەبەرز شاروخ میرزا/ باسی گەڕانەوەی بابور میرزا بۆ خوراسان/ باسی دەرکەوتنی حەسەن عەلی/ باسی غەزای گورجستان/ باسی شالاوی جیهانشامیرزا بەرەو دیاربەکر/ باسی نێرشەڕی ئەمیر مەزید و گیرانی/ باسی چۆنێتی حاڵ و باڵی چوغتای/ باسی گیرانی قەڵاکانی کوردستان/ باسی هاتنی نێردراوان لە لای ڕۆم و میسرەوە/ پاشکۆ: باسی ڕووداوەکانی ساڵی ٨٧٦ك ١٤٧١ز/ باسی ڕووداوەکانی ساڵی ٨٧٧ك ١٤٧٢ز شەڕی حەسەن پادشا لەگەڵ سوڵتان محەممەد پاشای ڕۆم/ لیزگەی ناوی کەسەکان/ لیزگەی ناوی شوێنەکان/ لیزگەی ناوی هۆز و خێڵ و خانەدانان.

٣٦٦. کەرکوك لە سەردەمی دەوڵەتی عوسمانیدا لە نێوان ساڵانی ١٨٧٦-١٩٠٩ز

نووسین: گۆران ئیبراهیم ساڵح

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیروهۆشیاری (ی. ن. ك)

چاپ: یەکەم، چ: حەمدی، ش: سلێمانی، ژس: ٦٠، س: ٢٠٠٧، ل:٢٢٦، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ دەروازە: کەرکووك لە قۆناغە مێژووییەکاندا/ بەشی یەکەم: چەمك و زاراوە و شوێنی جوگرافی کەرکووك/ چەمك و زاراوە و ڕەچەڵەکی ناوی کەرکووك/ کەرکووك لە ئینسایکلۆپیدیای بیانیی و

١- (ئنستیتیوت: ١٢/٦٩٨)، (وشە: ٩٥٦.٧١٤/ س٢٧٦)

ئیسلامیدا/ سنووری جوگرافیای کەرکووك کوردستان/ بەشی دووەم: سیستەمی ئیداری و سیاسەتی دەوڵەتی عوسمانی لە کەرکووك/ گۆڕانی سیستمی ئیداری دەوڵەتی عوسمانی و دروستبوونی ویلایەتی مووسڵ ١٨٧٩ز– پێگە و باروودۆخی کەرکووك لەو گۆڕانەدا/ ڕێژە و ژمارەی دانیشتوانی کەرکووك لە سەرچاوە بیانی و تورکییەکان و ڕەوشی کۆمەڵایەتی شار/ سیاسەتی دەوڵەتی عوسمانی لە کەرکووکدا و باردۆخی سیاسی ئەم شارە/ بەشی سێیەم: ڕەوشی خوێندن و فەرهەنگی و ئابووری شاری کەرکووك/ ڕەوشی ئابووری شاری کەرکووك/ دۆزینەوەی نەوت لە کەرکووك/ هەوڵەکانی وڵاتانی ڕۆژئاوا و هەڵوێستی دەوڵەتی عوسمانی لەو میانەدا/ ئەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ پاشکۆ.[١]

٣٦٧. کوردستان لە بەردەم فتوحاتی ئیسلامی دا

نووسین: حەسەن مەحموود حەمەکەریم

لە بڵاوکراوەکانی پرۆژەی تیشك

چاپ: چوارەم، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ١٠٦، س: ٢٠٠٧، ل:٤٤٨، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١١٠.

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە ئینگلیزی نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ٧٠٧/١٢)، (گ.س.ش: س.ش ٩١)

٣٦٨. كوردستان لە بازنەی كێشەی ڕۆژهەڵاتیدا ١٨٠٠-١٩٠٠ (لێكۆڵینەوەیەكی مێژوویییە)

نووسین: كامەران محەممەد حاجی[١]

لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی ڕۆژنامەنووسیی و چاپ و بڵاوكردنەوە

چاپ: یەكەم، چ: و-ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٤٤، س: ٢٠٠٧، ل:٣٢٢، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەڕۆك:

ناوەڕۆك/ پێشەكی/ دەروازە/ بەشی یەكەم: ململانێی زلهێزە ئەوروپاییەكان و بەرژەوەندییەكانیان لە كوردستاندا/ هەلومەرجی كوردستان لە سەدەی نۆزدەیەمدا/ ئابووری/ كۆمەڵایەتی/ سیاسی/ چاوتێركردنی زلهێزەكان لە كوردستان و بەرژەوەندییەكانیان لە ناوچەكەدا/ بەرژەوەندییە: ئابوورییەكان- سیاسیی و سەربازییەكان- ئاینییەكان/ بەشی دووەم: هەڵوێستی زلهێزەكانی كێشەی ڕۆژهەڵاتی لە میرنشین و بزاڤ و ڕاپەڕینە كوردییەكان/ میرنشینی: سۆران- بابان- بۆتان- ئەوانی تر/ كێشەی ڕۆژهەڵاتی و هەڵوێست لە بزاڤ و ڕاپەڕینە كوردییەكان/ یەزدان شێر/ شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری/ بەشی سێیەم: كاریگەری كێشەی ڕۆژهەڵاتی لەسەر ململانێی نێوان دەوڵەتی عوسمانی و دەوڵەتی قاجاری و سیاسەتیان بەرانبەر بە كورد/ ڕۆڵی زلهێزەكان لە ململانێی هەرێمایەتییەكانی پەیوەست بە كوردستانەوە/ سیاسەتی دەوڵەتی عوسمانی و دەوڵەتی قاجاری بەرانبەر بە كورد/ كێشەی ڕۆژهەڵاتی و كاریگەری لەسەر سیاسەتی دەوڵەتی عوسمانی بەرامبەر بە كورد/ پێكهێنانی سوارەی حەمیدی/ پێوەندی كورد و

١- بەداخەوە لەو بەشەی كە پێشتر چاپ كرا (ل٢٤٧)، ئەم ناوەمان بەهەڵە نووسیبوو (كامەران محەممەد عەلی)، كە لێرەدا ڕاستمان كردەوە.

٢- (گ.س: ؟)، (گ.هـ.: مێژوو ٣٠٧ و ٣١٧ و ٣١٨)، (هـ. حەیدەری: ؟)

ئەرمەن/ بانگەشە بۆ کۆمەڵەی ئیسلامی/ کێشەی ڕۆژهەڵاتی و کاریگەری لەسەر سیاسەتی دەوڵەتی قاجاری بەرانبەر بە کورد/ ئەنجام/ سەرچاوەکان/ پاشکۆکان/ کورتەی باسەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی.[1]

٣٦٩. کوردنامە- بەرگی یەکەم

نووسین: د.ئەمین موتابچی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: کەرکووك، ژس: ؟، س: ٢٠٠٧، ل:١٦٢، ق:١٥×٢٠[2]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ چەند سەرنجێك/ کوردنامە/ حوکمەت و ئەمارەتە کوردەکان دوای هاتنی ئیسلام/ بەشی دووەم و دەربارەی ئەمارەتە کوردەکان لە سووری ئیسلامیدا/ پاشکۆی کوردنامە/ پێرستی ناو و شوێن/ پێرستی ڕوونکردنەوە/ کتێب و سەرچاوە/ کورتەیەك لە بارەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی/ ناوەرۆك.

٣٧٠. گرنگی کورد و کوردستان لە قۆناغە مێژووییەکانی ئێران تا سەردەمی ئەفشاریە- چۆنیەتی پێکهاتنی ئەمارەتە کوردیەکان

نووسین و ئامادەکردن: مەنسوور مەخدووم

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ڕەفعەت مورادی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چاپ: دووەم، چ: ڕوون، ش: سلێمانی، ژس: ٨٠٢، س: ٢٠٠٧، ل:١٤٦، ق:١٤×٢٠[3]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١٩٦.

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٨٦/٦)

٣- (ئنستیتیوت: ١٠٧٤/١٢)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٣١)

٣٧١. گوتاری ناسیونالیزمی کوردی- بەرگی یەکەم

نووسین: عەتا قەرەداغی

لە بڵاوکراوەکانی چاپخانەی ڕەنج

چــاپ: یەکــەم، چ: ڕەنــج، ش: ســلێمانی، ژس: ٩٨٣، س: ٢٠٠٧، ل:٥٢٠، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

نــاوەرۆك/ پێشــەکی/ گوتــاری کــوردی/ گوتــاری کــوردی لــە شکســتی ئــایینی زەردەشتییەوە/ گوتاری کوردی لە سەردەمی میرنشینەکاندا/ گوتاری کوردی لـە سەدەی نۆزدەیەمدا/ گوتاری کـوردی/ گوتـاری تەسـەوف/ گوتـاری ئـەدەبی لـە سـەردەمی بابانـدا/ گوتـاری میرنشـینی ئـەردەڵان/ گوتـاری میرنشـینی سـۆران/ گوتاری کوردی لە سەردەمی شێخ عوبەیـدوڵڵای نەهریـدا/ حـاجی قـادری کـۆیی وەهمـی گوتـاری کـوردی/ ڕۆژنامـەی کوردسـتان و گوتـاری نەتـەوەی کـوردی/ ڕاپەڕینی ساڵی ١٩١٤ی بەتلیس و گوتاری کـوردی/ گوتـاری کـوردی لـە سـاڵانی جەنگی یەکەمی جیهانیدا/ گوتاری کوردی لە سەروبەندی کۆتایی هاتنی جـەنگی یەکەمدا/ شوێنی شـێخ عەبـدولقادری نـەهری لـە گوتـاری کـوردی/ عەبـدولڕەزاق بـەدرخان ناسیونالیسـتێك لـە وەهمـدا/ گوتـاری بزووتنــەوەی سمکـۆی شـکاك/ گوتاری ڕاپەڕینی شێخ سەعیدی پیران/ ڕاپەڕینی ئـاگری داخ و گوتـاری کـوردی/ گوتــاری شــێخ عەبدولســەلامی بــارزانی/ گوتــاری ڕاپەڕینەکــەی ســەید ڕەزای دێرسـیم/ گوتــاری ســەردار ڕەشـید ئــەردەڵان/ گوتــاری ڕاپەرینــەکانی شــێخ مەحموودی بەرزنجی/ سروشتی گوتاری شێخ مەحموود لە ڕووخـانی حوکمـداری یەکەمـەوە/ گوتـاری شـێخ مـەحموود لـە دەورەی سـێیەمی حوکمدارییەکەیـدا/ گوتاری کۆماری مەهاباد/ کورد: کۆمەڵگای داخـراو و گوتـاری خواسـتراو/ کـورد: گوتاری توندوتیژی و کەلتووری داخراو/ سەرچاوەکان.

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٤٦)

٣٧٢. لەگەڵ مامۆستا توفیق وەهبی دا- لەگەڵ وتارێکی د.کەمال میراودەلی

نووسین: هاوار (محەممەد ڕەسووڵ هاوار)

لە بڵاوکراوەکانی خەندان بۆ پەخش و وەشاندن

چاپ: یەکەم، چ: شەهید ئازاد هەورامی، ش: کەرکووك، ژس: ؟، س: ٢٠٠٧، ل:١١٢، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ تۆفیق وەهبی و (دەستوری زمانی کوردی)/ تۆفیق وەهبی و (مێژووی کورد و کوردستان) هەوڵدانی بۆ بەستنی پەیوەندی لە مادەوە بۆ کوردی ئێستە/ ڕای چەند کەسێك دەربارەی کورد و پەیوەندیان بە مادەوە/ تۆفیق وەهبی و زمانی کوردیی (ئاوێستا)/ پاك کردنەوەی زمانی کوردی لە وشەی بێگانە/ چی خستینە سەر ئەو فیکرەی کە ئاوێستا دیراسە بکات؟/ تۆفیق وەهبی و (فونۆتیك و فۆنۆلۆژیی)/ دیراساتی تۆفیق وەهبی/ چاپکراوەکانی: دیراساتێك کە پەیوەندی بە شارەزوورەوە هەیە بە هەموو شوێنەکانییەوە– تۆپۆگرافیای شارەزووری کۆن و تازە/ تۆفیق وەهبی و دیانەتەکان/ تۆفیق وەهبی و مێژووی کوردی/ تۆفیق وەهبی و فۆلکلۆری کوردی/ تۆفیق وەهبی و زنجیرە چیرۆکەکانی/ تۆفیق وەهبی و ئەفسانە.

٣٧٣. مێژووی سانەکانی هەورامان (پاش ئیسلام)

نووسین: قازی عەبدوڵڵا شەیدا (مەردۆخی)

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: سەریاس محەممەد (شەپۆل)

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٣٨٨، س: ٢٠٠٧، ل:٣٦٠، ق:١٦×٢٣

١– (ئنستیتیوت: ١٠٧٨/١٢)، (گ.س: ؟)

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی لێکۆڵەر: بۆچی ئەم پەرتووکە هەتا ئێستا چاپ نەکراوە؟/ هەندێ ناونیشانی وەك: کورتەیەك لە ژیاننامە و بەرهەمەکانی قازی مەلا عەبدوڵڵا شەیدا/ خاوەندارێتی دەگاشێخان و توتوندەر و بنەماڵەی مەردۆخیان/ جوگرافیای هەورامان/ هەورامانی تەخت/ ئایین و بڕواکان/ بەردی کۆمسایە/ تا گریناى/ زمان یان زاری هەورامی/ بیناسازی هەورامان/ پیشەسازییە دەستکردەکانی هەورامان/ هەرەوەزی و هاریکاری/ شارەزایی و پسپۆڕی/ شێوازی بەڕێوەبردنی هەورامان بە دەست ئەنجوومەن/ یارییە وەرزشی و تەماشاییەکانی هەورامان/ مێژووی ڕامیاریی هەورامان/ لە پەراوێزی شوێنەوارە کۆنەکانی هەورامان/ داهاتی باخەکان/ بەشی چوارەم[1]: سەبارەت بە چۆنێنیەتی بارودۆخی هەورامان و نەوەد و نۆ پیر.../ بەشی پێنجەم: سەبارەت بە سانەکانی هەورامان لە نەوەکانی بەهمەن هەتا لەناوچوونی ئەوان/ سەبارەت بە دەستەڵاتداریەتی بەهمەن کە یەکەمین فرمانڕەوای هەورامان بووە/ سەبارەت بە چۆنێتی بارودۆخی ئەمسر سەعید/ باسی بارودۆخی دەروێش ئەمیر محەممەدی مەردۆخی ئەسڵ/ باسی چۆنێتی دەستەڵاتداریەتی سلێمان بەگ/ بەشی شەشەم: باسی بارودۆخی عەباس قولی سان و دەسەڵاتەکەی... باسی ئەم کەسایەتییانە: محەممەد سان/ قاسم کوڕی عەباس قولی سان/ گەنج عەلی سان کوڕی بارام سان/ مستەفا سان کوڕی محەممەد سان/ عیسا سان/ جەمشید سان/ محەممەد یووسف سان/ بارام سان کوڕی گەنجعەلی سان/ خالید سان کوڕی بارام سان/ حەیدەر سان/ سەبارەت بە دەسەڵاتی فەرمانڕەوایی دادپەروەر/ باسی ئەم کەسایەتییانە: فەتح عەلی سان/ یووسف سان/ ئەسکەندەر سان/ هەندێ ناونیشانی وەك: باسی لەشکرکێشی ئەسکەندەر سان بۆ سەر خاکی لهۆن/ باسی ڕۆیشتنی ئەسکەندەر سان لەگەڵ لەشکرێکی فراواندا/ باسی کوژرانی

١- ئاماژەی بە بەشەکانی پێشتر نەکردووە؟

مەنووچەر سان بە پیلانی ئەسکەندەر سان/ سەبارەت بە دەسەڵاتی قادر سان کوڕی محەممەد عەلی بەگ/ باسی سەرکێشی محەممەد سان لەگەڵ حەیدەر ساندا و.../ باسی دەسەڵاتی قادر سان کوڕی غەفار بەگ و کوژرانی ئەو/ باسی دەسەڵاتداریّتی ئەحمەد سان کوڕی مەحموود بەگ/ باسی ئەمانوڵڵا بەگی وەکیّل و ڕەزا قولی خانی والی/ باسی لەشکر کۆکردنەوەی وەلی غولام شاخان/ باسی هەندێك کارەسات لە سەردەمی دەسەڵاتی حەسەن ساندا.../ باسی کۆچی دوایی غولام شاخانی والی و هاتنی شازادە/ باسی گەڕانەوەی فەرهاد میرزا لە بێلك بۆ شاری سنە/ سەبارەت بە بارودۆخی محەممەد سەعید سان.../ باسی هاتنی لەشکری بۆیك خان لە سیروانەوە بۆ نەوسوود/ باسی هاتنی عەلی ئەکبەر خانی شەرەفولمولك بۆ سلێمانی/ باسی چۆنێتی هەورامان و ناوچەی لهۆن/ باسی بارودۆخی زۆرابە کەچەڵ واتا زۆراب ئاغا/ باسی دەسەڵاتی تەهماسوب میرزا لە کوردستان/ باسی دەسەڵاتی ئیقبالولمولك لە کوردستان/ باسی دەسەڵاتی خان زەفەرولمولك لە هەورامانی مەریوان و.../ باسی عەزیزخان و تالانکردنی وڵەژیر.../ باسی چۆنێتی بارودۆخی بەگزادە مەریوانییەکان/ باسی بارودۆخی بەگزادە هەورامییەکان لە شاری سنە/ شەجەرەنامەکان/ پێڕست.

٣٧٤. مێژووی میافارقین و ئامەد

نووسین: ئیبنولئەزەرقی فارقی

ساخکردنەوەی: د.بەدەوی عەبدولەتیف عەوەز

وەرگێرانی لە عەرەبییەوە: د.قادر محەممەد پشدەری و ئاکۆ بورهان محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی خانەی وەرگێڕان

چـــاپ: یەكـــەم، چ: منـــارە، ش: هـــەولێر، ژس: ٢٧٤، س: ٢٠٠٧، ل:١٦٤، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

نـــاوەرۆك/ پێشـــەكی ســـاخكەرەوە/ پێشـــەكی وەرگێـــڕ/ باســـی ســـەرەتای فەرمانڕەوایی كوردان لە میافاریقین/ باسی فەرمانڕەوایی بەرەبابی مەڕوان لە هـــەموو دیاربـــەكر/ باســـی خەلافـــەتی ئـــەبی عـــەباس قـــادر كـــوڕی ئیســـحاق موتتـــەقی/ باســـی ویلایـــەتی مـــیر نەســـرولدەولە ئـــەبو نەســـر ئەحمـــەد كـــوڕی مـــەڕوان/ باســـی فەرمانڕەوایـــەتی مـــیر نیزامـــەددین/ باســـی ویلایـــەتی مـــیر ناسرولدەولە مەنسوور.[٢]

٣٧٥. مێژووی كورد و كوردستان

نووسین: محەممەد مەردۆخی كوردستانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەبدولكەریم محەممەد سەعید

لە بڵاوكراوەكانی خانەی چاپ و بڵاوكردنەوەی چوارچرا

چـــاپ: دووەم[٣]، چ: هـــێمن، ش: ســـلێمانی، ژس: ٦٥٦، س: ٢٠٠٧، ل:٢٤٧، ق:١٧×٢٤[٤]

ناوەرۆك:

پێشـــەكی چـــاپی دووەم: توانـــا عەبدولكـــەریم/ پێشـــەكی: محەممـــەد ئـــەمین/ پێشەكی: كەیوان ئازاد ئەنوەر/ پێشەكی: وەرگێڕ/ سەرەتا: مـەردۆخ/ ناوچـە كوردنشـینەكان/ بەشـی یەكـەم: گـوزەرانی گشـتی/ پەیـدابوونی ئـادەمیزاد/ نـەژادی ئـادەمیزاد و بردنـی گـەل و هۆزەكـانی/ دەربـارەی ئـاری و تـیرە و

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٠٧٨)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣- كەمێك لەگەڵ چاپی یەكەمدا جیاوازە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٧٣.

٤- (ئنستیتیوت: ١٢/١١٩١)

هۆزەکانی/ وشەی ئاری لە چییەوە هاتووە؟/ دەربارەی نەتەوە و هۆزەکانی ئاری/ بەشی دووەم: دەربارەی کورد و کوردستان/ پەیدابوونی کورد/ دەربارەی ڕابووردوی کورد/ کورد لە ٣٦٠٠- ٨٥٣پ ز/ کورد لە ساڵی ٥٥٠ پ ز/ تا سەرەتای هاتنی ئیسلام/ هاودەردی کورد و پارس/ دەربارەی نووسین و زمان و دین و خوو و ڕەوشتی کورد/ ئایین و خووڕەوشت/ دەربارەی کوردستان (ژمارەی دانیشتوانی هۆزەکانی کورد)/ ڕووبەری کوردستان/ هۆزە کوردەکانی بەشی ئارارات/ هۆزە کوردەکانی بەشی ڕۆژهەڵات/ هۆز و تیرە و لقەکانی کورد/ وڵاتی ماد/ سنووری وڵاتی ماد/ سەرنجێکی گشتی لە هەر سێ دەوڵەتی (کلدان- ئاشووری- عیلام)/ فەرمانڕەوایی ئاشوور/ لەناوچوونی دەوڵەتی بابل/ پێکهاتنی دەوڵەتی ماد/ دەربارەی فەرمانڕەوایانی ماد/ زانا و ئەدیبەکانی کوردستان/ سەرچاوەکان/ چەند وێنەیەك.

٣٧٦. مێژوونامە لە ١-١-٢٠٠١ تاکو ١-٦-٢٠٠٦- بەرگی یەکەم

نووسین: عەلی کەندی

چاپ: یەکەم، چ: و- پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤٢: ٢٠٠٧، ل:٩١٧: ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی: د.مارف خەزنەدار/ دەسپێك: عەلی کەندی (لێرەدا نووسراوە: ئەوەی دەیخەمە بەر دەستتان کارێکی مێژوویی گرنگە لە مێژووی ڕووداوەکانی کورد و کوردستان و گەلانی جیهان لە ١-١-٢٠٠١ تاکو ١-٦-٢٠٠٦ بەپێی قۆناغە تێپەڕبووەکانی پەرەسەندن و پێشکەوتن و گەشەکردن لە هەموو بوارە جیاجیاکانی نەتەوەیی و نیشتیمانی و ڕامیاری و ئابووری و سەربازی و زمان و مێژوو و کەلتوور و دابونەریت و شوێنەوار و شارستانیەت....)/ لەدوای ئەمەوە بۆ هەموو ئەو ڕۆژانەی کە ڕووداو یان

١- (ئنستیتیوت: ١٣٠٧/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٣١١)

زانیارییان لەسەر هەیە ڕۆژ و مانگ و ساڵەکانی نووسیوە و زانیارییەکانی دەرخستووە..../ سەرچاوەکان.[١]

٣٧٧. مێژووی کوردستان

نووسین: ئەکرەم جەمیل پاشا

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: فەیزوڵڵا برایم خان، بارزان وەهاب

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری– دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی بیر

چاپ: سێیەم، چ: باریش، ش: دیاربەکر، ژس: [٢]؟، س: ٢٠٠٧، ل:١٧٦، ق:١٣×٢٠[٣]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ بۆ خوێنەرە بەڕێزەکانم: ئەکرەم جەمیل پاشا/ چەند وتەیەك/ ڕیشەی نیژادی کوردەکان/ ڕاو بۆچوونەکانی میتۆلۆژیك سەبارەت بە ڕیشەکانی کوردەکان/ کۆچی گەورە/ باری کۆمەڵایەتی: زمانی کورد/ نووسینی کوردی/ ئایینی کوردەکان/ دابونەریتەکان/ شێوازی ڕاپەڕاندن/ پێکهاتەی دەسەڵات لەلایەن کوردەکانی ئاراراتەوە: دەسەڵاتی لۆلۆبیۆم/ دەسەڵاتی کوتیوم/ دەسەڵاتی ئەنزانەکان/ دەسەڵاتدارییەتی کاردونیا/ دەسەڵاتی کهوری/ دەسەڵاتی میتانییەکان/ دەسەڵاتی نەهریەکان/ دەسەڵاتدارییەتی موشکی/ دەسەڵاتی خالدییەکان/ دەسەڵاتدارییەتی ئالاڕۆد/ ئیمپڕاتۆریەتی مادیا/ پێکهاتەی ئیمپڕاتۆریەتی مادیا/ کەی کاووس/ پاشا کیانییەکان ئەوانەی فەرمانڕەوایی هەمەدانیان کرد/ کەی تووس/ کەی فریبزەر/ کەی ئەخسار/ ڕمانی دەوڵەتی ئاشووری/ کەی ئاستیاخ (ئیختو ویکو)/ هێنانە خوارەوەی کەی

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە، هەروەها وێنەیەکی نووسەر و کورتەیەك لە پێشەکییەکەی دانراوە.

٢– ژمارەی سپاردنی نییە و کۆدی ISBN: ٩٧٨-٩٧٥-٠١٥٠٥-٥-٥ وەرگرتووە.

٣– (ژین: ٩٥٦.٦٧/ ب٢٥٢)

ئاستیاخ لەسەر تەختی فەرمانڕەوایی/ کوروش (کەی خوسرەو)/ کەی کاوسی یەکەم/ کەی دارا یەکەم/ کەی سەرخاس/ داگیرکردنی یۆنان و شەڕی سالامیس/ کەی ئەردەشێری یەکەم/ کەی دارای دووەم/ کەی ئەردەشێری دووەم/ کەی ئەردەشێری سێیەم/ کەی دارای سێیەم/ هێرشەکەی ئەسکەندەری گەورە بۆ سەر کوردستان/ ئەو پاشا کیانییانەی فەرمانڕەوایی بەلخیان کرد/ کەی کەشتاسب/ کەی بەهمەن/ کەی بانوهومای/ فەرمانڕەوایی سلوقییەکان لە کوردستان: دەوڵەتی سلوقی/ ئەو دەوڵەتە کوردییانەی کە لەم سەدەیە و دواتر دامەزران/ دەوڵەتی میدی/ دەوڵەتی کاشانی/ دەوڵەتی فرسی یان دەوڵەتی ئەشکانی/ میهردادی یەکەم/ فەرهادی/ کهوردی یەکەم/ دوایین ڕۆژەکانی دەوڵەتی ئەشکانی/ دەوڵەتی ئەرشاکی/ تیکرانی گەورە/ دەوڵەتی ساسانی/ ئەردەشێری بابەك/ سابووری یەکەم/ سابووری دووەم/ ئەنوشیروان (نوشیروان)/ کوردستان لە ژێر هەژموونی عەرەب/ شەڕی شارەزوور و پاوە/ کورد لە سەردەمی ئەمەوی و عەباسی و ئەبو موسلیم خوراسانی/ دەوڵەتی لوڕیی گەورە (دەوڵەتی فەزڵەوی)/ دەوڵەتی دەیلەمیان (دەوڵەتی باویان)/ دەوڵەتی حەسنەوی/ دەوڵەتی مەروانی/ دەوڵەتی ئەییوبی/ شەڕی حوتەین/ گەڕاندنەوەی بیت ئەلموقەدەس/ مەملەکەتی خورتان و سیستان/ چەند وشەیەکی پێویست سەبارەت بە عەباسییەکان و ئەبو موسلیمی خوراسانی/ خیانەتی عەرەب و دارمانی ڕەوشتی بنەماڵەی عەباسییەکان/ حەبەشی خەلیفە بێ شەرمانە ئەم پارچە شیعرەی بۆ هۆنیەوە/ ئەو سونەتەی دووەم خەلیفەی عەباسییەکان ئەلمەنسوور بە خوێن و خیانەت هێنایە ئاراوە/ دەوڵەتی سەفەوی و سوڵتان سەلیم یاوزی (ستەمکار)/ دامەزراندنی دەوڵەتی سەفەوی/ ڕێککەوتنی میرەکانی کورد لەگەڵ سوڵتان سەلیم یاوز/ شەڕی چلدێران/ پەیماننامەی ئەماسیا/ ئەوەی بەسەر کورددا هات دوای پەیمانی ئەماسیا/ لەناوبردنی ئەمارەتە کوردییەکان و بنەماڵەی کورد/ دەستبەسەراگرتنی خەلافەتی ئیسلامی لەلایەن سوڵتان سەلیمەوە/ دەوڵەتی سەفەوی دوای شکستی چلدێران/ بنەماڵەی پەهلەوی/ حکوومەتی ئەرمینیا لە ئاسیای بچووك/ پەیوەندییەکانی

کورد– ئەرمەن لە دەرکەوتنی ئیسلامەوە تا ڕۆژی ئەمڕۆمان/ هۆکارەکانی بەرەوپێشچوونی ئەرمەن لە زانست و ڕۆشنبیریدا زیاتر لە کورد.

٣٧٨. مێژووی کۆنی کەرکوك لەبەر ڕۆشنایی دەقەکانی نوزی دا- توێژینەوەیەکی مێژوویی، سیاسی و ئابوورییە

نووسین: کامەران کوێخا جەلال

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٤٠٤، س: ٢٠٠٧، ل:٢١٣، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

ڕوونکردنەوە/ کورتکراوەی سەرچاوەکان/ ناوەرۆك/ پێشەکی/ تیشکێك بۆ مێژووی دۆزینەوەی تابلۆکانی نوزی/ بەشی یەکەم: کەرکووك لە کۆنترین ڕۆژگارەکانیەوە تا کۆتایی هەزارەی سێیەمی پ.ز/ هەندێ تایبەتمەندێتی جوگرافی/ پێگە و تۆبۆگرافیا/ ئاووهەوا/ نوزی/ ئەڕاپخا/ کوڕ و خاننی (تل الفخار)/ دانیشتووان/ سوباری/ گوتی/ خوڕی/ ڕەگەز/ زمان/ دەرکەوتن و بڵاوبوونەوەی خوڕی لە مێژوودا/ ئایین/ کەرکوك لە کۆنترین ڕۆژگارەکانییەوە تا کۆتایی هەزارەی سێیەمی پ.ز/ چاخەکانی پێش نووسین/ چاخی بنەماڵەکان/ چاخی ئەکەدی/ چاخی گوتی/ چاخی بنەماڵەی سێیەمی ئوور/ بەشی دووەم: باردۆخی سیاسی/ سەرەتای هەزارەی ٢پ.ز تا ١٧٥٠/ دەوڵەت و میرنشینەکان/ بووژانەوەی توڕوکو/ چاخی خوڕی– میتانی/ شانشینی ئەڕاپخا/ دەوڵەتی میتانی/ میتانی لە سەرچاوە مێخییەکاندا/ باردۆخی سیاسی/ لاوازبوونی میتانیی و چارەنووسی ئەڕاپخا/ بەشی سێیەم: ژیانی ئابووری/ کشتوکاڵ/ پیشە و پیشەسازی دەستی/ بازرگانی/ دراو یان ئامرازی

١– (ئنستیتیوت: ١٣١٩/١٢)، (گ.س: ٩٥٦.٧١٤/ ك ٢٥٩)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٨٣)، (گ.هـ: مێژوو ٣٥٣ و ٣٥٤)

مامەڵـــەکردن/ ڕێگـــا بازرگانییـــەکان/ ئامرازەکـــانی گواســـتنەوە/ دەرئـــەنجام/ سەرچاوەکان/ پاشکۆکان/ کورتەی توێژینەوەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی.

٣٧٩. میر عەبداڵ خانی بـدلیس (١٦٠٥-١٧٠١) **بلیمـەتێکی فەرامۆشـکراو لـە مێژووی کورددا**

نووسین: بوار نوورەدین

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی. ن. ک)

چـاپ: یەکـەم، چ: حەمـدی، ش: سـلێمانی، ژس: ٦٥٠، س: ٢٠٠٧، ل:٢٣٢، ق:١٣×٢١[١]

ناوەرۆك:

تەوەری یەکەم: گریمانەی لێکۆڵینەوەکە/ بایـەخی لێکۆڵینەوەکـە/ ڕێگرییـەکانی بەردەم لێکۆلینەوەکە/ تەوەری دووەم: دەسـتەبەرکردنی زانیـاریی و سەرچـاوە/ پیشتبەسـتن بـە فۆلکلـۆری کـوردی/ ناسـنامەی کتێبـی (سـیاحەتنامەی ئـەولیا چـەلەبی)/ گەشـتنامەکە/ ئـەولیا چـەلەبی/ هەڵسـەنگاندنێك/ شـێوازی نووسـینی سـیاحەتنامەکەی ئـەولیا چـەلەبی/ تـەوەری سـێیەم: چوارچـێوەی سیاسـی/ پێکهاتـەی سـەربازی/ سـنووری میرنشـینەکە/ بـواری ئـابووری و شارسـتانی/ پێکهاتەی دانیشتوان/ خـان عەبـدال خـان ٩٩٥–١٠٩١ك/ هۆکارەکـانی شـکاندنی سەروەریی میرنشینی بدلیس/ هەنگاوەکانی دەستپێکردنی جەنگ/ تاوان و تاڵان و تۆقاندنی ئـەو سـەردەمەی عوسمانییـەکان لـە کوردسـتاندا/ شـێوازی جـەنگ/ هۆکاری شکستی میرنشینی بـدلیس/ دەسـکەوتی عوسمانییـەکان لـەم شـەڕەدا/ دەســـکەوتەکانی ئەحمـــەد پاشـــا/ کتێبخانەکـــە عەبـــدال خـــان/ ئـــەنجامی لێکۆلینەوەکە/ پێشنیار و ڕاسپاردە/ سەرچاوەکان/ نەخشە و وێنەکان.

١– (ئنستیتیوت: ١٠١٠/١٢)، (ژین: ٩٥٦.٦٧/ ٣٢٨)

٣٨٠. میر عەبدال خانی بدلیس بلیمەتێکی فەرامۆشکراو لە مێژووی کورددا

نووسین: بوار نوورەدین

چـــاپ: دووەم، چ: شـــڤان، ش: ســـلێمانی، ژس: ٦٥٠[١]، س: ٢٠٠٧، ل:١٦٠، ق:١٦×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بە کـەمێك زانیـاری زۆرتـرەوە، بڕوانـە کتێبی پێش خۆی ژمارە ٣٧٩.[٣]

٣٨١. ئادەمزاد و سەرزەویی دایك- مێژوو

نووسین: ئارنۆڵد توبینی

وەرگێڕانی لە ؟: دلێر میرزا

چاپ: یەکەم، چ: پەیوەنـد، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٨٦، س: ٢٠٠٨، ل:٣٦٤، ق:١٦×٢٣[٤]

ناوەرۆك:

پێرســـت/ دەســـتپێك: وەرگێـــڕ/ هەنـــدێ بابـــەتی وەك: ڕازەکـــان لـــە دیـــدارە سروشتییەکاندا/ ئادەمیزاد لە کوێوە هاتووە؟/ کێڵانی لیتاوی نیشتووی دیجلە و فـورات و ئافرانـدنی شارسـتانی سـۆمەری/ سـۆمەر و ئەکـەد: نزیکـەی ٣٠٠٠– ٢٢٣٠پ.ز/ مـاڵی کردنـی ئەسـپ و دروسـتبوونی کۆچـەریی شـوانکارەیی لـە پێدەشتەکانی ئەوراسیادا/ پێوەندی نێوان شارستانییە ناوچەییەکان لـە نزیکـەی

١– بەهەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٧ لە ساڵی ٢٠٠٨دا چاپ کراوەتەوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٥٥)، (ژین: ٩٥٦.٦٧)، (گ.هـ: ٩٢٢.٨/ ب٣٢٢)

٣– ئەم کتێبە لەلایەن (عەلی شەمدین)ـەوە بۆ سەر زمـانی عـەرەبی وەرگێـڕدراوە و لـە سـاڵی ٢٠١١دا لەلایەن (دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم) چاپ کراوە. کە بۆ چـاپە عەرەبییەکـەی (د.حوسـامەددین عەلی غالب نەقشبەندی) و چەند مامۆسـتایەکی دیکـە پێیداچـوونەتەوە و ناوەکەشـی بـووە بـە (إمـارة بدليس والأمير عبدال خان البدليسي في كتاب أوليا جـلبي الـسياحتنامة– دراسة تحليلية).

٤– (گ.س: ٩٠٣/ ت٣٤٨)

١٧٣٠- ١٢٥٠پ.زدا/ جیهانی سۆمەر- ئەکەدی و میسر لە ساڵی ٩٥٠-٧٤٥پ.زدا/ شارستانی سووریا لە نزیکەی ١١٩١- ٧٤٥پ.زدا/ شارستانی هیلینی لە نزیکەی ١١٩١- ٧٤٥پ.زدا/ دوا لەشکرکێشی ئاشوورییەکان لە ٧٤٥- ٦٠٥پ.زدا/ دوا بەدوای لەشکر کێشییەکانی ئاشوور ٦٥٠-٥٢٢پ.زدا/ یەکەم ئیمپراتۆریەتی فارسی لە ٥٥٠- ٣٣٠ پ.زدا/ ڕووبەڕووبوونەوەی نێوان یەکەم ئیمپراتۆریی فارسی و جیهانی هیلینی/ دەستکەوتە شارستانییەکانی شارستانی هیلینی لە ٤٧٨- ٣٣٨پ.زدا/ ئەنجامە سیاسییەکانی لەناوبردنی یەکەم ئیمپراتۆری فارسی لەلایەن ئەسکەندەرەوە/ گەشەکردن و تەشەنەکردنی شارستانی هیلینی لە ٣٣٤- ٢٢١ پ.زدا/ پاڵەپەستۆ بۆ کۆنترۆڵ کردنی دەڤەری ڕۆژئاوای دەریای ناوەڕاست/ دەڤەری دەریای ناوەڕاست- باشووری ڕۆژئاوای ئاسیا و هیند لە ٢٢١پ.ز- ٤٨ز/ ئیمپراتۆرییەکانی چاین و کوشان و فرسی و ڕۆمان لە ٣١پ.ز- ٢٢٠زدا/ کارلێکی ئاییەنەکان و فەلسەفەکان لە ئۆیکۆمینی جیهانی نوێدا.[1]

٣٨٢. ئەسکەندەری مەکدۆنی لە قوڵایی مێژوودا- لەشکرکێشی ئەسکەندەر ساڵی ٣٣٤-٣٢٤ پ.ز/ بەشی دووەم

نووسین: ل. ڤورونکۆڤا

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە: سابیر عەلی هەریری

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتیی ڕۆژنامەنووسیی و چاپکردن و بڵاوکردنەوە

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ١٣٩، س: ٢٠٠٨، ل:٣٧٩، ق:١٦×٢٣[2]

١- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەك و (وەرگێڕ لە چەند دێڕێکدا- لەگەڵ ناوی بەرهەمەکانی...) دانراوە.

٢- (گ.س: ؟)، (گ.س.ش: ت.ر ٥١٩)

ناوەرۆك:

هەندێ ناونیشانی وەك: ڕاموسانی قەڕاڵ/ خیانەت/ دادگای لەشكر/ وڵاتی ئازادیخواز/ كلیت/ ڕۆكسانە/ جەنگاوەرەكانی باڵدار/ دەروازە بۆ هیند/ زەماوەندی بووك گواستنەوەی بە كۆمەڵ/ تۆڵەی زیۆس/ بابل/ كۆتایی ڕێگا/ فەهرەست.[1]

٣٨٣. بەعەرەبكردن لە هەرێمە كوردنشینەكاندا ٦٣٧-٨٤٧ز - لێكۆڵینەوەیەكی مێژوویی شیكارییە

نووسین: ڕەحیم ئەحمەد ئەمین

لە بڵاوكراوەكانی مەڵبەندی كوردۆلۆجی

چاپ: یەكەم، چ: تیشك، ش: سلێمانی، ژس: ١٤٨٨، س: ٢٠٠٨، ل:١٧٧، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

پێرست/ پوختەی بابەت/ دەروازە/ بەندی یەكەم: بەعەرەبكردن لە بوارەكانی زانستی و زماندا/ بەعەرەبكردنی بواری زانستی/ بەعەرەبكردنی زمان لە وڵاتی كورددا/ بەندی دووەم: بەعەرەبكردنی ڕەگەزی كوردی و ناوی شار و شوێنەكانی وڵاتی كورد/ بەعەرەبكردنی ڕەگەزی كورد/ بەعەرەبكردنی جوگرافی لە هەرێمە كوردنشینەكاندا/ نیشتەجێبوونی هۆزە عەرەبەكانی پێش ئیسلام لە ناوچەكانی وڵاتی كورددا و فاكتەرەكانی نیشتەجێبوونیان لە سەردەمی ئیسلامدا/ نیشتەجێبوونی هۆزە عەرەبەكان لە هەرێمە كوردنشینەكان و گرنگترین دەرئەنجامەكانی/ سەرچاوەكان/ كورتەی توێژینەوەكە بە زمانی ئینگلیزی.[3]

١- لەسەر بەرگی دواوە، وێنە و ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٣٢٢/١٢)، (گ.ه: مێژوو ٨٠٨ و ٨٠٩)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣٨٤. تەواوی مێژوو - بەرگی یەکەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠٠٨، ل:٤٢٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی: پ.ی.د.یاسین/ پێشەکی: وەرگێڕ/ چۆنێتی نووسین: نووسەر/ هەندێك بابەتی وەك: / سوودەکانی مێژوو نووسین/ سوودەکانی ئەو دنیای مێژوو/ کاتێك مێژوونوسین لە ئیسلام دەستی پێکرد/ مێژووی عەرەب پێش ئیسلام/ وتار سەبارەت بە زمان/ وتار سەبارەت بە ئافراندن و ئەوەی یەکەم دیاردە چی بوو... (هەندێ بابەتی ئایینی)/ لەدایکبوونی شیس/ پاشایەتی تەهمورس/ پاشایەتی جەمشید/ پاشایەتی فەرەیدوون/ بیوراسب یان ئاژی دەهاك کە عەرەبەکان پێی دەڵێن زووحاك/ ڕووداوەکانی نێوان نوح و ئیبراهیم/ داستانی لوت و خەڵکەکەی/ داستانی ئەییوب/ داستانی یووسف/ شوعەیب/ خزر/ مەنوچەهر/ موسا/ قاروون/ کەیقوباد/ ئەلیاس/ ئەشمویل و تالوت/ داستانی پاشایەتی (داود- سلێمان بن داود)/ پاشایەتی کەیخوسرەو بن سیاوەخش کوڕی کەیکاووس/ داستانی شوعیای پێغەمبەر/ پاشایەتی لیهراسب و کوڕەکەی بشتاسب و دەرکەوتنی زەردەشت/ بەسەرهاتی ئەردەشێر بەهمەن و کچەکەی خەمانا/ سەربوردەی کارەکانی دارای گەورە و کوڕەکەی دارای بچووك.../ داستانی ئەسکەندەری دووشاخ/ بەسەرهاتی کاری پاشاکانی ئێران دوای ئەسکەندەر/ پاشایەتی ئەشك کوڕی ئەشکان/

١- (ئنستیتیوت: ١٤٦٩/١٢)، (گ.س: ژ ٢٢٠٨٦)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٩٥)

پاشایەتی گودەرز/ داستانی کوژرانی زەکەریا/ داستانی پێغەمبەر عیسا/ ئاماژەدان بە پاشاکانی ڕۆم کە سێ توێژن/ داستانی گەشتنی هۆزە عەرەبیەکان بە عێراق و دابەزینی ئەوان لە حیرە/ بەسەرهاتی جەشیمە ئەبرەش/ هاوڕێیانی ئەشکەوت/ داستانی (هاوڕێیانی ئەشکەوت)/ یونس بن مەتی/ شەمسون/ جەرجیس/ خالید بن سینان عەبەسی/ چینەکانی پاشاکانیی ئێران/ پیشدادییەکان/ کیانییەکان/ ئەشغانییە (ئەشکانییەکان)/ ساسانییەکان/ بەسەرهاتی ئەردەشێر کوڕی بابەك و پاشاکانی ئێران.[1]

٣٨٥. تەواوی مێژوو- بەرگی دووەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠٠٨، ل:٤٢١-٨٢١، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

پێرست/ هەندێك بابەتی وەك: پاشایەتی شاپوور کوڕی ئەردەشێر کوڕی بابەك/ داستانی شاری حزر/ پاشایەتی هورموزان کوڕی شاپوور کوڕی بابەك/ پاشایەتی بەهرام کوڕی هورموز کوڕی شاپوور/ پاشایەتی بەهرام کوڕی بەهرام کوڕی هورموز کوڕی شاپوور کوڕی ئەردەشێر/ پاشایەتی نێرسی کوڕی بەهرام/ پاشایەتی شاپوور شان کونکەرە/ هۆکارەکانی باوەڕهێنانی قەیسەر/ پاشایەتی ئەردەشێر کوڕی هورموز کوڕی نێرسی کوڕی بەهرام کوڕی شاپوور کوڕی

١- لەسەر بەرگی دواوەی هەموو بەرگەکان، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/١٤٧٠)، (گ.س: ژ ٢٢٠٨٨)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٩٥)

ئەردەشێر کوڕی بابەك/ پاشایەتی شاپوور کوڕی شاپوور شان کونکەرە/ بەهرام کوڕی شاپووری شان کونکەرە/ یەزدگێردی تاوانبار کوڕی بەهرام کوڕی شاپووری شان کونکەرە/ پاشایەتی بەهرام کوڕ یەزدگێردی تاوانبار/ پاشایەتی یەزدگێرد کوڕی بەهرامی کور/ پاشایەتی فەیرووز کوڕی یەزدگێرد کوڕی بەهرام (کوژرانی براکەی ئەو هورموز و سیان لە خزمەکانی)/ ڕووداوەکانی سەرزەمینی عەرەب لە ڕۆژگاری یەزدگێرد و فەیرووز/ پاشایەتی بلاش کوڕی فەیرووز کوڕی یەزدگێرد/ پاشایەتی قوباد کوڕی فەیرووز کوڕی یەزدگێرد/ پاشایەتی زونواس/ پاشایەتی خوسرەو ئەنەوشیروان کوڕی قوباد کوڕی فەیرووز کوڕی ئەزدگێرد کوڕی بەهرامی گور کوڕی ئەزدگێردی تاوانبار/ فەرمانڕەوایی خوسرەو ئەنەوشیروان بەسەرزەمینی ڕۆم/ کارەکانی ئەنەوشیروان لە ئەرمەنستان و ئازەربایجان.../ پاشایەتی خوسرەو شیرویە کوڕی پەرویز کوڕی هورمز کوڕی ئەنەوشیروان/ پاشایەتی ئەردەشێر/ پاشایەتی شاری بەراز/ پاشایەتی پووران کچی پەرویز کوڕی هورموز کوڕی ئەنەوشیروان/ پاشایەتی ئازەرمیدۆخت کچی پەرویز/ کوژرانی حەجەر باوکی ئەمروئولقەیس و شەڕەکان لە کوژرانی ئەو تا مەرگی ئەمروئولقەیس/ کۆمەڵێك لە ڕووداو و شەڕەکانی سەردەمی سەرهەڵدانی ئاینی ئیسلام.../ فاتیمەکان و عاتیکەکان.

٣٨٦. تەواوی مێژوو- بەرگی سێیەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠٠٨، ل:٨٢٧-١٢٢٨، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ هەندێ ناونیشانی وەك: گەڕانەوە بۆ سەربوردەی پێغەمبەر (س)...(هەندێ بابەت لەبارەی پێغەمبەرەوە "س")/ ڕووداوەکانی ساڵی یەکەمی کۆچی[٢]/ ڕووداوەکانی ساڵی دووەمی کۆچی/ ڕووداوەکانی ساڵی سێیەمی کۆچی/ ڕووداوەکانی ساڵی چوارەمی کۆچی- شەڕی ڕەجیح/ ڕووداوەکانی ساڵی پێنجەمی کۆچی/ ڕووداوەکانی ساڵی شەشەمی کۆچی- شەڕی بەنی لحیان/ ڕووداوەکانی ساڵی حەوتەمی کۆچی/ ڕووداوەکانی ساڵی هەشتەمی کۆچی/ ڕووداوەکانی ساڵی نۆیەمی کۆچی/ ڕووداوەکانی ساڵی دەیەمی کۆچی/ ڕووداوەکانی ساڵی ١١: هەڵگەڕانەوەی هەندێ لەناوچەکان لەئایینی ئیسلام.../ ڕووداوەکانی ساڵی ١٢: ڕەوانەبوونی خالید بەرەو عێراق و ئاشتی لە حیرە/ شەڕی سەنی/ شەڕی وەلەجە/ شەڕی ئولەیس لەسەر لێواری فورات/ شەڕی ئەمغیشا/ ڕووداوەکانی دوای گرتنی حیرە/ گرتنی ئەنبار/ شەڕی فیراز.../ ڕووداوەکانی ساڵی ١٣: دەست بەسەرداگرتنی وڵاتی شام/ ڕەوانەبوونی خالید لە عێراقەوە بەرەو شام/ شەڕی یەرمووك...[٣]

٣٨٧. تەواوی مێژوو- بەرگی چوارەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

١- (ئنستیتیوت: ١٤٧١/١٢)، (گ.س: ژ١٦٦١٢)

٢- لە نووسینەوەی ناوەرۆکی هەموو بەرگەکانی ئەم کتێبەدا، لە بەرامبەر ساڵە کۆچییەکان، ساڵی زایینییش نووسراوە، کە بە پێویستمان نەزانی لەگەڵ ساڵە زایینییەکاندا (کۆچی) یان کورتکراوەکەی (ك) بنووسینەوە، چونکە دیارە هەموو بەرگەکانی ئەم کتێبە، لەسەر بنەمای ساڵی کۆچی نووسراوە.

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی
لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا
چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠٠٨، ل:١٢٣١-١٦٢٧، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ هەندێ بابەتی وەك: راپۆرتی کاری موسەنا کوڕی حارسە لە عێراق/ دیاریکردنی عومەر لەلایەن ئەبوبەکرەوە/ گرتنی سەرزەمینەکانی دەوروبەری دیمەشق/ ڕاپۆرتی کاری موسەنا کوڕی حارسە و ئەبوعوبەیدە کوڕی مەسعوود/ بەسەرهاتی نەمارق/ شەڕی جالینووس/ شەڕی بوەیب/ ڕاپۆرتی خەنافس و بازاڕی بەغداد/ هۆکاری شەڕی قادسییە/ پاشایەتی یەزدگێرد/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٤: دەسپێکی شەڕی قادسییە/ شەڕی ئەمارس/ شەڕی ئەغواس/ شەوی هەریر و کوژرانی ڕۆستەم/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٥: دەست بەسەرداگرتنی قێنسرین و هاتنی هراکلیوس بۆ کۆنستانتین ئوپل (قوستەنتینییە)/ بەهرسیر یا شاری کۆنە یا شارە نزیکەکان لەلای ڕۆژهەڵات/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٦: دەست بەسەرداگرتنی شارەکانی ڕۆژئاوا یانی بەهرسیر/ گرتنی مەداینێك کە ئەیوانی خوسرەو لەوێیە/ شەڕی جەلەولا و دەست بەسەرداگرتنی حیلوان/ گرتنی تکریت و مووسڵ/ دەست بەسەرداگرتنی ماسەبەزان و قرقیسیا/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٧: دەست بەسەرداگرتنی جەزیرە و گرتنی ئەرمەنستان/ شەڕ لەگەڵ ئێران لە بەحرەین/ ئاشتی هورموزان و خەڵکی شوشتەر لەگەڵ موسڵمانان/ ئاشتی جوندی شاپوور/ ڕەوانەبوونی موسڵمانان بەرەو کرمان و شارەکانی تر/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٨- وشکە ساڵی: هاتنی عومەر بۆ شام دوای تاعوون/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٩: ڕووداوەکانی ساڵی ٢٠- گرتنی میسر/ ڕووداوەکانی ساڵی ٢١: شەڕی نەهاوەند/ دەست بەسەرداگرتنی دینەوەر و سەیمەرە و شوێنەکانی دیکە/ دەست بەسەرداگرتنی هەمەدان و ماهین و شوێنەکانی دیکە/

١- (ئنستیتیوت: ١٤٧٢/١٢)، (گ.س: ژ٢٢٠٩٣)

هاتنی موسڵمانەکان بۆ سەرزەمینەکانی ئێران/ دەست بەسەرداگرتنی ئیسفەهان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٢٢: دەست بەسەرداگرتنەوەی دووبارەی هەمەدان/ گرتنی قەزوێن و زەنجان/ دەست بەسەرداگرتنی ڕەی/ گرتنی قومس و گورگان و تەبەرستان/ گرتنی تەرابلسی ڕۆژئاوا و بەرقە/ گرتنی ئازەربایجان/ گرتنی باب/ دەست بەسەرداگرتنی موغان/ گرتنی خوراسان/ گرتنی شارەزوور و سامغان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٢٣: گرتنی توج/ گرتنی ئیستەخر و گور و شارەکانی تر/ گرتنی دارابگەر و فەسا/ گرتنی کرمان/ گرتنی سیستان/ هەندێ باس لەبارەی عومەری کوڕی خەتتابەوە (س).../ ڕووداوەکانی ساڵی ٢٤: ڕووداوەکانی ساڵی ٢٥: ئاشتی ئەرمەنستان و ئازەربایجان/ شەڕی معاویە لەگەڵ ڕۆمەکان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٢٦: ڕووداوەکانی ٢٧: ڕووداوەکانی ساڵی ٢٨: ڕووداوەکانی ساڵی ٢٩: پەیمان شکێنی خەڵکی فارس/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٠: ڕووداوەکانی ساڵی ٣١: شەڕی صواری/ کوژرانی یەزدگێرد کوڕی شەهریار/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٢/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٣/ ڕەوانەکردنی کوفییەکان بۆ شام/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٤/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٥.

٣٨٨. چەردەیەك لە مێژووی کورد

نووسین: کەیوان ئازاد ئەنوەر

چاپ: پێنجەم، چ: و– ڕەهەند، ش: ؟، ژس: ٤٣٣، س: ٢٠٠٨[١]، ل:٢٣٢، ق:١٥×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپەکەکانی پێشتری هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٣٠٦.

١– لە ساڵی ٢٠٠٦دا بە ژمارەی سپاردنی ٤٠ چاپ کراوە و بۆ ئەم چاپەش نووسراوە: ژس: ٤٣٣، س: ١٩٩٩؟

٢– (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٦٨)

٣٨٩. چەند لێکۆڵینەوەیەک دەربارەی مێژووی کورد لە سەدەکانی ناوەڕاستدا

نووسین: د.زرار سدیق تۆفیق

لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆک، ژس: ١٨٢٠، س: ٢٠٠٨، ل:٢٠٤، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆک:

پێشەکی/ قۆناغەکانی سەرهەڵدان و گەشەکردنی میرنشینە کوردییەکان لە سەردەمی عەباسی/ میرنشینی لوڕستانی گەورە لە سەدەی پێنجەمی کۆچی- یازدەیەمی زایینی- سەردەمی میر هەزار ئەسپ کوڕی بەنگێر کوڕی عەیازی کورد و کوڕەکانی (پێش ٤٣٦ك- ١٠٤٤ز- ٤٦٢- ١٠٦٩ز)/ هۆزی گۆران- ڕۆڵی سیاسی و ڕۆشنبیری لە سەدەکانی ناوەڕاستدا/ ڕۆڵی سیاسی و ئاواکاریی کوردە قەیمورییەکان لە وڵاتی شام و میسردا/ کوردە چاکییەکان- ڕۆڵی سیاسی و کارگێڕی و ئایینییان لە وڵاتی شام و میسردا/ کوردەکانی سوپای مەملوکی لە نیوەی دووەمی سەدەی حەوتەمی کۆچی- سیازدەی زایینی/ تیرۆشکێك لەسەر ڕۆڵی ئاڤاکاری و بیناسازی کورد لە وڵاتی شام و میسر/ لیستی سەرچاوەکان/ پوختەی بابەتەکان بە زمانی عەرەبی/ ناوەرۆك.

٣٩٠. چەند وتارێکی کوردناسی (١، ٢، ٣)

نووسین: کۆمەڵێك نووسەری ڕووسی

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە و و پێشەکی و پەراوێز: ئەنوەر قادر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: سێیەم (لێ زیادکراو)، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٦١٨، س: ٢٠٠٨، ل:٤٧٠، ق:١٧×٢٤[١]

١- (سەنتەر: ؟)، (گ.ھ: مێژوو ٣٣٦)

ناوەرۆك:

ئـەم چـاپەی (کوردناسـی)/ پێڕسـت/ لێـرەوە هـەمان نـاوەرۆکی هـەردوو چاپەکەی پێشتری هەیە، بڕوانە هەردوو کتێبی ٦٩ و ١٦٢.

بەرگی سێیەم: م.ب.ڕودینکۆ: پێشەکی و بەشی کێشـەی بۆشـایی و کـەلێنی سەدەی شازدەیەم لە (مێژووی ئەدەبی کوردیدا)ی کتێبی ڤێرشوونە ئـەدەبی و فۆلکلۆرییـەکانی پۆیـەمای (یووسـف و زولێخـا)ی کـوردی، لەگـەڵ ڕانـانی کتێبەکە/ م.ب.ڕودینکۆ: کێشەی بۆشـایی و کـەلێنی سـەدەی شـازدەیەم لـە ئـەدەبی کوردیـدا/ جـەلیلی جـەلیل: هەنـدێ بەڵگەنامـەی نـوێ دەربـارەی ڕاپەڕینەکەی گەلی کورد لە ساڵی ١٨٨٠دا/ ئا.یی.ئیاس: گەشتێك بە باکووری کوردستانی (پێرسیا) ئێرانـدا– پێشـەکی و پـەراوێزی ڤ.مینۆرسـکی/ لیسـتی کـارە چـاپکراوەکانی پرۆفیسـۆر ڤ. مینۆرسـکی/ وێنـەکانی گەشـتنامەکەی ئا.ئی.ئیاس/ لیستی کـارە چاپکراوەکانی پرۆفیسـۆر ڤ.مینۆرسـکی/ لیسـتی سەرجەم کارەکانی مینۆرسکی.[2]

٣٩١. ڕۆڵـی سـەربازیی کـورد لـە دەوڵـەت و میرنشـینە ناکوردییـەکان لـە سەردەمی عەبباسیدا (١٣٢- ٦٥٦ك/ ٧٤٩- ١٢٥٨ز)

نووسین: مەهدی عوسمان هەروتی

لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی

چـاپ: یەکـەم، چ: خـانی، ش: دهـۆك، ژس: ١٩٥٢، س: ٢٠٠٨، ل:٣٦٨، ق:١٧×٢٣[3]

١– (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٥٦)، (گ.هـ: مێژوو ٨٣٠ و ٨٣١)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٣– (سـەنتەر: ٩٥٦.٦٧٠٢/ هـ٩٢٣)، (چـاودێر: ٩٠٠/ هـ٩٢٣)، (سـەردەم: ٤٣٤– ٤٩١/ ٥٩)، (گ.هـ: ٩٥٣.٠٤/ هـ٢٣٣)

ناوەرۆك:

سوپاس/ هێما بەکارهاتووەکان/ ناوەرۆك/ پێشەکی/ هەڵسەنگاندنی سەرچاوەکان/ هۆکارەکانی بەشداریکردنی کورد لە سوپای دەوڵەتان/ بەشی یەکەم: ڕۆڵی سەربازیی کورد لە سوپای خیلافەی عەبباسیدا/ ڕۆڵی سەربازیی کورد لە نیوەی یەکەمی سەردەمی عەبباسیدا (١٣٢– ٤٤٧ك– ٧٤٩– ١٠٥٥ز)/ ڕۆڵی سەربازیی کورد لە نیوەی دووەمی خەلافەتی عەبباسیدا (٤٤٧–٦٥٦ك– ١٠٥٥– ١٢٥٨ز)/ بەشی دووەم: ڕۆڵی سەربازیی کورد لە سوپاکانی (بوەیهی– سەلجووقی– حەمدانی– عوقەیلی و مەزیدی)/ بەشی سێیەم: ڕۆڵی سەربازیی کورد لە دەوڵەتی فاتیمی و ئەتابکەکاندا/ دەرئەنجام/ پاشکۆکان/ لیستی سەرچاوەکان/ کورتەی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی.

٣٩٢. رەسەنیا گەلێ کورد دکوردستانێ دا

نووسین: حازم هاجانی

لە بڵاوکراوەکانی پەرتووکخانەی جزیری– دهۆك

چاپ: ؟، چ: ئازادی، ش: دهۆك، ژس: ٤٦٧، س: ٢٠٠٨، ل:٢٢٤، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

دیاری/ دەستپێك/ پارچا ئێکێ: چوونە ژۆر/ رەهـ و ڕیشالێن مێژویی یێن گەلێ کورد/ ڤەوەژارتن/ دیتن و بۆچون و ئەفسانێن هاتینە ڕستن ل سەر نڤشێ کوردا/ پارچا دویێ: پشکا ئێکێ: خویا بونا پەیڤا کورد/ پشکا دویێ: پەیڤا کورد یانکو چییە؟/ پشکا سییێ: کورمانج/ پارچا سییێ: وەلاتی کوردا/ پارچا چارێ: زمانێ کوردی/ پارچا پێنجێ: دیرۆکا کوردستانێ ل سەر دیتنێن شوونوارا/ چونە ژۆر/ ڤەکۆلینا شوونوارا ل کوردستانێ/ وێنە/ پارچا شەشێ: پەرستن و باوەری و ئاییننێن گەلێ کورد پێش بوسلمانەتیێ/ پارچا

١– (ئنستیتیوت: ١٥ب/٨٨)

حەفتێ: کورد و ئیسلام/ کارتێکرنا ئیسلامێ ل سەر کوردستانێ/ دوماهیک/ ژێدەر و سەروکانێ/ گوتار و ڤەکۆلین/ ڕوونکردن/ ناڤەروك.

٣٩٣. ڕێبازی لێکۆڵینەوە و ڕێبازی لێکۆڵینەوەی مێژوویی

نووسین: د.کەیوان ئازاد ئەنوەر

له بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی ڕۆشنبیری

چـاپ: دووەم، چ: ڕوون، ش: سـلێمانی، ژس: ٣٨٧، س: ٢٠٠٨[١]، ل:٩٣، ق:١٤×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی چاپی یەکەم/ پێشەکی چاپی دووەم/ باسی یەکەم: شێوازی نووسین/ نووسین چییە؟ شێواز لە نووسین چی دەگەیەنێت؟ جۆرەکانی شێوازی نووسین/ باسی دووەم: مێژوو و زانستی مێژوو/ باسی سێیەم: ڕێبازی لێکۆڵینەوەی مێژوویی/ باسی چوارەم: لێکۆڵەر و خەسڵەتەکانی/ باسی پێنجەم: پلان دانان/ پلان چییە؟/ باسی شەشەم: هەڵبژاردنی بابەت/ باسی حەوتەم: سەرچاوەکان (کۆکردنەوەیان و چۆنێتی بەکارهێنانیان)/ باسی هەشتەم: ڕەخنەی مێژوویی/ سەرچاوەکان.

١- ئەم چاپە لە ساڵی ٢٠٠٨دا بە ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٣ چاپ کراوەتەوە، کە چاپی یەکەممان دەست نەکەوتووە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٥ز/٥)

٣٩٤. ڕەمز و نووسینی سەر گۆڕەکان- چوار گۆڕستانی باشووری کوردستان بە نموونە

نووسین: ئەرخەوان محەممەد عوبێد

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٩٥٨، س: ٢٠٠٨، ل:٣١٢، ق:١٦×٢١[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: مەرگ و چارەنووسی لەش و گیان/ بەشی دووەم: گۆڕ و گۆڕستان/ بەشی سێیەم: ڕەمزی سەرگۆڕەکان/ بەشی چوارەم: نووسین لەسەر گۆڕەکان/ بەشی پێنجەم: ئەدەبی سەرگۆڕەکان/ بەشی شەشەم: مردن و داب و نەریتەکانی/ پاشکۆی وێنەکان/ ئەنجام/ سەرچاوەکان.

٣٩٥. سەردەمی تەنزیمات ١٨٣٩- ١٨٧٨

نووسین: پۆل دۆمۆن

وەرگێڕانی لە فرەنسییەوە: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوە ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٢٤١٤، س: ٢٠٠٨، ل:١٦٦، ق:١٥×٢١[٢]

ناوەرۆك:

پێشەکیی وەرگێر (لێرەدا نووسراوە: سەردەمی تەنزیمات ١٨٣٩– ١٨٧٨ یەکێك لە قۆناغە هەر گرینگەکانی مێژووی ئیمپراتۆریای عوسمانی و ئەوە هەر لەم قۆناغەدا بوو کە دواتر دەسەڵاتی ئۆتۆکراتی سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم "سوڵتانی سوور" کۆتایی بە هەموو ئەو پرۆسیسانەی ڕیفۆرم هێنا کە

١– (ئنستیتیوت: ١٩٩/٥)، (گ.هـ: مێژوو ٣٦٣ و ٣٦٤)

٢– (وشە: ٩٥٣.٠٣/ د ٣٥٣)

له ماوەی نیو سەدەدا بۆ نوێکردنەوەی ئیمپراتۆریای عوسمانی خرابوونە گەڕ. هەروەها لە کۆتاییدا نووسراوە: ئەم باسەی لێرەدا کردوومانە بە کوردی بەشێکە لە کتێبێکی گەورەی مێژوویی بەناوی "مێژووی ئیمپراتۆریای عوسمانی" لەلایەن کۆمەڵێك ڕۆژهەڵاتناس و عوسمانیناسی گەورەی ڕۆژئاوا نووسراون و کتێبەکە نزیکەی ٨١٠ لاپەڕەی قەوارە گەورەیە. ئێمە لەم کتێبەدا تەنیا بەشی سەردەمی تەنزیمات ١٨٣٩– ١٨٧٨مان هەڵبژارد...)/ سەردەمی تەنزیمات ١٨٣٩– ١٨٧٨/ ئەدیب و ئیدیۆلۆگەکان/ سەربازەونەکانی ڕیفۆرم/ ڕیفۆرمەکان/ سکۆلاریزەکردنی پەروەردە/ سوپای نوێ/ ئیدارەی ویلایەتەکان و کاروباری دارایی/پەرەسەندنی ئابووری و کۆمەڵایەتی/ ژیانەوەی میللەتەکان/ ڕۆژهەلات لەناو تەنگژەدا/ جەنگی قرم/ هەڵپاچینی ئاشتی/ تەنگژەی بالقان/ پاشکۆ: لیستی سولتانەکانی ئیمپراتۆریای عوسمانی/ سەرچاوەکان/ ئیندێکسی ناو و شوێن/ وێنەی سولتانێکی عوسمانی/ درووشمی ئیمپراتۆریای عوسمانی.

٣٩٦. صەلاحەدینی ئەیوبی

نووسین: د.عەلی محەممەد سەلابی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: جەمیل قادر

لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی ١٠٠ کتێبی کوردی

چاپ: یەکەم، چ: دار الفکر، ش: بیروت، ژس: ٢٣٢٧، س: ٢٠٠٨، ل:٧٧٥، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەڕۆك:

بەشی یەکەم: ئەو شاڵاوە خاچپەرستییانەی کە پێش دروستبوونی دەوڵەتی ئەییوبی ڕوویانداوە/ ڕەگ و ڕیشە مێژووییەکانی جەنگە خاچپەرستییەکان/ گرنگترین هۆکار و پاڵنەرەکانی شاڵاوەکانی خاچپەرستی/ هەڵگیرسانی جەنگی

١- (گ.س: ٩٥٠.٠٧٣٩٣/ س٩٧٢)

یەکەمی خاچپەرستی/ تێڕوانینی نوورەدین بۆ مامەڵەکردن لەگەڵ دەوڵەتی فاتمیدا/ بەشی دووەم: دروستبوونی دەوڵەتی ئەییوبی/ خانەوادەی سەلاحەددین و پەروەردەبوونی/ ڕەوشت بەرزی سەلاحەددین/ بیروباوەڕی دەوڵەتی ئەییوبی/ پلە و پایەی زانایان و شەرعزانان لای سەلاحەددینی ئەییوبی/ چاکسازی ئابووری و بوارەکانی خەرجی/ سیستەمی سەربازییەکان لە سەردەمی سەلاحەددیندا/ هەوڵەکانی سەلاحەددینی ئەییوبی بۆ یەکخستنی بەرەی ئیسلامی/ بەشی سێیەم: جەنگی حەتین و ئازادکردنی بەیتولموقەدەس و شاڵاوی خاچپەرستی/ جەنگی حەتین/ ئازادکردنی بەیتولموقەدەس/ بەشی چوارەم: شاڵاوی سێیەمی خاچپەرستی و کۆچی دوایی سەلاحەددین/ پوختە/ نووسەر لە چەند دێڕێکدا/ سەرچاوەکان/ پێڕست.

٣٩٧. شارەزوور و لوڕستانی باکور لە سەدەکانی ناوەڕاستدا- لێکۆڵینەوەیەکی (مێژوویی و شارستانی)یە

نووسین: د.حوسامەددین عەلی غالیب نەقشبەندی

وەرگێڕانی لەعەرەبییەوە: ڕەنج ئەبوبەکر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ک)

چاپ: یەکەم، چ: حەمدی، ش: سلێمانی، ژس: ٢٥٢٣، س: ٢٠٠٨، ل:٥٨٠، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ شیکردنەوەی سەرچاوە سەرەکییەکان/ بەندی یەکەم: باری جوگرافی– وڵاتی هەردوو میرنشین: بەنو حەسنەوەیە و بەنو عەنناز/ بەشی یەکەم: ڕۆژئاوای هەرێمی چیاکان و باکووری ڕۆژهەڵاتی عێراق/ بەشی دووەم: شارەزوور/ بەندی دووەم: ئایینی کورد و بیروباوەڕە ئایینییەکان/ بەندی سێیەم– بەشی یەکەم: کورد و وڵاتی هەردوو میرنشینی بەنو حەسنەوەیە و

١– (ژین: ئەرشیف).

بەنو عەنناز لە سەردەمی بوەیهییەکاندا/ بەشی دووەم: میرنشینی بەنو حەسنەوەیهی بەرزیکانی/ بەندی چوارەم: میرنشینی بەنو عەننازی شازنجانی/ بەندی پێنجەم: لایەنی شارستانی/ یەکەم: سیستمەکانی حوکمڕانی/ دووەم: باری ئابووری/ سێیەم: بواری تەلارسازی/ ناودارترین کەسایەتییەکانی ناوچەکە لەزانا و زانای ئایینی و سۆفی و زانای فەرموودەکانی پێغەمبەر (محدثین) و کەسانی تر/ ناودارترین ئەدیب و شاعیرەکان/ پەراوێزەکان/ خشتەی ژمارە (١) (نەوەکانی بەنو حەسنەوەیهی بەرزیکانی)/ خشتەی ژمارە (٢) (نەوەکانی بەنو عەننازی شازنجانی)/ خشتەی ژمارە (٣) (نەوەکانی عەیشانی)/ پاشکۆ/ لیستی سەرچاوەکان/ پێرست.[١]

٣٩٨. شاری ڕواندز و دۆڵی ئاکۆ و گەرەوان- بەرگی یەکەم- بەرگی دووەم

نووسین: م.فەتحوڵڵا گەرەوەیی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتیی ڕۆژنامەنووسیی و چاپ و بڵاوکردنەوە

چاپ: یەکەم، چ: شەهاب، ش: هەولێر، ژس: ٩٢٧، س: ٢٠٠٨، ل:٢٢٤، ق:١٦×٢٣[٢]

ناوەرۆك:

ناوەرۆکی بەرگی یەکەم/ هەندێ بابەتی وەك: شاری ڕواندز و دۆڵی ئاکۆ و گەرەوان/ مێژوو و ناوی شار و گوندەکانی/ بنچینەکانی دینی زەردەشتی/ ناوچەی سۆران و سیدەکان/ پاشای گەورە/ ئاسار و شوێنەوار و ئەشکەوتەکانی/ گردە دەستکردەکان/ پیاوە گەورەکانی/ مامۆستا و مەلا و زاناکانی/ گوندەکانی ناوچەی ڕواندز/ ژیاننامەی نووسەر/ بەرگی دووەم: ناوەرۆك/ هەندێ بابەتی وەك: پێشەکی/ ناوی هەندێ پەرتووك و سەرچاوە/

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢– (گ.س: ؟)، (گ.هـ: ڕۆشنبیری ٦٣)

ڕاپەڕینی ساڵی ١٩٨٧ی ڕواندز/ بەشێك لە ناوە پیرۆزەكانی كوردی/ حیزبە كوردییەكان/ هەندێ لە ئاژەڵە خۆماڵییەكان/ هەندێ بابەتی فۆلكلۆری/ سەرچاوەكان/ ناوەرۆك.[1]

٣٩٩. شاه ئیسماعیلێ صەفەوی و دامەزراندنا دەولەتا صەفەوی- خواندنەكا ڕخنەیی

نووسین: د.ئەمیر حسێن خونجی

وەرگێڕان ژ زمانێ فارسی: نزار ئەییوب گولی

لە بڵاوكراوەكانی سەنتەرێ ڤەكولینێن كوردی و پاراستنا بەلگەنامان

چاپ: یەكەم، چ: ز– دهۆك، ش: دهۆك، ژس: ٤٤٥، س: ٢٠٠٨، ل:٢١٣، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

پێشگوتنا وەرگێڕی/ دەستپێك/ شێخ سەفی ئەلدین ئەردەبیلی/ كوڕێن شێخ سەفی ئەلدینی/ پەیدابوونا قزلباشا و بیروباوەڕێن وان/ شێخ جونەید ل ئەنازولێ/ شێخ حەیدەر/ سولتان یەعقوب بایندەر و شێخ حەیدەر/ سوڵتان عەلی/ دامەزراندنا دەولەتا سەفەوی– زارۆكی و گەنجاتیا شاه ئیسماعیل/ تۆلڤەكرن ژ شیروانشاه/ دامەزراندنا دەولەتێ ل تەبریز و داگیركرنا ئازەربیجان/ داگیركرنا ئیرانێ ژ لایێ قزلباشان ڤە/ جودابوونا ما وەرائەلنەهر ژ ئیرانێ/ كارەساتا چالدیران و ئەنجامێن وێ بزاڤێن قزلباشێن سەفەوی د دەولەتا عوسمانیدا/ شەرێ چالدیران و ژ دەست دانا باكوورێ ڕۆژئاڤایا ئیرانێ/ بەرفرەهبوونا دەستەلاتا عوسمانیان د ڕۆژهەلاتا ناڤین دا و كێمبوونا ڕولێ ئیرانێ/ جودابوونا عێراق و كوردستانێ ژ ئیرانێ/ ئەنجامێن پەیدابوونا قزلباشان ل ئیرانێ ڕێكخستن و پێكهاتا قزلباشێن سەفەوی/ بەلاڤبوونا هزرا

١– لەسەر بەرگی دواوە، وێنەی تۆپەكەی وەستا ڕەجەب دانراوە.

٢– (ژین: ٩٥٣.٠٧٦٩٦/ خ٣٨٥)، (وشە: ٩٥٥.٥٤٩١٥٩٧/ خ ٣٨٥)

سەفەوی ل ئیرانێ مەزهەبێ قزلباشێن سـەفەوی/ تیـوریزە بوونـا شـیعەگەریا سەفەوی ل سەردەشتێ فـەقیهێن لوبنـانی/ پاشـکەفتنا مێـژوویا یـا ئیرانـێ د مەیدانا شارستانیا جیهانیدا/ پاشبەند: نامەیا سولتان بایەزیدێ دووێ بو شاه ئیسماعیلێ سەفەوی/ نامەیا ئێکێ یـا سـولتان سـەلیمی بـۆ شـاه ئیسـماعیل سەفەوی/ نامەیا دووێ یا سولتان سەلیمی بۆ شاه ئیسماعیل سـەفەوی/ نامـا سـێ یـا سـولتان سـەلیمی بـۆ شـاه ئیسـماعیلێ سـەفەوی/ بەرسـڤا شـاه ئیسماعیل سەفەوی بۆ نامەیا سـولتان سـەلیمی/ نامـەیا چـوارێ یـا سـولتان سەلیمی بۆ شاه ئیسماعیل سەفەوی/ پارچەیەك ژ ناما فەرمانـدارێ دیاربـەکر (ڕوستەم بـەگ مـوکری) بـۆ سـولتان بایەزیـدێ دووێ/ چـەند بەڵگەنامەیـەك/ نەخشەیێ ئیرانێ ل سەردەمێ سەفەویدا.

٤٠٠. شەرەفخانی بەدلیسی- سەردەم، ژیان، نەمری

نووسین: پ.ێڤگێنیا ڤاسیلێڤا

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە: د.ئارام عەلی

لە بڵاوکراوەکانی مەڵبەندی کوردۆلۆجی

چـاپ: یەکـەم، چ: تیشـك، ش: سـلێمانی، ژس: ٥٥٦، س: ٢٠٠٨، ل:١٣٢، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی دەقە ڕووسییەکە/ بەشی یەکەم: خـاکی کوردسـتان لـە سـەردەمی شـەرەفخانی بەدلیسـیدا/ کوردسـتان– سـەدەی مێژوو/ سـەدەی شـازدەی وەرچـەرخێنەر– سـەدەی شـەرەفخانی بەدلیسـی/ بەشی دووەم: لاپـەڕەکانی ژیـان یـان ڕێگایـەکی دوور بـەرەو ماڵـەوە/ لانـەی بنەماڵە– ئۆچاغی باوك و باپیرانی بەدلیس/ بنەماڵە و هـۆز/ باپیری مـەزن و کـوڕەزای بـەناوبانگ/ مـیر شەمسـەدین بـاوکی شـەرەفخانی بەدلیسـی/

١– (ئنستیتیوت: ١١٣٧/١٢)

شەرەفخانی کوڕی میر شەمسەدینی کوڕی میر شەریف/ لە ئێران لە دەربارەی سەفەوییەکاندا/ گەڕانەوە بۆ بەدلیس بۆ لانەی بنەماڵە/ (کتێبی شەرەفنامە) یا (کتێبی سەربەرزی)ی کوردستان/ بەشی سێیەم: نەمریی وشەی شەرەفخانی بەدلیسی/ نیگارەکان/ بیبیلۆگرافیا.

٤٠١. عوسمانییەکان- لە عوسمانی کوڕی ئەرتغرولەوە تا سوڵتان عەبدولمەجیدی دووەم "پەیماننامە و جەنگەکانی دەوڵەتی عوسمانی"

نووسین: کۆمەڵێك نووسەر

وەرگێڕانی لە؟: سەلام عەبدولکەریم

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و پەخشی ڕێنما

چاپ: دووەم، چ: گەنج، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٨، ل:٣٣٩، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی وەرگێڕ بۆ چاپی دووەم/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٣٦٣.[٢]

١- (گ.س: ٩٥٦.١٠١٥/ س٩٧٥)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٤٠٢. فيلۆلۆجياى زمانى كوردى و ميژووى كوردستان

نووسین: بێهزادی خۆشحاڵی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: مستەفا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: خـــانی، ش: دهـــۆك، ژس: ٩٥٧، س: ٢٠٠٨، ل:٢٧٤، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی: نووسەر/ ڕۆڵی زوان لە لێكۆڵینەوەی مێژوویـیـدا/ بایـەخی زوان لـە ژیـانی نەتەوەكانـدا/ كوردسـتان لـە چـاخی بەردینـدا/ گوزەرێـك بـە مێژووی كوردستانی دێریندا/ بوونیادە مێژوويیـەكانی دوو هـەزار سـاڵی پ.ز/ پەرگرتنی میتـانی، شۆڕشـی ئـەخناتوون گـۆڕانی/ كوردسـتان لـە سـەردەمی سەرگۆنی هەزار ساڵ پ.ز/ زوانی كوردی لە قۆناغی هیلینی و بەڵگەنامـەكانی هەورامانـدا/ پاشكۆی پەرەسەندنی فەرهەنگ و زوان و ئەلفبای یۆنـانی/ بڕێـك زاراوەی بەجێماوی ئاڤێستا لە زوانی كوردیـدا/ دیالێكتـەكانی زوانـی كـوردی/ كـــورد و زوانـــی نەتـــەوەیی/ تـــاوتوێكردنی سەرچـــاوەكانی لێكۆڵینـــەوەی زوانناسی/ دەرئەنجام/ سەرچاوەكان.

٤٠٣. ڤلادیمیر ف. مینۆرسكیی ڕۆژهەڵاتناس- نووسینەكانی لەبارەی كورد لەســـەردەمی ئیســـلامەتی تـــا ســـەرهەڵدانی خەلافـــەتی عوسمـــانی- لێكۆڵینەوەیەكی ڕەخنەییە

نووسین: تاریق محەممەد عەبدولڕەحیم

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئازاد عوبێد ساڵح

لە بڵاوکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری

١– (ئنستیتیوت: ٢٦٨/١٤)، (گ.س.ش: ت.ر ٣٤٦)، (گ.هـ: زمان ٧ و ٨)

چـاپ: یەکــەم، چ: و– ڕۆشــنبیری، ش: هــەولێر، ژس: ٢٤٤٢، س: ٢٠٠٨، ل:٢٥٤، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

کورتکراوەکان/ پێرست/ پێشـەکی و شـیکردنەوەی سەرچـاوەکان/ پێشـبار: ڕووکـارە ڕۆژهەڵاتناسـییەکان لـە کوردناسـیدا/ بەشـی یەکـەم: سـەربردەی ژیـانی مینۆرسـکی ١٨٧٧–١٩٦٦/ بەشـی دووەم: نووسـینەکانی لـە بـارەی کوردەوە لە سەردەمی ئیسلامەتییەوە تا سەرهەڵدانی خەلافـەتی عوسمـانی/ بەشــی ســێیەم: هەڵســەنگاندنێکی ڕەخنــەیی لــە بــارەی مینۆرســکی و کارەکــانی/ کورتــە و دەرئەنجامــەکان/ لیســتی سەرچــاوەکان/ پاشــکۆ/ کورتەی لێکۆڵینەوەکە بە زمانی ئینگلیزی.[٢]

٤٠٤. کارەساتی قەڵای دمدم ١٦٠٦-١٦٠٨- لەبەر ڕۆشنایی سەرچاوە مێژوویی و دەقە فۆلکلۆرییەکاندا

لێکۆڵینەوەی: د.سەروەر عەبدولڕەحمان عومەر

لە بڵاوکراوەکانی ئنستیتیوتی کەلەپووری کورد

چـاپ: یەکــەم، چ: ئـاراس، ش: هــەولێر، ژس: ٢٤٩٦، س: ٢٠٠٨، ل:١٦٦، ق:١٦×٢٣[٣]

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك/ پێشــەکی/ بەشـی یەکـەم: بـارودۆخی سیاســی و کۆمەڵایــەتی و جیۆپۆلەتیکی ناوچەکە لەوکاتەدا/ بارودۆخی سیاسی کوردسـتان لـە کۆتـایی سەدەی شازدەیەم و سەرەتای سـەدەی حەڤدەیەمـدا/ کورتەیـەك سـەبارەت بە ژیانی شا عەباس/ شوێنی جوگرافی قەڵای دمدم و چـۆنێتی دروسـتکردنی

١– (گ.س: ژ ١٦١١١)، (گ.ھ: مێژوو ٤١١ و ٤١٢)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی نووسراوە.

٣– (ئنستیتیوت: ١٢/٥٣٤)، (گ.ھ: مێژوو ٨٠٣ و ٨٠٤)

قەڵاکە/ (جەلالی)یە یاخی بووەکان یان هۆزی کوردی (جەلالی– گەڵاڵی)؟/ بەشی دووەم: کەسایەتی خانی لەپ زێڕین/ ناوی خانی لەپ زێڕین/ نازناوەکانی خانی لەپ زێڕین/ مێژووی ژیانی خانی لەپ زێڕین/ بەشی سێیەم: پەیوەندییەکانی خانی لەپ زێڕین/ پەیوەندییە کۆمەڵایەتییەکانی دانیشتوانی قەڵای دمدم/ پەیوەندییەکانی خانی لەپ زێڕین بە خەڵکی ناوچەکانی تری کوردستانەوە/ پەیوەندییەکانی خانی لەپ زێڕین لەگەڵ شا عەباسدا/ بەشی چوارەم: ململانێی خانی لەپ زێڕین لەگەڵ شا عەباسدا/ دەست پێکردنی هێرش و بەرگری شۆڕشگێڕان/ پەنابردنی خانی لەپ زێڕین بۆ سەردارە کوردەکان و نائومێدبوونی/ هۆکارەکانی داگیرکردنی قەڵای دمدم/ ئەنجام/ پاشکۆی بەیتەکان/ لیسی سەرچاوەکان/ کورتەی باسەکە بە زمانی عەرەبی/ بیبیلیۆگرافیای تێکستی قەڵای دمدم.[١]

٤٠٥. کوردستانی ناوەڕاست لە نیوەی یەکەمی هەزارەی دووەمی پ.ز. دا

نووسین: کۆزاد محەممەد ئەحمەد

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چاپ: دووەم (بژار و لێ زیادکراو)، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٣١، س: ٢٠٠٨، ل:٣٣٩، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەڕۆك:

هەمان ناوەڕۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٣١٦.

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زاراوەی کرمانجی ژوورو –تیپی لاتین– نووسراوە.

٢– لەبەرئەوەی ئەم چاپەیان (بژار و لێ زیادکراو)ە ناوەڕۆکی ئەمەمان بۆ چاپی یەکەم داناوە.

٤٠٦. کورد لە سەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم

نووسین: ئارشاك پۆلادیان

وەرگێرانی بۆ عەرەبی: خەلیل عەبدولڕەحمان

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: جەلیل کاکەوەیس

پێداچوونەوەی: ئەدهەم شێخۆ و کۆمەڵێ مامۆستای مێژووی ئیسلامی لە زانکۆی دهۆك

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی ئاوێر

چاپ: سێیەم؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٦٨٦، س: ٢٠٠٨[١]، ل:١٧٦، ق:١٥×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپەکانی پێشتری هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٨٢.

٤٠٧. کورد و کوردستان- لە سەردەمی باستانەوە تا کۆتایی جەنگی جیهانی یەکەم

نووسین: کەمال بورکای

وەرگێڕانی لە یۆنانییەوە: عەلی فەتحی

چاپ: یەکەم، چ: منارە، ش: هەولێر، ژس: ١٩٤٥[٣]، س: ٢٠٠٨، ل:٥٧٩، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

پێرست/ سەرەتا/ پێشەکی وەرگێڕ/ بەشی ١: سەرژمێری و نەخشەی سرووشتی کوردستان/ کوردستان و سنوورەکانی لە ڕوانگەی نفووس و جۆغرافییەوە/ مۆرفۆلۆژی خاك/ ئاووهەوا- شینایی- ئاژەڵ و ژیانی کۆچەری/ نفووس/ خاك و کانگاکانی دەوڵەمەندی کوردستان/ بەشی ٢:

١- بەهەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٥ لە ساڵی ٢٠٠٨دا چاپ کراوەتەوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٦١)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٥٥٧)، (گ.ه: مێژوو ٢٢٣)

٣- ئەم چاپە بە هەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٥ لە ساڵی ٢٠٠٨دا چاپ کراوەتەوە.

مێژووی کورد و کوردستان تـا سـەدەی ١٩/ هەنـدێ بابـەتی وەك: سـەردەمی پێش مێژوو/ ڕەگەزی کورد/ کوردستان لەسەردەمی باستاندا/ گوتی/ لوولوو/ سـەردەمی بـاێلی و کاسـییەکان/ سـووباری- حـووری- میتـانی/ خالیـدی (ئۆراتۆ)/ نەیری (نەهری)/ مێدیا/ سەردەمی سلووکی و پـارتی (ئەشـکانی)/ پاشـایەتی گـەورەی ئەرمەنسـتان/ کوردسـتانی سـەردەمی ساسـانییەکان/ زەردوشتی و مانائیسم/ بڵاوبوونەوەی ئاینی مەسیحی لـە ناوچـە/ یەزیـدی/ چەند وتەیەك سەبارەت بە ڕێبازی عەلەوی/ یەکەم سیمای کورد و وڵاتەکـەی/ کـورد لــە ســەرەتای ئیســلامەتیدا/ بیروبــاوەڕی جووتیــاران خــوڕەمیزم/ حکوومەتەکانی کوردی لە نێوان سـەدەکانی یـازدە و سـیازدەدا/ شـەددادی/ حەسـنەوی/ مـەروانی/ ئـەییوبی/ موغـوول و خـارەزمی کوردسـتان داگـیر دەکـەن/ کوردسـتان لـەنێوان شـەڕەکانی عوسمـانی و ئێرانیـدا/ ڕۆژگـاری میرایەتییەکانی نیوەسەربەخۆی ناوچە/ بەشی ٣: مێـژووی زمـان و ئـەدەب و شارستانییەتی کورد/ ئەدەبیاتی کلاسیکی کوردی/ فۆلکلۆری کـوردی/ زمـان و ئـەدەبیاتی کـوردی لـە سـەدەی بیسـتەمدا/ کوردسـتان یەکـەم ڕۆژنامـەی کوردی/ وەشانی کوردی لەسەردەمی مەشرووتییەتدا- ڕۆژنامەکانی (تـەعاون و تـەرەقی کـورد)- (ڕۆژی کـورد)- (ژیـن) و یەکـەم و قوتابخانـەی کـوردی/ پشکووتنی شارستانیەتی کوردی لە سووریا/ گۆڤاری (هـاوار)- ئـەلف و بێـی کوردی و ڕیفۆرم و گەشەکردنی وتاری نووسـراو/ گۆڤـاری (ڕێگـای ئـازادی) و (ڕۆژا وڵات)/ پشکووتنی شارستانیەتی کورد لـە دەرەوە/ تەئسـیری هونـەر و شارسـتانییەتی کـوردی وڵاتـانی دراوسـێ لەسـەر یـەکتر/ ئاکـام/ بەشـی ٤: دەستپێکی سەدەی ١٩ تا کۆتایی جەنگی یەکـەمی جیهـانی/ هەنـدێ بابـەتی وەك: کوردسـتان گۆڕەپـانی ململانێـی نێـوان ئێـران و عوسمـانی/ ڕوانگـەی توێژەر و گەڕیدەکان/ماڵیاتی قورس و خزمەتی سەربازی درێژخایـەن/ تـاڵان و ڕەشەکوژی کوردان/ کاپیتۆلاسیۆن و کۆلۆنیالیسـتەکانی ڕۆژئـاوایی ناوچـە بەرەو ڕووخان دەبەن/ بەشی ٥: جووڵانەوەی نەتەوایـەتی کـورد لـە سـەدەی ١٩دا/ هۆکارە بنەڕەتییەکان- زەخت و سەرچاوە/ سەرچاوەکانی کولتـووری

نەتەوەیی/ کاریگەری سەردەم/ نەخشی هێزەکانی ئیمپریالیستی/ کێشەی کەمایەتی و کوردەکان/ گرینگترین کەمایەتی و کوردەکان/ گرینگترین ڕاپەڕینەکان و هۆکارەکانی سەرنەکەوتنیان/ بەشی ٦: لە کۆتایی سەدەی ١٩وە تا شەڕی یەکەمی جیهانی/ هەندێ بابەتی وەك: لەشکری سوارەنیزامی حەمیدییە و عەشیرەت مەکتەبلەری/ حەولەکانی سوڵتان عەبدولحەمید بۆ داگیرکردنی کوردستان– کوردستانی ئێران لە نێوان ١٩٠٥– ١٩١٣/ ئاڵوگۆڕی بارودۆخی سیاسی– ئابووری و پێوەندی کورد و ئەرمەنی/ فاجیعەی ساسۆن و یەکەم ڕەشەکوژی ئەرمەنییەکان/ چاپەمەنی کوردی و ڕێکخراوەکانی نەتەوەیی/ جەمعییەتی تەعاون و تەرەقی/ ڕێکخراوی خوێنکارانی کورد– حیزبی هیوا/ جووڵانەوەکانی کوردی/ کۆتایی سەدەی ١٩ و سەرەتای سەدەی ٢٠/ شۆڕشی دەرسیم ١٩٠٧– ١٩٠٩/ ڕاپەڕینی بیتلیس ١٩١٤/ شۆڕشی بارزان ١٩١٤/ پێوەندی کورد و ڕووس/ بەشی ٧: کوردستان لەسەردەمی شەڕی یەکەمی جیهانیدا/ پێوەندی کورد و ئەرمەنی پێش دەستپێکی شەڕی یەکەمی جیهانی/ دووەمین ڕەشەکوژی ئەرمەنەکان/ حەوڵی تورکاوی کردنی ساحیلەکانی ئاسیای بچووك و دەرکردنی یۆنانییەکان ١٩١٤– ١٩١٦/ کۆچی ئیجباری گەلی کورد لەکاتی جەنگی یەکەمی جیهانیدا/ کوردەکانی ئێران و باشووری کوردستان لەسەردەمی جەنگی جیهانیدا/ پەیمانی سایکس پیکۆ و مامەڵەی دابەشکردنی کوردستان/ شۆڕشی ١٩١٧ و داگیرکرانی کوردستان لەلایەن ئینگلیزەکانەوە/ خۆڕاگرییەکانی ناوچەیی لە تورکیا و لەسەردەمی شەڕدا/ کۆتایی شەڕی یەکەمی جیهانی/ سەرچاوەکان/ کورتە باسێك سەبارەت بە نووسەر.[1]

١– لەسەر بەرگی دواوە، وێنەی نووسەر و کورتەیەك لە ژیاننامەکەی نووسراوە.

٤٠٨. كوردستان پێش لەڕوخانی نەینەوا

نووسین: سەید کەمال ئیبراهیمی

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرێتی چاپ و بڵاوکردنەوەی سلێمانی

چاپ: یەکەم، چ: پەیوەند، ش: سلێمانی، ژس: ٢٠٦٠، س: ٢٠٠٨، ل:١٩٨، ق:١٥×٢١[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ شوێنەوار و مێژوو/ سەرچاوەکان/ گۆتی/ وتەی کۆتایی/ سەرچاوەکان/ لولوبی/ وتەی کۆتایی/ سەرچاوەکان/ ئیلام/ سەرچاوەکان/ بابل/ سەرچاوەکان/ میتانی– ئۆرارتۆ Mittani/ وتەی کۆتایی/ سەرچاوەکان/ کاسییەکان، کاسیتەکان kassites/ سەرچاوەکان/ سیتەکان، سکاکان scythes -scythianns/ سەرچاوەکان/ کیاکسار kueksares/ سەرچاوەکان/ مادەکان medes/ وتەی کۆتایی/ سەرچاوەکان/ دەرەنجام/ چەند نەخشەیەك.

٤٠٩. کورد و بەرهەڵستکارە سیاسییەکانی دەوڵەتی ئومەوی لە جەزیرە و شارەزوور

نووسین: زریان حاجی

لە بڵاوکراوەکانی بەشی ڕووناکبیری مەکتەبی ڕێکخستنی (ی.ن.ك)

چاپ: یەکەم، چ: ڕوون، ش: سلێمانی، ژس: ٢٠٣٤، س: ٢٠٠٨، ل:١٣٠، ق:١٤×٢٠[٢]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: کورد و بزووتنەوە بەرهەڵستکارەکانی خەوارج لە هەرێمی جەزیرە و شارەزووردا/ بەشی دووەم: کورد و بزووتنەوە بەرهەڵستکارەکانی شیعە لە هەرێمی جەزیرە و شارەزووردا/ بەشی سێیەم:

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٢٦٥)، (گ.هـ: مێژوو ٣٥٩ و ٣٦٠)

٢– (ئنستیتیوت: ١٥ب/١٣٦)

کورد و بانگەوازی عەبباسییەکان لە هەرێمی جەزیرە و شارەزووردا/ هەر بەشێك لە چەند باسێك پێك هاتووە و پەراوێزی خۆی هەیە.../ دەرئەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ سوپاس و پێزانین/ بڵاوکراوەکانی بەشی ڕووناکبیری مەکتەبی ڕێکخستنی (ی.ن.ك).[١]

٤١٠. **کورد و کوردستان لە ئیسلامەوە هەتا ١٩٧١**

نووسین: میرزا محەممەد ئەمین مەنگوڕی

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی ناوەندی ڕاگەیاندنی (ی.ن.ك)

چاپ: یەکەم، چ: شەهید ئازاد هەورامی، ش: کەرکووك، ژس: ٢٠٧٣، س: ٢٠٠٨، ل:١٢٦، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

پێڕست/ ئەم کتێبە وەك ئنسکلۆپیدیایە و ناوی کۆمەڵێك کەسایەتی تێدایە: ئەباموسای ئەشعەری/ دەستەی حزر/ مەروانی دووەم/ ئەبا موسلیمی خوراسانی/ ئەستراخانی خوارەزمی/ مەئموون ئەلڕەشید/ جەعفەری میر حەسەن هەزبان/ محەممەدی کوڕی عەبدوڵڵا هەزارمێردی/ محەممەد کوڕی بیلال/ دەوڵەتی شەددادییە/ بزرکان/ حکوومەتی ڕەوادی مەرزەبان/ حکوومەتی دۆسکی مەروانی/ دەوڵەتی ئەییوبی/ فەیروزخانی پشتکۆ/ حکوومەتی بەتلیس/ شۆڕشی جان پولاد/ ئەمیرخانی یەکدەست– قەڵای دمدم/ دەوڵەتی موکری/ عەشیرەتی دیبکری/ شێرە بەگی موکری/ حکوومەتی ئاردەڵان/ ئەحمەد پاشا/ حکوومەتی بابان/ فەقێ ئەحمەدی دارەشمانە– بابانی دووەم/ گڵباخی/ گەورەکانی مەحموود/ نادرشا/ کەریم خانی زەند/ حکوومەتی سۆران/ هەمزەئاغای مەنگوڕ/ عەشیرەتی میللی/

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢– (سەنتەر: ٩٥٦.٦٧/ م٨٨٣)

مووش و وان/ ئیسماعیل پاشای بادینان/ میراودەلی و حوسنی بەگ/ بەدرخان پاشا/ عوسمان پاشای بەدرخانی/ شێخ عەبدوڵڵای شەمزینانی/ شەڕی کورد و ئەرمەن/ ئیبراهیم پاشای میللی/ محەممەد پاشای داغستانی/ شێخ سەلیمی تەبلیسی/ هەرای گشتی لە ١٩١٤/ هەرای ئێران/ حکومەتی شێخ مەحموود/ سمایل خانی سمکۆ/ شەریف پاشا و عوسبەتولئومەم/ قەدەمخێر/ شێخ سەعیدی پیران/ شۆڕشی بادینان/ مەلا خەلیلی گوڕەمەڕ/ شۆڕشی بارزان لە ١٩٣٢دا/ حەمەڕەشید خانی بانە/ قازی محەممەد– پێشەوای کوردی ئێران/ شۆڕشی بارزانی لە جاری دووەمدا/ شۆڕشی کورد بە سەرپەرشتی بارزانی لە ١١–٩–١٩٦١دا.[١]

٤١١. کورد و کوردستان- لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا[٢]

نووسین: شەمسەددین سامی

ئامادەکردنی بۆ تورکی نوێ: م. ئەمین بۆزئەرسلان (لە عوسمانییەوە وەریگێڕاوەتە سەر زمانی تورکی نوێ و پێشەکی بۆ نووسیوە و پەراوێزی بۆ کردووە)

وەرگێڕانی لەتورکییەوە: ئەحمەد تاقانە

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ١٠٨٦، س: ٢٠٠٨، ل:٤١٦، ق:١٧×٢٤[٣]

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٢– ئەم کتێبە پێشتر لەلایەن (جەلیل محەممەد شەریف)ـەوە کاری وەرگێڕان و ئامادەکردنی بۆ کراوە... بڕوانە کتێبی ژمارە ١٥٥.

٣– (ئنستیتیوت: ١٢/١٣٠٠)، (گ.هـ: مێژوو ٤٤٧ و ٤٤٨ و ٧٨١ و ٧٨٢)

ناوەرۆك:
پێشەكی وەرگێڕ/ گەلانی سەردەمی عوسمانی: بۆز ئەرسلان/ ئەنسیكلۆپیدیایەك گەنجینەی زانستە گشتییەكان/ نووسەرێكی بلیمەت/ كوردستان و كورد لە یەكەم ئەنسیكلۆپیدیایەكدا/ كەمالیزم و میساقی میللی/ ئایدیۆلۆژیای سەلاتیك/ جیاوازی نێوان شۆڤینییە عەرەبەكان و كەمالییەكان/ جیاوازی ڕژێمی عوسمانی و كەمالییەكان/ چەند نموونەیەك لە جیهانی دیموكراسییەوە/ چەند نموونەیەك لە خۆراوای ئەوروپاوە/ چەند نموونەیەك لە باكووری ئەوروپاوە/ كورد و كوردستان لە بابەتەكانی دیكەدا/ سەرژمێری عوسمانی و سەرژمێری كورد/ ئەو كارەی لەبارەی ئەنسیكلۆپیدیاوە كردوومانە/ ڕیزكردنی بابەتەكان/ پەراوێزەكان: ئەم بابەتانە هەموویان لە نووسینی (مامۆستا بۆز ئەرسلان)ن.
كورد و كوردستان لە یەكەم ئەنسیكلۆپیدیای توركی- لە مێژوودا (قاموسولئەعلامی شەمسەدین سامی)/ لێرەوە بەپێی تیپەكان كۆمەڵێك زانیاری لەبارەی كورد و كوردستانەوە نووسیوە: ناوچە، كەسایەتی، ویلایەت، شوێنی جوگرافی... تاد. ڕوونكردنەوە و زانیاری تەواوكەرەوە/ ناوەرۆك.[١]

٤١٢. كورد لە سەرچاوە مێژووییەكاندا[٢]

كۆكردنەوەی: عەبدوڵڵا قەرەداغی (مەلا عەلی)
چاپ: یەكەم، چ: كارۆخ، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٢٠، س: ٢٠٠٨، ل:٢٧٤، ق:١٦×٢٢[٣]

١- هەموو ئەم ناونیشانانە لە ناوەرۆكەكەیدا نەنووسراونەتەوە.
٢- ئەم كتێبە لەسەر ئەركی (فارووقی مەلا مستەفا) چاپ كراوە.
٣- (گ.س: ؟)، (وشە: ٩٣٥/ ق٢٨٢)

ناوەرۆك:
توانەوەی بەفر و نەمانی سەرما/ یەكەمین كۆمەڵگا لە كوردستاندا/ كوردستان لە مێژوودا/ نیاندەرتاڵ/ چاخی پەیدابوونی یەكەم كەلوپەل/ چاخەكانی كۆن/ زاراوەكانی كوردستان و سنووری جوگرافیاكەی/ بەشی دووەم: ڕەچەڵەكی كورد لە بۆچوونی ڕۆژهەڵاتناسەكاندا/ ژیان لەناو ئەشكەوتەكاندا/ كۆنترین جێگایەك كە كۆمەڵگای لێ دروست بووبێت/ زمانی فارسی كۆن/ نەشونمای نەژادی كورد/ میسۆپۆتامیا/ كوردستان/ ناوی كوردستان یان خاكی كوردستان/ فەرمانڕەوای سلوكییەكان/ شارەزوور/ زەردەشت/ لوڕەكان/ ئەنجام/ سەرچاوەكان/ ناوەرۆك.

٤١٣. كەركووك لە چەرخە كۆنەكاندا (كۆمەڵە سەرنجێ سەبارەت بە مێژووی كورد)
نووسین: د.جەمال ڕەشید ئەحمەد
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: حەسەن جاف
لە بڵاوكراوەكانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوكردنەوەی موكریانی
چاپ: یەكەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ١٦٢٥، س: ٢٠٠٨، ل:٦٨، ق:١٥×٢٢[١]
ناوەرۆك:
پێشەكی نووسەر/ كەركووك لە چەرخە كۆنەكاندا.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٣٢٧/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٧١٣/ أ ٦٥٨)، (گ.س.ش: حاكم قادر ٥٨٨)، (گ.ھ: مێژوو ٣٨٤ و ٣٨٥)
٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٤١٤. كرۆنۆلۆژیای هەولێر لە كۆنەوە تا ١٩٥٨

نووسین: د.فەرهاد پیربالّ

لەسەر ئەركی پارێزگای هەولێر چاپ كراوە

چـاپ: یەكـەم، چ: شـەهاب، ش: هـەولێر، ژس: ١٨٦٠، س: ٢٠٠٨، ل:١٦٤، ق:٢١×٣٠[١]

ناوەرۆك:

لەجیاتی پێشەكی/ وشەی (هەولێر) لە چییەوە هـاتووە؟/ ٦٠٠٠٠- ٤٥٠٠٠پ.ز كوردستان یەكەمین لانكەی ژیانە سەرەتاییەكانی مرۆڤ/ ڕەنگدانەوەی جەنگی ئـەربێلا لـەناو تـابلۆی ڕۆژئاواییەكانـدا/ بڵاوبونـەوەی مەسـیحییەت لـە كوردسـتاندا/ داگیركردنـی هـەولێر لەلایـەن ئیسـلامەوە ٦٣٨ز/ ٧٥٠- ١٣٥٨ سەردەمی خەلافەتی عەبباسی لـە كوردسـتاندا/ ١٤٠٠/ ١٥٠٠/ ١٦٠٠/ سـەدەی نۆزدەهەم/ سەدەی بیستەم/ چلەكان/ پەنجاكان/ كرۆنۆلۆژیای شانۆگەری لە شاری هەولێر/ كرۆنۆلۆژیای هونـەری شـێوەكاری مـۆدێرن لـە شـاری هـەولێر ١٩٠٠- ١٩٥٨/ كوردستان لە چەرخی بەردینی ناوەنـددا لـە ئەشـكەوتەوە بـۆ گوند/ ئێدوارد زاخاو/ كرۆنۆلۆژیای ئەربێلا ٥٥٠ز/ وشەی كۆتایی/ بیبلیۆگرافیا لەبارەی هەولێر و سەرچاوەكان بەگشتی/ لیستی هەندێ لە وێنەكانی ناو ئەم كتێبە/ فەرهاد پیربالّ (ژیان و بەرهەم)/ نەخشەی هەولێری كۆن.

١- (گ.س.ش: حـاكم قـادر ٥٨٨)، (گ.س: هـۆڵی خوێندنـەوە؟)، (گ.س.ش: ت.ر ٤٤٢)، (گ.هـ: ٩٥٦.٧١٢/ ف ٢٩٢)، (گ.هـ: ٩٥٦.٧١٢/ ف٢٩٢)

٤١٥. گەشتنامەی مسیۆنێرێك بۆ ناوچەكانی كەركوك و سلێمانی ساڵی ١٨٧٨

نووسین: ژاك ڕێتۆرێ

وەرگێڕانی لە فڕانسییەوە و پێشەكی و پەراوێز: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوكراوەكانی بنكەی ژین

چاپ: یەكەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٣٨٢، س: ٢٠٠٨، ل:٨٢، ق:١٥×٢١[١]

ناوەڕۆك:

پێشەكی وەرگێڕ/ سەرتۆپێك لەبارەی ژیان و بەرهەمەكانی (ژاك ڕیتۆرێ)وە ١٨٤١-١٩٢١/ لە مووسڵەوە بۆ ئەربیل- زاب- ئەربیل- عەنكاوە و مەسیحییەكانی/ ڕێگەی سلێمانی- هۆزی هەمەوەند/ سلێمانی مەسیحیایەتی و شار/ تێپەڕبوون بەناو هۆزی شوان- ڕێگەی كۆیسنجاق/ كۆیسنجاق: مەسیحیایەتی، شارەكە و كوردەكانی هەرمۆتە/ ڕێگەی شەقڵاوە- ئاوایی شەقڵاوە/ چەوساندنەوەی مەسیحییەكان لەلایەن كوردەكانەوە/ كوشتنی سارا- مەسیحییەكانی شەقڵاوە- باخچەكانی ئاوایی/ گەڕانەوەی- ڕێگەی شەقڵاوە بۆ عەنكاوە- هۆزی هەركی- گەڕانەوە بۆ مووسڵ/ ئەنجام/ پاشكۆ/ ئیندێكسی ناوی كەس و شوێن.

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١١٥٦)، (گ.هـ: ٩٢٣.٢/ ر٤٣٣)

٤١٦. میزۆپۆتامیا- ڤەکۆلینەکا دیرۆکی دباژێرڤانی، کولتوور و درامایێ دا

نووسین: موحسین عوسمان

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی سپیرێز

چـــاپ: یەکـــەم، چ: خـــانی، ش: دهـــۆك، ژس: ٩٩٣، س: ٢٠٠٨، ل:٢٢٣، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

ناڤەرۆك/ پێشگۆتن/ پرۆسێسا خۆجهبوونێ/ گۆند/ بـاژێر/ زاراڤـێ مێزۆپۆتامیـا/ شـرۆڤەکرنەکا دیرۆکـی/ زمانـێ کـوردیێن دەڤـەرێ/ پێداچـوون/ هەڤبـەرکردن/ ڕەوشا دەڤەرێ/ حەران/ سەرهەڵدانا فەلسـەفێ/ سروشـت و میتۆلـۆگی/ تێگـەها ئەرد– دایك/ توفـان و میتۆلـۆگی/ پـەیڤ– نـاڤ و فەلسـەفە/ پەنـد و فەلسـەفە/ هەلبەســت و فەلســەفە/ زەردەشــت و فەلســەفە/ ڕاز و فەلســەفە/ بانــدۆرا مێزۆپۆتامیـا ل سـەر دەردوران (هەڤبـەرکردن)/ بانـدۆرا خۆداوەنـدان/ بانـدۆرا ئافرانـدنێ/ تـەمووز و ئیشـتار– ئـەدونیس و ئـەفرودیت/ گلگـامێش و هەرقـەل/ گلگامێش و ئـەخیلیس/ سـومەر و ئودیـپ پاشـا/ بەئـەل و ئودیـپ پاشـا/ توفانـا سومەر و یونان/ ئەفسانا سیمەرخێ د کولتورێ بـابلی و یونـانی دا/ ئارتـەمیس و دیونیسیوس/ مار و نوژداری/ میزۆپۆتامیا و تەورات/ توفانا سـومەری و تـەورات/ یووسف و گلگامێش/ سارگۆن و موسـا/ داسـتانا گلگـامێش/ ژێـدەرێن داسـتانێ/ کورتیا داستانێ/ بنـەماییێن هـزری/ بنـەماییێن درامـی/ دیاردێن دەسـپێکا درامـا/ پاشـخانێن دیرۆکـی/ جـەژنا سـەری سـالێن بـابلی/ جـەژنا سـاکیا/ شەنگسـتی کۆمیـدیا تراژیـدیا/ چـاڤەرێبوون/ دەمـێن سـالێ/ تراژیـدیا/ کۆمیـدیا/ زاراڤـێن شـانۆیێ/ سـومەری/ ئـورووپی/ ئـەرەبی/ کـوردی/ ئاڤاهیـێ شـانۆیێ/ دیمەنـەکێ شـانۆگەریا (خـۆدان و بـەنی)/ سروشـتێ هـەردو کارەکتـەران/ خـۆدان/ بـەنی/ ساخلەتێن شـانۆگەریێ/ دیمەنـەکێ شـانۆگەریا (زێمـارا ئـور)/ جـەژنا ئـەکیتوی/ ئیزیس و ئوزیس د شانۆیا مسرێ دا/ ل داستانا مهابهاراتا/ ژێدەر.

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٣١١)

٤١٧. مێژووی ئەفشار

نووسین: میرزا ڕەشید ئەدیبوششوعەرا

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: سەلاحەددین ئاشتی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ژین

چـاپ: یەکـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ١٢٠٣، س: ٢٠٠٨، ل:٦٠٩، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ سەردەق: وەرگێڕ/ پێشەکی/ هەندێ بابەتی وەك: ماکەی ناوی ورمێ/ بنەچەی خێڵی ئەفشار/ کورتە باسێك سەبارەت بە چۆنێتی حکوومەت و ناوی حاکمانی ورمێ بەر لە چوونی ئەفشاران/ باسی حکوومەتی یادگار سوڵتانی ئوسالوو/ خێڵی ئەفشار لە سەردەمی فەرمانڕەوایەتی شا عەبباسی گەورەدا/ باسی شەڕی قاسم سوڵتانی ئەفشار لەگەڵ ئەحمەد پاشای حوکمڕانی بەغدا/ حکوومەتی ئەمیربەگ لە ورمێ- دانانی قەڵای ناوبەدەرەوەی دمدم/ شەڕی دمدم و چارەنووسی ئەمیرخان/ حکوومەتی قەببان خان و شەڕی دووبارەی دمدم/ کەمتەرخەمی قاسم سوڵتانی ئەفشاری ئیمانلوو و غەزرینی شا عەبباس بۆ ماوەیەك لە ئەفشاران/ باسی بەسەرهاتی گەمارۆی بەغدا- ئازایەتی بێوێنەی کەڵباڵی خانی کوڕی قاسم خان و خۆشەویست بوونەوەی خێڵی ئەفشار/ درانی مەڵبەندی ورمێ بە ئەفشاران/ شەڕی سێ جارەی دمدم و ئاژاوەی تەمرخان/ هەڵگیرسانەوەی شەڕی نێوان ئێران و عوسمانی و ڕاسپێردرانی کەڵباڵی خانی ئەفشار بۆ بەرەنگاری/ حکوومەتی گەنجاڵی خان و شەڕی دووبارە لەگەڵ ئاژاوەگێڕان/ حکوومەتی محەممەد عیساخان/ گەنجاڵی خانی دووەم و سازبوونی دووبەرەکی نێوان تیرە و تایفەکانی ئەفشار و حکوومەتی سلیسپوورخان/ ئیمام وێردی خان و فەزل عەلی خانی ئەفشاری ئیمانلوو/ باسی حکوومەتی سوبحان وێردی

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٣٢٥)، (گ.هـ: ٩٥٥/ م٤٢٣)

خــان– درەوشــانەوەی خودادادبــەگ و شـــەڕی ئاوەگـــەرم/ حکوومـــەتی خودادادخـان و ڕووداوەکـانی سـەردەمی دەسـەڵاتی/ حکوومـەتی محەممـەد قاسم خان/ شەڕی چوارجارەی دمدم و چارەنووسـی یۆسـف پاشـا/ هێرشـی عەلی پاشا بۆ سەر ورمێ– گـەمارۆدانی پـەڕڕەوخان و شـەڕی جێـی شـانازی قەرەسندووق/ حاکمی ساین قەڵا/ فەتح عەلی خانی ئەرەشلوو/ مەهدی خـانی ئەفشاری قاسملوو/ نەقی ئەفشـار/ شـەڕی پێـنج جـارەی ئازداخـان و کـەریم خان لە فارس/ شەڕی محەممەد حەسەن خان لەگەڵ کەریم خان/ گەڕانـەوەی کەریم خان بـۆ ئازەربایجـان/ بڕانـەوەی چارەنووسـی ڕۆسـتەم خـان/ شـەڕی ئیمام قوڵی خان لەگەڵ قـەرەنی ئاغـا/ شـەڕی محەممـەد قـوڵی خـان لەگـەڵ ئەحمەد خانی موقەددەم/ گەشەی کاروبـاری حکوومـەت بـە دەسـتی حسـێن قوڵی خان– شەڕ لەگـەڵ هـۆز و عەشـیرەتەکانی سەرسـنووران.../ نێردرانـی عەسکەرخان وەکوو باڵوێز بۆ فەڕانسە/ شەڕی قەڵای مـووش/ گیرانـی قـەڵای گەنجـە و کـوژرانی ئـەمیرخانی سـەردار/ ڕاگـوێزانی حکوومـەتی ورمـێ بـۆ محەممەد ڕەحیم میرزای زیائوددەولە لە کوڕی عەبباس میرزا/ درێژەی شـەڕی هیرات و ئاکامی بڕانـەوەی/ ئـازادبوونی یۆسـف خـانی سـەرتیپی ئەفشـار لـە زینـدانی تورکمانـان/ شـــەڕی نێـوان بڵبـاس و قەرەپـــەپاغ و ڕاسـپێردرانی شوجاعوددەولە بۆ چوونە لاجـان.../ لیزگـەی نـاوی کەسـان/ لیزگـەی نـاوی شوێنەکان/ لیزگەی ناوی نەتەوە و هۆز و خێڵ و خانەدانان.

٤١٨. مێژووی دەوڵەتی عەباسی

نووسین: د.محەممەد سوهەیل تەققوش

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: نیهاد جەلال

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی نارین

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ؟، ش: هـــەولێر، ژس: ١٣٨٦، س: ٢٠٠٨، ل:٣٥٢، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسـەر/ سـەردەمی یەکـەمی عەبباسـی: سـەردەمی هێـز و فراوانخـوازی و گەشەسـەندن/ بەشـی یەکـەم: دامەزرانـدنی دەوڵـەتی خیلافـەتی عەبباسـی– ڕێکخسـتنی/ بەشـی دووەم: ئەبولعەبباسـی سـەففاح– ئەبوجەعفـەری مەنسـوور/ بەشـی سـێیەم: محەممـەدی مەهـدی– محەممـەدی مووسـای هـادی/ بەشـی چـوارەم: ئەبوجەعفـەر هاروونـە ڕەشـید ١٧٠–١٩٣ك–٧٨٦–٨٠٩ز/ بەشـی پێنجـەم: محەممـەد ئـەمین– عەبـدوڵڵا مـەئموون/ بەشـی شەشەم: محەممەد موعتەسەم.../ بەشی حەوتەم: بـارودۆخی نـاخۆیی دەوڵـەتی خیلافەتی عەبباسی/ بەشی هەشـتەم: بـارودۆخی نـاوخۆیی دەوڵـەتی خیلافـەتی عەبباسـی/ بەشـی نۆیـەم: بـارودۆخی دەرەکـی دەوڵـەتی خیلافـەتی عەبباسـی/ بەشی دەیـەم: خیلافـەتی عەبباسـی و بوەیهییـەکان/ بەشـی یازدەیـەم: کۆتـایی دەوڵەتی خیلافەتی عەبباسی/ کۆتایی/ سەرچاوە و پاشکۆکان/ ناوەرۆك.

٤١٩. مێژووی ڕەگ و ڕەچەڵەکی کورد

نووسین: ئیحسان نووری پاشا

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمە کەریم عارف

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و پەخشی سایە

١– (گ.س: ٩٥٣,٠٤/ ٩٥٣)

چاپ: سێیەم، چ: سایە، ش: سلێمانی، ژس: ١٤٧٠، س: ٢٠٠٨، ل:٢٢٥، ق:١٤×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەكی: وەرگێڕ. هەمان ناوەڕۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ١١٦.

٤٢٠. مێژووی كوردستان

دانەران: (م. س. لازاریف- م. أ. حسرتیان- شاكرو محوی- ی.ی.فاسیلیفا- ئۆلگا ژیگالینا)

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە بۆ عەرەبی: د.عەبدی حاجی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: هوشیار عەبدوڵڵا سەنگاوی

لە بڵاوكراوەكانی چاپخانەی (ڕۆژهەڵات)

چاپ: یەكەم، چ: ڕۆژهەڵات، ش: هەولێر، ژس: ٢٥٨٨، س: ٢٠٠٨، ل:٦٠٨، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

پێشەكی وەرگێڕی كوردی/ وتەی سوپاس: د.عبدی حاجی/ وتەی دانەرەكان/ ناوەڕۆكەكان: تێبینییەكی گرنگ/ دەروازەیەك/ دەركەوتن لەسەر شانۆی مێژوو/ بەشی یەكەم: كوردستان لە سەردەمی لەشكركێشی عەرەبی و توركی و مەغۆڵەكان (لە سەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی پازدەیەم)/ سەرچاوە سەرەكییەكان: كوردستان- خاك و دانیشتوانی لە سەدەی حەوتەم تا سەدەی پازدەیەم/ لەژێر سایەی فەرمانڕەوایی خەلیفە (سەدەی حەوتەم تا سەدەی یازدەیەم)/ كوردستان لەژێر فەرمانڕەوایی سەلجووقییەكان (سەدەی یازدەیەم تا سەدەی سیازدەیەم)/ كوردستان و

١- (گ.س: ؟)، (گ.هـ: مێژوو ٦)

٢- (ئنستیتیوت: ١٢١٩/١٢)، (وشە ٩٥٦.٦٧/ ل٢٣٢)

بنەماڵـە تورکمانیـە فـەرمانڕەواکان (قـەرەقۆینلۆ- ئـاق قۆینلـۆ) (سـەدەی چـوارده و پـازده)/ تـیرەو هـۆز و بنەماڵـە فـەرمانڕەوا کوردەکـان/ حەسـنەوییەکان (٩١٥ز- ١٠١٥ز)/ مەروانییـەکان (٩٨٥ز- ١٠٨٥ز)/ شـەدادییەکان (٩٥١ز- ١١٩٨ز)/ ئەییوبییـەکان (١١٦٩ز- ١٢٥٢ز)/ بەشـی دووەم: کوردسـتان لـە هـەژماری ئیمپراتۆریـەتی عوسمـانی و ئێرانیـدا (لـە سـەدەی شـازدەوە تـا سـەدەی هەژدەیـەم)/ سەرچـاوە سـەرەکییەکان: کوردستان لەنێوان هەردوو سەدەی پازدەیەم و شـازدەیەمدا/ کـورد و شـەڕ و پەلامارەکانی عوسمانی و سەفەوییەکان/ سیاسەتی سـوڵتانە عوسمانییـەکان و شـا سـەفەوییەکان لەبەرامبـەر بـە کـورد/ کوردسـتان لـەنێوان هـەردوو ئیمپراتۆریەتی عوسمانی و سەفەوی/ بەرگرییەکانی کـورد/ تـەوەرەی دووەم: ڕابـوونی نەتـەوەیی/ بەشـی سـێیەم: کوردسـتان لـە سـەدەی نۆزدەیـەم و بـارودۆخی نێودەوڵـەتی و نـاوخۆیی/ میرنشـینە کوردییـەکان لـە چـارەکی یەکەمی سەدەی نۆزدەیەم/ ڕابوونی بزاڤی کـوردی لـە سـییەکان و چـلەکانی نۆزدەیەمدا داگیرکردنەوەی کوردستان بۆ جاری دووەم/ بزاڤە کوردییەکان لە پەنجاکانەوە تا هەشتاکانی سەدەی نۆزدەیەم/ بەشی چوارەم: کوردستان لە سەردەمی دارمـانی ئیمپراتۆریـەتی عوسمـانی (کوردسـتان لـەنێوان سـەدەی نۆزدەیەم و بیستەمدا)/ ڕابـوونی ئاسـیا و کـورد/ کـورد لـە جـەنگی یەکـەمی جیهانیـدا/ تـەوەرەی سـێیەم: مێـژووی هاوچـەرخی کـورد/ بەشـی پێنجـەم: کوردسـتان دوای دابەشـکردنە نوێیەکـەی سـاڵی (١٩١٨ز- ١٩٤٥ز)/ پرسـی کـورد دوای جـەنگی یەکـەمی جیهـان (١٩١٨ز- ١٩٢٣ز)/ بـزاڤ و بزووتنـەوە کوردییەکان لەساڵەکانی دوای جەنگ/ شۆڕشەکانی کورد لەساڵانی بیستەکان و سییەکاندا/ کـورد لـە سـووریا/ پرسـی کـورد لـە قۆنـاغی جـەنگی دووەمـی جیهاندا/ کورد لە یەکێتی سۆڤێت/ بەشی شەشەم: کوردسـتان دوای جـەنگی دووەمـی جیهـان (١٩٤٥ز- ١٩٦٠ز)/ بـارودۆخی کوردسـتان دوای جـەنگی دووەمـی جیهـان/ کۆمـاری کوردسـتان لـە مـەهاباد/ بـارودۆخی نـاوخۆیی و نێودەوڵەتی لەکوردستاندا لە نیوەی چلەکان و نیـوەی یەکـەمی پـەنجاکان/

پەیمانی بەغداد– شۆڕش لە عێراق و سەرەتای سەرلەنوێ ئاڵۆزبوونی پرسی کورد/ بەشی حەوتەم: کوردستان لە ساڵەکانی ١٩٦٠ تا ١٩٧٤/ هەڵگیرسانی شۆڕش بە سەرکردایەتی مستەفا بارزانی/ کێشە و پرسی کورد لە عێراقدا لەساڵی ١٩٦٣ز تا ساڵی ١٩٦٨ز/ دەستەبەرکردنی ئۆتۆنۆمی (الحكم الذاتي) بۆ کورد لە عێراقدا/ سەرهەڵدانی بزاڤی نەتەوەیی کورد لە تورکیا/ بووژانەوەی بزاڤی نەتەوەیی لە کوردستانی ئێران/ کێشە و پرسی کورد لەسووریا لە پەنجاکانەوە تا هەشتاکان/ بەشی هەشتەم: کوردستان لە دەوروبەری هەزارەی سێیەم/ کۆتایی/ ڕووداوە سەرەکییەکانی مێژووی کورد لە سەردەمی هێرشەکانی عەرەبدا بەپێی ڕیزبەندی کاتەکان.

٤٢١. مێژوو- کورتە باسێکی مێژوو و کورد و مێژوو

نووسین: د.کەمال مەزهەر ئەحمەد

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوە هیڤی

چـــاپ: دووەم، چ: هیڤـــی، ش: هـــەولێر، ژس: ؟، س: ٢٠٠٨، ل:٣٩٢، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

نامەیەکی دەستخەت و دووبارە نووسراوەی نووسەر دەربارەی ئەم چاپە/ سوپاس و پێزانینی دەزگای چاپ بۆ نووسەر/ پێرست/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٥٧.

٤٢٢. مێـژووی هونـەری تەلارسـازی ناوچـەی کـەرکوك لـە روانگـەی سـەردەمە مێژووییەکاندا

نووسین: سمکۆ بەهرۆز (ئەژی)

لە بڵاوکراوەکانی ناوەندی چاپەمەنی و ڕاگەیاندنی خاك

چـاپ: یەکــەم، چ: خــاك، ش: ســلێمانی، ژس: ٢٧، س: ٢٠٠٨، ل:٢٥٨، ق:٢١×٢٩[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ هونەری بیناکاری و نەخش و نیگاری سـەردەمەکانی پـێش مێـژوو- ناوچەی کەرکووك/ هونەری بیناکاری و نەخش و نیگاری ناوچەی کەرکوك لە سـەردەمە مێژووییەکانـدا/ مێـژووی هونـەری بیناکـاری و نـەخش و نیگـاری ناوچەی کەرکوك لە سەردەمە ئیسلامیەکاندا/ مێـژووی هونـەری بیناکـاری و نەخش و نیگاری ناوچەی کـەرکووك لـە سـەردەمی عوسمانییـەکان/ مێـژووی هونەری بیناکاری و نـەخش و نیگـاری ناوچـەی کـەرکووك لـە نێـوان سـاڵانی ١٩١٤-١٩٧٥/ چەند لایەنێکی بیناکاری ناوچەی کەرکووك/ مێـژووی هونـەری بیناکـاری و نـەخش و نیگـاری مزگـەوت لـە ناوچـەی کەرکووکـدا/ مێـژووی هونەری بوراق لە ناوچەی کەرکووکدا/ مێژووی وێنە و نەخشەکانی سـەندوقی بوراق/ مێژووی هونەری لۆقەندان لـە ناوچـەی کەرکووکـدا/ مێـژووی هونـەری ئەیقونات لـە تـەرزی بیناکـاری کڵێسـەکانی ناوچـەی کەرکووکـدا/ کاریگـەری هونەری بیناکارییە ئاینییەکان بەسەر شێوەی بیناکاری کڵێسـەکانی ناوچـەی کەرکووکدا/ سەرچاوە و پەراوێزەکان/ لەگەڵ چەند وێنەیەکی ڕەنگاوڕەنگ.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٠/١٤٧)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر نووسراوە.

٤٢٣. مێژووی نەتەوە کۆنەکانی کوردستان

نووسین: شاخەوان فایەق ئەلیاس

لـە بڵاوکراوەکـانی بەڕێوەبەرایـەتی گشـتیی ڕۆژنامەنووسـی و چـاپکردن و بڵاوکردنەوە

چـاپ: یەکــەم، چ: و– ڕۆشــنبیری، ش: هــەولێر، ژس: ١٥٨٣، س: ٢٠٠٨، ل:١٢٠، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

پێرست/ پێشەکی/ بەشـی یەکـەم: لۆلۆییـەکان/ گۆتییـەکان/ شارسـتانی گـوتی/ هێرشـی وڵاتـی ئەکـەد لەلایـەن گوتییـەکان/ ڕووخـانی دەسـەڵاتی گوتییـەکان/ هۆیەکانی ڕووخانی دەسەڵاتی گوتییـەکان/ خشتەیەك نـاوی پادشـایانی گـوتی/ دەرئـەنجام/ بەشـی دووەم: کاسـییەکان/ شارسـتانی کاسـییەکان/ داگیرکردنـی وڵاتــی بابـل لەلایـەن کاسـییەکانەوە/ دەوڵـەتی کاردونیـاش/ سـوبارییەکان/ حورییەکان/ میتانییەکان/ بەشی سێیەم: ماد/ یەکگرتنی هەموو هۆزەکـانی مـاد/ هۆیــەکانی دروســتبوونی دەوڵــەتی مــاد/ ئــایینی مــاد/ شارســتانیەتی مــاد/ فــەرەوتیش و کیاکســار/ جــەنگی نەینــەوا/ ئاســتیاك/ هۆیــەکانی لاوازبــوونی دەســەڵاتی ئاسـتیك/ ڕۆڵـی کیاکسـار لـە دەوڵـەتی مـاد/ کاردوخییـەکان/ بەشـی چوارەم: سەرهەڵدانی زاراوەی وشەی کورد/ کورتە مێژوویێك لەسـەر پەیـدابوون و بەکارهێنانی زاراوەی کوردستان/ بەشی پێنجەم: وێنەکان/ سەرچاوەکان.[٢]

١– (گ.ھ: مێژوو ٣٧٠)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٤٢٤. میدیا

نووسین: ئی. م. دیاکانۆف

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: بورهان قانع

لـە بڵاوکراوەکـانی بەڕێوەبەرایـەتی گشـتیی ڕۆژنامەنووسـیی و چـاپکردن و بڵاوکردنەوە

چـاپ: دووەم؟[١]، چ: و- ڕۆشـنبیری، ش: هــەولێر، ژس: ١٨٥٠، س: ٢٠٠٨، ل:٧٦٩، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٨.

٤٢٥. مەغۆلەکان

نووسین: د.سەید باز ئەلعمرینی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: شاخەوان محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی چاپخانەی ڕۆژهەڵات

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕۆژهــەڵات، ش: هــەولێر، ژس: ١٢٤، س: ٢٠٠٨، ل:٣٩٨، ق:١٧×٢٣[٣]

ناوەرۆك:

بەرایی: نووسەر/ بەشی یەکەم: پێشـەکی- ئـستبس و مێـژووی مەغۆلـەکان/ بەشـی دووەم: گرنگـی لێکدانـەوەی مێـژووی مەغۆلـەکان/ بەشـی سـێیەم: مەغۆلە تورکـەکان لـە سـەدەی دوازدەیەمـدا/ بەشـی چـوارەم: پووکانـەوەی کۆمەڵگای مەغۆلـەکان پـێش پەیـدابوونی جـەنگیزخان بـۆ سـەروبەرەیی لـە مەغۆلستان/ بەشی پێنجـەم: جـەنگیزخان/ بەشـی شەشـەم: حکوومەتەکـەی

١- هەرچەند نووسراوە چاپی دووەم، بەڵام چاپی سێیەمە.

٢- (گ.س: ؟)، (گ.هـ: مێژوو ٣٨٢ و ٣٨٣)

٣- (ژین: ٩٥٣.٠٧٨/ ی٧٢٢)، (گ.س: ٩٥٣.٠٧٨/ س٢٤٨)

جەنگیزخان/ بەشی حەوتەم: هێرشە سەرەتاییەکانی جەنگیزخان/ بەشی هەشتەم: خۆرهەڵاتی ئیسلام لە کاتی سەرهەڵدانی مەغۆڵەکان/ بڵاوبوونەوەی ئایینی ئیسلام لەنێوان تورکەکان/ ئیمپراتۆریەتی خوارزمی/ ئەییوبییەکان/ سەلجووقییە ڕۆمییەکان لە پێش پەلاماری مەغۆڵەکان/ بەشی نۆیەم: جەنگیزخان و خوارزمشا/ بەشی دەیەم: هەڵسەنگاندنی کارەکانی جەنگیزخان/ بەشی یازدەیەم: جێنشینەکانی جەنگیزخان/ دابەشبوونی مەملەکەتەکانی جەنگیزخان/ جەنگەکانی وڵاتی فارس/ جەنگ لەگەڵ سەلجوقییەکاندا/ نێردراوی ئەرمەنییەکان بۆ مەغۆلستان/ بەشی دوازدەیەم: مەغۆڵەکان لە وڵاتی فارسدا/ ماڵی هۆلاکۆ/ حکوومەتی هۆلاکر/ جەنگەکانی هۆلاکۆ لە وڵاتی فارس و عێراقدا/ هۆلاکۆ و ئیسماعیلییەکان/ خەلافەتی عەبباسی/ جەنگی مەغۆڵەکان لە شامدا/ سەرهەڵدانی دەوڵەتی مەمالیك/ مەغۆڵەکان لە شامدا/ داگیرکردنی حەڵەب/ دیمەشق/ بەشی سیازدەیەم: پەیوەندی مەغۆڵەکان بە میسرەوە/ بێزەنتەکان لە نێوان مەمالیك و مەغۆڵەکاندا/ ڕووخانی ئەنتاکیا/ مەغۆڵەکان و خۆرئاوی مەسیحی/ مەمالیك و ئەرمەن و مەغۆڵەکان/ بەشی چواردەیەم: کۆتایی/ پاشکۆکان.[1]

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٢٦. مەلا ئیدریسی بەدلیسی- ڕۆڵی لە یەکخستنی میرنشینە کوردییەکاندا

نووسین: حەسەن مەحموود حەمەکەریم

لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی تیشك

چـاپ: یەکـەم، چ: چوارچـرا، ش: هـەولێر، ژس: ٤٩، س: ٢٠٠٨، ل:١٥٨، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ سەربوردێکی خێرا بە ڕەگەزی عوسمانییەکان و سەفەوییەکان/ ڕەگەزی عوسمانییەکان/ تورك لە سەردەمی ئیسلامدا/ دەوڵەتی سەلجوقی تورك/ هێرشی تورکە مەغۆلەکان بەرەو جیهانی ئیسلامی/ دەوڵەتی تورکی جەلائیری/ دەوڵەتی تورکمانی قەرەقۆیۆنلۆ و ئاققۆیۆنلۆ/ پەیدابوونی دەوڵەتی عوسمانی/ سوڵتان سەلیم یاوز/ پەیدابوونی دەوڵەتی سەفەوی/ شێخ سەفیەددینی ئەردەبیلی/ شا ئیسماعیلی سەفەوی/ ڕەفتاری شا ئیسماعیل لەگەڵ میرنشینە کوردییەکان/ بۆچی میرنشینە کوردییەکان چوونە پاڵ دەوڵەتی عوسمانی؟/ ڕێککەوتنی میرە کوردەکان و دەوڵەتی عوسمانی/ ڕێککەوتنی میرە کوردەکان و عوسمانییەکان و هەڵوێستیان لە جەنگی چاڵدێراندا/ پاککردنەوەی کوردستان لە قزڵباشان/ ڕێککەوتننامەی کورد و عوسمانی/ دەقی نامەی سوڵتان سەلیم بۆ مەولانا ئیدریسی بەدلیسی/ هەڵسەنگاندنی کارەکانی مەولانا ئیدریسی بەدلیسی لای مێژوونوسان!/ ژیاننامەی مەولانا ئیدریسی بەدلیسی/ سەرچاوەکان/ ناوەرۆك.[٢]

١- (گ.س: ؟)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٤٢٧. هەمەوەند لەسەردەمی دەوڵەتی عوسمانیدا لە ناوەڕاستی سەدەی هەژدەوە تا جەنگی یەکەمی جیهان

نووسین: سەرتیپ محەممەد ئەمین

چاپ: یەکەم، چ: کوردستان، ش: سلێمانی، ژس: ٥١، س: ٢٠٠٨، ل:١٩٧، ق:١٤×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: کورتەیەك دەربارەی مێژووی هەمەوەند/ ناوی تیرەکانی هەمەوەند/ شەریف چەلەبی/ ڕۆڵی هەمەوەند لە نێوان ساڵی ١٨٩٠–١٨٩١/ چەند بەڵگەنامەیەك دەربارەی هەمەوەند/ چەند چیرۆکێك دەربارەی هەمەوەند/ شەڕی نێوان هەمەوەند و شێخ مەحموود/ ڕۆیشتنی هەمەوەندەکان بۆ جوانرۆ/ بەشی دووەم: داستانی جوامێر هەمەوەند/ هەندێ ناونیشانی وەك: جوامێر (جووکل) کێیە؟/ قەڵاکانی جوامێر/ شەڕەکانی جوامێر لەگەڵ عوسمانییەکاندا/ جەنگی جوامێر لەگەڵ قاجارەکاندا/ سەرکوتکردنی هەمەوەندەکان لەلایەن قاجارەکانەوە/ جوامێر و شۆڕشێکی تر/ بەڵگەنامەی سەردەمی قاجارەکان/ کوشتنی حەمەپاشای جاف/ فەتحنامەی حسام ئەلمەلك/ پێشینەی مێژوویی و ڕووداوە مێژووییەکان/ چۆنێتی کوشتنی جوامێر/ بەڵگەنامە و ئەلبووم/ سەرچاوەکان.

١– (گ.س: ؟)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ أ ٥٤٨)، (گ.هـ: مێژوو ٣٢١)

٤٢٨. ئینسکلۆپیدیای هەولێر- جوگرافیا ١

ئامادەکردن: لیژنەی باڵای ئینسکلۆپیدیا (د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی، د.مەولوود ئیبراهیم حەسەن، فەرید ئەسەسەرد، د.ئومێد جۆزەلی، حەمید ئەبوبەکر بەدرخان)

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی بەدرخان[١]

چاپ: یەکەم، چ: گرین گالۆری، ش: لوبنان، ژس: ١٨٣٢، س: ٢٠٠٩، ل:١-٥٢٠، ق:٢٠×٢٨

ناوەرۆك:

جوگرافیا: بیرۆکەی دانانی ئینسکلۆپیدیا: لیژنەی باڵا/ ئینسکلۆپیدیای هەولێر بۆچی و چۆن: لیژنەی باڵا/ هەولێر (اربیل) مێژوو و ناو: د.مەولوود ئیبراهیم حەسەن/ مام جەلال سەرۆك کۆماری عێراقی فیدراڵ: فەرید ئەسەسەرد/ مەسعوود بارزانی سەرۆکی هەرێمی کوردستان: کەریم قادر/ هاملتۆن و خۆڵی کوردستان: نەژاد عەبدوڵڵا عەزیز/ لێکدانەوە لە مانای ئەربیل: د.محەممەد عەبدوڵڵا عومەر/ شوێنی پارێزگای هەولێر: د.هاشم یاسین حەداد/ پێکهاتەی خاکی پارێزگای هەولێر: فەتاح حەسەن قەڵاتی/ جوگرافیای پارێزگای هەولێر: زوبێر بیلال ئیسماعیل/ تایبەتمەندییە دیمۆگرافییەکانی شاری هەولێر: د.تاهیر حەسۆ زێباری/ زەویناسی هەولێر: ڕەفعەت ئەحمەد مەجید/ توانستی زەوی پارێزگای هەولێر: د.هاشم یاسین حەداد/ ئەنتۆگرافیای دەشتی هەولێر: جەلال مەولوود سنجاوی/ ئاووهەوای پارێزگای هەولێر: د.هاشم یاسین حەداد/ بەردەسێر و گەیاندنی باری کەشوهەوا: نافیع سمایل دیبەگەیی/ کەشناسی کوردەواری: یاسین حەسەن گۆران/ ژینگەی هەولێر: هیوا سادق سەلیم/ گژوگیای کێوی ناوچەی هەولێر:

١- هەر دە بەرگی ئەم کتێبە، لەسەر ئەرکی (کۆسرەت ڕەسووڵ) چاپ کراوە.

لە بەرگی دەدا ناوەرۆکی هەموو بەرگەکان دانراوە، لەبەرئەمە ناوەرۆکی هەر بەشێکمان بۆ لای خۆی هێناوەتەوە. هەروەها، لەناو هەر بەشێکدا وێنە دانراوە، تەواوی کتێبەکەش لەسەر ئارت چاپ کراوە.

د.ئـازاد حەمـە شـەریف/ مـێش و مەگـەزی ناوچـەی هـەولێر: د.ئـازاد حەمـە شەریف/ گیانەوەری کێوی ناوچەی هەولێر: د.ئازاد حەمە شـەریف/ باڵنـدەی کێوی ناوچەی هـەولێر: د.ئـازاد حەمـە شـەریف/ گیانـەوەری ئـاویی ناوچـەی هەولێر: د.ئازاد حەمە شەریف/ پێکهاتەی ئیداری پارێزگای هەولێر: د.خەلیل ئیسماعیل/ هـەولێر بـە زمـانی ژمارەکـان: د.محەممـەد عەبـدوڵڵا کاکەسـوور/ ئەنجوومەنی شارەوانی هەولێر ١٩٥٤–١٩٥٥: حوسامەددین سەرداری/ هەولێر ١٩٥٨– ١٩٦٠: د.محەممەد عەبدوڵڵا کاکەسوور/ شارەوانی و ٤٢ ساڵ: باوکی کاژڤان/ پیشەسازی لە پارێزگای هـەولێر: حـەلاو حسـێن کـەریم/ ئـاوی سـەر زەوی لە هەولێر: د.هاشم یاسین حەداد/ ئاوی ژێر زەوی لە هـەولێر: د.هاشـم یاسین حەداد/ ئاوی میری لـە هـەولێر: د.شـەهلە بورهـان عەبـدوڵڵا/ بـەرزی و نزمـی پارێزگـای هـەولێر: د.هاشـم یاسـین حەمەدئـەمین حـەداد/ جۆگـەی بەسـتۆرە: مەغدیـد حـاجی/ پـرۆژەی ئـاوی هـەولێر: مەغدیـد حـاجی/ بـیر و بیرلێدان لە هەولێر: جەلال مەولوود سنجاوی/ گرنگی ئاو لە هەولێر: د.بەهرام خدر مەولوود/ مێژووی کارێزەکانی دەشتی هەولێر: عەباس سلێمان سمایـل/ نەوتی هەولێر: نافیع دیبەگەیی/ دارستان لە پارێزگای هەولێر: د.هاشم یاسین حـەداد/ عـەنکاوە: نـووری پـەترۆس/ ناوچـەی بەڕانـەتی: عـەباس سـلێمان سمایـل/ سـەرژمێری سـاڵی ١٩٥٧: جـەلال مـەولوود سـنجاوی/ گونـدەکانی سـنووری پارێزگـای هـەولێر: د.عەبـدوڵڵا غـەفوور/ مێـژووی دروسـتکردنی هاوینەهـەواری سـەڵاحەددین: سـەردار مـیران/ بایـەخی جوگرافیـایی دەشـتی دیبەگە: جەلال مـەولوود سـنجاوی/ کـانی و کانیاوەکـانی چیای قەرەچووغ: هوشـیار عەبـدوڵڵا/ جوگرافیـای کۆیـە: هیـوا سـادق سـەلیم/ کۆیـە و نـاوی شـوێنەکان: تـاهیر ئەحمـەد حـەوێزی/ تەقتـەق: ئـاراس ئێلنجـاغی/ قـەزای مەخموور: د.خەلیل ئیسـماعیل محەممـەد/ دەشـتی قـەراج: جـەلال مـەولوود سنجاوی/ شـەقڵاوە: زرار عەبـدوڵڵا سـەرتاش/ مـەزاری قەشـە بۆیـا: مێـرگ/ مـەزاری وسـو ڕەحمـان/ گەڵاڵـە: جـەلال مـەولوود سـنجاوی/ هاوینەهـەواری سـەڵاحەددین: ئەنـدریۆس ئیسـرائیل خـەمۆ (بـاکووری)/ دیرۆکـی سـەربەن

(مەسیف سەڵاحەددین): خالید هەرکی/ خەبات (کەلەك): هەینی قادر/ ناوی جوگرافی و مێژوویی هەندێ لە گوندەکانی هەولێر: هوشیار عەبدوڵڵا/ گوندی ساتوقەل: ئەژین خالید/ گوندی کەژەك: نادر ڕوستی/ گوندی ڕوست: نادر ڕوستی/ ناوی گردەکانی دەشتی هەولێر: هوشیار عەبدوڵڵا.[١]

٤٢٩. ئینسکلۆپیدیای هەولێر- شوێنەوار و کەلەپوور- هەولێر لە ئینسکلۆپیدیای جیهاندا ٢

ئامادەکردن: لیژنەی باڵای ئینسکلۆپیدیا (د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی، د.مەولوود ئیبراهیم حەسەن، فەرید ئەسەسەرد، د.ئومێد جۆزەلی، حەمید ئەبوبەکر بەدرخان)

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی بەدرخان

چاپ: یەکەم، چ: گرین گالۆری، ش: لوبنان، ژس: ١٨٣٢، س: ٢٠٠٩، ل:٥٢١– ٩٦٧، ق:٢٠×٢٨

ناوەرۆك:

شوێنەوار و کەلەپوور: زەکی بارۆخ و خۆڵی هەولێر: دەروازەیەك بۆ شوێنەوار و کەلەپووری هەولێر: دڵشاد عەزیز زاموا/ کرنۆلۆژیای هەولێر: دڵشاد عەزیز زاموا/ ناوی ئەشکەوتی شانەدەر: ڕەشید حسێن خۆشناو/ ئەشکەوتی شانەدەر: زوبێر بیلال ئیسماعیل/ مرۆڤی ئەشکەوتی شانەدەر: ئەیهان محەممەد قادر ئامێدی/ مرۆڤی نیاندەرتاڵ ٤: ئارلیت لوروا– گورهان/ مرۆڤی ئەشکەوتی شانەدەر و گول: عومەر ڕەسووڵ/ ئەشکەوتەکانی پارێزگای هەولێر: دڵشاد عەزیز زاموا/ قەڵاتی هەولێرێ: خالید جووتیار/ سەرەتای دەرکەوتنی هونەری بیناسازی: ئاری خەلیل کامل/ گۆڕەکانی گردی قالیج ئاغا: شاه ئەلسەیوانی/ پارێزگای هەولێر لە سەرچاوە مێخییەکاندا: ئەردەڵان عوسمان حەسەن/ هەولێر لە سەرچاوە مێخییەکاندا: د.ڕافیدە عەبدوڵڵا

١– لەسەر بەرگی دواوەی هەموو بەرگەکان، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی نووسراوە.

عەبدولسـەمەد/ ئاربـائیلۆ– ئوربلیـوم– هـەولێر: فـازڵ قـەرەداغی/ هـەولێر: د.وائل حەنوون/ شانشینی ئـەخازوم: ئـەردەڵان عوسمـان بێتواتـەیی/ وڵاتـی کیروری و دەربەندی کۆڕێ: دڵشاد عەزیز زاموا/ هونەری ئـۆراتی لـە هـەولێر: دڵشاد عەزیز زامـوا/ پەیکـەرێکی بـەردین: شـانەدەر/ کێلەشـین: عـەلی تەتـەر نێروەیی/ میلەکەی تۆبزاوە: د.عەبدوڵڵا خورشید/ دۆزینـەوەی گـۆڕێکی سـێ هەزار ساڵە: دڵشاد عەزیز زاموا/ قەڵاتی هەولێر: د.یووسف خەلـەف عەبـدوڵڵا فەهـداوی/ خوێندنەوەیـەك بـۆ قـەڵای هـەولێر: د.یووسـف خەلـەف عەبـدوڵڵا فەهداوی/ قەڵای هەولێر لە ڕوانگەی شوێنەوارناسـییەوە: د.سـەڵاح سـەلمان/ پڕۆژەی ئاوی سەنحاریب: د.ئیبتیهال عادل تائی/ گەڕان بە دوای شـوێنەواری گۆڕەپـانی جـەنگی ئـەربێلادا: دڵشـاد عـەزیز زامـوا/ نەخشـی چـیای حـەریر: دڵشـاد عـەزیز زامـوا/ شـوێنەواری قـەڵای شـیلە: هـێمن نوعمـان کـاوێس/ پشـکنینی موگناتیسـی گـردی قسـرا: فـازڵ عـەلی غائیـب/ ڕێگـای هـەولێر شانەدەر: تەها باقر و فوئاد سەفەر/ منارەی چۆلی: زیاد محەممـەد ئەحمـەد/ وەسفی منارەی چـۆلی: د.سـەباح مـەحموود ئـەلقازی/ دراوی ئـەربل: د.نـاهز عەبـدولڕەزاق ئەلقەیسـی/ دۆزینــەوەی بەشـێك لــە شــوورەی هــەولێر: عەبدولڕەقیب یووسف/ بیناسازی و دامودەزگاکانی هـەولێر: د.حوسـامەددین نەقشبەندی/ مزگەوتی گـەورە و گـەرماوی قـەل: کـارزان حەیـدەر/ گـەرماوی قــەڵای هــەولێر: حەمــە ســەعید کــوردە/ قــەڵاکانی میرنشــینی ســۆران: شــەرەفخانی بەدلیســی/ قشــڵە و قــەڵای کۆیــە: زێــدان برادۆســتی/ نۆژەنکردنـەوەی قشـڵەی مـەخموور: سـابیر حەسـەن/ شـوێنەواری خـانی قەیســەریان: مەهــدی جــەلال مســتەفا/ دەرگاکــانی شــوورەی کۆیــە: عەبدولڕەقیب یووسف/ شەش گومبەتەکـەی گونـدی شـێخ شـێروان: فـەرهاد گۆمەشـینی/ کـارە بیناسـازییە کۆنـەکانی شـاری هـەولێر: دیـار/ خـانووە کەلتوورییـەکانی قـەڵاتی هـەولێر: د.موئەیـەد سـەعید ئەلدامرچـی/ هونـەری تەلارســازی قــەڵای هــەولێر: ســەنعان هاشــم/ ســیمای جــوانی خــانووە کەلەپوورییەکانی قەڵای هەولێر: د.حەمید محەممەد ئەلدەراجی/ شـێوازی بـە

دیکۆمێنت کردنی خانووه کەلەپوورییەکان: د.سەلیمه عەبدولڕەسوولْ/ قەلاّی هەولێر له فیکر و شارستانیەتدا: هیشام ئەلمەدفەعی/ ڕێنیسانسی بیناسازی و...: نوعمان جومعه ئیبراهیم/ قەلاّتی هەولێر: د.ستان ماك جاهی/ قەلاّتی هەولێر و گەشت و گوزاری: نەسرەت سابیر شێخه خۆشناو/ کەنیسەی کۆیه: تاهیر ئەحمەد حەوێزی/ حەوزی نێو قەبرستان: عەبدولڕەقیب یووسف/ گەلی مەنجەران: عەباس سلێمان سمایل/ گەشتێك بەنێو مۆزەخانەی هەولێر: ڕێبوار محەممەد/ دروستکردنی مافوور له هەولێر: سارا ئەولفەتاح/ هەولێر له ئینسکلۆپیدیا جیهانییەکاندا: هەولێر و شەڕی ئەربێللا: سەلام ناوخۆش/ ئەربیل له ئینسکلۆپیدیای ئیسلامدا: د.نەجاتی عەبدوڵلا/ پارێزگای هەولێر له قاموسی ئەعلام: فەیسەڵ نوورەدین دەباغ/ هەولێر له ئینسکلۆپیدیای ئەلْمانیدا: حوسام بەرزنجی/ هەولێر له سەرچاوه سریانییەکاندا: د.فرسەت مەرعی/ کرۆنۆلۆژیای ئەربێللا: عەبدولمونمین دەشتی.

٤٣٠. ئینسکلۆپیدیای هەولێر- مێژووی کۆن- مێژووی ئیسلام- مێژووی نوێ ٣
ئامادەکردن: لیژنەی بالاّی ئینسکلۆپیدیا (د.عەبدوڵلا عەلیاوەیی، د.مەولوود ئیبراهیم حەسەن، فەرید ئەسەسەرد، د.ئومێد جۆزەلی، حەمید ئەبوبەکر بەدرخان)
له بلاّوکراوەکانی دەزگای چاپ و بلاّوکردنەوەی بەدرخان
چاپ: یەکەم، چ: گرین گالۆری، ش: لوبنان، ژس: ١٨٣٢، س: ٢٠٠٩، ل: ٩٦٨- ١٤٧٥، ق:٢٠×٢٨

ناوەرۆك:

مێژووی کۆن: ڕەچەڵەکی کوردان: د.فێردیناند هێنەبیشلەر/ هەولێر لە کۆنەوارە سیاسییەکاندا/ هەولێر شاری خوداوەندی مەزن بیل و شاوشکا: د.جەمال ڕەشید ئەحمەد/ مێژووی کۆنی سیاسیی هەولێر: د.ئەحلام سەعدوڵڵا تالیبی/ هەولێر پایتەختی ئایینی ئاشوورییەکان: د.ئیبتیهال عادل تائی/ هەولێر لە سەردەمی ئاشوورییەکاندا: د.عەونی عەبدولڕەحمان سەبعاوی/ هەولێر لە سەرچاوە ئاشوورییەکاندا: نووری پەترۆس/ شۆڕشی زکرتییەکان: زوبێر بیلال ئیسماعیل/ ناوبردنی شاری هەولێر: د.ئیبتیهال عادل تائی/ هەولێر لە ماوەی داگیرکردنی ئەخمینی و سەلجوقی: د.سوهەیلە مەجید ئەحمەد/ هەولێر لە نووسراوە یۆنانی و ڕۆمانییەکاندا: نووری بوتروس/ شانشینی حەدیاب: زوبێر بیلال ئیسماعیل/ گرنگی ئابووری و سەربازی سەردەمی ئاشووری نوێ: د.نەهلە شەهاب ئەحمەد/ شەڕی گواگەمێل: دلگەش ئیبراهیم حەمەشیرین/ شەڕی ئەربێللا لە گەشتنامەکەی ئۆلیڤی: فەیسەڵ نوورەدین دەباغ/ زانایانی حەدیاب: د.هاشم یاسین حەداد/ یەزدان دۆخت.. شەریفەی ئەربیللی: نووری پەترۆس/ ڕێگای حەریری مەزن: حەنا عەبدولئەحمەد ڕەفۆ/ هەولێر لە مێژوودا: زوبێر بیلال ئیسماعیل/ مێژووی ئیسلام: کۆنترین ئایین لە کۆنترین شار: د.مەولوود ئیبراهیم حەسەن/ هەولێر لە سەردەمی فتوحاتی ئیسلامدا: د.ئەحمەد میرزا/ ئەربیل لە سەرەتای هاتنی ئیسلام: زوبێر بیلال ئیسماعیل/ هاتنی ئیسلام بۆ هەولێر: تاهیر ئەحمەد حەوێزی/ ئەربیل لە سەردەمی سەلجوقی: د.نیشتمان بەشیر محەممەد/ بولدانییەکان: د.حەکیم ئەحمەد خۆشناو/ هەزبانییەکان لە هەولێر: د.ئارسن مووسا ڕەشید/ هەولێر.. فەرمانڕەوایی کوردە هەزبانییەکان: د.زرار سدیق تۆفیق/ میرنشینی هەولێر لە سەردەمی موزەفەردین گۆگبەری: د.موحسین محەممەد حسێن/ ژیاننامەی موزەفەرەدین گۆگبری: د.موحسین محەممەد حسێن/ پەیوەندییەکانی دەرەوەی هەولێر: د.موحسین محەممەد حسێن/ ڕێکخستنەکانی ئیداری و دارایی: د.موحسین محەممەد حسێن/ ڕۆڵی موجاهیدودین قایماز: د.ئارسن موسا ڕەشید/ هەولێر و بنکەی لێدانی پارە:

د.عەبدوڵڵا خورشید قادر/ زانستە عەقڵییەکان لە هەولێر: د.ئومێد ئیبراهیم جوزەلی/ زانستە شەرعییەکان لە هەولێر: د.ئومێد ئیبراهیم جوزەلی/ هەولێر لە ڕووبەڕووبوونەوەی مەغۆلەکاندا: د.نەهلە شەهاب ئەحمەد/ هەولێر و هێرشەکانی مەغۆل: د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی/ هۆز و سەردارە کوردەکانی هەولێر لە چاخی ناوەڕاستدا: د.زرار سدیق تۆفیق/ ئەربل و شۆڕشی قیاجییەکان: د.عەلی عادل حسێن/ هەولێر لە سەردەمی قەرەقۆینلۆدا: ڕابیعە فەتاح خۆشناو/ هەولێر لە سەردەمی ئاق قۆینلۆدا: ڕابیعە فەتاح خۆشناو/ هەولێر لە گەشتەکەی میتراقی زادە: د.عیماد عەبدولسەلام ڕەئووف/ هەولێر لە کتێبی مەعجەمی بولدانی یاقوتی: د.دلێر فەرحان ئیسماعیل/ کتێبی مێژووی ئەربیلی ئیبن مستەوفی: نەجات خۆشناو/ فەقێیەتی لە دەشتی هەولێر و دەوروبەری: مەلا محەممەدی عەلیاوەیی/ تەریقەتی قادری لە هەولێر: عەبدوڵڵا- محەممەد- سەعد/ تەریقەتی نەقشبەندی: د.ئیبراهیم ئەحمەد شوانی/ میر سلێمانی سۆران و تەکیەی کاکی هیران: عەباس سلێمان سمایل/ چاکی بن عاردی: هاوار مورتکەیی- تاهیر عوسمان/ مێژووی نوێ: داگیرکرانی هەولێر لەلایەن عوسمانییەکانەوە: د.خەلیل عەلی موراد/ گرانییە گەورەکانی هەولێر و دەوروبەری: ئیحسان ڕەشاد موفتی/ دەروازەیەك بۆ لێکۆڵینەوەی پەرەسەندنی...: د.عەبدوڵڵا حەداد/ چاکسازییەکانی میر محەممەد لە ڕووی...: ئاکۆ حەمەدەمین/ فەرمانڕەوایانی سۆران: میر شەرەفخانی بەدلیسی/ پڕۆژەی میرنشینی سۆران: د.عیماد عەبدولسەلام ڕەئووف/ میرنشینی سۆران لە سەدەی نۆیەمی...: ڕابیعە فەتاح خۆشناو/ نامەیەکی محەممەد پاشای ڕواندزی بۆ سوڵتان...: عەبدولڕەقیب یووسف/ سۆرانە پێشینەکان: د.عیماد عەبدولسەلام ڕەئووف/ ئیدارەی هەولێر لە دوا سەردەمی عوسمانییەکاندا: د.خەلیل عەلی موراد/ هەولێر لە کۆتایی سەردەمی عوسمانیدا: د.ئیسماعیل شوکر ڕەسووڵ/ هەولێر لە ساڵانی داگیرکاری و ئینتیدابدا: د.ئیسماعیل شوکر/ مێژووی هەولێر: زوبێر بیلال ئیسماعیل/ کرۆنۆلۆژیای هەولێر: د.عەبدوڵڵا حەداد/ هەولێر لە ساڵنامەکانی ویلایەتی مووسل:فەیسەڵ دەباغ/ کۆیە لە ساڵنامەکانی ویلایەتی

مووسل:فەیسەڵ دەباغ/ شەڕی تورك و ئینگلیز لە دەشتی كۆیە: تـاهیر ئەحمـەد حـەوێزی/ ڕوانـدز لـەپاش ڕووخـانی میرنشـینی سـۆران: ئەحمـەد حەمـەدەمین ئۆمـەر/ ڕوانـدز لـە سـاڵنامەكانی ویلایـەتی مووسل:فەیسـەڵ دەبـاغ. لـەناو هـەر بەشێكدا وێنە دانراوە، تەواوی كتێبەكەش لەسەر ئارت چاپ كراوە.

٤٣١. ئینسكلۆپیدیای هەولێر- گەشتنامە و بیرەوەری ٥

ئامادەكردن: لیژنەی باڵای ئینسكلۆپیدیا (د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی، د.مـەولوود ئیبراهیم حەسـەن، فەرید ئەسەسـەرد، د.ئومێد جـۆزەلی، حەمیـد ئەبوبـەكر بەدرخان)

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و بڵاوكردنەوەی بەدرخان

چـاپ: یەكـەم، چ: گـرین گـالۆری، ش: لوبنـان، ژس: ١٨٣٢، س: ٢٠٠٩، ل:١٩٢١- ٢٢٥٩، ق:٢٠×٢٨

ناوەرۆك:

گەشـتنامە و بـیرەوەری: هـەولێر لـە ڕوانگـەی گەریـدە بیانییەكانـەوە: هوشـیار محەممەد ئەمین كـۆیی/ محەممـەد پاشـای ڕوانـدز: كـەریم شـارەزا/ گەشـتەكەی نیبور بۆ هەولێر: هوشیار محەممەد ئەمین كۆیی/ هاملتۆن ئەندازیاری پردی گەلی عـەلی بـەگ: نـەژاد عەبـدوڵڵا عـەزیز/ هـەولێر لـە گەشـتەكەی ئولیڤیـە: هوشـیار محەممەد ئەمین كۆیی/ هەولێر لە نامەی...: هادی ڕەشـید چاوشـلی/ هـەولێر لـە ساڵی ١٥٧٤: هوشیار محەممەد ئەمین كۆیی/ هەولێر لە گەشتەكەی ئەلمونشـەی ئەلبەغـدادی: هوشـیار محەممـەد ئـەمین كـۆیی/ هـەولێر لـە گەشـتەكەی جـەیمز بێكنگهام: هوشیار محەممـەد ئـەمین كـۆیی/ هـەولێر لـە گەشـتەكەی جاكسـۆن: هوشیار محەممەد ئەمین كۆیی/ هەولێر لە گەشتەكەی كلۆدیـۆس جـەیمس ڕیـچ: هوشـیار محەممـەد ئـەمین كـۆیی/ دوو سـاڵ لـە كوردسـتان: هوشـیار محەممـەد ئەمین كۆیی/ ڕێگایەك لە كوردستان: هوشیار محەممەد ئەمین كۆیی/ هـەولێر لـە نووسینەكانی ئەدمۆندز: هوشیار محەممەد ئـەمین كـۆیی/ هـەولێر لـە بەڵگەنامـە نهێنییەكانی بـەریتانیا: ئینسـكلۆپیدیا/ گرانـی گـەورە لـە كۆیـە: تـاهیر ئەحمـەد

حـەوێزی/ سـەفەرکردن: محەممـەد داریـاس/ مسـتەفا عەبـدولڕەزاق و نـوگرە سـەلمان: فکـرەت عـزەت شـەفیق/ ماڵی ئێمـە و هـەولێری دەوروبـەری جـەنگی دووەمـی جیهـانی: د.مـارف خەزنـەدار/ دارە زەیتونـە سـووتاوەکانی باسـکی عارەبیان: ئازاد دڵزار/ شارستانی: گەشەی زانستی لە هەولێر: د.ئومێـد ئیـبراهیم جـۆزەلی/ ڕۆشـنبیری سـەردەمی ئەتابـەگی: د.موحسـین محەممـەد حسـێن/ دامەزراوە فێرکارییەکانی هەولێر: د.ئومێد ئیبراهیم جوزەلی/ هێڵکاری هـەولێر لـە کتێبی ئـیبن مسـتەوفی: د.حوسامەدین نەقشـبەندی/ مزگـەوتی قـەڵای هـەولێر: ئیحسـان ڕەشـاد مـوفتی/ مزگـەوتی حـاجی داود: د.عەبـدوڵڵا حـەداد/ مزگـەوتی شێخی چۆلی: سیپان نانەکەلی/ مزگەوت و خانەقای شێخی چۆلی: شوان سـەرابی/ مزگـەوت و نوێژگـەکانی هـەولێر: فـاتیح یاسـین مـودەڕیس/ مزگـەوتی خانـەقای خالیدی: ئاسۆی فۆلکلۆر/ مزگـەوت و تەکیـە و خانـەقا: شـوان عومـەر/ تەکیـە و خانـەقاکانی شـاری هـەولێر: فـاتیح یاسـین مـودەڕیس/ چـۆنێتی دروسـتکردنی قەیسـەری هـەولێر: یووسـف نانەکـەلی/ تەمـەنی قەیسـەری هـەولێر ١٥٦ سـاڵە: بۆتان جەلال/ بازاڕی قەیسەری شاری هەولێر: ئاراس ئیسماعیل خدر/ قەیسـەری هەولێر و پیشەی دەستگێڕی: محەممەد سـەعید کـوردە/ گـەرماوەکانی هـەولێر: ئـەبو مسـتەفا/ گـەرماوە کلتوورییـەکانی کوردسـتان و هـەولێر: د.نـەرمین عـەلی محەممەد/ گەرماوی قـەڵاتی هـەولێر: لیـۆن بـەرخۆ/ خـان و حەسـار لـە هـەولێر: پیرداود مەخموری/ خانەکانی هەولێر: تەحسین چیچۆ– شـێرزاد قـادر/ گەشـتێك بەناو هەولێر: پیرداود مەخمووری/ قاڕی بازاڕ: مـەولوود بێخـاڵی/ بـازاڕی لەنگـە: ئاشتی مەحموود/ بازاڕی بەقاڵان: بۆتان جـەلال/ کۆچـەری و مـەڕداری: عـەباس سلێمان/ سپیان و ڕەشان: عەزیزی مـەلای ڕەش/ قاورمـەی هـەولێریان: هوشـیار عەبدوڵڵا/ خـانووی کۆیسـنجەق: تـاهیر ئەحمـەد حـەوێزی/ مزگەوتـەکانی کۆیـە: تاهیر ئەحمەد حەوێزی/ کەنیسەی هەرمۆتە: تاهیر ئەحمەد حەوێزی.

٤٣٢. ئینسكلۆپیدیای مێژوونامە- بەرگی یەكەم لە ١/١/٠٠٠١ تا ١٢/٣١/١٩٠٠[١]

نووسین: عەلی كەندی

لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی ڕۆژنامەنووسی و چاپ و بڵاوكردنەوە

چـــاپ: دووەم[٢]، چ: و– ڕۆشـــنبیری، ش: هـــەولێر، ژس: ٢٢٥٥، س: ٢٠٠٩، ل:٦٦٤، ق:١٦×٢٣[٣]

ناوەرۆك:

دەسـتپێك بـۆ چـاپی دووەم/ بـەرەو چـەندین ئینسـكلۆپیدیا كـە هـەموو لایەنەكانی ژیان بگرێتەوە: تاریق جامباز/ كارێكی كـەلتووری مـەزن: مومتـاز حەیدەری/ پێشـەكی: د.محەممەد عەبدوڵڵا كاكەسوور/ پێشـەكی: د.مـارف خەزنەدار/ دەسپێك بۆ چاپی یەكەم/ نـاوەرۆكی كتێبەكـە.../ سەرچـاوەكان/ كورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر/ لەبەرهەم و بڵاوكراوەكانی نووسەر.[٤]

١– هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمە بـە (بـژار و پـتركـراو)ەوە كـە چـاپی یەكـەمی بـە نـاوێكی تـر بـڵاو بووەتەوە، بۆ زانیاری زۆرتر بڕوانە كتێبی ژمارە ٣٧٦. هەروەها ئەم كتێبـە لـە سـاڵی ٢٠١١دا، بـە ١٢ بەرگ و بەناوی (ئینسكلۆپیدیای مێژوونامە– ڕامیاری، مێژوویی، شارسـتانی لـە ١/١/٠٠٠١ تـا ١٢/٣١/ ١٦٠٠ بەرگی یەكەم و ئەوانی تر...) لەلایەن (بنكەی ڕۆشنبیری لوبنان)ـەوە چاپ كراوەتەوە.

٢– لەسەری نووسراوە: بژاركراو و پتركراو.

٣– (ئنستیتیوت: ١٢/١٤٥٧)

٤– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی و چەند پەیڤێك لەو پێشەكییانە دانراوە كە بۆ ئەم چاپە نووسراون.

٤٣٣. ئیدریسی بدلیسی

نووسین: محەممەد بایراقدار

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: شکور مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: دووەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٢٥٧٤، س: ٢٠٠٩، ل:١٣٦، ق:١٢×١٩

ناوەڕۆك:

هەمان ناوەڕۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ١١٩.

٤٣٤. بەرگری کردنمان لە قەڵای هەولێر ساڵی ١٩٩٠

ئامادەکردن: عەبدولڕەقیب یووسف و هەینی قادر

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ك)

چاپ: یەکەم، چ: حەمدی، ش: سلێمانی، ژس: ١١١٢، س: ٢٠٠٩، ل:١٧٧، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ هەندێ بروسکە و نامە، وەك: بروسکەی عەبدولرەقیب بۆ شارەوانی هەولێر.../ وێنەی هەندێ لەشوێنە وێرانکراوەکانی قەڵات لەلایەن (سەلاحەددین نوورەدین)ـەوە/ پاشکۆ: هەندێ لە نەخش و نیگارەکانی قەڵات/ ڕوونکردنەوەیەك.[٢]

١- (وشە: ٩١٥.٦٧/ ی٣٤٥)، (گ.هـ: مێژوو ٤٥٥)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٣٥. بۆ مێژوو: کەرکوك لە ڕوانگەی مێژووەوە- کۆمەڵە تێکستێکی مێژوویی- ڕۆشنبیریی- ئەدەبییە

وەرگێڕانی لە؟: د.ئازاد عەبدولواحید کەریم

لە زنجیرە بڵاوکراوەکانی کۆمەڵەی ڕووناکبیری و کۆمەڵایەتی کەرکووك

چاپ: یەکەم، چ: ڕۆژ، ش: کەرکووك، ژس: ؟، س: ٢٠٠٩، ل:٨٦، ق:١٥×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی: عەبدوڵلا مەحموود زەنگنە/ کەرکووك و پاشکۆکانی لە سەرەتایی ماندێتی (الأنتداب) بەریتانیادا: د.کەمال مەزهەر ئەحمەد/ کۆمەڵەی کوردستان لە شاری کەرکوك: د.عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی/ کەرکووك لە ڕاپۆڕتی نەتەوە یەکگرتووەکاندا: د.خەلیل ئیسماعیل محەممەد/ زاراوەی کەرکووك: د.عومەر ئیبراهیم تۆفیق/ پێکهاتە ئیدارییەکانی کەرکووك: محەممەد عەلی قەرەداغی/ کەرکووك لە چاخە کۆنەکاندا: د.جەمال ڕەشید ئەحمەد/ کورتەیەك سەبارەت بە مێژوو و جوگرافیای کەرکووك: د.نووری تاڵەبانی/ کوردستانیی کەرکووك: پ.د.ئازاد نەقشبەندی/ گایدی کەرکووك– کورتەیەکی مێژوویی/ کورد لە سەردەمی عەبباسییەکاندا: قادر محەممەد ئەشکەنەیی/ ڕووداوەکانی کەرکووك: د.نووری تاڵەبانی/ گرنگیی ئابووری کەرکووك: د.محەممەد سالح زێباری/ مەڵبەندە شارستانییەکان لە کەرکووك: د.محەممەد سالح زێباری/ دەقەکانی نوزی و ئاراپخا: د.محەممەد سالح تەییب زێباری/ یاسا کارپێکراوەکان لە ولاتی ئاراپخا: د.محەممەد سالح تەییب زێباری/ پێکهاتەی کەرکووك: محەممەد عەلی قەرەداغی.[٢]

١– (گ.هـ: مێژوو ٤٢٢)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٤٣٦. بیبلیۆگرافیای کوردناسی- کورد و کوردستان لە سەرچاوە فرەنسییەکاندا

ئامادەکردن: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی

چاپ: یەکەم، چ: حاجی هاشم، ش: هەولێر، ژس: ٩٨٤، س: ٢٠٠٩، ل:٥٢٨، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ چۆنێتی بەکارهێنانی ئەم فەرهەنگە/ وشە کورتکراوەکان/ بەشی یەکەم: مێژوو– ئارشیتۆکتۆر و ئارکیۆلۆژیا/ بەشی دووەم: لە نیوەی دووەمی سەدەی نۆزدەهەمەوە تاکو دروستبوونی کۆماری تورکیا/ بەشی سێیەم: پۆلەتیك– ناسیۆنالیزم و دەوڵەت/ بەشی چوارەم: بزاڤی نەتەوایەتی کورد لە دوای جەنگی یەکەمی جیهانییەوە تاوەکو جەنگی کەنداو/ بەشی پێنجەم: سەفەرنامە– جوگرافیا و ئابووری/ بەشی شەشەم: کۆمەڵ– ئایین و کۆمەڵە ئیتنییەکان/ بەشی حەوتەم: کۆمەڵناسی– شار و کۆمەڵگە/ بەشی هەشتەم: زمان– کولتوور و هونەر/ پاشکۆ: هەمەچەشنەکان/ ئیندێکسی ناونیشانەکان/ ئیندێکسی نووسەرەکان/ سەرچاوەکان/ پێرست.[٢]

١– (ئنستیتیوت: ٨/٢٥)، (گ.هـ: مێژوو ٤٤٥)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، بەشێك لە ناسنامەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٣٧. بیبلیۆگرافیای کوردناسی- کورد و کوردستان له سەرچاوە ئینگلیزییەکاندا

ئامادەکردن: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

له بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی

چاپ: یەکەم، چ: حاجی هاشم، ش: هەولێر، ژس: ٩٨٥، س: ٢٠٠٩، ل:٤٤٥، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ چۆنیەتی بەکارهێنانی ئەم فەرهەنگە/ وشە کورتکراوەکان/ بەشی یەکەم: مێژوو– ئارشیتۆکتۆر و ئارکیۆلۆژیا/ کارە گشتییەکان/ بەڵگەنامە و میتۆدۆلۆژی/ کورد له ئینسایکلۆپیدیاکاندا/ ئارشتۆکتۆر– دەورانی پێش مێژوو و مێژووی کۆن/ سەدەکانی ناوەڕاست/ مێژووی نوێ/ مێژووی هاوچەرخ/ بەشی دووەم: له نیوەی دووەمی سەدەی نۆزدەهەمەوە تاکو دروستبوونی کۆماری تورکیا/ بەشی سێیەم: پۆلەتیك– ناسیۆنالیزم و دەوڵەت/ بەشی چوارەم: بزاڤی نەتەوایەتی کورد له دوای جەنگی یەکەمی جیهانییەوە تاوەکو جەنگی کەنداو/ بەشی پێنجەم: سەفەرنامە–جوگرافیا و ئابووری/ بەشی شەشەم: کۆمەڵ– ئایین و کۆمەڵە ئیتنییەکان/ بەشی حەوتەم: کۆمەڵناسی– شار و کۆمەڵگە/ بەشی هەشتەم: زمان– کولتور و هونەر/ پاشکۆ/ هەمەچەشنەکان/ ئیندێکسی ناو و نیشانەکان/ ئیندێکسی نووسەرەکان/ سەرچاوەکان/ پێرست/ دواوتە/ ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی.[٢]

١– (ئنستیتیوت: ٩/٢٥)، (گ.هـ: مێژوو ٤٤٦)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، بەشێك له ناسنامەی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٣٨. تەواوی مێژوو - بەرگی پێنجەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چـــاپ: یەکـــەم، چ: چوارچـــرا، ش: ســـلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠٠٩[1]، ل:١٦٢٠–٢٠٢٨، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەڕۆك:

پێرســت/ هەنــدێك بابــەتی وەك: ڕووداوەکــانی ســاڵی ٣٦: شــەڕی وشــتر/ ڕۆیشتنی خەواریج بۆ سیستان/ دەسپێکردنی شەڕی سەفین/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٧: شەڕی سەفین/ شـەڕ لەگەڵ خـەواریج/ ڕووداوەکانی سـاڵی ٣٨ و ٣٩: هێرش و پەلاماری خەڵکانی شام بـۆ سـەزەمینەکانی عـەلی کـوڕی ئـەبی تالب/ هێرش و پەلاماری خەڵکانی شام بۆ سەر جەزیرە/ ڕووداوەکانی سـاڵی ٤٠ (چەند بابەتێك لە بارەی عەلی کوڕی ئـەبی تالبـەوە "س")/ ڕووداوەکـانی ساڵی ٤١: شۆڕشی باوکی مەریەم/ شۆڕشی باوکی لەیلا/ ڕووداوەکانی سـاڵی ٤٢ و ٤٣/ ڕووداوەکـانی سـاڵی ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨...: شـەڕی کۆسـتانتین ئۆپیـــل/ ڕووداوەکـــانی ســـاڵی ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤...: شـــەڕ لەگـــەڵ ڕۆمییـەکان و گرتنـی دوورگـەی ئـارواد/ دانـانی عوبەیـدوڵلا کـوڕی زیـاد لـە خوراسان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠...

١– لەبەرئەوەی هەر دە بەرگی ئەم کتێبە لە نێوان ساڵانی ٢٠٠٨ – ٢٠١٠دا چاپ کراون، ناچاربووین بەپێی ژمارەی سپاردن دایان نەنێین و بەپێی ساڵی چاپکردنیان دابەشیان بکەین، بەم شێوەیەش بەرگی ٥ و ٦ لە ٢٠٠٩دا و بەرگی ٧–١٠یش، لە ٢٠١٠دا دانراون.

٢– (ئنستیتیوت: ١٤٧٣/١٢)، (گ.س: ژ ٢٢٠٩٤)

٤٣٩. تەواوی مێژوو - بەرگی شەشەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠٠٩، ل:٢٠٢٠-٢٤٢٦، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ هەندێك بابەتی وەك: ڕووداوەکانی ساڵی ٦١/ ڕووداوەکانی ساڵی ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦: ئاژاوە لە خوراسان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٦٧ و ٦٨...: بزووتنەوەی خەواریج لەپارس و عێراق/ گەمارۆ خستنە سەر ڕەی/ ڕووداوەکانی ساڵی ٦٩ و ٧٠...: شەڕی جوفرە/ یەکەمین جەنگی سەرسار/ دووەم جەنگی سەرسار/ جەنگی فودەین/ جەنگی سوکەیر/ جەنگی مەعارك/ جەنگی شرعبیە/ جەنگی بەلیغ/ جەنگی حەشاك/ جەنگی کوحەیل/ جەنگی بشر/ ڕووداوەکانی ساڵی ٧١...: کوژرانی مەسعەب کوڕی زوبەیر و زاڵبوونی بەسەر عێراق/ ڕووداوەکانی ساڵی ٧٢ و ٧٣...: فەرمانداری محەممەد کوڕی مەروان لە ئەرمەنستان و جەزیرە/ کوژرانی ئەبو فەدەیکی خارجی/ ڕووداوەکانی ساڵی ٧٤...: ڕاسپاردنی موهەلیب بۆ شەڕی ئەرزەقییەکان/ لەسەر کار لابردنی بوکەیر کوڕی وەساج لە خوراسان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٧٥.../ فەرمانداری حەجاج کوڕی یووسف لە عێراق...

١- (ئنستیتیوت: ١٤٧٤/١٢)، (گ.س: ژ ٢٢٠٩٦)

٤٤٠. چەند لێکۆڵینەوەیەك دەربارەی بزاڤی هاوچەرخی کورد- بەرگی یەکەم[1]

نووسین: د.عوسمان عەلی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: کامەران جەمال بابان زادە

لە بڵاوکراوەکانی پەیمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامیی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ڕێنـــوێ، ش: ؟، ژس: ٢٦٥٥، س: ٢٠٠٩، ل:٤٤٦، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

چەند وتەیەکی پێویست: وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەر بۆ چاپی دووەم/ بەشی یەکەم: کورد لە ناکۆکی ڕووسی– عوسمانیدا/ کۆمەڵگای کوردیی لەسەدەی نۆزدەیەمدا/ کورد لە شەڕی ڕووسی عوسمانی ١٨٢٨– ١٨٨٠/ ڕاپەڕینەکانی کورد و ململانێی عوسمانی– ئینگلیزی/ شەڕی قەرم ١٨٥٣– ١٨٥٤/ شەڕی ڕووسی عوسمانی ١٨٧٧– ١٨٧٨/ پوختە/ بەشی دووەم: دەوڵەتی میر محەممەدی سۆران/ حکوومەتی میر محەممەدی سۆران/ قایمی ناوچەی ڕواندز و دەورووبەری/ هۆکارەکانی ڕووخانی میرنشینی سۆران/ پوختەی توێژینەوە/ بەشی سێیەم: حکوومەتی میربەدرخانی کوردی و ململانێی کوردی– ئاشووری ١٨٤٣–١٨٤٧/ کەسایەتی میربەدرخان/ هۆکارە ئیقلیمییەکان لە بەدیارکەوتنی بەدرخان/ هۆیەکانی ڕووخانی حکوومەتی بەدرخان/ ململانێی کوردی– ئاشووری/ هێرشی هێزەکانی عوسمانی بۆ سەر میرنشینی بۆتان/ پوختەی توێژینەوە/ پاشکۆی بەڵگەنامەکان/ بەشی چوارەم: جووڵانەوەی شێخ عوبێدوڵڵای نەهری ١٨٨٠– ١٨٨٣/ لێکۆڵینەوە لەسەر هۆکارە کاریگەرە هەرێمیی و نێودەوڵەتییەکان/ ڕووداوەکانی ڕاپەڕین/

١– ئەم کتێبە دوو بەرگە و بەرگی دووەمی لە بەرگی دووەمی ئەم بیبلیۆگرافیایە (مێژووی هاوچەرخ– سیاسی) دانراوە. هەروەها لەم چاپەدا، هیچی لەبارەی چاپی یەکەم نەنووسیوە کە لە ساڵی ٢٠٠٥دا لە یەك بەرگدا چاپ کراوە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٦٨.

٢– (ئنستیتیوت: ١٥ب/١٢٨)

ئامانج لەو ڕاپەڕینە/ هۆکارەکانی کەوتنی ڕاپەڕینی شێخ عوبێدوڵڵای نەهری/ پوختەی توێژینەوە/ بەڵگەنامەکان/ بەشی پێنجەم: سولتان عەبدولحەمید و کورد و لەشکری حەمیدیەی کوردی ١٨٨١– ١٩٠٩/ لەشکری حەمیدییە- سوارەی کورد/ هۆکارەکانی پێکهێنانی حەمیدییە/ ئەنجام و شوێنەوارەکانی سوارەی حەمیدییە/ لەشکری حەمیدییە و خوێنی ڕژاوی کورد لە دوژمنکاریەتی ئەرمەن/ پوختە/ بەشی شەشەم: کوردستان لە سایەی دەسەڵاتی ئیتحاد و تەرەقی ١٩٠٨ بۆ ١٩١٨/ نەتەوایەتی و بیری نەتەوایەتی لە چوارچێوەی ئیقلیمی/ هێڵە گشتییەکانی سیاسەتی ئیتحاد و تەرەقی لە کوردستان/ ڕۆڵی کورد لە بزووتنەوەی دەستووری/ کۆمەڵە و یانە کوردییەکان/ کوردستانی لاو/ خاسیەتی دەسەڵاتی ئیتیحادییەکان لە کوردستان/ بزاڤی کورد دژ بە ئیتیحادییەکان/ بزووتنەوەی ئیبراهیم پاشای میللی/ شێخ سەعیدی حەفید/ بزووتنەوەی مەلا سەلیمی خێزانی لە بەدلیس ١٩١٤/ بزووتنەوەی شێخ عەبدولسسەلامی بارزانی/ شۆڕشی بەرفراوانی کورد– عەبدولڕەزاق بەدرخان و سمکۆ و سەید تەها/ کوردستان لە ساڵانی شەڕی یەکەمی جیهانی/ بەشی حەوتەم: حکوومەتی یەکەمی شێخ مەحموود ١٩١٨– ١٩١٩/ ڕێژێمی خێڵەکی ئیدارەی شێخ مەحموود/ کەوتنی حکوومەتی یەکەمی شێخ مەحموود/ بێمتمانەیی نێوان شێخ مەحموود و بەریتانییەکان/ ناکۆکی کورد و کۆمەڵە کوردییەکان/ نەبوونی سیاسەتی ڕوونی بەریتانییەکان/ بەشی هەشتەم: ئیدارەی میجەرسۆن لە کوردستانی باشوور ١٩١٩– ١٩٢٠/ جیهادی دژ بە ئینگلیز لە بادینان/ نائارامی لە هەردوو ناوچەی کەرکووک و هەولێر ١٩٢٠/ هۆکارە کاریگەرە دەرەکییەکان لەسەر جیهاد/ بەشی نۆیەم: ئیسماعیل ئاغای سمکۆ– ڕێوی سیاسەتی کوردی و سیاسەتی پراگماتیانە/ ناوەڕۆك/ ژیاننامەی نووسەر/ ژیاننامەی وەرگێڕ.

٤٤١. دەوڵـــەتی ســـەلجوقی و دەرکـــەوتنی پـــرۆژەی ئیســـلامی بـــۆ بەرەنگاربوونەوەی ڕەگداکوتانی باتینی و شاڵاوی خاچپەرستی

نووسین: د.عەلی محەممەد سەلابی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: نیهاد جەلال– شاهۆ عومەر

لە بڵاوکراوەکانی پرۆژەی ١٠٠ کتێبی کوردی

چاپ: یەکەم، چ: دار الفکر، ش: بـەیرووت، ژس: ١٥٧٨، س: ٢٠٠٩، ل:٨٨٦، ق:١٧×٢٤[1]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی/ بەشـی یەکـەم: بنـەڕەت و نشـینگە و سـەرەتای دەرکـەوتنییان/ بەشـی دووەم: سـیفەتەکانی وەزیـری خەلیفـەی عەبباسـی و وەزیـری سـوڵتانی سـەلجوقی/ بەشـی سـێیەم: پایـەکانی بـیری سـەربازی سـەلجوقی/ بەشـی چـوارەم: بنیاتنـانی خوێندنگـە و ئامانجـەکانی/ بەشـی پێنجەم: بێزەنتییەکان/ کۆتایی/ پێڕستی سەرچاوەکان/ پێڕست.

٤٤٢. دێرینەناســی و هونــەر لەســەردەمە مێژوویــەکانی دەوڵــەتی مــاد و هاخامەنشی- بەرگی یەکەم

نووسین: عەلی ئەکبەر سەرفراز و بەهمەن فەیروزمەندی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: وریا قانع

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی هێڤی

چـاپ: یەکــەم، چ: هێڤــی، ش: هــەولێر، ژس: ٢٢٦١، س: ٢٠٠٩، ل:٣٦٧، ق:١٧×٢٤

١– (گ.س: ٩٥٣,٠٧٣٩١/ س٩٧١)

ناوەڕۆك:

پێشەكی فارسییەكەی/ فەسڵی یەكەم: دێرینەشناسی و هونەری ماد/ فەسڵی دووەم: دێرینە شناسی و هونەری هاخامەنشی.

٤٤٣. دێرینەناسی و هونەر لەسەردەمە مێژووییەكانی دەوڵەتی ئەشكانی و ساسانی- بەرگی دووەم

نووسین: عەلی ئەكبەر سەرفراز و بەهمەن فەیروزمەندی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: وریا قانع

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی هێڤی

چاپ: یەكەم، چ: هێڤی، ش: هەولێر، ژس: ٢٢٦١، س: ٢٠٠٩، ل:٣٢٩، ق:١٧×٢٤

ناوەڕۆك:

ناوەڕۆك/ فەسڵی سێیەم: دێرینە ناسی و هونەری ئەشكانی/ فەسڵی چوارەم: دێرینەناسی و هونەری ساسانیان/ پەراوێزەكان/ سەرچاوەكان.[١]

٤٤٤. ڕۆژهەڵاتناسەكان بە درێژایی سەدەكان

نووسین: د.عەبدولحەمید سالح حەمدان

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: عیماد جەلال حەبیبوڵڵا

چاپ: یەكەم، چ: دار الفكر، ش: بەیرووت، ژس: ١٥٧٦، س: ٢٠٠٩، ل:٢٩٨، ق:١٧×٢٤[٢]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (گ.س: ؟)

ناوەرۆك:

پێشـەكی: نیهـاد جـەلال/ چـەند خوێندنەوەیـەكی ڕۆژهەڵاتناسـی: وەرگێـڕ/ پێشـەكی دانـەر/ دەسـتەی یەكـەم: ڕۆژهەڵاتناسـان لـە سـەدەی شـازەیەمدا/ دەستەی دووەم: ڕۆژهەڵاتناسان لەسەدەی حەڤدەیەمـدا/ دەسـتەی سـێیەم: ڕۆژهەڵاتناسـان لەسـەدەی هەژدەیەمـدا/ دەسـتەی چـوارەم: ڕۆژهەڵاتناسـان لەسـەدەی نۆزدەیەمـدا/ دەسـتەی پێنجـەم: ڕۆژهەڵاتناسـان لـە سـەدەی بیسـتەمدا/ سەرچـاوەكان/ پێرسـت (نـاوی هـەموو ڕۆژهەڵاتانسـەكان لـە ناوەرۆكدا نووسراوە).

٤٤٥. ریشەی كاریگەرییەكانی بریتانیا لە میسۆپۆتامیادا

نووسین: زەكی ساڵح

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: كامیل محەممەد قەرەداغی

لە بڵاوكراوەكانی مەڵبەندی كوردۆلۆجی

چـاپ: یەكـەم، چ: ڕەنـج، ش: سـلێمانی، ژس: ١٣٣٤، س: ٢٠٠٩، ل:١٥٧، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ سەرەتا/ بەشـی یەكـەم: سـەرەتاكان پـێش ١٧٩٨/ بەشـی دووەم: كێبـەركێی ئـەنگلۆ- فرەنسـی لـە ناوچـەی ڕۆژهـەڵاتی ناوەڕاسـتدا تـا سـاڵی ١٨٠٢/ بەشی سێیەم: دوایین قۆناغی كێبەركێی ئەنگلۆ- فرەنسی لە ناوچەی ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاستدا تا ساڵی ١٨٠٢-١٨٠٩/ بەشی چوارەم: ناوبڕی ١٨١٠-١٨٣٠/ بەشـی پێنجـەم: پاڵنـەرەكانی ڕووسـیا و دامەزرانـدنی باڵادەسـتیی بریتانییەكان لە ١٨٣٠-١٨٦٠/ سەرچاوەكان/ ژیاننامەی نووسەر.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ٣٧/٢١)، (وشە: ٩٤٠.٢٧/ س ٢٧٦)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٤٦. ڕاگەیاندنی دەروونی لە سەردەمی سەلاحەددینی ئەیوبیدا

نووسین: د.ئاراس فەریق زەینەڵ

چاپ: یەکەم، چ: شەهاب، ش: هەولێر، ژس: ١٠٦٣، س: ٢٠٠٩، ل: ٨٨، ق:١٤×٢١[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ شیکردنەوەی سەرچاوەکان/ ڕاگەیاندنی دەروونی/ ڕاگەیاندنی دەروونی لە سەردەمی سەلاحەددینی ئەییوبی/ ئەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ ملخص باللغة العربية/ پاشکۆکان.[٢]

٤٤٧. ڕێبەری نامە ئەکادیمییەکانی بەشی مێژوو لە زانکۆکانی کوردستان (١٩٨٩- ٢٠٠٩)

ئامادەکردن: توانا ڕەشید کەریم

لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی نامیلکەی زانستی– ڕێکخراوی هاودەنگ

چاپ: یەکەم، چ: منارە، ش: هەولێر، ژس: ٩٥٩، س: ٢٠٠٩، ل:٧٢، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ خوێندنی باڵا لە بەشی مێژووی زانکۆکانی کوردستان/ بەشی یەکەم: زانکۆی سەلاحەددین– هەولێر/ ماستەر (مێژووی کۆن– مێژووی ئیسلامی– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ دکتۆرا (مێژووی ئیسلامی– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ بەشی دووەم: زانکۆی سلێمانی– سلێمانی/ ماستەر (مێژووی کۆن– مێژووی سەدەکانی ناوەڕاست– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ دکتۆرا (مێژووی کۆن– مێژووی سەدەکانی ناوەڕاست– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ بەشی سێیەم: زانکۆی دهۆك– دهۆك/ ماستەر (مێژووی

١– (گ.س: ٣٥٥.٣٤٣٤/ أ ٢٢٢)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

کۆن– مێژووی سەدەکانی ناوەڕاست– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ دکتۆرا (مێژووی سەدەکانی ناوەڕاست– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ بەشی چوارەم: زانکۆی کۆیە– کۆیە/ ماستەر (مێژووی کۆن– مێژووی سەدەکانی ناوەڕاست– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ دکتۆرا (مێژووی سەدەکانی ناوەڕاست– مێژووی نوێ و هاوچەرخ)/ بەشی پێنجەم: نامە ئەکادیمییە چاپکراوەکان/ ماستەرنامەکان/ تێزەکانی دکتۆرا/ بەشی شەشەم: شیکردنەوەی نامە ئەکادیمییەکان/ لەڕووی ژمارە/ لەڕووی ڕەگەز/ لەڕووی ساڵی ئەنجامدان/ لەڕووی زمانی نووسینی نامەکە/ لەڕووی پسپۆڕی/ تێکڕای تێز و ماستەرنامەکان لەڕووی ئەنجامدان و پسپۆڕی/ سوپاس و پێزانین.

٤٤٨. **سنووری کوردستان**

نووسین: د.عەبدوڵڵا غەفوور

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: سێیەم، چ: و– پەروەردە، ش: هەولێر، ژس: ٤١٦، س: ٢٠٠٩، ل:٧٣، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپەکانی پێشتری هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٧٦.

١– (ئنستیتیوت: ٦٨٤/١٢)

٤٤٩. سێ لێکۆڵینەوەی مێژوویی
نووسین: ساڵح قەفتان
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم
چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤١٠، س: ٢٠٠٩، ل:٣٦٤، ق:١٧×٢٣[1]
ناوەرۆك:
ئەم کتێبە دوو جاری تر چاپ بووە کە لەم چاپەدا ناوی کتێبەکە و هەندێ لەناونیشانی بابەتەکان گۆڕانیان بەسەردا هاتووە... بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٣٦ و ٢٥٧.

٤٥٠. سۆمەرییەکان- مێژوویان، شارستانێتیان، کۆتاییان
نووسین: عەبدولخالید سابیر
لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرێتی گشتی چاپ و بڵاوکردنەوە
چاپ: یەکەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ١٤٠١، س: ٢٠٠٩، ل:٣٢١، ق:١٦×٢٢[2]
ناوەرۆك:
ناوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: مێژووی سۆمەرییەکان/ ڕەچەڵەکی سۆمەر/ زمانی سۆمەر/ بەشی دووەم: سیستمی دەسەڵات لە سۆمەردا/ شارە دەوڵەتەکانی سۆمەر/ ژیانی سیاسی و سپای سۆمەر/ بیروباوەڕی ئایینی سۆمەرییەکان/ پانپیۆن (ئەنجوومەنی خواوەندەکان)/ پەرەستگاکان/ کاهینەکان/ ئاهەنگ و جەژنە ئایینییەکان/ بیروباوەڕی دوای مردن سیحر و ئەستێرەوانی و فاڵ لە لای سۆمەرەکان/ پێگەی کۆمەڵایەتی/ ژیانی ڕۆژانە/ پێگەی ئافرەت لای سۆمەرییەکان/ یاسا لە کۆمەڵگای سۆمەریدا/ بواری

١- (ژین: ٩٥٦.٦٧٠٧/ ق٤٣٢)
٢- (ئنستیتیوت: ١٦٠١/١٢)، (گ.س: ٩٣٥.٠١/ ع٧٢٧)، (گ.هـ: مێژوو ٧٤٦)

ئـابووری/ کشـتوکاڵ/ پیشەسـازی/ بازرگـانی/ بـواری ڕۆشـنبیری/ نووسـین/ پەروەردە و فێرکردن/ زانست/ بیرکاری/ فەلەك/ کیمیا/ پزیشکی/ ئەدەب.../ ئـەدەبی سـیحری/ ئـەدەبی نـزا و وێـرد/ بیناسـازی/ پەیکەرتاشـی/ بەشـی سـێیەم: پەیوەندییـە دەرەکییـەکانی سـۆمەر/ لەگـەڵ سـوپارتۆ/ لەگـەڵ دانیشـتوانی زاگـرۆس/ لەگـەڵ ناوچـەی ئـەنادۆڵ/ لەگـەڵ عـیلام.../ بەشـی چـوارەم: ڕووخـانی سـەردەمی بەرەبـەیانی بنەماڵـەکان/ مـاوەی حـوکمڕانی ئەکەدی/ ڕمانی ئیمپڕاتۆریـەتی ئەکـەدی و مـاوەی حـوکمڕانی گـوتی/ وڵاتـی سۆمەر لە ماوەی حوکمڕانی گوتی/ دەرپەڕاندنی گۆتییەکان/ بەشی پێنجەم: بووژانەوەی سـۆمەری/ جێنشـینانی ئـوور– نمـو/ فراوانبـوونی ئیمپراتۆریـای بنەماڵەی ئووری سێیەم/ بواری کارگێڕی/ بواری ئایینی/ جۆری بـەکارهێنانی پەیکەرەکان/ بواری ئابووری/ پێکهاتەی کۆمەڵایەتی/ ژیـانی ڕۆژانـە/ پێگـەی ژن/ یاسا/ بـواری ڕۆشـنبیری/ دەرئـەنجام/ هەنـدێك زانیـاری لـەبارەی چـەند زاراوەیەکی دووتوێی ئەم کتێبە/ سەرچاوەکان.[1]

٤٥١. سەرهەڵدان و ڕوخانی سیستەمی میرنشینی لە کوردستان کورتەیەکی مێژوویی سەبارەت بە گرنگی سیاسی و گەنجینە کەلتوریەکەی لە ناوەڕاستی سەدەی دەیەمەوە تا ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەیەم

نووسین: د.سەعد بەشیر ئیسکەندەر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: جەوهەر کرمانج

چـــاپ: دووەم، چ: حەمـــدی، ش: ســـلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠٠٩، ل:٤٢٧، ق:١٥×٢٢

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٣٩.

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٤٥٢. شارستانییەتی خورییەکان

نووسین: گیرنوت ڤێلهێلم

وەرگێڕانی لە ئەڵمانییەوە بۆ عەرەبی: د.فارووق ئیسماعیل

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ئارام جەلال حەسەن هەمەوەندی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٥٠٦، س: ٢٠٠٩، ل:٢٣١، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی: ئارام جەلال حەسەن هەمەوەندی/ پێشەکی نووسەر/ دەروازەیەك دەربارەی خورییەکان/ مێژووی سیاسی خوورییەکان/ شارستانییەتی خوورییەکان/ ژیانی ئایینی خوورییەکان/ ئەدەب/ هونەری شێوەکاری خوورییەکان/ لیستی خشتەکان/ وێنەکان/ لیستی سەرچاوەکان.[٢]

٤٥٣. عوسمانییەکان لەدامەزراندنی دەوڵەتەوە تا کودەتا بەسەر خەلافەتدا

نووسین: د.محەممەد سوهەیل تەققوش

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: نەریمان خۆشناو- مستەفا سەید مینە

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی ئاوێر

چاپ: یەکەم، چ: ڕۆژهەلات، ش: هەولێر، ژس: ٨٠١، س: ٢٠٠٩، ل:٧٠٤، ق:١٧×٢٤

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی: نووسەر/ بارودۆخی دامەزراندنی دەوڵەتی عوسمانی/ قۆناغی دامەزراندن ١٢٩٩- ١٥١٢ز/ بەشی یەکەم: سوڵتانەکان- عوسمانی یەکەم، ئۆرخان موڕادی یەکەم/ بەشی دووەم: بایەزیدی یەکەم- محەممەدی

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٤٢٤)، (گ.هـ: مێژوو ٤٢٦ و ٤٢٧)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

یەکەم و موورادی دووەم/ بەشی سێیەم: هەردوو سوڵتان- محەممەدی دووەم و بایەزیدی دووەم/ بەشی چوارەم: سوڵتان سەلیمی یەکەم ١٥١٢-١٥٢٠ز/ بەشی پێنجەم: سوڵتان سلێمانی یەکەم/ بەشی شەشەم: سوڵتان سلێمانی یەکەم- قانوونی ١٥٢٠-١٥٦٦ز/ بەشی حەوتەم: هەردوو سوڵتان سەلیمی دووەم و موورادی سێیەم/ بەشی هەشتەم: بارودۆخی دەوڵەتی عوسمانی لە هەردوو سەدەی حەڤدە و هەژدەدا/ بەشی نۆیەم: پەیوەندییەکانی عوسمانی- سەفەوی/ بەشی دەیەم: پەیوەندییەکانی عوسمانی و ڕووسیا/ بەشی یازدەیەم: پەیوەندییەکانی عوسمانی- فڕەنسی/ بەشی دوازدەیەم: سوڵتان مەحموودی دووەم ١٨٠٨-١٨٣٩ز/ بەشی سیازدەیەم: سوڵتان عەبدولمەجیدی یەکەم ١٨٣٩-١٨٦١ز/ بەشی چواردەیەم: هەردوو سوڵتان عەبدولعەزیز و موورادی پێنجەم/ بەشی پازەیەم: سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم ١٨٧٦-١٩٠٩ز/ بەشی شازدەیەم: سوڵتان عەبدولحەمیدی دووەم و بزووتنەوەی کۆمەڵەی ئیسلامی/ بەشی حەڤدەیەم: سوڵتانەکان- محەممەد ڕەشاد، محەممەد وەحیدەدین و عەبدولمەجیدی دووەم/ بەشی هەژدەیەم: هۆکارەکانی ڕووخانی دەوڵەتی عوسمانی/ سەرچاوەکان.

٤٥٤. عوسمانییەکان لەدامەزراندنی دەوڵەتەوە تا کودەتا بەسەر خەلافەتدا

نووسین: د.محەممەد سوهەیل تەققوش

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: نەریمان خۆشناو- مستەفا سەید مینە

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی ئاوێر

چاپ: دووەم (چاککراو و پوختەکراو)، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ٨٠١، س: ٢٠٠٩، ل:٧٠٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی پێش خۆی ژمارە ٤٥٣.

١- (گ.س: ٩٥٣,٠٩/ ت ٩٥٣)

٤٥٥. قەڵا دێرینەکانی کوردستان- بەندی یەکەم

نووسین: شەفیقە عەلی حسێن (لەیلان)

چاپ: یەکەم، چ: ڕۆمان، ش: سلێمانی، ژس: ١٣٧٦، س: ٢٠٠٩، ل:٦١٣، ق:١٦×٢٠[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەندی یەکەم/ لێکۆڵینەوەی یەکەم: پێناسەی قەڵا و هەلومەرجی دروستبوونی لە هەرە دێرینەوە/ لێکۆڵینەوەی دووەم: قەڵا چییە و ڕواڵەت و مەرج و پێویستییەکانی/ لێکۆڵینەوەی سێیەم: لە ژیانی سەرەتایی مرۆڤەوە تا سەرهەڵدانی فەرمانڕەوایی/ لێکۆڵینەوەی چوارەم: خێڵەکێتی کورد/ لێکۆڵینەوەی پێنجەم: کورد و ڕامیاری/ بەشی سێیەم: کورد و ئایین/ بەشی چوارەم: فەرمانڕەواییەکانی ڕەگەزی مەغۆل و خۆییەکان/ لێکۆڵینەوەی شەشەم: نەمانی باوی قەڵا/ پێڕستی پەراوێز و سەرچاوەکانی بەندی یەکەم.[٢]

٤٥٦. قەڵا دێرینەکانی کوردستان- بەشی دووەم

نووسین: شەفیقە عەلی حسێن (لەیلان)

چاپ: یەکەم، چ: ڕۆمان، ش: سلێمانی، ژس: ٢٦٥٧، س: ٢٠٠٩، ل:٣٠٢، ق:١٦×٢٢[٣]

ناوەرۆك:

بەندی دووەم: قەڵا دێرینەکانی کوردستانی ژووروو/ دەست پێشکارییەکی پێویست/ ناوی ٥٦ قەڵای وەك: وان/ زڤنك/ سەعید بەگ/ ئەرزەن– غەرزەن/ نێروە/ سوڵتان/ خانیچی/ دیاربەکر/ ئەنزەف/ خۆشاب/ جسقە/

١– (گ.س: ؟)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٣– بۆ دەستەبەرکردنی ئەم بەرگە، پەیوەندیمان بە نووسەری کتێبەکە کرد.

دێره/ تاش/ نسێبین/ بدلیس/ زولقەرنەین/ جەرجیس/ حەسەنکێف/ مەلازگرد/ ئاختەمار/ گەنج/ خدر/ خەلات/ ئورفە... سەرچاوە و پەراوێزەکان/ پێڕست/ نووسەر لە چەند دێڕێکدا.[1]

٤٥٧. کورد و بزووتنەوەی خەواریج- یەکەم ئەزموونی سیاسی ئیسلام لە هەرێمە کوردییەکانی سنووری خەلافەتدا

نووسین: ماجد خەلیل

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٦٦٤، س: ٢٠٠٩، ل:١٦٨، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەڕۆك:

پێرست/ پێشەکی: د.شوان عوسمان/ دەسپێك/ بەشی یەکەم: سەرهەڵدانی خەواریج وەك بزووتنەوەیەکی سیاسی و ئایینی/ بەشی دووەم: پەیوەندییەکانی کورد و بزووتنەوەی خەواریج/ بەشی سێیەم: ڕۆڵی کورد لە ڕاپەڕینەکانی خەواریجدا/ پەراوێزەکان/ لیستی سەرچاوەکان.[3]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢- (گ.هـ: ٢٥٨.٩٩١.٥٩٧/ م٢٥٨)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٥٨. كورد نەژاد و پەیوەستەگی- تۆماری تەمەن ١٠/ کتکەیی یاسا- گەهوارەی کرمانشا

نووسین: ڕەشید یاسەمی محەممەد وەلیخان

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: قانعی بلیمەت و کەریم زەند

چـاپ: یەکـەم، چ: ئـەزمر، ش: سـلێمانی، ژس: ١٣٦٠، س: ٢٠٠٩، ل:٣١٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

سوپاسگوزاری/ کورد/ کوردستان/ دانیشتوانی زاگرۆس/ گوتی/ سییەمین زنجیرەی پاشاهانی ئوور/ کاسی/ هیندۆئەوروپایی و ئاشوور و ئیلام/ پەیوەندی ئاشووری و دانیشتوانی زاگرۆز/ لێکۆڵینەوەی مێژوونووسی کۆن دەربارەی ئێران/ کیمیریان و ساکائیان/ کۆڵەکەکانی ئاسارحاد و ئاشووربانیاڵ/ ماد و فارس/ هۆخشتەر/ ئیخ توی گو- ئەزدیهاك/ کۆرشی گەورە/ کورد/ لێکۆڵینەوەی زاناکان لە بارەی وشەی کوردەوە/ کرمانجی/ پەهلەوانی/ کۆماندان و مرۆڤ و پەیام- بارزانی نەمر/ بزاڤی بارزان/ بارزانی نەمر و ستالین/ شۆڕشی دروستکراو/ پەیمانی بەغداد- سەنتۆی پێشو/ مۆسکۆ پشتی کردە کورد/ لاپەڕە شاراوەکان/ وێنەکان/ پێڕست.[٢]

١- (ئنستیتیوت: ١٣٤٨/١٢)، (گ.س.ش: س.ش ٨١)

٢- هەندێ بابەتی بە زمانی عەرەبی تێدایە، هەروەها لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤٥٩. كوردۆلۆجی

نووسەران: پ.سەلام ناوخۆش– م.نەریمان عەبدوڵلا خۆشناو– د.ئیدریس عەبدوڵلا

چاپ: یەکەم، چ: منارە، ش: هەولێر، ژس: ٢٢٦٩، س: ٢٠٠٩، ل:١٩٢، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ چەمكی كوردۆلۆجی/ مێژووی كوردۆلۆجی/ كوردناسە موسڵمانەكان/ كوردناسە ڕۆژئاواييەكان/ بەشی یەكەم: جوگرافیای كوردستان/ بەشی دووەم: زمان/ بەشی سێیەم: ئەدەب و ڕەوانبێژی كوردی/ سەرچاوەكان.

٤٦٠. كوردۆلۆجی

نووسەران: پ.سەلام ناوخۆش– م.نەریمان عەبدوڵلا خۆشناو– د.ئیدریس عەبدوڵلا

چاپ: شەشەم، چ: ڕۆژهەلات، ش: هەولێر، ژس: ٢٢٦٩، س: ٢٠٠٩، ل:١٩٢، ق:١٧×٢٣

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٤٥٩.

١– (ئنستیتیوت: ١٤٢٠/١٢)

٤٦١. کوردۆلۆژی- لێکۆڵینەوەیەکی ئایینی مێژووییە لە مەڕ کۆمەڵگای کورد- بەرگی دووەم

نووسین: ڕەحیم سابیر

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ٢٠٠٩، ل:١٣٤، ق:١٥×٢١[1]

ناوەرۆك:

پێشەکییەکی کورت/ ناوەرۆك/ ئازەر کوڕی ئاهورامەزدا/ مێژووی ئاگر/ نەورۆزی جەمشیدی/ مێژووی نەورۆزی جەمشیدی/ کەسێتی کورد و پیرۆزی ئاگر/ پەندی پێشینان یان فەلسەفە و حیکمەتی کوردان.

٤٦٢. کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان- بەرگی سێهەم[2]

نووسین: کەلیموڵڵا تەوەحودی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەدنان بەرزنجی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١٩٤٩، س: ٢٠٠٩، ل:٦١١، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەری کتێب/ شوێنی کوردەکانی خوراسان لە سەردەمی ناسرەددین شا/ بەربەرەکانی ئەمیر حسێن خان لەگەڵ ناسرەددین شا/ ئاکاری میر حسێن خان لە بارەی زانایانەوە/ قووچان لە چاوی فریزر/ شەڕی قووچان لە چاوی ئێلێکساندەر برنس/ سەفەری بیت بۆ قوچان/ دەستنووسی ناسرەددین شا سەبارەت بە پلان هەڵگرتنی لە فیرووزە/ محەممەد ناسرخان شوجاعودەولە بنیاتنەری شاری قوچان/ بیروڕای مەعسووم عەلیشا سەبارەت بە ناسرخان و بارودۆخی قوچان/

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٣٦١)، (گ.س.ش: ت.ر ٣١)

٢– بەرگی چوارەمی ئەم کتێبە زۆرتر باس لە سەدەی بیست دەکات و خراوەتە بەرگی دووەمەوە...

قوچان لە ڕوانگەی هانری و ڕنەد ئاڵمانییەوە/ کۆچی دوایی محەممەد ناسرخانی شوجاعودەولە ئیلخانی زەعفەران لوو/ کوردەکانی مازندەران و دەسەڵاتی جەعفەر قولیخان لە ئەستەر ئاوا/ شەڕ و پێکدادانی فەتح عەلیخانی قاجار و شەکەر بەیگی کوردی جەهانبەلگوو/ بارودۆخی بجنۆرد لە سەردەمی یار محەممەد خانی سەهامودەولەدا/ دەسەڵاتدارانی دەرەگەز لە نادرەوە تا شۆڕشی مەشرووتە/ توورانی ئاڵای ڕووس لەلایەن جەلالییەکانەوە/ عەبدولڕەزاخانی شوجاعودەولە سەرۆکی زەعفەران لوو/ هاواری لاوێکی کورد کە دەستگیرانەکەی دیلی تورکومانەکان بووە/ یەکەمین نوێنەری قووچان/ بارودۆخی دەرەگەز لە سەردەمی مەشرووتەدا/ چۆنێتی کوژرانی جەجوخان بە دەستی داگیرکەرانی ڕووس/ جەجوولە لە وێژەی کرمانجیدا/ گوللەباران کردنی کوڕی جەجوخان بە دەستی ڕووسەکان لە خەرمانانی ١٣٢٠/ فەرمانی وەلیخان– ژمارە ٨٩/ بەڵگە گەلێك کە فەرهادخان تۆپکانلوو ڕۆڵی ئەو لە مێژووی قووچان/ نامە گەیشتووەکان سەبارەت بە بەرگی دووەم/ هەواڵە فەرهەنگییەکان/ کوشنی/ کۆچی دوایی گەورەکانی کورد/ کرمانج لە گۆڕەپانی شەڕدا/ شەهید کەڵاتەیی نوێنەری هەژاری بجنۆرد/ وێنەکان.

٤٦٣. کوردستانی خوارووی ڕۆژهەڵات لە سەدەی حەڤدەوە تا سەرەتای سەدەی نۆزدە- کورتەیەکی مێژووی میرنشینانی ئەردەڵان و بابان

نووسین: ی.ئی.ڤاسیلیەڤا

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە: د.ڕەشاد میران

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: دووەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٢٥٠٧، س: ٢٠٠٩، ل:٢٧٨، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:
ناوەرۆك/ پێشەكی چاپی دووەم/ هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٩٨.

٤٦٤. كوردستان لە چاخی مەغۆلدا ١٢٢٠- ١٣٣٥ز- توێژینەوەیەكی مێژوویی سیاسییە

نووسین: د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ستار شێخانی
لە زنجیرە بڵاوكراوەكانی كۆمەڵەی ڕووناكبیری و كۆمەڵایەتی كەركووك
چاپ: یەكەم، چ: ڕۆژ، ش: كەركووك، ژس: ؟، س: ٢٠٠٩، ل:١٨٨، ق:١٤×٢١
ناوەرۆك:
پێشەكی/ دەستخۆشی: د.موحسین محەممەد حسێن/ بەناوی خودای بەخشندە و میهرەبان سوپاس و ڕێزلێنان: د.عەبدوڵڵا عەلیاوەیی/ چوارچێوەی توێژینەوەكە/ شرۆڤەكردنی سەرچاوەكان/ وەرزی یەكەم: وڵاتی كوردان پێش شاڵاوی مەغۆل/ ژێدەرەكانی وەرزی یەكەم/ وەرزی دووەم: هەرێمی ئەرمینیا و ئازەربایجان و چیاكان لە سەردەمی شاڵاوی مەغۆلدا/ ژێدەرەكانی وەرزی دووەم/ وەرزی سێیەم: كورد لە لوڕستاندا لە سەردەمی پەلاماری مەغۆلەكاندا/ ژێدەرەكانی وەرزی سێیەم/ وەرزی چوارەم: كوردەكانی هەرێمی جەزیرەی فورات لە دەمی شاڵاوی مەغۆلدا/ ژێدەرەكانی وەرزی چوارەم/ هەڵگۆزینی توێژینەوەكە/ سەرچاوە بیانییەكان.

٤٦٥. کورد لە ئینسایکلۆپیدیای ئیسلامدا[١]

نووسین: ئیسماعیل فەتاح قازی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: حەمە کەریم عارف

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١٩٤٨، س: ٢٠٠٩، ل:٢٦٩، ق:١٤×٢١[٢]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك (بێ ناونیشان)/ ناسنامەی نەتەوەیی/ پێشەکییەکی کورت/ کورد و کوردستان/ سنووری نەتەوەیی و جوگرافیای کوردستان/ ژمارەی کورد/ جوگرافیای کوردستان/ لەبارەی سرووشتەوە/ لە بارەی ژینگە و ئاکنجی بوونەوە/ لە بارەی سیمای ئینسانییەوە/ سیمای مرۆڤ شوناسی لە کوردستاندا/ مێژووی کورد/ بنج و بناوانی مێژووی کورد بەر لە ئیسلام/ لەسەردەمی ئیسلامەوە تا ساڵی ١٩٢٠/ کورد پاش زاڵبوونی عەرەب/ کورد لەسایەی دەسەڵاتی خەلیفە و سوڵتانەکانی ئال بویەدا/ هێرشی تورکەکان/ ئەتابەکانی مووسڵ/ ئەییوبییەکان/ جەلالەددینی خەوارزم شا/ ئیلخانی مەغۆل/ پێرستی تایفە کوردەکان لەسەردەمی سوڵتانەکانی مەمالیکدا/ ماڵبات و زنجیرەی تەیموریان و تورکمانەکان/ پاشایانی سەفەوی و سوڵتانەکانی عوسمانی/ شەرەفنامە/ نێوان جزیرە و دەرسیم/ نێوان جزیرە و کلیس/ نێوان جزیرە و خوی/ باشووری هەکاری/ کوردەکانی ئێران/ ئەفغانەکان/ نادرشا/ زەندییەکان/ تورکیا لەسەدەی نۆزدەدا/ شەڕەکانی نێوان ڕووسیا و عوسمانیان/ سوپای حەمیدییە/ پێوەندی ئەرمەنییەکان و کورد/ سەدەی بیستەم/ جەنگی ١٩١٤-١٩١٨/ لە ساڵی ١٩٢٠ـەوە تا ئەمڕۆ/

١- لە کتێبی (کرد در دائرة المعارف اسلام، ترجمة: اسماعیل فتاح قاضي، چاپ أول، ١٣٢٧، أنتشارات صلاح الدین أیوبی) وەرگیراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٥ب/١٣٤)

ئێران عێراق/ کوردی سووریا و لوبنان/ کومەڵگەی کوردەواری/ بونیادی بنەڕەتی کۆمەڵگەی کوردەواری/ خێزان/ پێکهاتەی بونیادی عەشیرەتی/ پێرستی عەشایەرە کوردەکان/ عەشایەری کورد و ئەندامەکانی/ سەرۆکی عەشیرەت– ئەرك و مەسئولییەت و دەسەڵاتەکانی/ بونیادی ئابووری دەوارنشینی/ ژیانی دێهاتیانە لە کوردستاندا/ مەزەب/ دابونەریتی کۆمەڵایەتی/ جلوبەرگ/ دابونەریتی ژنهێنان و مردووناشتن/ شوست و شۆ/ جەژن و ئاهەنگ و دابە وەرزییەکان/ هەڵپەڕکێ و مۆسیقا/ گەمەی نێو کوردەواری/ وەرزش و ڕاو/ زمان/ فۆلکلۆر و ئەدەبیات/ ئەدەبیاتی میللیی و عەوامانە/ ئەدەبیاتی نووسراو و فێرکاری/ سەرەتا و سەرهەڵدانی قۆناغی کلاسیك/ سەردەم و قۆناغی نوێ/ چاپەمەنی.

٤٦٦. کورد لە دیدی ڕۆژهەڵاتناسەکانەوە

نووسین: د.فەرهاد پیربال
لە بڵاوکراوەکانی (ئەندێشە بۆ چاپ و بڵاوکردنەوەی کتێب)
چاپ: سێیەم، چ: شڤان، ش: سلێمانی، ژس: ٧٦٠، س: ٢٠٠٩، ل:٢٢١، ق:٢٠×٢٩[١]
ناوەرۆك:
پێرست[٢]/ دەستپێك/ بەشی یەکەم: توێژینەوە/ پێناسەی کوردناسی/ سەرهەڵدانی بیری کوردناسی/ خەملانی بیری کوردناسی لە سەدەی نۆزدەیەمەوە/ هۆی سەرهەڵدانی کوردناسی و ئامانجەکانی/ مەتریاڵ و بابەتەکانی لێکۆڵینەوەی کوردناسی/ بەشی دووەم: تێکست و نموونە/ ئێگزێنێفۆن: کاردۆخەکان ٤٠٠پ.ز/ مشیحا زیخا: ئەربێللا ٥٥٠ز/ مارکۆ پۆلۆ: سەفەرنامە ١٢٧٥ز/ ژ.ب.تاڤێرنییێ: سەفەرنامە ١٦٣٢/ ئادەم ئۆلیدیووس:

١– (ئنستیتیوت: ٣٩/٢١)

٢– ناوەرۆکی ئەم چاپە لەگەڵ ناوەرۆکی چاپەکەی تردا کەمێك جیاوازە، لەبەرئەمە دووبارە نووسراوەتەوە.

ویلایەتی کوردستان ١٦٣٦/ ئەولیا چەلەبی: سەفەرنامە ١٦٥٥/ ئەلفرێد ژاکۆب: سەفەرنامە ١٨٥٣/ هنری بیندەر: لە کوردستاندا ١٨٨٧/ کریستیان مۆر: کورد لە ئاواییدا/ کورد لە تۆماری ئەرمەنییەکاندا ١٩٢٠/ جۆیس بلۆ: ئەدەبیاتی کورد/ کریس کوچێرا: پاشەکشێ یان جەسارەت/ مارتن ڤان برۆنسۆن: ئاغا و شێخ و دەوڵەت/ ڕۆژنامەی (کوردستان) بە ئینگلیزی ١٩٢٣/ لەیلا بەدرخان- ئەستێرەیەکی مۆسیقای کوردی/ ولیەم ئیگلتۆن: کۆماری مەهاباد ١٩٤٦/ سوزانا میەسلاس: کوردستان لە سێبەری مێژوودا/ بەشی سێیەم: پاشکۆ/ وێنەی کورد لە ئەرشیفی نیگارکێشە ئەوروپییەکاندا/ خوێندنی باڵای کوردی لە زانکۆی سۆربۆن و زەماڵەتی خوێندنی ئەنستیتووی کوردی پاریس/ کچی کافرۆش/ سەرهەڵدانی بیری کوردناسی لە فەرەنسا/ سەرچاوەکان.[١]

٤٦٧. کوردستان و کورد لە روانگەی نەخشەوانییەوە

ئامادەکردن: وریا ڕەحمانی

لە بڵاوکراوەکانی چاپخانەی (ڕۆژهەڵات)

چاپ: یەکەم، چ: ڕۆژهەڵات، ش: ؟، ژس: ٢٨٦، س: ٢٠٠٩، ل:٥١١، ق:١٧×٢٣[٢]

ناوەڕۆک:

ناوەڕۆك/ وڵاتی کوردستان/ ناوی کورد و کوردستان لە ڕوانگەی مێژووییەوە/ کاردۆخییەکان/ دابەشکارییە ناوخۆییەکانی کوردستان/ مێژووی هەرە کۆنی کوردستان/ مێژووی کلاسیکی کوردستان/ مێژووی ناوەڕاستی کوردستان/ سەرەتای مێژووی هاوچەرخی کوردستان/ ئەمارەتە کوردەکان/ مێژووی هاوچەرخی کوردستان و پەیماننامە نێونەتەوەییەکان/ بزاڤە نەتەوەییەکانی کوردستان/ کۆچکردنە

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٣٥٦/١٢)، (گ.هـ: جوگرافیا ٥٣ و ٥٤)

مێژووییەکان/ بڵاوەپێکردن و بەزۆر نیشتەجێکردن/ کوردستان لە ماوەی ساڵانی جەنگی یەکەمی جیهانیدا/ ئەنفال/ هۆز و کونفدراسیۆنی هۆزە کوردەکان/ زمانی کوردی و زاراوەکانی/ ئایین و ئایینزاکانی کوردستان/ جلوبەرگی کوردی/ کەمایەتییە نەتەوەییەکانی کوردستان/ کولتووری حەلەف (کۆزەگەری)/ پێکهاتەی جیۆلۆجی خاکی کوردستان/ چیاکانی کوردستان/ ئاووهەوای کوردستان/ چڕی دانیشتوانی کوردستان/ ئاسنەڕێی ناوچە کوردنشینەکان/ نەوت و کانزاکانی کوردستان/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان.[1]

٤٦٨. کەرکوک لەسەدەی نۆزدەهەمدا- لێکۆڵینەوەیەک لە بارودۆخی ڕامیاری و ئابووری

نووسین: بەختیار سەعید مەحموود شوانی

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ک)

چاپ: یەکەم، چ: حەمدی، ش: سلێمانی، ژس: ١٩٢٢، س: ٢٠٠٩، ل:٢٥١، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆک:

سوپاس و پێزانین/ ناوەرۆک/ پێشەکی/ هەندێك بابەتی وەك: دەروازە/ کورتەیەکی جوگرافیای مێژوویی کەرکوك/ یەکەم: جوگرافیای مێژوویی کەرکوك/ دووەم: پوختەیەك لە مێژووی کەرکوك بەر لە سەدەی نۆزدەیەم/ بەشی یەکەم: ڕەوشی ڕامیاری کەرکوك لە سەدەی نۆزدەدا/ یەکەم: سیاسەتی دەسەڵاتداریێتی عوسمانی لە کەرکوك/ دووەم: هەڵوێستی دانیشتوان و ڕەوتی ڕووداوەکان/ بەشی دووەم: پەیوەندی کەرکوك لەگەڵ ئیالەت و میرنشینەکانی دەوروبەری/ یەکەم: پەیوەندی لەگەڵ هەردوو ئیالەتی

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (گ.ه: مێژوو ٧٥٦)

بەغدا و مووسڵ/ دووەم: پەیوەندی کەرکووك لەگەڵ قەوارە و میرنشینە کوردییەکان/ بەشی سێیەم: بارودۆخی ئابووری کەرکووك لە سەدەی نۆزدەدا/ کشتوکاڵ/ پیشەگەریی و چەند لایەنێکی تر/ بازرگانی/ باج و ڕەسم و دراوەکان/ ئەنجامەکان/ لیستی سەرچاوەکان/ نەخشە و بەڵگەنامەکان.[1]

٤٦٩. کورتە مێژووی کەلێیسای کلدان

نووسین: د.لویس ساکۆ (مەتران)

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: جەمیل عیسا

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی ڕۆشنبیری و هونەری سریانی- وەزارەتی ڕۆشنبیری

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٩٨٠، س: ٢٠٠٩، ل:١٥٦، ق:١٤×٢١[2]

ناوەرۆك:

پێشەکی بۆ خوێنەری کوردی: نووسەر/ دەروازە: هاوژین سلێوە/ پێشەکی/ دابەشکردنی کتێبەکە/ ناونان/ ماوەی دامەزراندن و بڵاوبوونەوە تاکو هاتنی ئیسلام/ سەردەمی عەبباسیی و بزووتنەوەی پاچەڤەکردن (وەرگێڕان- حركة الترجمة)/ حوکمی مەغۆلی و سەرەتای پەیوەندی کردن لەگەڵ ڕۆژئاوای مەسیحی/ هێلی سولاقا و دامەزراندنی کەنیسەی کلدانی/ سێ زنجیرەی پەتریریکی (ثلاثة سلاسل بطريكية)/ یوحەننا هورمزد و خەلافەتی بەتریریکی کلدانی/ لە سەدەی هەژدەم تا ئەمڕۆ/ مەڵبەندەکانی زانستی و باوکان و ئەدیبەکانی/ هێلی لاهوتی و ڕوحانییەتی ڕۆژهەڵاتی/ ساڵوەگەڕی سرووتی (تەقس)ی لیترۆجیای ڕۆژهەڵاتی/ دەزگاکانی ئێستا/ دواڕۆژ و بەرهەڵستی کردن/ بەیانی

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ٥٩٠/١١)

هاوبەش لە نێوان کەنیسەی کاسۆلیکی و کەنیسەی ڕۆژهەڵاتی ئاشووری/ زنجیرەی بەتریرکەکانی کەنیسەی ڕۆژهەڵات/ وێنە و دۆکۆمێنتەکان/ ناوەرۆك.[1]

٤٧٠. کینە ئەم کورد

نووسین: شەعبان بامەڕنی

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٢٢٣٦، س: ٢٠٠٩، ل:٣٠٥، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

ناڤەرۆك/ ڤەوژارە/ بەری گوتن/ هەندێ بابەتی وەك: سوباری و هورە/ دیرۆکا هوریان و سوباریان/ ناڤێت کەسان هاتینە دیتن ل دەڤەرا (کەرکیك و نیپور و دیلبەت)/ هاتووش- بوغازکویی/ دیتنێت نوزی/ باوەریا بەراهی یا سپایزەر/ ڤەکۆلینێت دویماهیێ/ ئەرێ هوری سوباری وەك ئێکن؟/ دەوسێت بەراهی و کەڤن/ کورتییەك ژ دیرۆکا سوباری یا/ سەردەمێ بەری سەرگونی/ سەروەختێ بابلیێن کەڤن دا/ سەردەمێ کاسیتی یا و دویماهیکا بابلیا/ ل نیڤ و دویماهیا سەروەختێ ئاشووریا/ کورتییەك ژ دیرۆکا هوری یا/ سەردەمێ بنەماڵا ئورسێ/ سەردەمێ کەڤن یێ ئاشووری یا/ سەردەمێ بابلی یێت کەڤن/ دەڤەرا (تا العطشان) ئان باژێرکێ یێ کەڤن (ئەلەلاه)/ هوری ل دەڤەرا ئەناتولیا/ دەڤەرا سووری و فەلەستینێ/ پیراتی/ میتانی/ کورت کرنا گەنگەشا مە یا سەری/ دیرۆکناسینا میتانیا/ تیراتیا ڤێ گنگاشێ/ دەوسێت دوماهی/ سوباری/ ناڤێت گوندێ کەڤنار/ هوریان/ کورتیا بژارا ئاشت نڤێسا د

١- (ناونان) کە لە ناوەرۆکدا ئاماژەی پێکراوە لە کتێبەکەدا وەك (ناوەرۆك)ێك بۆ کتێبەکە کراوە، هەروەها لە کۆتاییشدا ناوەرۆکی بۆ کراوە، بەڵام لەنێوانی (ناونان) و (ناوەرۆك)ی ئەم کتێبەدا، (ناونیشان)ی سەرباس و بابەتەکان کەمێك لێکتر جیاوازن و ئێمە بەپێی (ناوەرۆك)ـەکەی نووسیومانەتەوە.

٢- (چاودێر: ٩٥٠)

ناڤبەرا (سەپیلولیوما و شەتی وازە دا)/ کورتیا بژارا ئاشت نڤێسا د ناڤبەرا (سەپیلولیوما و شەتی وازە دا) ب ئینگلیزی/ ڕێزا ناڤ و چاڤکانی هاتینە کورت ڤەکرن/ نەخشە...

٤٧١. گەشتنامەی ئەسفەهانی بۆ شنۆ و ورمێ و ڕەواندوز

نووسین: عبدلڕەزاق ئەسفەهانی
وەرگێڕانی بۆ ئەڵمانی: د.ماکسیمیلیان بینتەر
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید
پێشەکیی و پێداچوونەوەی: مامۆستا جەعفەر
لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیر و هۆشیاری (ی. ن. ك)
چاپ: یەکەم، چ: حەمدی، ش: سلێمانی، ژس: ١٠٤٧، س: ٢٠٠٩، ل:١٨٠، ق:١٥×٢١[١]
ناوەرۆك:
بەرایی/ ونبووی دیارێکی نائارام (گەشتنامەکە)/ چەند وانەیەك بۆ بەشی فەلسەفە و مێژوو لە ئەکادیمیای قەیسەری بۆ زانستەکان/ وێنەی دەقی نووسینە فارسییەکە.

١- (ئنستیتیوت: ٥٩١/١٣)، (گ.س.ش: حاکم قادر ٦٧٦)

٤٧٢. گەشتنامەی پوژولا بۆ كوردستان ساڵی ١٨٣٧

نووسین: پوژولا

وەرگێڕانی لە فرەنسییەوە: د.نەجاتی عەبدوڵڵا

لە بڵاوكراوەكانی ئەكادیمیای كوردی

چاپ: ؟، چ: حاجی هاشم، ش: هەولێر، ژس: ٢٣٦٧، س: ٢٠٠٩، ل:٨٩، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

پێشەكی/ سەفەرنامەی گەڕۆك و ڕۆژهەڵاتناسە فرەنسییەكان وەك سەرچاوەیەك بۆ مێژووی كورد- سەدەی نۆزدەیەم/ پوژولا كێیە؟/ بەرهەمەكانی/ ئاسیای بچووك- نامەی بیستەم/ نامەی بیست و یەك/ نامەی بیست و دوو/ ئیندێكسی ناو و شوێن.

٤٧٣. لە (ئوربیللۆم و ئەربەئیلۆ)وە بۆ هەولێر- ٣٠ وتار و لێكۆڵینەوە دەربارەی مێژووی هەولێر

نووسین: مەغدید حاجی

لەسەر ئەركی پارێزگاری هەولێر چاپ كراوە

چاپ: یەكەم، چ: حاجی هاشم، ش: هەولێر، ژس: ٦٩، س: ٢٠٠٩، ل:٢٣٢، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

ناوەرۆكی بەشی كوردی/ لەجیاتی پێشەكی/ هەندێ بابەتی وەك: كۆنترین شاری هەمیشە ئاوەدان/ هەولێر لە سەردەمی ئاشوورییەكاندا/ ڕێگا ژێرزەمینییەكانی قەڵای هەولێر/ قەڵای هەولێر گۆڕستانی (فەرسییەكان- ئەشكانییەكان) بووە/ پشكنین لە قەڵای هەولێردا/ یەكەمین پڕۆژی ئاوی

١- (وشە: ٩٥٦.٦٧/ پ٣٣٣)، (گ.هـ: ٩٢٣.٢/ ن٥٢٣)

٢- (گ.س: ؟)، (م.س. حشك)، (گ.هـ: مێژوو ٤٠٧ و ٤٠٨)

هەولێر لە مێـژوودا/ ئاوڕدانەوەیـەك لـە مێـژووی كارێزەكـانی هـەولێر/ حزبـی (هیـوا) و بڵاوكراوەكـانی لـە شـاری هـەولێردا/ لـە ڕوانـدزەوە بـۆ هـەولێر- چـاپخانەیەك و دوو ڕۆژنامەنووسـیی ڕابــەر/ لــەنێوان هــەولێر و كۆمــاری كوردستان لە مەهابادداا/ كاریگـەری دووەمـین جـەنگی جیهـانی لەسـەر بـاری ئــابووری هــەولێر/ قــەڵای هــەولێر مەڵبەنــدی زانســت و فێربــوون بــووە/ هەڵدانـەوەی لاپـەڕەكانی خـەباتی ئافرەتـانی هـەولێر لـە سـەدەی بیسـتدا/ دۆسیەی یەكەمین قوتابخانەی هەولێر/ هەولێری دێـرین و منـارەی چـۆلی/ ٣١ سـاڵ بـەر لـە ئێسـتا.../ شـارەوانی پایتـەخت/ لـەنێوان گۆڤـاری سـلێمانی و ڕۆژنامـەی هـەولێردا/ زۆربـەی ئـەم بابەتانـە بـە زمـانی عـەرەبی.../ پاشـكۆ: وێنەی بەرگی ژمارەیەك لـەو كتێـب و گۆڤارانـەی لـەبارەی هـەولێرەوە چـاپ كراون/ چەند وێنەیەكی مێژوویی شاری هەولێر.[١]

٤٧٤. مانیفستۆی شارستانێتی دیموكراتی- مۆدێرنیتەی دیموكراتی و كێشەكانی تێپەڕاندنی مۆدێرنیتەی سەرمایەداری ١

نووسین: عەبدوڵڵا ئۆج ئالان

وەرگێڕانی لە توركییەوە: لوقمان عەبدوڵڵا

چاپ: یەكەم، چ: ڕەنج، ش: ؟، ژس: ٢٣٥٣، س: ٢٠٠٩، ل: ٣٤٩، ق:١٤×٢٠[٢]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (وشە: ٣٢٤.٢٣٠٩١٥٩٧/ أ٣٥٧)

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی/ بەشی یەكەم: سەبارەت بە ڕژێمی حەقیقەت و پەیڕەو/ بەشی دووەم: سەرچاوە سەرەكییەكانی شارستانێتی/ ١- مرۆڤایەتی لە چیدا قەرزداری كەوانەی تۆرۆس- زاگرۆسە؟/ ٢- كێشەكانی پەلهاویشتن و بڵاوبوونەوەی زمان و كلتووری ئاریان/ ٣- شرۆڤەكردنی ڕاست بۆ ئەو ژیان و پەرەسەندنە كۆمەڵایەتییەی زادەی هیلالی بەپیتە/ بەشی سێیەم: كۆمەڵگای شارستانی شار- سەردەمی خوداوەندە دەمامكدار و پادشا داپۆشراوەكان/ ١- چۆن كۆمەڵگای سۆمەر شرۆڤە بكەین؟/ ٢- ڕاست شرۆڤەكردنی كۆمەڵگای شارستانی/ ٣- كێشەی پەلهاویشتنی كۆمەڵگای شارستانی/ كێشەی پەلهاویشتنی ئەو شارستانیيانەی سۆمەر و میسر سەرچاوەیانن/ پەرەسەندنی كلتووری چین- هیند- هیندییە سوورەكان/ شارستانی گریك- ڕۆما و كێشەكانی پەلهاویشتن/ ٤- قۆناخەكانی كۆمەڵگای شارستانی و كێشەكانی بەرخودان/ فەرهەنگۆك.[1]

٤٧٥. مۆزەخانەی ئەتنۆگرافیای كورد لە باشووری كوردستاندا

نووسین: فارووق حەفید

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: دووەم[2]، چ: سەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١٤٩٣، س: ٢٠٠٩، ل:٢٤١، ق:٢١×٢٨[3]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٨١.

١- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەك و كورتەیەك لەبارەی نووسەرەوە دانراوە.

٢- هەرچەند چاپی یەكەم نووسراوە، بەڵام چاپی دووەمە.

٣- (ئنستیتیوت: ١٨٥/٥)

٤٧٦. مەزدەك و ڕۆڵی لە مێژووی دەوڵەتی ساسانیدا

نووسین: سۆران عەلی محەممەد

چـاپ: یەکـەم، چ: سـایە، ش: سـلێمانی، ژس: ١٤٨٩، س: ٢٠٠٩، ل:١٠٧، ق:١٤×٢٠[1]

ناوەرۆك:

پێشـەکی/ بەشـی یەکـەم: کۆمەڵایـەتی و سیاسـی دەوڵـەتی ساسـانی پـێش مەزدەك و دەرکەوتنی/ بارودۆخی سیاسـی و کۆمەڵایـەتی دەوڵـەتی ساسـانی پـێش مـەزدەك/ سـەرەتاکانی ژیـان و دەرکـەوتنی مـەزدەك/ بەشـی دووەم: ئایینی مەزدەکی و بیروباوەڕەکانی مـەزدەك/ کاریگـەری بیروباوەڕەکـانی تـر لەسـەر مەزدەکیـەت/ بنـەما سـەرەکییەکانی مەزدەکیـەت و خواسـتە سۆشیالیستەکانی/ بەشی سێیەم: ڕۆڵی کیقوباد لە بڵاوبوونەوەی بیروباوەڕی مەزدەکیدا/ کۆتـایی دەسـەڵاتی ئـایینی مـەزدەك و ئەنجامـە کۆمەڵایـەتی و ئابوورییەکانی لە دەوڵەتی ساسانیدا/ دەرئەنجام/ لیستی سەرچاوەکان.

٤٧٧. مێژووی ئایینەکان- بەرگی یەکەم

نووسین: د.کەیوان ئازاد ئەنوەر

لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی ئەندێشە

چاپ: یەکـەم، چ: چوارچـرا، ش: سلێمانی، ژس: ١١٧٩، س: ٢٠٠٩، ل:٢٢٤، ق:١٦×٢٢

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ بەشـی یەکـەم: ئـایین و مێـژوو/ بەشـی دووەم: ئایینـە ناسراو بە دوانە پەرەستییە گەورەکان/ ئایینی زەردەشتی/ ئایینی مـانی/ ئایینی مەزدەکی/ بەشـی سـێیەم: ئایینـە یـەکتا پەرەسـتییە گـەورەکان/

١- (گ.س: ؟)

ئایینی جوو/ ئایینی مەسیحی/ ئایینی ئیسلام/ بەشی چوارەم: کۆمەڵە ئیسلامییەکان/ سەرچاوەکان.

٤٧٨. مێژووی ئەییووبی و مەملەکیەکان

نوسەر: د.ئەحمەد موختار ئەلعبادی
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: نیهاد جەلال حەبیبوڵڵا
لە بڵاوکراوەکانی کتێبخانەی نارین– هەولێر
چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ١٢٤٠، س: ٢٠٠٩، ل:٢٨٦، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشکەشە/ پێشەکی: م. زریان حاجی/ پێشەکی نووسەر/ بەشی یەکەم: مەمالیکە تورك و سەقلەبەکان لە کۆمەڵگەی ئیسلامیدا/ مەمالیکە تورکەکان لە ڕۆژهەڵاتی ئیسلامیدا/ سەقلەبەکان لە ڕۆژئاوای ئیسلامدا/ بەشی دووەم: مەمالیك لە میسر لە دەوڵەتی تۆلۆنیەوە/ بەشی سێیەم: دەوڵەتی ئەییوبی و مەمالیکەکانی سەردەمی سەلاحەددینی ئەییوبی/ بەشی چوارەم: گواستنەوەی دەسەڵات بۆ مەمالیکی دەریایی ساڵحی/ بەشی پێنجەم: مەترسی مەغۆل یان تەتار لەسەر دامەزراندنی دەوڵەتی یەکەمی مەملوکی لە میسر/ بەشی شەشەم: سوڵتان زاهیر بیربیس– توند و تۆڵکردنی پایەکانی دەوڵەتی یەکەمی مەملوکی لە میسر و شام/ میرنشینە خاچپەرستییەکانی شام/ ئەرمینیای بچووك/ شانشینی نۆبە/ کوڕانی زاهیر بیبرس/ بەشی حەوتەم: دەوڵەتی بەنی قلاون تا کۆتایی دەوڵەتی مەملووکی یەکەم/ جەنگەکانی قلاون لەگەڵ ئیلخانەکانی فارسدا/ جەنگەکانی قلاون لەگەڵ خاچپەرستاندا/ سیاسەتی ناوخۆیی قلاون/ دەوڵەتی مەمالیکی یەکەم دوای مردنی ناسر محەممەد تا کۆتاییەکەی/ تەنها دوو کەس لەو سوڵتانانە لەم یاسایە لایان دابوو: یەکەم: سوڵتان ناسر حەسەنی

١– (ئنستیتیوت: ١٥٢٥/١٢)، (گ.س: ٩٥٣.٠٧٣٩٣/ ع٩٢٢)

کوڕی ناسر محەممەد بوو کە دووجار بوو بە سوڵتان/ ڕووداوی یەکەم ناوخۆیی بوو/ ڕووداووی دووەم دەرەکی بوو/ چەند سەرچاوەیەکی گرنگ لە مێژوویی ئەییوبی و مەمالیکەکاندا/ مقریزی چەندین کتێبی لە مێژووی ئیسلامی میسردا/ پاشکۆ/ ناوەرۆك.[1]

٤٧٩. مێژووی تەبەری- بەرگی دووەم[2]

نووسین: محەممەد بن جەریر تەبەری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زانەر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٥٨، س: ٢٠٠٩[3]، ل:٤٠٩-٨٠٠، ق:١٧×٢٤[4]

ناوەرۆك:

پێڕست/ هەندێ بابەتی تایبەت بە چیرۆکی پێغەمبەران (چیرۆکەکانی قورئان)...../ هەندێ بابەتی تایبەت بە چیرۆکی پێغەمبەران/ هەندێ بابەتی مێژوویی وەك: دوای کەیقوباد کەیکاوس پاشایەتی گرتە دەست/ دوای ئەو کەیخوسرەو کوڕی سیاوەخش پاشایەتی گرت دەست/ گێڕانەوەکان سەبارەت بە شەڕی بەخت نەسر لەگەڵ عەرەب/ گێڕانەوەکان سەبارەت بە ئەردەشێر بەهمەن و کچەکەی خەمانی/ گێڕانەوەکان سەبارەت بە دارای گەورە و کوڕەکەی دارای بچووك و ..../ ئەوان پاشا ئەشکانییەکان بوون کە وەك پاشای تیرەکان ناودەبران/ گێڕانەوەکان سەبارەت بە پاشاکانی ڕۆم لەسەر زەمینی شام لە دەرکەوتنی مەسیح تا ڕۆژگاری پێغەمبەری ئێمە/ وتار سەبارەت بە

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە پێشەکییەکەی (م. زریان حاجی) دانراوە.

٢- بەرگی یەکەم هیچ بابەتێکی مێژوویی تێدا نییە، تەنها باس لە بابەتی ئایینی دەکات.

٣- هەموو بەرگەکانی ئەم کتێبە، لە ساڵی ٢٠٠٩ ژمارەی سپاردنیان وەرگرتووە و لە ساڵی ٢٠١٠دا چاپ کراون.

٤- (گ.س: ؟)

نیشـتەجێبوونی عەرەبـەکان لـە حـیرە و ئـەنبار/ گێڕانـەوەکان سـەبارەت بـە داسـتانی پاشـا فارسـەکان/ ئەردەشـێر پاشـا کـوڕی بابـەك لەگـەڵ فارسـەکان شۆڕشـی کـرد/ دوای شـاپوور کوڕەکـەی هـورمز پاشـایەتی گرتـە دەسـت/ دوای هورمز بەهرامی کوڕی پاشایەتی گرتـە دەسـت... (بـەم شـێوەیە، ئـەم ناوانـەش ئەهێنێت): بەهرام بەهرامی/ نێرسی/ هـورمز/ شـاپووری شـانکونکەر/ یـەزدگێرد/ فـەیرووز/ بلاشـی کـوڕی فـەیرووز/ وتـار سـەبارەت بـە کاربەدەسـتانی یـەزدگێرد لەسـەر عەرەبـەکان و خـەڵکانی یەمـەن/ وتـار سـەبارەت بـە ئـەحواڵی توبـەع لەڕۆژگاری قوباد و ئەنەوشیروان.../ سەبارەت بە کارەکـانی ئەنەوشـیروان کـوڕی قوباد/ هورمز کوڕی کەسرا/ خەسرەو پەروێز/ گێڕانەوەی ئەو ڕووداوانەی لـەکاتی ڕووخانی فارسەکان.../ شیرویە پاشـایەتی گرتـە دەسـت/ ئەردەشـێر پاشـایەتی گرتە دەست/ پوراندۆخت پاشایەتی گرتە دەست.

٤٨٠. مێژووی تەبەری- بەرگی سێیەم

نووسین: محەممەد بن جەریر تەبەری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زانەر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٥٨، س: ٢٠٠٩، ل:٨٠٨- ١٢٠٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەڕۆك:

پێڕست/ ئاماژەدان بە ڕەچەڵەکی ڕەسووڵی خواوەنـد و گێڕانـەوەی بەسـەرهاتی باوکان و باپیرەکانی ئەو.../ هەندێ بابەتی مێژوویی وەك: سەبارەت بـەو کاتـەی کردیان بە دەسـپێکی مێـژوو/ گێڕانـەوەی ڕووداوەکـانی سـاڵی یەکـەم و دووەم و سێیەم و چوارەم و پێنجەم و شەشەم و حەوتەم و هەشتەمی کۆچی...

١- (گ.س: ؟)

٤٨١. مێژووی تەبەری- بەرگی چوارەم

نووسین: محەممەد بن جەریر تەبەری
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زانەر محەممەد
لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا
چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٥٨، س: ٢٠٠٩، ل:١٢٠٥–١٦٠٠، ق:١٧×٢٤[١]
ناوەڕۆک:
پێڕست/ هەندێ بابەتی ئایینی و مێژوویی تایبەت بە مێژووی ئایینی ئیسلام... هەندێ بابەتی تریش وەک: داستانی سەقیفە/ داستانی تاهیر کە هاوکاری فەیرووز بوو/ هەڵگەڕانەوەی خەڵکانی حەزرەمەوت/ ساڵی ١٢[٢]: شەڕ و داستانەکانی: مەزار/ وەلجە/ مەقەڕ/ گرتنی ئەمغیشیا/ داستانی ئەنبار و زاتلعیون/ حەسید/ خەنافس/ مەسیخ/ داستانی سەنی و زەمیل/ فوراز/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٣: هەندێ بابەت لەسەر ئەبوبەکر (س)/ شەڕی دیمەشق بەگێڕانەوەیەکی جیاواز/ شەڕی موسەننا کوڕی حارسە و باوکی عوبەید کوڕی مەسعوود/ نەماروق/ سەقاتییە کەسکەر/ شەڕی قرقس.../ ئەلیسی بچووک/ شەڕی بوەیب/ شەڕی خەنافیس/ ئامادەکارییەکانی شەڕی قادسییە...

٤٨٢. مێژووی تەبەری- بەرگی پێنجەم

نووسین: محەممەد بن جەریر تەبەری
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زانەر محەممەد
لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

١– (گ.س: ؟)

٢– لە نووسینەوەی ناوەڕۆکی ئەم کتێبەدا، بەپێویستمان نەزانی کە بۆ هەر ساڵێك (کۆچی) یان کورتکراوەکەی (ك) بنووسینەوە، چونکە ئاشکرایە کە ئەم کتێبە، بەپێی ساڵی کۆچی نووسراوە.

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٥٨، س: ٢٠٠٩، ل:١٦٠٥–٢٠٠٠، ق:١٧×٢٤[1]

ناوەرۆك:

پێڕست/ هەندێ بابەتی وەك: بەردەوامی ڕووداوەکانی ساڵی ١٤: شەڕی ئەرماس/ شەڕی ئەغواس/ شەوی قادسیە/ گێڕانەوەی بارودۆخی خەڵکانی سواد/ ساڵی ١٥: جەنگی مەرج ئەلڕووم/ گرتنی حیمس/ قێنسرین/ ڕۆشتنی هێرقل بۆ قوستەنتینییە/ گرتنی قیسارییە و گەمارۆ خستنە سەر غەزە.../ شەڕی بورس/ شەڕی بابل/ ڕووداوی بەهرسیر.../ ساڵی ١٦: باس سەبارەت بە مەداینی دوورتر و شوێنەکەی کەسرا/ تالان.../ جەنگی جەلەولا/ گرتنی تکریت/ گرتنی ماسەبزان/ جەنگی قرقیسیا/ ساڵی ١٧: سەرکەوتنەکانی مەداین/ پێشهاتەکانی حمس و فەرمانڕەوای ڕۆم/ لەم ساڵەدا جەزیرە دەستی بەسەردا گیرا/ گرتنی شووشتەر/ گرتنی شووش/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٨: ڕووداو و پێشهاتەکانی ساڵی ١٩: جەنگەکانی ساڵی بیستەم و کارەکانی دیکە/ گرتنی میسر و ئەسکەندەرییە.../ ساڵی ٢١: جەنگی موسڵمانان و فارسەکان لە نەهاوەند/ ڕووداوەکانی ساڵی ٢١: هەواڵەکانی تایبەت بە ئیسفەهان/ ساڵی ٢٢: گرتنی ڕەی/ گرتنی گورگان/ گرتنی تەبەرستان/ گرتنی ئازەربایەجان/ ڕۆشتنی یەزدگێرد بۆ خوراسان و هۆکارەکەی/ ساڵی ٢٣: گرتنی تووج/ گرتنی ئیستەخر/ گرتنی فەسا و دارابگەرد/ گرتنی کرمان/ گرتنی سیستان/ گرتنی مەکران/ بیروز و ئەهواز/ کارەکانی سەلمە کوڕی قەیسی ئەشجەعی و کوردەکان/ هەندێ بابەت لەسەر عومەری کوڕی خەتاب (س)/ دانانی مێژوو لەلایەن عومەری کوڕی خەتاب...

١– (گ.س: ؟)

٤٨٣. مێژووی تەبەری- بەرگی شەشەم

نووسین: محەممەد بن جەریر تەبەری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زانەر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٥٨، س: ٢٠٠٩، ل:٢٠٠٥-٢٤٠٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەڕۆك:

پێڕست/ هەندێ بابەتی وەك: ساڵی ٢٤ی كۆچی/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٢٤: فەرمانڕەوایی سەعد كوڕی ئەبی وەقاس لە كوفە/ جەنگی ئازرەبایەجان و كاری موسڵمانان لەكاتی جەنگەكە/ كۆبوونەوەی ڕۆمییەكان دژی موسڵمانان/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٢٥/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٢٦/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٢٧/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٨/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٢٩/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٣٠: جەنگی تەبەرستان.../ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٣١: گێڕانەوەی ئەم دوو جەنگە/ دەست بەسەراگرتنی هەموو شام لەلایەن معاویە/ گێڕانەوەی كوژرانی یەزدگێرد/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٣٢: ڕووداوەكەی بەلەنجەر/ ئاشتی بەڵخ/ ساڵی ٣٣ و ٢٤/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٣٤/ ڕووداوە گرنگەكانی ساڵی ٣٥ (هەندێ بابەت لەسەر عوسمان كوڕی عەففان "س")/ خەلافەتی عەلی كوڕی ئەبی تالیب (س)/ بەڕێكەوتنی قوستنەتین- پاشای ڕۆم بەمەبەستی هێرشكردنە سەر موسڵمانان/ هەندێ بابەت لەبارەی عەلی كوڕی ئەبی تالیبەوە (س)...

١- (گ.س: ؟)

٤٨٤. **مێژووی تەبەری- بەرگی حەوتەم**

نووسین: محەممەد بن جەریر تەبەری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زانەر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٤٥٨، س: ٢٠٠٩، ل:٢٤٠٥-٢٧٩٨، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ هەندێ بابەتی وەك: فەرمانی عەلی کوڕی ئەبی تالیب بۆ هەڵبەستنی پرد لەسەر ڕووباری فورات/ جەنگ لەسەر ئاو/ هەندێ بابەت لەسەر عەلی کوڕی ئەبی تالیب (س) و معاویە.../ بەسەرهاتی خەواریجەکان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٨/ ڕووداوەکانی ساڵی ٣٩/ کوژرانی عەلی کوڕی ئەبی تالیب و هۆکارەکەی/ ڕووداوەکانی ساڵی ٤٠/ هەندێ بابەتی تر لەسەر عەلی کوڕی ئەبی تالیب (س)/ ڕووداوەکانی ساڵی ٤١/ شۆڕشی خەواریج/ ڕووداوەکانی ساڵی ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠/ بەسەرهاتی فەرزدق/ جەنگی حەکەم کوڕی عەمرۆ لە کوێستانی ئەشل و هۆکاری مردنی ئەو/ ڕووداوەکانی ساڵی ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤...

٤٨٥. **مێژووی تەبەری- بەرگی هەشتەم**

نووسین: محەممەد بن جەریر تەبەری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زانەر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ٢٨٥٨، س: ٢٠٠٩، ل:٢٤٠٥-٢٧٩٨، ق:١٧×٢٤[٢]

١- (گ.س: ؟)

٢- (گ.س: ؟)

ناوەرۆك:

پێڕست/ هەندێ بابەتی وەك: ڕووداوەكانی ساڵی ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩/ بۆچی معاویە كاروباری خوراسانی بە عەبدولڕەحمان سپارد/ ڕووداوەكانی ساڵی ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤/ ئاژاوەكەی عەبدوڵڵا كوڕی خازم لە خوراسان/ دەست پێكردنی بزووتنەوەی شیعەكان بۆ تۆڵەسەندنەوەی خوێنی حسێن/ ڕووداوەكانی ساڵی ٦٥...

٤٨٦. مێژووی دەوڵەتی ساسانی- سەردەمی كیرەوییەكان[١] ٢٢٦- ٦٥١

نووسین: موفید ڕائف مەحموود عابد

وەرگێڕانی لە زمانی عەرەبییەوە[٢]: عەبدوڵڵا گەرمیانی

چاپ: یەكەم، چ: سایە، ش: سلێمانی، ژس: ١٤٢٢، س: ٢٠٠٩، ل:٢٢٠، ق:١٤×٢٠[٣]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی وەرگێڕ/ چوارچێوەی جوگرافیای دەوڵەتی ساسانی/ كورتەی مێژووی ناوچەكە لە پێش ساسانییەكاندا/ بەشی یەكەم: مێژووی سیاسی دەوڵەتی ساسانی/ پادشایانی دەوڵەتی ساسانی لە كۆتایی هاتنی سابووری یەكەمەوە تاوەكو سەرەتای سابووری دووەم (سەردەمی لاوازی یەكەم)/ پادشایانی دەوڵەتی ساسانی لە ئەردەشیری دووەمەوە تا قوبادی یەكەم (سەردەمی لاوازی دووەم)/ كیسرای یەكەم (ئەنوشیروان)/ سەردەمی شۆڕشە ناوخۆییەكان/ بەشی دووەم: مێژووی شارستانی دەوڵەتی ساسانی/ ڕێكخستنەكانی دەوڵەتی ساسانی/ بیروباوەڕە ئایینییەكان و پەرەسەندنیان/ ژیانی ئابووری و كۆمەڵایەتی/ پاشكۆكان.

١- دیارە ئەمە (كیسرەوییەكان)ـە و بە هەڵە نووسراوە؟

٢- نەنووسراوە كە لە چ زمانێكەوە وەرگێڕدراوە، بەپێی ناوی بەرهەمەكانی نووسەر، دانراوە.

٣- (گ.س: ؟)، (گ.س.ش: ت.ر ٦٢)، (گ.ھ: ٩٣٤.٠٧/ ع٢٢٨)

٤٨٧. مێژووی دەوڵەتی ساسانی- سەردەمی کیسرەوییەکان ٢٢٦- ٦٥١

نووسین: موفید ڕائف مەحموود ئەلعابد

وەرگێڕانی لە زمانی عەرەبییەوە: عەبدوڵڵا گەرمیانی

چـــــاپ: دووەم، چ: ؟، ش: ســـــــلێمانی، ژس: ١٤٢٢، س: ٢٠٠٩[1]، ل:٢٠١، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٨٦.[3]

٤٨٨. مێژووی کورد لەسەدەی ١٦ هەمدا- (شەرەفنامە)ی شەرەفخانی بدلیسی وەك سەرچاوەیێکی مێژووی نەتەوەی کورد

نووسین: د.شەمسی محەممەد ئیسکندەر

وەرگێڕانی لە ئازەرییەوە: شکور مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چـــاپ: دووەم، چ: ئـــاراس، ش: هـــەولێر، ژس: ٢٥٠٦، س: ٢٠٠٩، ل:٢٤٧، ق:١٢×١٩[4]

ناوەرۆك:

نـاوەرۆك[5]/ ٤٠٠ سـاڵوەگەری شـەرەفنامە: بـەدران ئەحمـەد حـەبیب/ پێشـەکی: شـکور مسـتەفا/ بـەرایی: نووسـەر/ بەشـی یەکـەم: سـەربهوردی شـەرەفخانی بدلیسـی و بـەهرە و هونـەری/ ئـەو سەرچـاوانەی شـەرەفخانی بدلیسـی لـە (شـەرەفنانە)دا کـەڵکی لـێ وەرگرتـوون/ ئـەو مێژوونووسـانەی لـە مێژووناسـیدا کـەڵکیان لـە (شـەرفنامە) وەرگرتـووە/ دەوری (شـەرەفنامە) لـە مێژووناسـی

١- بەهەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٩ لە ساڵی ٢٠١٠دا چاپ کراوەتەوە.

٢- (گ.هـ: ٩٣٤.٠٧/ ع ٢٢٨)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە ژیاننامە و بەرهەمەکانی نووسەر -بە زمانی عەرەبی- دانراوە.

٤- (ئنستیتیوت: ١٤٨٢/١٢)

٥- ناوەرۆکی ئەم چاپە لەگەڵ چاپی یەکەمدا، جیاوازییان هەیە - لەبەرئەمە دووبارە نووسراوەتەوە.

کورددا/ بەشی دووەم: بارودۆخی کوردستان و گەلی کورد لەسەدەی ١٦هەمدا/ کورد و کوردستان/ سەروساختی سەفەوییەکان لەگەڵ کورددا/ سەروساختی عوسمانییەکان لەگەڵ کورددا/ ڕاپەرینی خێڵەکیی کورد لەسەدەی ١٦هەمدا/ بەشی سێیەم: میرنشینی بدلیس بەپێی شەرەفنامە لەسەدەکانی ١٥–١٦دا/ کورتە باسێ دەربارەی میرنشینەکانی کورد/ میرنشینی بدلیس لەسەدەی ١٥–١٦دا/ ملکایەتی و شێوەی خەرج و باج/ ئەنجام/ پەراوێز.[١]

٤٨٩. مێژووی کوردە ئەیوبییەکان

نووسین: عەباس عومەر محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٧٧٥، س: ٢٠٠٩، ل:١٨٧، ق:١٥×٢٠

ناوەرۆك:

بەشی یەکەم: سەرەتای ئەییوبییەکان– ژیاننامەی سەلاحەددین/ هۆکارەکانی شکست هێنان و داگیرکردنی خاکی موسڵمانان/ ڕۆڵی کوردەکان لە جەنگی خاچییەکاندا لە خاکی میسر/ سەلاحەددین و کاروباری لە میسردا/ ڕۆیشتنی سەلاحەددین بۆ شام/ جەنگی حەتین/ ڕزگارکردنی قودس لەسەر دەستی ئەییوبییەکان/ جەنگی سێیەمی خاچییەکان و هاتنی ئیمپراتۆری ئەڵمانیا و پاشای فەرەنسا و پاشای ئینگلیز/ دوا ساتەکانی سەلاحەددین یووسف کوڕی نەجمەددین ئەییوب/ سەلاحەددین لە دوای خۆی چی بەجێهێشت/ گرنگترین هۆکاری سەرکەوتنی ئەییوبییەکان/ بەشی دووەم: لە ساڵی ٥٩٠ك/ جێنشینانی سەلاحەددین/ دووبەرەکی نێوان ئەییوبییەکان/ پەیوەندی نێوان کوردەکان و تورکەکان/ بەرگریکردنی کوردەکان لە دەوڵەتەکەیان دژ بە فەرەنسییەکان لە جەنگی دمیاگ/ پەیوەندی نێوان دەوڵەتی ئەییوبی و دەوڵەتی خوارزمی/

١– لەسەر بەرگی دواوە، وێنەی شەرەفخان (لە کێشانی هونەرمەند "بەدیع باباجان") دانراوە.

لەناوچـوونی خوارزمییـەکان/ بـەرگریکردنی کوردەکـان لـە دەوڵەتەکـەیان دژ بـە مەگۆلەکان/ وێنەکان/ سەرچاوەکان/ پێڕست.

٤٩٠. مێژووی کوردەکانی جزیره ٤٤٧-٦٥٦ کۆچی

نووسین: ئومێد بەهرامی نیا
وەرگێڕانی لە؟: عەبدولڕەحیم مەعریفەتی
لە بڵاوکراوەکانی پڕۆژەی تیشك
چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ١٣٠٢، س: ٢٠٠٩، ل:١٨٤، ق:١٦×٢٢
ناوەرۆك:
پێڕست/ پێشـەکی: وەرگێـڕ/ پێشـەکی: د.هـادی عـالم زادە/ پێشـەکی: د.سـەید ئەحمـەد ڕەزا خـزری/ پێشـەکی نووسـەر/ بـەر لـە توێژینـەوە/ بەنـدی یەکـەم: پەرتـەوازەیی حەشـیمەتی کوردەکـانی جـەزیرە/ بەنـدی دووەم: کوردەکـانی جـەزیرە لـە سـەردەمی سـەلجووقییەکاندا ٤٤٧–٥٢١ك/ بەنـدی سـێیەم: کوردەکـانی جـەزیرە لـە سـەردەمی ئەتابـەکانی زەنگـی ٥٢١–٥٨١ك/ بەنـدی چوارەم: کوردەکانی جەزیرە لە سەردەمی ئەییوبییەکانـدا ٥٨١–٦١٤ك/ بەنـدی پێنجەم: بنەماڵە و زانا کوردە ناسراوەکانی جەزیرە/ بەندی شەشـەم: بنەماڵـە و زانا بەنێوبانگەکانی کوردەکانی جەزیرە/ سەرچاوەکانی ئەم توێژینەوەیە.[١]

٤٩١. مێژوو و شارستانیەتی کورد

نووسین: د.محەممەد مەحموود مەندەلاوی
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: محەممەد وەسمان
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای (زهرة الرافدين) و ئاسیاسێڵ

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

چـــاپ: یەکـــــەم، چ: ؟، ش: هــــەولێر، ژس: ٥٥٦، س: ٢٠٠٩، ل:٣٦٧، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

پێشەکی/ دەرووی یەکەم: کورد/ دەرووی دووەم: گرنگی لێکۆڵینەوەی مێژوو بـۆ زانینـــی شارســـتانیەتە کۆنـــەکان/ دەرووی ســـێیەم: گـــرنگترین ڕۆژگـــارە شارستانیەتییەکان و چاخە مێژووییەکان بۆ بنیاتنانی شارسـتانیەتی کـوردی لـە وڵاتـــی ســـووبارو (ســـووبارتو)/ دەرووی چـــوارەم: گەشەســـەندنی مێـــژوویی پەیوەندییەکان لـە نێـوان گـەلانی کۆنـدا لـە وڵاتـی کوردانـدا/ دەرووی پێنجـەم: نەتەوە کۆنەکانی لـە وڵاتـی کـوردان ژیـاون/ دەرووی شەشـەم: مێـژووی هەنـدێ دەوڵـەت و میرنشـینی کـوردی لـە مـاوەی ئیسـلامیدا/ دەرووی حەوتـەم: هـزری نەتەوەگەری و داخوازییە ڕەواکانی نەتەوەی کورد/ دەرووی هەشـتەم: کـورد لـە نێوان نەتەوەخوازی و ڕوو لە ئیسلام کردن/ پاشکۆ/ سەرچاوەکان/ ناوەڕۆك.[٢]

٤٩٢. مەعریفەی مێژوو- خوێندنەوەیەکی نوێیە بۆ مێژوو

نووسین: شاخەوان فایەق ئەلیاس

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکـەم، چ: چوارچـرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٨٥، س: ٢٠٠٩، ل:٢١٤، ق:١٤×٢٠[٣]

ناوەڕۆك:

نـاوەڕۆك/ دەروازەی مێـژوو/ بەشـی یەکـەم: سـوودی مێـژوو چـییە؟/ بەشـی دووەم: مێـژووی جـەنگ/ بەشـی سـێیەم: دووبارەبوونـەوەی مێـژوو/ بەشـی چوارەم: ڕابەرانی مێژوو/ بەشـی پێنجـەم: قـانون و مێـژوو/ بەشـی شەشـەم:

١- (گ.س: ؟)، (گ.ھ: مێژوو ٤٣٧ و ٤٣٨)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٣- (گ.س: ؟)

ئـــایین و میــژوو/ بەشـــی حەوتـــەم: شـــارەکانی میــژوو/ بەشـــی هەشـــتەم: ئەگەرەکانی مێژوو/ بەشی نۆیەم: مێـژوونووس و مێـژووناس/ بەشـی دەیـەم: مێژووی کۆیلەبوون/ بەشی یانزەیەم: ئارکیۆلۆژیا و مێژوو/ بەشی دوازدەیەم: کۆتایی مێژوو/ دەرئەنجامەکانی خوێندنەوەی مێژوو/ سەرچاوەکان/ نووسـەر لە چەند دێڕێکدا.

٤٩٣. ناودارانی کورد[1]

نووسین: میر بەسری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: عەبدولخالق عەلائەددین

چـــاپ: دووەم، چ: منـــارە، ش: هـــەولێر، ژس: ٤٨٨، س: ٢٠٠٩، ل:٢٥٥، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەڕۆك:

هەمان ناوەڕۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٠٩.

٤٩٤. وێنەی کورد لە زانینی مێژوویی ئیسلامیدا- لێکۆڵینەوەیەکی شیکاری رەخنەییە

نووسین: حەیدەر لەشکری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: د.محەممەد تاتانی

لە بڵاوکراوەکانی مەڵبەندی کوردۆلۆجی

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕەنـج، ش: سـلێمانی، ژس: ١٦٨٣، س: ٢٠٠٩، ل:٣٦٢، ق:١٦×٢٤[3]

١- لەسەر ئەرکی هەڤاڵ (مام جەلال) چاپ کراوە.

٢- (گ.ه: کەسایەتی ٣٩٢ و ٣٩٣)

٣- (ئنستیتیوت: ١٤٤٣/١٢)، (ژین: ٩٥٣.٩١٥٩٧)

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی/ دەستپێك: سروشتی زانینی مێژووی ئیسلامی/ بەشی یەكەم: وێنەی كورد لە زانینی مێژووی ئیسلامیدا/ بەشی دووەم: بوونی كورد لە مێژووی ئیسلامیدا/ بەشی سێیەم: كارایی مێژوویی كورد و میتۆدی مێژوونووسەكان/ ئەنجام/ سەرچاوەكان.[1]

٤٩٥. ئاریایی و نائاریاییەكان لە روانگەی كۆنی مێژوودا

نووسین: ڕوقیە بەهزادی

وەرگێڕانی ؟[2]: فەرهاد خۆشناو

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوكردنەوەی موكریانی

چاپ: یەكەم، چ: ڕۆژهەڵات، ش: هەولێر، ژس: ٦٧، س: ٢٠١٠، ل:١٦٠، ق:١٦×٢٣[3]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەكی وەرگێڕ/ پێشگوتار/ پێشەكی/ گەلانی نیشتەجێی چیاكان و شارستانییەتەكانیان بەر لە هاتنی ئاریاییەكان/ ئاسیاییەكان/ هیتییەكان/ ئوراتووەكان/ مانناكان/ لوولووەكان/ كاسییەكان/ گوتییەكان/ ئیلام/ گەلانی ئاریایی ئێرانی زمان لە ئاسیای ناوەڕاستدا/ ئۆراسیا/ سەكاكان/ سارماتەكان/ كیمێرییەكان/ ماساژێتەكان/ ئاریاییەكان/ مادەكان/ هەخامەنشییەكان/ پارتەكان- ئەشكانیان/ ساسانییەكان/ چەند وێنەیەك.

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- لە هیچ شوێنێك ئاماژە بە زمانی نووسینی كتێبەكەبە نەكراوە، بەڵام لەوە دەچێت كە بە زمانی فارسی نووسرابێت.

٣- (گ.س: ژ ٢٢٤٢١)

٤٩٦. ئاین و دەسەڵات لە پرۆسەی مێژووی روحانیەتی شیعەدا

نووسین: هاشم کەریمی

لە بڵاوکراوەکانی مەکتەبی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ك)

چـاپ: دووەم، چ: حەمـدی، ش: سـلێمانی، ژس: ١٢٣٣، س: ٢٠١٠، ل:٢٧٤، ق:١٧×٢٤

ناوەرۆك:

تێبینـی/ نـاوەرۆك/ هـەمان نـاوەرۆکی چـاپی یەکـەمی هەیـە، بڕوانـە کتێبـی ژمارە ٢٦٣.

٤٩٧. ئاینی زەردەشت- سێ هەزار ساڵ باوەڕ و دەسەڵاتی نەمر

نووسین: مێری بۆیس

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: فەرشید شەریفی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم

چاپ: یەکەم، چ: سـەردەم، ش: سلێمانی، ژس: ١٨٩٩، س: ٢٠١٠، ل:٣٧٣، ق:١٦×٢٣

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی وەرگێـڕی کـوردی/ پێشـەکی وەرگێـڕی فارسـی/ پێشـەکی بڵاوکـەرەوە/ بـەرایی نووسـەر/ کورتکراوەکـان/ بەشـی یەکـەم: سـەردەم و زێدی گریمانکراوی زەردەشت/ بەشی دووەم: سـەردەم و زێـدی ڕاسـتەقینەی زەردەشـت/ بەشـی سـێیەم: بناغـە کۆنـەکانی ئـاییینی زەردەشـت/ بەشـی چـوارەم: وانـەکانی زەردەشـت (بـاوەڕە بـە مـیرات بۆماوەکـان و بنـەما نوێیـەکان)/ بەشـی پێنجـەم: دامەزرانـدنی کۆمـەڵگای زەردەشـتی/ بەشـی شەشەم: پەرەسەندنی ئاییینی زەردەشتی لـە سـەردەمی نـوێی ئاڤێسـتاییدا/ بەشی حەوتەم: ئاییینی ئیمپراتۆرییەکان/ بەشی هەشتەم: ئـاییینی زەردەشـت لـە ژێـر ڕکێفـی ئـاییینی ئیسـلامدا/ بەشـی نۆهـەم: وەفـاداریی و خـۆڕاگریی/ پەراوێز و سەرچاوەکان/ وێنەکان.

٤٩٨. ئیمپراتۆرییەتی ئاشوور- ٢٠[1]

نووسین: دان ناردۆ

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: فەرهاد عەزیز خۆشناو[2]

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی- وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٨٥٩، س: ٢٠١٠؟، ل: ١٤٤، ق: ١٦×٢٣[3]

ناوەڕۆك:

پێڕست/ گرنگترین ڕووداوەکانی مێژووی ئیمپڕاتۆرییەتی ئاشوور/ پێشگوتار: ئەو گەلەی لەگەڵ شمشێر ژیان و مردن/ ١- نێوان دوو ڕووباری گەورە یەکەمین دانیشتوانی میزۆپۆتامیا/ ٢- ئەرکی بەرفراوانکردنی سنووری ئیمپڕاتۆری و ئەرکی فەرمانڕەوایەتی- دەرکەوتنی نەتەوەی ئاشوور/ ٣- ئەو ناوەی کە جارێکی تر تۆقان دروست دەکاتەوە- ئاشوور سەرلەنوێ دروست دەبێتەوە/ ٤- سارگۆن و میراتگرەکانی- ئیمپڕاتۆریەتی ئاشوور لە لووتکەدا/ ٥- کۆمەڵگایەك کە ئەودالّی خوداوەند و ئیمپڕاتۆرەکانە- ژیان و کەلتووری ئاشوور/ ٦- دێوێکی لاواز- لەناوچوونی لەناکاوی دەوڵەتی ئاشوور/ دوا وتە/ یادداشتەکان/ سەرچاوەی زیاتر بۆ خوێندنەوە/ ئەو بەرهەمانەی کە بەکاربردراون.[4]

١- ئەم کۆمەڵە کتێبە دیارە کە بەیەکەوە چاپ کراون و زۆربەیان -جگە لە یەکێکیان کە ساڵی ٢٠١٠ی لەسەر نووسراوە- ساڵی چاپکردنیان لەسەر نییە، لەبەرئەمە هەر هەموویان لە ساڵی ٢٠١٠دا دانراون.

٢- ئەم کتێبە لەلایەن (یادگار حەمە غەریب)یشەوە وەرگێڕدراوە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٣٣٨.

٣- (گ.س: ؟)، (گ.هـ: ٩٠٩/ ن٢٢٨)

٤- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٤٩٩. ئیمپراتۆرییەتی بیزەنتی- ١٢

نووسین: جیمس ئا. کۆریك

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ڕەسووڵ سوڵتانی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی- وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٨٦٩، س: ٢٠١٠؟، ل:١٣٦، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ ڕووداوە گرنگەکانی نێو ئیمپراتۆرییەتی بیزەنتی/ پێشبار: میراتی ئیمپراتۆری/ ١- لە ڕۆمەوە هەتا بیزەنتی/ ٢- کۆمەڵگای بیزەنتی/ ٣- مەسیحییەتی بیزەنتی/ ٤- کولتووری بیزەنتی/ ٥- شۆڕشەکان- یاساکان و سەرکەوتنەکان/ ٦- سلاڤەکان، ئاڤارەکان، ئێرانییەکان، موسڵمانەکان/ ٧- بولغارەکان، لە دین لادەران (بدعت گزاران) و خاوەن زەوییەکان/ ٨- شەڕکەرانی خاچ دروشم و ئیمپراتۆرانی لاتینی/ ٩- دەرەنجام- تارمایی ئیمپراتۆریا/ یادداشتەکان.[٢]

١- (گ.س: ؟)، (گ.هـ: ٩٠٩/ ك٢٣٤)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٥٠٠. ئیمپراتۆرییەتی ئێران -٣-

نووسین: دان ناردۆ

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: فەرهاد عەزیز خۆشناو

پێداچوونەوەی: زنار تەها

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی– وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان

چاپ: یەکەم، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ١٨٢٥، س: ٢٠١٠؟، ل:١٦١، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەڕۆك:

ناوەڕۆك/ پێشەکی وەرگێڕ/ ڕووداوە گرنگەکانی مێژووی ئیمپراتۆرییەتی ئێران/ پێشەکی: ئایا یۆنان وڵاتێکی باش و ئێران وڵاتێکی خراپ بوو؟/ ١– ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاستی دێرین: چوارڕێیانی کولتوورەکان/ ٢– کەسێکی زانا و بەتوانا: کورووش گەورە ئیمپراتۆرێ دادەمەزرێنێ/ ٣– کەمبووجییە و داریووش: بەرفراوانبوونی ئیمپراتۆری/ ٤– فەرمانڕەوایان، خەڵکی ئاسایی و کۆیلەکان: ژیان لە ئێرانی ڕۆژگاری دێرین/ ٥– یەکەمین هەنگاو بەرەو ئەوروپا: داریووش ڕووبەڕووی یۆنانییەکان دەبێتەوە/ ٦– توانایەکی گەورەی بە ئاکام نەگەیشتوو: خەشایارشا ڕووبەڕووی یۆنانییەکان دەبێتەوە/ ٧– سێبەری کەمڕەنگی ئیمپراتۆرییەتێکی گەورە: لاوازبوون و لەناوچوونی/ دوا وتە/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکانی تر بۆ خوێندنەوەی زیاتر/ سەرچاوەکان.[٢]

١– (گ.س: ؟)، (گ.هـ: ٩٠٩/ ن٢٢٨)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٥٠١. ئیمپراتۆرییەتی مەغۆل- ١٤

نووسین: ماری هال

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: پەخشان عومەر حەمە مراد

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی- وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان

چاپ: یەکەم، چ: و- ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٨٥٧، س: ٢٠١٠؟، ل:١٤٣، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ ڕووداوە گرنگەکان لە مێژووی ئیمپراتۆریەتی مەغۆل/ پێشەکی: هێزێك لە ڕۆژهەڵاتەوە/ ١- هۆزی ٩ زمانە/ ٢- لە نادیارەوە: دیارکەوتنی مەغۆلەکان/ ٣- بونیاتنانی نەتەوەیەك/ ٤- پەرەسەندنی سنوورەکانی ئیمپراتۆری/ ٥- ڕۆژئاوا و ڕۆژهەڵات ڕووبەڕووی یەك دەبنەوە/ ٦- دابەشبوونی ئیمپراتۆری/ یادداشتەکان.[٢]

٥٠٢. ئەتڵەسی پارێزگای هەولێر- مێژوویی، کارگێڕی، سروشتی، مرۆیی، رامیاری، ئابوری، ئامار

ئامادەکردن: هوشیار محەممەد ئەمین ڕەشید خۆشناو، سەردار محەممەد عەبدولڕەحمان

لە بڵاوکراوەکانی جوگرافییەکانی تێنووس بۆ چاپەمەنی و نەخشەسازی کارتۆگرافی

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ٧٣٦، س: ٢٠١٠، ل:١٩٢، ق:٢٢×٣٠[٣]

١- (گ.س: ؟)، (گ.ه: ٩٠٩/ ه٢٧٩)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٣- (گ.ه: ٩١٢.٥٦٧/ خ٣٥٨)

ناوەرۆك:

پێرست/ هەندێك بابەتی وەك: پێشەكی/ هێماكان/ باسێكی مێژووی هەولێر/ پوختەیەك لە جوگرافیای پارێزگای هەولێر/ هەولێر لە سەردەمی ئیمپڕاتۆریەتی ئیبلا/ هەولێر لە سەردەمی ئیمپڕاتۆریەتی ئەكەدی/ هەولێر لە سەردەمی ئیمپڕاتۆریەتی بابلی یەكەم/ هەولێر لە سەردەمی ئاشوورییەكان/ هەولێر لە سەردەمی ئیمپڕاتۆریەتی فارسی ساسانی/ هەولێر لە سەردەمی ئەمەوییەكان/ هەولێر لە سەردەمی عەباسییەكان/ هەولێر لە سەردەمی بوەیهییەكان/ هەولێر لە سەردەمی زەنگییەكان/ هەولێر لە سەردەمی ئەیوبییەكان/ هەولێر لە سەردەمی سەلجوقییەكان/ پێگەی هەولێر لە ڕێككەوتننامەی سایكس بیكۆ/ پێگەی پارێزگای هەولێر لە عێراق/ پارێزگای هەولێر لە هەرێمی كوردستانی عێراق/ سنووری یەكە نشینگەكان/ هەولێر لە ویلایەتی مووسڵ ١٩١٨/ لیوای هەولێر ١٩٢٢/ كارگێڕی لیوای هەولێر ١٩٤٧/ پارێزگای هەولێر ١٩٧٠/ بەرزی و نزمی/ چیاكان– زنجیرە و ئاڕاستەكانیان/ دەشتەكانی پارێزگای هەولێر/ دابەشبوونی ڕووەكی سروشتی/ توانستی بەرهەمهێنانی خاك/ دابەشبوونی ئەكتۆنییەكان/ كێڵگە نەوتییەكان– گواستنەوە و پاڵاوگەكان/ سامانی ئاوی سەر زەوی/ دابەشبوونی بەنداوەكان/ هەرێمەكانی ئاووهەوا بەپێی پۆلێنی (كۆین)/ دابەشبوونی زاراوەكان (دیالیكتیك)/ دابەشبوونی ئایینی (الأدیان)/ دابەشبوونی هۆزەكان/ دابەشبوونی هەندێك لە خێڵ و ڕەوەندەكان/ دابەشبوونی زانكۆ و پەیمانگاكان/ بە عەرەبكردن و ڕاگواستنی دانیشتوان/ ناوچە دابڕاوەكان/ نشینگە كیمیا بارانكراوەكانی/ ناوچە ئەنفالكراوەكان/ ئاسەوار و شوێنەوارە دێرینەكان/ ئامارەكان.

٥٠٣. ئەشكانییەكان (پارتەكان)

نووسین: ماڵكۆم كالێج

وەرگێرانی لە فارسییەوە: سەلاحەددین ئاشتی

لە بڵاوكراوەكانی بنكەی ژین

چـاپ: یەكـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ١٣٤١، س: ٢٠١٠، ل:٣٣٩، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەكی/ بەشی یەكەم: جوگرافیا و شـوێنەوارەكان/ بەشـی دووەم: هـاتنی پارتـەكان/ بەشـی سـێیەم: پـارت و ڕۆم/ بەشـی چـوارەم: پادشـا و حكوومەت/ بەشی پێنجەم: باری ئابووری و كۆمەڵایەتی/ بەشی شەشەم: دین و ناشتن/ بەشی حەوتەم: نژیاروانی/ بەشی هەشـتەم: هونـەر/ بەشـی نۆیـەم: ڕووخانی حكوومەتی ئەشكانی/ بەشی دەیەم: دوایین وتار– كارە مەزنـەكانی پارتـەكان/ وێنـەكان/ شـیكردنەوەی وێنـەكان/ كتێبنامـە (Bibliography)/ لیزگەی ناوی كەسان و ئیزەدان/ لیزگەی ناوی شوێنەكان/ لیزگەی ناوی گەل و هۆز و خێڵ و خانەدان/ فەرهەنگۆك.

٥٠٤. پاشماوەی ئاینی میثرایی لە هاترا- واتە "حەزەر" و لە كوردستانی عێراق دا و شوێنەواری لە ئایینی "یەزیدی"دا

نووسین: تۆفیق وەهبی بەگ

وەرگێرانی لە ئینگلیزییەوە: شێخ بورهان بەرزنجی

لـە بڵاوكراوەكـانی بەڕێوەبەرایـەتی گشـتی ڕۆژنامەنووسـیی و چـاپ و بڵاوكردنەوە

چـاپ: ؟، چ: و–ڕۆشـنبیری، ش: هـەولێر، ژس: ٢٢٦٨، س: ٢٠١٠، ل:١١٦، ق:١٧×٢٢[١]

١– (ئنستیتیوت: ١٥٣٤/١٢)، (گ.هـ: ٩٣٥.٠٦/ ك٢٧٤)

ناوەرۆك:
پێشــكەش كردنێـك لەلایـەن وەرگێـڕەوە/ پێناســەیەك دەربـارەی نووســەر/ پێشـەكییەك دەربـارەی نووسـین: د.مـارف خەزنـەدار/ هەنـدێ بابـەتی وەك: پێشـەكی/ نـاوی یەزیـدی/ مـیترا/ پەیـدابوونی ئـایینی میترایـی/ شـوێنەواری ئایینی میترایی لە نێوان (كوردەكان)دا/ شێوەی بارودۆخی ئایینی كوردەكان لـە سـەردەمی ساسـانییەكاندا/ ئەشـكەوتی پەرسـتگای شـێخ ئـادی/ بەشـی یەكەم: شوێنەواری ئایینی میترایی لـە ئـایینی ئێزدیـدا/ جیلـوە/ مەسـحەفی ڕەش/ بەشـی دووەم: شـوێنەواری ئـایینی میترایـی لـەناو بـیروڕای زانسـتیی لاهووتی ئایینی ئێزدیدا/ بەشـی سـێیەم: شـوێنەواری ئـایینی میترایـی لـەناو هەندێك لە كردەوە نهێنییە پیرۆزەكان و هەڵسوكەوتی ئایینی ئێزدیدا/ بەشی چوارەم: شوێنەواری ئـایینی میترایـی لـەناو هەنـدێك هێمـا و نـەریتی ئـایینی ئێزدیدا/ بەشی پێنجەم: ئێزدییەكان شەیتان ناپەرستن/ كۆتایی.

٥٠٥. تەواوی مێژوو - بەرگی حەوتەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید
پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی
لە بڵاوكراوەكانی خانەی چاپ و بڵاوكردنەوەی چوارچرا
چــاپ: یەكــەم، چ: چوارچــرا، ش: ســلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠١٠[٢]، ل:٢٤٢٢–٢٨٢٦، ق:١٧×٢٤[٣]

١– (گ.هـ.د: م.و ٩٨)

٢– بە هەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٨ بەرگەكانی (١–٦) چاپ كراون، ئەم بەرگانەش (٧–١٠) لە ساڵی ٢٠١٠دا، بەهەمان ژمارەی سپاردن چاپ كراونەتەوە.

٣– (ئنستیتیوت: ١٤٧٥/١٢) (گ.س: ژ ٢٢٠٩٨)

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی: پ.ی یاسین سەردەشتی/ هەندێك بابەتی وەك: ڕووداوەکانی ساڵی ٧٦ ...: شەڕ لەنێوان هاوەڵانی شەبیب و کەسانی تر/ شەڕی نێوان شەبیب و سوفیانی خەسعەمی.../ ڕووداوەکانی ساڵی ٧٧ ...: دووبەرەکی لە نێوان ئەرزەقییەکان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٧٨ ...: لەسەرکارلابردنی ئومەییە کوڕی عەبدوڵلا و فەرمانڕەوایی موهەلیب لە خوراسان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٨٠ ...: شەڕی موهەلیب لە ماوەرائەلنەهر/ ڕەوانەکردنی سوپا بۆ شەڕی ڕۆتیل/ ڕووداوەکانی ساڵی ٨١ ...: هاتنی دەیلەمییەکان و بەسەرهاتی ئەوان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٨٢ ...: شەڕ لە نێوان حەجاج و کوڕی ئەشعەس/ ئاشتی موهەلیب لەگەڵ خەڵکانی کێش/ ڕووداوەکانی ساڵی ٨٣ ...: درێژەی شەڕی دێرئەلجەماجیم/ شەڕی لە مەسکەن/ ڕووداوەکانی ساڵی ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧...: شەڕ لەگەڵ ڕۆم/ ڕووداوەکانی ساڵی ٨٨...: دەست بەسەراگرتنی تەوانە لە پانتاییەکانی ڕۆم/ ڕووداوەکانی ساڵی ٨٩ ...: شەڕ لەگەڵ ڕۆمییەکان/ شەڕی قوتەیبە لە بوخارا/ ڕووداوەکانی ساڵی ٩٠ ...: گرتنی بوخارا/ پەیمان شکێنی نەیزەك و گرتنی تاڵەقان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٩١ و ٩٢...: دەست بەسەراگرتنی ئاندۆلۆس/ مێژووی ئاندۆلۆس لە سەرەتاوە/ درێژەی دەست بەسەراگرتنی ئاندۆلۆس/ شەڕی دورگەی سەردانییە/ ڕووداوەکانی ساڵی ٩٣...: ئاشتی خوارەزم شا و دەست بەسەرداگرتنی خام جەرد/ دەست بەسەرداگرتنی سەمەرقەند/ گرتنی تۆڵدۆ لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ٩٤...: شەڕی چاچ و فەرغانە/ ڕووداوەکانی ساڵی ٩٥...: هەندێ باس و ڕووداوی تایبەت بە حەجاج.../ ڕووداوەکانی ساڵی ٩٦ و ٩٧ و ٩٨...: گەمارۆ خستنە سەر کۆنستاتین ئۆپێل و (قەستەنتینە)/ گرتنی جەرجان و تەبەرستان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٩٩ و ١٠٠...: دەسپێکی بانگەوازی عەباسییەکان/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٠١ و ١٠٢...: دانانی مەسلەمە لە عێراق و خوراسان/ شەڕی تورکەکان/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٠٣ و ؟ و ١٠٥ و ١٠٦...: شەڕی

موسلیم لەگەڵ تورکەکان/ دەستنیشان کردنی حورڕ لە خوراسان/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٠٧...: شەڕی عەنبەسە لەگەڵ فەرەنگەکان لە ئاندۆلۆس/ شەڕی غوور/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٠٨ تا ١١٥ی کۆچی.

٥٠٦. تەواوی مێژوو - بەرگی هەشتەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠١٠، ل:٢٨٣١-٣٢٢٦، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ هەندێك بابەتی وەك: ڕووداوەکانی ساڵی ١١٦ و ١١٧ و ١١٨ و ١١٩...: فەرمانداری عوبەیدللا کوڕی حەبحاب لە ئاندۆلۆس و ئەفریقییە/ کوژرانی خاقان/ بەسەرهاتی خەواریج/ شۆڕشی بەختەری/ شۆڕشی سەختیانی/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٢٠ تا ١٢٤...: سەرەتای کاری ئەبو موسلمی خوراسانی/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٢٥...: فەرمانداری باوکی خەتار لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٢٦ و ١٢٧ بەڕێکەوتنی مەروان بۆ شام و لەسەرکار لابردنی ئیبراهیم/ هاتنە دەری زووحاك و هەڵگرتنی درووشمی خەواریج/ لەسەر کار لابلادنی خەتار لە فەرمانڕەوایی ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٢٨ و ١٢٩...: هاوپەیمانی خوراسانییەکان لەگەڵ ئەبو موسلیم/ فەرمانداری یووسف کوڕی عەبدولڕەحمانی فێهری لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٣٠ و ١٣١شەڕی قەحتەبە لەگەڵ خەڵکانی نەهاوەند/

١- (ئنستیتیوت: ١٢/١٤٧٦)، (گ.س: ژ ٢٢١٠١)

گرتنی شارەزوور/ بەڕێکەوتنی قەحتەبە بۆ هێرش کردنە سەر عێراق/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٣٢...: لەناوچوونی قەحتەبە/ دامەزرێنەرانی فەرمانڕەوایی عەباسییەکان/ شکستی مەروان لە زاب/ نافەرمانی باوکی وەرد و خەڵکی دیمەشق/ سپیپۆشیی و نافەرمانی خەڵکانی جەزیرە/ فەرمانڕەوایەتی یەحیا کوڕی محەممەد لە مووسڵ و گێڕانەوەیان لە مباردەوە/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٣٣...: زاڵبوونی ڕۆمییەکان بەسەر مەڵتییە/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٣٤ و ١٣٥ و ١٣٦...: ئاژاوە لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٣٧ و ١٣٨ و ١٣٩...: شەڕ لەگەڵ ڕۆمییەکان/ ڕۆیشتنی عەبدولڕەحمان کوڕی موعاویە بۆ ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٤٠ و ١٤١ ...: شەڕی ڕاوەندییەکان/ گرتنی تەبەرستان/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٤٢ تا ١٤٥...: بناغە دانانی شاری بەغداد.

٥٠٧. تەواوی مێژوو - بەرگی نۆیەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر
وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید
پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی
لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا
چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠١٠، ل:٣٢٢٩–٣٦٢٥، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ هەندێك بابەتی وەك: ڕووداوەکانی ساڵی ١٤٦...: شۆڕشی عەلا لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٤٧ و ١٤٨: ئاژاوەکانی ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٤٩ تا ١٠٦...: ڕۆیشتنی سەقلەبی بۆ ئاندۆلۆس و

١– (ئنستیتیوت: ١٢/١٤٧٧)، (گ.س: ژ ٢٢١٠٣)

کوژرانی ئەو/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٦٢ و ١٦٣: جەنگ لەگەڵ ڕۆمییەکان/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٦٤ تا ١٦٨: شۆڕشی خەواریج لە مووسڵ ناسازگاری باوکی ئەسوەد لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٦٩ و ١٧٠ و ١٧١: مەرگی عەبدولڕەحمان ئومەوی پاشای ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥: جەنگی هوشام لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٧٦: ئاژاوەی دیمەشق/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٧٧: جەنگی فەرەنگییان لەگەڵ خەڵکانی ئاندۆلۆس/ ئاژاوەی مووسڵ/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٧٨ و ١٧٩: جەنگی فەرەنگییەکان لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٨٠: جەنگ لەگەڵ فەرەنگییەکانی ئاندۆلۆس/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٨١: ناسازگاری خەڵکی ئاندۆلۆس و پاشاکەی/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٨٢ تا ١٨٧: سەرکوت کردنی بەرمەکییەکان: جەنگ لەگەڵ ڕۆمییەکان/ سەرکوتی خەڵکانی کوردوبا لەسەر دەستی حەکەم/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٨٨ تا ١٩٧: گەمارۆی بەغدا/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٩٨: جەنگی ڕەبەز لە کوردوبا/ جەنگی مووسڵ ناسراو بە ڕووداوی مەیدان/ ڕووداوەکانی ساڵی ١٩٩ و ٢٠٠: شۆڕشی حەربییە لە بەغدا/ شۆڕشی مووسڵ/ جەنگ لەگەڵ فەرەنگییەکان/ ڕووداوەکانی ساڵی ٢٠١: فەرمانڕەوایی مەنسوور کوڕی مەهدی لە بەغدا/ دەسپێکردنی بزووتنەوەی بابەکی خوڕەمی...

٥٠٨. تەواوی مێژوو - بەرگی دەیەم

نووسین: عیزەددین ئیبن ئەسیر

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە بۆ فارسی: د.سەید محەممەد حسێنی ڕۆحانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: زاهیر محەممەد ڕەشید

پێداچوونەوەی: پ.ی. یاسین سەردەشتی

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٥٢، س: ٢٠١٠، ل:٣٦٣١- ٤٠٢٥، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ هەندێك بابەتی وەك: ڕووداوەكانی ساڵی ٢٠٢ و ٢٠٣ و ٢٠٤: هاتنی مەئموون بۆ بەغدا/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٠٥ و ٢٠٦ و ٢٠٧: ڕووداوەكانی ئاندۆلۆس لەم ساڵەدا/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٠٨ و ٢٠٩ و ٢١٠: ڕووداوەكانی ئاندۆلۆس/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢١١ و ٢١٢: زاڵبوونی محەممەد كوڕی حومەید لە مووسڵ/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢١٣ و ٢١٤ و ٢١٥: لەشكركێشی مەئموون بۆ ڕۆم/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢١٦: گرتنی هێرقلییە/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢١٧ و ٢١٨ و ٢١٩ و ٢٢٠: جەنگی ئەفشین لەگەڵ بابەك/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٢١: جەنگەكانی بابەك لەم ساڵەدا/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٢٢ و ٢٢٣ و ٢٢٤: شۆڕشی مازیار لە تەبەرستان/ جەنگی موسڵمانان لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٢٥: گەیشتنی مازیار بە سامەرا/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٢٦ و ٢٢٧: شۆڕشی موبەرقەع/ شۆڕشی دیمەشق/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٢٨ تا ٢٣٥: ڕووداوەكانی ئاندۆلۆس/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٣٦ و ٢٣٧: شۆڕشی خەڵكانی ئەرمەنستان دژی كارگوزارەكەی خۆیان/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٣٩ و ٢٤٠: جەنگی موسڵمانەكان و فەرەنگەكان لە ئاندۆلۆس/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٤١ و ٢٤٢- ٢٤٩: جەنگ لەگەڵ ئەرمەنییەكان و كوژرانی عەلی كوڕی یەحیای ئەرمەنی/ شۆڕشی بەغدا/ شۆڕشی سامەڕا/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٥٠- ٢٥٣: شۆڕش لە دەوروبەری مووسڵ/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٥٤: جەنگی نێوان موساوری خارجی و سوپای مووسڵ/ ڕووداوەكانی ساڵی ٢٥٥: شۆڕشی بەغداد/ چۆنێتی زاڵبوونی موساور لە مووسڵ...

١- (ئنستیتیوت: ١٤٧٨/١٢)، (گ.س: ژ ٢٢١٠٤)

٥٠٩. جوگرافیای كوردستانی موكریان

نووسین: د.سەعید خزری

وەرگێڕانی لە ؟: ئاسۆ عەبدولڕەحمان

لە بڵاوكراوەكانی ناوەندی چاپ و بڵاوكردنەوەی سایە

چـاپ: یەكـەم، چ: سـایە، ش: سـلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠١٠، ل: ٣٧٠، ق:١٧×٢٤

ناوەرۆك:

پێڕستی بابەتـەكان/ پێڕسـتی نەخشـەكان/ پێڕسـتی خشـتەكان/ پێڕسـتی هێڵكارییـەكان/ پێڕستی پرۆفایلـەكان/ پێڕستی وێنـەكان/ پێشـەكی نووسـەر/ پێشـەكی وەرگێـڕ/ بەشـی یەكـەم: جوگرافیـای مێـژووی كوردسـتانی موكریـان/ بەشی دووەم: هەڵكەوتە، بـەرزی و نزمییـەكان و بـارودۆخی ڕووپۆشـی ڕووەكـی/ بەشی سێیەم: زەوی ناسی و جوڵە زەوی سازەكان/ بەشی چـوارەم: ئاووهـەوای كوردسـتانی موكریـان و حـەوزی زێ/ بەشـی پێنجـەم: هایـدرۆلۆجی و جیۆمۆرفۆلۆجی كوردستانی موكریان و حەوزی زێ/ لیستی سەرچاوەكان.[١]

٥١٠. جوگرافیا و مێـژووی هـەرە دێـرینی كـورەكی كوردسـتان لـە ئاڤێسـتادا- جوگرافیا و مێژووی هەرە دێرینی هەورامان لە ئاڤێستادا

نووسین: محەممەد ئەمین هەورامانی

چـاپ: یەكـەم، چ: چوارچـرا، ش: هـەولێر، ژس: ١٦٣٤، س: ٢٠١٠، ل:٦١١، ق:١٧×٢٤[٢]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٥٢٩/١٢)، (وشە: ٩٥٦.٦٧/ هـ ٣٢٢)، (گ.هـ: جوگرافیا ١٥)

ناوەرۆك:
بەشە سەرەکییەکانی ئـەم بەرهەمـە/ پێشـەکی/ زاراوەکـان/ بەشـی یەکـەم و پەراوێزە ڕۆشنکەرەوەکان/ زاگرۆز/ ئاڤێستا/ ئاریانڤاچ/ خڤەنیرەتە/ مـەیزۆی مانگە/ ماد/ بێهدینان/ گەبران/ جاف/ کرمانج/ بوندەهیشن/ ئەڵوەند/ شەمبرا (شەمێران)/ کـەنگ/ زەرێـدەزە/ ئـەریزوورە/ ئیشـکەتە/ مـەنۆش/ ئێریزیڤـە/ هەرەهــەرە/ ئادەرنــە/ بــودا/ ڤۆروکەشــە/ کڤیریەنتــە/ ئــەرەنگ/ ناهیـد (ئـەناهیتا)/ میهـر/ کەیومـەرس/ جەمشـید/ هوکـەیر/ مەنووچـەر/ ئۆشـیدەم/ ڤەنگوهی-دایتیا/ فەرەیـدون/ مـەزدەکیان/ بەشـی دووەم: ئاڤێسـتا چییە؟/ خـوردە ئاڤێسـتا/ ئاڤێسـتا لـە ڕووی زمانـەوە/ بـەراوردێ لـە نێـوان دەنگـە بزوێنــەکانی ئاڤێســتا و زمــانی هــەورامی/ کاریگــەری زەردەشــت لەســەر هەورامییەکان/ سـۆراخی زمـانی هـەورامی لـەناو (هەورامییەکانـدا)/ ئـەنجامی ئەم بۆچوونە/ غوڵام ڕەزای ئەرکەوازی/ بەشی سێیەم: (فەروەردین یەشت) و ڕازی ڕۆستەم و زۆراب/ بەشی چوارەم: کەیانیان/ کـەیانیان و زەردەشـتیەت/ لـە نـاوەرۆکی (زامیـاد یەشت)ــەوە/ کەڤیکەڤاتـە/ درەختەنامـەی کـەیانیان/ کەڤیئوسـەن/ کــەیکاوس/ شــاخی بــەمۆ/ زمنــاکۆ/ ئــەناهیتا لــە یەشــتدا/ کەڤیهوسـرەڤە/ کەیڤێشتاسـپە/ ئـەنجام/ بەشـی پێنجـەم: هـەورامان و دیـنی نوێ/ شارۆچکەی بیارە/ پێڕست.

٥١١. جەنگە سەلیبییەکان- ٣٦
نووسین: تیموتی لیڤی بیڵ
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: تەحسین تەها بەهائەددین
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریـانی- وەزارەتـی ڕۆشنبیری و لاوان

چـــاپ: یەکـــەم، چ: و- ڕۆشـــنبیری، ش: هـــەولێر، ژس: ٨٧٩، س: ٢٠١٠؟، ل:١٨٠، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ ڕووداوە گرنگەکان لە ڕەوتی جەنگە سـەلیبییەکاندا/ پێشـەکی: بـۆ پێشـەوە، سـەربازانی مەسـیحی/ ١- بانگهێشـتی جـەنگ/ ٢- ڕاکێشـەریی ڕۆژهـەڵات/ ٣- دەسـتپێکردنی یەکـەمین جـەنگی سـەلیبی/ ٤- گرتنـی ئۆرشەلیم/ ٥- پاشایەتی لاتینی لە ئۆرشەلیم/ ٦- جەنگی سـەلیبی دووەم و ڕووخانی مەملەکەتە لاتینییەکان/ ٧- جـەنگی سـەلیبی سـێیەم- شـوێنگەی ریچاردی شێردڵ لە مێژوودا/ ٨- دوایین جەنگە سەلیبییەکان/ یادداشتەکان/ بۆ خوێندنەوەی زیاتر/ سەرچاوەی تر.[٢]

٥١٢. چـەردەیەك لـە مێـژووی ئێـران- لـە کۆچـی ئاریاییەکانـەوە تـا کۆتـایی زنجیرەی بنەماڵەی پەهلەوی

نووسین: حەسەن نراقی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ڕێبوار سەرتیپ زەندی

پێداچوونەوەی: د.کەیوان ئازاد ئەنوەر

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ســـیڤا، ش: ســـلێمانی، ژس: ١٠٨٩، س: ٢٠١٠، ل:٢٠٥، ق:١٤×٢٠[٣]

ناوەرۆك:

وتەیەك دەکرێت بوترێت: د.کەیوان ئازاد ئەنوەر/ پێشەکی وەرگێـڕ/ هەنـدێك بابـەتی وەك: کورتەیـەك لـە بـارەی ئێـران زەمینـەوە/ چـۆنێتی پەیـدابوونی زەردەشت/ هاخامەنشـینەکان/ سـلوکییەکان/ پارتییـەکان (ئەشـکانییەکان)/

١- (گ.س: ؟)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٣- (گ.س.ش: ت.ر ١٢٦)

ساسانییەکان/ دەرکەوتنی ئیسلام/ خەلافەی عەباسییەکان/ سەفارییەکان و سامانییەکان/ غەزنەوییەکان/ سولْتان مەحموود (سەلْتان مەسعوود)/ سەلجوقییەکان (تورکانی سەلجووقی)/ خواریزم شاهییەکان/ ئەتابەکییەکان/ تەیمورییەکان/ پەیدابوونی زنجیرەی سەفەوی/ کورتەیەك لە بارەی ئەفغانەکانەوە/ فەرمانڕەوایەتی نادر شاه ئەفشار/ قاجارییەکان/ فەرمانڕەوایەتی پەهلەوی یەکەم.

٥١٣. چەند توێژینەوەیەك لە مێژوو و شوێنەوارە دێرینەکانی کوردستان

نووسین: سەید ڕێناس گۆمەتاڵی

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ١٢٨، س: ٢٠١٠، ل:١٤٧، ق:١٥×٢١

ناوەرۆك:

پێشەکی/ هەندێ بابەتی وەك: ئایا کوردستان قۆناغی کۆیلایەتی تێ پەڕاندووە؟/ ئایا شمشێرەکەی ئیمامی عەلی لە مەککەوە گەیشتۆتە بەردەباز؟/ یەکەم سکەی دراو (پارە) لە جیهاندا لە کوردستان لێدراوە/ هاوسەرگیری سیاسی لە مێژوودا/ گرد و تەپۆلکەکانی کوردستان بۆچی دروست کراون؟/ باباگڕگڕ حەجی کوردان بووە؟/ ئایا شوێنەوارە دێرینەکان پەیوەندییان هەیە بە ئاسایشی نەتەوەییەوە؟/ ئایا کوردستان لانکەی مرۆڤایەتییە؟/ سەرچاوەکان.[١]

١- لەسەر بەرگی دواوە، بەشێك لە ناوەرۆکەکەی دانراوە.

٥١٤. چەند لاپەڕەیەك لە مێژووی نوێ و هاوچەرخی عیراق

نووسین: ئەحمەد حەمەدئەمین

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: ڕۆژهەڵات، ش: هەولێر، ژس: ٩٣٦، س: ٢٠١٠، ل:٢٠٨، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی/ بەشی یەکەم: بارودۆخی عێراق لە ماوەی ساڵانی ١٢٥٨-١٥٣٤/ بەشی دووەم: بارودۆخی عێراق لە قۆناغی یەکەمی داگیرکاری عوسمانی/ بەشی سێیەم: بەردەوامی ململانێی عوسمانییەکان و سەفەوییەکان/ سلێمان پاشای گەورە و سەرهەڵدانی بزووتنەوەی وەهابی/ بەشی چوارەم: بارودۆخی عێراق لە قۆناغی چاکسازی دەسەڵاتداری عوسمانی/ بەشی پێنجەم: قۆناغی داگیرکاری بریتانی و دروستبوونی سیستەمی پاشایەتی لە عێراق/ بەشی شەشەم: گۆڕانکاری و پێشهاتە سیاسییەکانی لە قۆناغی یەکەمی سەربەخۆییدا ١٩٣٢- ١٩٣٩/ بەشی حەفتەم: بارودۆخی عێراق لە دوا قۆناغی سەردەمی پاشایەتی/ بەشی هەشتەم: سەردەمی کۆماری و بەردەوامبوونی/ سەرچاوەکان.[٢]

١- (گ.س: ٩٥٦/٧)، (وشە: ٩٥٦.٧/ أ ٥٤٨)، (گ.هـ: مێژوو ٧٨٧ و ٧٨٨)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، پێناسەیەکی کتێبەکە کراوە.

٥١٥. دەوڵەتی ماد ٧٠٠- ٥٥٠ پێش زایین

نووسین: عومەر ئیسماعیل مارف

پێداچوونەوە و پێشەکی: د.کەیوان ئازاد ئەنوەر

چاپ: یەکەم، چ: پەیوەند، ش: سلێمانی، ژس: ١٢٠٦، س: ٢٠١٠، ل:١٣٦، ق:١٦×٢٢[١]

ناوەرۆك:

ناواخن/ پێشەکی/ هەندێ بابەتی وەك: باسی مادەکان بۆچی؟/ کۆچکردن و بڵاوبوونەوەی هیندۆ ئەوروپییەکان/ کۆمەڵەی زمانەکانی هیندۆئەوروپایی/ ناساندنی چەمك و وشەی ئاریایی/ سەرزەمینی وڵاتی ماد/ تیرە و هۆزەکانی ماد/ باری کۆمەڵایەتی و ژیانی مادەکان/ شەڕ و پەلاماری ئاشوورییەکان بۆ سەر وڵاتی ماد/ سەرەتای دروستبوونی دەوڵەتی ماد/ شەڕی نەینەوا/ دوا ڕووداوی مادەکان و سکتییەکان/ ئاشداهاك یان ئاژدهاك ٥٨٥– ٥٥پ.ز/ شەڕی ماد و کۆرشی هەخامەنشیی/ ئەشکەوت و گۆڕە بەردینەکانی پاشایانی ماد/ شاری هەمەدانی ئێستا/ شۆڕش و ڕاپەڕینی مادەکان دوای ڕووخانی دەوڵەتەکەیان/ ژیانی زەردەشت و ئایینی مەزدیسنا/ مێژووی سەردەمەکانی نووسینەوەی ئاڤێستا/ بەشەکانی ئاڤێستا/ نوێژ لە ئایینی زەردەشتدا/ ئاگر لە ئایینی زەردەشتدا– پەرستگەی زەردەشتییەکان/ جەژنی زەردەشتییەکان/ چۆنێتی ژن مارەکردن لە ئایینی زەردەشدا/ ڕێوڕەسمی (کشتی) پشتێن بەستن لە ئایینی زەردەشتدا/ مردوو ناشتن لە ئایینی زەردەشتدا/ (ڕستاخێز) ڕۆژی دوایی لە ئایینی زەردەشتدا/ سەرچاوەکان.

١– (گ.س: ؟)

٥١٦. رواندز لە لاپەڕەکانی مێژوودا- بەرگی یەکەم

ئامادەکردن: ئومێد شێرکۆ شاکر مەجرووم

لە بڵاوکراوەکانی ڕواندزناسیی– لەسەر ئەرکی مەکتەبی ڕاگەیاندنی (ی.ن.ك) چاپ کراوە

چاپ: یەکەم، چ: شەهید ئازاد هەورامی، ش: کەرکووك، ژس: ٩٨١، س: ٢٠١٠، ل:١٠٨، ق:١٦×٢٠

ناوەرۆك:

وتەیەك/ ناوی ڕواندز لە چییەوە هاتووە؟/ لە ساڵی ١٦٤٥ـەوە تاکو ١٠–١٠–٢٠١٠ کۆمەڵێك بابەت و ڕووداوی تایبەت بە ناوچەکەی تۆمار کردووە.../ ئەو کتێبانەی لەسەر ڕواندز چاپ کراون/ چەند وێنەیەکی ڕەش و سپی/ بڵاوکراوەکانی سەنتەری نما.[1]

٥١٧. ڕۆژهەڵاتی نزیکی کەونارا- ١٩

نووسین: کلاریس سۆیشەر

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەبدولڕەحیم مەعریفەتی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی– وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان

چاپ: یەکەم، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٨٦٩، س: ٢٠١٠؟، ل:١٧٦، ق:١٦×٢٣[2]

ناوەرۆك:

پێڕست/ ڕووداوە گرنگەکانی مێژووی ڕۆژهەڵاتی نزیکی دێرین/ پێشگوتار: سەرهەڵدانی شارستانییەت لە ناو جەرگەی بیابانەوە/ ١– ئاوێتە بوون: یەکەمین کیلگەکان ٦٠٠٠ تا ٥٠٠٠پ.ز/ ٢– قۆناغی سکپڕیی: یەکەمین

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٢– (گ.س: ؟)، (گ.ه: ٩٠٩/ س٩٤٥)

شارەکان ٥٠٠ تا ٤٥٠٠پ.ز/ ٣- ژیان و پێشکەوتن لە دەوڵەتشارەکاندا: ٤٥٠٠ تـا ٢٥٠٠پ.ز/ ٤- گەشـە و پەرەسـەندنی: ئـایین و هونـەری زنجیرەکـانی سـومێریی ٤٥٠٠ تـا ٢٥٠٠پ.ز/ ٥- ناتـەبایی و دەبەرێکڕاچـوون! شـەڕەکانی ئیمپڕاتۆری ٢٥٠٠ تا ٨٠٠پ.ز/ ٦- پەلاوێژ و تێکهەڵچـوونی: (بـین النهـرین) و دراوسێکانی ١٧٥٠ تا ٨٠٠پ.ز/ ٧- ئیمپڕاتۆری جیهانیی ئاشوورییەکان/ ٨- هەڵوەشـان: کۆتـایی دەسـەڵاتی ئـۆر و بابـل/ ٩- هێـرش: سـەرکەوتنەکانی یۆنانییەکان و کۆتایی شارستانییەتێک/ یادداشتەکان.[١]

٥١٨. زمانی کورد[٢]

نووسین: مەسعوود محەممەد

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: حەکیم کاکەوەیس

چـاپ: یەکـەم، چ: شـڤان، ش: سـلێمانی، ژس: ١١٩٤، س: ٢٠١٠، ل:٨٥، ق:١٦×٢٢[٣]

ناوەرۆک:

پێشـەکی وەرگێـڕ/ هەڵوێسـتەیەک/ کورتەیـەکی مێـژوویی/ خێزانـی زمانـە ئێرانییەکان/ زمانی مادەکان/ زمانی فارسی/ زمانی پەهلەوی/ سەرنج.

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەک لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٢- چاپی یەکەمی کە بە زمانی عەرەبی نووسراوە لـە سـاڵی ١٩٨٧ لـە چـاپخانەی حـەوادس لـە بەغدا چاپکراوە.

٣- (گ.س. ش: ت.ر ٣٥٧)

٥١٩. زنجیره لێكۆڵینەوەكانی مێژوو- هاونەتەوەیی كورد و ماد- چاوگە، ڕەگەز- مێژووی شارستانیی كوردستان[١]

نووسین: حەبیبوڵڵای تابانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: جەلیل گادانی

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوكردنەوەی موكریانی

چـاپ: دووەم، چ: ڕۆژهـەڵات، ش: هـەولێر، ژس: ٩١١، س: ٢٠١٠، ل:٥١٨، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

پێڕست/ وتەیەكی كورتی وەرگێڕ/ پێشەكی– پێش وتە/ بەشی یەكەم: سنوور و چوارچێوەی كوردستان/ بەشی دووەم: مێژوو و ڕیشەی ڕەگەزی كوردان/ بەشی سێیەم: دەوڵەتە گەورە دێرینەكانی كورد/ بەشی چوارەم: كوردستان و كوردەكان لە دوای مادەكان/ بەشی پێنجەم: ڕێكخستنی ئیداری و ئۆرگانیی ڕۆم/ بەشی شەشەم: دیاردەكانی شارستانییەت لە كوردستان/ بەشی حەوتەم: كاریگەری كوردستان لە بەرینتر بوون و بڵاوبوونەوەی/ بەشی هەشتەم: شوێنەوارە مێژووییەكانی كوردستان/ بەشی نۆهەم: دین– ئایین و بیروبڕوای لاوەكی لە كوردستاندا/ بەشی دەیەم: خەت و زمان لە ئەدەبیاتی كوردیدا و بەسەرهاتی مێژووییان/ بەشی یازدەیەم: دابونەریت– جێژنەكان و ڕێوڕەسمەكانی دیكە لە كوردستان.[٣]

١– دوو كتێبی تر بە هەمان ناوەوە (هاونەتەوەیی كورد و ماد) بڵاو كراونەتەوە كە لەگەڵ ئەمەدا جیاوازن و ئەمەش چاپی دووەمی لێ نووسراوە، هەروەها ناونیشانی هەندێ لە بەشەكانیش جیاوازن؟! لەبەرئەمە ناوەرۆكی تەواوی ئەمەمان داناوەتەوە... بڕوانە هەردوو كتێبی ژمارە ٢٥٩ و ٢٦٠.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/١٥٣٠)، (گ.هـ: مێژوو ٧٥٢ و ٧٥٣)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی كتێبەكە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٥٢٠. سیاسەتی ڕووسیای قەیسەری بەرامبەر بە کورد-(١٨٥٠-١٩١٤)
نووسین: هەستیار کەمال کوردی
لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای هۆشیاری و پێگەیاندی کادیران
چاپ: یەکەم، چ: حەمدی، ش: سلێمانی، ژس: ١٣٠٩، س: ٢٠١٠[١]، ل:٤٠٨، ق:١٧×٢٤[٢]
ناوەرۆك:
پێشەکی/ بەشی یەکەم: هاتنی ڕووسەکان بۆ کوردستان و ململانێی نێوان دەوڵەتە ئەورووپییەکان و ڕووسەکان لەسەر کوردستان/ باسی یەکەم: سەرهەڵدانی پێوەندییەکانی نێوان کورد و ڕووسیا/ داخوازی یەکەم: هۆکار و بەرژەوەندییەکانی ڕووسیا بۆ گەیشتن بە کوردستان/ داخوازی دووەم: سەرەتاکانی کوردناسی لای ڕووسیا و پێوەندییە فەرمییەکانی نێوان ڕووسیا و کوردستان/ باسی دووەم: پێوەندییەکانی ڕووسیا لەگەڵ هەردوو دەوڵەتی عوسمانی و ئێراندا/ بەشی دووەم: پێوەندییەکانی نێوان ڕووسیا و بزووتنەوەی نەتەوەیی کوردستان لە نیوەی دووەمی سەدەی نۆزدەیەم/ باسی یەکەم: ڕووسیا و هۆزەکانی کورد لە ساڵانی جەنگی قرم دا ١٨٥٣–١٨٥٦/ باسی دووەم: هەڵوێستی ڕووسیا بەرامبەر شۆڕشی شێخ عوبێدوڵڵای نەهری/ باسی سێیەم: ململانێی ڕووسیا لە کوردستاندا لە دوا چارەکی سەدەی نۆزدەیەم دا و کاریگەریی لەسەر کورد/ باسی چوارەم: کورد لە پێوەندییەکانی نێوان ڕووسیا و گەلە دیانەکاندا/ بەشی سێیەم: سیاسەتی ڕووسیا لە کوردستاندا ١٩٠٠–١٩١٤/ پێوەندی نێوان بنەماڵەی بەدرخانییەکان و ڕووسیا/ ململانێکانی ڕووسیا و دەوڵەتە گەورەکان لە

١– لەسەر بەرگ ٢٠١١ نووسراوە، بەڵام ژمارەی سپاردنی لە ساڵی ٢٠١٠دا وەرگرتووە.

٢– (گ.س. ش: حەمەی مەکتەبە ؟)

کوردستاندا ١٩٠٠–١٩٠٨/ کاریگەری ڕووسیا لەسەر کوردستان ١٩٠٨–١٩١٤/ دەرئەنجام/ لیستی سەرچاوەکان/ پاشکۆکان/ ناوەڕۆك.[١]

٥٢١. سەدەکانی بەرایی ناوەڕاست

نووسین: جیمس ئا. کوریك

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: عەلی بوداغی

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوەو بڵاوکردنەوەی موکریانی– وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان (پڕۆژەی هاوبەش)

چاپ: یەکەم، چ: و– ڕۆشنبیری، ش: هەولێر، ژس: ٨٥٨، س: ٢٠١٠؟، ل:١٧٤، ق:١٦×٢٣

ناوەڕۆك:

پێڕست/ ڕووداوە گرنگەکانی سەدەکانی بەرایی ناوەڕاست/ بەرایی: چاخێکی چارەنووسساز/ تەراتێنی بەربەرەکان و هەرەسهێنانی ڕۆم/ گرنگی کلیسای مەسیحی/ پاشایەتی فرانکەکان لە ڕۆژئاوا/ سیستەمی نوێی کۆمەڵایەتی، گەشەسەندنی فیۆدالیزم/ خۆرهەڵات و ئیمپراتۆریی بیزەنتییەکان/ ئایینی نوێ، ئیسلام و ئەورووپای باشوور/ وایکینگەکان، دوایین بەربەرەکان/ دوا وتە: کۆتایی سەدەکانی بەرایی ناوەڕاست.[٢]

٥٢٢. شەرەفنامە- مێژووی ماڵە میرانی کوردستان

نووسین: میر شەرەفخانی بدلیسی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: هەژار موکریانی

لە بڵاوکراوەکانی پەخشانگای پانیز

١– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە ژیاننامەی نووسەر دانراوە.

٢– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

چاپ: شەشەم، چ: پانیز، ش: ئێران، ژس: [1]؟، س: ١٣٨٩ (٢٠١٠)، ل:١٣٥+ ٥٥٠، ق:١٧×٢٤

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپەكانی پێشتری هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٤٤.

٥٢٣. شەڕی گۆگامێلا- ئەربێلا ٣٣١ پ.ز- توێژینەوەیەكی مێژووییە لە هۆكار و دەرئەنجامەكانی

نووسین: محەممەد ئەمین عەلی عەبدوڵڵا

لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی گشتی چاپ و بڵاوكردنەوە

چاپ: یەكەم، چ: كەمال، ش: سلێمانی، ژس: ١٥٣٤، س: ٢٠١٠، ل:٤١٦، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

هێما كورتكراوەكان/ پێشەكی/ بەشی یەكەم: پێشینەی مێژوویی هەردوو بەرەی شەڕی گۆگامێلا (ئەربیلا) ٣٣١پ.ز و هۆكارەكانی هەڵگیرسانی/ كورتە باسێكی مێژوویی لە بارەی هەردوو بەرەی شەڕ/ هۆیەكانی هەڵگیرسانی شەڕی گۆگامێلا (ئەربیلا)/ بەشی دووەم: شەڕی گۆگامێلا (ئەربیلا) و هۆكارەكانی یەكلایی بوونەوەی/ لەشكرسازییەكانی بەرایی و ڕوودانی شەڕەكە/ هۆكارەكانی یەكلایی بوونەوەی شەڕی گۆگامێلا/ بەشی سێیەم: دەرئەنجامەكانی شەڕی گۆگامێلا (ئەربیلا)/ دەرئەنجامە زانستی و ڕۆشنبیری و هونەری و هزری و ئایینییەكان/ كۆبەند/ لیستی سەرچاوەكان/ پاشكۆكان/ كورتەی لێكۆڵینەوەكە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی/ پێڕست.

١- ژمارەی سپاردنی نییە و كۆدی ISBN: ٩٦٤-٧١٠٥-٦٢٠٢ وەرگرتووە.

٢- (گ.ه: مێژوو ٧٦١ و ٧٦٢)

٥٢٤. عەباسییەکان- مێژووی سەردەمی خەلافەت

نووسین: د.یووسف ئەلعش

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: ڕووپاك کاخدر حەمەد

لە بڵاوکراوەکانی چاپ و بڵاوکردنەوەی ڕۆژهەڵات

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕۆژهــەڵات، ش: هــەولێر، ژس: ١٣، س: ٢٠١٠، ل:٢٥٦، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ هەندێ ناونیشانی وەك: شۆڕشی عەبباسی و ڕووخانی بەنی ئومەیە/ تەقینەوەی شۆڕش/ جێگیربوونی دەسەڵاتی عەبباسی/ دروستکردنی شاری ئەلسەلام (بەغداد)/ کێ پاڵپشتی فەرمانڕوایی عەبباسی بوو؟/ چەرخی سەردەمی (مەهدی) و (هادی)/ شۆڕشی موقەننەع/ دەست پێکردنی هەڵوەشانەوەی دەوڵەتی عەبباسی/ ڕامیاری بەرمەکییەکان لەگەڵ بنەماڵەی عەلی/ شۆڕشەکانی ناوخۆ/ هۆیەکانی ناکۆکی نێوان هەردوو برا/ هەڵەکانی موتەوەکیل/ دارمانی سیستمی دارایی/ بزووتنەوەی نەوەی عەلی/ سیستەمی دەرەبەگایەتی/ بزووتنەوەی قەرامیتە/ حەمدانییەکان ٣١٧- ٣٩٩ك/ فاتیمییەکان ٢٩٧- ٥٦٧ك- پێکهاتنی دەوڵەتی فاتیمی/ بارودۆخی میسر پێش داگیرکردنی فاتمییەکان/ سوپای فاتیمییەکان/ نوژداری (پزیشك)/ ژیانی ڕابواردن/ دیاردەی شارستانییەتی مادی جوان و بەهادار.[٢]

١- (گ.س: ٩٥٣.٠٤/ ع٥)، (وشە: ٩٥٣.٠٤/ أ٢٥٤)، (گ.هـ: ٩٥٣.٠٤/ ع٥٢٢)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٥٢٥. قەڵا دێرینەکانی کوردستان- بەرگی سێهەم[1]

نووسین: لەیلان

چـاپ: یەکــەم، چ: ڕوون، ش: ســلێمانی، ژس: ١٤٤٨، س: ٢٠١٠، ل:٣٢٤، ق:١٦×٢٢[2]

ناوەڕۆك:

لە لاپەڕە ٧دا نووسراوە: خوێنەری بەڕێز ئەم بەرهەمەی وا لەبەر دەست تۆی بەڕێزدایە لە بەرگی سێیەمی قەڵا دێرینەکانی کوردستان کە ٢٠٩ قەڵای کوردستانی تورکیای لە خۆ گرتووە، بە قەڵای ژمارە ٥٧ دەست پێ دەکات و لە قەڵای ژمارە ٢٦٥ کۆتایی دێت...، وەك: ئەرجیش/ مووش/ جزیرە/ بایەزید/ حەڕڕان/ دەرسیم/ تاروون/ باخەوخا/ ئەگیل/ ئەرخەنی/ ساسۆن/ شەبستان/ کفرا/ ئاوی/ عادیلجەوار/ گردکان/ بارگر/ تەرجیل/ قولب/ نوان/ ئاغچە/ ئاشووت/ کفندڕ/ ئاوورەك/ فەیرووز/ پنیانش/ گوڵخاز/ تاتیك/ مەکس/ خەندەك/ چەمی پاوان/ ئادیمان/ کورتاك/ ڕۆم/ دز/ زەوق/ دادم/ بالس/ جاترە/ یەمانی/ ئەسکەندەرییە/ بنگوڵ/ ئاسن/ مەلاتییە/ مزگەوت/ قەرەقایق/ چونکووش/ سووممارا/ قوراد/ هیرقەلە/ ئەنگووری/ سنجاولی/ سەنان/ خوسرەو/ قەرەقەڵا/ ئەدەنە/ سیواس/ قۆنیە/ حەزۆ/ بەهسەنی/ حەسار... سەرچاوە و پەراوێزەکان/ پێرست (ناوی قەڵاکان)/ نووسەر لە چەند دێڕێکدا.[3]

١- لەسەر بەرگ نووسراوە (قەڵادێرینەکانی کوردستان) و لە یەکەم لاپەڕەشدا (قەڵا دێرینەکانی باکووری کوردستان) نووسراوە.

٢- (گ.س: ؟)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٥٢٦. قەڵا دێرینەکانی کوردستان- بەرگی چوارەم[١]

نووسین: لەیلان

چــاپ: یەکـــەم، چ: ڕوون، ش: ســـلێمانی، ژس: ١٧٤٨، س: ٢٠١٠، ل:١٥٩، ق:١٦×٢٢[٢]

ناوەرۆك:

لە لاپەڕە ٧دا نووسراوە: (ئەم بەرگـە چـوارەمەی کتێبـی "قـەڵا دێرینـەکانی کوردستان" ٩٠ قەڵای خوارووی کوردستان واتە کوردستانی عێراق و ٩٥ قەڵای ڕۆژهەڵاتی کوردستان واتە کوردستانی ئێرانی لە خۆ گرتووە.) بەپێی ئەمەش کراوە بـە ٢ بەشـەوە و بـە هـەر بەشـێکیش سەرچـاوە و پـەراوێز و پێرسـتی قـەڵاکان کـراوە/ نـاوی قـەڵاکانی کوردسـتانی عێـراق، وەك: هـەولێر/ پاشـای گەورە/ خانزاد/ شەمام/ تەنوورە/ زەڵم/ نەوێ/ لەیلان/ شـەنگار/ قـەڵای دزێ (قەڵادزێ)/ شیروانە/ ڕواندز/ ئامێدی/ داقووق/ ئاکرێ/ نوزی/ خارخار/ کۆسەی هەجیج/ سیروان/ ئاکۆیان/ شـووش/ دهـۆك/ دێـرا/ بشـرا/ هـەریر/ سرێشـمە/ یەزدیگورد/ سرۆچك/ هەورامان/ جلَندی/ بیجان/ دەربەندی ڕەمکان/ بەکراوا/ چەچـەقەڵا/ گـاور/ سـیدەکان... قـەڵاکانی کوردسـتانی ئێـران وەك: دمـدم/ مەریوان/ لیتان/ بکوور/ ماهەکی/ دزەڵی/ کۆسەحەد/ سەرماج/ پاوە/ سمکۆ/ شاهۆ/ تلا/ ئەستەخر/ هەرسین/ شەمێران/ هەڵەمووت/ میری خاتوون/ سـنە/ پلَنگان/ ماران/ هوود/ خۆی/ موور/ نـەودژ/ شـاهێن/ سـان/ قەڵاوەنـد/ گـۆڕ/ جوانڕۆ/ سەردەشت/ زێوێ/ سەقز/ تەپە... نووسەر لە چەند دێڕێکدا.[٣]

١- لەسەر بـەرگ نووسـراوە (قەڵادێرینـەکانی کوردسـتان) و لـە یەکـەم لاپەڕەشـدا (قـەڵا دێرینـەکانی کوردستانی عێراق و ئێران) نووسراوە.

٢- (گ.س: ؟)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٥٢٧. كورد و كوردستان- مشتومڕی ئەفسانە و مێژوو و ئاین

نووسین: د.فەرسەت مورعی ئیسماعیل

وەرگێڕانی لە؟: ئامانج نیعمەت شەوکەت

لە بڵاوکراوەکانی خانەی هزر بۆ چاپ و بڵاوکردنەوە

چاپ: یەکەم، چ: گەنج، ش: ؟، ژس: ١٥١٧، س: ٢٠١٠، ل:١٦٢، ق:١٥×٢١

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ پێشەکی نووسەر/ بەشی یەکەم: ڕەسەنی کورد لە نێوان میسۆلۆژیا و ڕاستەقینەدا/ ئەفسانەی بوونی ڕەسەنی کورد لە جنۆکە.../ ئەفسانەی بوونی ڕەسەنی کورد لە عەرەب.../ ئەفسانەی بوونی ڕەچەڵەکی کورد لە فارس.../ کورد و سوپای مەهدی (گفتوگۆی ئەفسانە و مێژوو)/ بەشی دووەم: چەند توێژینەوەیەك لە ئاگرپەرستی و زەردەشتی و نەورۆز/ یەکەم: ئاگرپەرستی و زەردەشتی– مشتومڕی ناو و ناوەرۆك/ بیروباوەڕی ئارییەکان پێش دەرکەوتنی زرەدەشت/ نەورۆز و زەردەشتی– مشتومڕی ئەفسانە و مێژوو/ نەورۆز لە سەردەمی ئیسلامیدا/ سەرەتای ڕۆژژمێری ئێرانی و ڕەنگدانەوەی لەسەر دیاردەکانی ژیانە جیاوازەکان/ ئاگرپەرستی (زەردەشتی) و کاریگەری لەسەر کۆمەڵگەی ئێرانی/ ساڵی فارسی/ کاریگەری ئاگرپەرستی لەسەر ڕۆژژمێری فارسی/ گۆڕینی ساڵی کۆچی بە ساڵی زەردەشتی/ مێژووی شاهەنشایی وەك سەرەتای مێژووی ئێرانی/ سەرەتای ساڵی کوردی/ بەشی سێیەم: مێژووی کورد لە سەردەمی ئیسلامیدا/ بەشداری کورد لە هەردوو شارشتانیەتی مرۆڤایەتی و ئیسلامیدا/ هەندێ گومان و بوختان دەربارەی مێژووی ئیسلامی کورد/ پلانی فەتحی ئیسلامی بۆ شار و گوند و قەڵاکانی کوردستان لە سەدەی یەکەمی کۆچیدا (حەوتەمی زایینی)/ پەیوەندییەکانی کورد و عەرەب و ڕەنگدانەوەی لەسەر نەتەوەیی و ئیسلامییەکانی کورد.[١]

١– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٥٢٨. کوردستان و کوردەکان[1]

نووسین: ئارشاك سافرستیان

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە بۆ عەرەبی: د.ئەحمەد مەحموود ئەلخەلیل

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: خالید هەرکی

لە بڵاوکراوەکانی سەنتەری لێکۆڵینەوەی فیکریی و ئەدەبی نما

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ٢٠١٠، ل:١٢٦، ق:١٤×٢١[2]

ناوەرۆك:

پێشەکی وەرگێڕ/ بەشی یەکەم: ڕووداوە مێژووییەکانی گەلێکی ڕەسەن/ بەشی دووەم: شێواندنی گەلی کورد بە ئەنقەست/ بەشی سێیەم: ئیسلام و کوردستان ٦٤٠- ١٥١٠ز/ بەشی چوارەم: داگیرکاریی عوسمانی و هۆزە کوردەکان/ بەشی پێنجەم: شۆڕشەکانی کوردیی دژی تورکەکان ١٨٣٠- ١٨٤٧/ بەشی شەشەم: کورد و تورکیای تازە ١٩٠٨ز.[3]

٥٢٩. کورد و کوردستان لە ڕۆژگاری خیلافەی ئیسلامیدا (**١٦- ٦٥٦ك/ ٦٣٧- ١٢٥٨ز**)

نووسین: د.زرار سدیق تۆفیق

چاپ: یەکەم، چ: ڕۆژهەڵات، ش: هەولێر، ژس: ٢٦١٩، س: ٢٠١٠، ل:٤١٥، ق:١٧×٢٤[4]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ بەشی یەکەم: کوردستان لە ڕۆژگاری فتوحاتی ئیسلامی و شوێنی لە سیستەمی کارگێڕی خیلافەی ئیسلامیدا/ بەشی دووەم: کورد و کوردستان

١- پێمان وایە ئەم کتێبە دوو جاری دیکە وەرگێڕدراوە: بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٢٨ و ٢٤٦.

٢- (گ.هـ: ٩٥٦.٧١/ س ٢٤٢)

٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٤- (ژین: ٩٣٠.٠٢١٩١٥٩٧/ ت٣٤٤)

لـە سـەردەمی ئومـەوی ٤١- ١٣٢ك- ٦٦١- ٧٤٩ز/ بەشـی سـێیەم: کـورد و کوردسـتان لـە سـەردەمی عەباسـی یەکـەم و دووەم ١٣٢- ٣٣٤ك- ٧٤٩- ٩٤٦ز/ بەشـی چـوارەم: کوردسـتان لـە سـەردەمی بـوەیهی ٣٣٤- ٤٤٧ك- ٩٤٦- ١٠٥٥ز ڕۆژگاری میرنشینە کوردەکان/ بەشی پێنجـەم: کوردسـتان لـە بەردەم هێرشی کوردە سەلجووقییەکان/ بەشی شەشـەم: کـورد و کوردسـتان لە کۆتـایی سـەردەمی خیلافـەی عەباسـیدا ٥٧٥- ٦٥٦ك- ١١٧٩- ١٢٥٨ز/ بەشی حەوتەم: ئەییوبییەکان/ بەشی هەشتەم: شاڵاوەکانی مـەغۆل بـۆ سـەر کوردستان/ نەخشە و پاشکۆکان/ سەرچاوەکان/ ناوەڕۆك.[1]

٥٣٠. کورد و کوردستان لە نیگای چەند گەڕیدەیەکی ڕۆژاوایییەوە

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: شکور مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چـاپ: یەکـەم[2]، چ: ئـاراس، ش: هـەولێر، ژس: ٦٠٢، س: ٢٠١٠، ل:٦٣، ق:١٣×١٩[3]

ناوەڕۆك:

پێشـەکییەکی بـێ ناونیشـان/ بـەرایی/ بـاری مێـژوویی و کۆمەڵایـەتی لەسەردەمی نوێدا (هەر ئەم ناونیشانەیەی هەیە و تێدا بـاس لـە هەنـدێك لـەم گەڕیدانە دەکات- وەك: بازرگانی بێ ناو ڤەنەدیکی (سـەدەی ١٦)- میسـتەر ئـافۆنس (سـەدەی ١٦)- پـێترۆ دێلاڤـال (سـەدەی ١٧)- جـین باپتیسـت تاڤێرنەر (١٦٠٥-١٦٨٩)- جین دێ تێڤێنۆت (١٦٣٣-١٦٦٧)- جین چاردین (١٦٤٣-١٧١٣).[4]

١- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی نووسراوە.

٢- هەرچەند نووسراوە (یەکـەم) بـەڵام چـاپی دوومـە، بڕوانـە کتێبـی ژمـارە ٥٤. ناوەڕۆکیـان کـەمێك جیاوازە، لەبەر ئەمە بۆ هەردووکیان نووسراوەتەوە.

٣- (ئنستیتیوت: ٢٩٨/١٢)

٤- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لە قسەی (دێلاڤال) دانراوە.

٥٣١. کوردەکانی پارس و کرمان- بەرگی یەکەم[١]

نووسین: د.جەمشید سەداقەت کیش

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: کامەران حەسەن

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕۆژهـەڵات، ش: هـەولێر، ژس: ٨٠٦، س: ٢٠١٠، ل:٤٤٠، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

پێشـەکی وەرگێـڕ/ بـەرایی/ پێشـەکی/ بەشـی یەکـەم: ڕمـومی کوردەکـانی پارس/ کوردەکـانی پارسـی بـەر لـە ئیسـلام.../ کوردەکـانی پـارس لـە دوای ئیسلامدا/ چڕوپڕترین وەسف لە بارەی کوردەکانی پارس/ کوردەکانی پارس لەسەدەکانی پێنجەم– شەشەم– حەوتەم/ کوردەکانی پارس لـە سـەدەکانی هەشتەم و نۆیەمـدا/ ئـەنجامی کوردەکـانی پـارس/ وشـەکانی (کـورد)– زُم– زم– جـوم و احیـاو/ دوو کەسـایەتی نـاودار لـە کوردەکـانی پـارس/ بەشـی دووەم: کوردەکـانی پـارس لـەدوای ڕمـومی کوردەکـانی پـارس/ کوردەکـانی غازیوەند لە فارسـدا/ کوردەکـانی کرونـی فـارس/ کوردەکـانی کرونـی شـاری کـازرون/ کوردەکـانی تـری فـارس/ بەشـی سـێیەم: پاشمـاوەی کوردەکـانی کوفەج لە فارس/ پاشماوەی کوردەکانی کوفەج لە فارس/ تایفـەی توتـەکی/ تایفەی قەلتاشی/ بەشی چوارەم: کوردەکانی کرمان/ بەشی پێنجەم: گونـد و شارەکان بە ناوی کوردەکانی پارس و کرمان/ سەرچاوەکان.[٣]

١– لەسەر بەرگەکەی (بەرگی یەکەم) نەنووسراوە، تەنیا لە ناسنامەکەیدا نووسراوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١/١٢)، (گ.هـ: مێژوو ٧٩٥ و ٧٩٦)

٣– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە.

٥٣٢. كـورد و ميـژوو (چـەند ڤەكۆلينـەك ل دۆر ميـژوويا كـەڤنا كـورد و كوردستانىَ) ١

نووسين: د.عەلى تەتەر نێروەيى

لە بڵاوكراوەكانى دەزگاى چاپ و بڵاوكردنەوەى سپيرێز

چـاپ: يەكـەم، چ: سـپيرێز، ش: دهـۆك، ژس: ٢٠٠١، س: ٢٠١٠، ل:١٧٤، ق:١٧×٢٤[1]

ناوەرۆك:

پێرست/ چاڤخشـاندنەكا ئيتنۆلـۆژى و ئـانترۆپۆلۆژى ل سـەر كـوردان/ نـەورۆز د ناڤبەرا مێژوو و ئاڤێستاييدا/ نـەورۆز و بەراوردكرنـەكا مێـژوويى/ ميتراپەرێسـى و مێژوو و بيروباوەڕ/ سواستيكا د شوێنەوارێن كوردستان و جيهانێدا/ پـەيڤا كـورد و كوردستان د ژێدەرێن مێژووييدا/ كێلەشين/ زەردەشت و توركێن ئازەرى.[2]

٥٣٣. كورد و مێژوو- چەند ڤەكۆلينەك ل دۆر مێژوويا نوى و هەڤچەرخا كورد و كوردستانىَ ٢

نووسين: د.عەلى تەتەر نێروەيى

لە بڵاوكراوەكانى دەزگاى چاپ و بڵاوكردنەوەى سپيرێز

چـاپ: يەكـەم، چ: سـپيرێز، ش: دهـۆك، ژس: ٢٠٠١، س: ٢٠١٠، ل:٣٢٥، ق:١٧×٢٤[3]

ناوەرۆك:

پێرست/ مەلا ئيدريسىَ بدليسى و ڕێكـەفتنا كـورد و ئوسمـانى/ ب هەلكـەفتا بورينـا ٤٠٠ سـالان ل سـەر نڤيسـينا شـەرەفنامىَ– گرنگييـا شـەرەفنامىَ د مێژوويێدا/ ڕاپەڕينا عـەلى پاشـايىَ جـان پـولاد/ ڤەكۆلينـەك ل دۆر شـنگال د

١– (گ.س: ٩٠٠/ ١٧٤)، (گ.هـ: مێژوو ٨٦٤ و ٨٦٥)

٢– لەسەر بەرگى دواوە، كورتەيەك لەبارەى كتێبەكە نووسراوە.

٣– (گ.س: ٩٠٠/١٧٤)، (گ.هـ: مێژوو ٨٦٦ و ٨٦٧)

سیاحەتناما ئەولیا چەلەبی د سەدێ هەڤدێدا/ فەرمانێن نادر شاهێ بۆ سەر ئێزدیان د پەرتوکا (عالەم ئارایێ نادری)دا/ کەریم خانێ زەند ١٧٥١– ١٧٧٩ بزاڤێن لەشکری و سیاسی/ دەورێ شێخ عەبدولسەلامێ بارزانی د گەشەکرنا ژیانا حزبایەتی و کۆمەڵە و ڕێکخراوێن سیاسیدا/ ب هەلکەفتا بۆرینا ٨٠ێ سالان ل سەر ڕێککەفتنا فەیسەل– وایزمەن/ ڕێکەفتنا بیندردی د ناڤبەرا ڕووسێن سپی و کوردێن باشوورا ڕۆژهەلاتێدا/ شەڕێ شکەریازی ١٩٢٠/ کێشا کورد ل باکوورێ کوردستانێ ل دووماهیا شەڕێ ئێکەمێ جیهانی تا دامەزراندنا کۆمارا تورکیا ١٩١٨– ١٩٢٣/ کورد و کێشا مویسل/ دویڤچوونەك ل دۆر کوشتنا کۆر حسێن پاشایێ حەیدەری و نوح بەگێ مۆدکی ل دەڤەرا بارزان ١٩٢٨/ ب هەلکەفتا بورینا ٨٠ێ سالان لسەر دامەزراندنا لەشکرێ عێراقێ– مایتێکرنا لەشکرێ عێراقێ د کاروبارێ سیاسیدا ١٩٢٧– ١٩٣٧/ کوردێن ئێکەتیا سۆڤیێت/ بارزانی و شۆڕشا ١٤ی تیرمەهێ د چەند بەلگەنامەکێن (ساواك)یدا.

٥٣٤. کوردۆلۆجی

نووسین: ژیلوان عەبدوڵڵا هەڵەدنی

چاپ: یەکەم، چ: یاد، ش: سلێمانی، ژس: ٢٧٠٠، س: ٢٠١٠، ل:٢١٤، ق:١٥×٢٠

ناوەرۆك:

نێوەرۆك/ پێشەکی/ دەروازە: زاراوە و پێناسەی کوردۆلۆجی و یەکەمین بابەخی نووسەرانی کورد بەم زانستە و سوودی زانستەکە/ بەشی یەکەم: زاراوەی کوردستان/ جوگرافیای کوردستان و خستنەڕووی بەشێك لە بۆچوونەکان لەسەر سنووری جوگرافی کوردستان/ بەشی دووەم: مێژووی کۆنی کورد/ بەشی دووەم: مێژووی کۆنی کورد/ کوردستان لە ڕووخانی دەوڵەتی مادەوە تاوەکو هاتنی ئایینی ئیسلام بۆ کوردستان/ بەشی سێیەم: کورد و ئایینی ئیسلام/ بەشی چوارەم: کورد و ململانێی عوسمانییەکان و

سەفەوییەکان/ میرنشینە کوردییەکانی سەردەمی عوسمانی/ بەشی پێنجەم: کورد لە شەڕی یەکەمی جیهانیدا/ کورد و پەیمانە نێودەوڵەتییەکان/ شۆڕشەکەی شێخ مەحموود و حوکمدارێتییەکەی/ سیاسەتی بەریتانیا بەرامبەر بە کورد/ بەشی شەشەم: کورد لە تورکیا/ شۆڕشەکەی شێخ سەعیدی پیران/ ڕاپەڕینی دەرسیم/ بەشی حەوتەم: کورد لە ئێراندا/ بەشی هەشتەم: جیۆپۆلەتیك و چارەنووسی کورد/ بەشی نۆیەم: کۆمەڵناسی کوردەواری/ بەشی دەیەم: زمانی کوردی و شێوازەکانی/ لیستی سەرچاوەکان/ پاشکۆ (کۆمەڵێك نەخشە و وێنەی مێژوویی).

٥٣٥. کورد و کوردستان- لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا

نووسین: شەمسەددین سامی

ئامادەکردنی بۆ تورکی نوێ: م. ئەمین بۆزئەرسلان (لەعوسمانییەوە وەریگێڕاوەتە سەر زمانی تورکی نوێ و پێشەکی بۆ نووسیوە و پەراوێزی بۆ کردووە)

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: ئەحمەد تاقانە

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ئاراس

چاپ: دووەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٥٩٠، س: ٢٠١٠، ل:٤٥٤، ق:١٢×١٩

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤١١.

٥٣٦. کورتەیێك لە مێژووی ئۆلەکانی جیهان

نووسین: د.گوڵموراد مورادی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ناسر ڕەزازی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ئـــاراس، ش: هـــەولێر، ژس: ٦٤٣، س: ٢٠١٠، ل:١٤٤، ق:١٢×١٩[١]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشەکی/ ئۆلگەلی بڕوا بە هـەبوو تـا هـەرمان و بەهەشـت و دۆزەخ/ بەشـــی یەکـــەم: یـــەهوودی/ بەشـــی دووەم: زەردەشـــتی/ بەشـــی ســـێیەم: مەسیحییەت/ بەشی چوارەم: ئیسلام/ ئۆلگەلی بـڕوا بـە ژیـانی لەگـەڕدابوون یان بڕوا بە مرۆڤیەزدانی/ بەشی پێنجەم: بەرەهمایی هندووئیزم و بـوودائیزم/ بەشی شەشەم: پێشەکییەك بۆ ئۆلەکانی دۆنادۆن لە ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاست.[٢]

٥٣٧. کەرکوك لەنێوان شێواندنی مێژوو دووبارە- نووسینەوەیدا

نووسین: سمکۆ بەهرۆز (ئەژی)

لە بڵاوکراوەکانی کۆمەڵەی ڕووناکبیری و کۆمەڵایەتی کەرکووك

چاپ: یەکەم، چ: کارۆ، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ٢٠١٠، ل:١٢٤، ق:١٤×٢٠

ناوەرۆك:

هەنـدێ ناونیشـانی وەك: کـەرکووك لـەنێوان شـێواندنی مێـژوو– دووبـارە نووسـینەوەیدا/ لەقامووسـولئەعلامدا باسـی کـەرکووك بـەمجۆرە هـاتووە/ پێویستییەکانی ئێستا بۆ نووسینەوەی مێژووی کەرکووك/ نێوەندی کەرکووك بۆ لێکۆڵینەوە/ سەرچاوەکان.

١– (ئنستیتیوت: ٦٠٣/١١)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٥٣٨. گەشتێك بۆ ئەرزەرۆم لە سەردەمی هێرشی ساڵی ١٨٢٩دا

نووسین: ئەلێكساندر پوشكین

وەرگێرانی لە ڕووسییەوە: د.مارف خەزنەدار

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و بڵاوكردنەوەی ئاراس

چـــاپ: دووەم، چ: ئـــاراس، ش: هـــەولێر، ژس: ٢٣١١، س: ٢٠١٠، ل:١٠٣، ق:١٣×١٩[١]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٨٦.[٢]

٥٣٩. گەشتەكانی ماركۆپۆلۆ- ٩[٣]

نووسین: مێری هاڵ

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: ئیسماعیل شاكر هەمزە

لە بڵاوكراوەكانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوكردنەوەی موكریـانی– وەزارەتـی ڕۆشنبیری و لاوان

چـــاپ: یەكـــەم، چ: و– ڕۆشـــنبیری، ش: هـــەولێر، ژس: ٦٣٤، س: ٢٠١٠؟، ل:١٣١، ق:١٦×٢٣[٤]

ناوەرۆك:

پێڕســـت/ ڕووداوە گرنگـــەكان لـــە میانـــەی گەشـــتەكانی مـــاركۆپۆلۆدا/ ١– پێشەكی: پێشەنگی سەردەمی نێودەوڵەتی/ ٢– یەكەمین گەشـتی پۆلۆكـان/ ٣– گەشتی دووەمی پۆلۆكان/ ٤– خانبالق: لە كۆشكی خـانی گـەورەدا/ ٥– هەڵاتن لە خانبالق/ ٦– گەڕانەوە بۆ ڤێنیسیا/ پەراوێزەكان.[٥]

١– (ئنستیتیوت: ١٦١٢/١٢)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، كورتەیەك لەبارەی (نووسەر ١٧٩٩–١٨٣٧) دانراوە.

٣– ئەم كتێبە پێشتر لەلایەن (ڕێباز مستەفا)وە وەرگێڕدراوە، بۆ زانیاری زۆرتر بڕوانە كتێبی ژمارە ٢٤٨.

٤– (گ.س:؟)، (گ.هـ: ٩٠٩/ هـ٢٩٧)

٥– لەسەر بەرگی دواوە، كورتەیەك لەبارەی كتێبەكە نووسراوە.

٥٤٠. ماقویل و هەژار- دیروکا شەرێن خاج هەلگران ١٠٩٥-١٢٩١ز

نووسین: ئیسماعیل نووری ئەلرەبیعی

وەرگێڕان ژ زمانێ عەرەبی: ژێهات محەممەد محەممەد تاهیر

پێداچوون و لێزڤڕین: نزار ئەییوب گولی

ژ وەشـانێن زانکۆیـا دهۆکـێ- سـەنتەرێ ڤـەکولینێن کـوردی و پاراسـتنا بەلگەنامان

چـاپ: یەکـەم، چ: ز- دهـۆك، ش: دهـۆك، ژس: ٢٥٢٠، س: ٢٠١٠، ل:٢١٦، ق:١٥×٢٠[1]

ناوەرۆك:

ناڤـەروك/ پێشـگوتنا وەرگێـڕی/ ڕۆژئاڤـا/ ڕۆژهـەلات/ سـەلجوقی/ عەبباسـی/ فاتمی/ ئەتابکی/ بەرهەڤی ژ بو هەوا خاج هەلگران/ هەوا ئێکێ یا خاچ هەلگران ١٠٩٦-١٠٩٩ز/ هەوا مللی/ هەوا دەرەبەگ و میران/ هەوا دووێ یا خاچ هەلگران ١١٤٥-١١٤٩ز/ هەوا سیێ یا خاچ هەلگران ١١٨٧-١١٩٢ز/ هەوا چارێ یا خاچ هەلگران ١١٩٨-١٢٠٤ز/ هەوا پێنجێ یا خـاچ هـەلگران ١٢١٧-١٢٢١ز/ هـەوا لاوان/ گازیکرن ژ بو هـەوا پێنجـێ یا خـاچ هـەلگران/ هـەوا شەشـێ یا خـاچ هەلگران ١٢٢٨-١٢٢٩ز/ هەوا حەفتێ یا خـاچ هـەلگران ١٢٤٨-١٢٥٠ز/ هـەوا هەشتێ یا خاچ هەلگران ١٢٧٠ز/ ڕێزکرنەکا دیروکی/ پاشکۆ.

١- (ژین: ٩٠٩.٠٧/ ر٢٤٣)، (گ.هـ: مێژوو ١٥٧)

٥٤١. مێژووی ئاینی زەردەشت

نووسین: عەبدوڵڵا موبلغی ئابادانی

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: وریا قانع

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ڕۆژهەڵات

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ٢٠١٠[١]، ل:٢٥٦، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپەکانی پێشتری هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٠٢.

٥٤٢. مێژووی زانایانی کورد- بەرگی یەکەم

نووسین: مەلا تاهیر مەلا عەبدوڵڵا بەحرکەیی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕبەندی هزری ئیسلامی لە کوردستانی عێراق

چاپ: یەکەم، چ: ئاراس، ش: هەولێر، ژس: ٦٣٢، س: ٢٠١٠، ل:٤٦١، ق:١٧×٢٤[٣]

ناوەرۆك:

چەند پێشەکی و پەسندکردنێك: مەلا تەیب مەلا عەبدوڵڵا بەحرکەیی/ د.قادر محەممەد پشدەری/ د.محەممەد عەبدوڵڵا کاکەسوور/ پێشەکی نووسەر/ ناوی زانایان و ناودارانی کورد بەپێی ڕیزبەندی تیپەکان لە (ئـ)ـەوە تا (ش)... ناوی زاناکانی ئەم بەشە ٥٨٣ کەسایەتییە...

١- لە ساڵی ٢٠١٠دا، بەهەمان ژمارەی سپاردن (٤١٢)ی ساڵی ٢٠٠٢ چاپ کراوەتەوە.

٢- (گ.س: ٢٩٥.٠٩/ أ ٢٢٢)، (گ.هـ: ٢٩٥.٠٩/ ی٢٢٢)

٣- (وشە: ٩٢٥.٩١٥٩٧/ ب ٦٢٦)

٥٤٣. مێژووی زانایانی کورد- بەرگی دووەم

نووسین: مەلا تاهیر مەلا عەبدوڵڵا بەحرکەیی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕبەندی هزری ئیسلامی لە کوردستانی عێراق

چـاپ: یەکـەم، چ: ئـاراس، ش: هـەولێر، ژس: ٦٣٢، س: ٢٠١٠، ل:٤٧٤، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

ناوی زانایان و ناودارانی کورد بەپێی ڕیزبەندی تیپەکان لـە تیپـی (ص)وە تـا (ع)... ناوی زاناکانی ئەم بەشە لە ٥٨٤– ١١٦٤...

٥٤٤. مێژووی زانایانی کورد- بەرگی سێیەم

نووسین: مەلا تاهیر مەلا عەبدوڵڵا بەحرکەیی

لە بڵاوکراوەکانی کۆڕبەندی هزری ئیسلامی لە کوردستانی عێراق

چـاپ: یەکـەم، چ: ئـاراس، ش: هـەولێر، ژس: ٦٣٢، س: ٢٠١٠، ل:٤٧٢، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

ناوی زانایان و ناودارانی کورد بەپێی ڕیزبەندی تیپـەکان لـە تیپـی (غ) وە تـا (ی)... ناوی زاناکانی ئەم بەشە لـە ١١٦٥– ١٧٧١.../ ئـەو شـوێنانەی زیـاتر لە یەك ناویان هەیە/ سەرچاوەکان (٢٨٤ سەرچاوە).

١– (وشە: ٩٢٥.٩١٥٩٧/ ب ٦٢٦)

٢– (وشە: ٩٢٥.٩١٥٩٧/ ب ٦٢٦)

٥٤٥. مێژووی دەوڵەتی سەفەویی

نووسین: د.محەممەد سوهەیل تەققوش

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: شاخەوان محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوەی ڕۆژهەڵات

چـاپ: یەکـەم، چ: ڕۆژهـەڵات، ش: هـەولێر، ژس: ٤٦، س: ٢٠١٠، ل:٣٣٦، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ بەرایی: نووسەر/ بەشی یەکەم: باری سیاسی ئێران پێش سەرهەڵدانی دەوڵەتی سەفەوی/ بەشی دووەم: پەیدابوونی خانەوادەی سەفەوی/ بەشی سێیەم: شا ئیسماعیلی یەکەم ٩٠٧-٩٣٠ك- ١٥٠١-١٥٢٤ز/ بەشی چوارەم: تەهماسی یەکەم (ئیسماعیلی دووەم) محەممەد خودابەندە/ شا ئیسماعیلی دووەم ١٥٧٦-١٥٧٧ز/ شا محەممەد خودابەندە ١٥٧٨-١٥٨٨ز/ بەشی پێنجەم: شا عەباسی یەکەم ١٥٨٨- ١٦٢٩ز/ بەشی شەشەم: شا عەباسی یەکەم- پەیوەندییەکانی لەگەڵ جیهانی ئیسلامی/ بەشی حەوتەم: شا عەباسی یەکەم پەیوەندییەکانی لەگەڵ جیهانی ئەورووپا/ بەشی هەشتەم: هەڵوەشانەوە و ڕووخانی دەوڵەتی سەفەوی/ شا عەباسی دووەم ١٦٤٢-١٦٦٦ز/ شا سەفی دووەم (سلێمان) ١٦٦٦-١٦٩٤ز/ شا حسێن ١٦٩٤-١٧٢٢ز/ شا تەهماسبی دووەم ١٧٢٢- ١٧٣٢ز/ شا عەباسی سێیەم ١٧٣٢-١٧٣٦ز/ دوا وتە.

١- (وشە: ٩٥٣.٠٧٦٩٦/ ت٤٤٣)

٥٤٦. مێژووی کورد لە شارستانی ئیسلامیدا

نووسین: د.ئەحمەد مەحموود ئەلخەلیل

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: زرار عەلی

پێداچوونەوەی زمانەوانی: هێمن مەلازادە

چاپ: دووەم، چ: پەیوەند، ش: سلێمانی، ژس: ١١٩٧، س: ٢٠١٠، ل:٤٢٦، ق:١٦×٢٤[١]

ناوەرۆك:

پێشەکی/ ئەم پەرتووکە بۆ؟/ بەشی یەکەم: کوردستان لە ڕووی جوگرافییەوە/ بەشی دووەم: کوردستان لە ڕووی مێژووەوە/ بەشی سێیەم: کۆمەڵگەی کوردستان/ بەشی چوارەم: کوردستان لە سەردەمی ئیسلام و سەردەمی ئەمەویدا/ بەشی پێنجەم: کورد لە سەردەمی عەباسی یەکەمەوە بۆ سەردەمی ئەییوبی/ بەشی شەشەم: کوردستان لە داگیرکاری مەغۆلییەوە تا کۆتاییەکانی سەردەمی عوسمانی/ بەشی حەوتەم: دەوڵەت و میرنشینە کوردییەکان لە مێژووی ئیسلامدا/ بەشی هەشتەم: کورد لە هەڵوێستی قارەمانانەی نەمردا/ بەشی نۆیەم: لە ناودارانی کوردستان لە مێژووی ئیسلامدا/ هەر بەشە و سەرچاوە و پەراوێزی خۆی هەیە/ نەخشەکان/ ناوەرۆك.[٢]

٥٤٧. مێژووی کوردستان

دانەرانی ئەم کتێبە: (م.س.لازاریف- م.أ.حسرتیان- شاکرو محوی- ی.ی.فاسیلیفا- ئۆلگا ژیگالینا)

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە بۆ عەرەبی: د.عەبدی حاجی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: هوشیار عەبدوڵڵا سەنگاوی

لە بڵاوکراوەکانی چاپخانەی (ڕۆژهەڵات)

١- (گ.س: ٥٤/٩٠٠پ)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، کورتە ژیاننامەی نووسەر و بەرهەمەکانی نووسراوە.

چاپ: دووەم، چ: رۆژهەلات، ش: هەولێر، ژس: ٢٥٨٨، س: ٢٠١٠[١]، ل:٦٠٨، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ٤٢٠.

٥٤٨. مێژوویا نوویا ئیرانێ ژ دامەزراندنا حكومەتا سەفەویان تا دووماهیا جەنگێ جیهانیێ ئێكێ ١٥٠١- ١٩١٨

نووسین: د.عەلی تەتەر نێروەیی

لە بلاوكراوەكانی دەزگای چاپ و بلاوكردنەوەی سپیرێز

چاپ: یەكەم، چ: سپیرێز، ش: دهۆك، ژس: ٢٥١٦، س: ٢٠١٠، ل:٢٩٢، ق:١٧×٢٤[٣]

ناوەرۆك:

پێرست/ پانوراما مێژوویا ئیرانێ ژ كەفتنا دەولەتا ساسانیان تا دامەزراندنا دەولەتا سەفەوی/ پشكا ئێكێ: ئیرانا نوو/ پشكا دووێ: سەدێ نائارام/ ئیران د ژێر دەسەلاتا ئەفغانانـدا ١٧٢٢–١٧٢٧/ ئیران د سەردەمێ حكوومەتا ئەفشاریاندا ١٧٣٦–١٧٥١/ حكوومەتا زەندیان ١٧٥١– ١٧٩٤/ ڕووخسارێ شارستانی د حكوومەتا ئەفشار و زەندیاندا/ پشكا سێیێ: سەردەمێ كارەساتان/ هۆزا قاجار و ئاغا محەممەدخان ١٧٩٤– ١٧٩٧/ فەتحعەلیشاه و جەنگێن ئیران– ڕووس ١٧٩٧– ١٨٣٤/ دەستپێكا پەیوەندیێن قاجاران دگەل وڵاتێن بیانی/ چاخێ محەممەد شاهێ قاجار ١٧٣٤– ١٧٤٨/ دینێ نوو– بابی و بەهائی/ پشكا چوارێ: بزاڤ بۆ ڕابوونێ/ چاخێ ناسری ١٨٤٨– ١٨٩٦/ بزاڤێن چاكسازیێ ل سەردەمێ قاجاران/ ئیمتیازێن بیانیان/ هوشیاربوونا ئیرانیان/

١– بە هەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٨، لە ساڵی ٢٠١٠دا چاپ كراتەوەتەوە.

٢– (ئنستیتیوت: ١٢/١٤٥٤)

٣– (گ.هـ: ٩٥٥.٠٣/ ن ٤٢٣)

پشـــكا پێنجـــێ: ســـەردەمێ ڕابـــوون و ناســـەقامگیریێ/ ئـــیران د ســـەردەمێ موزەفـەرەدین شـاهدا ١٨٩٦– ١٩٠٧/ شوڕشـا مەشـروتا ئیرانـێ ١٩٠٥– ١٩١١/ ململانا هێزێن مەزن لسەر ئیرانێ و ڕێکەفتنا ١٩٠٧ێ/ ئـیران د جـەنگێ جیهانیـێ ئێکێدا ١٩١٤– ١٩١٨/ لیستا ژێدەران.

٥٤٩. مێژووی شارستانیەت- خۆرهەڵات لانکی شارستانیەت- بەرگی یەکەم[1]

نووسین: ویل دورانت

وەرگێڕانی بۆ فارسی: کۆمەڵێك وەرگێڕ

وەرگێڕانی لەفارسییەوە: عەبدوڵڵا ڕەسووڵی

له بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی چوارچرا

چاپ: یەکەم، چ: چوارچرا، ش: ؟، ژس: ؟، س: ٢٠١٠، ل:٦٥٣، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

پێڕست/ پێشـەکی نووسـەر/ پێشـەکی– سـەرهەڵدانی شارسـتانییەت/ بەشـی یەکـــەم: هۆکـــارە گشـــتییەکانی شارســـتانییەت/ بەشـــی دووەم: هۆکـــارە ئابووریــــەکانی شارســـتانیەت/ بەشـــی ســـێیەم: هۆکـــارە سیاســـییەکانی شارسـتانییەت/ بەشـی چـوارەم: هۆکـارە ئاکارییـەکانی شارسـتانییەت/ بەشـی پێنجەم: هۆکـارە عـەقڵی و ڕۆحییـەکانی شارسـتانییەت/ بەشی شەشـەم: پـێش مێـژوو و سـەرەتای شارسـتانییەت/ بەشـی حەوتـەم: سـومەر/ بەشـی هەشـتەم: میسر/ بەشی نۆیەم: بابل/ بەشی دەیـەم: ئاشـوور/ بەشـی یانزەیـەم: تێکـەڵاوی نەژادەکان/ بەشی دوازدەیەم: جوولەکە/ بەشـی سـیازدەیەم: پـارس/ سـەردەمی گـەورەیی میـدیاکان و ڕووخـانی ئـەوان/ پادشـا گـەورەکان/ شـێوزای ژیـان و پیشەسازی پارسـەکان/ زەردەشـت/ دابونـەریت و ئاکـاری پارسـەکان/ زانسـت و هونەر/ ڕووخان/ پەراوێزەکان/ سەرچاوەکان.

١– ئەم کتێبە چەند جارێکی تر وەرگێڕدراوە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٣٣٢.

٢– (گ.س: ؟)

٥٥٠. مێژووی ناودارانی عارفان، زانایان، وێـژەوانان، شـاعیران- بـەرگی یەکـەم (بەشی یەکەم)

نووسین: بابەشێخ مەردۆخ ڕۆحانی (شیوا)

وەرگێڕانی: ماجد مەردۆخ ڕۆحانی

لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی

چـــاپ: یەکـــەم، چ: ؟، ش: هـــەولێر، ژس: ٢٧٤٢، س: ٢٠١٠، ل:٥٧+٤٤٤، ق:١٧×٢٥[١]

ناوەڕۆك:

پێرست (بـەرگی یەکـەم و دووەم)/ بـەرگی یەکـەم: پێشـەکی وەرگێـڕ/ پێشـەکی نووسەر/ ناونامە (ناوی کەسایەتییەکان "زۆرتر لە ٣٦ لاپەڕەیە و بەپێی "تیـپ" ڕیز کراون")/ لە چەرخی یەکەم تاکو چەرخی سێزدەهەم/ ناوی کەسایەتییەکان.[٢]

١- (گ.س: ؟)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە و وتەیەکی (هەژار موکریانی) دانراوە.

٥٥١. مێژووی ناودارانی عارفان، زانایان، وێژەوانان، شاعیران- بەرگی دووەم (بەشی یەکەم)

نووسین: بابەشێخ مەردۆخ ڕۆحانی (شیوا)

وەرگێڕانی: ماجد مەردۆخ ڕۆحانی

لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی

چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: هەولێر، ژس: ٢٧٤٢، س: ٢٠١٠، ل: ٤٤٥– ٩٩٢، ق:١٧×٢٥[١]

ناوەرۆک:

چارێ لە ناچاری: وەرگێڕ/ ناونامە (ناوی کەسایەتییەکان "زۆرتر لە ٣٦ لاپەڕەیە و بەپێی "تیپ" ڕیز کراون")/ چەرخی چاردەهەم/ چەرخی پازدەهەم/ سەرچاوەکان.[٢]

٥٥٢. مێژووی مەغۆل

نووسین: د.سەید باز ئەلعریەنی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: شاخەوان محەممەد

لە بڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و بڵاوکردنەوەی ڕۆژهەڵات

چاپ: دووەم، چ: ڕۆژهەڵات، ش: هەولێر، ژس: ١٢٤، س: ٢٠١٠[٣]، ل:٤٠٠، ق:١٧×٢٤[٤]

ناوەرۆک:

پێرست/ هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٢٥.

١– (گ.س: ؟)

٢– لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە و وتەیەکی (هەژار موکریانی) دانراوە.

٣– بەهەمان ژمارەی سپاردنی ساڵی ٢٠٠٨ لە ساڵی ٢٠١٠دا چاپ کراوەتەوە.

٤– (ژین: ٩٥٣.٠٧٨/ ی٧٢٢)، (گ.س: ٩٥٣.٠٧٨/ س٢٤٨)، (گ.هـ: ٩٥٣.٠٧٨/ ع٢٤٨)

٥٥٣. وێران کردنی قەڵای کەرکوك و هەوڵدانم بۆ ڕزگارکردنی- گرنگی قەڵات لە بواری کەلەپووریەوە

نووسین: عەبدولڕەقیب یووسف

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوبەرایییەتی گشتی ڕۆژنامەنووسی و چاپ و بڵاوکردنەوە

چـاپ: یەکـەم، چ: و– ڕۆشـنبیری، ش: هـەولێر، ژس: ٢٤٥٢، س: ٢٠١٠، ل:٣٥٢، ق:٢١×٢٨[١]

ناوەرۆك:

پێرست/ پێشەکی/ گردی قەڵای کەرکووك و ڕووبەرەکـەی/ نـاوی کـەرکووك و سنووری ناوچەکەی/ پەیدابوونی خانووبـەرە لـە دەوروبـەری قـەڵا/ کـەرکووك پێنج جـار بووەتـە پایتـەخت و مەڵبەنـدی کوردسـتانی باشـوور/ بـە عـەرەب کردنـی کـەرکووك/ دەرگاکـانی قـەڵا/ شـوورە و خەنـدەق/ ئاڤدزەکانی قـەڵا/ ئاڤدزی زینـدان/ ئاڤدزی دەرگـای حەڵواچییان/ بڕیـاری وێرانکردنـی قـەڵای کەرکووك/ دەست پێکردنم بە نووسینی نامە و برووسکە بۆ لایەنانەی ڕەسمی حکوومەت/ نامەم بۆ شوێنەوارەکانی کەرکووك/ نامەم بۆ بەڕێوەبەری گشـتی شوێنەوار و کەلەپوور/ سەردانی قەڵا و چوونەوەم بۆ لای قایمقامی کەرکووك/ برووسکەم بۆ سەددام/ برووسکەم بۆ سەرۆکی دیوانی سـەرۆکایەتی کۆمـاری/ برووسکەم بۆ عەدنان داود سەلمان/ نامـەم بـۆ د.ئیحسـان فـەتحی/ ئـەنجامی برووسکەم بۆ سەددام/ نووسراوی وەزارەتـی ڕۆشـنبیری بـۆ بەڕێوەبەرایـەتی گشـتی شـوێنەواران/ نووسـراوی بەڕێوبەرایـەتی گشـتی شـوێنەواران بـۆ وەزارەتـی ڕۆشـنبیری/ بڕیـاری دیـوان بـۆ وەسـتاندنی ڕووخانـدنی قـەڵا/ برووسکەم بۆ بەڕێوەبەری گشتی شوێنەواران/ برووسکەم بۆ سەرۆکی دیوانی سەرۆکایەتی کۆماری/ برووسکەم بۆ وەزیـری ڕۆشـنبیری/ بـەرگری کـردنم لـە قەڵات لە قۆناغی پاش جەنگی خەلیج/ نامەم بۆ عەدنان داود سەلمان/ نامـەم بـۆ بەڕێوبـەری گشـتی شـوێنەواران/ سـەردانێکی قـەڵا/ هەوڵـەکانم لەگـەڵ

١– (ژین: ئەرشیف)، (وشە: ٩١٥.٦٧/ ی٣٤٥)

سەرکردایەتی کورد بۆ ڕزگارکردنی قەڵا/ هەوڵدانم بۆ وازهێنانی بەڵێندەر/ نامەکانم بۆ چەند لایەنێکی دەرەوە/ کێشەی قەڵا لە ١٩٩١-١٩٩٤/ وێرانکردنی قەڵا بەتەواوی ساڵی ١٩٩٨/ چەند بەیاننامەیەکی ناڕەزایی دژی وێرانکردنی قەڵا/ چەند نموونەیەك لە خانووە کەلەپوورییەکانی قەڵا و نەخش و نیگاریان/ وەستا و نەقاشەکانی کەرکووك/ سەرلەنوێ ئاوارەکردنی قەڵا/ وێنەی هەندێ لە نامە و برووسکەکانم و نووسراوە ڕەسمییەکانی حکوومەت کە دەقەکەیان لە نێو کتێبەکەیە.[1]

٥٥٤. وەلاتێ هەکارێ ٩٤٥- ١٣٣٦ ز- ڤەکۆلینەك سیاسی شارستانی

نووسین: د.دەروێش یووسف حەسەن هروری

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: موسەدەق توڤی

چاپ: یەکەم، چ: خانی، ش: دهۆك، ژس: ٢٠٩٠، س: ٢٠١٠، ل:٣٧٥، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

پێشگۆتن: وەرگێڕ/ پێشەکی و بیاڤێ ڤەکولینێ/ پشکا یەکەم: دەسپێکەکا جوگرافی دیرۆکیا وەلاتێ هەکارێ ٩٤٥- ١٣٣٦ز/ پێکهاتا نەتەوەیی و ئایینی یا وەلاتێ هەکاری/ کورد/ عەرەب/ مەسیحی/ جوو/ بازێر و بازێرك و کەلایێن گرنگ/ دیرۆکا سیاسیا وەلاتێ هەکارێ ژ دەسپێکا ئیسلامێ ل دەڤەرێ هەتا هاتنا بووەیهییان/ پشکا دووێ: وەلاتێ هەکارێ د نێڤبەرا هەردوو سەردەمێن بووەیهی و سەلجوقیدا/ پشکا سیێ: وەلاتێ هەکارێ ل سەردەمێ ئەتابەگیێن مووسلێ/ پشکا چوارێ: وەلاتێ هەکارێ ل سەردەمێ مەغۆلان/ پشکا پێنجێ: ئالیێن شارستانی ل وەلاتێ هەکارێ/ داویا داویێ/ وێنە/ لیستا ژێدەران/ بەرهەمێن وەرگێری.

١- لەسەر بەرگی دواوە، کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی نووسراوە.

٢- (ئنستیتیوت: ١٤٨٣/١٢)، (گ.هـ: ٩٥٣.٠٩٥/ ه٢٣٢)

٥٥٥. هەولێر لە سەردەمی ئەتابەگییاندا- لێکۆڵینەوەی بارودۆخی سیاسی و ئابووری و لەشکری و ئیداری و کلتووریی هەولێری ئەو سەردەمەیە ٥٢٢-٦٣٠ھ/ ١١٢٨- ١٢٣٣ز

نووسین: پ.د.موحسین محەممەد حسێن

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: عوسمان عەلی قادر

لە بڵاوکراوەکانی ئەکادیمیای کوردی

چاپ: یەکەم، چ: حاجی هاشم، ش: هەولێر، ژس: ١٠٥، س: ٢٠١٠، ل:٤٦٥، ق:١٧×٢٣[١]

ناوەرۆك:

سوپاس/ هەندێك بابەتی وەك: ئاسۆی ئەم لێکۆڵینەوە و نمایشی سەرچاوە بنەڕەتییەکانی/ دەروازەی یەکەم: مێژووی سیاسی/ بەشی یەکەم: ئەمارەتی میرنشینی هەولێری سەردەمی ئەتابەگی– لە دامەزراندنەوە تا کۆچی دوایی زەینەددین یووسف ینالتگین لە ٥٨٦ھ– ١١٩٠ز/ بەشی دووەم: ئەمارەتی هەولێری سەردەمی (موزەففەرەددین گۆگبوری) ٥٨٦– ٦٣٠ك– ١١٩٠– ١٢٣٣ز/ دەروازەی دووەم: مێژووی شارستانێتی هەولێری ئەو سەردەمە/ پلانەکانی شاری هەولێر/ بینا و بارەگاکان کە موزەففەرەددین گۆگبوری لە هەولێر دایمەزراندن/ سەرچاوەکانی گوزەرانی ئابووری ئەمارەتی هەولێر/ باری ڕۆشنبیری و کلتووری لە هەولێری سەردەمی ئەتابەگیدا/ مزگەوتەکان/ خانەقاکان/ سیستەمی هەڵسووڕاندن و دارایی و دادوەریی ئەمارەتی هەولێر/ سیستەمی لەشکری ئەمارەتی هەولێر/ دراو و سیستەمی دراوی ئەمارەتی هەولێر/ خشتەکان و پاشکۆکان/ کلیلی مادەکان/ پێرست.

١– (ژین: ٩٥٣.٠٧٣٩٢/ ح٣٤٤)، (گ.ھ: مێژوو ٧٣٧)، (گ.ھ: ٩٥٦.٧١٢/ م٦٤٨)

٥٥٦. هۆز و دەسەڵاتە هۆزەکییە کوردییەکانیی چاخی ناوەڕاست

نووسین: د.زرار سدیق تۆفیق

وەرگێڕانی: ئیدریس عەبدوڵڵا مستەفا

لە بڵاوکراوەکانی دەزگای توێژینەوە و بڵاوکردنەوەی موکریانی

چاپ: یەکەم، چ: هاوسەر، ش: هەولێر، ژس: ٧١، س: ٢٠١٠، ل:٢٨٨، ق:١٦×٢٣[١]

ناوەرۆك:

ناوەرۆك/ پێشەکی چاپی کوردی/ پێشەکی/ پێشەکی و هەندێك سەرچاوەکانی لێکۆڵینەوەی هۆزە کوردییەکان/ هەندێك تێبینی گشتی لە بارەی هۆزە کوردییەکان/ هۆز و تایفە کوردییەکان: میرنشینی بوختی/ میرنشینی بەشنەوی/ میرنشینی جاوانی/ میرنشینی جۆلەمێرگ- بنەماڵەی مەنکەلان/ میرنشینی چۆپی/ میرنشینی حەمیدی/ میرنشینی قەیمەری/ میرنشینی مەهرانی/ میرنشینی هەزبانی/ میرنشینی هەکاری/ هۆزانی دیکە/ پاشکۆکان/ لیستی ژێدەر و سەرچاوەکان.[٢]

٥٥٧. هەندێك شوێنەواری دێرینی بەر لە مێژوو و مێژووی کوردستان

نووسین: کەمال نووری مەعروف

لە بڵاوکراوەکانی بەڕێوەبەرێتیی چاپ و بڵاوکردنەوە

چاپ: ؟، چ: کەمال، ش: سلێمانی، ژس: ١٧٢٦، س: ٢٠١٠، ل:٤٥٤، ق:١٧×٢٤[٣]

١- (گ.هـ: کۆمەڵایەتی ٤٢١ و ٤٢٢)

٢- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە بە تیپی لاتینی نووسراوە.

٣- (ژین: ٩٣٠.١٠٩٥٦٦٧/ م٢٣٤)، (گ.هـ: مێژوو ٧٦٩ و ٧٧٠)

ناوەرۆك:

پێشەکی/ تیرۆژە تیشکێك بۆ سەر شوێنەواری بەردەبەلکە/ لێکۆڵینەوەیەکی سەرەتایی لەسەر پاشماوەکانی ئەشکەوتی هەزارمێرد/ تیشکێك بۆ سەر پاشماوەکانی ئەشکەوتی زەرزی/ بەردە ئەستێکانی شوێنەواری سەرمەیدانی گوندی سووریڵەی دەشتی کۆیە/ لێکۆڵینەوەیەکی سەرەتایی لەسەر پاشماوەکانی شوێنەواری کەریم شایەر/ لێکۆڵینەوەیەکی سەرەتایی لەسەر پاشماوەکانی شوێنەواری قەلا چەرمووی/ تیشکێك بۆ سەر نەخشە هەڵکەندراوەکەی دەربەند گاور/ قەڵای کەرکووك لە ڕوانگەی شوێنەوار و مێژوودا/ تیشکێك بۆ سەر مێژووی قەڵای چرچە قەڵا/ تیشکێك بۆ سەر نەخشە هەڵکەندراوەکەی دەربەند بێلوولە/ نەخشە هەڵکەندراوەکەی ئانۆ بانینی- تیشکی مێژوو/ نەخشە هەڵکەندراوەکەی مەعلەسایا/ نەخشە هەڵکەندراوەکەی دەربەندی باسەڕە/ ئەشکەوتی گوندۆك و نەخشە هەڵکەندراوە دەرکەوتووەکانی/ شەن و کەوێکی نەخشە هەڵکۆڵراوەکەی قزقەپان/ هێما لە نەخشە هەڵکەندراوەکەی (قزقاپان)دا/ تیشکێك بۆ سەر مێژووی کوڕ و کچ/ کاری کنە و پشکنین و پاککردنەوەی پەرستگایەکی زەردەشتی لە دەربەندیخان/ شاخی پیرەمەگروون- شوێنەوارە دێرینەکانی پارێزگای سلێمانی/ خورماڵ و شوێنەوارە دێرینەکانی/ باسێك لەسەر شوێنەوارە دەرکەوتووەکانی گوندی (عامموورە) و (میری سوور) لە ناوچەی خورماڵ لە پارێزگای سلێمانی/ ئەشکەوتە هەڵکەندراوەکانی ناوچەی بازیان/ کفری- شاری شوێنەوار و مێژوو و کەلەپوور/ داستانی جوڵندی لە نێوان شوێنەوار و مێژوودا/ تیشکێك بۆ سەر چالاکییەکانی شوێنەوارییی لە ناوچەی سلێمانی/ تیشکێك بۆ سەر بنجی ناوی شارەزوور/ پڕۆژەی ئاودێری گاوری لە کەلار/ ئاگری پەرستگای زەردەشتی سپی لە قەڵای شیلە/ شوێنەواری سەرمەیدان لە گوندی سوێڕەڵەی دەشتی کۆیە/ گردی یاسین تەپە- ڕاپۆرتێکی تایبەتە بە کاری کنە و پشکنینی وەرزی هاوینی ١٩٩٩/ شوێنەواری پەیکوڵی- نووسینەکانی/ شارەزوور لە ئاسۆی شوێنەوار و مێژوودا/ پێڕست.

کتێبە بێ ساڵەکان

٥٥٨. بەرکوتیکی خەرمانی کورد ناسی لە ئوروپا[1]
ئامادەکردن: کۆڕی زانیاری کورد
لە چاپکراوەکانی سەیدییان لە مەهاباد
چـــاپ: دووەم، چ: ســــەیدیان، ش: مـــــەهاباد، ژس: ؟، س: ؟، ل:١٦٠، ق:١٦×٢٣[2]
ناوەرۆك:
هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٧.

٥٥٩. خولاصەیەکی تاریخی کورد و کوردستان- جلد ١
نووسین: محەممەد ئەمین زەکی بەگ
چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ؟، ل:٣٩٨، ق:١٦×٢٢[3]
ناوەرۆك:
هەمان ناوەرۆکی چاپەکانی پێشتری هەیە، بڕوانە کتێبەکانی ژمارە ٨ و ٩ و ١٣[4].

٥٦٠. کورد و کوردستان جلد ١-٢-٣[5]
نووسین: محەممەد ئەمین زەکی
لە بڵاوکراوەکانی ئینتیشاراتی سەیدیان مەهاباد

١- ئەم کتێبەش دەبێ یەکێك لەو کتێبانە بێت کە لە دوای ساڵی ١٩٧٩ و شۆڕشی گەلانی ئێران، چاپ کرابێت چونکە هەمان ئەو شێوازەیە کە پێشتر لەلایەن (لە بڵاوکراوەکانی کۆڕی زانیاری کورد)ەوە چاپ کراوە؟
٢- (گ.س.ش: شەرعی ٤٧)
٣- (گ.س: ٣/٩٠٠)
٤- دیارە ئەمەش یەکێك لەو کتێبانەیە کە (سەیدیان)ی مەهاباد چاپی کردووەتـەوە، هـەروەها هـەموو کتێبەکەی بەیەکەوە چاپ کردووە و هیچ ئاماژەیەکی پێ نەکراوە.
٥- ئەمەش بە یەکێك لەو کتێبانە دەچێت کە بڵاوکەرەوەی (سـەیدییان) لـە مـەهاباد چـاپی کـردوون، هەرچەند ١٣٥٠ هجری و ١٩٣١ی لەسەر نووسراوە؟

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ئێران، ژس: ؟، س: ؟، ل: ٣٦٨+٤٣١، ق:١٧×٢٤[١]
ناوەرۆك:
هەمان لاپەڕەی چاپی یەکەمی هەر سێ بەرگەکەیە، بێ هیچ دەستکارییەك... بڕوانە هەر سێ کتێبی ژمارە ٨ و ٩ و ١٣.

٥٦١. کورد و کوردستان
نووسین: ئارشاك سافراستیان
وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئەمین شوان
لە بڵاوکراوەکانی دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی
چاپ: یەکەم، چ: ؟، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ؟، ل: ١٩٨، ق:١٤×٢٠[٢]
ناوەرۆك:
هەمان ناوەرۆکی چاپی دووەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٢٤٦.[٣]

٥٦٢. لاپەرەیەك لە دیریکی کوردستانی موکری
نووسەران: میرزا مەحموود بانەیی و میرزا ئیسماعیل کوڕی مەلا عەلی شیوەزوری
وەرگێڕانی لە فارسییەوە: سەید حسێن حوزنی موکریانی
چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ؟، ل:٣٦، ق:؟[٤]

١- (ژین: ژ ٢٦١٧)
٢- (گ.س.ش: م.ت ٦٨)
٣- لەسەر بەرگی دواوە، ناوی کتێبەکە و کورتەیەك لە ژیاننامەی وەرگێڕ بە زمانی عەرەبی دانراوە.
٤- (ژین: ئەرشیڤ).
هەروەها دیارە کە هەر لە ڕواندز و لە کۆتایی بیستەکان، یان سەرەتای سییەکاندا لە چاپخانەی (موکریانی) چاپ کرابێت، چونکە ئەو زانیارییانەی بەشێوەیەکی ڕاستەوخۆ لەسەر نەنووسراوە، لێرەدا (بێ ساڵ) دانراوە. هەندێ لەو زانیارییانەش کە بۆمان نووسیوە (ناوی نووسەران و وەرگێڕ) لەپێشەکییەکەیەوە وەرگیراوە...

ناوەرۆك:

بەندی یەکەم– نووسین: میرزا مەحموودی بانەیی/ باسی بوداق خان کوڕی شێخ عەلی خان کوڕی موسا سوڵتان کوڕی بوداق سوڵتان/ باسی هەوڵکەوت و سەربهودانی کە لەپێش ئەنابەت و تەریقەت وەرگرتنی بوداق خان ڕووی داوە/ پەلامار هێنانی مەحموود پاشای بابان/ هەرای خلدلیرا وە لەناوبردنی بلباس/ مایەی کوێربوونی بوداق خان و تۆڵە لە محەممەد قولی خان بیگلر بەگی ورمێ ستاندنەوە/ ئیبراهیم خان باکویی/ عەبدوڵڵا خان کوڕە گەورەی بوداق خانی بەهەشت ئاشیان/ بەندی دووەم– نووسین: میرزا ئیسماعیل کوڕی مەلا عەلی شیوەزوری/ چوونی محەممەد ئاغای دیبوکری و بە خزم و کەسوکاری خۆیەوە بۆ تەورێز وە گرفتاری و زیندانی بوونیان لە ساڵی ١٢٥٧هـ.

٥٦٣. مامەیارە- قارەمانێکی بەناوی کورد- مێژووی کورد و کوردستان بە چیرۆك

نووسین: محەممەد تۆفیق وردی

چاپ: یەکەم، چ: وەفا، ش: بەغدا، ژس: ؟، س: ؟، ل:٦٢، ق:١٠×١٤[١]

ناوەرۆك:

سەرەتا/ حکوومەتی بابان و سەرگوزشتی ئەحمەد پاشا بە کورتی/ چیرۆکی مامەیارەی قارەمان/ باسی مامەیارە وەك مامۆستا بەشیر موشیر بۆی گێڕامەوە/ چۆن مامەیارە وەفاتی کرد؟/ چیرۆکی مام سێوکەی قارەمان– چەند لاپەڕەیەك لە مێژووی شاری کۆیە/ ناوی چەند کتێبێکی چاپکراو و چاپ نەکراو.

١– (گ.س: ٨٠٠/ ٤٥٥)

٥٦٤. مانیفستۆی شارستانێتی دیموکراتی- پەرتووکی یەکەم ١- شارستانی- مۆدێرنیتەی دیموکراتی و کێشەکانی تێپەڕاندنی مۆدێرنیتەی سەرمایەداری[١]

نووسین: عەبدوڵڵا ئۆج ئالان

وەرگێڕانی لە تورکییەوە: لوقمان عەبدوڵڵا

چاپ: یەکەم، چ: ڕەنج، ش: سلێمانی، ژس: ؟، س: ؟، ل:٣٤٩، ق:١٥×١٩

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٤٧٤.[٢]

٥٦٥. مێژووی حکومدارانی بابان لە قەڵاچوالان تا دروست کردنی شاری سولەیمانی ١٠٨٠-١١٩٩کۆچی ١٦٦٩- ١٧٨٤زایین

نووسین: تۆفیق قەفتان

چاپ: ؟، چ: سەیدیان، ش: مەهاباد، ژس: ؟، س: ؟، ل:٦٨، ق:١٤×٢١[٣]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆك و شێوەی چاپی یەکەمی هەیە، بڕوانە کتێبی ژمارە ٣٥.[٤]

١- ئەم کتێبانە چەند جارێك چاپ و کۆپی کراون و هەندێ زانیارییان ناتەواوە...

٢- لەسەر بەرگی دواوە، وێنەیەکی نووسەر دانراوە و کورتەیەك لەبارەی کتێبەکە نووسراوە.

٣- (وشە: ٩٥٦.٧١/ ق٤٣٢)

٤- لەسەر بەرگی دواوە، بەشێك لە بابەتی (ئەم دەستنووسە: د.کاوس قەفتان) دانراوە.

٥٦٦. مێژووی کورد و کوردستان- جلد ٢-١[1]

نووسین: زانای مەزن شێخ محەممەد مەردۆخ

وەرگێڕانی لە فارسییەوە: محەممەد فیدا

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ؟، ل:١٦٤+٩٦، ق:١٧×٢٤[2]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی بەرگی١ و٢، بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٢٢ و٢٣.

٥٦٧. مێژووی کوردستان- بەرگی یەکەم

دانەرانی ئەم کتێبە: (م.س.لازاریف- م.أ.حسرتیان- شاکرو محوی- ی.ی.فاسیلیفا- ئۆلگا ژیگالینا)

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە بۆ عەرەبی: د.عەبدی حاجی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: هوشیار عەبدوللا سەنگاوی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ڕۆشنبیری لوبنانی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: لوبنان، ژس: ؟، س: ؟، ل:٢١٤، ق:١٧×٢٤[3]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە کە بە یەك بەرگ چاپ کراوە و بۆ ئەم چاپە (سێیەم) بە چوار بەرگ چاپ کراوەتەوە... بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٤٢٠.

١- ئەمەش بە یەکێك لەو کتێبانە دەچێت کە بڵاوکەرەوەی (سەیدییان) لە مەهاباد چاپی کردوون، هەرچەند ساڵی ١٣٥٠ هجری و ساڵی ١٩٣١ی لەسەر نووسراوە؟!

٢- (سەنتەر: ؟)

٣- (گ.هـ: ٩٥٦.٧١/ ل٢٣٢)

٥٦٨. مێژووی کوردستان- بەرگی دووەم

دانـەرانی ئـەم کتێبـە: (م.س.لازاریـف– م.أ.حسـرتیان– شـاکرو محـوی– ی.ی.فاسیلیفا– ئۆلگا ژیگالینا)

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە بۆ عەرەبی: د.عەبدی حاجی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: هوشیار عەبدوڵڵا سەنگاوی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ڕۆشنبیری لوبنانی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: لوبنان، ژس: ؟، س: ؟، ل:٢٠٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە کە بە یەك بەرگ چاپ کراوە و بۆ ئەم چاپە (سێیەم) بە چوار بەرگ چاپ کراوەتەوە... بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٤٢٠.

٥٦٩. مێژووی کوردستان- بەرگی سێ یەم

دانـەرانی ئـەم کتێبـە: (م.س.لازاریـف– م.أ.حسـرتیان– شـاکرو محـوی– ی.ی.فاسیلیفا– ئۆلگا ژیگالینا)

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە بۆ عەرەبی: د.عەبدی حاجی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: هوشیار عەبدوڵڵا سەنگاوی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ڕۆشنبیری لوبنانی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: لوبنان، ژس: ؟، س: ؟، ل:١٨٢، ق:١٧×٢٤[٢]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە کە بە یەك بەرگ چاپ کراوە و بۆ ئەم چاپە (سێیەم) بە چوار بەرگ چاپ کراوەتەوە... بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٤٢٠.

١– (گ.هـ: ٩٥٦.٧١/ ل٢٣٢)

٢– (گ.هـ: ٩٥٦.٧١/ ل٢٣٢)

٥٧٠. مێژووی کوردستان- بەرگی چوارەم

دانــەرانی ئــەم کتێبــە: (م.س.لازاریــف– م.أ.حســرتیان– شــاکرو محــوی– ی.ی.فاسیلیفا– ئۆلگا ژیگالینا)

وەرگێڕانی لە ڕووسییەوە بۆ عەرەبی: د.عەبدی حاجی

وەرگێڕانی لە عەرەبییەوە: هوشیار عەبدوڵڵا سەنگاوی

لە بڵاوکراوەکانی بنکەی ڕۆشنبیری لوبنانی

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: لوبنان، ژس: ؟، س: ؟، ل:٢٠٠، ق:١٧×٢٤[١]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆکی چاپی یەکەمی هەیە کە بە یەك بەرگ چاپ کراوە و بۆ ئەم چاپە (سێیەم) بە چوار بەرگ چاپ کراوەتەوە... بڕوانە هەردوو کتێبی ژمارە ٤٢٠.

٥٧١. نوسراوەکانی لێرخ لە بارەی کوردەوە[٢]

نووسین: پ. لێرخ

ئامادەکردن: پ. قەناتێ کوردۆ

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ؟، ل:٢٦٤– ٦٦٣، ق:؟[٣]

ناوەرۆك:

نووسراوەکانی لێرخ لە بارەی کوردەوە/ کورتەی باسەکە بە زمانی عەرەبی.

١– (گ.هـ: ٩٥٦.٧١/ ل٢٣٢)

٢– هیچ زانیارییەکی لەسەر تۆمار نەکراوە، لەوە دەچێت کە لە یەکێك لە ژمارەکانی گۆڤاری (کۆڕی زانیاری کورد)ەوە وەرگیرابێت.

٣– (ئنستیتیوت: ١٥٦١/١٢)

٥٧٢. نەورۆز لە نێوان ئەفسانە و ڕاستی مێژوودا- لێکۆڵینەوە

نووسین: ئومێد ئاشنا

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژس: ؟، س: ؟، ل: ٣١، ق:١١×١٦[1]

ناوەرۆك:

سەرەتایەكی بێ ناونیشان/ لایەنی ئەفسانە لەو ڕووداوەدا/ لایەنی ئایینی/ نەورۆز لە قۆناغەكانی مێژوودا/ بەسەرهاتی كاوە لە ئەفسانە و ڕاستی مێژوودا/ سەرچاوەكان.

٥٧٣. كوردستانی موكریان یا آتروپاتین (آذربایجان)- لە سەرەتای تأریخەوە هتا سیف الدین موكری سالانی ٨٧١ ه ١٤٦٦م[2]

نووسین: سەید حسێن حوزنی موكریانی

چاپ: ؟، چ: زاری كرمانجی؟، ش: ڕواندز؟، ژس: ؟، س: ١٩٣٨، ل:٤٧٢، ق:١٦×٢٤[3]

ناوەرۆك:

هەمان ناوەرۆكی چاپی یەكەمی هەیە، بڕوانە كتێبی ژمارە ١٦.

١- (گ.س: ٨٠٠/١١١٤)

٢- ئەم كتێبە لە چاپكراوەكانی سەییدیانی موكریان دەچێ، بەڵام هیچ ئاماژەیەكی پێوە دیار نییە؟

٣- (ژین: ئەرشیف)

تەوەری دووەم

بیبلیۆگرافیای نووسەران و وەرگێڕەکان
بەپێی ڕیزبەندی تیپی کوردی

چۆنێتیی ئامادەکردنی لیستی نووسەر و وەرگێڕ

لەبەرئەوەی ئەم بیبلیۆگرافیایە بەپێی بابەت و ساڵ ئامادە کراوە، لیستی ناوی نووسەر و وەرگێڕیشمان بۆ ئامادە کرد، ئەمیش بە مەبەستی کارئاسانی زۆرتر بۆ ئەو کەسانەی دەیانەوێ لە ڕێی ناوی (نووسەر و وەرگێڕ)ەوە سەرچاوەکان بدۆزنەوە.

لیستی ناوی نووسەر و وەرگێڕ، بەپێی تیپی سەرەتای ناوەکانیان ڕیزکراون، لە ژێر هەر ناوێکیشدا، ناونیشانی بەرهەمەکانیان دانراوە، لە کۆتایی هەر ناونیشانێکیشدا، نیشانەی (/) و ژمارەی کتێبەکە — لەناو ئەم بیبلیۆگرافیایە و بە فۆنتێکی جیاوازتر و تۆختر— نووسراوە.

لە ئامادەکردنی ئەم دوو لیستەدا، ئەم خاڵانە لەبەرچاو گیراون:

١. هەردوو لیستەکە بەپێی ڕیزی تیپە کوردییەکان ڕیزکراون.
٢. هەر دوو لیستەکە، بەپێی سیستمی (نازناو) جێبەجێ نەکراون، بەڵکو هەر پێشناوێکی وەك (دکتۆر، پرۆفیسۆر، مەلا، سەید، شێخ،... تاد) هەبووبێت، لە پێش ناوەکانیان لابراوە و لە دوای ناوەکانەوە لە ناو کەوانەدا نووسراوە، ئەگەر ناوێك چەند پێشناو و نازناو، یان ناوی خوازراوی هەبوو بێت، هەر یەکەیان لە جووت کەوانەیەکی سەربەخۆدا، دانراون[١].
٣. ئەگەر هەر هەڵە و جیاوازییەك لە ناوی نووسەر و وەرگێڕەکاندا هەبووبێت، واتە بە دوو جۆر ناوی خۆیان لەسەر کتێبەکان نووسیی بێت، ئەوەندەی زانیاریمان هەبووبێت، یەکمان خستوون.

١- بێگومان ساغکردنەوەی ئەم ناوانە، بەپێی کتێبەکان و ئەوەندەی زانیاریمان لەبەردەستدا بوو بێت، ساغ کراونەتەوە... ئەگەر هەڵەشمان کردبێت، بەهەڵەی خۆمانی دانانێین؟ چونکە ناوەکان لەسەر کتێبەکان بەتەواوی نەنووسراون...

٤. لـه هەنـدێك كتێبـدا دوو كـار (نووسـين و وەرگێـڕان) كـراوە، ناوەكـە لـە ليستی نووسەر و وەرگێڕدا هاتووە.
٥. لەم دوو ليستەدا، ناوی هەندێ لە كتێبەكان كورت كراونەتەوە.
٦. چـەند قۆنـاغی وەرگێـڕان لـە كتێبێكـدا هـەبووبێت، بـەپێی زانيـاری بەردەست، ناوی هەموو وەرگێڕەكان دانراوە.
٧. كتێبـی وەرگێـڕاو، بـۆ هـەردووكيان (نووسـەر) لـە ليـستی نووسـەران و (وەرگێڕ)يش لە ليستی (وەرگێرەكان)دا نووسراوە.
٨. ناوی كتێبەكان، بە ڕێنووسی پەسندكراو نووسراونەتەوە.
٩. ناوی كتێبەكان لـە ژێـر نـاوی نووسـەردا بـەپێی ڕيـزی كتێبـەكان –لـەم ببليۆگرافيايەدا– ڕێكخراون، واتە لە ژمارەی كەمەوە بۆ زۆرتر.
١٠. ئەو كتێبانەی كە لە نووسين، يان وەرگێڕانيدا بە هاوبەش كـراوە، واتـە چەند نووسەر و وەرگێڕێك كاريان تێدا كردووە، لەدوای ژمارەی كتێبەكە بە (ه) واتە (هاوبەش) ئاماژەی پێ كراوە.
١١. ناونيشانی ئەو كتێبانەی كە هـەردوو سـاڵی كۆچـی و زايينييـان لەسـەر بووە، تەنيا ساڵە زايينييەكە هێڵراوەتەوە.
١٢. ئامـادەكردن و دووبـارە لـە چـاپدانەوەی كتێبـی نووسـەرێك لـە لايـەن كەسێكی ترەوە (ئامادەكار)، لە ليستی نووسەردا دانراوە.

بیبلیۆگرافیای نووسەران

ئـ

ئارام داود

- مێژووی کڵێسای کوردی لە سەردەمی ساسانییەکاندا/٢٠٦

ئارام عەلی سەعید

- سەلاحەددینی ئەییوبی گەورەتر لە ڕەخنەگرانی/٣١٣

ئاراس (**دەزگا**) (**هـ**)

- سەرجەمی بەرهەمی حسێن حوزنی– بەرگی یەکەم/٣٥٢
- سەرجەمی بەرهەمی حسێن حوزنی– بەرگی یەکەم/٣٥٣

ئاراس فەریق زەینەڵ (**د**)

- جەنگی دەروونی لە سەردەمی سەلاحەددینی ئەییوبیدا/٣٤٤
- ڕاگەیاندنی دەروونی لە سەردەمی سەلاحەددینی ئەییوبیدا/٤٤٦

ئارتوور کریستێنسێن

- ئێرانی سەردەمی ساسانییەکان/٣٠٢

ئارشاک پۆڵادیان

- کورد لە سەرچاوە عەرەبییەکاندا/١٤٨
- کورد لە سەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم/٢٨٢
- کورد لەسەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم/٤٠٦

ئارشاك سافرستيان (سافراستيان)

- میژووی کورد و کوردستان/٢٨
- کورد و کوردستان/٢٤٦
- کوردستان و کوردەکان/٥٢٨
- کورد و کوردستان/٥٦١

ئازاد عەبدولواحيد كەريم

- گەشتێك بەناو مێژوو، بەڵگەنامە، شوێنەوار.../٢٩٠

ئارنۆڵد توبينى

- ئادەمیزاد و سەر زەوی دایك– مێژوو/٣٨١

ئاكۆ غەريب

- هونەری بیناسازیی کوردی هەولێر/٣٣٥

ئيبراهيم عومەر

- کورد لە ناو ئایین و مێژوودا/٤٣

ئيبراهيم شەوكەت

- سەرەتای جوگرافیا/١٤(هـ)

ئيبنولئەزەرقى فارقى

- مێژووی میافارقین و ئامەد/٣٧٤

ئيدريس عەبدوڵڵا (د)

- کوردۆلۆجی/٤٥٩(هـ)
- کوردۆلۆجی/٤٦٠(هـ)

ئیحسان نووری پاشا

- مێژووی ڕەگ و ڕەچەڵەکی کورد/١١٦
- مێژووی ڕیشەی نژادی کورد/٢٢١
- مێژووی ڕەگ و ڕەچەڵەکی کورد/٤١٩

ئیزاک ئاسیمۆف

- مێژووی شارستانییەت/٢٢٣(هـ)

ئیسماعیل ئەییوبی (سمکۆ ئەپرام)

- مێژووی برووسکە– مێژووی کوردستان/٢٢٠

ئیسماعیل فەتاح قازی

- کورد لە ئینسایکلۆپیدیای ئیسلامدا/٤٦٥

ئیسماعیل نووری ئەلرەبیعی

- ماقویل و هەژار– دیروکا شەڕێن خاج هەلگران/٥٤٠

ئیسماعیل مەلا عەلی شیوەزوری (میرزا)

- لاپەڕەیەك لە دیریکی کوردستانی موکری/٥٦٢(هـ)

أ. گەڕبۆڤسکی

- نهێنیی کۆنترین مێژوو/٥٢

ئی. م. دیاکۆنۆف

- میدیا/٤٨
- میدیا/٢٩٢
- میدیا/٤٢٤

ئۆلگا ئیڤانەڤنا ژیگالینا (ئۆلگا میگالینا- اولغا میغالینا)

- مێژووی کوردستان/٤٢٠(هـ)
- مێژووی کوردستان/٥٤٧(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی یەکەم/٥٦٧(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی دووەم/٥٦٨(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی سێ یەم/٥٦٩(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی چوارەم/٥٧٠(هـ)

ئۆسکارمانی ئەڵمانی (پرۆفیسۆر)

- قەڵای دمدم وە خانی لەپ زێڕین/٣٣

ئۆ. ل. ڤلیچێڤسکی

- نەژادی کورد– ڕەوتی مێژوویی دروستبوونی میللەتی کورد/٨٣
- نەژادی کورد– ڕەوتی مێژوویی دروستبوونی میللەتی کورد/١٥٧

ئومێد ئاشنا

- نووسین و وەرگێڕاوەکان/١٣٤
- نەورۆز لە نێوان ئەفسانە و ڕاستی مێژوودا– لێکۆڵینەوە/٥٧٢

ئومێد بەهرامی نیا

- مێژووی کوردەکانی جزیرە ٤٤٧–٦٥٦ک/٤٩٠

ئومێد جۆزەلی (د)

- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ١/٤٢٨(هـ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٢/٤٢٩(هـ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٣/٤٣٠(هـ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٥/٤٣١(هـ)

ئومێد شێرکۆ شاکر مەجرووم
- ڕواندز لە لاپەڕەکانی مێژوودا– بەرگی یەکەم/٥١٦

ئەبوبەکر تارانی
- کتێبی دیاربەکرییە/٣٦٥

ئەحمەد حەمەدئەمین (د)
- چەند لاپەڕەیەك لە مێژووی نوێ و هاوچەرخی عیراق/٥١٤

ئەحمەد زەردەشت
- کاوە و نەورۆز– ئەفسانە و بیری نوێ/١٢٧

ئەحمەد سەید عەلی بەرزنجی
- محەممەد پاشای ڕواندز/٢٥٢

ئەحمەد مەحموود ئەلخەلیل (د)
- مێژووی کورد لە شارستانی ئیسلامیدا/٥٤٦

ئەحمەد موختار ئەلعبادی (د)
- مێژووی ئەییوبی و مەملەکییەکان/٤٧٨

ئەدمۆنس (میستەر سیسیل جۆن ئیدمۆندس "ئەدمۆنز")
- قسنیك لە کوردستانا/١٨
- کورد تورك عەرەب/٢٤١

ئەردەشیر خودادادیان (د)
- ئارییەکان و مادەکان/٢١٠

ئەرخەوان محەممەد عوبێد

- ڕەمز و نووسینی سەر گۆڕەکان/٣٩٤

ئەسکەندەر غۆریانس

- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی ئەرمەنیدا ٤/٣٥٨

ئەڤریانۆف (پ.ی)

- کورد– لە جەنگی ڕووسیا لەگەڵ ئێران و تورکیادا/٢١٧

ئەکرەم جەمیل پاشا

- مێژووی کوردستان/٣٧٧

ئەلبێرت چامپدێر

- کۆرشی مەزن/٣١٨

ئەلێکساندر پوشکین (پۆشکین)

- گەشتێك بۆ ئەرزەڕۆم لە سەردەمی هێرشی ساڵی ١٨٢٩دا/٨٦
- گەشتێك بۆ ئەرزەڕۆم لە سەردەمی هێرشی ساڵی ١٨٢٩دا/٥٣٨

ئەلیکساندەر خۆدزکۆ

- چەند لێکۆڵینەوەیەکی فیلۆلۆژی دەربارەی زمانی کوردی/٢٦٩

ئەمیر حسێن خونجی (د)

- شاه ئیسماعیلیٚ سەفەوی و دامەزراندنا دەولەتا سەفەوی/٣٩٩

ئەمین موتابچی (د)

- کوردنامە– بەرگی یەکەم/٣٦٩

ئەنوەر سوڵتانی

- ٣٥ دەستنووسی شەرەفنامەی بەتلیسی لە کتێبخانەکانی جیهان/**٩٦**
- دوو زەیلی شەرەفنامەی بتلیسی/**٢٧١**

ئەنوەر عەلی

- لە ئەفسانەوە بۆ مەزهەب– ڕوونکردنەوەیەکی ئەفسانەی تۆفان/**١٥٣**

ئەولیا چەلەبی

- کورد لە مێژووی دراوسێکانیدا– سیاحەتنامەی ئەولیا چەلەبی/**٤٩**
- کورد لە مێژووی دراوسێکانیدا– سیاحەتنامەی ئەولیا چەلەبی/**٦٧**

ئەییوب (**مەلا**)

- پێداچونەڤەك ل مێژوویا بارزان ١٨٢٠– ١٩١٤/**٣٤٢**

ب

بابەشێخ مەردۆخ ڕۆحانی (شیوا)

- مێژووی ناودارانی عارفان، زانایان، وێژەوانان، شاعیران- بەرگی یەکەم (بەشی یەکەم)/٥٥٠
- مێژووی ناودارانی عارفان، زانایان، وێژەوانان، شاعیران- بەرگی دووەم (بەشی یەکەم)/٥٥١

بارۆن ئیدوارد نۆڵد

- گەشتێك بە عەرەبستان و كوردستان و ئەرمەنستاندا- بەشی دووەم/٢٤٩

بازیل نیكتین

- بازیل نیكیتین و كوردناسیی- بەرگی یەكەم/٢٢٥

باقر یاسین

- مێژووی خوێناوی عێراق- ڕووداوەكان- هۆكارەكان- چارەسەرەكان/١٧٣

برووس هاو

- لێكۆڵینەوەكانی پێش مێژوو لە كوردستانی عێراقدا- بەشی یەكەم/٢٩١(هـ)

برید وود

- لێكۆڵینەوەكانی پێش مێژوو لە كوردستانی عێراقدا- بەشی یەكەم/٢٩١(هـ)

بوار نوورەدین

- میر عەبداڵ خانی بدلیس/٣٧٩
- میر عەبداڵ خانی بدلیس/٣٨٠

بێهزادی خۆشحاڵی

- فیلۆلۆجیای زمانی کوردی و مێژووی کوردستان/٤٠٢

بەحری ڕەشید دەروێش

- نەورۆز/١٥٨

بەختیار سەعید مەحموود شوانی

- کەرکووك لە سەدەی نۆزدەهەمدا/٤٦٨

بەختیار غەفوور هەڵەبجەیی

- کوردەکانی پاکستان– چەمکێك لە ڕاگوێزان و پەڕاگەندەیی کورد لە مێژوودا/٢٤٥

بەدران ئەحمەد حەبیب

- سەلاحەددین بدوێنین یان خۆمان بە بەرپرسیار بزانین.../٢٧٥

بەدەوی عەبدولەتیف عەوەز (د)

- مێژووی میافارقین و ئامەد/٣٧٤

بەڕێوەبەرایەتی گەشت و گوزار

- بابەتەکانی یەکەمین کۆنفرانسی زانستی نێودەوڵەتی بۆ نۆژەنکردنەوەی قەلاتی هەولێر/٢٢٦(هـ)

بەشیر حسێن سەعدی

- پەیام لە مێژووی نەتەوەی کورد/٩٥

بەهمەن کەریمی

- لوڕستان– شوێنەوارە مێژووییەکانی (پێشکۆ و پشکۆ)/٨٧

بەهمەن فەیروزمەندی

- دێرینەناسی و هونەر لەسەردەمە مێژووییەکانی دەوڵەتی ماد و هاخامەنشی– بەرگی یەکەم/٤٤٢(ھ)
- دێرینەناسی و هونەر لەسەردەمە مێژووییەکانی دەوڵەتی ئەشکانی و ساسانی– بەرگی دووەم/٤٤٣(ھ)

بەهرام ئەفراسیابی

- قەڵای پەری لە کەریم خانەوە تا لوتف عەلی خان/٣٦٤

پ

پلوتارك

- شەڕەكانی ئەسكەندەری مەكدۆنی/٤٥

پ.لێرخ

- نووسراوەكانی لێرخ لە بارەی كوردەوە/٥٧١

پوژولا

- گەشتنامەی پوژولا بۆ كوردستان ساڵی ١٨٣٧/٤٧٢

پول ئامیر

- حەسەن سەباح- بەرگی یەكەم/٣٠٩
- حەسەن سەباح- خوای ئەلەموت- بەرگی دووەم/٣٤٥

پۆل دۆمۆن

- سەردەمی تەنزیمات ١٨٣٩- ١٨٧٨/٣٩٥

ت

تاریق محەممەد عەبدولڕەحیم

- ڤلادیمێر ف. مینۆرسکیی ڕۆژهەڵاتناس.../٤٠٣

تاهر ئەحمەد حەویزی

- مێژووی کۆیە یا کۆیسنجق- بەرگی یەکەم/٣١

تاهیر مەلا عەبدوڵڵا بەحرکەیی (مەلا)

- مێژووی زانایانی کورد- بەرگی یەکەم/٥٤٢
- مێژووی زانایانی کورد- بەرگی دووەم/٥٤٣
- مێژووی زانایانی کورد- بەرگی سێیەم/٥٤٤

توانا ڕەشید کەریم

- ڕێبەری نامە ئەکادیمییەکانی بەشی مێژوو لە زانکۆکانی کوردستان ١٩٨٩- ٤٤٧/٢٠٠٩

تۆفیق قەفتان

- مێژووی حکومدارانی بابان لە قەڵاچوالان تا دروست کردنی شاری سلێمانی.../٣٥
- مێژووی حکومدارانی بابان لە قەڵاچوالان تا دروست کردنی شاری سولەیمانی/٥٦٥

تۆفیق وەهبی بەگ

- ئەشکەوتەکەی گوندوک/**١٩**
- بنەچکەی کوردان و بنچینەی زمانی کوردی/**٥٦**
- کورد و زمانی کوردی/**١٩٤**
- پاشماوەی ئاینی میترایی لە هاترا.../**٥٠٤**

تەقی دەباغ (د)

- بیری ئاینیی کۆن لە میزۆپۆتامیادا/**١٥٩**

تیموتی لیڤی بیل

- جەنگە سەلیبییەکان/**٥١١**

ج- چ

جان ڕ. پێری

- کەریم خانی زەند- مێژووی ئێران لە نێوان ١٧٤٧- ١٧٧٩/**٢٨٩**

ج. کوردۆ

- مێژووی کوردستان- ڕەگەز و بناوانی شارستانییەتی کورد/**٨٥**

جیمز ئا. کۆریک (**کوریك**)

- ئیمپراتۆرییەتی بیزەنتی/**٤٩٩**
- سەدەکانی بەرایی ناوەڕاست/**٥٢١**

جۆزیف هۆرس

- بەهای مێژوو/**٣٠٥**

جەلیلی جەلیل (**د**)

- ڕاپەڕینی کوردەکان ساڵی ١٨٨٠/**٦٣**
- کوردەکانی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی/**٦٥**

جەلال ئەمین بەگ

- جوگرافیای کوردستان/**١٠٣**
- مێژووی کورد و هاوسێکانی- بەشی یەکەم/**٢٢٢**

جەلادەت عالی بەدرخان

- لەبارەی کێشەی کوردەوە سەبارەت بە یاسای دوورخستنەوە و بڵاوەپێکردنی کوردان/**٣٢٥**

جەلالەددین شافعی کورد

- جوگرافیای تاریخی کوردستان/١٢٥

جەمال بابان

- نەخشەی شاری سلێمانی لە سەردەمی بابانەکاندا لەگەڵ ناوی حاکم و موتەسەڕیفەکاندا/٦٦
- سلێمانی شارە گەشاوەکەم- بەرگی یەکەم/٧٤

جەمال ڕەشید ئەحمەد (د)

- لێکۆڵینەوەیەکی زمانەوانی دەربارەی مێژووی وڵاتی کوردەواری/٦٨
- بەیەکگەیشتنی کورد و لان لە وڵاتی باب و شەروان/٢٢٧
- کەرکووك لە چەرخە کۆنەکاندا/٤١٣

جەمشید سەداقەت کیش (د)

- کوردەکانی پارس و کرمان- بەرگی یەکەم/٥٣١

جەمیل ئەحمەد زێرۆ هەرکی

- شۆڕشا دمدم/٥٨

چارلیس ئی. ڕید

- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو لە کوردستانی عێراقدا- بەشی یەکەم/٢٩١(ھ)

ح

حازم هاجانی

- ڕەسەنیا گەلێ کورد د کوردستانێ دا/٣٩٢

حافز قازی

- سەلاحەددین ئەییوبی/٢٧٤

حسێن حوزنی موکریانی (سەید)

- خونچەی بەهارستان/١
- پێشکەوتن.../٢
- ئاوڕێکی پاشەوە- بەندی دووەم (حکوومەتی بەرزەکانی)/٣
- ئاوڕێکی پاشەوە- بەرگی دووەم- جزمی سێیەم/٤
- ئاوڕێکی پاشەوە- جزمی چوارەم/٥
- ئاوڕێکی پاشەوە- بەرگی دووەم- جزمی یەکەم/٦
- ئاوڕێکی پاشەوە- بەرگی سێیەم- جزمی یەکەم/٧
- میژوی ناودارانی کورد/١٠
- مێژووی شاهەنشاهی کوردی زەند لە خاکی ئێرانا لە ١٧٤٩- ١٧٩٦ز/١١
- مێژووی کورد و نادرشاه لە خاکی ئێرانا/١٢
- کوردستانی موکریان یا ئاتروپاتین (ئاژربایجان)/١٦
- دیریکی پێشکەوتن- مێژووی دوو دەوڵەتی مەزنی (دوشتێك باز و هەزبانی).../٣٠
- مێژووی میرانی سۆران/٣٢
- سەرجەمی بەرهەمی حسێن حوزنی- بەرگی یەکەم/٣٥٢
- سەرجەمی بەرهەمی حسێن حوزنی- بەرگی یەکەم/٣٥٣
- کوردستانی موکریان یا ئاتروپاتین/ ٥٧٣

حوسامەددین عەلی غالب نەقشبەندی (د)

- شارەزوور و لوڕستانی باکوور لە سەدەکانی ناوەڕاستدا/٣٩٧

حەکیم مەلا ساڵح

- هەڵەبجە لە ئامێزی مێژوودا– بەرگی یەکەم/٢٦١

حیلمی عەلی شەریف

- داستانی نەورۆز و نەورۆزی کوردستان/٧١

حەبیبوڵڵای تابانی

- دلاوەرانی کوردی گومناو/٢٣٦
- هاونەتەوەیی قەومی کورد و ماد– بەرگی یەکەم/٢٥٩
- هاونەتەوەیی قەومی کورد و ماد– بەرگی دووەم/٢٦٠
- زنجیرە لێکۆڵینەوەکانی مێژوو– هاونەتەوەیی کورد و ماد/٥١٩

حەسەن فەهمی جاف

- نووسین و وەرگێڕاوەکان/١٣٤

حەسەن نراقی

- چەردەیەك لە مێژووی ئێران/٥١٢

حەسەن مەحموود حەمەکەریم

- کاوە و نەورۆز لە نێوان ئەفسانە و ئایینداا/١٠٨
- کوردستان لە بەردەم فتوحاتی ئیسلامیدا/١١٠
- فەتواکەی مەلای خەتێ (ئەفسانەی مێژوونووسێك)/٣١٤
- کوردستان لە بەردەم فتوحاتی ئیسلامیدا/٣٦٧
- مەلا ئیدریسی بەدلیسی– ڕۆڵی لە یەکخستنی میرنشینە کوردییەکاندا/٤٢٦

حەسەن عەلی خان گەڕووسی

- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی قاجاریدا ٦/٣٦٠

حەمید ئەبوبەکر بەدرخان

- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ١/٤٢٨(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٢/٤٢٩(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٣/٤٣٠(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٥/٤٣١(ھ)

حەیدەر لەشکری

- وێنەی کورد لە زانینی مێژووی ئیسلامیدا/٤٩٤

خ

خالید جووتیار

- داستانی قەڵای دمدم/١٤٢

خالید فریزی (مەلا)

- میرنشینی سۆران.../١٧٦
- پوختەیەك لە مێژووی كورد لە سەرەتاوە تا ئێستا/٢٢٩
- مێژووی دەوڵەتی ئەییوبی كورد/٢٩٨

خالید موراد چەتۆییێف

- مێژووی پێوەندییەكانی ڕووسیا و كورد/٣٢٧

خوسرەو جاف

- لوڕ كوردە یا لوڕە...؟/١٥٢

خەسرۆ گۆران

- كوردستان لە مێژوودا– چاخە كۆنەكان– بەشی یەكەم/١٧٠

د

دوشن كيمن

- زەردەشت و جیهانی خۆرئاوا/١٤٣

دۆن (دان) ناردۆ

- ئیمپراتۆریەتی ئاشوور/٣٣٨
- ئیمپراتۆریەتی ئاشوور/٤٩٨
- ئیمپراتۆریەتی ئێران/٥٠٠

دۆمینكۆ لانزا (قەشە)

- مووسڵ لە سەدەی هەژدەهەمدا بەپێی یادداشتنامەكانی قەشە دۆمۆنیكۆ لانزا/١١٣

دەروێش یووسف حەسەن هروری (د)

- وەلاتێ هەكارێ ٩٤٥- ١٣٣٦ز/٥٥٤

دیڤید ماكداول

- مێژووی هاوچەرخی كورد- بەرگی یەكەم/٢٠١
- مێژووی هاوچەرخی كورد- بەرگی یەكەم/٢٠٧

ڕ

ڕابیعه فەتاح شێخ محەممەد

- کوردستان له سەدەی نۆیەمی کۆچی- پازدەی زاییندا/٢٨٦

ڕایت جی ئار

- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو له کوردستانی عێراقدا- بەشی یەکەم/٢٩١(ه)

ڕۆهات ئەلاکۆم

- کوردەکانی ئەستەمبووڵی کۆن/٢٨٥

ڕۆبەرت ج. د

- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو له کوردستانی عێراقدا- بەشی یەکەم/٢٩١(ه)

ڕۆستەم ئاغاله

- بەخێربێن بۆ کوردستان/٢٢٨(ه)

ڕوفائیل بیداود (قەشه)

- مووسڵ له سەدەی هەژدەهەمدا بەپێی یادداشتنامەکانی قەشه دۆمۆنیکۆ لانزا/١١٣

ڕوقیه بەهزادی

- ئاریایی و نائارییاییەکان له ڕوانگەی کۆنی مێژوودا/٤٩٥

ڕێناس گۆمەتاڵی (سەید)

- چەند توێژینەوەیەك له مێژوو و شوێنەواره دێرینەکانی کوردستان/٥١٣

ڕەئووف سەلیم حەوێزی (مەلا)

- کوردستان و ئایینی ئیسلام/٣٩

ڕەئووف محەممەد ئالانی

- ئاوێزان بوونی سروشت و مێژوو/٣٣٧

ڕەحیم ئەحمەد ئەمین

- بەعـــەرەبکردن لـــە هەرێمـــە کوردنـــشیینەکاندا ٦٣٧-٨٤٧ز - لێکۆڵینەوەیەکی مێژوویی شیکارییە/٣٨٣

ڕەحیم سابیر

- مێژووی ماد/٢٩٣
- کوردۆلۆژی- بەرگی دووەم/٤٦١

ڕەشید ئەدیبوشوعەرا (میرزا)

- مێژووی ئەفشار/٤١٧

ڕەشید شێخ عبدولڕەحمان

- مێژووی زاگرۆس/١٧٤

ڕەشید یاسەمی (محەممەد وەلیخان)

- مێژووی نەژاد و پەیوەستەگی کورد/٣٧
- کورد نەژاد و پەیوەستەگی- تۆماری تەمەن ١٠/٤٥٨

ڕەفیق ساڵح

- سەرجەمی بەرهەمی محەمەد ئەمین زەکی بەگ- سێیەم بەرگ- تـاریخی سلێمانی وە وڵاتی/٢٧٣
- خولاسەیەکی تـاریخی کـورد و کوردسـتان لـە زۆر قەدیمـەوە تـا ئیمـڕۆ- سەرجەمی بەرهەمی محەممەد ئەمین زەکی بەگ- چوارەم بەرگ/٣١٠

ز- ژ

زرار سدیق تۆفیق (د)
- چەند لێکۆڵینەوەیەك دەربارەی مێژووی کورد لە سەدەکانی ناوەڕاستدا/**٣٨٩**
- کورد و کوردستان لە ڕۆژگاری خیلافەی ئیسلامیدا ٦٣٧- ١٢٥٨ز/**٥٢٩**
- هۆز و دەسەڵاتە هۆزەکییە کوردییەکانی چاخی ناوەڕاست/**٥٥٦**

زریان حاجی
- کورد و بەرهەڵەستکارە سیاسییەکانی دەوڵەتی ئومەوی لە جەزیرە و شارەزوور/**٤٠٩**

زانکۆی سەلاحەددین (وەزارەتی خوێندنی باڵا و توێژینەوەی زانستی)
- کۆنگرەی جیهانی لە بارەی خوێندنی کوردی/**٣٢٢**

زینۆفۆن (ئیگزێنۆفۆن - زەینەفۆن- گەزنەفۆن- گەزەنەفون)
- کوردستان- شوێنی گەڕانەوەی دە هەزار یۆنانی لە ٤٠١ی پێش میلاددا/**٢٩**
- گەشتەکەی زینۆفۆن/**٣٢٤**

زەکی ساڵح
- ڕیشەی کاریگەرییەکانی بریتانیا لە میسۆپۆتامیادا/**٤٤٥**

ژاك ڕێتۆرێ
- گەشتنامەی مسیۆنێرێك بۆ ناوچەکانی کەرکووك و سلێمانی/**٤١٥**

ژیلوان عەبدوڵڵا هەڵەدنی
- کوردۆلۆجی/**٥٣٤**

س

سادق هیدایەت

- کارنامەی هەردەشێری بابەکان/**٢٧٩**

سامۆئیل هانتنگتۆن (**سامۆیل. پ. هانتینگتۆن**)

- ململانێی شارستانیەتەکان/**١١٢**
- پێکدادانی شارستانییەکان/**٢٦٥**

ساڵح قەفتان

- مێژووی گەلی کورد لە کۆنەوە تا ئەمڕۆ/**٣٦**
- مێژووی گەلی کورد لەکۆنەوە تا ئەمڕۆ/**٢٥٧**
- سێ لێکۆڵینەوەی مێژوویی/**٤٤٩**

سدیق ساڵح

- سەرجەمی بەرهەمی محەممەد ئەمین زەکی بەگ- یەکەم بەرگ/**٢٧٢**

سمکۆ بەهرۆز محەمەد (**ئەژی**)

- ئەراپخای- وڵاتی کوردەواری لە مێژوودا- شوێنی جوگرافیای ناوچەی کەرکوک لە سەردەمە مێژووییەکاندا- بەرگی یەکەم/**٢٢٤**
- مێژووی بڵاوبوونەوەی ئایینی مەسیحی لە ناوچەی کەرکوکدا- لە ڕوانگەی سەردەمە مێژووییەکانەوە/**٢٩٤**
- مێژووی هونەری تەلارسازی ناوچەی کەرکوک لە ڕوانگەی سەردەمە مێژووییەکاندا/**٤٢٢**
- کەرکوک لە نێوان شێواندنی مێژوو و دووبارە نووسینەوەیدا/**٥٣٧**

سەباح پیربال قەساب

- ئارکیۆلۆجیا لە کوردستان/٣٣٦

سەردار جەباری

- مێژووی دەوڵەتی کاردۆنیاش/٢٥٥

سەردار محەممەد عەبدولڕەحمان

- ئەتڵەسی پارێزگای هەولێر– مێژوویی، کارگێڕی، سروشتی، مرۆیی، ڕامیاری، ئابووری، ئامار/٥٠٢(هـ)

سەروەر ئەحمەد کریم

- چەمچەماڵ– بەر لە مەملەکەتی ئاشوور تا حکومەتی هەرێم/٢١٣

سەروەر عەبدولڕەحمان عومەر (د)

- کارەساتی قەڵای دمدم ١٦٠٦– ١٦٠٨/٤٠٤

سەرتیپ محەممەد ئەمین

- هەمەوەند لەسەردەمی دەوڵەتی عوسمانیدا لە ناوەڕاستی سەدەی هەژدەوە تا جەنگی یەکەمی جیهان/٤٢٧

سەلام ناوخۆش (پرۆفیسۆر)

- کوردۆلۆجی/٤٥٩(هـ)
- کوردۆلۆجی/٤٦٠(هـ)

سەلاح کانەبی ئیسماعیل

- دەزگاکانی بازرگانی و کاڵا بازرگانیەکانی میسر لە سەردەمی سەلاحەددینی ئەییوبیدا/٢١٢(هـ)

سەلاح محەممەد سەلیم هروری (د)

- عەبدولڕەزاق بەدرخان (١٨٦٤–١٩١٨)/**٢٧٨**
- مێرگەها بۆتان د چاخێ بەدرخانێ ١٨٢١–١٨٤٧دا/**٣٢٦**

سەعد بەشیر ئیسکەندەر (د)

- سیستەمی میرنشینی لە کوردستان– سەرهەڵدان و ڕووخانی.../**٢٣٩**
- سەرهەڵدان و ڕووخانی سیستەمی میرنشینی لە کوردستان.../**٤٥١**

سەعید دێرەشی

- شەرەفنامەیا شەرەفخانێ بدلیسی تەرجەما مەلا مەحموودێ بازیدی ١٧٩٧–١٨٦٧/**٣٦٢**

سەعید خزری (د)

- جوگرافیای کوردستانی موکریان/**٥٠٩**

سەعید مەموزینی

- بەرکولێك لەمێژووی کورد و کوردستان/**٣٤٠**

سەعدی عوسمان هەروتی (د)

- سنووری خوارووی کوردستانی باشوور لە سەدەی نۆزدەهەمدا/**٣٥٠**

سەید باز ئەلعریەنی (د)

- مەغۆلەکان/**٤٢٥**
- مێژووی مەغۆل/**٥٥٢**

سۆران عەلی محەممەد

- مەزدەك و ڕۆڵی لە مێژووی دەوڵەتی ساسانیدا/**٤٧٦**

ش

شاخەوان فایەق ئەلیاس

- مێژووی نەتەوە کۆنەکانی کوردستان/٤٢٣
- مەعریفەی مێژوو– خوێندنەوەیەکی نوێیە بۆ مێژوو/٤٩٢

شاسوار خ. هەرشەمی

- مێژووی ئارامییەکان لەکوردستاندا/١٣٣

شاکرو محوی

- مێژووی کوردستان/٤٢٠(ھ)
- مێژووی کوردستان/٥٤٧(ھ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی یەکەم/٥٦٧(ھ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی دووەم/٥٦٨(ھ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی سێ یەم/٥٦٩(ھ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی چوارەم/٥٧٠(ھ)

شوان عوسمان مستەفا

- کوردستان و پرۆسەی بە ئیسلام کردنی کورد/١٩٥

شوکروڵڵای بابان

- سەلاحەددینی ئەییوبی قارەمانی نەمری کورد/٢٦
- کورد و کوردستان/٥٠
- مێژووی کورد و کوردستان/٢٥٦

شێرزاد محەممەد ئەمین ڕۆژبەیانی

- کورد و ڕەگەزی ئاری/٢٨٠
- کەرکووک– ناوی– مێژووی کۆنی– دانیشتوانی– دەسەڵاتەکانی/٣٢١

شەرەفخانی بدلیسی
- شەرەفنامەی شەرەفخانی بدلیسی/٤٤
- شەرەفنامەی شەرەفخانی بەدلیسی/٥٣
- دوو زەیلی شەرەفنامەی بتلیسی.../٢٧١
- شەرەفنامەی شەرەفخانی بەدلیسی– بەرگی دووەم/٣٦١
- شـەرەفنامەیا شـەرەفخانێ بدلیـسی تەرجـەما مـەلا مـەحموودێ بازیـدی ١٧٩٧–٣٦٢/١٨٦٧
- شەرەفنامە– مێژووی ماڵە میرانی کوردستان/٥٢٢

شەعبان بامەڕنی
- کینە ئەم کورد/٤٧٠

شەفیقە عەلی حسێن (لەیلان)
- گوڵ گەشتێك بە ناوچەکانی کوردستاندا/٥٩
- قەڵا دێرینەکانی کوردستان– بەندی یەکەم/٤٥٥
- قەڵا دێرینەکانی کوردستان– بەشی دووەم/٤٥٦
- قەڵا دێرینەکانی کوردستان– بەرگی سێهەم/٥٢٥
- قەڵا دێرینەکانی کوردستان– بەرگی چوارەم/٥٢٦

شەمسی محەممەد ئیسکەندەر (د)
- مێژووی کورد لە سەدەی ١٦هەمدا/١١٧
- مێژووی کورد لەسەدەی ١٦هەمدا/٤٨٨

شەمسەددین سامی
- ناودارانی کورد لە (قاموس الأعلام)دا/١٥٥
- کورد و کوردستان– لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا/٤١١
- کورد و کوردستان– لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا/٥٣٥

ع

عوسمان عەلی (د)

- چەند لێکۆڵینەوەیەك دەربارەی بزاڤی هاوچەرخی کورد/**٢٦٨**
- چــەند لێکۆڵینەوەیــەك دەربــارەی بزاڤــی هاوچــەرخی کــورد- بــەرگی یەکەم/**٤٤٠**

عوسمان خواکەرەم (زرنگ)

- بەچکە شێرانی کورد/**٦٢**

عوسمان سەید قادر

- ژیاننامەی مێژوونووسانی کورد- بەرگی یەکەم/**١٦٤**

عومەر ئیسماعیل مارف

- دەوڵەتی ماد ٧٠٠- ٥٥٠ پ.ز/**٥١٥**

عیزەددین ئیبن ئەسیر

- تەواوی مێژوو- بەرگی یەکەم/**٣٨٤**
- تەواوی مێژوو- بەرگی دووەم/**٣٨٥**
- تەواوی مێژوو- بەرگی سێیەم/**٣٨٦**
- تەواوی مێژوو- بەرگی چوارەم/**٣٨٧**
- تەواوی مێژوو- بەرگی پێنجەم/**٤٣٨**
- تەواوی مێژوو- بەرگی شەشەم/**٤٣٩**
- تەواوی مێژوو- بەرگی حەوتەم/**٥٠٥**
- تەواوی مێژوو- بەرگی هەشتەم/**٥٠٦**
- تەواوی مێژوو- بەرگی نۆیەم/**٥٠٧**
- تەواوی مێژوو- بەرگی دەیەم/**٥٠٨**

عەباس پاشا (**کوڕی عەلی پاشا کوڕی سوڵتان موڕادی پێنجەم**)

- مێژووی ڕەچەڵەکی عوسمانی/۱۷۸
- مێژووی ڕەچەڵەکی عوسمانی/۱۷۹
- مێژووی ڕەچەڵەکی عوسمانی/۱۸۰

عەباس عومەر محەممەد

- مێژووی کوردە ئەییوبییەکان/٤٨٩

عەبدولڕەزاق ئەسفەهانی

- گەشتنامەی ئەسفەهانی بۆ شنۆ و ورمێ و ڕواندز/٤٧١

عەبدولڕەحمان مزوری

- نەوروز و.. ئەژدەهاك و.. کورد/۱۸۲

عەبدولڕەقیب یووسف

- شوێنەوارەکانی نەوێ لە شاخی سوورێن/٨٤
- تابلۆکانی شەرەفنامە/۱۰۲
- دەوڵەتی دۆستەکی لە کوردستانی ناوەڕاستدا/۱۰٦
- پەیدابوون و دروستکردنی چەکی ئاگردار لە کوردستان/۲۳۰
- تابلۆکانی شەرەفنامە/۲٦٦
- بەرگری کردنمان لە قەڵای هەولێر ساڵی ۱۹۹۰/٤٣٤(هـ)
- وێران کردنی قەڵای کەرکوك و هەوڵدانم بۆ ڕزگارکردنی– گرنگی قەڵات لە بواری کەلەپوورییەوە/٥٥٣

عەبدولخالید سابیر

- سۆمەرییەکان– مێژوویان، شارستانێتیان، کۆتاییان/٤٥٠

عەبدولخالق سەرسام

- سەڵاحەددینی ئەییوبی ئەرمەنی نییە.../١٦٦
- ئاڤێستای نەورۆز/٢٦٢
- جۆگەی عاشقان/٣٤٣

عەبدولجەبار محەممەد ئەلجەباری

- ئافرەتە ناودارەکانی کورد/٣٤

عەبدولحسێن زەرینکوب (د)

- دوو سەدە بێدەنگی/٣٤٧

عەبدولحەمید ساڵح حەمدان (د)

- ڕۆژهەڵاتناسەکان بە درێژایی سەدەکان/٤٤٤

عەبدولسەلام محەممەد حەیدەری (خۆشناو)

- چەند لایەنێکی ونبوو لە مێژووی کورد/١٨٦

عەبدولعەزیز سلێمان نوار (د)

- پەیوەندییێت عیراقێ و ئیرانێ... کونگرێ ئەرزەروم ١٨٤٣–١٨٤٤/١٦١

عەبدولقادر بەرزنجەیی (عەقیدی موتەقاعید)

- فەرهەنگی زانیاری (قاموس الاعلام) ئەنیکلۆپیدیای کورد– بەرگی یەکەم/٤٠

عەبدوڵڵا ئۆج ئالان

- لەدەوڵەتی ڕاهیبیی سۆمەرەوە بەرەو شارستانییەتی دیموکراسییانە– بەرگی یەکەم /٢٥٠
- مانیفستۆی شارستانێتی دیموکراتی– مۆدێرنیتەی دیموکراتی و کێشەکانی تێپەڕاندنی مۆدێرنیتەی سەرمایەداری ١/٤٧٤

- مانیفستۆی شارستانێتی دیموکراتی- پەرتووکی یەکەم ١- شارستانی- مۆدێرنیتەی دیموکراتی و کێشەکانی تێپەڕاندنی مۆدێرنیتەی سەرمایەداری/٥٦٤

عەبدوڵلا بەربیری

- ڕێکەفتنێن گرێدای کوردا ب درێژاهیا دیرۆکێ/٣١١

عەبدوڵلا عەبدولکەریم مارف بەرزنجی

- کارکۆك لە مێژوودا/١٦٨

عەبدوڵلا غەفوور (د)

- جوگرافیای کوردستان/١٣٨
- جوگرافیای کوردستان/١٤٠
- فەرهەنگی جوگرافیایی کوردستان/١٩٢
- جوگرافیای کوردستان/٢٦٧
- سنووری کوردستان/٢٧٦
- سنووری کوردستان/٢٧٧
- سنووری کوردستان/٤٤٨

عەبدوڵلا قەرەداغی (مەلا عەلی)

- ڕاگوێزانی گەلی کورد لە مێژوودا/٧٢
- ڕاگوێزانی گەلی کورد لە مێژوودا/٢٣٧
- زەرتەشت/٣٤٨
- کورد لە سەرچاوە مێژووییەکاندا/٤١٢

عەبدوڵڵا عەلیاوەیی (د)

- کوردستان لە سەردەمی دەوڵەتی عوسمانیدا/٢٤٣
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ١/٤٢٨(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٢/٤٢٩(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٣/٤٣٠(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٥/٤٣١(ھ)
- کوردستان لە چاخی مەغۆلدا ١٢٢٠– ١٣٣٥ز/٤٦٤

عەبدوڵڵا موبلغی ئابادانی

- مێژووی ئاینی زەردەشت/٢٠٢
- مێژووی ئاینی زەردەشت/٢٠٣
- مێژووی ئاینی زەردەشت/٥٤١

عەبدولوەحید (سەرهەنگ- عەقید)

- کورد و نیشتمانەکەی/١٥٠
- کورد و نیشتیمانەکەیان/١٥١

عەتا قەرەداغی

- گوتاری ناسیونالیزمی کوردی– بەرگی یەکەم/٣٧١

عەزیز ئیبراهیمی

- قەڵای دمدم وە خانی لەپ زێڕین/٣٣

عەزیز سامی

- سەرەتای جوگرافیا/١٤(ھ)
- سەرەتای جوگرافیا/١٥

عەلائەددین سەجادی

- شۆڕشەکانی کورد وە کورد و کۆماری عیراق/٢٤
- مێژووی ڕاپەڕینی کورد/٩١

عەلائـ نووری بابا عەلی

- کورتەیەك لە جوگرافیا و مێژووی قەرەداغ/١٦٩

عەلی ئەسغەری شەمیمی هەمەدانی

- جوگرافیای کوردستانی ئێران/٥١

عەلی ئەکبەر سەرهەنگ

- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی قاجاریدا ١/٣٥٥

عەلی ئەکبەر سەرفراز

- دێرینەناسی و هونەر لەسەردەمە مێژوویەکانی دەوڵەتی ماد و هاخامەنشی- بەرگی یەکەم/٤٤٢(هـ)
- دێرینەناسی و هونەر لەسەردەمە مێژوویەکانی دەوڵەتی ئەشکانی و ساسانی- بەرگی دووەم/٤٤٣(هـ)

عەلی تەتەر نێروەیی (د)

- کورد و مێژوو ١/٥٣٢
- کورد و مێژوو ٢/٥٣٣
- مێژوویا نوویا ئیرانێ ژ دامەزراندنا حکومەتا سەفەویان تا دووماهیا جەنگێ جیهانیێ ئێکێ ١٥٠١- ١٩١٨/٥٤٨

عەلی خان گۆنەخان ئەفشار

- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی قاجاریدا ٢/٣٥٦

عەلی دهقان

- شۆڕشا دمدم/**٥٨**

عەلی سیدۆ (**ئەلگورانی- گەورانی- گۆرانی**)

- چیرۆکی حکوومەتێکی خەیاڵی و وەرگێڕانی بەشێك لە کتێبی (من عمان الی العمادیة)/**١٢٤**
- لە عەممانەوە بۆ ئامێدی/**١٥٤**
- لوڕ و لوڕستان/**١٧٢**

عەلی کەندی

- مێژوونامە... بەرگی یەکەم/**٣٧٦**
- ئینسکلۆپیدیای مێژوونامە- بەرگی یەکەم/**٤٣٢**

عەلی محەممەد سەلابی (**د**)

- دەوڵەتی عوسمانی- هۆی گەشەسەندن و ڕووخانی/**٣٤٦**
- سەلاحەددینی ئەییوبی/**٣٩٦**
- دەوڵەتی سەلجوقی و دەرکەوتنی پرۆژەی ئیسلامی بۆ بەرەنگاربوونەوەی ڕەگ داکوتانی باتینی و شالاوی خاچپەرستی/**٤٤١**

عەلی نەقی ئەلحوسەینی

- مێژووی ٦٤١ ساڵەی فەرمانڕەوایی ئەردەلانییەکان.../**١٨١**

عەلی وەردی (**د**)

- چەردەیەکی کۆمەلایەتییانە لە مێژووی نوێی عێراق- بەرگی یەکەم- لە سەرەتای سەردەمی عوسمانی، تا ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەیەم/**٢٣١**

ف

فازل قەرەداغی

- مێژووی گەلی لوللو/**٨٢**
- مێژووی شوێنەواری شمشارە/**٨٨(ﻫ)**
- چیرۆکی شمشارە/**٨٩**
- مێژووی گەلی لوللو/**١١٨**
- مێژووی دێرینی کوردستان- کتێبی یەکەم/**٢٥٤**
- مێژووی دێرینی کوردستان- کتێبی دووەم (ڕەخنە).../**٢٩٧**
- بە ئیسلامکردنی کورد- ماستەرنامە یان هەڵەنامە؟.../**٣٠٤**
- مێژووی دێرینی کوردستان- کتێبی سێیەم/**٣٢٨**

فارووق حەفید

- مۆزەخانەی ئەتنۆگرافی کورد لە باشووری کوردستاندا/**٨١**
- مۆزەخانەی ئەتنۆگرافیای کورد لە باشووری کوردستاندا/**٤٧٥**

فرانك وایت

- مێژووی شارستانییەت/**٢٢٣(ﻫ)**

فریدیك ئاڕ

- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو لە کوردستانی عێراقدا- بەشی یەکەم/**٢٩١(ﻫ)**

فرەیزەر

- گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسۆپۆتامیا ساڵی ١٨٣٤.../**٩٠**
- گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسۆپۆتامیا ساڵی ١٨٣٤.../**١١١**

فوئاد تاهیر سادق

- هۆشیاریی مێژوویی/١٨٣

فوئاد حەمە خورشید

- کورد– کورتە لێکۆڵینەوەیەکی زانستییە/١٤٧

فەرسەت موری ئیسماعیل (د)

- کورد و کوردستان– مشتومڕی ئەفسانە و مێژوو و ئایین/٥٢٧

فەرهاد پیربال (د)

- سەرچاوەکانی کوردناسی/١٠٧
- زێڕی ناو زبڵ/١٢٦
- وێنەی کورد لە ئەرشیفی کوردناسە ئەوروپاییەکاندا/١٣٥
- وێنەی کورد لە ئەرشیفی ڕۆژهەڵاتناسەکاندا/٢٩٩
- کورد لە دیدی ڕۆژهەڵاتناسەکانەوە/٣١٧
- کرۆنۆلۆژیای کوردستان/٣١٩
- مێـــژووی هونـــەری شـــێوەکاری لـــە کوردســـتاندا– لـــە کۆنـــەوە تـــا پەنجاکان/٣٣١
- سوڵتانە عوسمانییەکان/٣٥١
- کرۆنۆلۆژیای هەولێر لە کۆنەوە تا ١٩٥٨/٤١٤
- کورد لە دیدی ڕۆژهەڵاتناسەکانەوە/٤٦٦

فەرید ئەسەسەرد

- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ١/٤٢٨(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٢/٤٢٩(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٣/٤٣٠(ھ)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٥/٤٣١(ھ)

ڤ- ق

ڤلادیمێر مینۆرسکی

- مینۆرسکی و کورد- کۆمەڵەی ٦ وتار/٢٠٨
- مینۆرسکی و کورد/٣٣٠
- بنچینەکانی کورد و چەند وتارێکی کوردناسی- بەرگی یەکەم/٣٤١

قادر ئەحمەدی

- کورد و مێژوو- کورتە باسێکە لە سەر ئایین و مێـژووی کـورد لـە ٣٦٠٠ی پ.ز تا سەرهەڵدانی قاجارەکان/٢٨٤

قازی عەبدوڵڵا شەیدا (مەردۆخی)

- مێژووی سانەکانی هەورامان (پاش ئیسلام)/٣٧٣

قاسم هاشمی نژاد

- کارنامەی ئەردەشێری بابەکان/١٢٨

قەرەچەلەبی زادە

- هاتنی سوڵتان سلێمانی قانوونی بۆ گرتنی بەغدا/٣٠١

قەناتی کوردۆ (کوردۆییێف) (پرۆفیسۆر)

- هەندێك بیروباوەڕی هەڵە لە بارەی زمان و مێژووی کوردەوە/٤٦
- نووسراوەکانی لێرخ لە بارەی کوردەوە/٥٧١

ك

کارل میولەر (د- ئەندازیار)

- کاروانسەراکانی ڕۆژهەڵات/١٩٣

کاوس قەفتان (د) (کاکەی ڕێبوار)

- چەند لێکۆڵینەوەیەك لە مێژووی بابان سۆران بۆتان/٦٠
- چەند لێکۆڵینەوەیەك لە مێژووی میرنشینی بابان سۆران بۆتان/٣٠٧

کامەران کوێخا جەلال

- مێژووی کۆنی کەرکووك لەبەر ڕۆشنایی دەقەکانی نوزیدا/٣٧٨

کامەران جەمال بابان زادە

- میرنشینی سۆران– مێژووی سیاسیی میرنشینی سۆران (سەرەتای سەدەی پازدەهەم– ١٨٣٦ز)/١٠٠

کامەران محەممەد حاجی

- کوردستان لە بازنەی کێشەی ڕۆژهەڵاتیدا ١٨٠٠– ١٩٠٠/٣٦٨

کاوە فیدا

- فەقێ ئەحمەدی دارەشمانە/٦٤

کاوە مستەفا محەممەد هاوڕاز

- ڕۆژهەڵاتناسیی لەنێوان ستراتیژی داگیرکاریی و ئایدیۆلۆژیای ستەمدا/١٨٩

کرێکار عەبدوڵڵا حسێن

- کورد و ئاشووری/١٠٩

کەلیموڵڵا تەوەحودی

- کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان– بەشی یەکەم/٢٨٧
- کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان– بەشی دووەم/٢٨٨
- کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان– بەرگی سێیەم/٤٦٢

کلاریس سۆیشەر

- ڕۆژهەڵاتی نزیکی کەونارا/٥١٧

کلۆدیۆس جێمس ڕیچ

- گەشتی ڕیچ بۆ کوردستان ١٨٢٠/٧٧
- گەشتنامەی ڕیچ بۆ کوردستان ١٨٢٠/١٩٧

کوپېرن ئونیل

- زۆردارانی مێژوو– تەیموری لەنگ/٢٣٨

کوردستان موکریانی (د)

- تیشکێك لە سەر زمانی دانیشتووانی کۆنی کوردستان/١٢٢

کۆڕی زانیاری کورد (دەزگای چاپ)

- بەرکوتێکی خەرمانی کوردناسی لە ئەوروپا/٤٧
- بەرکوتێکی خەرمانی کوردناسی لە ئەوروپا/٥٥٨

کۆڕاز

- سەرەتایەك دەربارەی جوگرافیای سروشتیی کوردستان/٩٧

کۆزاد محەممەد ئەحمەد

- کوردستانی ناوەڕاست لەنیوەی یەکەمی هەزارەی دووەمی پ.ز دا/٣١٦
- کوردستانی ناوەڕاست لە نیوەی یەکەمی هەزارەی دووەمی پ.ز دا/٤٠٥

کۆمەڵێك نووسەری ڕووسی

- چەند وتارێکی کوردناسی/٦٩
- چەند وتارێکی کوردناسی ٢/١٦٢
- چەند وتارێکی کوردناسی– بەرگی یەکەم/٢٣٣
- چەند وتارێکی کوردناسی (١، ٢، ٣)/٣٩٠

کۆمەڵێك مامۆستای زانکۆ

- جیۆگرافیای هەرێمی کوردستانی عێراق/١٠٤
- جیۆگرافیای هەرێمی کوردستانی عێراق/١٢٣

کورت فریشلر

- گەڕانەوەیەك بۆ سەرەتاکانی ئیسلام/٢١٩

کەریم زەند

- کورتەی جوگرافیای کوردستان/٢١
- بە کورتی جوگرافیای کوردستان/٣٨
- کورتەی جوگرافیای کوردستان/١٣٩
- جوگرافی کوردستان/١٤٥

کەمال ئیبراهیمی (سەید)

- کوردستان پێش لەڕووخانی نەینەوا/٤٠٨

کەمال بورکای

- کورد و کوردستان– لەسەردەمی باستانەوە تـا کۆتـایی جـەنگی جیهـانی یەکەم/٤٠٧

کەمال ڕەشید

- بەخێربێن بۆ کوردستان/٢٢٨(هـ)

کەمال مەزهەر ئەحمەد (د)

- مێژوو– کورتە باسێکی مێژوو و کورد و مێژوو/٥٧
- مێژوو– کورتە باسێکی مێژوو و کورد و مێژوو/٤٢١

کەمال نووری مەعرووف

- مێژووی شوێنەواری شمشارە/٨٨(هـ)
- هەندێك شوێنەواری دێرینی بەر لە مێژوو و مێژووی کوردستان/٥٥٧

کەیوان ئازاد ئەنوەر (د)

- مانیزم/٢٥١
- کورد لە چەند تۆمارێکی مێژووییدا/٢٨١
- چەردەیەك لە مێژووی کورد/٣٠٦
- چەردەیەك لە مێژووی کورد/٣٨٨
- ڕێبازی لێکۆڵینەوە و ڕێبازی لێکۆڵینەوەی مێژوویی/٣٩٣
- مێژووی ئایینەکان– بەرگی یەکەم/٤٧٧

؟ (**کۆمەڵێك نووسەر**)

- عوسمانییـــەکان– لـــە عوسمـــانی کـــوڕی ئورتغلـــەوە تـــا ســـوڵتان عەبدولمەجیدی دووەم/**٣٦٣**
- عوسمانییەکان– لە عوسمانی کوڕی ئەرتغرولەوە تا سوڵتان عەبدولمەجیـدی دووەم (پەیماننامە و جەنگەکانی دەوڵەتی عوسمانی)/**٤٠١**

گ

گ. ڕ. درایڤەر

- درایڤەر و کورد/**٢٧٠**

گۆران ئیبراهیم ساڵح

- کەرکووك لە سەردەمی دەوڵـەتی عوسمانیـدا لـە نێـوان سـاڵانی ١٨٧٦– ١٩٠٩/**٣٦٦**

گوڵموراد مورادی (**د**)

- کورتەیەك لە مێژووی ئۆلەکانی جیهان/**٥٣٦**

گیرنوت ڤیلهێلم

- شارستانییەتی خورییەکان/**٤٥٢**

گیلان

- کوردەکانی ئێران و هێرشی عوسمانی/**٢٤٤**

گیو موکریانی

- گیونامە/**٢٧**

ل

لوتفی

- میر بەدرخان/**١٣٢**

ل. ڤورونکۆڤا

- ئەسکەندەری مەکدۆنی لە قوڵایی مێژوودا– لەشکرکێشی ئەسکەندەر ساڵی ٣٣٤–٣٢٤ پ.ز– بەشی دووەم/**٣٨٢**

لویس ساکۆ (**د+ مەتران**)

- کورتە مێژووی کلێسای کلدان/**٤٦٩**

م

م. ئاورنگ

- کوردناسی/١٢٩

م. أ. حسرتیان

- مێژووی کوردستان/٤٢٠(هـ)
- مێژووی کوردستان/٥٤٧(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی یەکەم/٥٦٧(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی دووەم/٥٦٨(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی سێ یەم/٥٦٩(هـ)
- مێژووی کوردستان– بەرگی چوارەم/٥٧٠(هـ)

م. فەتحوڵلا گەرەوەیی

- شاری ڕواندز و دۆڵی ئاکۆ و گەرەوان– بەرگی یەکەم– بەرگی دووەم/٣٩٨

ماتسۆن

- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو لە کوردستانی عێراقدا– بەشی یەکەم/٢٩١(هـ)

مارسل بریون

- بیرەوەرییەکانی تەیمووری لەنگ/١٢٠

ماری هال

- ئیمپراتۆرییەتی مەغۆل/٥٠١

ماجد خەلیل

- کورد و بزووتنەوەی خەواریج– یەکەم ئەزموونی سیاسی ئیسلام لە هەرێمە کوردییەکانی سنووری خەلافەتدا/**٤٥٧**

ماڵکۆم کالێج

- ئەشکانییەکان (پارتەکان)/**٥٠٣**

ماهر عەبدولسەلام خەلیل

- کوردەکان کێن؟/**٣٢٣**

محەممەد ئەمین دۆسکی

- ئەرزێ و بەکر بەگی ئەرزی/**١٨٥**

محەممەد ئەمین زەکی

- خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان– جلدی ئەوەل (جزمی ئەوەل)/**٨**
- خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان– جلدی ئەوەل (جزمی دووەم)/**٩**
- خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان– جلدی دووەم/**١٣**
- تاریخ سلێمانی وە وڵاتی– لە دەوری زۆر قەدیمەوە.../**١٧**
- خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان– بەرگی یەکەم و دووەم/**١٤١**
- خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان– بەرگی یەکەم و دووەم/**٢٣٤**
- سەرجەمی بەرهەمی محەممەد ئەمین زەکی بەگ– یەکەم بەرگ/**٢٧٢**
- سەرجەمی بەرهەمی محەممەد ئەمین زەکی بەگ– سێیەم بەرگ– تاریخی سلێمانی وە وڵاتی/**٢٧٣**

- خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان لە زۆر قەدیمەوە تا ئیمرۆ- سەرجەمی بەرهەمی محەممەد ئەمین زەکی بەگ- چوارەم بەرگ/٣١٠
- خولاسەیەکی تاریخی کورد و کوردستان- جلد ٥٥٩/١
- کورد و کوردستان جلد ١-٢-٥٦٠/٣

محەممەد ئەمین مەنگوڕی (میرزا)

- کورد و کوردستان لە ئیسلامەوە هەتا ٤١٠/١٩٧١

محەممەد ئەمین عەلی عەبدوڵڵا

- شەڕی گۆگامێلا- ئەربێلا ٣٣١پ.ز/٥٢٣

محەممەد ئەمین هەورامانی

- مێژووی هەورامان/١٧٥
- جوگرافیا و مێژووی هەرە دێرینی کورەکی کوردستان لە ئاڤێستادا- جوگرافیا و مێژووی هەرە دێرینی هەورامان لە ئاڤێستادا/٥١٠

محەممەد بایراقدار

- ئیدریسی بدلیسی/١١٩
- ئیدریسی بدلیسی/٤٣٣

محەممەد بن جەریر تەبەری

- مێژووی تەبەری- بەرگی دووەم/٤٧٩
- مێژووی تەبەری- بەرگی سێیەم/٤٨٠
- مێژووی تەبەری- بەرگی چوارەم/٤٨١
- مێژووی تەبەری- بەرگی پێنجەم/٤٨٢
- مێژووی تەبەری- بەرگی شەشەم/٤٨٣

- مێژووی تەبەری- بەرگی حەوتەم/٤٨٤
- مێژووی تەبەری- بەرگی هەشتەم/٤٨٥

محەممەد تۆفیق وردی

- مامە یارە- قارەمانێکی بەناوی کورد/٥٦٣

محەممەد جەمیل ئەلعوسمانی

- مێژووی شەڕی ئەهلی سەلیب و قارەمانی کورد سەلاحەددینی ئەییوبی- بەشی یەکەم/٢٥

محەممەد جەمیل ڕۆژبەیانی (مەلا)

- فەرمانڕەوایی موکریان/٧٥
- مێژووی حەسەنوەیهی و عەییاری/٩٢
- چوار دەوڵەتی کورد... دونبولی، شاهێنی، شوانکارە، میننەتشاهی/١٣٧
- وڵاتەکەت باشتر بناسە/٢٥٨
- کورد و ڕەگەزی ئاری/٢٨٠
- کەرکووك: ناوی- مێژووی کۆنی- دانیشتوانی- دەسەڵاتەکانی/٣٢١

محەممەد حەمە باقی

- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری (١٨٨٠) لە بەڵگەنامەی قاجاریدا/١٤٤
- میرنشینی ئەردەڵان بابان سۆران لە بەڵگەنامەی قاجاریدا ١٧٩٩- ١٧٧/١٨٤٧
- ڕاپەڕینی هەمزاغای مەنگوڕ لە بەڵگەنامەی قاجاریدا ١٨٥٤- ١٨٨/١٨٨١

محەممەد جەلیزادە

- وڵاتی بێ پایتەخت/٣٣٣

محەممەد ڕەسووڵ هاوار

- کورد و باکووری کوردستان لە سەرەتای مێژووەوە هەتا شـەڕی دووەمـی جیهان– بەرگی یەکەم/١٤٩
- کورد و باکووری کوردستان لە سەرەتای مێژووەوە هەتا شـەڕی دووەمـی جیهان– بەرگی یەکەم/٣١٥
- لەگەڵ مامۆستا تۆفیق وەهبیدا/٣٧٢

محەممەد ساڵح قەرەداغی (د)

- کورد و کوردستان/٤٢

محەممەد ساڵح فارس

- چەندەك ژ دیروکا کوردی/٢٣٢

محەممەد ساڵح کەریم

- بەخێربێن بۆ کوردستان/٢٢٨(هـ)

محەممەد سدیق میرزا

- کورد و دیرۆکە تاڵانکراوەکەی/٢٤٧

محەممەد سوهەیل (سهێل) تەققوش (د)

- مێژووی دەوڵەتی عەباسی/٤١٨
- عوسمانییەکان لەدامەزراندنی دەوڵەتەوە تا کودەتا بەسەر خەلافەتدا/٤٥٣
- عوسمانییەکان لەدامەزراندنی دەوڵەتەوە تا کودەتا بەسەر خەلافەتدا/٤٥٤
- مێژووی دەوڵەتی سەفەوی/٥٤٥

محەممەد سەعید ئیبراهیمی محەممەدی (ئاوێر)

- قارەمانانی نەتەوەی کورد– بەرگی یەکەم/٢١٥

محەممەد عەبدوڵڵا عومەر

- نەژادی کورد/١٥٦

محەممەد عەلی سوڵتانی

- ڕاپـەڕینی عەلەوییـەکانی زاگـرۆس یـا لێکۆڵینەوەیـەکی مێـژوویی لەسـەر ئەهلی حەق/٢١٤

محەممەد عەلی قەرەداغی

- بایەخدانی میرانی ئامێدی بە ڕۆشنبیری لە دەڤەری بادیناندا/٣٠٣

محەممەد فیدا

- فەقێ ئەحمەدی دارەشمانە– داستانی مێژوویی فەقێ ئەحمەد.../٦٤

محەممەد مەردۆخ (ئایەتوڵڵا مەردوخ) (شێخ)

- سەرەتایەك لە مێژووی میللەتی کورد– بەشی یەکەم/٢٠
- مێژووی کورد و کوردستان– بەشی یەکەم/٢٢
- مێژووی کورد و کوردستان– بەشی دووەم/٢٣
- مێژووی کورد و کوردستان/٧٣
- مێژووی کورد و کوردستان/٣٧٥
- مێژووی کورد و کوردستان– جلد ١–٢/٥٦٦

محەممەد مەحموود مەندەلاوی (د)

- مێژوو و شارستانیەتی کورد/٤٩١

محەممەد نەجم تاڵەبانی

- ڕاپەڕینە مەزنەکەی کورد بە ڕابەریی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری/**٧٩**

م. س. لازاریف

- مێژووی کوردستان/**٤٢٠(ھ)**
- مێژووی کوردستان/**٥٤٧(ھ)**
- مێژووی کوردستان- بەرگی یەکەم/**٥٦٧(ھ)**
- مێژووی کوردستان- بەرگی دووەم/**٥٦٨(ھ)**
- مێژووی کوردستان- بەرگی سێ یەم/**٥٦٩(ھ)**
- مێژووی کوردستان- بەرگی چوارەم/**٥٧٠(ھ)**

موحسین محەممەد حسێن (پ. د)

- دەوری کوردەکان لە سوپای سەلاحەددیندا/**٦١**
- لێکۆڵینەوەیەکی بەراوردکاری لە نێوان دوو قەڵاتدا/**٧٨**
- سەلاحەددینی ئەیبوبی- ژیننامەی گەشترین/**٨٠**
- سوپای ئەییوبیان لە سەرودەمی سەلاحەددیندا/**٣٤٩**
- هەولێر لە سەردەمی ئەتابەگییاندا... ١١٢٨- ١٢٣٣ز/**٥٥٥**

موحسین عوسمان

- مێزۆپۆتامیا- ڤەکۆلینەکا دیرۆکی د باژێرڤانی، کولتوور و درامایێدا/**٤١٦**

موفید ڕائف مەحموود عابد

- مێژووی دەوڵەتی ساسانی- سەردەمی کیرەوییەکان ٢٢٦- ٦٥١/**٤٨٦**
- مێژووی دەوڵەتی ساسانی- سەردەمی کیسرەوییەکان ٢٢٦- ٦٥١/**٤٨٧**

میرئال زیلانی

- ئۆل و فەلسەفەیا زەرادەشت ل ناڤ کوردێن میدی/٩٤

میر بەسری

- ناودارانی کورد/٢٠٩
- ناودارانی کورد/٤٩٣

میهرداد ئیزەدی

- چەردە باسێك لەبارەی کوردانەوە/٣٠٨

میر نەسیر خان ئەحمەد زەیی بەلوچ

- مێژووی بەلوچ و بەلوچستان– بەرگی یەکەم/٢٩٥

مێری بۆیس

- ئایینی زەردەشت– سێ هەزار ساڵ باوەڕ و دەسەڵاتی نەمر/٤٩٧

مێری هاڵ

- گەشتەکانی مارکۆپۆلۆ/٢٤٨
- گەشتەکانی مارکۆپۆلۆ/٥٣٩

میرێلا گەلێتی

- کورد و کوردستان لە نووسراوەکانی ئیتالیدا لە سەدەی سێزدەم– نۆزدەم/١٤٦

مەئموون بەگ بێگە بەگ

- یاداشتەکانی مەئموون بەگ کوڕی بێگە بەگ فەرمانڕەوای شارەزوور/١٨٤

مەحموود بانەیی (میرزا)

- لاپەڕەیەك لە دیریكی كوردستانی موكری/٥٦٢ (ھ)

مەحموود زێوەر

- چیرۆكی حكومەتێكی خەیاڵی و وەرگێڕانی بەشێك لـە كتێبـی (مـن عمـان الى العمادیة)/١٢٤

مەجید ئاسنگەر

- قەڵاتی هەولێر و پروژەی ڕێكخستنی/٤١

مەسعوود محەممەد

- زمانی كورد/٥١٨

مەستوورەی كوردستانی (ماھ شەرەفخانم)

- مێژووی ئەردەڵان/٧٠
- مێژووی ئەردەڵان/٢٠٠
- مێژووی ئەردەڵان/٢٠٤
- مێژووی ئەردەڵان/٢٥٣
- مێژووی ئەردەڵان/٢٩٦

مەغدید حاجی

- لـە (ئوربیللـۆم و ئەربـەئیلۆ)وە بـۆ هـەولێر- ٣٠ وتـار و لێكۆڵینـەوە دەربارەی مێژووی هەولێر/٤٧٣

مەمدووح سەلیم مزوری

- مێژووی ڕواندز/٣٢٩

مەنسوور مەخدووم

- گرنگی کورد و کوردستان لە قۆناغە مێژووییەکانی ئێران.../١٩٦
- گرنگی کورد و کوردستان لە قۆناغە مێژووییەکانی ئێران.../٣٧٠

مەولوود ئیبراهیم حەسەن (**د**)

- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ١/٤٢٨(**هـ**)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٢/٤٢٩(**هـ**)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٣/٤٣٠(**هـ**)
- ئینسکلۆپیدیای هەولێر ٥/٤٣١(**هـ**)

مەهدی عوسمان هەروتی

- ڕۆڵی سەربازیی کورد لە دەوڵەت و میرنشینە ناکوردییەکان لە سەردەمی عەبباسیدا ٧٤٩– ١٢٥٨ز/٣٩١

ن

نازناز محەممەد عەبدولقادر

- میرنشینییەکانی کوردستانی ڕۆژهەڵات لە سەردەمی فەرمانڕەوایی قاجارەکاندا/**١٩٩**

ناسر پور پیرار

- دوانزە سەدە بێ دەنگی– تێبینییەك لە بناغەی مێژووی ئێراندا/**٢٣٥**

نووری دەرسیمی (**د**)

- دەرسیم لە مێژووی کوردستاندا/**١٦٥**

نۆیل باربەر

- فەرمانڕەوایی قۆچی زێڕین– لە سولتان سلێمانی قانوونییەوە تا ئەتاتورك/**١٦٧**

نیشتمان بەشیر محەممەد (**د**)

- کورد و سەلجوقییەکان ١٠٢٩– ١١٢٧ز/**٣٢٠**

نەبەز مەجید ئەمین (**پ.ی**)

- دەوڵەتی ئومەوی و کەسایەتی خەلیفەکانی لە دید و بۆچوونی هەندێ لە ڕۆژهەڵاتناساندا/**١٨٧**
- عیسای هەکاری– چەند لاپەڕەیەکی پرشنگدار لە ژیانی یەکێك لە سەرکردە ناودارەکانی کورد لە شەڕی خاچییەکاندا/**١٩١**
- میر ئیبن مەشتوبی هەکاری ١١٧٩– ١٢٢٢ز/**١٩٨**
- دەزگاکانی بازرگانی و کاڵا بازرگانییەکانی میسر لە سەردەمی سەڵاحەددینی ئەییوبیدا/**٢١٢**(**هـ**)
- هەوالگری لە سەردەمی سەڵاحەددینی ئەییوبیدا/**٢٣٤**

نەریمان عەبدوڵلا خۆشناو

- کوردۆلۆجی/٤٥٩(ھ)
- کوردۆلۆجی/٤٦٠(ھ)

نەجاتی عەبدوڵڵا (د)

- کوردستان و کێشەی سنووری عوسمانی- فارسی ١٦٣٩- ١٨٤٧/١٧١
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەھری لە بەڵگەنامەکانی فڕەنسیدا/٢٤٠
- بیبلیۆگرافیای کوردناسی- کورد و کوردستان لە سەرچاوە فڕەنسییەکاندا/٤٣٦
- بیبلیۆگرافیای کوردناسی- کورد و کوردستان لە سەرچاوە ئینگلیزییەکاندا/٤٣٧

نەجم خالید ئەڵوەنی

- ئەفسانەی تۆفانی سۆمەری/٩٣

نەشوان شوکری ھرۆری

- بنەماییێن جوگرافیا گشتی و جوگرافیا کوردستانێ- پشکا ئێکێ/٢٦٤
- بنەماییێن جوگرافیا گشتی و جوگرافیا کوردستانێ- جوگرافیا مرۆڤی/٣٣٩

نەوشیروان مستەفا ئەمین (ساڵح محەممەد ئەمین)

- کورد و عەجەم- مێژووی سیاسیی کوردەکانی ئێران/٧٦
- میرایەتی بابان لە نێوان بەرداشی ڕۆم و عەجەمدا/١١٤
- میرایەتی بابان لە نێوان بەرداشی ڕۆم و عەجەمدا/١١٥
- لە پەراوێزی مێژووی ئەردەڵاندا/١٣٠
- کورد و عەجەم- مێژووی سیاسیی کوردەکانی ئێران/٢٨٣

و

واقدی؟

- ولاتگیری ڕەشە خاکی عیراق- فتوح سواد العراق/**٥٥**
- ولاتگیری ڕەشە خاکی عیراق- فتوح سواد العراق/**١٠١**
- ولاتگیری ڕەشە خاکی عیراق- فتوح سواد العراق/**٣٠٠**

وریا ڕەحمانی

- کوردستان و کورد لەڕوانگەی نەخشەوانییەوە/**٤٦٧**

وەزارەتی ڕۆشنبیری

- بابەتەکانی یەکەمین کۆنفرانسی زانستی نێودەوڵەتی بۆ نۆژەنکردنەوەی قەلاتی هەولێر/**٢٢٦(هـ)**

وەدیع جویدە

- شۆڕشی شێخ عوبەیدوللای نەهری لە بەڵگەنامەی ئەمەریکی و بەریتانیدا **٣٥٧/٣**

ویل دورانت

- مێژووی شارستانێتی- بەرگی یەکەمی چاپی کوردی/**٣٣٢**
- مێژووی شارستانییەت- خۆرهەلات لانکی شارستانیەت- بەرگی یەکەم/**٥٤٩**

ه

هادی ڕەشید بەهمەنی

- پەیامی هەورامان/١٦٠
- پەیامی هەورامان/٢١١

هاشم حیجازی فەر

- شا ئیسماعیلی یەکەم و شەڕی چاڵدێران/١٩٠

هاشم حەمە عەبدوڵڵا

- بەخێربێن بۆ کوردستان/٢٢٨(ه)

هاشم کەریمی

- ئایین و دەسەڵات لە پرۆسەی مێژووی ڕوحانییەتی شیعەدا/٢٦٣
- ئایین و دەسەڵات لە پرۆسەی مێژووی ڕوحانییەتی شیعەدا/٤٩٦

هانس هەلبیک

- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو لە کوردستانی عێراقدا– بەشی یەکەم/٢٩١(ه)

هاوڕێ باخەوان

- (هاوڕێنامە) بۆ مێژووی کوردستان و کورد/١٣٦
- کوردستان نیشتمانی یەکەمینی سۆمەرییەکانە/٢١٦

هورمز بیگلەری

- چیانشینانی زاگرۆس/١٦٣

هوشیار محەممەد ئەمین ڕەشید خۆشناو

- ئەتڵەسی پارێزگای هەولێر– مێژوویی، کارگێڕی، سروشتی، مرۆیی، ڕامیاری، ئابووری، ئامار/٥٠٢(ھ)

هیوا سەلام

- کورد لە نێوان بە ئیسلام کردن و ئیسلام بووندا– لێکۆڵینەوەیەکی ڕەخنەییە لە بارەی کتێبی کوردستان و پرۆسەی بە ئیسلام کردنی کورد/٢١٨

هێنری بیندەر

- سەفەرنامەی هێنری بێندەر/٣١٢

هەستیار کەمال کوردی

- سیاسەتی ڕووسیای قەیسەری بەرامبەر بە کورد ١٨٥٠–١٩١٤/٥٢٠

هەربەرت ئی

- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو لە کوردستانی عێراقدا– بەشی یەکەم/٢٩١(ھ)

هەینی قادر

- بەرگری کردنمان لە قەڵای هەولێرساڵی ١٩٩٠/٤٣٤(ھ)

ی

یارۆسلاڤ کراچی

- شارستانیەتی ئاسیا و ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاست/٣٥٤

یڤگێنیا ڤاسیلیێڤا (**پرۆفیسۆر**)

- شەرەفخانی بەدلیسی– سەردەم، ژیان، نەمری/**٤٠٠**

یورگین لیسو

- خشتەکانی شمشارە– ڕاپۆرتێکی سەرەتایی/**١٠٥**
- تابلۆکانی شمشارە/**١٢١**

یووسف ئەحمەد دەرگەڵەیی

- مێژووی شاری هەولێر لە کۆنەوە تا ساڵانی شەست/**٢٠٥**

یووسف ئەلعش (**د**)

- عەباسییەکان– مێژووی سەردەمی خەلافەت/**٥٢٤**

ی.ی.فاسیلیفا (**ی. ئی. ڤاسیلیەڤا**)

- کوردستانی خوارووی ڕۆژهەڵات لە سەدەی حەڤدەوە تا سەرەتای سەدەی نۆزدە– کورتەیەکی مێژووی میرنشینانی ئەردەڵان و بابان/**٩٨**
- مێژووی کوردستان/**٤٢٠**(**ه**)
- کوردستانی خوارووی ڕۆژهەڵات لە سەدەی حەڤدەوە تا سەرەتای سەدەی نۆزدە– کورتەیەکی مێژووی میرنشینانی ئەردەڵان و بابان/**٤٦٣**
- مێژووی کوردستان/**٥٤٧**(**ه**)
- مێژووی کوردستان– بەرگی یەکەم/**٥٦٧**(**ه**)
- مێژووی کوردستان– بەرگی دووەم/**٥٦٨**(**ه**)
- مێژووی کوردستان– بەرگی سێ یەم/**٥٦٩**(**ه**)
- مێژووی کوردستان– بەرگی چوارەم/**٥٧٠**(**ه**)

بیبلیۆگرافیای وەرگێڕەکان

ئـ

ئارام جەلال حەسەن هەمەوەندی

- شارستانییەتی خورییەکان/**٤٥٢**

ئارام عەلی (**د**)

- شەرەفخانی بەدلیسی– سەردەم، ژیان، نەمری/**٤٠٠**

ئازاد بەرزنجی

- مێژووی شارستانێتی– بەرگی یەکەمی چاپی کوردی/**٣٣٢**(**هـ**)

ئازاد عەبدولواحید کەریم (**د**)

- بۆ مێژوو– کەرکووك لە ڕوانگەی مێژووەوە/**٤٣٥**

ئازاد عوبێد ساڵح

- کورد لە سەرچاوە عەرەبییەکاندا/**١٤٨**
- ڤلادیمێر ف. مینۆرسکیی ڕۆژهەڵاتناس.../**٤٠٣**

ئاسۆ عەبدولڕەحمان

- جوگرافیای کوردستانی موکریان/**٥٠٩**

ئاسۆس محەممەد ڕەشید مەلا قادر (**ئاسۆس محەممەد مەلا قادر**)

- بەیەکگەیشتنی کورد و لان لە وڵاتی باب و شەروان/**٢٢٧**
- لێکۆڵینەوەکانی پێش مێژوو لە کوردستانی عێراقدا– بەشی یەکەم/**٢٩١**

ئاسۆ کەریم

- کوردستان لە مێژوودا– چاخە کۆنەکان– بەشی یەکەم/**١٧٠**

ئاسۆس هەردی

- مێژووی ٦٤١ ساڵەی فەرمانڕەوایی ئەردەڵانییەکان.../**١٨١**

ئاکۆ بورهان محەممەد

- مێژووی میافارقین و ئامەد/**٣٧٤(هـ)**

ئاکۆ غەریب

- کورد و نیشتمانەکەی/**١٥٠**

ئامانج نیعمەت شەوکەت

- کورد و کوردستان– مشتومڕی ئەفسانە و مێژوو و ئایین/**٥٢٧**

ئاواز فاتح

- سەلاحەددین بدوێنین یان خۆمان بە بەرپرسیار بزانین/**٢٧٥**

ئەبوبەکر خۆشناو

- مێژووی هاوچەرخی کورد– بەرگی یەکەم/**٢٠١**
- مێژووی هاوچەرخی کورد– بەرگی یەکەم/**٢٠٧**
- سەفەرنامەی هێنری بێندەر/**٣١٢**

ئەبوبەکر عەلی

- دەوڵەتی دۆستەکی لە کوردستانی ناوەڕاستدا/**١٠٦**

ئەحمەد تاقانە

- کوردەکانی ئەستەمبووڵی کۆن/**٢٨٥**
- هاتنی سوڵتان سلێمانی قانوونی بۆ گرتنی بەغدا/**٣٠١**
- کورد و کوردستان– لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا/**٤١١**
- کورد و کوردستان– لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا/**٥٣٥**

ئەحمەد فەتاح دزەیی (د)

- دەرسیم لە مێژووی کوردستاندا/١٦٥

ئەحمەد عەبدولڕەحمان ئەحمەد

- دەوڵەتی عوسمانی– هۆی گەشەسەندن و ڕووخانی/٣٤٦ (ھ)

ئەحمەد مەحموود ئەلخەلیل (د)

- کوردستان و کوردەکان/٥٢٨

ئەفراسیاو هەورامی (د)

- کورد– لە جەنگی ڕووسیا لەگەڵ ئێران و تورکیادا/٢١٧

ئەمین شوان

- کورد و کوردستان/٢٤٦
- چەردە باسێك لەبارەی کوردانەوە/٣٠٨
- کورد و کوردستان/٥٦١

ئەنوەر سوڵتانی

- مینۆرسکی و کورد– کۆمەڵەی ٦ وتار/٢٠٨
- درایڤەر و کورد/٢٧٠
- دوو زەیلی شەرەفنامەی بتلیسی/٢٧١
- مینۆرسکی و کورد/٣٣٠

ئەنوەر قادر محەممەد

- چەند وتارێکی کوردناسی/٦٩
- چەند وتارێکی کوردناسی ٢/١٦٢
- چەند وتارێکی کوردناسی– بەرگی یەکەم/٢٢٣
- چەند وتارێکی کوردناسی (١، ٢، ٣)/٣٩٠

ئەوڕەحمانی حاجی مارف (د)

- هەندێك بیروباوەڕی هەڵە لە بارەی زمان و مێژووی کوردەوە/٤٦

ئومێد ئاشنا

- گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسۆپۆتامیا ساڵی ١٨٣٤/٩٠
- گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسۆپۆتامیا ساڵی ١٨٣٤/١١١

ئومێد کامل

- نەژادی کورد/١٥٦

ئەنوەر ناسر قەرەداغی

- کورد و کوردستان/٤٢

ئیبراهیم یونسی

- مێژووی هاوچەرخی کورد– بەرگی یەکەم/٢٠٧

ئیدریس عەبدوڵڵا مستەفا

- کورد و سەلجوقییەکان... ١٠٢٩– ١١٢٧ز/٣٢٠
- هۆز و دەسەڵاتە هۆزەکییە کوردییەکانیی چاخی ناوەڕاست/٥٥٦

ئیسماعیل حەساف (د)

- مێژووی پێوەندییەکانی ڕووسیا و کورد– لێکۆڵینەوە و بەڵگەنامە/٣٢٧

ئیسماعیل شاکر هەمزە

- گەشتەکانی مارکۆپۆلۆ/٥٣٩

ب- پ

بارزان وەهاب

- مێژووی کوردستان/٣٧٧(ھ)

بورهان بەرزنجی (شێخ)

- پاشماوەی ئاینی میترایی لە هاترا.../٥٠٤

بورهان قانع

- میدیا/٤٨
- کوردناسی/١٢٩
- میدیا/٢٩٢
- میدیا/٤٢٤

بیلال غازی کاک ئەمین

- لوڕ و لوڕستان/١٧٢

بەکر دلێر

- ئەشکەوتەکەی گوندوک/١٩

پەخشان عومەر حەمە مراد

- ئیمپراتۆرییەتی مەغۆل/٥٠١

ت

تاليب بەرزنجی

- له (عەممان)ـەوه بۆ (ئامێدی)– گەشتێك بە كوردستانی باشووردا/**١٥٤**

تەحسين تەها بەهائەددين

- جەنگە سەلیبییەكان/**٥١١**

تەها فەیزی زادە

- بنەچكەی كوردان و بنچینەی زمانی كوردی/**٥٦**

تۆفیق وەهبی بەگ

- قسنيك له كوردستانا/**١٨**

ج

جاسم تۆفیق

- کورد و کوردستان لە نووسراوەکانی ئیتالیدا لە سەدەی سێزدەم- نۆزدەم/**١٤٦**

جەعفەر ئەلخەیات

- گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسۆپۆتامیا ساڵی ١٨٣٤/**٩٠**
- گەشتەکەی فرەیزەر بۆ کوردستان و میسۆپۆتامیا ساڵی ١٨٣٤/**١١١**

جەلال تەقی

- شەڕەکانی ئەسکەندەری مەکدۆنی/**٤٥**
- نهێنیی کۆنترین مێژوو/**٥٢**

جەلیل کاکەوەیس

- کورد لە سەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم/**٢٨٢**
- کورد لەسەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم/**٤٠٦**

جەلیل گادانی

- هاونەتەوەیی قەومی کورد و ماد- بەرگی یەکەم/**٢٥٩**
- هاونەتەوەیی قەومی کورد و ماد- بەرگی دووەم/**٢٦٠**
- زنجیرە لێکۆڵینەوەکانی مێژوو- هاونەتەوەیی کورد و ماد/**٥١٩**

جەلیل محەممەد شەریف

- ناودارانی کورد لە (قاموس الأعلام)دا/**١٥٥**

جەمال ئەحمەد زادە

- زەردەشت و جیهانی خۆرئاوا/١٤٣

جەمال میرزا عەزیز

- لەتاریکییەوە بۆ ڕووناکی– بەڵگەنامەکانی شۆڕشی ١٨٨٠/١٣١

جەمال گردەسۆری

- میر بەدرخان/١٣٢

جەمیل ئەحمەد زێرۆ هەرکی

- شۆڕشا دمدم/٥٨

جەمیل قادر

- سەلاحەددینی ئەییوبی/٣٩٦

جەمیل عیسا

- کورتە مێژووی کلێسای کلدان/٤٦٩

جەوهەر کرمانج

- سیستەمی میرنشینی لە کوردستان– سەرهەڵدان و ڕووخانی.../٢٣٩
- سەرهەڵدان و ڕووخانی سیستەمی میرنشینی لە کوردستان.../٤٥١

ح

حامید گەوهەری

- مێژووی شارستانییەت/**٢٢٣**
- کورد تورك عەرەب/**٢٤١**

حسێن حوزنی موکریانی

- لاپەڕەیەك لە دیریکی کوردستانی موکری/**٥٦٢**

حەسەن جاف (د)

- مێژووی ئەردەڵان/**٧٠**(ه)
- مێژووی ئەردەڵان/**٢٩٦** (ه)
- کەرکووك لە چەرخە کۆنەکاندا/**٤١٣**

حەسەن فەهمی جاف

- کوردستان– شوێنی گەڕانەوەی دە هەزار یۆنانی لە ٤٠١ی پێش میلاددا/**٢٩**

حەسەن عەبدولکەریم

- ڕاپەڕینی عەلەوییەکانی زاگرۆس یا لێکۆڵینەوەیەکی مێژوویی لەسەر ئەهلی حەق/**٢١٤** (ه)

حەکیم کاکەوەیس

- زمانی کورد/**٥١٨**

حەمید عەزیز (د)

- گەشتێك بە عەرەبستان و کوردستان و ئەرمەنستاندا– بەشی دووەم/**٢٤٩**

حەمە ساڵح گەلاڵی

- مێژووی خوێناوی عێراق– ڕوداوەکان– هۆکارەکان– چارەسەرەکان/**١٧٣**

حەمە سدیق میرزا

- دوانزە سەدە بێ دەنگی– تێبینییەك لە بناغەی مێژووی ئێراندا/**٢٣٥**

حەمە کەریم عارف

- کورد لە ئینسکلۆپیدیای ئیسلامدا/**٩٩**
- مێژووی ڕەگ و ڕەچەڵەکی کورد/**١١٦**
- مێژووی ڕەگ و ڕەچەڵەکی کورد/**٤١٩**
- کورد لە ئینسایکلۆپیدیای ئیسلامدا/**٤٦٥**

حەمە ساڵح حاجی مەلا

- کورد و نیشتیمانەکەیان/**١٥١**

حەمەی حەمە سەعید

- بیرەوەرییەکانی تەیمووری لەنگ/**١٢٠**
- چیانشینانی زاگرۆس/**١٦٣**
- گەڕانەوەیەك بۆ سەرەتاکانی ئیسلام/**٢١٩**
- حەسەن سەباح– بەرگی یەکەم/**٣٠٩**
- حەسەن سەباح– خوای ئەلەموت– بەرگی دووەم/**٣٤٥**

حەمە عەلی

- مووسڵ لە سەدەی هەژدەهەمدا بەپێی یادداشتنامەکانی قەشە دۆمۆنیکۆ لانزا/**١١٣**

خ

خالید ڕەسووڵ

- لوڕستان– شوێنەوارە مێژووییەکانی (پێشکۆ و پشکۆ)/٨٧

خەلیل عەبدولڕەحمان

- کورد لە سەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم/٢٨٢
- کورد لەسەدەی حەوتەمەوە تا سەدەی دەیەم/٤٠٦

خاچادۆر کەسباریان (د)

- کورد لە سەرچاوە عەرەبییەکاندا/١٤٨(ه)

خالید هەرکی

- کوردستان و کوردەکان/٥٢٨

د

دانا ئەحمەد مستەفا

- مێژووی شارستانێتی– بەرگی یەکەمی چاپی کوردی/٣٣٢(ه)

دلاوەر عەبدوڵڵا

- کۆرشی مەزن/٣١٨

دلێر میرزا

- چەردەیەکی کۆمەڵایەتییانە لە مێژووی نوێی عیراق– بەرگی یەکەم– لە سەرەتای سەردەمی عوسمانی، تا ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەیەم/٢٣١
- ئادەمیزاد و سەر زەوی دایك/٣٨١

ڕ

ڕووپاك كاخدر حەمەد

- عەباسییەكان– مێژووی سەردەمی خەلافەت/٥٢٤

ڕەسووڵ سوڵتانی

- ئیمپراتۆرییەتی بیزەنتی/٤٩٩

ڕێباز مستەفا

- گەشتەكانی ماركۆپۆلۆ/٢٤٨
- دوو سەدە بێدەنگی/٣٤٧(ھ)

ڕێبوار ڕەشید

- مێژووی كوردستان– ڕەگەز و بناوانی شارستانیەتی كورد/٨٥

ڕێبوار كەریم وەلی

- فەرمانڕەوایی قۆچی زێڕین– لە سولتان سلێمانی قانوونییەوە تا ئەتاتورك/١٦٧

ڕێبوار سەرتیپ زەندی

- چەردەیەك لە مێژووی ئێران/٥١٢

ڕێكس وارنەر

- گەشتەكەی زینۆفۆن/٣٢٤

ڕەشاد میران (د)

- نەژادی کورد– ڕەوتی مێژوویی دروستبوونی میللەتی کورد/**٨٣**
- کوردستانی خـوارووی ڕۆژهـەڵات لـە سـەدەی حەڤـدەوە تـا سـەرەتای سەدەی نۆزدە– کورتەیەکی مێژووی میرنشینانی ئەردەڵان و بابان/**٩٨**
- نەژادی کورد– ڕەوتی مێژوویی دروستبوونی میللەتی کورد/**١٥٧**
- کوردستانی خوارووی ڕۆژهەڵات لە سەدەی حەڤدەوە.../**٤٦٣**

ڕەفعەت مورادی

- گرنگی کورد و کوردستان لە قۆناغە مێژووییەکانی ئێران.../**١٩٦**
- گرنگی کورد و کوردستان لە قۆناغە مێژووییەکانی ئێران.../**٣٧٠**

ڕەنج ئەبوبەکر محەممەد

- شارەزوور و لوڕستانی باکوور لە سەدەکانی ناوەڕاستدا/**٣٩٧**

ز- ژ

زانەر محەممەد

- مێژووی تەبەری- بەرگی دووەم/٤٧٩
- مێژووی تەبەری- بەرگی سێیەم/٤٨٠
- مێژووی تەبەری- بەرگی چوارەم/٤٨١
- مێژووی تەبەری- بەرگی پێنجەم/٤٨٢
- مێژووی تەبەری- بەرگی شەشەم/٤٨٣
- مێژووی تەبەری- بەرگی حەوتەم/٤٨٤
- مێژووی تەبەری- بەرگی هەشتەم/٤٨٥

زرار عەلی

- مێژووی کورد لە شارستانی ئیسلامیدا/٥٤٦

زریان ڕۆژهەڵاتی

- لەبارەی کێشەی کوردەوە سەبارەت بە یاسای دوورخستنەوە و بڵاوەپێکردنی کوردان/٣٢٥

زێوەر (عەبدوڵڵا محەممەد مەلا ڕەسووڵ)

- چیرۆکی حکوومەتێکی خەیاڵی و وەرگێڕانی بەشێك لە کتێبی (من عمان الی العمادیة)/١٢٤

زاهیر محەممەد ڕەشید

- تەواوی مێژوو- بەرگی یەکەم/٣٨٤
- تەواوی مێژوو- بەرگی دووەم/٣٨٥
- تەواوی مێژوو- بەرگی سێیەم/٣٨٦
- تەواوی مێژوو- بەرگی چوارەم/٣٨٧
- تەواوی مێژوو- بەرگی پێنجەم/٤٣٨
- تەواوی مێژوو- بەرگی شەشەم/٤٣٩
- گەشتنامەی ئەسفەهانی بۆ شنۆ و ورمێ و ڕواندز/٤٧١
- تەواوی مێژوو- بەرگی حەوتەم/٥٠٥
- تەواوی مێژوو- بەرگی هەشتەم/٥٠٦
- تەواوی مێژوو- بەرگی نۆیەم/٥٠٧
- تەواوی مێژوو- بەرگی دەیەم/٥٠٨

زەبیحوڵڵا مەنسووری

- حەسەن سەباح- بەرگی یەکەم/٣٠٩
- حەسەن سەباح- خوای ئەلەموت- بەرگی دووەم/٣٤٥

ژیهات محەممەد محەممەد تاهیر

- ماقویل و هەژار- دیروکا شەرێن خاج هەلگران/٥٤٠

س

سابیر عەلی هەریری

- ئەسکەندەری مەکدۆنی لە قولایی مێژوودا– لەشکرکێشی ئەسکەندەر سالی ٣٣٤–٣٢٤ پ.ز– بەشی دووەم/٣٨٢

سالح سەعید دەلۆیی

- کورد– کورتە لێکۆلینەوەیەکی زانستییە/١٤٧

سامان عەبدوللا

- قەلای پەری لە کەریم خانەوە تا لوتف عەلی خان/٣٦٤

ستار شێخانی

- کوردستان لە چاخی مەغۆلدا ١٢٢٠– ١٣٣٥ز/٤٦٤

سەعید ناکام

- کورد لە مێژووی دراوسێکانیدا– سیاحەتنامەی ئەولیا چەلەبی/٤٩
- کورد لە مێژووی دراوسێکانیدا– سیاحەتنامەی ئەولیا چەلەبی/٦٧

سەلاح محەممەد سەلیم هروری (د)

- مێرگەها بۆتان د چاخێ بەدرخانێ ١٨٢١–١٨٤٧دا/٣٢٦

سەلاحەددین ئاشتی

- کەریم خانی زەند– مێژووی ئێران لە نێوان ١٧٤٧– ١٧٧٩/٢٨٩
- ئێرانی سەردەمی ساسانییەکان/٣٠٢

- شـەرەفنامەی شـەرەف خـانی بەدلیـسی- مێـژووی میرانـی خانـەدانی عوسمان و پاشایانی ئێران توورانی هاوچەرخیان- بەرگی دووەم/**٣٦١**
- کتێبی دیاربەکرییە/**٣٦٥**
- مێژووی ئەفشار/**٤١٧**
- ئەشکانییەکان (پارتەکان)/**٥٠٣**

سەلاحەددین عەبباسی

- کورد و نیشتمانەکەی/**١٥٠**

سەلاح نەقشبەندی

- یاداشـــتەکانی مـــەئموون بـــەگ کـــوڕی بێگـــە بـــەگ فـــەرمانڕەوای شارەزوور.../**١٨٤**

سەلام عەبدولکەریم

- عوسمانییـــەکان- لـــە عوسمـــانی کـــوڕی ئورتغلـــەوە تـــا ســـوڵتان عەبدولمەجیدی دووەم/**٣٦٣**
- عوسمانییـــەکان- لـــە عوسمـــانی کـــوڕی ئەرتغرولـــەوە تـــا ســـوڵتان عەبدولمەجیدی دووەم.../**٤٠١**

سەریاس محەممەد (شەپۆل)

- مێژووی سانەکانی هەورامان (پاش ئیسلام)/**٣٧٣**

سەنتەری برایەتی

- جیۆگرافیای هەرێمی کوردستانی عێراق/**١٠٤**
- جیۆگرافیای هەرێمی کوردستانی عێراق/**١٢٣**

ش

شاخەوان محەممەد

- مەغۆلەکان/٤٢٥
- مێژووی دەوڵەتی سەفەویی/٥٤٥
- مێژووی مەغۆل/٥٥٢

شاسوار .خ . هەرشەمی

- کارنامەی ئەردەشێری بابەکان/١٢٨

شکور مستەفا

- کورد و کوردستان لە نیگای چەند گەڕیدەیەکی ڕۆژئاواییەوە/٥٤
- مێژووی ئەردەڵان/٧٠(هـ)
- مێژووی کورد لەسەدەی ١٦هەمدا/١١٧
- ئیدریسی بدلیسی/١١٩
- یاداشتەکانی مەئموون بەگ کوڕی بێگە بەگ فەرمانڕەوای شارەزوور/١٨٤(هـ)
- مێژووی ئەردەڵان/٢٩٦ (هـ)
- ئیدریسی بدلیسی/٤٣٣
- مێژووی کورد لە سەدەی ١٦هەمدا/٤٨٨
- کورد و کوردستان لە نیگای چەند گەڕیدەیەکی ڕۆژئاواییەوە/٥٣٠

شاهۆ عومەر

- دەوڵەتی سەلجوقی و دەرکەوتنی پرۆژەی ئیسلامی بۆ بەرەنگاربوونەوەی ڕەگ داکوتانی باتینی و شاڵاوی خاچپەرستی/٤٤١(هـ)

ع

ع. و. نووری

- سەرەتای جوگرافیا/١٤
- سەرەتای جوگرافیا/١٥

عەبدی حاجی (د)

- مێژووی کوردستان/٤٢٠
- مێژووی کوردستان/٥٤٧
- مێژووی کوردستان– بەرگی یەکەم/٥٦٧
- مێژووی کوردستان– بەرگی دووەم/٥٦٨
- مێژووی کوردستان– بەرگی سێ یەم/٥٦٩
- مێژووی کوردستان– بەرگی چوارەم/٥٧٠

عیماد جەلال حەبیبوڵڵا

- ڕۆژهەڵاتناسەکان بە درێژایی سەدەکان/٤٤٤

عوسمان عەزیز عەلاف

- بەهای مێژوو/٣٠٥

عوسمان عەلی قادر

- سوپای ئەییوبیان لە سەرودەمی سەلاحەددیندا/٣٤٩
- هەولێر لە سەردەمی ئەتابەگییاندا ١١٢٨– ١٢٣٣ز/٥٥٥

عومەر فارووقی

- کارنامەی هەردەشێری بابەکان/٢٧٩

عەبدوڵڵا ڕەسووڵی

- مێژووی شارستانیەت- خۆرهەڵات لانکی شارستانیەت- بەرگی یەکەم/٥٤٩

عەبدوڵڵا شاڵی

- مێژووی کورد و کوردستان/٢٨

عەبدوڵڵا گەرمیانی

- مێژووی دەوڵەتی ساسانی- سەردەمی کیرەوییەکان ٢٢٦- ٦٥١/٤٨٦
- مێژووی دەوڵەتی ساسانی- سەردەمی کیسرەوییەکان ٢٢٦- ٦٥١/٤٨٧

عەبدولخالق عەلائەددین

- ناودارانی کورد/٢٠٩
- ناودارانی کورد/٤٩٣

عەبدولڕەحیم مەعریفەتی

- مێژووی کوردەکانی جزیرە ٤٤٧-٦٥٦ك/٤٩٠
- ڕۆژهەڵاتی نزیکی کەونارا/٥١٧

عەبدولڕەحمان محەممەد ئەمین زەبیحی

- جوگرافیای کوردستانی ئێران/٥١

عەبدولکەریم ئەبازەید

- کورد لە سەرچاوە عەرەبییەکاندا/١٤٨(هـ)

عەبدولکەریم محەممەد سەعید

- مێژووی کورد و کوردستان/٧٣
- مێژووی کورد و کوردستان/٣٧٥

عەبدولڕەزاق بیمار

- سەلاحەددینی ئەییوبی– ژیننامەی گەشترین/٨٠

عەبدولمۆئمین دەشتی

- کاروانسەراکانی ڕۆژهەلات/١٩٣

عەزیز ئیبراهیمی

- قەلای دمدم وە خانی لەپ زێڕین/٣٣

عەزیز گەردی

- خشتەکانی شمشارە– ڕاپۆرتێکی سەرەتایی/١٠٥
- تابلۆکانی شمشارە/١٢١
- کورد و زمانی کوردی/١٩٤

عەدنان بەرزنجی

- کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان– بەشی یەکەم/٢٨٧
- کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان– بەشی دووەم/٢٨٨
- کۆچی مێژوویی کورد بۆ خوراسان– بەرگی سێیەم/٤٦٢

عەلا نووری بابە عەلی

- ئارییەکان و مادەکان/٢١٠

عەلی بوداغی

- سەدەکانی بەرایی ناوەڕاست/٥٢١

عەلی سیدۆ (ئەلگورانی- گەوران- گۆرانی)

- میر بەدرخان/١٣٢

عەلی فەتحی

- کورد و کوردستان– لەسەردەمی باستانەوە تـا کۆتـایی جـەنگی جیهـانی یەکەم/٤٠٧

عەلی شێخ محەممەدی بەننا (شێخ)

- زۆردارانی مێژوو– تەیمووری لەنگ/٢٣٨

ف

فاروق ئیسماعیل (د)

- شارستانییەتی خورییەکان/٤٥٢

فەرشید شەریفی

- ئایینی زەردەشت– سێ هەزار ساڵ باوەڕ و دەسەڵاتی نەمر/٤٩٧

فەرهاد عەزیز خۆشناو (فەرهاد خۆشناو)

- ئاریایی و نائارياییەکان لە ڕوانگەی کۆنی مێژوودا/٤٩٥
- ئیمپراتۆرییەتی ئاشوور/٤٩٨
- ئیمپراتۆرییەتی ئێران/٥٠٠

فەیزوڵڵا برایم خان

- مێژووی کوردستان/٣٧٧(ه)

فەیسەڵ دەباغ

- کوردستان لە چاپکراوە عوسمانلییەکاندا/٢٤٢

ق

قادر محەممەد پشدەری (د)

- مێژووی میافارقین و ئامەد/٣٧٤(هـ)

قانع

- مێژووی نەژاد و پەیوەستەگی کورد/٣٧(هـ)
- کورد نەژاد و پەیوەستەگی– تۆماری تەمەن ١٠/٤٥٨(هـ)

ك

کامەران حەسەن

- کوردەکانی پارس و کرمان– بەرگی یەکەم/٥٣١

کامەران جەمال بابان زادە

- چەند لێکۆڵینەوەیەك دەربارەی بزاڤی هاوچەرخی کورد/٢٦٨
- چەند لێکۆڵینەوەیەك دەربارەی بزاڤی هاوچەرخی کورد– بەرگی یەکەم/٤٤٠

کامیل محەممەد قەرەداغی

- ڕیشەی کاریگەرییەکانی بریتانیا لە میسۆپۆتامیادا/٤٤٥

کاوس قەفتان (د)

- ڕاپەڕینی کوردەکان ساڵی ١٨٨٠/٦٣
- کوردەکانی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی/٦٥

کەریم زەند

- مێژووی نەژاد و پەیوەستەگی کورد/٣٧(ھ)
- کورد نەژاد و پەیوەستەگی– تۆماری تەمەن ١٠/٤٥٨(ھ)

کەمال ڕەشید شەریف (کەمال ڕەشید)

- شا ئیسماعیلی یەکەم و شەڕی چالدێران/١٩٠
- ڕاپەڕینی عەلەوییەکانی زاگرۆس/٢١٤ (ھ)

کەمال غەمبار

- هەواڵگری لە سەردەمی سەلاحەددینی ئەییوبیدا/٣٣٤

کۆمەڵێك وەرگێڕ

- مێژووی شارستانیەت– بەرگی یەکەم/٥٤٩

ل

لوقمان عەبدوڵڵا

- لەدەوڵەتی ڕاهبیی سۆمەرەوە بەرەو شارستانییەتی دیموکراسیانە – بەرگی یەکەم/٢٥٠
- مانیفستۆی شارستانێتی دیموکراتی– مۆدێرنیتەی دیموکراتی و کێشەکانی تێپەڕاندنی مۆدێرنیتەی سەرمایەداری ١/٤٧٤
- مانیفستۆی شارستانێتی دیموکراتی– پەرتووکی یەکەم ١– شارستانی– مۆدێرنیتەی دیموکراتی و کێشەکانی تێپەڕاندنی مۆدێرنیتەی سەرمایەداری/٥٦٤

م

مارف خەزنەدار (د)

- گەشتێك بۆ ئەرزەڕۆم لە سەردەمی هێرشی ساڵی ١٨٢٩دا/**٨٦**
- گەشتێك بۆ ئەرزەڕۆم لە سەردەمی هێرشی ساڵی ١٨٢٩دا/**٥٣٨**

ماجد مەردۆخ ڕۆحانی

- مێژووی ناودارانی عارفان، زانایان، وێژەوانان، شاعیران– بەرگی یەکەم (بەشی یەکەم)/**٥٥٠**
- مێژووی ناودارانی عارفان، زانایان، وێژەوانان، شاعیران– بەرگی دووەم (بەشی یەکەم)/**٥٥١**

ماکسیمیلیان بینتەر (د)

- گەشتنامەی ئەسفەهانی بۆ شنۆ و ورمێ و ڕواندز/**٤٧١**

مامەند ڕۆژە

- پێکدادانی شارستانییەکان/**٢٦٥**

محەممەد تۆفیق وردی

- سەرەتایەك لە مێژووی میللەتی کورد– بەشی یەکەم/**٢٠**

محەممەد تاتانی (د)

- وێنەی کورد لە زانینی مێژوویی ئیسلامیدا/**٤٩٤**

محەممەد جەمیل ڕۆژبەیانی (مەلا)

- وڵاتگیری ڕەشە خاکی عیراق– فتوح سواد العراق/٥٥
- وڵاتگیری ڕەشە خاکی عیراق– فتوح سواد العراق/١٠١
- یاداشتەکانی مەئموون بەگ کوڕی بێگە بەگ فەرمانڕەوای شارەزوور/١٨٤(ھ)

محەممەد فیدا

- مێژووی کورد و کوردستان– بەشی یەکەم/٢٢
- مێژووی کورد و کوردستان– بەشی دووەم/٢٣
- مێژووی کورد و کوردستان– جلد ١–٢/٥٦٦

محەممەد قازی

- کۆرشی مەزن/٣١٨

محەممەد مەسعوود محەممەد جەلیزادە

- گەشتەکەی زینۆفۆن/٣٢٤

محەممەد حسێنی ڕۆحانی (د.سەید)

- تەواوی مێژوو– بەرگی یەکەم/٣٨٤
- تەواوی مێژوو– بەرگی دووەم/٣٨٥
- تەواوی مێژوو– بەرگی سێیەم/٣٨٦
- تەواوی مێژوو– بەرگی چوارەم/٣٨٧
- تەواوی مێژوو– بەرگی پێنجەم/٤٣٨
- تەواوی مێژوو– بەرگی شەشەم/٤٣٩
- تەواوی مێژوو– بەرگی حەوتەم/٥٠٥
- تەواوی مێژوو– بەرگی هەشتەم/٥٠٦

- تەواوی مێژوو– بەرگی نۆیەم/٥٠٧
- تەواوی مێژوو– بەرگی دەیەم/٥٠٨

محەممەد حەمەباقی

- گەشتی ڕیچ بۆ کوردستان ١٨٢٠/٧٧
- گەشتنامەی ڕیچ بۆ کوردستان ١٨٢٠/١٩٧
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی قاجاریدا– ٣٥٥/١
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی قاجاریدا– ٣٥٦/٢
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی ئەمەریکی و بەریتانیدا– ٣٥٧/٣
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی ئەرمەنیدا– ٣٥٨/٤
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەکانی وەزارەتی کاروباری دەرەوەی ئێراندا– ٣٥٩/٥
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەی قاجاریدا– ٣٦٠/٦

محەممەد وەسمان

- مێژوو و شارستانیەتی کورد/٤٩١

محەممەد ئەمین بۆزئەرسلان

- کورد و کوردستان– لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا/٤١١
- کورد و کوردستان– لە یەکەم ئەنسیکلۆپیدسای تورکی لە مێژوودا/٥٣٥

مستەفا سەید مینە

- عوسمانییەکان لەدامەزراندنی دەوڵەتەوە تا کودەتا بەسەر خەلافەتدا/٤٥٣(هـ)

- عوسمانییـــەکان لەدامەزرانـــدنی دەوڵەتـــەوە تـــا کودەتـــا بەســـەر خەلافەتدا/٤٥٤(هـ)

مستەفا غەفوور

- فیلۆلۆجیای زمانی کوردی و مێژووی کوردستان/٤٠٢

موسای مەمەدەرەش

- دوو سەدە بێدەنگی/٣٤٧ (هـ)

موسەدەق توڤی

- وەلاتێ هەکارێ ٩٤٥– ١٣٣٦ز/٥٥٤

مەسعوود ڕەجەب نیا

- زەردەشت و جیهانی خۆرئاوا/١٤٣

مەعسوم ئەنوەر مایی

- پەیوەنـدیێت عیراقـێ و ئێرانـێ– خویندنـەك د دیبلوماسـیەتا کـونگرادا– کونگرێ ئەرزەروم ١٨٤٣–١٨٤٤/١٦١

مەلا مەحموود بایەزیدی

- شـەرەفنامەیا شـەرەفخانێ بدلیـسی تەرجـەما مـەلا مـەحموودێ بازیـدی ١٧٩٧ –١٨٦٧/٣٦٢

ن

ناسر ڕەزازی

- کورتەیێك لە مێژووی ئۆلەکانی جیهان/٥٣٦

نزار ئەییوب گولی

- شاه ئیسماعیلێ سەفەوی و دامەزراندنا دەولەتا سەفەوی/٣٩٩

نیهاد جەلال حەبیبوڵڵا

- دەوڵەتی عوسمانی– هۆی گەشەسەندن و ڕووخانی/٣٤٦ (ھ)
- مێژووی دەوڵەتی عەباسی/٤١٨
- دەوڵەتی سەلجوقی و دەرکەوتنی پرۆژەی ئیسلامی بۆ بەرەنگاربوونەوەی ڕەگ داکوتانی باتینی و شاڵاوی خاچپەرستی/٤٤١(ھ)
- مێژووی ئەییوبی و مەملەکییەکان/٤٧٨

نیهاد سەعدوڵڵا

- چەندەك ژ دیروکا کوردی/٢٣٢

نەبەز کەمال نووری

- مێژووی شارستانێتی– بەرگی یەکەمی چاپی کوردی/٣٣٢(ھ)

نەریمان عەبدوڵلا خۆشناو

- عوسمانییەکان لەدامەزراندنی دەوڵەتەوە تا کودەتا بەسەر خەلافەتدا/٤٥٣(ھ)
- عوسمانییەکان لە دامەزراندنی دەوڵەتەوە تا کودەتا بەسەر خەلافەتدا/٤٥٤(ھ)

نەجاتی عەبدوڵڵا (د)

- بازیل نیکیتین و کوردناسیی– بەرگی یەکەم/**٢٢٥**
- شۆڕشی شێخ عوبەیدوڵڵای نەهری لە بەڵگەنامەکانی فرەنسیدا/**٢٤٠**
- کوردەکانی ئێران و هێرشی عوسمانی/**٢٤٤**
- چەند لێکۆڵینەوەیەکی فیلۆلۆژی دەربارەی زمانی کوردی (دیالێکتی سلێمانی)/**٢٦٩**
- مێژووی پێوەندییەکانی ڕووسیا و کورد/**٣٢٧**
- بنچینەکانی کورد و چەند وتارێکی کوردناسی– بەرگی یەکەم/**٣٤١**
- سەردەمی تەنزیمات ١٨٣٩– ١٨٧٨/**٣٩٥**
- گەشتنامەی مسیۆنێرێك بۆ ناوچەکانی کەرکوك و سلێمانی ساڵی ١٨٧٨/**٤١٥**
- گەشتنامەی پوژولا بۆ کوردستان ساڵی ١٨٣٧/**٤٧٢**

و

وریا قانع

- مێژووی ئاینی زەردەشت/**٢٠٢**
- مێژووی ئاینی زەردەشت/**٢٠٣**
- مێژووی ڕیشەی نژادی کورد/**٢٢١**
- دلاوەرانی کوردی گومناو/**٢٣٦**
- دێرینەناسی و هونەر لەسەردەمە مێژوویەکانی دەوڵەتی ماد و هاخامەنشی– بەرگی یەکەم/**٤٤٢**
- دێرینەناسی و هونەر لەسەردەمە مێژوویەکانی دەوڵەتی ئەشکانی و ساسانی– بەرگی دووەم/**٤٤٣**
- مێژووی ئاینی زەردەشت/**٥٤١**

ه

هوشیار عەبدوڵڵا سەنگاوی

- مێژووی کوردستان/٤٢٠
- مێژووی کوردستان/٥٤٧
- مێژووی کوردستان– بەرگی یەکەم/٥٦٧
- مێژووی کوردستان– بەرگی دووەم/٥٦٨
- مێژووی کوردستان– بەرگی سێ یەم/٥٦٩
- مێژووی کوردستان– بەرگی چوارەم/٥٧٠

هەژار موکریانی

- شەرەفنامەی شەرەفخانی بدلیسی/٤٤
- شەرەفنامەی شەرەفخانی بەدلیسی/٥٣
- مێژووی ئەردەڵان/٢٠٠
- مێژووی ئەردەڵان/٢٠٤
- مێژووی ئەردەڵان/٢٥٣
- شەرەفنامە– مێژووی ماڵە میرانی کوردستان/٥٢٢

هیوا محەممەد زەندی

- مێژووی بەلوچ و بەلوچستان– مێژووی ڕەسەنایەتیی (بەلوچ) لە کوردە مادەکان– بەرگی یەکەم/٢٩٥

هیمدادی حسێن

- ململانێی شارستانیەتەکان/١١٢

ی

یادگار حەمە غەریب

- ئیمپراتۆریەتی ئاشوور/۳۳۸

یاسین عومەر

- بیری ئاینیی کۆن لە میزۆپۆتامیادا/۱۵۹

یووسف خزر چویان

- شارستانیەتی ئاسیا و ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاست/۳٥٤

بوار نوورەدین

لە سەرەتای هەشتاکانەوە دەستی بە نووسین کردووە و یەکەم بەرهەمی بەناوی خوازراوی (کارا)، لە ژمارە سێی گۆڤاری قەندیل (ساڵی ١٩٨٧ لە شاخ) بڵاوبووەتەوە.

تاکو ئێستا ئەم کتێبانەی هەیە:

١. هاواری دڵ– ژیان و بەرهەم و گۆرانییەکانی هونەرمەند مەزهەر خالقی: ماوەی ٢٠ساڵ دەستنووسەکەی هێناوە و بردووە لە ساڵی ١٩٨٩ ڕەزامەندی ڕەقابەی بەغدای وەرگرتووە، لەبەرئەوەی لەلایەن (خەبیری سیاسیی)ـەوە (حذف)ی زۆری تێدا کراوە، چاپی نەکردووە... ئەم کتێبە ساڵی ١٩٩٩ چاپی یەکەمی بڵاوبووەتەوە و تا ساڵی ٢٠٠٧، پێنج جاری دیکە چاپ کراوەتەوە.

٢. دەنگی مێینە لە گۆرانی فۆلکلۆری کوردیدا، لە ساڵی ٢٠٠٤ لەلایەن (ئنستیتیوتی کەلەپووری کورد) و بە هاوکاری ڕێکخراوی نەرویژی (Norwegian Peopele,s Aid "NPA") چاپ کراوە. هەر لەو ساڵەدا وەك یەکێك لە کتێبە خەڵاتکراوەکانی وەزارەتی ڕۆشنبیری دەستنیشان کراوە.

٣. بیبلیۆگرافیای کتێبی فۆلکلۆری کوردی ١٨٦٠– ٢٠٠٤، لە ساڵی ٢٠٠٤ لەلایەن (ئنستیتیوتی کەلەپووری کورد)ەوە چاپ کراوە. پێشەکی و پێداچوونەوە: د.عیزەددین مستەفا ڕەسووڵ.

٤. ڕەدووکەوتن لە کەلتووری کوردیدا، لە ساڵی ٢٠٠٥ لەلایەن ئنستیتیوتی کەلەپووری کورد و بە هاوکاری ڕێکخراوی نەرویژی (Norwegian Peopele,S Aid "NPA") چاپ کراوە. لە ساڵی ٢٠٠٧ بۆ جاری دووەم چاپ کراوەتەوە.

٥. میر عەبداڵخانی بدلیس– بلیمەتێکی فەرامۆشکراو لە مێژووی کوردا... یەکەم چاپی لە ساڵی ٢٠٠٧ لەلایەن مەکتەبی بیروهۆشیاری (ی.ن.ك) بڵاوکراوەتەوە، لە ساڵی دواتردا دووبارە چاپ کراوەتەوە.

٦. ئەستێرەی سوور (تۆمارێك لە خەباتی نهێنی ڕێکخستنەکانی کۆمەڵەی ڕەنجدەرانی کوردستان لە ناوچەی پشدەر ١٩٧٨– ١٩٩١/ گرێدانەوەی

بەشێك لە ڕێكخستنەكانی "ی.ن.ك" دوای ئەنفال ١٩٨٨-١٩٩١)، پێشەكی: فەرید ئەسەسەرد. چاپی یەكەم بە دوو بەرگ لە ساڵی ٢٠٠٩دا لەلایەن مەكتەبی بیروهۆشیاری (ی.ن.ك) بڵاوبووەتەوە و چاپی دووەمیشی بە یەك بەرگ لە ساڵی ٢٠١١دا چاپ كراوەتەوە.
٧. إمارة بدليس والأمير عبدال خان البدليسي في كتاب أوليا جلبي السياحتنامة- دراسة تحليلية، تأليف: بوار نورالدين، ترجمه الى العربية: علي شمدين، من منشورات دار سردم للطباعة والنشر، م(سردم)، ٢٠١١.
٨. بیبلیۆگرافیای ناسێنراو و پۆلێنكراوی كتێبی تایبەت بە كورد و كوردستان، لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، چ(سەردەم)، سلێمانی، ٢٠١٢.
٩. تەها كەریمی- ئەفسانەی سپیدارێك، لە بڵاوكراوەكانی بەڕێوەبەرایەتی هونەری سینەمای سلێمانی، چ(كەكۆن)، سلێمانی، ٢٠١٣.
١٠. شێركۆ بێكەس- بیبلیۆگرافیا و پێڕستی لە كتێبی كوردیدا، لە بڵاوكراوەكانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، چ(سەردەم)، سلێمانی، ٢٠١٣.
١١. خەباتی براكان- كورتەیەك لە ژیانی شەهید (عوسمان قەڵادزێ)یی و بنەماڵەكەیان، چ(شڤان)، سلێمانی، ٢٠١٣.
١٢. بنكەی گەلاوێژ- مێژوو و بیبلیۆگرافیای چالاكی و بەرهەم، لە بڵاوكراوەكانی حەڤدەهەمین فێستیڤاڵی گەلاوێژ، چ(دلێر)، سلێمانی، ٢٠١٣.
١٣. عەلائەددین سەجادی- بیبلیۆگرافیا و پێڕستی لە كتێبی كوردیدا، لە بڵاوكراوەكانی یەكێتیی نووسەرانی كورد- لقی سلێمانی، چ(دیلان)، سلێمانی، ٢٠١٣.